THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

VOL. CIV.] PRICE 6d. PRETORIA, 26 JUNE / 26 JUNIE 1936 PRYS 6d. [No. 2366.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 158, 1936.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section *two* of the Fish Protection Act, 1893 (Act No. 15 of 1893) of the Cape of Good Hope, I do hereby declare, proclaim and make known that the regulations appearing hereunder shall as from the date of publication of this Proclamation replace the regulations published under Proclamation No. 498 of 1909 (Cape), as amended by Proclamation No. 208 of 1930 and by Proclamation No. 228 of 1934:—

1. No person shall land upon any of the islands, islets and rocks specified in the Schedules hereto or upon the foreshore thereof, except under the authority of a permit issued by the Superintendent of the Government Guano Islands and upon such conditions as may be prescribed therein.

2. No person shall, except under the authority of a permit issued by the Superintendent of the Government Guano Islands and on such conditions as may be prescribed therein, kill, capture, shoot at or pursue any sea bird, or discharge fire-arms or explosives at any such bird, or use any other means whatsoever which may tend to disturb any such bird, or collect the eggs of any such bird, within the territorial waters of the Union along the coastline of the Province of the Cape of Good Hope or on or within three nautical miles of the islands, islets or rocks specified in the First Schedule hereto.

3. No person shall kill, capture, shoot at or pursue any penguin (*Spheniscus demersa* Linn.), malgas (*Sula capensis* Licht.) or sea duiker (any variety) within the territorial waters of the Union along the coastline of the Province of the Cape of Good Hope or on or within three nautical miles of any of the islands, islets and rocks specified in the Schedules hereto, or elsewhere within the said province, except on or above any river or any lake or the estuary of any river and under the authority of and in accordance with a permit issued, on the recommendation of the magistrate of the district within which such river, lake or estuary is situate, by an officer authorized thereto by the Minister of Agriculture and Forestry.

4. No person other than a duly authorized officer shall kill, capture or pursue any seal within the territorial waters of the Union along the coastline of the Province of the Cape of Good Hope or on or within a radius of three nautical miles of any of the islands, islets and rocks specified in the Schedules hereto: Provided that during the period from the 16th day of April to the 14th day of October in any year

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHIEL EN ST. GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 158, 1936.]

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *twee* van die „Fish Protection Act, 1893" (Wet No. 15 van 1893) van die Kaap de Goede Hoop, verklaar en proklameer ek hierby en maak ek hierby bekend dat die regulasies, wat hieronder verskyn, met ingang van die datum van publikasie van hierdie proklamasie die regulasies vervang wat gepubliseer is by Proklamasie No. 498 van 1909 (Kaap), soos gewysig deur Proklamasie No. 208 van 1930 en deur Proklamasie No. 228 van 1934.

1. Niemand mag op enigeen van die eilande, eilandjies en rotse in die Skedules hiervan uiteengesit, of op die strande daarvan, land nie behalwe kragtens 'n permit, uitgereik deur die Superintendent van die Staatsghwano-eilande, en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat daarin voorgeskryf mag word.

2. Niemand mag binne die territoriale waters van die Unie langs die kuslyn van die Provinsie Kaap de Goede Hoop of op of binne drie see-myle van die eilande, eilandjies of rotse soos in die Eerste Skedule hiervan uiteengesit, 'n seevoël doodmaak, vang, skiet of agtervolg, of vuurwapens of ontploffingstowwe teen so 'n voël gebruik of so 'n voël op 'n ander wyse hinder of die eiers van so 'n voël versamel nie, behalwe kragtens 'n permit uitgereik deur die Superintendent van die Staatsghwano-eilande en onderworpe aan die voorwaardes daarin vervat.

3. Niemand mag binne die territoriale waters van die Unie langs die kuslyn van die Kaap de Goede Hoop of op of binne drie see-myle van enigeen van de eilande, eilandjies en rotse soos in de Skedules hiervan uiteengesit, of op 'n ander plek binne genoemde Provinsie, behalwe op of bo 'n rivier of 'n meer, of die mond van 'n rivier, 'n pikkewyn (*Spheniscus demersa* Linn.), malgas (*Sula capensis* Licht.), of seeduiker (alle soorte) doodmaak, vang, skiet of agtervolg nie, behalwe kragtens 'n permit op aanbeveling van die magistraat van die distrik waarin bedoelde rivier, meer of riviermond geleë is, uitgereik deur 'n amptenaar wat deur die Minister van Landbou en Bosbou daartoe gemagtig is.

4. Niemand, behalwe 'n amptenaar wat behoorlik daartoe gemagtig is, mag binne die territoriale waters van die Unie langs die kuslyn van die Provinsie Kaap de Goede Hoop of op of binne 'n radius van drie see-myle van enigeen van die eilande, eilandjies en rotse soos in die Skedules hiervan uiteengesit, 'n rob doodmaak, vang of agtervolg nie: Met dien verstande dat dit gedurende die tydperk vanaf die 16de dag van April tot en met die 14de dag van Oktober in enige jaar

✱ No. 921.] [26 June 1936.

AMENDMENT OF MAGISTRATES' COURTS RULES.

The following corrections to the Amendment to the Magistrates' Courts Rules, published under Government Notice No. 515 of 1936, are hereby notified for general information:—

ORDER X.

Rule 2.—In the second line of the substituted Rule 2 delete " XI " and substitute " IX ".

ORDER XIII.

Rule 1.—In the second line of the substituted sub-rule (1) delete the word " an " and substitute the word " any ".

ORDER XXII.

Rule 3.—Delete the words " of the Act " in the second line.

TABLE " B ".

Delete the figure " 1 " in the first line and substitute the figure " 2 ".

✱ No. 922.] [26 June 1936.

BREWING OF KAFFIR BEER.

Government Notice No. 582 of 1936 is hereby amended by the deletion of the words " Waterval No. 537 " and the substitution therefor of the words " Klipfontein No. 538 ".

✱ No. 923.] [26 June 1936.

DETERMINATION MADE IN TERMS OF SECTION *EIGHTY-ONE* (1) OF THE LIQUOR ACT, 1928, BREDASDORP.

The following determination relating to the supply of liquor to persons of a particular class made under the provisions of section *eighty-one* (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, by the Licensing Board for the District of Bredasdorp, Province of the Cape of Good Hope, in respect of all licences for the year 1936, in the said district is published by direction of the Minister of Justice in terms of section *eighty-one* (2) of the said Act:—

Hours of Sale of Liquor to Coloured Persons and Asiatics.

" The hours of sale of liquor for on-consumption shall be from 10 a.m. to 6 p.m. on weekdays and 10 a.m. to 12 noon on Saturdays. Liquor may not be supplied to coloured persons or Asiatics on closed days."

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 902.] [26 June 1936.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 5 per cent. Local Registered Stock, 1940-50, will be closed from the 1st July to the 1st August, 1936, both days inclusive, and that the dividend due on the 1st August next will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

✱ No. 916.] [26 June 1936.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED 20TH JUNE, 1936.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	263,776	1,826,649	—

* (1) Calculated at the price ruling at the date of export.
(2) Includes Rhodesia gold in transit overseas via the Union of South Africa.

✱ No. 921.] [26 Junie 1936.

WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE MAGISTRAATSHOWE.

Die volgende korreksies tot die Wysiging van die Reëls van die Magistraatshowe, gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 515 van 1936, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:—

ORDER X.

Reël 2.—In die tweede lyn van die vervange Reël (2) skrap ,, XI " en vervang dit deur ,, IX ".

ORDER XIII.

Reël 1.—In die derde lyn van die vervange sub-reël (1) skrap die woord ,, een " en vervang dit deur die woord ,, enige ".

ORDER XXII.

Reël 3.—Skrap die woorde ,, van de Wet " in die derde lyn.

TABEL ,, B ".

Skrap die nommer ,, 1 " in die eerste lyn en vervang dit deur die nommer ,, 2 ".

✱ No. 922.] [26 Junie 1936.

BROU VAN KAFFERBIER.

Goewermentskennisgewing No. 582 van 1936 word hierby gewysig deur die woorde ,, Waterval No. 537 " te skrap en hulle deur die woorde ,, Klipfontein No. 538 " te vervang.

✱ No. 923.] [26 Junie 1936.

BESLUIT BENEEM INGEVOLGE ARTIKEL *EEN-EN-TAGTIG* (1) VAN DIE DRANKWET, 1928, BREDASDORP.

Onderstaande besluit met betrekking tot die verstrekking van drank aan 'n bepaalde klas persone, ingevolge die bepalings van artikel *een-en-tagtig* (1) van die Drankwet, No. 30 van 1928, wat geneem is deur die Lisensieraad vir die distrik Bredasdorp, Provinsie Kaap de Goede Hoop, ten opsigte van alle lisensies vir die jaar 1936 in bedoelde distrik, word in opdrag van die Minister van Justisie, kragtens artikel *een-en-tagtig* (2) van genoemde Wet, gepubliseer:—

Verkoopure van Drank aan Kleurlinge en Asiate.

,, Die ure vir die verkoop van drank vir binnegebruik sal wees, op weekdae van 10 uur v.m. tot 6 uur n.m. en op Saterdae van 10 uur v.m. tot 12 smiddags. Drank mag nie op verbode dae aan kleurlinge of Asiate verskaf word nie."

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 902.] [26 Junie 1936.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragsboeke van die 5 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1940-50, gesluit sal wees vanaf 1 Julie tot en met 1 Augustus 1936, en dat die dividend betaalbaar op 1 Augustus aanstaande aan die effektehouers wat op die datum van die sluiting van die Oordragsboeke geregistreer is betaal sal word.

✱ No. 916.] [26 Junie 1936.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSEESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 20 JUNIE 1936.

Land van Bestemming.	Staafgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Verenigde Koninkryk....	263,776	1,826,649	—

* (1) Waarde bereken teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.
(2) Sluit in die Rhodesië-goud in en deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

✱ No. 924.] [26 June 1936.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April to 31st May, 1936.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 924.] [26 Junie 1936

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 31 Mei 1936.

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates. *Begroting.* 1936–37.	Collection for year ended 31st March, 1936 (Unaudited) *Insameling vir die jaar geëindig* 31 *Maart* 1936 (*Ongeouditeer*).	Month of May. *Maand Mei*		Total—1st April to 31st May. *Totaal—*1 *April tot* 31 *Mei.*	
				1936.	1935.	1936.	1935.
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*	£	£	£	£	£	£
Customs and Excise—	Invoerregte en Aksyns—						
Customs Duties	Invoerregte	8,950,000	9,615,431	767,544	839,063	1,635,173	*1,745,991
„ Surtax	„ Ekstrabelasting	—	53	—	*Dr.* 7	—	*Dr.* 33
„ General	„ Algemeen	10,000	8,121	994	133	1,512	*Dr.* 142
	£	8,960,000	9,623,605	768,538	839,189	1,636,685	1,745,816
Excise—	Aksyns—						
Spirits	Spiritualieë	700,000	667,636	55,696	51,852	108,715	99,509
Beer	Bier	255,000	252,462	21,153	18,455	43,912	35,634
Sugar	Suiker	180,000	172,598	*Dr.* 171	*Dr.* 827	38,518	38,647
Tobacco and Cigarettes	Tabak en Sigarette	1,100,000	1,127,756	97,535	88,275	178,220	163,722
Matches	Vuurhoutjies	80,000	82,387	*Dr.* 127	*Dr.* 204	22,858	22,523
Miscellaneous	Diverse	3,000	2,767	43	79	733	577
	£	2,318,000	2,305,606	174,129	157,630	392,956	360,612
	£	11,278,000	11,929,211	942,667	996,819	2,029,641	2,106,428
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—						
Posts	Poswese	1,968,000	1,980,283	175,528	156,067	325,528	310,067
Telegraphs	Telegraafwese	490,000	510,337	44,400	38,435	81,100	73,435
Telephones	Telefoonwese	1,955,000	1,951,958	131,426	127,971	316,426	288,771
Official Telegraphs and Telephones	Offisiële Telegraaf- en Telefoonwese	130,000	138,630	41,763	40,216	42,063	40,415
	£	4,543,000	4,581,208	393,117	362,689	765,117	712,688
Mining—	Mynwese—						
Diamond Mines	Diamantmyne	88,000	36,250	—	—	—	—
Other Mines	Ander Myne	—	130	—	—	—	—
Licences and Mynpacht Dues	Lisensies en Mynpagregte	292,000	298,614	39,584	41,549	54,194	54,718
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamante	200,000	176,177	25,033	49,492	57,799	54,476
State Mining	Staatsmynwese	171,000	154,663	10,305	—	10,305	10,491
Income Tax (including Super Tax)	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	14,924,000	10,739,826	212,053	197,214	442,579	455,557
Gold Mines—Excess Profits Duty	Goudmyne—Oorwinsbelasting	—	2,413,056	—	—	—	—
Gold Mines—Gold Profits Surtax	Goudmyne — Goudwinsekstrabelasting	—	2,600,258	5,971	—	5,971	—
Surtax on Interest	Surtaks op Rente	—	743	*Dr.* 148	33	27	89
Licences	Lisensies	115,000	141,352	1,383	2,041	3,756	3,969
Stamp Duties and Fees	Seëlregte en Fooie	1,050,000	1,079,435	129,157	86,574	205,627	161,964
Death Duties	Sterfregte	700,000	845,742	74,303	86,948	127,483	119,805
Native Taxes	Naturellebelastings	800,000	831,169	50,949	40,488	101,179	101,193
Native Pass and Compound Fees	Naturellepasgelde en Kompoundfooie	45,000	49,811	3,946	?,631	7,774	9,590
Quitrents and Farm Taxes	Erfpag en Plaasbelastings	15,000	29,228	1,538	2,214	3,463	4,734
Forest Revenue	Bosinkomste	98,000	107,370	9,369	8,557	16,418	15,159
Rents of Government Property	Huurgelde van Staatseiendom	175,000	169,261	11,147	8,917	15,959	12,464
Interest	Rente	2,242,000	2,207,357	47,243	39,185	134,743	119,812
Fines and Forfeitures	Boetes en Verbeurdverklarings	175,000	246,550	24,682	19,988	51,923	43,983
Departmental Receipts	Departementale Ontvangste	626,000	652,149	42,066	38,586	89,908	80,279
Recoveries of Advances	Afbetalings van Voorskotte	20,000	40,373	2,081	498	2,640	635
Reparation Receipts	Skadeloosstelling Ontvangste	—	123	—	—	—	—
Miscellaneous	Diverse	230,000	248,724	11,265	4,506	120,245	95,393
	£	21,966,000	23,068,361	701,927	630,421	1,451,093	1,344,311
	£	37,787,000	39,578,780	2,037,711	1,989,929	4,245,851	4,163,427
On Loan Account.	*Op Leningsrekening.*						
Gold Mining Leases	Goudmynhuurkontrakte	—	3,590,376	7,068	7,344	7,069	10,572
Other Mining Leases	Ander Mynhuurkontrakte	—	692	—	—	—	—
Bewaarplaats	Bewaarplaas	—	116,801	104	—	104	—
Sales of Crown Lands	Verkopings van Kroongronde	—	41,480	2,407	1,190	5,007	4,098
State Diamond Diggings	Staats Diamantdelwerye	—	9,657	[58,394	—	58,394	59,449
Miscellaneous	Diverse	—	3,035,524	77,044	52,747	147,707	268,873
	£	—	6,794,530	145,017	61,281	218,281	342,992
Total Revenue and Loan Recoveries	Totaal Inkomste en Leningsterug-£ betalings	—	46,373,310	2,182,728	2,051,210	4,464,132	4,506,419
		—					
Exports Subsidy Account	Uitvoersubsidie-rekening £	—	67	*Dr.* 8	*Dr.* 2	*Dr.* 9	*Dr.* 19
Totals	Totale £	—	46,373,377	2,182,720	2,051,208	4,464,123	4,506,400
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 817 in *Union Government Gazette* of 5th June, 1936—	Ooreenstemming met Opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 817 in *Unie Staatskoerant* van 5 Junie 1936—	—	—	—	—	—	—
In transit, 31st March, 1936	Onderweg, 31 Maart 1936	—	—	—	—	* 75,426	—
In transit, 30th April, 1936	Onderweg 30 April 1936	—	—	77,970	—	—	—
Collections, as above	Invorderings, soos hierbo	—	—	2,182,720	—	4,464,123	—
	£	—	—	2,260,690	—	4,539,549	—
Net amount overpaid to Exchequer, 31st May, 1936	Netto bedrag teveel betaal aan £ Skatkis 31 Mei 1936	—	—	7,668	—	7,668	—
Received into Exchequer	In Skatkis ontvang £	—	—	2,268,358	—	4,547,217	—

* Subject to alteration on receipt of final figures for 1935–36. * *Onderhewig aan verandering op ontvangs van finale syfers vir* 1935–36

\+ Includes approximately £134,000 payable to the National Roads Fund, in terms of Section 5 (1) (*a*) of Act No. 42 of 1935.

† *Sluit in ongeveer* £134,000, *betaalbaar aan die Nasionale Padfonds kragtens Artikel* 5 (1) (*a*) *van Wet No.* 42 *van* 1935.

*No. 925.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [26 June 1936

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 19th day of June, 1936.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	1,000,000	0	0
Notes in Circulation	13,369,150	0	0
Deposits :—			
(*a*) Government	2,720,157	0	9
(*b*) Bankers	24,339,882	3	8
(*c*) Other	5,104,706	19	0
Bills Payable	—		
Other Liabilities	689,209	5	10
	£48,223,105	9	3

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £4,436,588. 11s. 2d. held outside the Union)	22,917,786	5	9
Subsidiary Coin	108,890	1	2
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	25,780	8	1
(*b*) Foreign	11,250,678	19	10
(*c*) Union Government Treasury Bills	—		
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	—		
Investments	1,736,913	12	1
Other Assets	12,183,056	2	4
	£48,223,105	9	3

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 50·5 per cent.

Dated this 24th day of June 1936.

E. W. CATTELL, Chief Cashier

*No. 925.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [26 Junie 1936.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 19de dag van Junie 1936.

Laste (Passiva).	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwe	1,000,000	0	0
Banknote in omloop	13,369,150	0	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	2,720,157	0	9
(*b*) Bankiers	24,339,882	3	8
(*c*) Ander	5,104,706	19	0
Te Betale Wissels	—		
Ander Verpligtings	689,209	5	10
	£48,223,105	9	3

Bate (Activa).	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £4,436,588. 11s. 2d. buite die Unie gehou)	22,917,786	5	9
Pasmunt	108,890	1	2
Verdiskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnelandse	25,780	8	1
(*b*) Buitelandse	11,250,678	19	10
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering	—		
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en Voorskotte	—		
Beleggings	1,736,913	12	1
Ander Bate	12,183,056	2	4
	£48,223,105	9	3

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 50·5 persent.

Geteken die 24ste dag van Junie 1936.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

*No. 926] [26 June.—26 Junie 1936.

BANK STATEMENTS, 31ST MAY, 1936, PURSUANT TO SECTION *THIRTY-ONE* OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION *TWELVE* OF ACT NO. 22 OF 1923.

BANKOPGAWES, 31 MEI 1936, INGEVOLGE ARTIKEL EEN-EN-DERTIG *VAN DIE „BETAALMIDDELE- EN BANKWET", 1920, SOOS GEWYSIG DEUR ARTIKEL* TWAALF *VAN WET No. 22 VAN 1923.*

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. *Verpligtinge teenoor die Publiek in die Unie.*			Cash Reserves in the Union. *Kontantreserwes in die Unie.*						Advances and Discounts in the Union. *Voorskotte en Diskonto's in die Unie.*
	Deposits, etc. *Deposito's, ens.*		Total. *Totaal.*	Gold Coin and Bullion. *Gemunte en ongemunte goud.*	Subsidiary Coin. *Pasmunt.*	South African Reserve Bank Notes. *Suid-Afrikaanse Reserwe Bank-note.*	Balances in South African Reserve Bank. *Reserwe Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank.*	Total. *Totaal.*		
	Demand. *Betaalbaar op aanvraag.*	Time. *Betaalbaar na kennisgewing.*								
	£	£	£	£	£	£	£	£	%	£
Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas)	33,615,275	6,091,065	39,706,340	41,856	216,636	889,383	13,706,602	14,854,477	37·41	19,034,387
Colonial Banking and Trust Company, Limited	742,728	334,677	1,077,405	—	302	7,439	90,241	97,982	9·09	803,052
Netherlands Bank of South Africa (*Nederlandse Bank van Suid-Afrika*)	1,241,908	504,750	1,746,658	—	13,786	47,244	196,244	257,274	14·73	1,328,075
Public Liberal Bank, Limited.	269	—	269	—	6	128	50	184	68·40	12,114
S.A. Commercial Bank, Limited (*Suid-Afrikaanse Handelsbank, Bpk.*)	1,773	1,541	3,314	—	69	1,367	350	1,786	53·89	6,887
Standard Bank of South Africa, Limited	32,902,696	8,489,730	41,392,426	52,748	272,834	1,310,192	8,532,335	10,168,109	24·56	25,495,307
Stellenbosch District Bank, Limited (*Stellenbosch Distriksbank, Beperk*)	140,491	218,892	359,383	—	469	4,557	25,000	30,026	8·35	341,911
Union Bank of South Africa, Limited *Unie-Bank van Suid-Afrika, Beperk*	1,275	80	1,355	—	80	510	909	1,499	110·63	18,222
TOTALS—TOTALE.....£	68,646,415	15,640,735	84,287,150	94,604	504,182	2,260,820	22,551,731*	25,411,337*	30·15	47,039,955

* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 30th May, 1936, was 51·7 per cent.

* Die Suid-Afrikaanse Reserwebank se verhouding van kontantreserwes tot verpligtings teenoor die publiek was op 30 Mei 1936 51·7 persent.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 892.] [19 June 1936.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM FOREST HILL No. 342, DISTRICT LYDENBURG.

It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as a public digging for precious metals that portion of the farm Forest Hill No. 342, in extent 747 morgen 422 square roods, District Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, formerly held under Mynpacht-brief No. 672, in the name of the African and European Investment Company, Limited, according to the approved diagram S.G. No. B.86/25, copies whereof are filed in the Office of the Mining Commissioner, Pilgrims Rest, at Sabie, and in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 446. M.M. 35/120.

✱ No. 905.] [26 June 1936.

PUBLICATION OF REPORTS.

The reports of the Inspector of Mining Leases for the year ended 31st December, 1935, of the undermentioned Companies are published for general information.

(*a*) East Geduld Mines, Limited.
(*b*) Grootvlei Proprietary Mines, Limited.
(*c*) Marievale Consolidated Mines, Limited.
(*d*) Springs Mines, Limited.
(*e*) Government Gold Mining Areas, Limited.
(*f*) New Kleinfontein Gold Mining Company, Limited.
(*g*) Daggafontein Mines, Limited.
(*h*) Vlakfontein Gold Mining Company, Limited.

The quarterly reports may, on application, be seen at the office of the Government Mining Engineer, Johannesburg.

G.M.E. 201/10/2.—M.M. 12/2/26.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 16TH MARCH, 1936.

EAST GEDULD MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1935, BEING THE NINTH ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. LEASE.

1. The Mineral Lease Agreement was signed on the 20th November, 1926, and the present company was formed and registered on the 11th January, 1927.

II. PROPERTY.

2. The company's property, termed the "leased area" consists of 2,640.43 claims on the eastern portion of the farm Geduld No. 4, in the Mining District of Johannesburg.

III. CAPITAL.

3. The capital of the company was increased by the issue of 50,000 ordinary shares, thus increasing the issued capital to 1,800,000 shares of a nominal value of £1.

The maximum capital authorized by the Articles of Association is £1,800,000.

The Union Corporation, Limited, subscribed for the 50,000 new ordinary shares created and issued.

IV. GOVERNMENT REVENUE.

4. In consideration of the rights granted under the lease, the company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual profits (as defined in the Second Schedule of Act No. 30 of 1918), such share to be calculated according to a sliding scale based on the formula

$$y = 50 - \frac{1200}{x},$$

with a minimum of 10 for y, where x is the ratio of profits to recovery expressed as a percentage, and y is the percentage of profit payable to the Government.

(*b*) Taxation on the profits of mining, provided that, should the scale of taxation existing at the date of the lease be subsequently increased, the above share of profits shall be reduced by the increased amount of taxation.

(*c*) Claim licences.

5. Under clause 10 of the lease agreement, the estimated share of the annual profit due to the Government was £58,798, this, less an adjustment of £2,481 on the previous estimate, makes a total of £267,248 received by the Government since the commencement of the lease.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 892.] [19 Junie 1936.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS FOREST HILL No. 342, DISTRIK LYDENBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), daardie gedeelte van die plaas Forest Hill No. 342, groot 747 morge 422 vierkante roede, distrik Lydenburg, myndistrik Pelgrimsrust, Provinsie Transvaal, voorheen kragtens Mynpachtbrief No. 672 op naam van die „ African and European Investment Company, Limited ", gehou volgens goedgekeurde kaart S.G. No. B.86/25, afskrifte waarvan in die Kantoor van die Mynkommissaris, Pelgrimsrust, op Sabie en in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 446, berus, as 'n publieke delwery vir edele metale te deproklameer. M.M. 35/120.

19-26-3-10

✱ No. 905.] [26 Junie 1936.

PUBLIKASIE VAN VERSLAE.

Die verslae van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte vir die jaar geëindig 31 Desember 1935, oor onderstaande maatskappye, word vir algemene informasie gepubliseer.

(*a*) „ East Geduld Mines, Limited."
(*b*) „ Grootvlei Proprietary Mines, Limited."
(*c*) „ Marievale Consolidated Mines, Limited."
(*d*) „ Springs Mines, Limited."
(*e*) „ Government Gold Mining Areas, Limited."
(*f*) „ New Kleinfontein Gold Mining Company, Limited."
(*g*) „ Daggafontein Mines, Limited."
(*h*) „ Vlakfontein Gold Mining Company, Limited."

Die kwartaalverslae kan by die kantoor van die Staatsmyningenieur, Johannesburg, op aanvraag ingesien word.

G.M.E. 201/10/2.—M.M. 12/2/26.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHUURKONTRAKTE,
JOHANNESBURG, 16 MAART 1936.

„ EAST GEDULD MINES, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE NEGENDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

1. HUURKONTRAK.

1. Die huurkontrak, ten opsigte van die mineraleregte, is op 20 November 1926 geteken en die teenswoordige maatskappy is gestig en geregistreer op 11 Januarie 1927.

II. EIENDOM.

2. Die eiendom van die maatskappy, wat die „ gehuurde stuk grond " genoem word, beslaan 2,640.43 kleims, geleë op die oostelike gedeelte van die plaas Geduld No. 4, in die myndistrik Johannesburg.

III. KAPITAAL.

3. Die kapitaal van die maatskappy is vergroot deur die uitreiking van 50,000 gewone aandele, wat dus die opbetaalde kapitaal vermeerder het tot 1,800,000 aandele van 'n nominale waarde van £1.

Die maksimum kapitaal, deur die Statute van die maatskappy geoutoriseer, is £1,800,000.

Die „ Union Corporation, Limited," het vir die 50,000 nuwe gewone aandele, wat geskep en uitgegee is, ingeskryf.

IV. REGERINGSINKOMSTE.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel in die jaarlikse wins (soos omskrywe in die Tweede Bylae van Wet No. 30 van 1918) en sodanige aandeel word bereken ooreenkomstig die variërende skaal, gebaseer op die formule

$$y = 50 - \frac{1200}{x},$$

met 'n minimum vir y van 10, waar x die verhouding is van wins tot opbrings, uitgedruk as 'n persentasie en y die persentasie van die wins betaalbaar aan die Regering.

(*b*) Belasting op die wins verkry van mynbou met dien verstande dat, indien die skaal van belasting, soos bestaande by die aanvang van die huurkontrak, later verhoog word bogemelde aandeel van die wins verminder word met die verhoogde bedrag van belasting.

(*c*) Kleimlisensies.

5. Ingevolge klousule 10 van die huurkontrak was die geskatte aandeel van die jaarlikse wins, verskuldig aan die Regering, £58,798. Hierdie bedrag, *min* 'n vereffening van £2,481 op die vorige begroting, bring die totale bedrag deur die Regering ontvang sedert die aanvang van die huurkontrak op £267,248.

V. Ore Reserves.

6. The payable ore reserves at 31st December, 1935, as estimated by the company, based on normal working costs and a gold price assumed to be 130 shillings per ounce, amounted to 7,950,000 tons valued at 6.5 pennyweights over a stoping width of 59 inches.

7. Included in the foregoing are 560,000 tons, valued at 7.8 pennyweights over 58 inches, in vertical and incline shaft pillars not at present available for stoping.

8. A comparison with the previous year is shown in the following table:—

	31/12/35	31/12/34	*Increase.*	*Decrease.*
Stoping tons	7,950,000	7,000,000	950,000	—
Block width.....inches	59	59	—	—
Block value.....dwt.	6·5	6·6	—	0·1
Inch dwt.	384	389	—	5

VI. Shaft Sinking.

9. *No. 2 Vertical Shaft*—During the year, this shaft was sunk 1,356 feet and completed at a depth of 4,137 feet below the collar in June.

The Main Reef Leader was intersected at 3,813 feet and was valued at 27.3 dwt. over 11 inches or 300 inch-dwt.

VII. Development.

10. A summary of development work done during the year is as follows:—

Drives	20,152	feet.
Winzes and raises	11,000	,,
Haulage-ways	2,609	,,
Crosscuts, etc.	2,226	,,
Stations, ore bins, etc., at No. 2 shaft	2,214	,,
Total	38,201	,,
Footage sampled	24,435	
Footage payable (70·1 per cent.)	17,125	
Payable reef channel width averaged	40	inches.
Payable reef channel value averaged	10·5	dwt.

Compared with the previous year, the total footage and the footage sampled decreased by 2,356 and 4,905 respectively, the payable footage and the percentage payable increased by 175 feet and 12.3 per cent. respectively. The channel width and value decreased by one inch and 1.8 pennyweight.

11. The above footage excludes 4,098 feet of development done in accordance with an agreement with the Grootvlei Proprietary Mines, Limited, in that company's property, from the bottom of the No. 1 Incline Haulage of this mine.

VIII. Mining.

12. The Underground Sorting Station received 1,355,499 tons, from the following sources:—

	Tons.	*Value. Dwts.*	*Per-centage.*
From ore reserves	1,010,329	6·16	77·2
From other stoping	94,316	4·56	7·2
From development	204,556	3·45	15·6
	1,309,201	5·62	100·0
Waste outside measured widths.	83,505	—	
	1,392,706	5·29	
Waste sorted in stopes	37,207	—	
Delivered to station ore bins	1,355,499	5·43	

An increase of 200,658 tons and a decrease of 0.37 pennyweight in value on that sent to Shaft Stations in 1934. In the underground sorting station at No. 1 shaft, 55,715 tons of waste were sorted, trammed and packed in stopes.

In addition to these tonnages, 63,869 tons of waste from the hanging and the footwall of stopes and from development were stored underground, and 148,757 tons of waste and low grade ore from development were hoisted and sent to the waste dump.

13.

Average reef channel width	38·4 inches.
Average stoping width	55·4 inches.
Average stope value	6·0 dwt.

The channel and stope widths show increases of 1.4 and 2.9 inches, respectively, and the stope value a decrease of one pennyweight on the previous year.

14. In the following table, the average value of the ore reserves at 31st December, 1934, is compared with the ore mined therefrom during the year:—

	Width. Inches.	*Value. Dwt.*	*Inch Dwt.*
Average value of ore reserves	59	6·6	389
Ore reserve value of tons stoped.	58	6·0	352
Current sampling value of tons stoped	56	6·2	343

15. The area stoped on the plane of the reef was 79,801 square fathoms, or 15,517 more than the year before.

V. Ertsreserwes.

6. Die betalende ertsreserwes op 31 Desember 1935, soos deur die maatskappy geskat, gebaseer op normale bedryfskoste en 'n goudprys teen 130 sjielings per ons, het 7,950,000 ton bedra, gewaardeer teen 6.5 dwt. oor 'n delfwydte van 59 duim.

7. In voorgaande is 560,000 ton ingesluit, gewaardeer teen 7.8 dwt. oor 58 duim in vertikale en hellingskagpilare, wat nie op die oomblik vir delf beskikbaar is nie.

8. 'n Vergelying met die vorige jaar word in onderstaande tabel gemaak:—

	31/12/35	31/12/34	*Vermeer-dering.*	*Vermin-dering.*
Tonne gedelf	7,950,000	7,000,000	950,000	—
Blokwydte.....duim	59	59	—	—
Blokwaarde.....dwt.	6·5	6·6	—	0·1
Duim-dwt.	384	389	—	5

VI. Skagdelwing.

9. *No. 2 Vertikale Skag.*—Hierdie skag is gedurende die jaar 1,356 voet gesink, en voltooi op 'n diepte van 4,137 voet onder die skagboord in Junie.

Die hoofrifleier is op 3,813 voet deursny, en is gewaardeer teen 27.3 dwt. oor 11 duim of 300 duim-dwt.

VII. Ontwikkeling.

10. 'n Opsomming van ontwikkelingswerk gedurende die jaar verrig, is as volg:—

Gange	20,152	voet.
Dalings en hellings	11,000	,,
Vervoerweë	2,609	,,
Dwarsgange, ens.	2,226	,,
Stasies, ertsbunkers, ens., by No. 2 skag	2,214	,,
Totaal	38,201	,,
Gemonsterde voetmaat	24,435	,,
Betalende voetmaat (70·1 persent)	17,125	,,
Gemiddelde betalende rifkanaalwydte	40	duim.
Gemiddelde betalende rifkanaalwaarde	10·5	dwt.

In vergelyking met die vorige jaar het die totale voetmaat en die gemonsterde voetmaat met respektiewelik 2,356 en 4,905 verminder; die betalende voetmaat en die betalende persentasie het vermeerder met respektiewelik 175 voet en 12.3 persent. Die kanaalwyde en -waarde het met een duim en 1.8 dwt. verminder.

11. Bogemelde voetmaat sluit nie 4,098 voet ontwikkeling in nie, wat ooreenkomstig 'n verdrag met die ,, Grootvlei Proprietary Mines, Limited," in die eiendom van daardie maatskappy verrig is vanaf die onderend van die No. 1 Helling-vervoerweg van hierdie myn.

VIII. Mynwerk.

12. Die ondergrondse sorteerstasie het 1,355,499 ton ontvang uit onderstaande bronne:—

	Ton.	*Waarde. Dwt.*	*Persen-tasie.*
Van ertsreserwes	1,010,329	6·16	77·2
Van ander delfplekke	94,316	4·56	7·2
Van ontwikkeling	204,556	3·45	15·6
Uitskot buitekant afgemete wydtes	1,309,201	5·62	100·0
	83,505	—	
	1,392,706	5·29	
Uitskot in delfplekke gesorteer	37,207	—	
Afgelewer aan ertsbunkers van die stasies	1,355,499	5·43	

'n Vermeerdering van 200,658 ton en 'n vermindering van 0.37 dwt. in waarde in vergelyking met die wat na die skagstasies in 1934 gestuur is. 55,715 ton uitskot is in die ondergrondse sorteerstasie in No. 1 skag gesorteer, vervoer en in delfplekke gestoor.

Behalwe bogemelde tonnemaat is 63,869 ton uitskot van dakke en vloere in delfplekke en van ontwikkeling, ondergronds gestoor, en 148,757 ton uitskot en laegehalte erts van ontwikkeling is gehys en na die mynhoop gestuur.

13.

Gemiddelde rifkanaalwydte	38·4 duim.
Gemiddelde delfwydte	55·4 duim.
Gemiddelde delfwaarde	6·0 dwt.

Die kanaal en delfwydtes toon vermeerderings aan van respektiewelik 1.4 en 2.9 duim en die delfwaarde 'n vermindering van een dwt., vergeleke met die vorige jaar.

14. In onderstaande tabel word die gemiddelde waarde van ertsreserwes op 31 Desember 1934 vergelyk met die erts gedurende die jaar daaruit gemyn:—

	Wydte in Duim.	*Waarde in Dwt.*	*Duim. Dwt.*
Gemiddelde ertsreserwewaarde	59	6·6	389
Ertsreserwewaarde van tonne gedelf	58	6·0	352
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf	56	6·2	343

15. Die oppervlakte gedelf op die rifvlak was 79,801 vierkante vaam, of 15,517 meer as die vorige jaar.

IX. Ore Treatment.

16.

	Tons.
Received at station ore bins	1,355,499
Sorted at underground station (4·1 per cent.)	55,715
Hoisted for surface sorting	1,299,784
Waste sorted on surface (10·9 per cent.)	147,634
Ore to mill bins	1,152,150
Add ore taken from mill bins	150
Tons milled	1,152,300
Yield	360,924·19 ounces.
Yield per ton milled	6·264 dwt.
Value of residues	0·250 dwt.

17. A comparison with 1934 shows an increase in the tons milled by 179,800 tons and in the yield by 29,432.05 ounces. The yield per ton and residues decreased 0.553 and 0.036 dwt. respectively.

X. Mining Expenses.

18. The total cost of mining, including development, amounted to £742,083 as detailed below:—

	£	Per ton milled. s.	d.	In 1934. s.	d.
Stoping	133,461	2	3·8	2	3·8
Support of workings	71,933	1	3·0		11·8
Shovelling and tramming	260,596	4	6·3	4	0·9
Surface transport of ore	264		0·1		0·0
Hoisting	29,499		6·1		6·1
Pumping	45,870		9·5	1	1·6
Other charges	12,129		2·5		2·6
	£553,752	9	7·3	9	2·8
Development	188,331	3	3·2	3	6·0
Total	£742,083	12	10·5	12	8·8

XI. Reduction Expenses.

19.

	£	Per ton milled. s.	d.	In 1934. s.	d.
Sorting and crushing	27,299		5·7		5·8
Tube milling	66,923	1	1·9	1	3·0
Cyaniding	51,167		10·7		10·7
Total	£145,389	2	6·3	2	7·5

XII. Working Costs.

20.

	£	Per ton milled. s.	d.	In 1934. s.	d.
Mining	553,752	9	7·3	9	2·8
Development	188,331	3	3·2	3	6·0
Reduction	145,389	2	6·3	2	7·5
General	156,505	2	8·6	2	9·1
Head Office	15,396		3·2		3·6
Total	£1,059,373	18	4·6	18	5·0

Under "General" is included £10,828 for Miners' Phthisis Compensation.

XIII. Revenue and Expenditure.

21.

	£	Per ton milled. s.	d.	In 1934. s.	d.
Revenue from gold and silver	2,560,088	44	5·2	47	1·1
Working costs	1,059,373	18	4·6	18	5·0
Working profit	1,500,715	26	0·6	28	8·1
Sundry revenue	2,430				
Total Profit	£1,503,145				

Revenue includes an amount of £6,325 received above the valuations placed on gold in the monthly estimations.

IX. Behandeling van Erts.

16.

	Ton.
Ontvang van die stasie-ertsbunkers	1,355,499
Gesorteer by die ondergrondse stasie (4·1 persent)	55,715
Gehys om bo-gronds gesorteer te word	1,299,784
Uitskot bo-gronds gesorteer (10·9 persent)	147,634
Erts na bunkers	1,152,150
Plus erts uit bunkers geneem	150
Tonne gemaal	1,152,300
Opbrings	360,924·19 ons.
Opbrings per gemaalde ton	6·264 dwt.
Waarde van oorskotte	0·250 dwt.

17. 'n Vergelyking met 1934 toon 'n vermeerdering aan in tonne gemaal van 179,800 ton en in opbrings van 29,432.05 ons. Die opbrings per ton en oorskotte het respektiewelik met 0.553 en 0.036 dwt. verminder.

X. Mynuitgawes.

18. Die totale koste vir mynwerk insluitende ontwikkeling het £742,083 bedra, soos hieronder verdeel:—

	£	Per ton gemaal. s.	d.	In 1934. s.	d.
Delf	133,461	2	3·8	2	3·8
Stut van werkplekke	71,933	1	3·0		11·8
Laai- en tremwerk	260,596	4	6·3	4	0·9
Bo-grondse vervoer van erts	264		0·1		0·0
Hyswerk	29,499		6·1		6·1
Pompwerk	45,870		9·5	1	1·6
Ander koste	12,129		2·5		2·6
	£553,752	9	7·3	9	2·8
Ontwikkeling	188,331	3	3·2	3	6·0
Totaal	£742,083	12	10·5	12	8·8

XI. Reduksie-uitgawes.

19.

	£	Per ton gemaal. s.	d.	In 1934. s.	d.
Sorteer en breekwerk	27,299		5·7		5·8
Silindermaal	66,923	1	1·9	1	3·0
Behandeling met sianied	51,167		10·7		10·7
Totaal	£145,389	2	6·3	2	7·5

XII. Bedryfsuitgawes.

20.

	£	Per ton gemaal. s.	d.	In 1934. s.	d.
Mynwerk	553,752	9	7·3	9	2·8
Ontwikkeling	188,331	3	3·2	3	6·0
Reduksie	145,389	2	6·3	2	7·5
Algemeen	156,505	2	8·6	2	9·1
Hoofkantoor	15,396		3·2		3·6
Totaal	£1,059,373	18	4·6	18	5·0

£10,828 is onder „Algemeen" ingesluit vir Myntering-kompensasie.

XIII. Inkomste en Uitgawes.

21.

	£	Per ton gemaal. s.	d.	In 1934. s.	d.
Inkomste van goud en silwer	2,560,088	44	5·2	47	1·1
Bedryfsuitgawes	1,059,373	18	4·6	18	5·0
Wins op bedryf	1,500,715	26	0·6	28	8·1
Diverse inkomste	2,430				
Totale Wins	£1,503,145				

Inkomste sluit 'n bedrag in van £6,325 wat ontvang is bo die skattings van grond in die maandelikse ramings.

XIV. Additional Expenditure.

22. The following sums were expended or are payable on account of the year's work:—

	£
Estimated Income Tax	205,601
Estimated Excess Profit Duty and Surtax	302,399
Companies' Tax at 30th June, 1935	71
Estimated Government's share under lease	58,798
Miners' Phthisis Terminal Assessment	1,000
Donations and contributions	2,152
Directors' additional remuneration	8,800
Dividends Nos. 7 and 8	776,875
Appropriated from profit for capital expenditure	120,000
Added to appropriation account balance	27,449
Total from Profit	£1,503,145

XV. Capital Expenditure.

	£
No. 2 Shaft sinking	61,402
No. 2 Shaft equipment	39,808
No. 2 Shaft further surface equipment	13,169
Reduction plant	6,541
Buildings, Compressor and surface works	29,402
Railway reticulation scheme	32,866
Commission on share issues	2,500
Total	£185,688

XVI. General.

24. During the year, 772,226,000 gallons of water were pumped from the mine as compared with 733,010,000 pumped in 1934.

25. The average number of white employees at work during the year was 566, an increase of 71 on the previous year.

The average number of coloured labourers at work was:—

	1935.	1934.
On the surface	1,282	1,108
Underground	4,507	3,826
Total	5,789	4,934

26. Two dividends were declared during the year:—

(*a*) No. 7 of 21¼ per cent., or 4s. 3d. per share on 30th June, 1935	£371,875
(*b*) No. 8 of 22½ per cent., or 4s. 6d. per share on 31st December, 1935	£405,000

27. The expenditure for the year has been examined by Mr. Richmond of the Inland Revenue Department, with special reference to the allocation of capital expenditure.

P. A. Cloete,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/21/2.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 2nd April, 1936.

GROOTVLEI PROPRIETARY MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1935, BEING THE SECOND ANNUAL REPORT ISSUED BY THIS OFFICE.

I. Lease.

1. Two mineral lease agreements between the Union Government and the Grootvlei Proprietary Mines, Limited, were signed on the 23rd December, 1931, for the exploitation, by the Company, of the mineral rights in the "joint area".

2. The second lease provides that preliminary operations (not to include stoping) may be carried on for seven years from this date under conditions laid down and with the assistance of the East Geduld Mines, Limited, according to an agreement with that Company dated 2nd July, 1931.

II. Property.

3. The mining area termed the "joint area" consists of 3,809.55 claim areas all on the farm Grootvaly No. 5 in the Mining District of Johannesburg made up as follows:—

	Claims.
Lease area purchased from the Government	26·25
Area leased from the Government	2,553·36
Mynpacht No. 700	985·94
245 Discoverers' Claims	244·00
Total Joint Mining Area	3,809·55

4. Negotiations are in progress with the Mining Leases Board for a further lease of some 400 claims on the eastern portion of the farm Grootvaly No. 5, and adjoining the mine's eastern boundary. These claims will be included in the above mining area when the final agreement, with an altered lease formula, has been signed.

XIV. Addisionele Uitgawes.

22. Onderstaande bedrae is uitbetaal of is betaalbaar ten opsigte van die jaar se werk:—

	£
Geskatte inkomstebelasting	205,601
Geskatte oorwinsbelasting en surtaks	302,399
Belasting op Maatskappye op 30 Junie 1935	71
Geskatte aandeel van Regering kragtens minerale huurkontrak	58,798
Myntering-termynaanslag	1,000
Geskenke en bydrae	2,152
Addisionele besoldiging aan Direkteure	8,800
Dividende Nos. 7 en 8	776,875
Aangewend uit wins vir kapitaaluitgawe	120,000
Toegevoeg aan appropriasierekening-saldo	27,449
Totale Wins Verdeel	£1,503,145

XV. Kapitaaluitgawes.

23.

	£
Sink van No. 2 skag	61,402
Uitrusting van No. 2 skag	39,808
Verdere bo-grondse uitrusting van No. 2 skag	13,169
Reduksie-installasie	6,541
Geboue, kompressor en bo-grondse werkplekke	29,402
Spoorwegnetwerkskema	32,866
Uitgawes aan aandeeluitreikings	2,500
Totaal	£185,688

XVI. Algemeen.

24. 772,226,000 gelling water is gedurende die jaar uit die myn gepomp in vergelyking met 733,010,000 in 1934.

25. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens gedurende die jaar was 566, 'n vermeerdering van 71 in vergelyking met die vorige jaar.

Die gemiddelde getal kleurling-arbeiders in diens was:—

	1935.	1934.
Bo-gronds	1,282	1,108
Ondergronds	4,507	3,826
Totaal	5,789	4,934

26. Twee dividende is gedurende die jaar verklaar:—

(*a*) No. 7 van 21¼ persent, of 4s. 3d. per aandeel op 30 Junie 1935	£371,875
(*b*) No. 8 van 22½ persent, of 4s. 6d. per aandeel op 31 Desember 1935	£405,000

27. Die uitgawes vir die jaar is deur mnr. Richmond van die Departement van Binnelandse Inkomste nagesien, met spesiale aandag aan die toewysing van kapitaaluitgawes.

P. A. Cloete,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

M.M. 12/2/37. G.M.E. 201/21/2.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 2 April 1936.

„GROOTVLEI PROPRIETARY MINES, LIMITED".

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE TWEEDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. Huurkontrak.

1. Twee huurkontrakte, ten opsigte van die mineraleregte, tussen die Unieregering en die Grootvlei Proprietary Mines, Limited, is op 23 Desember 1931 geteken vir die eksploitasie deur die maatskappy van die minerale regte in die gesamentlike stuk grond.

2. Die tweede huurkontrak bepaal dat voorlopige werksaamhede (uitgesonderd delfwerk) uitgevoer kan word vir sewe jaar vanaf hierdie datum, ooreenkomstig voorwaardes soos vasgestel en met behulp van die East Geduld Mines, Limited, kragtens 'n ooreenkoms met daardie maatskappy op 2 Julie 1931 gesluit.

II. Eiendom.

3. Die myngrond, wat die gesamentlike stuk grond genoem word, beslaan 3,809.55 kleimoppervlaktes, wat almal op die plaas Grootvaly No. 5, in die myndistrik Johannesburg, geleë is, en is as volg saamgestel:—

	Kleims.
Gebuurdé stuk grond van die Regering gekoop	26·25
Stuk grond van die Regering gehuur	2,553·36
Mynpag No. 700	985·94
245 Ontdekkerskleims	244·00
Totale gesamentlike myngrond	3,809·55

4. Onderhandelinge vind plaas met die Mynverhuringsraad in verband met die verhuur van 'n verdere 400 kleims op die oostelike gedeelte van die plaas Grootvaly No. 5, wat grens aan die oostelike grens van die myn. Hierdie kleims sal ingesluit word in bogemelde myngrond wanneer die finale ooreenkoms, met 'n veranderde huurformule, geteken is.

III. Capital.

5. In order to meet share options, to be exercised by 31st December, 1935, an increase of capital by the creation of 573,540 new shares was registered on 8th October, 1935.

At the 31st December, 1935, the registered capital was £1,773,540 in 1,773,540 shares of £1 each, and the issued capital was 1,226,103 shares of which 928,847 were fully paid and 299,256 had 10s. per share paid up.

IV. Government Revenue.

6. In consideration for the rights already granted under the lease, the company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual profits—such profits, as defined in the Second Schedule of Act No. 30 of 1918, being derived from the joint area and such share to be calculated according to a sliding scale based on the formula

$$y = 40 - \frac{1000}{x}$$

with a minimum of 8 for y where x is the ratio of profits to recovery expressed as a percentage and y is the percentage of profits of which the Government shall receive such a proportion as the lease area (excluding the purchased lease area) bears to the joint area.

(*b*) Taxation imposed by statute on the profits of mining provided that, should the scale of taxation existing at the date of the lease be subsequently increased, the Government's share shall be reduced by the increased amount of taxation.

Note.—In the determination of profits under (*a*) and (*b*), the expenditure on excess development, as defined in the lease agreement, shall be charged to capital expenditure.

(*c*) Claim licences as from the date of the leases.

Clause 22 of the second lease provides that, if legislation be introduced during the period of the preliminary operations, above referred to, whereby terms more favourable than those held by the lessee are offered, the lease agreements shall be amended to secure to the lessee terms not less favourable than those offered by such legislation.

7. There is no payment this year under Clause 10 of the lease agreement as the mine has not yet reached the producing stage.

V. Shaft Sinking.

8. *No. 4 Vertical Shaft.*—This shaft was started in January, 1934. During the year, the shaft was sunk 1,604 feet to a total depth of 2,114 feet and timbered or concrete-lined 1,603 feet to a total depth of 2,103 feet.

Owing to the presence of a more or less vertical dyke in this shaft during the greater part of the year, it was necessary to line most of the shaft with concrete. This has retarded the rate of sinking as the dyke is of a friable nature and 85 feet thick. The dyke has a west to east strike.

VI. Development.

9. A summary of development work done by the East Geduld Mines, principally from their No. 1 Incline, is as follows:—

Drives	2,566 feet.
Winzes and raises	1,010 ,,
Cross-cuts	522 ,,
No. 4 Shaft Stations	205 ,,
Total	4,303 ,,
Footage on reef	2,939 ,,
Footage sampled	2,920 ,,
Footage payable (81·3 per cent.)	2,375 ,,
Payable reef width averaged	38 inches.
Payable reef value averaged	11·4 dwt.

Development operations will be increased during 1936 through the headings from No. 2 Shaft, East Geduld Mines.

VII. Capital Expenditure.

10. The expenditure for the year amounted to £247,768 made up as follows:—

Shaft sinking	£104,846
Shaft equipment	2,513
Development *ex* East Geduld	19,507
Underground equipment by East Geduld	764
Surface works, buildings, etc	93,711
General charges at mine	11,669
Head office costs, less credits	11,940
Underwriting of share issues	181
Claim licences, less sundry revenue	2,867
Taxation	263
	£248,261
Sundry credits and adjustments	493
Total	£247,768

III. Kapitaal.

5. 'n Vermeerdering van kapitaal deur die skepping van 573,400 nuwe aandele is op 8 Oktober 1935 geregistreer ten einde voorsiening te maak vir aandele-opsies wat by 31 Desember 1935 opgeneem moes wees.

Op 31 Desember 1935 was die geregistreerde kapitaal £1,773,540 in 1,773,540 aandele van £1 elk, en die opbetaalde kapitaal was 1,226,103 aandele waarvan 926,847 ten volle opbetaal was en 299,256 waarvan 10s. per aandeel betaal was.

IV. Regeringsinkomste.

6. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrakte alreeds toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel in die jaarlikse wins—sodanige wins word verkry soos in die Tweede Bylae van Wet No. 30 van 1918 omskryf, van die gesamentlike grond en sodanige aandeel word bereken ooreenkomstig 'n variërende skaal, gebaseer op die formule

$$y = 40 - \frac{1000}{x}$$

met 'n minimum vir y van 8, waar x die verhouding is van wins tot opbrings, as 'n persentasie uitgedruk en y die persentasie van die wins is, waarvan die Regering sodanige verhouding moet ontvang, as die waarin die gehuurde grond (wat nie die gekoopte stuk grond insluit nie) tot die gesamentlike stuk grond staan.

(*b*) Belasting deur wetgewing op die wins van mynwerk opgelê, met dien verstande dat, indien die skaal van belasting wat bestaan het by die aanvang van die huurkontrak, verhoog word, die bedrag betaalbaar as die Regering se aandeel verminder moet word met die verhoogde bedrag van belasting.

Opmerking.—By die vasstelling van die wins ingevolge (*a*) en (*b*) moet die rekening kapitaaluitgawes gedebiteer word met die uitgawes in verband met ekstraontwikkeling, soos in hierdie kontrak omskryf.

(*c*) Kleimlisensies vanaf die datum van die huurkontrakte.

Klousule 22 van die tweede huurkontrak bepaal dat indien wetgewing ingedien word gedurende die tydperk van voorlopige werksaamhede, waarna hierbo verwys is, waarby gunstiger terme aangebied word as dié deur die huurder gehou, moet die huurkontrakte gewysig word om vir die huurder terme te verkry wat nie ongunstiger is as dié wat deur sodanige wetgewing aangebied word.

7. Daar is hierdie jaar geen betaling ingevolge Klousule 10 van die huurkontrak verskuldig nie, omdat die myn nog nie die produksie-stadium bereik het nie.

V. Skagdelwing.

8. *No. 4 Vertikale Skag.*—Met hierdie skag is in Januarie 1934 begin. Gedurende die jaar is hierdie skag 1,604 voet gesink tot 'n totale diepte van 2,114 voet en 1,603 voet tot 'n totale diepte van 2,103 voet betimmer of met beton bepleister.

Te wyte aan die feit dat gedurende die grootste deel van die jaar die werksaamhede uitgevoer moes word in 'n min of meer vertikale lawamuur waar die skag deurloop was dit nodig om die grootste gedeelte van die skag se kante uit te voer met beton. Dit het die spoed van die sinkwerk vertraag omdat die lawamuur van 'n bros gehalte en 85 voet dik is. Die rigting van die lawamuur is van wes na oos.

VI. Ontwikkeling.

9. 'n Opsomming van ontwikkelingswerk deur die East Geduld Mines hoofsaaklik uit hulle No. 1 Hellingskag gedoen, is as volg:—

Gange	2,566 voet.
Dalings en hellings	1,010 ,,
Dwarsgange	522 ,,
No. 4 Skagstasies	205 ,,
Totaal	4,303 ,,
Rifvoetmaat	2,939 ,,
Gemonsterde voetmaat	2,920 ,,
Betalende voetmaat (81·3 persent)	2,375 ,,
Gemiddelde betalende rifwydte	38 duim.
Gemiddelde betalende rifwaarde	11·4 dwt.

Ontwikkelingswerksaamhede sal gedurende 1936 deur die hoofde van No. 2 Skag ,, East Geduld Mines " vermeerder word.

VII. Kapitaaluitgawes.

10. Die uitgawe vir die jaar het £247,768 beloop, as volg saamgestel:—

Skagdelwing	£104,846
Skaguitrusting	2,513
Ontwikkeling uit East Geduld	19,507
Ondergrondse uitrusting deur East Geduld	764
Bogrondse werkplekke, geboue, ens	93,711
Algemene onkoste op die myn	11,669
Hoofkantoor-koste, *min* kreditkoste	11,940
Versekering van aandeel-uitgiftes	181
Kleimlisensies, *min* diverse inkomste	2,867
Belasting	263
	£248,261
Diverse kreditposte en vereffenings	493
Totaal	£247,768

VIII. General.

11. The average number of white employees at work during the year was 55, an increase of 7 on the previous year.

The average number of coloured labourers at work was:—

Surface	232
Underground	262
Total	494

This is an increase of 173 labourers on the previous year.

12. The tonnage handled in the East Geduld Mine from this mine's development at No. 1 Incline is as follows:—

Hoisted at No. 1 Shaft to surface waste dump	7,767 tons.
Packed in mine as waste	713 „
Hoisted at No. 1 Shaft and sent to mill	18,313 „
Total	26,893 „

Value of tonnage hoisted for milling: 4.5 dwt.

P. A. Cloete,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/32/2.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 31st March, 1936.

MARIEVALE CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1935, BEING THE FIRST ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. Lease.

1. The company was registered on 14th May, 1935, and the mineral lease agreement between the Union Government and the company was signed on the 21st December, 1935, the lease having been granted in terms of sections *twenty* bis, *thirty* (*b*) and *fifty-two* of Act No. 35 of 1908, as amended by Act No. 36 of 1934, and of section *three* of Act No. 30 of 1918.

II. Property.

2. The mining area termed "the Amalgamated Area" is made up of 5,883.57 claim areas in the Mining District of Heidelberg, as follows:—

	Claims.
Mynpachts 536, 626 and 627 on Draaikraal No. 296	684·83
20 Vergunning Claims on Holgatfontein No. 127	20·00
Lease area on Vlakfontein No. 21 (Joint Area)	4,497·08
Lease area on Draaikraal No. 296	681·66
Total	5,883·57

III. Capital.

3. The registered capital is £2,250,000 in 4,500,000 shares of 10s. each, and the present issued capital is £962,500, of which 1,589,875 shares are fully paid and 335,125 shares have 1s. per share paid, these together making a sum of £811,693. 15s. received to date.

IV. Government Revenue.

4. In consideration for the rights granted under the lease, the company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual profits—such profits [determined in the manner provided for in sub-section (9) of section *nineteen* of Act No. 35 of 1908, as amended, and in sub-section (3) of section *five* of Act No. 30 of 1918] being derived from the Amalgamated Area, and such share to be calculated according to a sliding scale based on the formula—

$$y = 21 - \frac{420}{x}$$

with a minimum of 5 for y, where x is the ratio of profits to recovery expressed as a percentage and y is the percentage of profits payable to the Government.

(*b*) Taxation on the profits of mining provided that, should the scale of taxation be increased after 9th November, 1934, the above share of profits shall be reduced by the increased amount of taxation.

(*c*) From the date of the lease, a monthly rental of 6s. a morgen on the Joint Area.

(*d*) Claim licences, from the date of the lease, on 682 claims on Draaikraal No. 296 (the second lease area).

VIII. Algemeen.

11. Die gemiddelde aantal blanke werknemers in diens gedeurende die jaar was 55, 'n vermeerdering van 7 in vergelyking met die vorige jaar.

Die gemiddelde aantal kleurling-arbeiders in diens was:—

Bo-gronds	232
Ondergronds	262
Totaal	494

Dit is 'n vermeerdering van 173 arbeiders in vergelyking met die vorige jaar.

12. Die tonnemaat in die East Geduld myn gehanteer uit hierdie myn se ontwikkeling aan No. 1 Hellingskag, is as volg:—

Uit No. 1 skag gehys na bo-grondse mynhoop	7,767 ton.
In die myn as uitskot gepak	713 „
Uit No. 1 skag gehys en na die meul gestuur	18,313 „
Totaal	26,893 „

Waarde van tonnemaat gehys vir maling: 4.5 dwt.

P. A. Cloete,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

G.M.E. 201/32/2.—M.M. 12/2/44.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 31 Maart 1936.

„MARIEVALE CONSOLIDATED MINES, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE EERSTE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. Huurkontrak.

1. Die maatskappy is op 14 Mei 1935, geregistreer en die huurkontrak ten opsigte van die mineraleregte tussen die Unieregering en die maatskappy is op 21 Desember 1935, geteken. Die huurkontrak is toegeken kragtens artikels *twintig* bis, *dertig* (*b*) en *twee-en-vyftig* van Wet No. 35 van 1908, soos gewysig by Wet No. 36 van 1934, en van artikel *drie* van Wet No. 30 van 1918.

II. Eiendom.

2. Die myngrond, die geamalgameerde grond genoem, beslaan 5,883.57 kleimoppervlaktes in die myndistrik Heidelberg, as volg:—

	Kleims.
Mynpagte 536, 626 en 627 op Draaikraal No. 296	684·83
20 Vergunningskleims op Holgatfontein No. 127	20·00
Gehuurde stuk grond op Vlakfontein No. 21 (gesamentlike grond)	4,497·08
Gehuurde stuk grond op Draaikraal No. 296	681·66
Totaal	5,883·57

III. Kapitaal.

3. Die geregistreerde kapitaal is £2,250,000 in 4,500,000 aandele elk van 10s. en die teenswoordige opbetaalde kapitaal is £926,500 waarvan 1,589,875 aandele ten volle opbetaal is, en 335,125 aandele, waarvan 1s. per aandeel opbetaal is. Hierdie bedrae maak saam 'n bedrag van £811,693. 15s. uit, wat tot op datum ontvang is.

IV. Regeringsinkomste.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel in die jaarlikse wins—sodanige wins [vasgestel op die wyse waarvoor voorsiening gemaak is in subartikel (9) van artikel *negentien* van Wet No. 35 van 1908, soos gewysig, en in subartikel (3) van artikel *vyf* van Wet No. 30 van 1918] word verkry van die geamalgameerde eiendom, en sodanige aandeel word bereken volgens 'n variërende skaal, gebaseer op die formule—

$$y = 21 - \frac{420}{x}$$

met 'n minimum vir y van 5, waar x die verhouding is van wins tot opbrings, uitgedruk as 'n presentasie en y die persentasie is van die winste, betaalbaar aan die Regering.

(*b*) Belasting op die winste uit die mynbedryf, met dien verstande dat ingeval die skaal van belasting verhoog word na 9 November 1934, moet bogemelde aandeel in die wins verminder word met die verhoogde bedrag van belasting.

(*c*) Vanaf die datum van die huurkontrak, 'n maandelikse huurgeld van 6s. per morg ten opsigte van die gesamentlike stuk grond.

(*d*) Kleimlisensies, vanaf die datum van die huurkontrak op 682 kleims op Draaikraal No. 296 (die tweede gehuurde stuk grond).

5. No payment is due to the Government under Clause 8 of the lease till the conditions set forth in Clause 10 of the lease have been satisfied.

V. Shaft Sinking.

6. *No.* 1 *Vertical Shaft.*—Preliminary operations for this shaft were commenced on 14th October, 1935, in the west central portion of the property. Excavations for the collar and headgear foundations are well advanced. Steam hoists, boilers and compressors are being erected.

7. *No.* 2 *Incline Shaft.*—Preliminary excavations for the collar of this shaft were started near the south boundary, on the east side of the Blesbok Spruit. The shaft will be sunk as a 15° incline-haulage dipping north at right angles to the strike of the reef at the sub-outcrop.

8. *No.* 3 *Incline Shaft.*—Excavations for the collar of this shaft have been started in the south-western portion of the property to open up the old Marievale Nigel Section. The shaft will be sunk at 55°, dipping west at right angles to the strike of the reef at the sub-outcrop.

VI. Capital Expenditure.

9. The following expenses were paid out of capital funds:—

Property	£213,495
Preliminary prospecting	155,000
Other preliminary expenses	13,272
Shafts, plant and equipment	35,641
General charges at mine	3,766
Head office administration	5,996
Underwriting commission	11,230
Total	£438,400

VII. General.

10. The store, store-yard and part of the workshops are in commission. Water and electric power services and roads have been provided. The erection of cottages and the native compound is well advanced.

11. The sub-outcrop of the Main Reef Leader varies from 200 to 600 feet under coal and dolomite. The maximum depth of the reef in the north is estimated at 3,000 feet and in the south-west at 3,200 feet.

P. A. Cloete,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/2/2.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 24th March, 1936.

SPRINGS MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1935, BEING THE SEVENTEENTH ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. Lease.

1. The Mineral Lease Agreement between the Springs Mines, Limited, and the Government was signed on the 17th January, 1918, the terms of the lease, in regard to payment to the Government in consideration of the rights granted, taking effect as from the first day of that month.

II. Property.

2. The mining area termed the "Amalgamated Property" has a total area of 3,567.96 claims on the farm Rietfontein No. 8 in the Mining District of Johannesburg, made up as follows:—

	Claims.
Mynpacht No. 637	1,140·09
Discoverers' rights	171·60
Railway area: Exchange agreement of 11th March, 1916	20·63
Area leased on 17th January, 1918	2,235·64
Total	3,567·96

Negotiations have been completed with the Mining Leases Board for the lease of 696.91 claims on the farm Vlakfontein No. 8, adjoining the mine's southern boundary. When development in this new area has progressed sufficiently, its lease formula will be combined with the existing lease formula of the mine.

5. Geen betaling is verskuldig aan die Regering ingevolg Klousule 8 van die huurkontrak totdat die voorwaardes uiteengesit in Klousule 10 van die huurkontrak, nagekom is nie.

V. Skagdelwing.

6. *No.* 1 *Vertikale Skag.*—Voorlopige werksaamhede vir hierdie skag is op 14 Oktober 1935 begin in die westelike sentrale gedeelte van die eiendom.

Goeie vordering is gemaak in verband met die uitgrawings vir die fondamente van die kraagmuur en skagbok. Stoom hymasjiene, stoomketels en kompressors word opgerig.

7. *No.* 2 *Hellingskag.*—Voorlopige uitgrawings vir die kraagmuur van hierdie skag is begin naby die suidelike grens, op die oostelike kant van Blesbokspruit. Die skag sal as 'n 15° hellingvervoerweg gesink woord, en na die noorde wegsak, reghoekig aan die rifrigting by die subdagsoom.

8. *No.* 3 *Hellingskag.*—'n Aanvang is gemaak met die uitgrawings vir die kraagmuur van hierdie skag in die suidwestelike gedeelte van die eiendom, om die ou *Marievale Nigel* afdeling te open. Die skag sal teen 55° gesink word en na die weste wegsak, reghoekig aan die rifrigting by die subdagsoom.

VI. Kapitaaluitgawe.

9. Onderstaande uitgawes is uit kapitaalfondse betaal:—

Eiendom	£213,495
Voorlopige prospekteerwerk	155,000
Ander voorlopige uitgawes	13,272
Skagte, masjinerie en uitrusting	35,641
Algemene onkoste by die myn	3,766
Hoofkantooradministrasie	5,996
Kommissiegelde vir versekering	11,230
Totaal	£438,400

VII. Algemeen.

10. Die stoor, stoorgrond en gedeelte van die werkswinkels is in gebruik. Dienste vir water en elektriese krag en paaie is voorsien. Goeie vooruitgang is gemaak in verband met die oprigting van huisies en die naturelle-compound.

11. Die subdagsoom van die Hoofrifleier variëer van 200 tot 600 voet onder steenkool en dolomiet. Die maksimum diepte van die rif aan die noordekant word geskat op 3,000 voet en aan die suidwestekant op 3,200 voet.

P. A. Cloete,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

G.M.E. 201/2/2.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 24 Maart 1936.

„SPRINGS MINES, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE SEWENTIENDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. Huurkontrak.

1. Die huurkontrak ten opsigte van mineraleregte tussen die „Springs Mines, Limited", en die Regering is op 17 Januarie 1918 geteken. Die bepalings van die huurkontrak wat handel oor die betalings aan die Regering vir die regte wat toegestaan is, het op die eerste dag van daardie maand in werking getree.

II. Eiendom.

2. Die mynoppervlakte wat die „Geamalgameerde Eiendom" genoem word, beslaan 'n totale oppervlakte van 3,567.96 kleims op die plaas Rietfontein No. 8 in die myndistrik Johannesburg, as volg saamgestel:—

	Kleims.
Mynpag No. 637	1,140·09
Ontdekkersregte	171·60
Spoorweggebied: Ooreenkoms van omruiling van 11 Maart 1916	20·63
Gebied gehuur op 17 Januarie 1918	2,235·64
Totaal	3,567·96

Onderhandelinge is gesluit met die Mynverhuringsraad vir die huur van 696.91 kleims op die plaas Vlakfontein No. 8 wat grens aan die myn se suidelike grens. Wanneer ontwikkeling in hierdie nuwe gebied genoegsame vordering gemaak het, sal die verhuringsformule daarvan met die huidige verhuringsformule van die myn gekombineer word.

III. Capital.

3. The authorized capital of the company was increased from £1,500,000 to £1,750,000. The issued capital was increased to £1,560,000, the Anglo American Corporation of South Africa, Limited, taking up the additional shares at eight times their nominal value. At the same time, each £1 share of the company was sub-divided into four shares of a nominal value of 5s. each.

At 31st December, 1935, therefore, the issued capital of the company was £1,560,000 in 6,240,000 shares of 5s. each, all fully paid.

IV. Government Revenue.

4. In consideration of the rights granted under the lease, the company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual profit—such profit, as defined by the Mining Taxation Act, 1910, as amended by Act No. 24 of 1915, being derived from the amalgamated property, and such share to be calculated according to a sliding scale based on the formula

$$y = 55 - \frac{1175}{x},$$

with a minimum of 12½ for y, where x is the ratio of profits to recovery expressed as a percentage, and y is the percentage of profit payable to the Government.

(*b*) Claim licences.

(*c*) Taxation under the Income Tax and Excess Profit Acts.

5. Under clause 9 of the Lease Agreement, the estimated share of the annual profit due to the Government for the year 1935 is £594,029, this, together with an adjustment of £1,578 on last year's estimate, making a total of £3,479,494 received by the Government since the commencement of the lease.

V. Ore Reserves.

6. The ore reserves at 31st December, 1935, were estimated by the company to be 10,110,964 tons valued at 6.1 dwt. over a stoping width of 42 inches.

At the higher price of gold, it is estimated that stoping from a uniform block value of 2.6 dwt. per ton would cover normal working costs. Last year this pay limit was also 2.6 dwt.

7. A comparison with last year's reserves is shown in the following table:—

Ore Reserves.	31st December, 1935.			31st December, 1934.		
	Tons.	Stope width. Ins.	Stope value. Dwt.	Tons.	Stope width. Ins.	Stope value. Dwt.
Available.....	6,999,682	41	5·6	6,264,395	42	6·0
Unavailable.....	1,863,710	44	6·3	2,545,358	42	6·2
Pillars.....	1,247,572	43	8·5	1,198,118	43	7·9
Totals.....	10,110,964	42	6·1	10,007,871	42	6·3

VI. Development.

8. A summary of development work for the year is as follows:—

Dives.....	2,586	feet.
Winzes and raises.....	13,094	„
Haulage-ways.....	6,695	„
Crosscuts, etc.....	847	„
Kimberley Reef development.....	483	„
Total.....	23,705	feet.

Main Reef Leader:

Footage on Reef.....	20,127	
Footage sampled.....	20,070	
Footage payable (31·6 per cent.).....	6,340	
Payable channel width averaged.....	28·6	inches.
Payable channel value averaged.....	12·2	dwt.

Kimberley Reef:

Footage sampled.....	475	
Footage payable (0·0 per cent.).....	Nil.	

9. Compared with the previous year, all footages increased, the total by 3,559, that on reef (Main Reef Leader) by 5,972, and the sampled (Main Reef Leader) by 5,597 feet. (There was no Kimberley Reef footage in 1934.) The channel width increased by 5.9 inches. The percentage payable and the value decreased by 2.8 per cent. and 3.4 dwt., respectively.

III. Kapitaal.

3. Die geoutoriseerde kapitaal van die maatskappy is van £1,500,000 tot £1,750,000 vergroot. Die opbetaalde kapitaal is vermeerder tot £1,560,000, deur die opneem van die addisionele aandele deur die „Anglo American Corporation of South Africa" teen agmaal hulle nominale waarde.

Elke £1-aandeel van die maatskappy is terselfdertyd in vier aandele van 'n nominale waarde van 5s. elk verdeel.

Die opbetaalde kapitaal van die maatskappy op 31 Desember 1935, was dus £1,560,000 in 6,240,000 aandele elk van 5s. en almal ten volle betaal.

IV. Regeringsinkomste.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel in die jaarliks wins—sodanige wins is, soos omskryf in die „Mynbelasting Wet", 1910, soos gewysig by Wet No. 24 van 1915, verkry van die geamalgemeerde eiendom, en sodanige aandeel word bereken ooreenkomstig 'n variërende skaal, gebaseer op die formule

$$y = 55 - \frac{1175}{x}$$

met 'n minimum vir y van 12½, waar x die verhouding is van wins tot opbrings, as 'n persentasie uitgedruk, en y die persentasie van die wins is, betaalbaar aan die Regering.

(*b*) Kleimlisensies.

(*c*) Belasting ingevolge die inkomstebelasting- en oorwinsbelastingwette.

5. Volgens klousule 9 van die huurkontrak is die geskatte aandeel in die jaarlikse wins verskuldig aan die Regering van die jaar 1935, £594,029 wat, tesame met 'n aansuiwering van £1,578 op die begroting van laas jaar, die bedrag deur die Regering ontvang sedert die aanvang van die huurkontrak op £3,479,494 bring.

V. Ertsreserwes.

6. Die ertsreserwes op 31 Desember 1935 is deur die maatskappy geskat op 10,110,964 ton, teen 'n waarde van 6.1 dwt. oor 'n delfwydte van 42 duim. Dit word geskat dat, teen die hoër prys van goud, die delf van 'n eenvormige blokwaarde van 2.6 dwt. per ton, die normale bedryfuitgawes sal dek. Laaste jaar was hierdie betalende grens ook 2.6 dwt.

7. 'n Vergelyking met die reserwes van laaste jaar, is soos aangetoon in onderstaande tabel:—

Ertsreserwes.	31 Desember 1935.			31 Desember 1934.		
	Ton.	Delfwydte. Duim.	Delfwaarde Dwt.	Ton.	Delfwydte. Duim.	Delfwaarde Dwt.
Beskikbaar.....	6,999,682	41	5·6	6,264,395	42	6·0
Nie beskikbaar nie.....	1,863,710	44	6·3	2,545,358	42	6·2
Pilare.....	1,247,572	43	8·5	1,198,118	43	7·9
Totale.....	10,110,964	42	6·1	10,007,871	42	6·3

VI. Ontwikkeling.

Gange.....	2,586	voet.
Dalings en hellings.....	13,094	„
Vervoerwee.....	6,695	„
Dwarsgange, ens.....	847	„
Kimberleyrif-ontwikkeling.....	483	„
Totaal.....	23,705	„

Hoofrifleier:

Voetmaat op rif.....	20,127	
Gemonsterde voetmaat.....	20,070	
Betalende voetmaat (31·6 persent).....	6,340	
Gemiddelde betalende rifkanaalwydte.....	28·6	duim.
Gemiddelde betalende rifkanaalwaarde.....	12·2	dwt.

Kimberleyrif:

Gemonsterde voetmaat.....	475	
Betalende voetmaat (0·0 persent).....	Nil.	

9. Vergeleke met die vorige jaar, het alle voetmaat vermeerder, die totaal met 3,559, dié op die rif (Hoofrifleier) met 5,972 en die gemonsterde met (Hoofrifleier) 5,597 voet. (Daar was geen Kimberleyrifvoetmaat in 1934 nie.) Die kanaalwydte en -waarde het met 5.9 duim vermeerder. Die betalende persentasie en die waarde het respektiewelik verminder met 2.8 persent en 3.4 dwt.

VII. Mining.

10. The ore hoisted for the reduction works amounted to 1,574,472 tons from the following sources:—

	Tons.	*Sample Value. Dwt.*	*Per-centage.*
From ore reserves	1,247,528	6·9	77·8
From other stopes	291,133	4·0	18·2
From reclamation	4,422	5·9	0·3
From development	59,493	2·8	3·7
Tons broken	1,602,576	5·6	100·0
Waste sorted in stopes	59,318	—	
	1,543,258	5·8	
Waste outside measurements	31,214	—	
Hoisted for reduction works	1,574,472	5·7	

An increase of 331,681 tons and a decrease in sample value of 1.5 dwt. on that hoisted in 1934.

In addition to the above tabulated tonnage, 100,335 tons of waste and low grade development were hoisted to the surface waste dumps and 142,343 tons were packed underground.

11.

Average reef channel width	21·0 inches.
Average stope width	42·0 „
Average stope value	5·7 dwt.

Compared with the previous year, there are increases in channel width and stope width of 1.9 and 1.8 inches respectively. The stope value decreased by 1.1 dwt.

12. In the following table, the average value of the ore reserves at 31st December, 1934, is compared with the ore mined therefrom during the year:—

	Width. Inches.	*Value. Dwt.*	*Inch. Dwt.*
Average value of ore reserves	41·8	6·28	262
Average value of available reserves	41·6	5·99	249
Ore reserve value of tons stoped	40·6	6·42	260
Current sampling value of tons stoped	42·1	6·11	257

13. The area stoped on the plane of the reef was 144,027 square fathoms, 22,723 more than the year before.

VIII. Ore Treatment.

14.

Ore hoisted for reduction works	1,574,472	tons.
Less additions to headgear bins	1,282	„
Ore to sorting station	1,573,190	„
Waste sorted (15·4 per cent.)	242,820	„
Ore to mill bins	1,330,370	„
Less ore added to mill bins	1,270	„
Tons Milled	1,329,100	„

Yield 435,244·606 ounces.

Yield per ton milled	6·549	dwt.
Value of residues	0·590	„
Osmiridium concentrates recovered	107·15	ozs.

Compared with 1934, the tons milled increased by 251,400 and the yield by 13,556.402 ounces. There was a drop in the yield per ton of 1.277 dwt. The residues increased by .139 dwt.

15. Delays occurred in the delivery of certain items of equipment for the new South Reduction Plant. This prevented the completion of the work during the year under review. The new plant should start milling towards the end of February, 1936.

IX. Mining Expenses.

16. The total cost of mining, development and delivery to the crusher station amounted to £990,583, detailed as follows:—

	£	*Per ton milled.* s. d.	*In 1934.* s. d.
Stoping and reclaiming	244,189	3 8·1	3 10·9
Support of workings	102,213	1 6·4	1 8·4
Shovelling, tramming	258,433	3 10·7	3 7·3
Underground transport	77,005	1 1·9	1 1·7
Surface transport	4,764	0 0·9	0 1·1
Hoisting	57,577	0 10·4	0 11·3
Pumping	40,092	0 7·2	0 7·8
Other charges	128,930	1 11·3	1 11·3
	£913,203	13 8·9	13 11·8
Development	77,308	1 2·0	1 3·2
Total	£990,583	14 10·9	15 3·0

VII. Mynwerk.

10. Die erts vir die rekuksiewerke gehys, het 1,574,472 ton bedra, uit onderstaande bronne:—

	Ton.	*Monster-waarde. Dwt.*	*Per-sentasie.*
Van ertsreserwes	1,247,528	6·9	77·8
Van ander delfplekke	291,133	4·0	18·2
Van nawinning	4,422	5·9	0·3
Van ontwikkeling	59,493	2·8	3·7
Tonne gebreek	1,602,576	5·6	100·0
Uitskot in delfplekke gesorteer	59,318	—	
	1,543,258	5·8	
Uitskot buite afmetings	31,214	—	
Gehys vir reduksiewerke	1,574,472	5·7	

'n Vermeerdering van 331,681 ton en 'n vermindering van 1.5 dwt. in die monsterwaarde in vergelyking met dié gehys in 1934.

Behalwe bogemelde getabuleerde tonnemaat is 100,355 ton uitskot en laegehalte-ontwikkeling gehys na die bogrondse mynhoop en 142,343 ton uitskot is ondergronds gestoor.

11.

Gemiddelde rifkanaalwydte	21·0 duim.
Gemiddelde delfwydte	42·0 „
Gemiddelde delfwaarde	5·7 dwt.

In vergelyking met die vorige jaar het die kanaalwydte en delfwydte respektiewelik met 1.9 en 1.8 duim en 1.1 dwt. vermeerder. Die delfwaarde het met 1.1 dwt. verminder.

12. In onderstaande tabel word die gemiddelde waarde van die ertsreserwes op 31 Desember 1934, vergelyk met die erts daaruit gemyn gedurend die jaar:—

	Wydte-duime.	*Waarde-dwt.*	*Duim-dwt.*
Gemiddelde waarde van ertsreserwes	41·8	6·28	262
Gemiddelde waarde van beskikbare reserwes	41·6	5·99	249
Ertsreserwewaarde van tonne gedelf	40·6	6·42	260
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf	42·1	6·11	257

13. Die oppervlakte op die rifvlak gedelf was 144,027 vierkante vaam, 22,723 meer as die vorige jaar.

VIII. Bewerking van Erts.

14.

Erts vir reduksiewerke gehys	1,574,472	ton.
Min erts toegevoeg aan die skagtoringbakke	1,282	„
Erts na sorteerstasie	1,573,190	„
Uitskot gesorteer (15·4 persent)	242,820	„
Erts na bunkers	1,330,370	„
Min erts aan die bunkers toegevoeg	1,270	„
Tonne gemaal	1,329,100	„

Opbrings 435,244·606 ons.

Opbrings per ton gemaal	6·549	dwt.
Waarde van oorskotte	0·590	„
Osmiridium-konsentrate-opbrings	107·15	ons.

In vergelyking met 1934, het die tonne gemaal vermeerder met 251,400 en die opbrings met 13,556.402 ons. Daar was 'n vermindering van 1.277 dwt. in die opbrings per ton. Die oorskotte het met .139 dwt. vermeerder.

15. Daar was vertraging by die aflewering van sekere items van uitrusting vir die nuwe Suidelike Reduksieinstallasie. Dit het die voltooiing van die werk gedurende die jaar onder oorsig verhinder. Die nuwe installasie behoort teen die einde van Februarie 1936 'n begin te maak met maalwerk.

IX. Mynuitgawes.

16. Die totale koste vir die myn, ontwikkeling en aflewering aan die breekstasie het £990,583 bedra, as volg verdeel:—

	£	*Per ton gemaal.* s. d.	*In 1934.* s. d.
Delfwerk en nawinning	244,189	3 8·1	3 10·9
Stut van werkplekke	102,213	1 6·4	1 8·4
Laai- en tremwerk	258,433	3 10·7	3 7·3
Ondergrondse vervoer	77,005	1 1·9	1 1·7
Bo-grondse vervoer	4,764	0 0·9	0 1·1
Hyswerk	57,577	0 10·4	0 11·3
Pompwerk	40,092	0 7·2	0 7·8
Ander koste	128,930	1 11·3	1 11·3
	913,203	13 8·9	13 11·8
Ontwikkeling	77,308	1 2·0	1 3·2
Totaal	£990,583	14 10·9	15 3·0

X. Reduction Expenses.

17.

	£	Per ton milled. s. d.	In 1934. s. d.
Sorting and crushing	31,953	0 5·8	0 4·1
Stamp milling	7,294	0 1·3	0 1·6
Tube milling	71,676	1 1·0	1 3·5
Cyaniding	45,227	0 8·1	0 9·8
Recovery charges	7,176	0 1·3	0 1·5
Total	£163,326	2 5·5	2 8·5

XI. Working Costs.

18.

	£	Per ton milled. s. d.	In 1934. s. d.
Mining	913,203	13 8·9	13 11·8
Development	77,380	1 2·0	1 3·2
Reduction	163,326	2 5·5	2 8·5
General	94,076	1 5·0	1 3·6
Head Office	31,902	0 5·7	0 7·0
Total	£1,279,887	19 3·1	19 10·1

XII. Revenue and Expenditure.

19.

	£	Per ton milled. s. d.	In 1934. s. d.
Revenue	3,089,586	46 5·9	53 10·9
Working costs	1,279,887	19 3·1	19 10·1
Working profit	1,809,699	27 2·8	34 0·8
Sundry revenue	13,878		
Total Profit	£1,823,577		

Revenue includes a sum of £10,531 from the sales of gold in excess of the monthly estimates.

XIII. Additional Expenditure.

20. In addition to the working expenditure, the following sums were expended or are payable on account of the year's work:—

	£
Estimated taxation	374,285
Estimated Government's share under lease	594,029
Miners' Phthisis terminal assessment	5,694
Exchange, capital duty and share expenses	12,533
Dividends Nos. 32 and 33	838,500
Donations	5,673
Director's special remuneration	6,350
Capital expenditure out of profits	—
	1,837,064
Reduction of appropriation account balance	13,487
Total Profit	£1,823,577

XIV. Capital Expenditure.

21.

	£
Nos. 2, 3 and 4 Shafts equipment	66,823
South Reduction Plant	295,859
Electric power, air power and cooling plant	16,185
Quarters, buildings, compounds and hospitals	51,160
Railway siding and equipment	11,360
Property	1,546
Shares and interests in other concerns	595
Total	£443,528

XV. General.

22. The average number of white employees at work during the year was 810, an increase of 166 on the previous year.

The average number of coloured labourers was:—

	1935.	1934.
On the surface	1,910	1,366
Underground	7,201	6,032
Total	9,111	7,398

23. Two dividends were declared during the year:—

(*a*) No. 32 of 23¾ per cent. or 1s. 2¼d. per share, on the 30th June, 1935—£370,500.

(*b*) No. 33 of 30 per cent. or 1s. 6d. per share, on the 31st December, 1935—£468,000.

24. The expenditure for the year has been examined by Mr. Richmond of the Inland Revenue Department with special reference to the allocation of capital expenditure.

P. A. Cloete,
Inspector of Mining Leases.

X. Reduksie-Uitgawes.

17.

	£	Per ton gemaal. s. d.	In 1934. s. d.
Sorteer en breekwerk	31,953	0 5·8	0 4·1
Stampery	7,294	0 1·3	0 1·6
Maal met silindermeeul	71,676	1 1·0	1 3·5
Behandeling met sianied	45,227	0 8·1	0 9·8
Nawinningskoste	7,176	0 1·3	0 1·5
Totaal	£163,326	2 5·5	2 8·5

XI. Bedryfsuitgawes.

18.

	£	Per ton gemaal. s. d.	In 1934. s. d.
Mynwerk	913,203	13 8·9	13 11·8
Ontwikkeling	77,380	1 2·0	1 3·2
Reduksie	163,326	2 5·5	2 8·5
Algemeen	94,076	1 5·0	1 3·6
Hoofkantoor	31,902	0 5·7	0 7·0
Totaal	£1,279,887	19 3·1	19 10·1

XII. Inkomste en Uitgawes.

19.

	£	Per ton gemaal. s. d.	In 1934. s. d.
Inkomste	3,089,586	46 5·9	53 10·9
Bedryfsuitgawes	1,279,887	19 3·1	19 10·1
Wins op bedryf	1,809,699	27 2·8	34 0·8
Diverse inkomste	13,878		
Totale Wins	£1,823,577		

Inkomste sluit 'n som van £10,531 in, as gevolg van goudverkopings bo die maandelikse ramings.

XIII. Addisionele Uitgawes.

20. Behalwe die bedryfsuitgawes, is onderstaande bedrae uitbetaal of betaalbaar ten opsigte van die werk van die jaar:—

	£
Geskatte belasting	£374,285
Geskatte aandeel van die Regering ingevolge die huurkontrak	594,029
Mynteringtermynaanslag	5,694
Wisselkoste, kapitaalbelasting en aandeelonkostes	12,533
Dividende Nos. 32 en 33	838,500
Geskenke	5,673
Spesiale beloning aan Direkteure	6,350
Kapitaaluitgawes uit winste	—
	1,837,064
Vermindering van appropriasie-rekening-saldo	13,487
Totale Wins	£1,823,577

XIV. Kapitaaluitgawes.

21.

	£
Nos. 2, 3 en 4 skaguitrusting	£66,823
Suidelike Reduksie-installasie	295,859
Elektriese krag, lugkrag en verkoelingsinstallasie	16,185
Kwartiere, gebou, „ compounds " en hospitale	51,160
Spoorweghalte en uitrusting	11,360
Eiendom	1,546
Aandele en belange in ander ondernemings	595
Totaal	£443,528

XV. Algemeen.

22. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens gedurende die jaar was 810, 'n vermeerdering van 166 in vergelyking met die vorige jaar.

Die gemiddelde getal kleurling-arbeiders was:—

	1935.	1934.
Bo-gronds	1,910	1,366
Ondergronds	7,201	6,032
Totaal	9,111	7,398

23. Twee dividende is gedurende die jaar verklaar:—

(*a*) No. 32 van 23¾ persent of 1s. 2¼d. per aandeel, op 30 Junie 1935—£370,500.

(*b*) No. 33 van 30 persent of 1s. 6d. per aandeel, op 31 Desember 1935—£468,000.

24. Die uitgawes vir die jaar is deur meneer Richmond van die Departement van Binnelandse Inkomste nagesien, met spesiale aandag aan die toewysing van kapitaaluitgawes.

P. A. Cloete,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

G.M.E. 201/6/2.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 8TH APRIL, 1936.

GOVERNMENT GOLD MINING AREAS (MODDERFONTEIN), CONSOLIDATED, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1935, BEING THE SEVENTEENTH ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. LEASE.

1. The mineral lease agreement was signed in January, 1910. Clause 11 of this lease, dealing with the sliding scale of the Government's share of the profits, was modified in November, 1917

II. PROPERTY.

2. The Company's property, the whole of which forms the leased area, consists of 2,633,294 claims on the farm Modderfontein No. 6, in the Mining District of Johannesburg.

III. CAPITAL.

3. The capital of the company is £1,400,000, divided into 5,600,000 shares of 5s. each, fully paid and issued.

IV. GOVERNMENT REVENUE.

4. In consideration of the rights granted under the lease, the company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual net produce derived from the property according to the following formulae:—

(i) $y=5.467+1.06487x-\frac{53.66}{x}$ when x is less than 36.1702 and therefore y is less than 42.5 with a minimum of 10.75 for y; and

(ii) $y=82.5-\frac{1446.81}{x}$ when x is greater than 36.1702 and therefore y is greater than 42.5 with a maximum of 61.25 for y;

where x is the ratio of net produce to the value of the precious metals produced expressed as a percentage, and y is the percentage of net produce payable to the Government. (Net annual produce is defined as the value of gold produced, and products in connection therewith, less cost of production and sums allowed in respect of exhaustion of capital.)

(*b*) Claim licences.

5. The company is exempt from taxation on the profits from mining in the leased area leviable under Income Tax Acts and Excess Profit Duty Acts.

6. Under Clause 11 of the lease, the estimated share of the profits due to the Government for the year is £2,199,760, making a total of £24,443,043 received since the commencement of the lease.

V. ORE RESERVES.

7. The ore reserves at 31st December, 1935, as estimated by the company, amounted to 11,457,000 tons of an average value of 6.8 dwt. over a stoping width of 57 inches. The basis of these ore reserves is that, at a gold price of 140s. per ounce, stoping from a uniform block value of 2.8 dwt. per ton would cover normal costs. Last year this pay limit was also 2.8 dwt.

8. The table below is a comparison with the re-cast at the previous year end:—

	31/12/35.	31/12/34.	*Increase.*	*Decrease.*
Stope (tons).....	11,457,000	11,782,000	—	325,000
Stope width (ins.)	57	55	2	—
Stope value (dwt.)	6·8	7·3	—	0·5
Inch dwt.....	388	402	—	14

9. Included in these reserves, are the following Hanging-wall Leader reserves:—

31/12/34—863,500 tons @ 5·5 dwt. over 47 inches.
31/12/35—934,000 tons @ 5·2 dwt. over 50 inches.

Excluded from these reserves, are the following estimates of ore in vertical shaft pillars:—

31/12/34—391,000 tons @ 6·6 dwt. over 56 inches.
31/12/35—391,000 tons @ 6·6 dwt. over 56 inches.

G.M.E. 201/6/2.—M.M. 12/2/29.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHUURKONTRAKTE,
JOHANESBURG, 8 APRIL 1936.

„GOVERNMENT GOLD MINING AREAS (MODDERFONTEIN) CONSOLIDATED, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE SEWENTIENDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. HUURKONTRAK.

1. Die huurkontrak ten opsigte van die mineraleregte is in Januarie 1910 geteken. Klousule 11 van hierdie huurkontrak, wat handel oor die variërende skaal van die Regering se aandeel in die winste, is in November 1917 gewysig.

II. EIENDOM.

2. Die eiendom van die maatskappy, waarvan die geheel die gehuurde stuk grond uitmaak, bestaan uit 2,633.294 kleims op die plaas Modderfontein No. 6, in die myndistrik Johannesburg.

III. KAPITAAL.

3. Die kapitaal van die maatskappy bedra £1,400,000, verdeel in 5,600,000 aandele van 5s. elk, ten volle opbetaal en uitgegee.

IV. REGERINGSINKOMSTE.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge hierdie huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel van die jaarlikse netto produksie wat verkry word van die eiendom ooreenkomstig die volgende formules:—

(i) $y=5.467+1.06487x-\frac{53.66}{x}$ wanneer x minder is as 36.1702 en y dus minder is as 42.5; met 'n minimum vir y van 10.75; en

(ii) $y=82.5-\frac{1446.81}{x}$ wanneer x meer is as 36.1702 en y dus meer is as 42.5; met 'n maksimum vir y van 61.25;

waar x die verhouding is van die netto produksie tot die waarde van die edele metale geproduseer, as 'n persentasie uitgedruk, en y die persentasie is van netto produksie betaalbaar aan die Regering. (Netto jaarlikse produksie word beskrywe as die waarde van goud geproduseer, en produkte in verband daarmee, *min* produksiekoste en bedrae toegelaat ten opsigte van die verbruiking van kapitaal.)

(*b*) Kleimlisensies.

5. Die maatskappy is vrygestel van belasting op die wins behaal uit die myn van goud in die gehuurde stuk grond, hefbaar ingevolge Inkomstebelastingwette en Oorwinsbelastingwette.

6. Volgens Klousule 11 van die huurkontrak, is die geskatte aandeel in die wins verskuldig aan die Regering vir die jaar £2,199,760, wat die totaal ontvang sedert die aanvang van die huurkontrak op £24,443,043 bring.

V. ERTSRESERWES.

7. Die ertsreserwes op 31 Desember 1935, soos deur die maatskappy geskat, het 11,457,000 ton beloop van 'n gemiddelde waarde van 6.8 dwt. oor 'n delfwydte van 57 duim. Die basis van hierdie ertsreserwes is dat met 'n goudprys van 140s. per ons, delf van 'n eenvormige blokwaarde van 2.8 dwt. per ton die normale bedryfkoste sal dek. Laaste jaar was hierdie betalende grens ook 2.8 dwt.

8. Onderstaande tabel is 'n vergelyking met die herberekening aan die end van die vorige jaar:—

	31/12/35	31/12/34	*Vermeerdering.*	*Vermindering.*
Delftonne.....	11,457 000	11,782,000	—	325,000
Delfwydte(duim)	57	55	2	—
Delfwaarde(dwt.)	6·8	7·3	—	0·5
Duim dwt.....	388	402	—	14

9. Onderstaande dakleier-reserwes is in hierdie reserwes ingesluit:—

31/12/34—863,500 ton teen 5·5 dwt. oor 47 duim.
31/12/35—934,000 ton teen 5·2 dwt. oor 50 duim.

Onderstaande skattings van erts in vertikale skagpilare is nie in hierdie reserwes ingesluit nie:—

31/12/34—391,000 ton teen 6·6 dwt. oor 56 duim.
31/12/35—391,000 ton teen 6·6 dwt. oor 56 duim.

VI. Development.

10. A summary of development work is as follows:—

Drives	12,830 feet.
Winzes and raises	25,259 „
Haulages	2,059 „
Crosscuts, etc.	12,173 „
Total	52,321 feet.
Footage on reef	35,877
Footage sampled	35,900
Footage payable (60·5 per cent.)	21,710
Payable reef channel width averaged	39 inches.
Payable reef channel value averaged	10·3 dwt.

11. Compared with the previous year, the total footage increased by 3,678, the footage on reef increased by 1,950 and the percentage payable decreased by 2.7 per cent. The average reef width increased by 2 inches and the value decreased by one dwt.

VII. Mining.

12. The ore hoisted and sent to the crusher station amounted to 3,141,780 tons, made up as follows:—

	Tons.	*Sample Value. Dwt.*	*Percentage.*
From ore reserves	2,045,835	7·3	68
From other stoping	372,875	4·6	13
From reclamation	394,049	7·5	13
From development	189,175	3·4	6
			100
Waste outside measured widths	288,434	—	
Total tons in mine	3,290,368	6·2	
Waste sorted in stopes	148,588	0·1	
Hoisted for crusher	3,141,780	6·45	

A decrease of 37,283 tons and 0.64 dwt. in value on that hoisted the previous year.

In addition to the above tonnage, 246,558 tons of waste and low-grade ore from development were stored in the mine.

13.

Average reef channel width	44 inches.
Average stoping width	59 „
Average stoping value	6·9 dwt.

Compared with 1934, the channel width has decreased by 2 inches, the stoping width is the same and the value has decreased ·9 of a dwt.

14. In the following table the average value of the ore reserves at 31st December, 1934, is compared with the ore mined therefrom during the year:—

	Width. Inches.	*Value. Dwt.*	*Inch Dwt.*
Average value of ore reserves	55	7·3	402
Ore reserve value of tons stoped	55	7·9	436
Current sampling value of tons stoped	60	7·3	437

15. The area stoped during the year, including pillars, amounted to 171,054 square fathoms, 6,661 square fathoms less than the previous year. Included in this total, are 22,327 square fathoms stoped from hanging-wall leaders.

VIII. Ore Treatment.

16.

Ore to crusher station	3,141,780	tons.
Waste sorted (19·8 per cent.)	622,480	„
Ore sent to mill	2,519,300	„
Ore added to bins	1,300	„
Tons Milled	2,518,000	„

Yield 857,918.362 ounces.
Yield per ton milled 6.814 dwt.
Value of residues 0.253 dwt.
Osmiridium concentrates recovered 1,050 ounces.

17. The tons milled were 36,000 more than in 1934.
The yield was 57,932.366 ounces less than in 1934.
The yield per ton was 0.566 dwt. less than in 1934.
Residues were 0.006 dwt. less than in 1934.

VI. Ontwikkeling.

10. 'n Opsomming van ontwikkelingswerk is as volg:—

Gange	12,830 voet.
Dalings en hellings	25,259 „
Vervoerwee	2,059 „
Dwarsgange, ens.	12,173 „
Totaal	52,321 „
Rifvoetmaat	35,877
Gemonsterde voetmaat	35,900
Betalende voetmaat (60·5 persent)	21,710
Gemiddelde betalende rifkanaalwydte	39 duim.
Gemiddelde betalende rifkanaalwaarde	10·3 dwt.

11. In vergelyking met die vorige jaar, het die totale voetmaat vermeerder met 3,678, die rifvoetmaat vermeerder met 1,950 en die betalende persentasie verminder met 2.7 persent. Die gemiddelde rifwydte het met 2 duim vermeerder en die waarde met een dwt. verminder.

VII. Mynwerk.

12. Die erts wat gehys en vervoer is na die breekstasie het 3,141,780 ton bedra, en was as volg saamgestel:—

	Ton.	*Monsterwaarde. Dwt.*	*Persentasie.*
Van ertsreserwes	2,045,835	7·3	68
Van ander delfplekke	372,875	4·6	13
Van nawinning	394,049	7·5	13
Van ontwikkeling	189,175	3·4	6
			100
Uitskot buite afgemete wydtes	288,434	—	—
Totale tonne in myn	3,290,368	6·2	
Uitskot in delfplekke gesorteer	148,588	0·1	
Gehys vir breekmasjien	3,141,780	6·45	

'n Vermindering van 37,283 ton en 0.64 dwt. in waarde in vergelyking met die gehys gedurende die vorige jaar.

Behalwe bogemelde tonne-inhoud, is 246,558 ton van die uitskot en erts van lae gehalte van ontwikkeling in die myn gestoor.

13.

Gemiddelde rifkanaalwydte	44 duim.
Gemiddelde delfwydte	59 „
Gemiddelde delfwaarde	6·9 dwt.

In vergelyking met 1934 het die kanaalwydte verminder met 2 duim, die delfwydte was dieselfde en die waarde het met 0.9 dwt. verminder.

14. In onderstaande tabel word die gemiddelde waarde van die ertsreserwes, soos op 31 Desember 1934, vergelyk met die erts daaruit gemyn, gedurende die jaar:—

	Wydte Duime.	*Waarde Dwt.*	*Duim Dwt.*
Gemiddelde waarde van ertsreserwes	55	7·3	402
Ertsreserwewaarde van tonne gedelf	55	7·9	436
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf	60	7·3	437

15. Die oppervlakte gedurende die jaar gedelf, insluitende pilare, het 171,054 vierkante vaam bedra—6,661 vierkante vaam minder as die vorige jaar. 22,327 vierkante vaam, gedelf van die dakleiers is in hierdie totaal ingesluit.

VIII. Behandeling van Erts.

16.

Erts na die breekstasie	3,141,780
Uitskot gesorteer (19·8 persent)	622,480
Erts na die meule gestuur	2,519,300
Erts aan die bunkers toegevoeg	1,300
Tonne Gemaal	2,518,000

Opbrings 857,918.362 ons.
Opbrings per ton gemaal 6.814 dwt.
Waarde van oorskotte 0.253 dwt.
Osmiridium-konsentrate opbrings 1,050 ons.

17. Die tonne gemaal was 36,000 ton meer as in 1934.
Die opbrings was 57,932.366 ons minder as in 1934.
Die opbrings per ton was 0.566 dwt. minder as in 1934.
Oorskotte was 0.006 dwt. minder as in 1934.

IX. Mining Expenses.

18. The total cost of mining and delivery to the crusher station, including development, amounted to £1,676,716, made up as follows:—

	£	Per ton milled. s.	d.	In 1934. s.	d.
Stoping and reclamation	355,581	2	9·9	3	2·0
Support of workings	212,532	1	8·3	2	0·3
Shovelling and tramming	477,156	3	9·5	3	8·0
Hoisting	193,284	1	6·4	1	5·0
Pumping	58,897		5·6		6·2
Surface transport	20,361		1·9		2·0
Other charges	196,441	1	6·7	1	1·7
	1,514,252	12	0·3	12	1·2
Development	162,464	1	3·5	1	2·1
Total	£1,676,716	13	3·8	13	3·3

X. Reduction Expenses.

19.

	£	Per ton milled. s.	d.	In 1934. s.	d.
Sorting and crushing	54,135		5·1		5·5
Stamp milling	58,093		5·5		5·4
Tube milling	109,842		10·5		10·8
Cyaniding	100,362		9·6		9·2
Total	£322,432	2	6·7	2	6·9

XI. Working Costs.

20.

	£	Per ton milled. s.	d.	In 1934. s.	d.
Mining	1,514,252	12	0·3	12	1·2
Development	162,464	1	3·5	1	2·1
Reduction	322,432	2	6·7	2	6·9
General	169,075	1	4·1	1	3·8
Employees' Provident Fund	19,623		1·9		2·5
Head Office	56,224		5·4		5·1
Total	£2,244,070	17	9·9	17	9·6

Included under "general" is a sum of £45,008 for Miners' Phthisis Contributions.

XII. Revenue and Expenditure.

21.

	£	Per ton milled. s.	d.	In 1934. s.	d.
Revenue	6,117,316	48	7·1	51	1·1
Working expenditure	2,244,070	17	9·9	17	9·6
Working Profit	3,873,246	30	9·2	33	3·5
Sundry Revenue	9,736				
Interest and dividends	13,055				
Total Profits	£3,896,037				

Revenue includes a sum of £41,038 from sales of gold in excess of the monthly estimations, and also an amount of £4,769 for osmiridium concentrates sold during the year.

XIII. Additional Expenditure.

22. In addition to the working costs, the following sums were expended or are payable on account of the year's work:—

	£
Taxation	6,448
Estimated Government's share under lease	2,199,760
Miners' Phthisis Terminal Assessment	29,726
Donations and sanatoria maintenance	2,830
Depreciation of stores, etc.	1,242
Capital expenditure from profits	15,625
Dividends No. 36 and No. 37	1,680,000
Total	£3,935,631
Taken from appropriation account balance	39,594
Total Profits	£3,896,037

IX. Mynkoste.

18. Die totale koste vir die myn en aflewering aan die breekstasie, ontwikkeling insluitende, het £1,676,716 bedra, dat as volg saamgestel is:—

	£	Per ton gemaal. s.	d.	In 1934. s.	d.
Delf en nawinning	355,581	2	9·9	3	2·0
Stut van werkplekke	212,532	1	8·3	2	0·3
Laaiwerk en vervoer	477,156	3	9·5	3	8·0
Hyswerk	193,284	1	6·4	1	5·0
Pompwerk	58,897		5·6		6·2
Bo-grondse vervoer	20,361		1·9		2·0
Ander koste	196,441	1	6·7	1	1·7
	1,514,252	12	0·3	12	1·2
Ontwikkeling	162,464	1	3·5	1	2·1
Totaal	£1,676,716	13	3·8	13	3·3

X. Reduksie-uitgawes.

19.

	£	Per ton gemaal. s.	d.	In 1934. s.	d.
Sorteer en breekwerk	54,135		5·1		5·5
Stampery	58,093		5·5		5·4
Silindermaling	109,842		10·5		10·8
Behandeling met sianied	100,362		9·6		9·2
Totaal	£322,432	2	6·7	2	6·9

XI. Bedryfsuitgawes.

20.

	£	Per ton gemaal. s.	d.	In 1934. s.	d.
Myn	1,514,252	12	0·3	12	1·2
Ontwikkeling	162,464	1	3·5	1	2·1
Reduksie	322,432	2	6·7	2	6·9
Algemeen	169,075	1	4·1	1	3·8
Werknemerspaarfonds	19,623		1·9		2·5
Hoofkantoor	56,224		5·4		5·1
Totaal	£2,244,070	17	9·9	19	9·6

Onder „ Algemeen " is 'n som van £45,008, vir myntering kontribusies ingesluit.

XII. Inkomste en Uitgawes.

21.

	£	Per ton gemaal. s.	d.	In 1934. s.	d.
Inkomste	6,117,316	48	7·1	51	1·1
Bedryfsuitgawes	2,244,070	17	9·9	17	9·6
Wins op bedryf	3,873,246	30	9·2	33	3·5
Diverse inkomste	9,736				
Rente en dividende	13,055				
Totaal	£3,896,037				

Inkomste sluit 'n som van £41.038 in, verkry van goudverkopings bo die maandelikse ramings. Dit sluit ook 'n bedrag van £4,769 in vir osmiridium-konsentrate wat gedurende die jaar verkoop is.

XIII. Bykomende Uitgawes.

22. Behalwe die bedryfsuitgawes, is die volgende bedrae uitgegee of betaalbaar ten opsigte van die jaar se werksaamhede:—

	£
Belasting	6,448
Geskatte aandeel van die Regering kragtens huurkontrak	2,199,760
Myntering-termynaanslag	29,726
Geskenke en ouderhoud van sanatoriums	2,830
Waardevermindering van voorrade, ens.	1,242
Kapitaaluitgawes uit winste	15,625
Dividende No. 36 en No. 37	1,680,000
Totaal	£3,935,631
Vermindering van appropriasierekening-saldo	39,594
Totale Wins	£3,896,037

XIV. Capital Expenditure.

23.

	£
Shaft equipment	343
Underground equipment	297
Reduction plant	13,739
Buildings, Surface works, etc.	1,294
	15,673
Less Credits	48
Total	£15,625

XV General.

24. Sands lowered for sand-filling during the year amounted to 448,300 tons, making a total of 3,098,600 tons filled into the mine since sand-filling started in 1930.

25. The average number of white employees at work was 1,345. During the previous year the number was 1,284.

26. The number of coloured labourers at work was:—

	1935.	1934.
On the surface	2,723	2,623
Underground	11,393	11,353
Total	14,116	13,976

27. The expenditure for the year was examined with Mr. Richmond of the Inland Revenue Department with special reference to the allocation of capital expenditure.

28. Two dividends, each of 60 per cent. equal to 3s. per share, were declared during the year:—

(*a*) No. 36 on 29th June, 1935 ..... £840,000
(*b*) No. 37 on 31st December, 1935 ..... £840,000

P. A. Cloete,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/19/2.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 31st March, 1936.

NEW KLEINFONTEIN COMPANY, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1935, BEING THE SECOND ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. Lease.

1. The original lease agreement between the Government and the New Kleinfontein Company, Limited, was signed on 14th September, 1926. A subsequent agreement was signed on 25th April, 1934, when the Company obtained the lease of an additional area.

II. Property.

2. The mining property, termed the "amalgamated area", has a total claim area of 2,597.0 claims in the Mining District of Johannesburg, made up as follows:—

	Claims.
A mynpacht on farm Rietfontein No. 4 and certain claims on farms Benoni No. 3, Kleinfontein No. 2 and Rietfontein No. 4, in all equal to	1,745·7
Leased on Rietfontein No. 4, 14/9/26	339·0
Leased on Rietfontein No. 4, 25/4/34	512·3
Total	2,597·0

The area leased on 25th April, 1934, is subject to later adjustment with the Van Dyk Consolidated Mines, Limited, under conditions laid down in this lease, on the exposure of a big fault by future underground workings.

III. Capital.

3. During the year, options to take up 200,000 shares at 35s. per share, granted to the guarantors of the bank overdraft, were exercised and £350,000 was received for the 200,000 shares. To provide these shares, the 148,460 reserve shares were issued and 51,540 new shares were created and issued.

At 31st December, 1935, the authorised and issued capital of the company was £1,351,540 in 1,351,540 shares of £1 each, all fully paid.

IV. Government Revenue

4. In consideration for the rights granted under the leases, the company pays to the Government:—

(*a*) Four per cent. of the Company's annual profits as defined in the Second Schedule of Act No. 30 of 1918.
(*b*) Claim licences.
(*c*) Taxation according to the Income Tax Acts and Excess Profit Duty Acts.

XIV. Kapitaaluitgawes.

23.

	£
Skaguitrusting	343
Ondergrondse uitrusting	297
Reduksie-installasie	13,739
Gebou, bo-grondse werkplekke, ens.	1,294
	15,673
Min kredits	48
Totaal	£15,625

XV. Algemeen.

24. Sand wat gedurende die jaar vir sand-opvulling neergelaat is, het 448,300 ton beloop, wat 'n totaal uitmaak van 3,098,600 ton in die myn gestort sedert in 1930 met sand-opvulling begin is.

25. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens was 1,345. Gedurende die vorige jaar was die getal 1,284.

26. Die getal kleurling-arbeiders in diens was:—

	1935.	1934.
Bo-gronds	2,723	2,623
Ondergronds	11,393	11,353
Totaal	14,116	13,976

27. Die uitgawes vir die jaar is met behulp van meneer Richmond van die Departement van Binnelandse Inkomste nagesien met spesiale aandag aan die toewysing van kapitaaluitgawes.

28. Twee dividende elk van 60 persent, gelyk aan 3s. per aandeel, is gedurende die jaar verklaar:—

(*a*) No. 36 op 29 Junie 1935 ..... £840,000
(*b*) No. 37 op 31 Desember 1935 ..... £840,000

P. A. Cloete,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

G.M.E. 201/19/2.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 31 Maart 1936.

„NEW KLEINFONTEIN COMPANY, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE TWEEDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. Huurkontrak.

1. Die oorspronklike huurkontrak tussen die Regering en die „New Kleinfontein Company, Limited", is op 14 September 1926, geteken. 'n Latere ooreenkoms is op 25 April 1934 geteken toe die maatskappy 'n addisionele stuk grond gehuur het.

II. Eiendom.

2. Die myneiendom, die geamalgameerde stuk grond genoem, beslaan 'n totale kleimoppervlakte van 2,597.0 kleims, in die myndistrik Johannesburg, en is as volg saamgestel:—

	Kleims.
'n Mynpag op plaas Rietfontein No. 4 en sekere kleims op plase Benoni No. 3, Kleinfontein No. 2 en Rietfontein No. 4, groot altesame	1,745·7
Gehuur op Rietfontein No. 4, 14/9/26	339·0
Gehuur op Rietfontein No. 4, 25/4/34	512·3
Totaal	2,597·0

Die stuk grond wat op 25 April 1934 gehuur is, is onderworpe aan latere skikking met die „Van Dyk Consolidated Mines, Limited", ooreenkomstig voorwaardes wat in hierdie huurkontrak vasgestel is, as by toekomstige ondergrondse werksaamhede 'n groot breuk ontdek word.

III. Kapitaal.

3. Opsies om 200,000 aandele teen 35s. per aandeel op te neem, wat toegestaan is aan die borge van die oortrokke bankrekening, is gedurende die jaar uitgeoefen, en £350,000 is vir die 200,000 aandele ontvang. Om hierdie aandele te voorsien is 148,460 reserwe-aandele uitgereik en 51,540 nuwe aandele geskep en uitgereik.

Die geoutoriseerde en opbetaalde kapitaal van die maatskappy op 31 Desember 1935, was £1,351,540 in 1,351,540 aandele, elk van £1 en almal ten volle opbetaal.

IV. Regeringsinkomste.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrakte toegestaan, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) Vier persent van die maatskappy se jaarlikse wins soos omskryf in die Tweede Bylae van Wet No. 30 van 1918.
(*b*) Kleimlisensies.
(*c*) Belasting ooreenkomstig die Inkomstebelastingwette en Oorwinsbelastingwette.

The two lease agreements, however, provide that, should the scales of taxation existing at the dates of these leases be subsequently increased, the above 4 per cent. of the profits shall be reduced by the increased amount of taxation for each lease.

5. The share of profit payable to the Government on the year's work under clause 4 of the lease is offset by the accumulation of allowances for previous losses on mining operations. Since the commencement of the lease, nothing has been paid to the Government as its share of profits.

V. Ore Reserves.

6. The ore reserves estimated by the Company at 31st December, 1935, exclusive of shaft and safety pillars, amounted to 2,184,939 tons valued at 4.83 dwt. per ton over a stoping width of 53.3 inches.

The bases of these ore reserves is that, at the enhanced price of gold, stoping from a uniform block value of 3.0 dwt. would cover present normal working costs.

7. A comparison with last year's ore reserve is shown in the following table:—

	31/12/35.	31/12/34.	*Increase.*	*Decrease.*
Stoping tons	2,184,939	1,270,858	914,081	—
Block width...ins.	53·3	51·4	1·9	—
Block value..dwt.	4·83	5·09	—	0·26
Inch dwt.	257	261	—	4

VI. Shaft Sinking.

8. *No. 8 Vertical Shaft (South Shaft).*—The shaft was sunk 994 feet to a depth of 1,600 feet, and 1,009 feet were timbered to a depth of 1,572 feet.

VII. Development.

9. A summary of the development is as follows:—

Haulages	609	feet.
Drives	24,063	,,
Winzes and raises	24,658	,,
Crosscuts	4,716	,,
Boxholes	3,367	,,
Total	57,413	,,
Footage on reef	37,998	
Footage sampled	36,750	
Footage payable (32·1 per cent.)	11,800	
Payable channel width averaged	41·3	inches.
Payable channel value averaged	8·6	dwt.

10. The footage increase on the year before is:—

Total by 7,229 sampled by 5,420 and payable by 835.

The percentage payable decreased by 2.9 and at the same width the value increased by 0.7 dwt.

VIII. Mining.

11. The ore hoisted for the reduction works amounted to 805,360 tons from the following sources:—

	Tons.	*Sample Value. Dwt.*	*Per-centage.*
From ore reserves	379,365	4·6	46
From other stopes	195,167	3·3	24
From reclamation	133,929	4·1	16
From sweepings	6,336	3·9	1
From development	111,963	2·9	13
Tons mined	826,760	4·0	100
Waste outside measurements	45,116	—	
	871,876	3·8	
Waste and reef packed in stopes	66,516	1·3	
Ore hoisted	805,360	4·0	

An increase of 25,980 tons and a decrease of 0.3 dwt. in value on that hoisted in 1934.

In addition to the above tabulated tonnage, 126,381 tons of waste from development and shaft sinking were hoisted to the surface waste dump and 63,118 tons of development waste were stored in the mine.

12.

Average stope width	47 inches.
Average stope value	4·2 dwt.

Compared with last year, the width is the same and the value has increased by 0.2 dwt.

13. In the following table the average value of the ore reserve at 31st December, 1934, is compared with the ore mined therefrom during the year:—

	Width. Inches.	*Value. Dwt.*	*Inch Dwt.*
Average value of the ore reserve	51·4	5·1	261
Ore reserve value of tons stoped	48·6	4·7	228
Current sampling value of tons stoped	49·9	4·6	230

14. The area stoped on the plane of the reef was 48,578 square fathoms, or 2,719 less than last year.

Daar word egter in die twee huurkontrakte voorsiening gemaak, dat, indien die skale van belasting wat bestaan het op die datums van hierdie huurkontrakte later verhoog word, bogemelde 4 persent van die wins met die verhoogde bedrag van belasting, vir elke huurkontrak, verminder sal word.

5. Die aandeel van die wins aan die Regering vir die jaar se werk, ingevolge klousule 4 van die huurkontrak betaalbaar, word vergoed deur die ophoping van toelaes vir vorige verliese as gevolg van mynbedrywighede. Aan die Regering is, sedert die aanvang van die huurkontrak, nog niks as sy aandeel in die wins betaal nie.

V. Ertsreserwes.

6. Die ertsreserwes deur die maatskappy op 31 Desember 1935 geskat, met uitsluiting van skag- en veiligheidspilare, het 2,184,939 ton beloop, gewaardeer teen 4.83 dwt. per ton oor 'n delfwydte van 53.3 duim.

Hierdie ertsreserwes is gebaseer op die feit dat teen die verhoogde prys van goud, die delf van 'n eenvormige blokwaarde van 3.0 dwt., teenswoordige normale bedryfskoste sal dek

7. 'n Vergelyking met die ertsreserwe van laaste jaar word in onderstaande tabel aangetoon:—

	31/12/35.	31/12/34.	*Vermeer-dering.*	*Ver-mindering.*
Delftonne	2,184,939	1,270,858	914,081	—
Blokwydte...duim	53·3	51·4	1·9	—
Blokwaarde..dwt.	4·83	5·09	—	0·26
Duim-dwt	257	261	—	4

VI. Skagdelwing.

8. *No. 8 Vertikale Skag (Suid Skag).*—Die skag is 994 voet gesink tot 'n diepte van 1,600 voet. 1,009 voet is betimmer tot 'n diepte van 1,572 voet.

VII. Ontwikkeling.

9. 'n Opsomming van die ontwikkeling is as volg:—

Vervoerweë	609	voet.
Gange	24,063	,,
Dalings en hellings	24,658	,,
Dwarsgange	4,716	,,
Ertsglybane	3,367	,,
Totaal	57,413	,,
Voetmaat op rif	37,998	
Gemonsterde voetmaat	36,750	
Betalende voetmaat (32·1 persent)	11,800	
Gemiddelde betalende rifkanaalwydte	41·3	duim.
Gemiddelde betalende rifkanaalwaarde	8·6	dwt.

10. In vergelyking met die vorige jaar, het die voetmaat as volg vermeerder:—

Totaal met 7,229, gemonsterde met 5,420 en betalende met 835.

Die betalende persentasie het met 2.9 verminder, en teen dieselfde wydte het die waarde met 0.7 dwt. vermeerder.

VIII. Mynwerk.

11. Die erts vir die reduksiewerke gehys, het 805,360 ton beloop uit onderstaande bronne:—

	Ton.	*Monster-waarde. dwt.*	*Per-sentasie.*
Van ertsreserwes	379,365	4·6	46
Van ander delfplekke	195,167	3·3	24
Van nawinning	133,929	4·1	16
Van veegsels	6,336	3·9	1
Van ontwikkeling	111,963	2·9	13
Ton gemyn	826,760	4·0	100
Uitskot buite afmetings	45,116	—	
	871,876	3·8	
Uitskot en erts in delfplekke gepak	66,516	1·3	
Erts gehys	805,360	4·0	

'n Vermeerdering van 25,980 ton en 'n vermindering van 0.3 dwt. in waarde in vergelyking met die in 1934 gehys.

Behalwe bogemelde getabuleerde tonnemaat is 126,381 ton uitskot van ontwikkeling en skagdelwing na die bo-grondse mynhoop gehys en 63,118 ton ontwikkelingsuitskot is in die myn gestoor.

12.

Gemiddelde delfwydte	47 duim.
Gemiddelde delfwaarde	4·2 dwt.

In vergelyking met laaste jaar is die wydte dieselfde en het die waarde met 0.2 dwt. vermeerder.

13. 'n Vergelyking van die gemiddelde waarde van die ertsreserwe op 31 Desember 1934, met die erts wat daaruit gemyn is gedurende die jaar, word in onderstaande tabel gegee:—

	Wydte. Duim.	*Waarde. Dwt.*	*Duim Dwt.*
Gemiddelde waarde van ertsreserwe	51·4	5·1	261
Ertsreserwe-waarde van tonne gedelf	48·6	4·7	228
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf	49·9	4·6	230

14. Die oppervlakte op die rifvlak gedelf was 48,578 vierkante vaam of 2,719 minder as laas jaar.

IX. Ore Treatment.

15.

Ore hoisted from mine	805,360 tons.
Waste sorted (14·7 per cent.)	118,560 ,,
Ore to mill bins	686,800 ,,
Deduct increase in mill bins	1,400 ,,
Tons Milled	685,400 ,,

Yield 122,372·489 ounces.

Yield per ton milled	3·571 dwt.
Value of residues	0·290 ,,

Osmiridium concentrates recovered 80.0 ounces.

A comparison with last year shows increases of 35,800 in the tons milled, 8,665.068 ounces in yield, 0.07 dwt. in yield per ton and 0.016 dwt. in the residues.

X. Mining Expenses.

16. The costs of mining, development and delivery to crusher station amounted to £514,385, distributed as follows:

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Stoping and reclamation	111,104	3	2·9	4	1·6
Support of workings	31,756	0	11·1	1	0·2
Shovelling and tramming	138,311	4	0·4	3	11·3
Surface transport	7,867	0	2·8	0	3·6
Hoisting	50,063	1	5·5	1	6·0
Pumping	27,990	0	9·8	0	11·7
Other charges	60,242	1	9·1	2	3·5
	427,333	12	5·6	14	1·9
Development	87,052	2	6·5	2	5·3
Total	£514,385	15	0·1	16	7·2

XI. Reduction Charges.

17.

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Sorting and crushing	16,111	0	5·6	0	6·3
Stamp milling	35,265	1	0·4	1	1·0
Tube milling	13,429	0	4·7	0	5·7
Cyaniding	39,675	1	1·9	1	3·1
Total	£104,480	3	0·6	3	4·1

XII. Working Costs.

13.

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Mining	427,333	12	5·6	14	1·9
Development	87,052	2	6·5	2	5·3
Reduction	104,480	3	0·6	3	4·1
General	61,474	1	9·5	1	8·4
Employees' Provident Fund	8,938	0	3·1	0	3·1
Head office	12,912	0	4·5	0	5·1
Total	702,189	20	5·8	22	3·9

Under "General" is included an amount of £12,227 for Miners' Phthisis contributions.

XIII. Revenue and Expenditure.

19.

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Revenue	868,598	25	4·1	24	3·9
Working costs	702,189	20	5·8	22	3·9
Working profit	166,409	4	10·3	2	0·0
Sundry revenue	29,961				
Total Profit	£196,370				

XIV. Additional Expenditure.

20. In addition to working costs, the following sums were expended or are payable on account of the year's work.

Estimated taxation	£27,000
Miners' Phthisis terminal assessment	28,820
Dividends No. 31 and No. 32	129,578
Sundry dividends	31
Added to appropriation account balance	10,941
Total Profit	£196,370

IX. Behandeling van Erts.

15.

Erts uit die myn gehys	805,360 ton.
Uitskot gesorteer (14·7 persent)	118,560 ,,
Erts na bunkers	686,800 ,,
Min vermeerdering in bunkers	1,400 ,,
Tonne gemaal	685,400 ,,

Opbrings 122,372·489 ons.

Opbrings per gemaalde ton	3·571 dwt.
Waarde van oorskotte	0·290 ,,
Osmiridium-konsentrate-opbrings	80·0 ons.

'n Vergelyking met laaste jaar toon vermeerderings aan van 35.800 in tonne gemaal, 8.665.068 ons. in opbrings, opbrings per ton van 0.07 dwt. en 0.016 dwt. in die oorskotte.

X. Mynkoste.

16. Die koste vir die mynwerk, ontwikkeling en aflewering aan die breekstasie het £514,385 beloop, as volg verdeel:—

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Delfwerk en nawinning	111,104	3	2·9	4	1·6
Stut van werkplekke	31,756	0	11·1	1	0·2
Laai- en tremwerk	138,311	4	0·4	2	11·3
Bo-grondse vervoer	7,867	0	2·8	0	3·6
Hyswerk	50,063	1	5·5	1	6·0
Pompwerk	27,990	0	9·8	0	11·7
Ander koste	60,242	1	9·1	2	3·5
Ontwikkeling	87,052	2	6·5	2	5·3
Totaal	£514,385	15	0·1	16	7·2

XI. Reduksie-uitgawes.

17.

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Sorteer en breekwerk	16,111	0	5·6	0	6·3
Stampery	35,265	1	0·4	1	1·0
Silindermaal	13,429	0	4·7	0	5·7
Behandeling met sianied	39,675	1	1·9	1	3·1
Totaal	£104,480	3	0·6	3	4·1

XII. Bedryfsuitgawes.

18.

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Mynwerk	427,333	12	5·6	14	1·9
Ontwikkeling	87,052	2	6·5	2	5·3
Reduksie	104,480	3	0·6	3	4·1
Algemeen	61,474	1	9·5	1	8·4
Werknemerspaarfondse	8,938	0	3·1	0	3·1
Hoofkantoor	12,912	0	4·5	0	5·1
Totaal	£702,189	20	5·8	22	3·9

Onder ,, Algemeen" is 'n bedrag van £12,227 vir mynteringkontribusies, ingesluit.

XIII. Inkomste en Uitgawes.

19.

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Inkomste	868,598	25	4·1	24	3·9
Bedryfsuitgawes	702,189	20	5·8	22	3·9
Wins op bedryf	166,409	4	10·3	2	0·0
Diverse inkomste	29,961				
Totale wins	£196,370				

XIV. Addisionele Uitgawes.

20. Behalwe bedryfsuitgawes is onderstaande bedrae uitbetaal of is betaalbaar ten opsigte van die jaar se werk:—

Geskatte belasting	£27,000
Myntering-termynaanslag	28,820
Dividende No. 31 en No. 32	129,578
Diverse dividende	31
Aan appropriasierekening-saldo toegevoeg	10,941
Totale uit wins	£196,370

XV. Capital Expenditure.

21. The following expenditure was incurred from capital account funds:—

South Vertical Shaft Sinking	£48,609
South Vertical Shaft equipment	35,973
No. 7 Vertical Shaft underground equipment	2,478
Reduction Plant	35,468
Additions to power plant	18,692
New Locomotive	4,056
Total	£145,276

XVI. General.

22. The average number of white employees at work during the year was 536, a decrease of 1 on the previous year.

The average number of coloured labourers at work was:—

	1935.	1934.
On the surface	1,190	1,153
Underground	3,851	3,813
Total	5,041	4,966

23. Two dividends were declared during the year:—

No. 31 of 5 per cent. or 1s. per share	£62,353	18	0
No. 32 of 5 per cent. or 1s. per share	£67,223	18	0

24. The expenditure for the year was examined with Mr. Richmond, of the Inland Revenue Department, with special reference to the allocation of capital expenditure.

P. A. Cloete,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/11/2.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 31st March, 1936.

DAGGAFONTEIN MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1935, BEING THE TWELFTH ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. Lease.

1. The first Mineral Lease Agreement between the Union Government and Daggafontein Mines, Limited, was signed on the 10th May, 1921, and subsequently amended owing to the leasing of additional areas on the 14th March, 1928, and the 23rd December, 1931.

II. Property.

2. The mining area, termed the "Joint Area", consists of the following claim areas on the farm Daggafontein No. 9, in the Mining District of Johannesburg:—

	Claims.
Mynpacht No. 657	1,257·785
Cassel Clydesdale Mynpacht	172·900
Discoverers' Claims	178·999
Acquired by purchase	172·604
First lease area	448·898
Second lease area	778·176
Third lease area	727·408
Total claim area	3,736·770

III. Capital.

3. On the 31st December, 1935, the registered and issued capital was £1,750,000 in £1 shares fully paid.

IV. Government Revenue.

4. In consideration for the rights granted under the lease, the Company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual profit—such profit, as defined in the Second Schedule of Act No. 30 of 1918, being derived by the lessee from the "Joint Area", and such share being calculated on 40.775 per cent. of the scale specified in the First Schedule of the said Act.

(*b*) Claim licences.

(*c*) Such amounts as are payable under the law for the time being in force to provide for taxation on the profits of mining.

5. Under clause 6 (*b*) of the lease agreement, the estimated share of the annual profit due to the Government is £251,245; this, less an adjustment of £2,499 on the previous estimate, making a total of £531,776 received by the Government since the commencement of the lease.

XV. Kapitaaluitgawes.

21. Onderstaande uitgawes is uit kapitaalrekeningfonds gemaak:—

Suidelike Vertikale Skag, delwing	£48,609
Suidelike Vertikale Skag, toerusting	35,973
No. 7 Vertikale Skag, ondergrondse toerusting	2,478
Reduksie-installasie	35,468
Toevoegings aan krag-installasie	18,692
Nuwe lokomotief	4,056
Totaal	£145,276

XVI. Algemeen.

22. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens gedurende die jaar was 536, 'n vermindering van 1 in vergelyking met die vorige jaar.

Die gemiddelde getal kleurling-arbeiders in diens was:—

	1935.	1934.
Bo-gronds	1,190	1,153
Ondergronds	3,851	3,813
Totaal	5,041	4,966

23. Twee dividende is gedurende dit jaar verklaar:—

No. 31 van 5 persent of 1s. per aandeel	£62,353	18	0
No. 32 van 5 persent of 1s. per aandeel	£67,223	18	0

24. Die uitgawes vir die jaar is in samewerking met meneer Richmond van die Departement van Binnelandse Inkomste nagesien, met spesiale aandag aan de toewysing van kapitaaluitgawes.

P. A. Cloete,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

G.M.E. 201/11/2.—M.M. 12/2/15.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 31 Maart 1936.

„DAGGAFONTEIN MINES, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE TWAALFDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. Huurkontrak.

1. Die eerste huurkontrak, ten opsigte van die minerale regte tussen die Unie-regering en „Daggafontein Mines, Limited", is op 10 Mei 1921 geteken en later gewysig as gevolg van die huur van addisionele stukke grond op 14 Maart 1928 en 23 Desember 1931.

II. Eiendom.

2. Die myngrond, bekend as die „gesamentlike stuk grond", beslaan onderstaande kleimoppervlaktes op die plaas Daggafontein No. 9, in die myndistrik Johannesburg:—

	Kleims.
Mynpag No. 657	1,257·785
Mynpag Cassel Clydesdale	172·900
Ontdekkerskleims	178·999
Deur aankoop verkry	172·604
Eerste huurgrond	448·898
Tweede huurgrond	778·176
Derde huurgrond	727·408
Totale kleimoppervlakte	3,736·770

III. Kapitaal.

3. Op 31 Desember 1935, was die geregistreerde en opbetaalde kapitaal £1,750,000 in £1 aandele, ten volle opbetaal.

IV. Regeringsinkomste.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel in die jaarlikse wins—sodanige wins, soos omskrywe in die Tweede Bylae van Wet No. 30 van 1918, word deur die huurder verkry van die „gesamentlike stuk grond", en sodanige aandeel word bereken op 40.775 persent van die skaal gespesifiseer in die Eerste Bylae van gemelde Wet.

(*b*) Kleimlisensies.

(*c*) Sodanige bedrae as wat betaalbaar is kragtens die wet, dan van krag, om voorsiening te maak vir belasting op die wins van mynwerk.

5. Volgens klousule 6 (*b*) van die huurkontrak is die geskatte aandeel van die jaarlikse wins, aan die Regering verskuldig £251,245, wat, *min* 'n vereffening van £2,499, op die vorige begroting, die totale bedrag deur die Regering ontvang sedert die aanvang van die huurkontrak, op £531,776 bring.

V. Ore Reserves.

6. The ore reserves at 31st December, 1935, as estimated by the Company, amounted to 6,401,202 tons valued at 6.6 dwt. over a stoping width of 41.9 inches. At the higher price of gold, it was calculated that stoping from a uniform block value of 3.0 dwt. would cover normal working costs. Last year this pay limit was also 3.0 dwt.

7. A comparison is made in the following table with the ore reserves at 31st December, 1934:—

	At 31st December, 1935.	1934.	*Increase.*	*Decrease.*
Stoping tons	6,401,202	4,873,211	1,527,991	—
Block width inches	41·9	41·9	—	—
Block value...dwt.	6·6	6·7	—	0·1
Inch dwt.	276	280	—	4

VI. Shaft Sinking.

8. *May Vertical Shaft.*

This joint shaft with East Daggafontein Mine was started in March, 1934, on the boundary of the two properties, 5,500 feet north of the line of No. 1 and No. 2 shafts.

During the year, 1,394 feet were sunk to a depth of 1,705 feet, and 1,392 feet were timbered to a depth of 1,669 feet. It was necessary to apply cementation to water bearing fissures. Arrangements have been made to cut and equip a station at the Kimberley Reef horizon.

VII. Development.

9. A summary of the development work for the year is as follows:—

	Feet.
Drives	—
Winzes and raises	35,207
Haulage-ways	17,006
Crosscuts, etc.	235
Total	52,448

In addition, 240 feet were done in the May Shaft sump as a capital charge.

Footage on reef	43,300
Footage sampled	43,170
Footage payable (57·3 per cent.)	24,720
Average payable reef channel width...inches	21
Average payable reef channel value...dwt.	15·5

These figures do not include the 21,783 feet done beyond the mine's boundaries for the East Daggafontein Mines, Limited, and the Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited, although the ore from these places has been sent to this company's mill.

10. Compared with the previous year, there is an increase in the total by 1,674, but decreases in the footage on reef by 951 and the sampled by 965. Increases are shown in the percentage payable by 1.2 per cent. and the channel value by 0.2 dwt., while the width decreased by 2 inches.

VIII. Mining.

11. The ore hoisted for the reduction works amounted to 1,714,370 tons from the following sources:—

	Tons.	*Sample Value. Dwt.*	*Percentage.*
From ore reserves	1,014,355	6·6	57
From other stopes	247,330	6·4	14
From development	512,908	2·3	29
Total tons broken	1,774,593	5·3	100
Waste sorted in stopes	11,162	—	
	1,763,431	5·4	
Ore left in stopes	49,061	6·5	
Tons hoisted	1,714,370	5·3	

An increase of 510,091 tons and a decrease of 0.75 dwt. in value on that hoisted in 1934.

In addition to the above tabulated tonnage, 230,721 tons of waste and low-grade development rock were hoisted to the surface waste dump, and 51,834 tons were packed underground.

12.

Average reef channel width	23·2 inches.
Average stope width	44·3 inches.
Average stope value	6·5 dwt.

Compared with the year before, the channel and stope width increased by 1.9 and 2.1 inches, respectively, and the value decreased by 1 dwt.

V. Ertsreserwes.

6. Die ertsreserwes op 31 Desember 1935, soos deur die maatskappy geskat, het 6,401,202 ton beloop, gewaardeer teen 6.6 dwt. oor 'n delfwydte van 41.9 duim. Dit word geskat dat teen die hoër prys van goud, delf van 'n eenvormige blokwaarde van 3.0 dwt. die normale bedryfskoste sal dek. Hierdie betalende grens was laaste jaar ook 3.0 dwt.

7. 'n Vergelyking met die ertsreserwes op 31 Desember 1934 word in onderstaande tabel gemaak:—

	Op 31 Desember 1935.	1934.	*Vermeerdering.*	*Vermindering.*
Delftonne	6,401,202	4,873,211	1,527,991	—
Blokwydte...duim	41·9	41·9	—	—
Blokwaarde...dwt.	6·6	6·7	—	0·1
Duim-dwt.	276	280	—	4

VI. Skagdelwing.

8. *Vertikale Mayskag.*

Met hierdie gesamentlike skag is in Maart 1934, met „East Daggafontein Mine" op die grens van die twee besittings, wat 5,500 voet noord van die lyn van No. 1 en No. 2 Skagte, is, begin.

Gedurende die jaar is 1934 voet gesink tot 'n diepte van 1,705 voet en 1,392 voet is betimmer tot 'n diepte van 1,669 voet. Dit was nodig om waterdraende splete te sementeer. Reëlings is getref om 'n stasie op die horison van die Kimberley-rif uit te kap en uit te rus.

VII. Ontwikkeling.

9. Opsomming van die ontwikkelingswerk vir die jaar is as volg:—

Gange	—	voet.
Dalings en hellings	35,207	„
Vervoerweë	17,006	„
Dwarsgange, ens.	235	„
Totaal	52,448	„

Behalwe bogemelde is 240 voet in die mynput van die Mayskag gedelf as kapitaaluitgawe.

Voetmaat op rif	43,300
Gemonsterde voetmaat	43,170
Betalende voetmaat (57·3 persent)	24,720
Gemiddelde betalende rifkanaalwydte...duim	21
Gemiddelde betalende rifkanaalwaarde...dwt.	15·5

Hierdie syfers sluit nie 21,783 voet in nie, wat buite die grense van die myn vir die „East Daggafontein Mines, Limited", en die „Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited", gedoen is, alhoewel die erts uit hierdie plekke na hierdie maatskappy se meule gegaan het.

10. In vergelyking met die vorige jaar is daar 'n vermeerdering van die totaal met 1,674 maar verminderings van die rifvoetmaat met 951 en die gemonsterde met 965. Vermeerderings word aangetoon in die betalende persentasie met 1.2 persent en die kanaalwaarde met 0.2 dwt. terwyl die wydte verminder het met 2 duim.

VIII. Mynwerk.

11. Die erts vir die reduksiewerke gehys het 1,714,370 ton bedra, uit onderstaande bronne:—

	Ton.	*Monsterwaarde. Dwt.*	*Persentasie.*
Van ertsreserwes	1,014,355	6·6	57
Van ander delfplekke	247,330	6·4	14
Van ontwikkeling	512,908	2·3	29
Totaal tonne gemyn	1,774,593	5·3	100
Uitskot gesorteer in delfplekke	11,162	—	
	1,763,431	5·4	
Erts in delfplekke gelaat	49,061	6·5	
Tonne gehys	1,714,370	5·3	

'n Vermeerdering van 510,091 ton en 'n vermindering van 0.75 dwt., in waarde in vergelyking met dié gehys in 1934.

Behalwe bogemelde getabuleerde tonnemaat, is 230,721 ton uitskot en onwikkelingsrots van lae gehalte na die bogrondse mynhoop gehys, en 51,834 ton ondergrond gestoor.

12.

Gemiddelde riefkanaalwydte	23·2 duim.
Gemiddelde delfwydte	44·3 „
Gemiddelde delfwaarde	6·5 dwt.

In vergelyking met die vorige jaar het die kanaal- en delfwydtes respektiewelik vermeerder met 1.9 en 2.1 duim en die waarde het met 1.0 dwt. verminder.

13. In the following table the average value of the ore reserves at 31st December, 1934, is compared with the ore mined therefrom during the year:—

	Width. *Inches.*	*Value.* *Dwt.*	*Inch.* *Dwt.*
Average value of ore reserves	41·9	6·7	280
Ore reserve value of tons stoped	41·4	6·8	279
Current sampling value of tons stoped	44·4	6·6	291

14. The total area stoped on the plane of the reef was 111,962 square fathoms, an increase of 34,519 on the previous year.

IX. Ore Treatment.

15.

Ore hoisted from mine	1,714,370	tons.
Add ore from storage dump	1,131	„
Ore to sorting station	1,715,501	„
Less waste sorted (18·9 per cent.)	324,251	„
Ore to mill bins	1,391,250	
Add ore taken from mill bins	650	„
Tons milled	1,391,900	„
Yield	409,778·726	ounces.
Yield per ton milled	5·888	dwt.
Value of residues	0·472	„

16. A comparison with the previous year shows the following increases—tons milled by 432,000, yield by 85,853.758 ounces, and residues by 0.05 dwt. The yield per ton decreased by 0.861 dwt.

17. The Company's published annual report states:—

"During the early part of the year the tonnage milled was in excess of the capacity of the plant and this adversely affected extraction. Later, as the various additional units of the reduction plant were brought into commission, there resulted a substantial improvement in the value of the residues."

X. Mining Expenses.

18. The total cost of mining, development and delivery to storage bins amounted to £1,131,264, as detailed below:—

	£	*Per ton milled.* *s.*	*d.*	*In* *s.*	1934. *d.*
Stoping and reclaiming	155,376	2	2·8	2	9·5
Support of workings	38,515		6·6		8·7
Shovelling and tramming	172,586	2	5·8	2	10·2
Undergroung transport	62,729		10·8		11·3
Surface transport	7,002		1·2		1·8
Hoisting	32,861		5·7		7·2
Pumping	64,369		11·1		11·9
Other charges	82,026	1	2·1	1	2·0
	615,464	8	10·1	10	2·6
Development	515,800	7	4·9	7	8·0
Total	£1,131,264	16	3·0	17	10·6

XI. Reduction Expenses.

19.

	£	*Per ton Milled.* *s.*	*d.*	*In* *s.*	1934. *d.*
Sorting and crushing	25,568		4·4		4·8
Tube milling	71,184	1	0·3	1	1·2
Cyaniding	43,373		7·5		8·1
Recovery charges	8,684		1·5		1·6
Total	£148,809	2	1·7	2	3·7

XII. Working Costs.

20.

	£	*Per ton milled.* *s.*	*d.*	*In* *s.*	1934. *d.*
Mining	615,464	8	10·1	10	2·6
Development	515,800	7	4·9	7	8·0
Reduction	148,809	2	1·7	2	3·7
General	89,176	1	3·4	1	0·0
Head Office	21,398		3·7		4·4
Total	£1,390,647	19	11·8	21	6·7

13. In onderstaande tabel, word die gemiddelde waarde van die ertsreserwes op 31 Desember 1934, vergelyk met die erts, gedurende die jaar, daaruit gemyn.

	Wydte *Duime.*	*Waarde* *Dwt.*	*Dwt.* *Per* *Duim.*
Gemiddelde waarde van ertsreserwes	41·9	6·7	280
Ertsreserweswaarde van tonne gedelf	41·4	6·8	279
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf	44·4	6·6	291

14. Die totale oppervlakte gedelf op die rifvlak was 111,962 vierkante vaam, 'n vermeerdering van 34,519 in vergelyking met die vorige jaar.

IX. Behandeling van Erts.

15.

Erts uit die myn gehys	1,714,370	ton.
Plus erts van mynhoop	1,131	„
Erts na sorteerstasie	1,715,501	„
Min uitskot gesorteer (18·9 persent)	324,251	„
Erts na bunkers	1,391,250	„
Plus erts uit bunkers geneem	650	„
Tonne Gemaal	1,391,900	„
Opbrings	409,778·726	ons.
Opbrings per gemaalde ton	5·888	dwt.
Waarde van oorskotte	0·472	„

16. Vergelyking met die vorige jaar toon die volgende vermeerderings aan: Tonne gemaal 432,000; opbrings 85,853.758 ons; en oorskotte 0.05 dwt. Opbrings per ton het verminder met 0.861 dwt.

17. Die gepubliseerde jaarverslag van die maatskappy meld dat:—

„Gedurende die begin van die jaar die tonnemaat meer as die kapasiteit van die installasie was, en dit het die ekstrahering nadelig beïnvloed. Later, namate die verskillende addisionele eenhede van die reduksie-installasie in werking gestel is, het dit 'n wesenlike verbetering in die waarde van oorskotte veroorsaak.

X. Mynkoste.

18. Die totale koste vir die myn, ontwikkeling en aflewering aan stoorbunkers het £1,131,264 beloop, as volg verdeel:—

	£	*Per ton gemaal.* *s.*	*d.*	*In* *s.*	1934. *d.*
Delf en nawinning	155,376	2	2·8	2	9·5
Stut van werkplekke	38,515		6·6		8·7
Laai- en tremwerk	172,586	2	5·8	2	10·2
Ondergrondse vervoer	62,729		10·8		11·3
Bo-grondse vervoer	7,002		1·2		1·8
Hyswerk	32,861		5·7		7·2
Pompwerk	64,369		11·1		11·9
Ander koste	82,026	1	2·1	1	2·0
	615,464	8	10·1	10	2·6
Ontwikkeling	515,800	7	4·9	7	8·0
Totaal	£1,131,264	16	3·0	17	10·6

XI. Reduksie-Uitgawes.

19.

	£	*Per ton gemaal.* *s.*	*d.*	*In* *s.*	1934. *d.*
Sorteer en breekwerk	25,568		4·4		4·8
Silindermeule	71,184	1	0·3	1	1·2
Behandeling met sianied	43,373		7·5		8·1
Opbringskoste	8,684		1·5		1·6
Totaal	£148,809	2	1·7	2	3·7

XII. Bedryfsuitgawes.

20.

	£	*Per ton gemaal.* *s.*	*d.*	*In* *s.*	1934. *d.*
Mynwerk	615,464	8	10·1	10	2·6
Ontwikkeling	515,800	7	4·9	7	8·0
Reduksie	148,809	2	1·7	2	3·7
Algemeen	89,176	1	3·4	1	0·0
Hoofkantoor	21,398		3·7		4·4
Totaal	£1,390,647	19	11·8	21	6·7

XIII. Revenue and Expenditure.

21.

	£	Per ton milled. s.	d.	In 1934. s.	d.
Revenue	2,909,607	41	9·7	46	8·2
Working costs	1,390,647	19	11·8	21	6·7
Working profit	1,518,960	21	9·9	25	1·6
Sundry revenue	33,950				
Total profit	£1,552,910				

Revenue includes an amount of £15,184 received in excess of the valuations placed on gold in the monthly estimates.

XIV. Additional Expenditure.

22. The following sums were expended or are payable on account of the year's work:—

	£
Estimated taxation	440,532
Estimated Government's share under lease	251,245
Miners' Phthisis Terminal Assessment	348
Exchange	885
Dividends No. 5 and No. 6	765,625
Donations	3,450
Appropriation from profit for capital expenses	132,940
	1,595,025
Reduction of appropriation account balance	42,115
Total Profit	£1,552,910

XV. Capital Expenditure.

23. The capital expenditure for the year amounted to £302,389 as tabulated below:—

	£
Half cost of May Shaft sinking	45,229
Half cost of May Shaft equipment	22,174
No. 2 and No. 3 Shaft's equipment	42,424
Underground equipment	11,298
Reduction plant	70,191
Electric power, air power and cooling plants	28,375
Surface works and railways	3,240
Quarters, buildings, compound and hospital	41,560
Property	1,546
Shares and interests in co-operative concerns	4,872
Share dealings in East Daggafontein Mines	31,480
Total	£302,389

Of this total £132,940 was appropriated from the year's profit.

XVI. General.

24. The average number of white employees at work during the year was 736, an increase of 77 on the previous year.

The average number of coloured labourers at work was:—

	1935.	1934.
On the surface	1,552	1,298
Underground	6,951	5,613
Total	8,503	6,911

25. Two dividends were declared during the year:—

(*a*) No. 5 of 18¾ per cent., or 3s. 9d. per share on the 30th June, 1935	£328,125
(*b*) No. 6 of 25 per cent., or 5s. 0d. per share on the 31st December, 1935	£437,500

26. The expenditure for the year has been examined by Mr. Richmond of the Inland Revenue Department, with special reference to the allocation of capital expenditure.

P. A. Cloete,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/30/2.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 7th April, 1936.

VLAKFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1935, BEING THE FIRST ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. Lease.

1. The company was registered on 9th November, 1934, and the mineral lease agreement between the Company and the Government was signed on 17th April, 1935, to permit of the exploitation of the mining area.

XIII. Inkomste en Uitgawes.

21.

	£	Per ton Per ton gemaal. s.	d.	In 1934. s.	d.
Inkomste	2,909,607	41	9·7	46	8·2
Bedryfsuitgawes	1,390,647	19	11·8	21	6·7
Wins op bedryf	1,518,960	21	9·9	25	1·6
Divers inkomste	33,950				
Totale wins	£1,552,910				

Inkomste sluit 'n bedrag van £15,184 in, wat verkry is bo die skattings van goud in die maandelikse ramings.

XIV. Addisionele Uitgawes.

22. Onderstaande bedrae is uitgegee of betaalbaar ten opsigte van die jaar se werk:—

	£
Geskatte belasting	440,532
Geskatte aandeel van Regering kragtens mineraleuurkontrak	251,245
Myntering-termynaanslag	348
Wisselkoers	885
Dividende No. 5 en 6	765,625
Geskenke	3,450
Aangewese wins vir Kapitaaluitgawe	132,940
	1,595,025
Vermindering van Approprasierekening-saldo	42,115
Totale Wins Verdeel	£1,552,910

XV. Kapitaaluitgawes.

23. Die kapitaaluitgawes vir die jaar het £302,389 beloop, soos volg getabuleer:—

	£
Helfte van die koste vir die sink van Mayskag	45,229
Helfte van die koste vir uitrusting van Mayskag	22,174
Uitrusting van No. 2 en No. 3 skagte	42,424
Ondergrondse uitrusting	11,298
Reduksie-installasie	70,191
Elektriese krag, lugkrag en verkoelinginstallasie	28,375
Bo-grondse werkplekke en spoorweë	3,240
Kwartiere, geboue, compound en hospitaal	41,560
Eiendom	1,546
Aandele en belange in koöperatiewe ondernemings	4,872
Aandeelverhandelinge in „ East Daggafontein Mines "	31,480
Totaal	£302,389

Van hierdie totaal is £132,940 oorgeboek van die jaar se wins.

XVI. Algemeen.

24. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens gedurende die jaar was 736, 'n vermeerdering van 77 in vergelyking met die vorige jaar.

Die gemiddelde getal kleurling-arbeiders in diens was:—

	1935.	1934.
Bo-gronds	1,552	1,298
Ondergronds	6,951	5,613
Totaal	8,503	6,911

25. Twee dividende is gedurende die jaar verklaar:—

(*a*) No. 5 van 18¾ persent of 3s. 9d. per aandeel op 30 Junie 1935	£328,125
(*b*) No. 6 van 25 persent of 5s. per aandeel op 31 Desember 1935	£437,500

26. Die uitgawes vir die jaar is deur meneer Richmond van die Departement van Binnelandse Inkomste nagesien, met spesiale aandag aan die toewysing van kapitaaluitgewes.

P. A. Cloete,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

G.M.E. 201/30/2.—M.M. 12/2/45.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 7 April 1936.

„ VLAKFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE EERSTE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. Huurkontrak.

1. Die maatskappy is op 9 November 1934 geregistreer en die huurkontrak ten opsigte van die mineraleregte tussen die maatskappy en die Regering is op 17 April 1935 geteken, waarby die eksploitasie van die myngrond gemagtig word.

II. Property.

2. The mining area termed the "Joint Area" consists of 2,581.83 morgen, equal to 3,717.83 claim areas, on the farm Vlakfontein No. 8 in the Mining District of Heidelberg.

III. Capital.

3. The authorized capital is £2,375,000 in 4,750,000 shares of 10s. each. The issued capital at 31st December, 1935, is 2,039,200 shares fully paid at 10s. per share and 2,710,800 shares with 1s. per share paid up, in all £1,155,140.

IV. Government Revenue.

4. In consideration for the rights granted under the lease the company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual profits—such profits, as defined in Clauses 11 and 12 of the lease agreement, being derived from the mining area, and such share to be calculated from a sliding scale based on the formula—

$$y = 32 - \frac{960}{x}$$

with a minimum of 5 for y, where x is the ratio of net profits to recovery expressed as a percentage and y is the percentage of net profits payable to the Government. There will be no alteration of this formula on the abandonment or sale of any portion of the lease area.

(*b*) Taxation on the profits of mining provided that, should the "existing scale of taxation" [as defined in Clause 11 (*b*) of the lease agreement] be increased, the Government's share of profits shall be reduced by the increased amount of taxation.

(*c*) A rent on the Joint Area of 6s. a morgen per month, of which 3s. per morgen is repayable to the company as freehold owner of the farm.

5. There is no share of profit due to the Government this year under Clause 9 of the lease, as the mine has not yet reached the producing stage.

V. Shaft Sinking.

6. *No. 1 Vertical Shaft.*—The shaft is situated 4,000 feet from the Sub-Nigel boundary. Sinking commenced in January, 1935.

At the end of the year, the shaft reached a depth of 1,609 feet, timbering being completed to a depth of 1,563 feet. The collar set of reinforced concrete was taken to a depth of 114 feet in solid amygdaloidal diabase of the Ventersdorp System, which continued to 1,096 feet where the conglomerates of the Elsburg Series were cut dipping westward between 2 and 5 degrees.

7. This thickness of diabase and recent information about a major upthrow fault, now known to exist between the lowest Sub Nigel workings in reef and their new No. 3 Vertical Shaft, indicates that the Vlakfontein shaft should cut the Main Reef at about 6,200 feet and not in the vicinity of 7,000 as originally estimated. This new estimate will not affect the original policy of two-stage hoisting.

VI. Development.

8. In terms of an agreement of 31st March, 1933, with The Sub Nigel, Limited, an incline shaft will be sunk to this property from the bottom of their No. 3 Vertical Shaft, when the sinking is complete at about the end of 1936.

VII. Capital Expenditure.

9. The expenditure from the inception of the company to 31st December, 1935, was as follows:—

Property and transfer duty	£332,313
Preliminary expenditure	6,980
Shaft sinking and equipment	151,771
Compound, buildings, workshops, machinery	292,140
Road making	6,923
Administration and general expenses	29,217
Share commission	32,320
Total	£851,574

VIII. General.

10. The following plant and buildings have been completed:—

The permanent steel headgear.
Boiler plant and housing.
Houses for winding engines.
European and native change houses.
Workshops and plant.
Sewerage plant.
Married and single quarters.
Compound for 500 natives.
Road, light and water services.

II. Eiendom.

2. Die myngrond, die gesamentlike stuk grond genoem, beslaan 2,581.83 morge, gelyk aan 3,717.83 kleimoppervlaktes, op die plaas Vlakfontein No. 8 in die myndistrik Heidelberg.

III. Kapitaal.

3. Die geoutoriseerde kapitaal is £2,375,00 in 4,750,000 aandele van 10s. elk. Die opbetaalde kapitaal op 31 Desember 1935, was 2,039,200 aandele ten volle opbetaal teen 10s. per aandeel en 2,710,800 aandele teen 1s. per aandeel opbetaal, wat totaal £1,155,140 bedra.

IV. Regeringsinkomste.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel in die jaarlikse wins—sodanige wins ssos omskryf in Klousules 11 en 12 van die huurkontrak, word verkry van die myngrond, en sodanige aandeel word bereken volgens 'n variërende skaal gebaseer op die formule—

$$y = 32 - \frac{960}{x}$$

met 'n minimum vir y van 5 waar x die verhouding is van netto wins tot opbrings uitgedruk as 'n presentasie en y die persentasie is van netto wins, betaalbaar aan die Regering. Daar sal geen veranderings van hierdie formule wees nie ingeval enige gedeelte van die ge huurde grond opgegee of verkoop word.

(*b*) Belasting op die winste uit die mynbedryf, met dien verstande dat, indien die bestaande skaal van belasting [soos omskryf in Klousule 11 (*b*) van die huurkontrak], verhoog word, sal die Regering se aandeel van die winste verminder word met die verhoogde bedrag van belasting.

(*c*) Huurgeld op die gesamentlike stuk grond teen 6s. per morg per maand, waarvan 3s. per morg aan die maatskappy terugbetaalbaar is, daar dit die eienaar van die eiendomsreg van die plaas is.

5. Daar is geen aandeel in die wins hierdie jaar, ingevolge Klousule 9 van die huurkontrak aan die Regering verskuldig nie, omdat die myn nog nie die produksiestadium bereik het nie.

V. Skagsink.

6. *No. 1 Vertikale Skag.*—Die skag is 4,000 voet van die Sub Nigel af. Met sinkwerk is in Januarie 1935 begin.

Aan die end van die jaar het die skag 'n diepte van 1,609 voet bereik, en die timmerwerk is tot 'n diepte van 1,563 voet voltooi. Die kraagmuur, vervaardig uit gewapende beton is geneem tot 'n diepte van 114 voet in die soliede amandelsteendiabaas van die Ventersdorpsisteem, wat tot 1,096 voet aangehou het waar die konglomerate van die Elsburg-reekse deursny is, wegsakkende na die weste tussen 2 en 5 grade.

7. Hierdie dikte van diabaas en onlangse informasie omtrent 'n opskuiwing, die bestaan waarvan tussen die laagste rifwerkplekke van die Sub Nigel en hulle nuwe No. 3 Vertikale skag, nou bekend is, toon aan dat die Vlakfontein-skag die Hoofrif op omtrent 6,200 voet moet deursny en nie in die nabyheid van 7,000 voet nie, soos oorspronklik geskat. Hierdie nuwe skatting sal nie die oorspronklike beleid om die hyswerk in twee trekke te doen, raak nie

VI. Ontwikkeling.

8. In terme van die kontrak van 31 Maart 1933 met die Sub Nigel, Limited, sal 'n hellingskag na hierdie eiendom gesink word van die onderend van hulle No. 3 Vertikale skag af, wanneer delfwerk voltooi is teen omtrent die end van 1936.

VII. Kapitaaluitgawes.

9. Die uitgawes vanaf die stigting van die maatskappy tot 31 Desember 1935 was as volg:—

Eiendom en oordragsbelasting	£332,313
Voorlopige uitgawes	6,980
Skagsink en uitrusting	151,771
Compound, geboue, werkswinkels, masjinerie	292,140
Padmakery	6,923
Administrasie- en algemene uitgawes	29,217
Aandelekommissie	32,320
Totaal	£851,574

VIII. Algemeen.

10. Onderstaande installasie en geboue is voltooi:—

Die permanente staalskagbok.
Stoomketel installasie en gebou.
Geboue vir hysmasjiene.
Blanke en naturelle-verkledingshuise.
Werkswinkels en installasie.
Rioolstelsel-installasie.
Huise vir getroude en ongetroude persone.
Compound vir 500 naturelle.
Dienste in verband met pad, lig en water.

Additional workshops, hoisting engines and compressors are in hand and also additions to the compound.

11. The employees in service at the end of the year were:—

87 Europeans.
661 Coloured labourers.

P. A. CLOETE,
Inspector of Mining Leases.

✱ No. 912.] [26th June, 1936.

PUBLICATION OF REPORTS.

The reports of the Inspector of Mining Leases for the year ended 31st December, 1935, of the undermentioned companies, are published for general information:—

(*a*) Brakpan Mines.
(*b*) New State Areas.
(*c*) Simmer and Jack Mines, Limited.
(*d*) Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited.
(*e*) West Springs, Limited.
(*f*) East Daggafontein Mines, Limited.

The quarterly reports may, on application be seen at the office of the Government Mining Engineer, Johannesburg.

M.M. 12/2/14.

G.M.E. 201/1/2.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 12TH MAY, 1936.

BRAKPAN MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1935, BEING THE 17TH ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. LEASE.

1. The Mineral Lease Agreement between the Union Government and the Brakpan Mines, Limited, was signed on 24th July, 1917, the terms of the lease regarding the payments to the Government in consideration of the rights granted taking effect as from the 1st January, 1917.

A supplementary agreement was signed on 30th November, 1934.

II. PROPERTY.

2. The mining area comprises a claim area of 5,683.19 claims in the Mining District of Johannesburg, on farms shown below:—

	Claims.
Benoni No. 3	201·59
Benoni No. 3, Bewaarplaatsen purchased 24/12/13	0·46
Brakpan No. 5 with Mijnpachts 490 and 543	948·87
Schapenrust No. 7 or Koolbult	424·87
Witpoortje No. 2 with Mijnpachts 540 and 541	828·53
Leased Areas:	
Brakpan No. 5, 24th July, 1917	1,811·75
Rietfontein No. 4, 28th December, 1931	1,001·37
Witpoortje No. 2, 17th August, 1934	465·54
Schapenrust No. 7, 30th November, 1934	0·21
TOTAL	5,683·19

III. CAPITAL.

3. During the year, it was decided to subdivide each £1 share of the company into four equal shares of 5s. The registered and issued capital at 31st December, 1935, was therefore £1,150,000 in 4,600,000 shares of 5s. fully paid. The company's authorized capital is £1,250,000.

IV. GOVERNMENT REVENUE.

4. In consideration of the rights granted under the leases, the company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual profit to be assessed by a formula combining the formula of the Brakpan Mines with the formula of the Witpoort Gold Areas, the new formula to operate when approved as from 1st January, 1935.
(*b*) Claim licences.
(*c*) Any taxation imposed by statute on the profits of mining.

5. When the assets of the Witpoort Gold Areas, Limited, were acquired by the company on 28th December, 1931, it was agreed by the Government and by the company that the Brakpan Mines formula should be combined with the Witpoort Gold Areas formula but that any re-calculation of the formula should be deferred until such time as the development work done in the Witpoort Section was further advanced. It was subsequently decided that a new formula for the combined properties would operate as from 1st January, 1935.

6. Under the proposed formula, the company's estimate of the share of the annual profit due to the Government is £142,667, this, with an adjustment of £1,359 on last year's estimate, making a total of £1,623,518 received by the Government since the commencement of the lease.

Werk word verrig in verband met addisionele werkswinkels, hysmasjiene en kompressors en ook toevoegings aan die compound.

11. Die werknemers in diens aan die end van die jaar was:—

87 Blankes.
661 Kleurling-arbeiders.

P. A. CLOETE,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

✱ No. 912.] [26 Junie 1936.

PUBLIKASIE VAN VERSLAE.

Die verslae van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte vir die jaar geëindig 31 December 1935 oor onderstaande maatskappye, word vir algemene informasie gepubliseer:—

(*a*) ,, Brakpan Mines, Limited."
(*b*) ,, New State Areas, Limited".
(*c*) ,, Simmer and Jack Mines, Limited".
(*d*) ,, Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited".
(*e*) ,, West Springs, Limited".
(*f*) ,, East Daggafontein Mines, Limited".

Die kwartaalverslae kan by die kantoor van die Staatsmyningenieur, Johannesburg, op aanvraag ingesien word.

G.M.E. 201/1/2.—M.M. 12/2/14.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHUURKONTRAKTE,
JOHANNESBURG, 12 MEI 1936.

,, BRAKPAN MINES, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE SEWENTIENDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. HUURKONTRAK.

1. Die huurkontrak ten opsigte van die mineraleregte tussen die Unieregering en die ,, Brakpan Mines, Limited", is op 24 Julie 1917 geteken. Die bepalings van die huurkontrak wat handel oor die betalings aan die Regering vir die regte toegestaan, het op 1 Januarie 1917 in werking getree.

'n Aanvullende ooreenkoms is op 30 November 1934 geteken.

II. EIENDOM.

2. Die myngrond beslaan 'n kleim-oppervlakte van 5,683.19 kleims in die myndistrik Johannesburg, op plase soos hieronder aangetoon:—

	Kleims.
Benoni No. 3	201·59
Benoni No. 3, Bewaarplase gekoop op 24/12/13	0·46
Brakpan No. 5 met Mynpagte 490 en 543	948·87
Schapenrust No. 7 of Koolbult	424·87
Witpoortje No. 2 met Mynpagte 540 en 541	828·53
Gehuurde Stukke Grond:	
Brakpan No. 5, 24 Julie 1917	1,811·75
Rietfontein No. 4, 28 Desember 1931	1,001·37
Witpoortje No. 2, 17 Augustus 1934	465·54
Schapenrust No. 7, 30 November 1934	0·21
TOTAAL	5,683·19

III. KAPITAAL.

3. Dit is gedurende die jaar besluit om elke £1 aandeel van die maatskappy in vier gelyke aandele van 5s. te verdeel. Die geregistreerde en opbetaalde kapitaal was dus op 31 Desember 1935, £1,150,000 in 4,600,000 aandele van 5s., ten volle opbetaal. Die maatskappy se geoutoriseerde kapitaal is £1,250,000.

IV. REGERINGSINKOMSTE.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrakte toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel in die jaarlikse wins wat bereken moet word ooreenkomstig 'n formule wat die formule van die ,, Brakpan Mines" met die formule van die ,, Witpoort Gold Areas" verbind. Die nuwe formule moet in werking tree, indien goedgekeur, vanaf 1 Januarie 1935.
(*b*) Kleimlisensies.
(*c*) Enige belasting, by wetgewing opgelê op die winste uit die mynbedryf.

5. Toe die bate van die ,, Witpoort Gold Areas, Limited," op 28 Desember 1931 deur die maatskappy verkry is, het die Regering en die maatskappy ooreengekom dat die formule van die ,, Brakpan Mines" met die formule van die ,, Witpoort Gold Areas" gekombineer word, maar dat enige herberekening van die formule uitgestel moet word tot tyd en wyl dat ontwikkelingswerk, wat in die Witpoortafdeling gedaan word, verder gevorder is.

Later is besluit om 'n nuwe formule vir die geamalgameerde eiendomme met ingang van 1 Januarie 1935, in werking te laat tree.

6. Ingevolge die voorgestelde formule is die maatskappy se skatting van die aandeel van die jaarlikse wins betaalbaar aan die Regering £142,667, wat met 'n vereffening van £1,359 op laaste jaar se berekening die totale bedrag, wat deur die Regering sedert die aanvang van die huurkontrak ontvang is, op £1,623,518 bring.

V. Ore Reserves.

7. The ore reserves at the 31st December, 1935, as estimated by the company, amounted to 5,857,170 tons at 6.3 dwt. over a stoping width of 49.1 inches.

The basis of these ore reserves is that, at the higher price of gold, stoping from a uniform block value of 3.0 dwt. per ton would cover normal working costs. Last year this pay limit was also 3.0 dwt.

8. For purposes of comparison with last year's ore reserve, tonnages not immediately available and in pillars were separated from the available reserves in the following table:—

Ore Reserves.	31st December, 1935.			31st December, 1934.		
	Tons.	Stope width. Inches.	Stope value. Dwt.	Tons.	Stope width. Inches.	Stope value. Dwt.
Available.....	4,723,280	47·9	6·2	3,956,100	48·1	6·2
Unavailable...	172,540	59·1	5·7	111,490	64·2	5·7
Pillars.....	961,350	53·9	6·9	812,280	55·7	6·9
Totals.....	5,857,170	49·1	6·3	4,879,870	49·5	6·3

9. Included in the 1935 reserves are 316,320 tons of Hanging-wall Leader valued at 4.9 dwt. over 43 inches. This tonnage is still confined to the top section of the mine and shows an increase of 25,530 tons on the previous year.

VI. Development.

10. A summary of development work for the year is as follows:—

Drives.....	13,957	feet.
Winzes and raises.....	29,693	„
Haulage-ways.....	16,500	„
Crosscuts, etc.....	3,321	„
Total.....	63,471	„
Stations and excavations, 219,524 cubic feet.		
Footage on reef.....	50,897	
Footage sampled.....	50,470	
Footage payable (42·4 per cent.).....	21,380	
Payable channel width averaged.....	41·9	inches.
Payable channel value averaged.....	10·8	dwt.
By diamond drilling.....	167	feet.

11. Compared with the previous year, the total footage and the footage on reef increased by 16,713 and 14,577, respectively. The payable percentage and the width decreased by 3 per cent. and 0.9 inches respectively, while the value increased by 0.1 dwt.

12. Included in the above totals is the footage, etc., in the Hanging-wall Leader where 5,885 feet were accomplished, this being an increase of 4,044 on the previous year.

VII. Mining.

13. The ore hoisted for the reduction works amounted to 1,885,042 tons from the following sources:—

	Tons.	*Sample value. Dwt.*	*Percentage.*
From ore reserves.....	986,213	6·2	52
From other stoping.....	554,348	5·2	30
From reclamation.....	24,955	3·7	1
From development.....	315,627	3·2	17
	1,881,143	5·4	100
Waste outside measured widths.	56,037	—	
	1,937,180	5·2	
Waste sorted in stopes.....	52,138	—	
Hoisted for reduction works.....	1,885,042	5·36	

An increase of 99,515 tons and a decrease of .65 dwt. in sample value on that hoisted in 1934.

In addition to the above tabulated tonnage, 253,045 tons of waste were hoisted and dumped on surface and 7,431 tons of development waste were stored underground.

14.

Average reef channel width.....	35·5	inches.
Average stoping width.....	49·0	„
Average stoping value.....	5·85	dwt.

Compared with the previous year, the increases in channel width and stope width are 0.4 inches and 0.5 inches respectively. The stope value decreased by 0.29 dwt.

V. Ertsreserwes.

7. Die ertsreserwes op 31 Desember 1935, soos deur die maatskappy geskat, het 5,857,170 ton beloop teen 6.3 dwt. oor 'n delfwydte van 49.1 duim.

Die basis van hierdie ertsreserwes is dat, teen die hoër prys van goud, delf van 'n eenvormige blokwaarde van 3.0 dwt. per ton die normale bedryfskoste sal dek. Die betalende grens van laaste jaar was ook 3.0 dwt.

8. Vir die doel van vergelyking met die ertsreserwes van laaste jaar, is die tonnemaat wat nie oombliklik beskikbaar is nie en die wat in pilare is, van die beskikbare reserwes in onderstaande tabel geskei:—

Ertsreserwes.	31 Desember 1935.			31 Desember 1934.		
	Ton.	Delfwydte. duime.	Delfwaarde dwt.	Ton.	Delfwydte. duime.	Delfwaarde dwt.
Beskikbaar....	4,723,280	47·9	6·2	3,956,100	48·1	6·2
Nie beskikbaar nie.....	172,540	59·1	5·7	111,490	64·2	5·7
Pilare.....	961,350	53·9	6·9	812,280	55·7	6·9
Totale....	5,857,170	49·1	6·3	4,879,870	49·5	6·3

9. In die reserwes van 1935 is 316,320 ton dakleier gewaardeer teen 4.9 dwt. oor 43.0 duim, ingesluit. Hierdie tonnemaat is nog beperk tot die boonste afdeling van die myn en toon 'n vermeerdering van 25,530 ton aan vergeleke met die vorige jaar.

VI. Ontwikkeling.

10. 'n Opsomming van die ontwikkelingswerk vir die jaar is as volg:—

Gange.....	13,957	voet.
Dalings en hellings.....	29,692	„
Vervoerweë.....	16,500	„
Dwarsgange, ens.....	3,321	„
Totaal.....	63,471	„
Stasies en uitgrawings, 219,524 kubieke voet.		
Rifvoetmaat.....	50,897	
Gemonsterde voetmaat.....	50,470	
Betalende voetmaat (42·4 persent).....	21,380	
Gemiddelde betalende kanaalwydte.....	41·9	duim.
Gemiddelde betalende kanaalwaarde.....	10·8	dwt.
Deur diamant-boorwerk.....	167	voet.

11. Vergeleke met die vorige jaar het die totale voetmaat en die rifvoetmaat vermeerder met respektiewelik 16,713 en 14,577. Die betalende persentasie en die wydte het respektiewelik met 3 persent en 0.9 duim verminder terwyl die waarde met 0.1 dwt. vermeerder het.

12. Ingesluit in die bogemelde totale is die voetmaat, ens., in die dakleier, waar 5,885 voet voltooi is, synde 'n vermeerdering van 4,044 in vergelyking met die vorige jaar.

VII. Mynwerk.

13. Die erts vir die reduksiewerke gehys het 1,885,042 ton bedra, uit die volgende bronne:—

	Ton.	*Monsterwaarde. dwt.*	*Persentasie.*
Van ertsreserwes.....	986,213	6·2	52
Van ander delfplekke.....	554,348	5·2	30
Van nawinning.....	24,955	3·7	1
Van ontwikkeling.....	315,627	3·2	17
	1,881,143	5·4	100
Uitskot buite afgemete wydtes..	56,037	—	
	1,937,180	5·2	
Uitskot gesorteer in delfplekke..	52,138	—	
Vir reduksiewerke gehys.....	1,885,042	5·36	

'n Vermeerdering van 99,515 ton en 'n vermindering van .65 dwt. in monsterwaarde vergeleke met dié in 1934 gehys.

Behalwe bogemelde getabuleerde tonnemaat is 253,045 ton uitskot gehys en bo-gronds opgehoop en 7,431 ton van ontwikkelingsuitskot is ondergronds gestoor.

14.

Gemiddelde rifkanaalwydte.....	35·5	duim.
Gemiddelde delfwydte.....	49·0	„
Gemiddelde delfwaarde.....	5·85	dwt.

Vergeleke met die vorige jaar, is die vermeerderings van kanaalwydte en delfwydte respektiewelik 0.4 en 0.5 duim. Die delfwaarde het met 0.29 dwt. verminder.

15. In the following table the average value of the ore reserves at 31st December, 1934, is compared with the ore mined therefrom during the year:—

	Width. *Inches.*	*Value.* *Dwt.*	*Inch.* *Dwt.*
Average value of ore reserves	49·5	6·3	313
Ore reserve value of tons stoped	47·8	6·3	302
Current sampling value of tons stoped	49·3	6·2	305

16. The area stoped on the plane of the reef was 123,665 square fathoms, or 4,677 less than last year.
Included in this fathomage are 8,363 from Hanging-wall Leaders.

VIII. Ore Treatment.

17.

Ore hoisted from mine	1,885,042 tons.
Ore taken from headgear bins	1,600 „
Ore to sorting station	1,886,642
Waste sorted (16·7 per cent.)	314,383 „
	1,572,259 „
Ore taken from surface storage	1,041 „
Ore to mill bins	1,573,300 „
Less additions to mill bins	1,300 „
Tons Milled	1,572,000 „

Yield 403,020·74 ounces.

Yield per ton milled	5·127 dwt.
Value of residues	0·405 „
Osmiridium concentrates recovered	31·43 ounces.

18. Compared with 1934, tons milled increased by 93,000; yield, yield per ton and residues decreased by 1,390.18 ounces, 0.342 dwt. and 0.060 dwt., respectively.

IX. Mining Expenses.

19. The total costs of mining, development and delivery to crusher station amounted to £1,219,845 detailed below:—

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Stoping and reclaiming	239,221	3	0·5	3	9·3
Timbering and packing	97,283	1	2·9	1	3·5
Shovelling and tramming	283,868	3	7·3	3	6·1
Underground transport	113,838	1	5·4	1	5·3
Surface transport	20,639	0	3·2	0	3·1
Hoisting	70,939	0	10·8	0	10·2
Pumping	71,149	0	10·9	0	8·7
Other charges	152,986	1	11·3	1	10·5
	1,049,923	13	4·3	13	8·7
Development	169,922	2	2·0	2	0·3
Total	£1,219,845	15	6·3	15	9·0

X. Reduction Expenses.

20.

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Sorting and crushing	20,425	0	3·1	0	3·5
Stamp milling	24,789	0	3·8	0	4·1
Tube milling	70,176	0	10·7	0	10·6
Cyaniding	62,237	0	9·5	0	10·6
Recovery charges	7,934	0	1·2	0	1·2
Total	£185,561	2	4·3	2	6·0

XI. Working Costs.

21.

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Mining	1,049,923	13	4·3	13	8·7
Development	169,922	2	2·0	2	0·3
Reduction	185,561	2	4·3	2	6·0
General	109,214	1	4·7	1	0·7
Head Office	43,486	0	6·6	0	6·1
Total	£1,558,106	19	9·9	19	9·8

XII. Revenue and Expenditure.

22.

	£.	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Revenue	2,861,717	36	4·9	37	8·3
Working costs	1,558,106	19	9·9	19	9·8
Working profit	1,303,611	16	7·0	17	10·5
Sundry revenue	16,685				
Total Profits	£1,320,296				

Revenue includes £13,261 from the sales of gold in excess of the monthly estimates.

15. In onderstaande tabel word die gemiddelde ertsreserwewaarde op 31 Desember 1934 vergelyk met die erts daaruit gemyn gedurende die jaar.

	Wydte. *Duime.*	*Waarde.* *Dwt.*	*Duim.* *Dwt.*
Gemiddelde ertsreserwewaarde	49·5	6·3	313
Ertsreserwewaarde van tonne gedelf	47·8	6·3	302
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf	49·3	6·2	305

16. Die oppervlakte op die rifvlak, wat gedelf is, was 123,665 vierkante vaam, of 4,677 minder as laaste jaar. 8,363 van die dakleier is in hierdie vamemaat ingesluit.

VIII. Behandeling van Erts.

17.

Erts uit die myn gehys	1,885,042 ton.
Erts uit die skagtortingbunkers geneem	1,600 „
Erts na sorteerstasie	1,886,642 „
Uitskot gesorteer (16·7 persent)	314,383 „
	1,572,259 „
Erts uit bo-grondse stoorplek geneem	1,041 „
Erts na meulbunkers	1,573,300 „
Min erts toegevoeg aan meulbunkers	1,300 „
Tonne Gemaal	1,572,000 „

Opbrings 403,020·74 onse.

Opgrings per ton gemaal	5·127 dwt.
Waarde van oorskotte	0·405 „
Osmiridiumkonsentrate opgebring	31·43 onse.

18. Vergeleke met 1934, het die tonne gemaal met 93,000 ton vermeerder; opbrings, opbrings per ton en oorskotte het respektiewelik met 1,390.18 ons, 0.342 en 0.060 dwt. verminder.

IX. Mynbou-uitgawes.

19. Die totale koste vir mynwerk, ontwikkeling en aflewering van die brekery het £1,219,845 bedra, soos hieronder uiteengesit:—

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Delf en nawinning	239,221	3	0·5	3	9·3
Betimmering en verpakking	97,283	1	2·9	1	3·5
Laai- en tremwerk	283,868	3	7·3	3	6·1
Ondergrondse vervoer	113,838	1	5·4	1	5·3
Bo-grondse vervoer	20,639	0	3·2	0	3·1
Hyswerk	70,939	0	10·8	0	10·2
Pompwerk	71,149	0	10·9	0	8·7
Ander koste	152,986	1	11·3	1	10·5
	1,049,923	13	4·3	13	8·7
Ontwikkeling	169,922	2	2·0	2	0·3
Totaal	£1,219,845	15	6·3	15	9·0

X. Reduksie-uitgawes.

20.

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Sorteer en breekwerk	20,425	0	3·1	0	3·5
Stampery	24,789	0	3·8	0	4·1
Silindermaal	70,176	0	10·7	0	10·6
Behandeling met sianied	62,237	0	9·5	0	10·6
Terugwinningskoste	7,934	0	1·2	0	1·2
Totaal	£185,561	2	4·3	2	6·0

XI. Bedryfsuitgawes.

21.

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Mynwerk	1,049,923	13	4·3	13	8·7
Ontwikkeling	169,922	2	2·0	2	0·3
Reduksie	185,561	2	4·3	2	6·0
Algemeen	109,214	1	4·7	1	0·7
Hoofkantoor	43,486	0	6·6	0	6·1
Totaal	£1,558,106	19	9·9	19	9·8

XII. Inkomste en Uitgawes.

22.

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Inkomste	2,861,717	36	4·9	37	8·3
Bedryfsuitgawes	1,558,106	19	9·9	19	9·8
Wins op bedryf	1,303,611	16	7·0	17	10·5
Diverse inkomste	16,685				
Totale Wins	£1,320,296				

Inkomste sluit £13,261 in, verkry van die opbrings uit die verkoop van goud bo die maandelikse beramings.

XIII. Additional Expenditure.

23. In addition to working costs, the following sums were expended or are payable on account of the year's work:—

Estimated taxation	£490,100
Estimated Government's share under lease	142,667
Expenses on shares and exchange	21,941
Donations	4,135
Directors' extra remuneration	6,350
Transferred to capital fund for 1936	50,000
Capital expenditure *ex* profits	17,109
Dividends No. 46 and No. 47	603,750
	£1,336,052
Taken from appropriation account balance	2,655
	£1,333,397
Miners' Phthisis Terminal Assessment refund	13,101
Total Profits	£1,320,296

XIV. Capital Expenditure.

24.

No. 5 Shaft equipment, Witpoort	£3,648
Ventilation plant No. 6 Shaft, Witpoort	2,524
Electric power plant, Witpoort	5,340
Compound and hospital, Witpoort	6,004
Total	£17,516

XV. General.

25. The average number of white employees at work during the year was 791, an increase of 25 on the previous year.
The average number of coloured labourers at work was:—

	1935.	1934.
On the surface	1,529	1,472
Underground	7,831	7,727
Total	9,360	9,199

26. Two dividends were declared during the year:—

(*a*) No. 46 of 22½ per cent. or 1s. 1½d. per share, on the 30th June, 1935	£258,750
(*b*) No. 47 of 30 per cent. or 1s. 6d. per share, on the 31st December, 1935	£345,000

27. The expenditure for the year has been examined with Mr. Richmond, of the Inland Revenue Department, with special reference to the allocation of Capital Expenditure.

P. A. Cloete,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/4/2.—M.M. 12/2/32.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 16th April, 1936.

NEW STATE AREAS, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1935, BEING THE SEVENTEENTH ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. Lease.

1. The mineral lease agreement was signed in February, 1918, and, in terms thereof, the present company was formed and registered in the same month to exploit the property.

II. Property.

2. The company's property, termed the "lease area", is made up as follows:—

(*a*) On the farm De Springs No. 6 ... 1,175.674 claims,
(*b*) on the farm Geduld No. 4 ... ... 932.409 claims,

making a total of 2,108.083 claims in the Mining District of Johannesburg, held under 2,114 claim licences.

III. Capital and Debentures.

3. The capital of the company is £1,514,037 in shares of £1 each, fully paid.

On the 31st December, 1935, the tenth and final instalment of £46,650 for the redemption of First Mortgage Debentures was paid off, the amount being the balance of debentures outstanding at that date.

XIII. Addisionele Uitgawes.

23. Behalwe die bedryfsuitgawes, is die volgende bedrae uitgegee of betaalbaar ten opsigte van die jaar se werk:—

Geskatte belasting	£490,100
Geskatte aandeel van Regering ingevolge huurkontrak	142,667
Uitgawes in verband met aandele en wisselkoerse	21,941
Geskenke	4,135
Ekstra besoldiging aan direkteure	6,350
Na Kapitaalfonds vir 1936 oorgeplaas	50,000
Kapitaaluitgawes uit wins	17,109
Dividende No. 46 en No. 47	603,750
	£1,336,052
Geneem uit saldo van Appropriasierekening	2,655
	£1,333,397
Terugbetaling van mynteringtermynaanslag	13,101
Totaal	£1,320,296

XIV. Kapitaaluitgawes.

24.

No. 5 Skag-uitrusting, Witpoort	£3,648
Ventilasie-installasie No. 6 skag, Witpoort	2,524
Elektriese installasie, Witpoort	5,340
Compound en hospitaal, Witpoort	6,004
Totaal	£17,516

XV. Algemeen.

25. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens gedurende die jaar was 791, 'n vermeerdering van 25, in vergelyking met die vorige jaar.

Die gemiddelde getal kleurling-arbeiders in diens was:—

	1935.	1934.
Bo-gronds	1,529	1,472
Ondergronds	7,831	7,727
Totaal	9,360	9,199

26. Twee dividende is gedurende die jaar verklaar:—

(*a*) No. 46 van 22½ persent, of 1s. 1½d. per aandeel, op 30 Junie 1935	£258,750
(*b*) No. 47 van 30 persent of 1s. 6d. per aandeel, op 31 Desember 1935	£345,000

29. Die uitgawes vir die jaar is met meneer Richmond van die Departement van Binnelandse Inkomste nagesien, met spesiale aandag aan die toewysing van kapitaaluitgawes.

P. A. Cloete,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

G.M.E. 201/4/2.—M.M. 12/2/32.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 16 April 1936.

„ NEW STATE AREAS, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE SEWENTIENDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. Huurkontrak.

1. Die huurkontrak ten opsigte van die mineraleregte is in Februarie 1918 geteken en ingevolge daarvan is die teenswoordige maatskappy in dieselfde maand bestig en geregistreer om die eiendom te eksploiteer.

II. Eiendom.

2. Die eiendom van die maatskappy, wat die „ gehuurde stuk grond " genoem word, is as volg saamgestel:—

(*a*) Op die plaas De Springs No. 6 ... 1,175.674 kleims,
(*b*) op die plaas Geduld No. 4 ... ... 932.409 kleims,

wat 'n totaal uitmaak van 2,108.083 kleims in die myndistrik Johannesburg, gehou kragtens 2,114 kleimlisensies.

III. Kapitaal en Skuldbewyse.

3. Die kapitaal van die maatskappy is £1,514,037 in aandele van £1 elk, ten volle opbetaal.

Op 31 Desember 1935, is die tiende en finale paaiement van £46,650 vir die delging van die Skuldbewyse op Eerste Verband afbetaal. Die bedrag was die balans van skuldbewyse wat op daardie datum uitstaande was.

IV. Government Revenue.

4. In consideration of the rights granted under the lease, the company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual profits (as defined by the Mining Taxation Act, 1910, Union, as amended by Act No. 24 of 1915), such share to be calculated according to a sliding scale based on the formula

$$y = 80 - \frac{750}{x}$$

where x is the ratio of profits to recovery expressed as a percentage, and y is the percentage of profits payable to the Government.

(*b*) Claim licences.

(*c*) Any taxation imposed by Statute on the profits of mining.

5. Under clause 10 of the lease agreement, the estimated share of the profits payable to the Government for the year 1935 is £1,227,448; this, less an adjustment of £427 on the previous estimate, making a total of £7,273,681 since the commencement of the lease.

V. Ore Reserves.

6. The ore reserves at 31st December, 1935, estimated by the company, amounted to 4,114,000 tons valued at 6.8 pennyweights over a stoping width of 48 inches. These ore reserves are based on the enhanced price of gold and present normal working costs.

7. A comparison with last year's ore reserves is shown in the table below:—

	31/12/35.	31/12/34.	*Increase.*	*Decrease.*
Stope tons.....	4,114,000	4,212,000	—	98,000
Block width....In.	48	50	—	2
Block value...dwt.	6·8	7·3	—	0·5
Inch dwt.....	326	365	—	39

8. Excluded from the 1935 reserves is the tonnage in pillar supports round the North and South Shafts estimated at 237,700 tons averaging 11.2 pennyweights over a stope width of 46 inches.

VI. Shaft Sinking.

9. *Circular Ventilation Shaft.*

The shaft was started on the 1st February, 1935. During the year it was sunk to a depth of 950 feet and lined to a depth of 806 feet.

The diameter of the shaft is 20 feet and it should be completed at a depth of 2,750 feet on the 18th level.

VII. Development.

10. A summary of the development work for the year is as follows:—

Drives.....	8,056	feet.
Winzes and raises.....	14,914	„
Haulages.....	2,105	„
Crosscuts, boxholes, etc.....	10,986	„
Sundry development in stopes.....	9,265	„
Total.....	45,326	„
Footage on reef.....	28,997	
Footage sampled.....	29,043	
Footage payable (57·9 per cent.).....	16,813	
Payable reef channel width averaged.....	25	inches.
Payable reef channel value averaged.....	14·7	dwt.

11. Compared with the previous year, the total, the reef and the sampled footages increased by 666, 2,631 and 2,768 feet respectively.

The percentage payable and the width increased by 8.3 and 1 respectively, while the value shows a decrease of 0.1 dwt.

VIII. Mining.

12. The ore hoisted and sent to the crusher station amounted to 1,753,500 tons, made up as follows:—

	Tons.	*Sample Value. Dwt.*	*Percentage.*
From ore reserves.....	1,209,167	7·0	71
From other stopes.....	255,757	3·6	15
From other sources.....	106,920	1·4	6
From development.....	139,550	3·3	8
From waste outside measured widths.....	77,302	—	100
Total ore in mine.....	1,788,696	516	
Waste sorted from stopes.....	35,196	—	
Ore hoisted.....	1,753,500	5·7	

An increase of 238,200 tons and a decrease of 0.7 dwt. in sampling value on that hoisted in 1934.

IV. Regeringsinkomste.

4. As vergoeding vir die regte kragtens hierdie huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel in die jaarlikse wins [soos omskrywe in die Mynbelastingwet, 1910 (Unie), soos gewysig by Wet No. 24 van 1915.] Sodanige aandeel word bereken ooreenkomstig 'n variërende skaal volgens die formule:—

$$y = 80 - \frac{750}{x}$$

waar x die vergelyking is van winste tot opbrings as 'n persentasie uitgedruk, en y die persentasie van die winste, betaalbaar aan die Regering, is.

(*b*) Kleimlisensies.

(*c*) Alle belasting deur wetgewing opgelê op die winste van mynwerk.

5. Ingevolge klousule 10 van die huurkontrak is die berekende aandeel in die wins betaalbaar aan die Regering vir die jaar 1935, £1,227,448 wat *min* 'n vereffening van £427 vir die vorige berekening 'n totaal van £7,273,681 uitmaak, sinds die aanvang van die huurkontrak.

V. Ertsreserwes.

6. Die ertsreserwes op 31 Desember 1935, soos deur die maatskappy geskat, het 4,114,000 ton bedra, bereken teen 'n waarde van 6.8 dwt. oor 'n delfwydte van 48 duim. Hierdie ertsreserwes in gebaseer op die verhoogde prys van goud en teenswoordige normale bedryfskoste.

7. 'n Vergelyking met laaste jaar se ertsreserwes word in onderstaande tabel gegee:—

	31/12/35.	31/12/34.	*Vermeerdering.*	*Vermindering.*
Delftonne.....	4,114,000	4,212,000	—	98,000
Blokwydte duim	48	50	—	2
Blokwaarde dwt.	6·8	7·3	—	0·5
Duim dwt.....	326	365	—	39

8. Die ertsreserwes vir 1935 sluit nie die tonnemaat in pilaarstutte, wat rondom die noordelike en suidelike skagte is in nie, geskat teen 237,700 ton, van gemiddeld 11.2 dwt. oor 'n delfwydte van 46 duim.

VI. Skagsink.

9. *Ronde Ventilasieskag.*

Met die skag is op 1 Februarie 1935 begin. Gedurende die jaar is dit tot 'n diepte van 950 voet gesink en uitgevoer tot 'n diepte van 806 voet.

Die deursnit van die skag is 20 voet en behoort op 'n diepte van 2,750 voet op die 18de verdieping, voltooi te wees.

VII. Ontwikkeling.

10. Die opsomming van die ontwikkelingswerk vir die jaar is as volg:—

Gange.....	8,056	voet.
Dalings en hellings.....	14,914	„
Vervoerweë.....	2,105	„
Dwarsgange, glybane, ens.....	10,986	„
Diverse ontwikkeling in delfplekke.....	9,265	„
Totaal.....	45,326	„
Rifvoetmaat.....	28,997	
Gemonsterde voetmaat.....	29,043	
Betalende voetmaat (57·9 persent).....	16,813	
Gemiddelde betalende rifkanaalwydte.....	25	duim.
Gemiddelde betalende rifkanaalwaarde.....	14·7	dwt.

11. Vergeleke met die vorige jaar, het die totale getal voete, die rifvoetmaat en gemonsterde voetmaat respektiewelik met 666, 2,631 en 2,768 voet vermeerder.

Die betalende persentasie en die wydte het respektiewelik met 8.3 en 1 vermeerder, terwyl die waarde 'n vermindering aantoon van 0.1 dwt.

VIII. Mynwerk.

12. Die erts wat gehys en na die breekstasie gestuur is, het 1,753,500 ton bedra, saamgestel as volg:—

	Tonne.	*Monsterwaarde. dwt.*	*Persentasie.*
Van ertsreserwes.....	1,209,167	7·0	71
Van ander delfplekke.....	225,757	3·6	15
Van ander bronne.....	106,920	1·4	6
Van Ontwikkeling.....	139,550	3·3	8
Van uitskot buite gemete wydtes..	77,302	—	100
Totale erts in myn.....	1,788,696	5·6	
Uitskot gesorteer uit delfplekke....	35,196	—	
Erts gehys.....	1,753,500	5·7	

'n Vermeerdering van 238,200 ton en 'n vermindering van 0.7 dwt. in die monsterwaarde in vergelyking met dié gehys in 1934.

In addition to the above tabulated tonnage, 23,800 tons of waste and low grade ore were stored in the mine and 106,400 tons were hoisted to surface waste dumps.

13.

Average reef channel width	31 inches.
Average stoping width	49 „
Average stoping value	6·4 dwt.

Compared with the previous year, both the channel and stoping widths decreased by one inch, and the value decreased by 0.9 pennyweight.

14. In the table below, the value of the ore reserves at 31st December, 1934, is compared with the ore mined therefrom during the year:—

	Width. Inches.	*Value. Dwt.*	*Inch Dwt.*
Average value of ore reserves	50	7·3	365
Ore reserve value of tons stoped	48	7·4	356
Current sampling value of tons stoped	49	7·0	341

15. The area stoped during the year was 119,119 square fathoms—an increase of 17,627 on the year before.

IX. Ore Treatment.

16.

Ore to crusher station	1,753,500 tons.
Waste sorted (22·8 per cent.)	400,500 „
Ore milled	1,353,000 „
Yield	444,547·430 ounces.
Yield per ton milled	6·571 dwt.
Value of residues	0·303 „
Osmiridium concentrates recovered	500 ounces.

17. *Compared with* 1934:—

	Increase.	*Decrease.*
Tons milled	231,000	—
Yield (ounces)	3,869·604	—
Yield per ton milled (dwt.)	—	1·284
Value of residues (dwt.)	0·008	—

X. Mining Expenses.

18. The total cost of mining, including development and delivery to the mill, amounted to £911,716, made up as follows:—

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Stoping and reclaiming	187,969	2	9·4	3	1·3
Cutting crosscuts, etc.	19,206	0	3·4	0	4·9
Support of workings	102,119	1	6·1	1	4·4
Shovelling and tramming	274,145	4	0·6	4	0·6
Surface transport	9,064	0	1·6	0	2·1
Hoisting	115,980	1	8·6	1	10·9
Pumping	18,303	0	3·3	0	3·9
Other charges	87,485	1	3·5	1	4·9
	814,271	12	0·5	12	9·0
Development	97,445	1	5·3	1	9·0
Total	£911,716	13	5·8	14	6·0

XI. Reduction Expenses.

19.

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Sorting and crushing	39,355	0	7·0	0	8·0
Tube milling	107,396	1	7·0	1	9·9
Cyaniding	87,893	1	3·6	1	5·4
Total	£234,644	3	5·6	3	11·3

XII. Working Costs.

20.

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Mining	814,271	12	0·5	12	9·0
Development	97,445	1	5·3	1	9·0
Reduction	234,644	3	5·6	3	11·3
General	76,194	1	1·5	1	2·2
Employees' Provident Fund	11,219	0	2·0	0	2·8
Head Office	35,622	0	6·3	0	7·3
Total	£1,269,395	18	9·2	20	5·6

Under the heading "General" is included a sum of £17,695 for miners' phthisis contributions.

Behalwe bogemelde getabuleerde tonnemaat is 23,800 ton uitskot en erts van lae gehalte in die myn gestoor en 106,400 ton uit ontwikkeling is na die bo-grondse mynhope gehys.

13.

Gemiddelde rifkanaalwydte	31 duim.
Gemiddelde delfwydte	49 „
Gemiddelde delfwaarde	6·4 dwt.

In vergelyking met die vorige jaar het beide die kanaal- en delfwydtes met een duim verminder en die waarde met 0.9 dwt.

14. In onderstaande tabel, word die waarde van die ertsreserwes op 31 Desember 1934, vergelyk met die erts daaruit gemyn gedurende die jaar:—

	Wydte in duime.	*Waarde in dwt.*	*Duim-dwt.*
Gemiddelde ertsreserwewaarde	50	7·3	365
Ertsreserwewaarde van tonne gedelf	48	7·4	356
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf	49	7·0	341

15. Die oppervlakte gedelf gedurende die jaar was 119,119 vierkantevaam—'n vermeerdering van 17,627 vierkantevaam in vergelyking met die vorige jaar.

IX. Behandeling van Erts.

16.

Erts na die breekstasie gestuur	1,753,500 ton.
Uitskot gesorteer (22·8 persent)	400,500 „
Erts gemaal	1,353,000 „
Opbrings	444,547·430 onse.
Opbrings per ton gemaal	6·571 dwt.
Waarde van oorskotte	0·303 „
Osmiridiumkonsentrate opgebring	500 onse.

17. *Vergeleke met* 1934.

	Vermeerdering.	*Vermindering.*
Tonne gemaal	231,000	—
Opbrings (onse)	3,869·604	—
Opbrings per ton gemaal (dwt.)	—	1·284
Waarde van oorskotte (dwt.)	0·008	—

X. Mynkoste.

18. Die totale koste van mynwerk, insluitende ontwikkeling en aflewering aan die meul, het £911,716 bedra, saamgestel as volg:—

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Delfwerk en nawinning	187,969	2	9·4	3	1·3
Uitsny van dwarsgange, ens	19,206	0	3·4	0	4·9
Stut van werkplekke	102,119	1	6·1	1	4·4
Laai- en tremwerk	274,145	4	0·6	4	0·6
Bo-grondse vervoer	9,064	0	1·6	0	2·1
Hyswerk	115,980	1	8·6	1	10·9
Pompwerk	18,303	0	3·3	0	3·9
Ander koste	87,485	1	3·5	1	4·9
	814,271	12	0·5	12	9·0
Ontwikkeling	97,445	1	5·3	1	9·0
Totaal	£911,716	13	5·8	14	6·0

XI. Reduksie-uitgawes.

19.

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Sorteer en breekwerk	39,355	0	7·0	0	8·0
Maal met silindermeule	107,396	1	7·0	1	9·9
Behandeling met sianied	87,893	1	3·6	1	5·4
Totaal	£234,644	3	5·6	3	11·3

XII. Bedryfsuitgawes.

20.

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Mynwerk	814,271	12	0·5	12	9·0
Ontwikkeling	97,445	1	5·3	1	9·0
Reduksie	234,644	3	5·6	3	11·3
Algemeen	76,194	1	1·5	1	2·2
Werknemersspaarfonds	11,219	0	2·0	0	2·8
Hoofkantoor	35,622	0	6·3	0	7·3
Totaal	£1,269,395	18	9·2	20	5·6

'n Bedrag van £17,695 is onder die hoof „Algemeen" ingesluit vir myntering-kontribusies.

XIII. Revenue and Expenditure.

21.

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Revenue	3,160,763	46	8·7	54	6·1
Working costs	1,269,395	18	9·2	20	5·6
Working profit	1,891,368	27	11·5	34	0·5
Sundry revenue	13,229				
Total Profits	£1,904,597				

Revenue includes a sum of £12,973 from the sales of gold in excess of the monthly estimations, and also an amount of £2,292 for osmiridium concentrates sold during the year.

XIV. Additional Expenditure.

22. In addition to working costs, the following sums were expended or are payable on account of the year's work:—

Taxation	£180,723
Estimated Government's share under lease	1,227,448
Miners' Phthisis Terminal Assessment	3,879
Debenture interest and expenses	2,996
Debenture redemption	46,650
Depreciation of stores, etc	888
Donations and sanatoria maintenance	1,441
Capital expenditure from profits	84,217
Dividends Nos. 21 and 22	378,509
Total	£1,926,751
Taken from appropriation account balance	22,154
Total Profits	£1,904,597

XV. Capital Expenditure.

23.

Shaft sinking	£36,016
Shaft equipment	42,956
Reduction plant	410
Buildings and surface works	4,512
Property account	448
	£84,342
Less credits	125
Total	£84,217

XVI. General.

24. The average number of white employees at work during the year was 676, an increase of 72 on the previous year.
The average number of coloured labourers at work was:—

	1935.	1934.
On surface	1,713	1,566
Underground	5,368	4,779
Total	7,081	6,345

25. With the assistance of Mr. Richmond of the Inland Revenue Department, the expenditure for the year has been examined with special reference to the allocation of capital expenditure.

26. Two dividends were declared during the year:—

(*a*) No. 21 of 12½ per cent. or 2s. 6d. per share, on 29th June, 1935 ..... £189,254 12 6
(*b*) No. 22 of 12½ per cent. or 2s. 6d. per share, on 31st December, 1935 ..... £189,254 12 6

P. A. Cloete,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/9/2.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 23rd April, 1936.

SIMMER AND JACK MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1935, BEING THE TENTH ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. Lease.

1. The Mineral Lease Agreement between the Union Government and the Simmer and Jack Mines, Limited, was signed on 11th June, 1924, the terms of the lease referring to the payments to the Government in consideration of the rights granted taking effect from 1st January, 1926.
Supplementary agreements were signed on 20th March, 1926; 24th August, 1929 (subsequently cancelled); 11th April, 1930; and 15th December, 1932.

XIII. Inkomste en Uitgawes.

21.

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Inkomste	3,160,763	46	8·7	54	6·1
Bedryfsuitgawes	1,269,395	18	9·2	20	5·6
Wins op bedryf	£1,891,368	27	11·5	34	0·5
Diverse inkomste	13,229				
Totale wins	£1,904,597				

Inkomste sluit 'n bedrag van £12,973 in, verkry van die opbrings van goudverkopings bo die maandelikse berekenings en ook 'n bedrag van £2,292 vir osmiridium-konsentrate gedurende die jaar verkoop.

XIV. Addisionele Uitgawes.

22. Behalwe die bedryfsuitgawes, is die volgende betalings gemaak of betaalbaar ten opsigte van die jaar se werk:—

Belasting	£180,723
Berekende aandeel van die Regering ingevolge die huurkontrak	1,227,448
Myntering-termynaanslag	3,879
Rente en uitgawes in verband met skuldbewyse	2,996
Aflossing van skuldbewyse	46,650
Waardevermindering van voorrade, ens	888
Geskenke en onderhoud van sanatoria	1,441
Kapitaaluitgawes uit wins	84,217
Dividende Nos. 21 en 22	378,509
Totaal	£1,926,751
Oorgebring van die appropriasierekening-saldo	22,154
Totale wins	£1,904,597

XV. Kapitaaluitgawes.

23.

Sink van skag	£36,016
Skaguitrusting	42,956
Reduksie-installasie	410
Geboue en bo-grondse werkplekke	4,512
Eiendomsrekening	448
	£84,342
Min kredits	125
Totaal	£84,217

XVI. Algemeen.

24. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens gedurende die jaar was 676, 'n vermeerdering van 72, vergeleke met die vorige jaar.
Die gemiddelde getal kleurling-arbeiders in diens was:—

	1935.	1934.
Bo-gronds	1,713	1,566
Ondergronds	5,368	4,779
Totaal	7,081	6,345

25. Met behulp van meneer Richmond van die Departement van Binnelands Inkomste is die uitgawes vir die jaar nagesien, met spesiale aandag aan die toewysing van kapitaaluitgawes.

26. Twee dividende is gedurende die jaar verklaar:—

(*a*) No. 21 van 12½ persent of 2s. 6d. per aandeel op 29 Junie 1935 ..... £189,254 12 6
(*b*) No. 22 van 12½ persent of 2s. 6d. per aandeel op 31 Desember 1935 ..... £189,254 12 6

P. A. Cloete,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

G.M.E. 201/9/2.—M.M. 12/2/27.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 23 April 1936.

„SIMMER AND JACK MINES, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE TIENDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. Huurkontrak.

1. Die huurkontrak ten opsigte van die mineraleregte tussen die Unieregering en die „Simmer and Jack Mines, Limited", is op 11 Junie 1924 geteken. Die bepalings van die huurkontrak wat handel oor die betalings aan die Regering vir die regte wat toegestaan is, het op 1 Januarie 1926 in werking getree.
Latere ooreenkomste is op 20 Maart 1926, 24 Augustus 1929 (later ingetrek), 11 April 1930 en 15 Desember 1932, geteken.

II. Property.

2. The mining area, situate in the Mining District of Johannesburg, consists of 2,066.012 claims as detailed below:—

	Claims.
Claims as mynpacht title on portions of Mynpachts No. 320 and No. 114 on Elandsfontein No. 11 (15·027 of these claims are under lease to the Rose Deep, Ltd.)	199·184
Claims on farm Elandsfontein No. 6	185·922
" " Elandsfontein No. 11	448·976
" " Elandsfontein No. 26	99·999
Lease Areas:	
Lease of 11/6/24 on Elandsfontein No. 6	77·930
" " Elandsfontein No. 11	465·923
Lease of 20/3/26 on Elandsfontein No. 11	3·748
Lease of 11/4/30 on Elandsfontein No. 6	·619
" " Elandsfontein No. 11	57·770
" " Elandsfontein No. 26	·589
" " Joyce No. 4	·276
Lease of 15/12/32 on Elandsfontein No. 6	395·267
" " Elandsfontein No. 11	26·953
" " Elandsfontein No. 26	57·394
" " Doornfontein No. 24	45·462
Total Mining Area	2,066·012

Of the above, 80.763 claims on Elandsfontein No. 11 are north of the outcrop of the reef which dips south.

III. Capital.

3. The capital of the company is £750,000 in 6,000,000 shares of 2s. 6d. each, all issued and fully paid.

IV. Government Revenue.

4. In consideration of the rights granted under the lease, the company pays to the Government:—

(*a*) 5 per cent. of the annual profits (as defined in the 2nd Schedule to Act No. 30 of 1918) in addition to taxes payable under the Income Tax Consolidation Act, 1917, or any amendment thereof, provided that, should the scale of taxation on the profits of mining be increased, the above 5 per cent. of the profits shall be reduced by the increased amount of taxation.
(*b*) Claim licences.

5. The share of the profit for the year, payable to the Government under clause 4 of the lease, is entirely offset by the increase of taxation on the profits of mining. There is, therefore, no increase in the total of £17,076 received by the Government since the commencement of the lease.

V. Ore Reserves.

6. The ore reserves, as estimated by the Company at 31st December, 1935, amounted to 2,523,300 tons valued at 4.9 dwt. over a width of 51 inches.

At the present price of gold, it is estimated that stoping from a uniform block value of 3.3 dwt. would cover normal working costs. Last year this pay limit was also 3.3 dwts.

7. The following table compares the position with that at the end of the previous year:—

	Year.		Difference.	
	1935.	1934.	Increase.	Decrease.
Stoping tons	2,523,300	2,735,700	—	212,400
Block width	51 inches	49 inches	2 inches	—
Block value	4·9 dwt.	5·0 dwt.	—	0·1 dwt.
Inch dwt	251	243	8	—

8. The 1935 ore reserve is made up of the following:—

Reef.	*Tons.*	*Width. Inches.*	*Value. Dwt.*
Main Reef	1,657,100	54	4·8
Main Reef Leader	516,800	44	5·6
South Reef	349,400	49	4·4
Total	2,523,300	51	4·9

VI. Shaft Sinking.

9. *West Sub-incline Shaft.*—This incline was sunk 555 feet and timbered for 540 feet during the year.

Originally started from the 46th level, the shaft has been sunk a total distance of 2,530 feet, of which 2,356 are timbered and has now reached a point 122 feet below 53rd level.

II. Eiendom.

2. Die myngrond, geleë in die myndistrik Johannesburg, beslaan 2,066.012 kleims, soos hieronder verdeel:—

	Kleims.
Kleims, kragtens mynpagtitel gehou op gedeeltes van mynpagte No. 320 en No. 114 op Elandsfontein No. 11 (15·027 van hierdie kleims is aan die Rose Deep, Limited, verhuur)	199·184
Kleims op plaas Elandsfontein No. 6	185·922
" " Elandsfontein No. 11	448·976
" " Elandsfontein No. 26	99·999
Gehuurde Stukke Grond:	
Huurkontrak van 11/6/24 op Elandsfontein No. 6.	77·930
" " " Elandsfontein No. 11	465·923
" " 20/3/26 op Elandsfontein No. 11	3·748
" " 11/4/30 op Elandsfontein No. 6.	0·619
" " " Elandsfontein No. 11	57·770
" " " Elandsfontein No. 26	0·589
" " " Joyce No. 4	0·276
" " 15/12/32 op Elandsfontein No. 6.	395·267
" " " Elandsfontein No. 11	26·953
" " " Elandsfontein No. 26	57·394
" " " Doornfontein No. 24.	45·462
Gehele Myngrond	2,066·012

80.763 van bovermelde kleims op Elandsfontein No. 11 is noord van die dagsoom van die rif, wat na die suide wegsak.

III. Kapitaal.

3. Die kapitaal van die maatskappy is £750,000 in 6,000,000 aandele, van 2s. 6d. elk, almal uitgegee en ten volle opbetaal.

IV. Regeringsinkomste.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrak toegeken, betaal die Maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 5 persent van die jaarlikse winste (soos omskrywe in die 2de bylae van Wet No. 30 van 1918) behalwe belastings betaalbaar ingevolge die Inkomstebelasting (Konsolidatie) Wet, 1917, of enige wysiging daarvan, met dien verstande dat, indien die skaal van belasting op mynbou-winste verhoog word, die bogenoemde 5 persent van winste verminder sal word met die verhoogde bedrag van belasting.
(*b*) Kleimlisensies.

5. Die aandeel in die wins vir die jaar, betaalbaar aan die Regering ingevolge Klousule 4 van die huurkontrak, is geheel-en-al deur die verhoging van belasting op mynbouwinste, vergoed. Gevolglik is daar geen vermeerdering van die totaal van £17,076 deur die Regering ontvang sinds die aanvang van die huurkontrak nie.

V. Ertsreserwes.

6. Die ertsreserwes, soos deur die Maatskappy op 31 Desember 1935 geskat, het 2,523,300 ton bedra, gewaardeer teen 'n waarde van 4.9 dwt. per ton oor 'n wydte van 51 duim.

Dit word geskat dat delf van 'n eenvormige blokwaarde van 3.3 dwt., teen die heersende goudprys, die normale bedryfskoste sal dek. Hierdie betalende grens was laaste jaar 3.3 dwt.

7. In onderstaande tabel word 'n vergelyking van die posisie met dié aan die end van die vorige jaar gegee:—

	Jaar.		Verskil.	
	1935.	1934.	Vermeerdering.	Vermindering.
Delftonne	2,523,300	2,735,700	—	212,400
Blokwydte	51 duim	49 duim	2 duim	—
Blokwaarde	4·9 dwt.	5·0 dwt.	—	0·1 dwt.
Duim-dwt	251	243	8	—

8. Die 1935 ertsreserwe is as volg saamgestel:—

Rif.	*Tonne.*	*Wydte. Duime.*	*Waarde. Dwt.*
Hoofrif	1,657,100	54	4·8
Hoofrif-leier	516,800	44	5·6
Suidelike rif	349,400	49	4·4
Totaal	2,523,300	51	4·9

VI. Skagsink.

9. *Westelike Subhellingskag.*—Hierdie helling is gedurende die jaar 555 voet gesink en 540 voet betimmer.

Die skag is oorspronklik begin vanaf die 46ste verdieping en is 'n totale diepte van 2,530 voet gesink waarvan 2,356 voet betimmer is en dit het nou 'n punt bereik wat 122 voet onder die 53ste verdieping is.

10. *East Tertiary Incline Shaft.*—Preliminary excavations for this shaft have been started at the bottom of the Milner Sub-incline Shaft.

11. *Rudd Vertical Shaft.*—The collar having been blocked for several years by caving, a shaft was sunk, 145 feet deep, some distance south of the old collar, and connected with the original shaft below the caving. This was done to improve ventilation in the east-central portion of the mine.

12. *No. 1 Vertical and Incline Shaft.*—This shaft has now been re-opened to the 27th level. The caved area in the incline took seven months to clear.

13. *Howard Vertical and Incline Shaft.*—This shaft was re-equipped. The incline was completed in September.

14. *South Vertical Shaft.*—The preliminary excavations were started at the beginning of 1934. Sinking proper began in July, 1934. During 1935, 1,608 feet were sunk to a depth of 2,739 feet, and 1,692 feet were timbered to a depth of 2,712 feet.

Sinking was stopped from 16th June to 19th September, to change over from the temporary to the steel headgear and the permanent electric hoists.

VII. Development.

15. A summary of the development work for the year is as follows:—

Drives	19,276	feet.
Winzes and raises	22,598	„
Haulages	783	„
Crosscuts	4,823	„
Crosscut raising	5,880	„
Total	53,360	„
Footage on reef	27,225	
Footage payable (58·4 per cent.)	14,160	

Compared with 1934, there was an increase in the total of 1,411 feet, and there were decreases in the footage on reef of 1,915 feet, in the payable of 1,730 feet, in the percentage payable of 2.1.

16. The following summary shows the development done on each reef:—

Reef.	Footage sampled.	Percentage of footage payable.	Payable channel width. Inches.	Payable channel value. Dwt.
Main Reef	15,145	59·4	40·5	8·1
Main Reef Leader	4,480	65·8	22·6	13·8
South Reef	4,605	48·2	33·1	9·3
Total	24,230	58·4	35·6	9·0

These results, when compared with 1934, show decreases in the footage sampled of 2,020 and in the value of 0.4 dwt. at the same channel width.

VIII. Mining.

17. The ore hoisted for the reduction works amounted to 1,117,429 tons made up as follows:—

	Tons.	*Sample value. Dwt.*	*Per-centage.*
From ore reserves	956,400	5·1	74
From other stoping	182,465	4·3	14
From reclamation	92,412	5·2	7
From other sources	129	1·3	0
From development	58,543	3·2	5
Total ore broken	1,289,953	4·9	100
Sorted and packed in stopes	82,128	2·0	—
	1,207,825	5·1	
Added to broken ore in stopes	90,396	5·1	
Total ore hoisted	1,117,429	5·1	

An increase of 47,669 tons and an increase of 0.1 dwt. on the previous year.

In addition to the above tabulated tonnage, 103,765 tons of waste were stored underground and 168,337 tons of waste from shafts, etc., were hoisted and dumped on the surface.

18.

Average reef channel width	33 inches.
Average stoping width	48 „
Average stoping value	4·97 dwt.

Compared with the previous year, the channel and stoping widths both increased by 1 inch. The value increased by 0.03 dwt.

19. The area stoped on the plane of the reef was 95,626 square fathoms, a decrease of 303 on the previous year.

10. *Oostelike Tersiêre Hellingskag.*—Daar is 'n begin gemaak met voorlopige uitgrawings vir hierdie skag, aan die bodem van die Milner-subhellingskag.

11. *Vertikale Rudd-skag.*—Daar die kraagmuur reeds vir etlike jare versper is deur inkalwing, is op 'n kort afstand aan die suidekant van die ou kraagmuur 'n skag van 145 voet diep gesink, en met die oorspronklike skag onderkant die inkalwing verbind. Dit is gedoen om ventilasie in die oostelike sentrale gedeelte van die myn te verbeter.

12. *Vertikale en Hellingskag No. 1.*—Hierdie skag is nou tot op die 27ste verdieping geopen. Dit het sewe maande geneem om die ingekalfde stuk in die helling skoon te maak.

13. *Vertikale Howard-skag.*—Hierdie skag is weer uitgerus. Die helling is in September voltooi.

14. *Suidelike Vertikale Skag.*—Die voorlopige uitgrawings het 'n aanvang geneem aan die begin van 1934. Ware delfwerk het in Julie 1934 begin. Gedurende 1935 is 1,608 voet gesink tot 'n diepte van 2,739 voet en 1,692 voet is betimmer tot 'n diepte van 2,712 voet.

Sinkwerk is gestaak van 16 Junie tot 19 September om van die tydelike na die staalskagtoring en die permanente elektriese hysmasjiene oor te gaan.

VII. Ontwikkeling.

15. Die opsomming van die ontwikkelingswerk vir die jaar is as volg:—

Gange	19,276	voet.
Dalings en hellings	22,598	„
Vervoerwee	783	„
Dwarsgange	4,823	„
Dwarsgang-helling	5,880	„
Totaal	53,360	„
Rifvoetmaat	27,225	
Betalende voetmaat (58·4 persent)	14,160	

In vergelyking met 1934, was daar 'n vermeerdering in die totaal van 1,411 voet, en daar was verminderings in die rifvoetmaat van 1,915 voet, in die betalende voetmaat van 1,730 en in die betalende persentasie van 2.1.

16. Onderstaande opsomming gee 'n oorsig van die ontwikkeling op elke rif:—

Rif.	Gemonsterde voetmaat.	Persentasie van betalende voetmaat.	Betalende kanaalwydte. Duime.	Betalende kanaalwaarde. Dwt.
Hoofrif	15,145	59·4	40·5	8·1
Hoofrif-leier	4,480	65·8	22·6	13·8
Suidelike rif	4,605	48·2	33·1	9·3
Totaal	24,230	58·4	35·6	9·0

Hierdie resultate, vergeleke met 1934, wys verminderings, van 2,020 in gemonsterde voetmaat en van 0.4 dwt. in die waarde teen dieselfde kanaalwydte.

VII. Mynwerk.

17. Die erts vir die reduksiewerke gehys, het 1,117,429 ton bedra as volg saamgestel:—

	Ton.	*Monsterwaarde. Dwt.*	*Persentasie.*
Van ertsreserwes	956,400	5·1	74
Van ander delfplekke	182,465	4·3	14
Van nawinning	92,412	5·2	7
Van ander bronne	129	1·3	0
Van ontwikkeling	58,543	3·2	5
Totale Erts Gebreek	1,289,953	4·9	100
Gesorteer en in delfplekke gestoor	82,128	2·0	—
Bygevoeg tot gebreekte erts in delfplekke	1,207,825	5·1	
	90,396	5·1	
Totale Erts Gehys	1,117,429	5·1	

'n Vermeerdering van 47,669 ton en van 0.1 dwt. in vergelyking met die vorige jaar.

Behalwe bovermelde getabuleerde tonnemaat, is 103,765 ton uitskot ondergronds gestoor, en 168,337 ton uitskot van die skagte, ens., gehuys en bo-gronds gestort.

18.

Gemiddelde rifkanaalwydte	33 duim.
Gemiddelde delfwydte	48 „
Gemiddelde delfwaarde	4·97 dwt.

In vergelyking met die vorige jaar het beide die kanaal- en die delfwydtes met 1 duim vermeerder. Die waarde het met 0.03 dwt. vermeerder.

19. Die oppervlakte op die rifvlak gedelf, was 95,626 vierkante vaam, 'n vermindering van 303 vierkante vaam op die vorige jaar.

20. In the following table, the value of the ore reserve at 31st December, 1934, is compared with the ore mined therefrom during the year:—

	Width. *Inches.*	*Value.* *Dwt.*	*Inch.* *Dwt.*
Average value of ore reserves	49	5·0	243
Ore reserve value of tons stoped	50	5·1	257
Current sampling value of tons stoped	49	5·1	250

IX. Ore Treatment.

21.

Ore hoisted from mine	1,117,429	tons.
Ore for surface dump	1,853	„
Ore for the reduction works	1,119,282	„
Waste sorted (1·3 per cent.)	14,682	„
Tons Milled	1,104,600	„
Total yield	258,400·13	ounces.
Yield per ton milled	4·679	dwt.
Value of residues	0·313	„
Osmiridium concentrates recovered	20·03	ounces.

Compared with 1934, tons milled increased by 30,700; yield and yield per ton increased by 13,236.31 ounces and 0.113 dwt. respectively; residues decreased 0.008 dwt.

22. The new sorting plant at the Rhodes Shaft started work in August.

The capacity of the reduction plant was increased from 90,000 to 100,000 tons per month during the year.

X. Mining Expenses.

23. The costs of mining, development and delivery to mill amounted to £979,949 as detailed below:—

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Stoping and reclaiming	269,964	3	9·6	3	5·4
Support of workings	103,225	1	10·4	1	9·3
Shovelling and tramming	142,521	2	7·0	2	5·7
Surface transport	12,914	0	2·8	0	2·6
Hoisting	120,508	2	2·2	1	11·3
Pumping	57,651	1	0·5	0	10·7
Other charges	155,223	2	9·7	2	4·0
	802,006	14	6·2	13	1·0
Development	177,943	3	2·7	3	5·0
Total	£979,949	17	8·9	16	6·0

XI. Reduction Expenses.

24.

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Sorting and crushing	13,738	0	3·0	0	2·6
Stamp milling	47,827	0	10·4	0	9·4
Tube milling	29,331	0	6·4	0	5·1
Cyaniding	55,232	1	0·0	0	11·7
Total	£146,128	2	7·8	2	4·8

XII. Working Costs.

25.

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Mining	802,006	14	6·2	13	1·0
Development	177,943	3	2·7	3	5·0
Reduction	146,128	2	7·8	2	4·8
General	140,025	2	6·4	2	2·7
Head Office	16,061	0	3·5	0	3·5
	£1,282,163	23	2·6	21	5·0
Renewals	7,106	0	1·5	0	0·8
Totals	£1,289,269	23	4·1	21	5·8

Under " General " is included a sum of £26,366 for Miners' Phthisis contributions and a sum of £15,801 for the Employees' Provident Fund.

XIII. Revenue and Expenditure.

26.

	£	*Per ton milled.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Revenue	1,837,247	33	3·2	31	7·7
Working expenditure	1,289,269	23	4·1	21	5·8
Working profit	547,978	9	11·1	10	1·9
Sundry revenue	9,272				
Total profit	£557,250				

20. In onderstaande tabel word die waarde van die ertsreserwe op 31 Desember 1934 vergelyk met die erts daaruit gemyn gedurende die jaar:—

	Wydte. *Duime.*	*Waarde.* *Dwt.*	*Duim.* *Dwt.*
Gemiddelde ertsreserwewaarde	49	5·0	243
Ertsreserwewaarde van tonne gedelf	50	5·1	257
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf	49	5·1	250

IX. Behandeling van Erts.

21.

Erts uit die myn gehys	1,117,429	ton.
Erts van bo-grondse mynhoop	1,853	„
Erts na die reduksiewerke	1,119,282	„
Uitskot gesorteer (1·3 persent)	14,682	„
Tonne Gemaal	1,104,600	„
Totale opbrings	258,400·13	ons.
Opbrings per ton gemaal	4·679	dwt.
Waarde van oorskotte	0·313	„
Osmiridium-konsentrate opgebring	20·03	ons.

Vergeleke met 1934, het die tonne gemaal vermeerder met 30,700. Opbrings en opbrings per ton het respektiewelik met 13,236.31 ons en 0.113 dwt. vermeerder. Oorskotte het verminder met 0.008 dwt.

22. Die nuwe sorteerinstallasie by die Rhodes-skag het in Augustus begin werk.

Die kapasiteit van die reduksie-installasie is gedurende die jaar van 90,000 tot 100,000 ton per maand verhoog.

X. Mynkoste.

23. Die koste vir die myn, ontwikkeling en aflewering aan die breekstasie het £979,949 beloop, soos hieronder verdeel:—

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Delfwerk en nawinning	209,964	3	9·6	3	5·4
Stut van werkplekke	103,225	1	10·4	1	9·3
Laai- en tremwerk	142,521	2	7·0	2	5·7
Bo-grondse vervoer	12,914	0	2·8	0	2·6
Hyswerk	120,508	2	2·2	1	11·3
Pompwerk	57,651	1	0·5	0	10·7
Ander koste	155,223	2	9·7	2	4·0
	802,006	14	6·2	13	1·0
Ontwikkeling	177,943	3	2·7	3	5·0
Totaal	£979,949	17	8·9	16	6·0

XI. Reduksie-uitgawes.

24.

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Sorteer en breekwerk	13,738	0	3·0	0	2·6
Stampery	47,827	0	10·4	0	9·4
Silindermaling	29,331	0	6·4	0	5·1
Behandeling met sianied	55,232	1	0·0	0	11·7
Totaal	£146,128	2	7·8	2	4·8

XII. Bedryfsuitgawes.

25.

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Mynwerk	802,006	14	6·2	13	1·0
Ontwikkeling	177,943	3	2·7	3	5·0
Reduksie	146,128	2	7·8	2	4·8
Algemeen	140,025	2	6·4	2	2·7
Hoofkantoor	16,061	0	3·5	0	3·5
	£1,282,163	23	2·6	21	5·0
Vernuwings	7,106	0	1·5	0	0·8
Totaal	£1,289,269	23	4·1	21	5·8

Onder „ Algemeen " is 'n som van £26,366 vir myntering-kontribusies en 'n som van £15,801 vir die Werknemersspaarfonds, ingesluit.

XIII. Inkomste en Uitgawes.

26.

	£	*Per ton gemaal.* s.	d.	*In* 1934. s.	d.
Inkomste	1,837,247	33	3·2	31	7·7
Bedryfsuitgawes	1,289,269	23	4·1	21	5·8
Wins op bedryf	547,978	9	11·1	10	1·9
Diverse inkomste	9,272				
Totale Wins	£557,250				

Revenue includes £9,374 from the sales of gold in excess of the monthly estimations, and also an amount of £182 for osmiridium concentrates sold during the year.

XIV. Additional Expenditure.

27. In addition to working costs, the following sums were expended or are payable on account of the year's work:—

Estimated taxation	£164.492
Miners' Phthisis terminal assessment	3,949
Maintenance of dwellings less rents	4,516
Commission, exchange and amounts written off	776
Donations	1,729
Dividends No. 12 and No. 13	150,000
Capital expenditure from profits	213,444
Added to appropriation account balance	18,344
Total Profits	£557,250

XV. Capital Expenditure.

28.

South Vertical Shaft, sinking and equipment	£296,842
West Sub-Incline Shaft, sinking and equipment	34,910
East Tertiary Incline Shaft, sinking and equipment	2,126
Rhodes Shaft, equipment	6,267
East Incline Shaft, reconditioning	2,311
No. 1 Shaft, reconditioning	60,223
Howard Shaft, reconditioning	72,425
Mine equipment	1,677
Reduction plant	67,844
Compounds, buildings and workshops	36,956
Expenditure for increasing of capital	732
	582,313
Less sales of property and stands	4,388
Total	£577,925

Of the above expenditure, £213,444 was appropriated from profits, £239,481 from share premiums and £125,000 from new share capital.

XVI. General.

29. The average number of white employees at work during the year was 978 compared with 811 for the previous year.

The average number of coloured labourers at work was:—

	1935.	1934.
On the surface	1,627	1,085
Underground	6,780	6,025
Total	8,407	7,110

30. Two dividends each of 10 per cent. or 3d. per share were declared:—

(*a*) No. 12 on 14th June, 1935	£75,000
(*b*) No. 13 on 11th December, 1935	£75,000

31. The expenditure for the year has been examined with Mr. Richmond of the Inland Revenue Department with special reference to the allocation of capital expenditure.

P. A. Cloete,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 101/23/2.—M.M. 12/2/40.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 25th April, 1936.

VOGELSTRUISBULT GOLD MINING AREAS, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1935, BEING THE SECOND ANNUAL REPORT ISSUED BY THIS OFFICE.

I. Lease.

1. The mineral lease agreement between the Union Government and the New Consolidated Gold Fields, Limited, was signed on 30th December, 1932. In terms of this agreement, the present Company was incorporated on 7th February, 1933, to take over the lease and exploit the mineral rights.

II. Property.

2. The mining area termed the "Amalgamated Area" comprises 4,406.71 claim areas made up of 952.37 claim areas in the Mining District of Johannesburg and 3,454.34 claim areas in the Mining District of Heidelberg as detailed below:—

	Claim Areas.
Lease area on Daggafontein No. 9 (Johannesburg)	952·37
Lease area on Grootfontein No. 152 (Heidelberg)	880·15
Mynpacht No. 659 on Grootfontein No. 152	853·85
164 Discoverer's claims on Grootfontein No. 152	162·78
13 Claim rulings on Grootfontein No. 152	12·16
1,548 Claim rulings on Vogelstruisbult No. 36	1,545·40
Total	4,406·71

XIV. Addisionele Uitgawes.

27. Behalwe bedryfsuitgawes, is onderstaande bedrae uitbetaal of betaalbaar ten opsigte van die jaar se werk:—

Geskatte belasting	£164,492
Myntering-termynaanslag	3,949
Onderhoud van woonhuise *min* huishuur	4,516
Kommissie en wisselkoste en bedrae afgeskryf	776
Geskenke	1,729
Dividende No. 12 en No. 13	150,000
Kapitaaluitgawes van wins	213,444
Toegevoeg aan appropriasierekeningsaldo	18,344
Totale Wins	£557,250

XV. Kapitaaluitgawes.

28.

Suidelike Vertikale Skag, sinkwerk en uitrusting	£296,842
Westelike Subhellingskag, sinkwerk en uitrusting	34,910
Oostelike Tersiêre Hellingskag, sinkwerk en uitrusting	2,126
Rhodes-skag, uitrusting	6,267
Herstel van Oostelike Hellingskag	2,311
Herstel van No. 1 skag	60,223
Herstel van Howardskag	72,425
Mynuitrusting	1,677
Reduksie-installasie	67,844
Compounds, geboue en werkswinkels	36,956
Uitgawes vir vergroting van kapitaal	732
	£582,313
Min verkoop van eiendom en standplase	4,388
Totaal	£577,925

Van bogemelde uitgawes is £213,444 aangewend uit winste, £239,481 uit aandele-premies en £125,000 uit nuwe aandelekapitaal.

XVI. Algemeen.

29. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens gedurende die jaar, was 978 in vergelyking met 811 vir die vorige jaar.

Die gemiddelde getal kleurling-arbeiders in diens was:—

	1935.	1934.
Bo-gronds	1,627	1,085
Ondergronds	6,780	6,025
Totaal	8,407	7,110

30. Twee dividende, elk van 10 persent, of 3d. per aandeel, is verklaar:—

(*a*) No. 12 op 14 Junie 1935	£75,000
(*b*) No. 13 op 11 Desember 1935	£75,000

31. Met behulp van meneer Richmond van die Departement van Binnelandse Inkomste, is die uitgawe vir die jaar ondersoek, met spesiale aandag aan die toewysing van kapitaaluitgawe.

P. A. Cloete,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

M.M. 12/2/40.—G.M.E. 201/23/2.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 25 April 1936.

„ VOGELSTRUISBULT GOLD MINING AREAS, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE TWEEDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. Huurkontrak.

1. Die huurkontrak, ten opsigte van die mineraleregte, tussen die Unieregering en die „ New Consolidated Gold Fields, Limited ", is op 30 Desember 1932 geteken. Kragtens hierdie kontrak is die teenswoordige maatskappy, op 7 Februarie 1933 ingelyf, om die huurkontrak oor te neem en die mineraleregte te eksploiteer.

II. Eiendom.

2. Die mynoppervlakte wat die „ Geamalgameerde Eiendom " genoem word, beslaan 4,406.71 kleimoppervlaktes, saamgestel uit 952.37 kleimoppervlaktes in die myndistrik Johannesburg, en 3,454.34 kleimoppervlaktes in die myndistrik Heidelberg, as volg verdeel:—

	Kleimoppervlaktes.
Gehuurde stuk grond op Daggafontein No. 9 (Johannesburg)	952·37
Gehuurde stuk grond op Grootfontein No. 152 (Heidelberg)	880·15
Mynpag No. 659 op Grootfontein No. 152	853·85
164 Ontdekkerskleims op Grootfontein No. 152	162·78
13 Kleimfigure op Grootfontein No. 152	12·16
1548 Kleimfigure op Vogelstruisbult No. 36	1,545·40
Totaal	4,406·71

III. Capital.

3. The authorized capital of the Company is £2,200,000 in 4,400,000 shares of 10s. each.

During the year the issued capital was increased from 3,400,000 shares to 4,400,000 shares of 10s. each bringing the issued capital up to £2,200,000; subscribers of the original working capital having had preferent right to subscribe at par to a further 1,000,000 shares.

IV. Government Revenue.

4. In consideration for the rights granted under the lease the Company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual profits—such profits, as defined in the Second Schedule of Act No. 30 of 1918, being derived from the working of the amalgamated area, and such share to be calculated according to a sliding scale based on the formula

$$y = 12 - \frac{240}{x}$$

with a minimum of 3.5 for y, where x is the ratio of profits to recovery expressed as a percentage and y is the percentage of profits payable to the Government.

(*b*) Taxation imposed by statute on the profits of mining provided that, if the scale of taxation up to the date of the tender on 28th January, 1932, be increased either by amendments to existing taxation or by new taxation, the Government's share shall be reduced by the increased amount of taxation (including the 5 per cent. imposed by Act No. 28 of 1932), in the proportion that the leased area bears to the amalgamated area; provided also that, in the event of any tax or levy being imposed as a result of the increased price of gold, the Government's share, shall be similarly proportionately reduced.

Note.—In the determination of profits under (*a*) and (*b*) the expenditure on "excess development", as defined in this lease agreement, shall be charged to capital expenditure.

(*c*) Claim licences.

5. No share of profits is payable to the Government under Clause 10 of the lease as the Company has as yet not reached the producing stage.

V. Shaft Sinking.

6. *No.* 1 *Vertical Shaft.*—During the year, this shaft which was started on 15th May, 1933, was sunk 1,442 feet and completed in August, 1935, at a total depth of 4,254 feet. 1,475 feet were timbered to a depth of 4,248 feet.

7. *No.* 2 *Vertical Shaft.*—During the year, this shaft which was started in December, 1933, was sunk 2,078 feet and completed in September, 1935, at a depth of 2,874 feet. 2,116 feet were timbered to a depth of 2,874 feet.

VI. Development.

8.

Haulages *ex* Daggafontein Mines	10,455
Haulages *ex* Springs Mines	4,995
Haulages *ex* No. 1 and No. 2 Shafts	578
Crosscuts, etc., *ex* No. 1 and No. 2 Shafts	3,808
Total	19,836

Stations and excavations 191,226 cubic feet.

Footage on reef	10,700	
Footage sampled	10,550	
Footage payable (56·6 per cent.)	5,975	
Payable reef channel width averages	18·0	inches.
Payable reef channel value averages	12·7	dwt.
Diamond drill bore holes in mine	604	feet.

9. In addition to the above reef exposures the following intersections of Main Reef in the Vertical Shafts show the following values:—

No. 1 Shaft at 3,670 feet 28 inches averaged 3·9 dwt.
No. 1 Shaft at 4,006 feet 33 inches averaged 5·6 dwt.
No. 2 Shaft at 2,660 feet 6 inches averaged 3·5 dwt.

Owing to the presence of the Springs Daggafontein Sil or overlap dyke, the reef was cut at the two horizons shown in No. 1 Shaft. The lower intersection connects with the development from No. 2 Shaft, Daggafontein.

VII. Capital Expenditure.

10.

Shaft sinking and equipment	£219,933
Development	176,001
Reduction plant	19,746
Machinery, plant and buildings	190,691
Road-making and conservation dam	851
Administration and general expenses	35,231
Share commission and expenses	29,250
Shares and interests in other concerns	576
	£672,279
Credits from interest and exchange	2,909
Total	£669,370

III. Kapitaal.

3. Die geoutoriseerde kapitaal van die maatskappy is £2,200,000 in 4,400,000 aandele van 10s. elk.

Die opbetaalde kapitaal is gedurende die jaar vergroot van 3,400,000 aandele tot 4,400,000 aandele van 10s. elk, wat die opbetaalde kapitaal op £2,200,000 bring.

Bydraers van die oorspronklike bedryfskapitaal het 'n voorkeurreg gehad om teen pari tot op 'n verdere 1,000,000 aandele in te skrywe.

IV. Regeringsinkomste.

4. As vergoeding vir die regte, ingevolge die huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel in die jaarlikse wins—sodanige wins is, soos omskryf in die Tweede Bylae van Wet No. 30 van 1918, verkry van die bewerking van die geamalgameerde eiendom, en sodanige aandeel word bereken ooreenkomstig 'n variërende skaal, gebaseer op die formule,

$$y = 12 - \frac{240}{x}$$

met 'n minimum vir y van 3.5, waar x die verhouding is van wins tot opbrings, as 'n persentasie uitgedruk en y die persentasie van die wins is, betaalbaar aan die Regering.

(*b*) Belasting deur wetgewing op die wins van mynwerk opgelê, met dien verstande dat, indien die skaal van belasting tot op datum van die tender op 28 Januarie 1932 verhoog word, òf by wysigings van bestaande belasting òf by nuwe belasting, sal die Regering se aandeel verminder word deur die verhoogde bedrag van belasting (insluitende die 5 persent gehef by Wet No. 28 van 1932) in die verhouding wat die gehuurde stuk grond is tot die geamalgameerde stuk grond; met dien verstande ook dat, ingeval enige belasting of aanslag gehef word as gevolg van die hoër prys van goud, die Regering se aandeel gelykerwys proporsioneel verminder moet word.

Nota.—By die vasstelling van wins ingevolge (*a*) en (*b*) moet die uitgawes in verband met ekstra ontwikkeling, soos in die huurkontrak omskryf, aan kapitaaluitgawes gedebiteer word.

(*c*) Kleimlisensies.

5. Daar is hierdie jaar geen aandeel van die wins, ingevolge klousule 10 van die huurkontrak aan die Regering betaalbaar nie omdat die maatskappy tot nog toe nie die produksiestadium bereik het nie.

V. Skagsink.

6. *No.* 1 *Vertikale Skag.*—Gedurende die jaar is hierdie skag, waarmee op 15 Mei 1933 begin is, 1,442 voet gesink en in Augustus 1935 voltooi, tot 'n totale diepte van 4,254 voet, en 1,475 voet is betimmer tot 'n diepte van 4,248 voet.

7. *No.* 2 *Vertikale Skag.*—Gedurende die jaar is hierdie skag, waarmee in Desember 1933 begin is, 2,078 voet gesink en in September 1935 voltooi tot 'n diepte van 2,874 voet, en 2,116 voet is betimmer tot 'n diepte van 2,874 voet.

VI. Ontwikkeling.

8.

Vervoerwee uit Daggafontein Mines	10,455
Vervoerwee uit Springs Mines	4,995
Vervoerwee uit No. 1 en No. 2 skagte	578
Dwarsgange, ens., No. 1 en No. 2 skagte	3,808
Totaal	19,836

Stasies en uitgrawing 191,226 kubieke voet.

Rifvoetmaat	10,700	
Gemonsterde voetmaat	10,550	
Betalende voetmaat (56·6 persent)	5,975	
Gemiddeldes van betalende rifkanaalwydte	18·0	duim.
Gemiddeldes van betalende rifkanaalwaarde	12·7	dwt.
Diamantboor-gate in myn	604	voet.

9. Behalwe bovermelde blootlegging van riwwe word onderstaande waardes aangetoon deur onderstaande deursnydings van die Hoofrif in die Vertikale skagte:—

No. 1 skag op 3,670 voet 28 duim van gemiddeld 3.9 dwt.
No. 1 skag op 4,006 voet 33 duim van gemiddeld 5.6 dwt.
No. 2 skag op 2,260 voet 6 duim van gemiddeld 3.5 dwt.

Te wyte aan die aanwesigheid van die Springs-Daggafontein konkordante intrusieplaat, of oordek-lawamuur, is die rif op die twee verdiepings deursny, soos in No. 1 Skag aangetoon. Die laer deursnyding raak die ontwikkeling uit No. 2 Skag, Daggafontein.

VII. Kapitaaluitgawes.

10.

Skagsinkwerk en uitrusting	£219,933
Ontwikkeling	176,001
Reduksie-installasie	19,746
Masjinerie, installasie en geboue	190,691
Padmakery en waterbewaringsdam	851
Administrasiewe en algemene uitgawes	35,231
Aandele-kommissie en uitgawes	29,250
Aandele en belange in ander bedrywighede	576
	£672,279
Kredits verkry van rente en wisselkoers	2,909
Totaal	£669,370

VIII. General.

11. Employees in service at 31st December, 1935, numbered 203 whites and 1,050 coloureds as compared with 125 and 945 respectively, at 31st December, 1934.

12. Reef picking plants to handle all development rock on the surface are nearing completion at both shafts.

Standard guage railway lines are about to connect both shafts with the Springs-Heidelberg Line.

P. A. Cloete,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/3/2.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 30th March, 1936.

WEST SPRINGS, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1935, BEING THE SEVENTEENTH ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. Lease.

1. The Mineral Lease Agreement was signed in May, 1918. The present company was formed in terms thereof and registered in the following June to exploit the property.

II. Property.

2. The company's mining area termed the "lease area" consists of 2,235.65 claims and forms the western portion of the farm Rietfontein No. 8, in the mining district of Johannesburg.

Negotations have been completed with the Mining Leases Board for the lease of 696.91 claims on the farm Vlakfontein No. 8 adjoining the mine's southern boundary. When development in this new area has progressed sufficiently its lease formula will be combined with the existing lease formula of the mine.

III. Capital.

3. In October, 1935, the capital of the company was increased by 107,000 shares of a nominal value of £1 each. The shareholders took 89,650 shares at 32s. 6d. per share and the Anglo American Corporation of South Africa, Limited, took 17,350 shares at 32s. 6d. per share.

The issued capital is, therefore, £1,900,000 in 1,900,000 shares of £1 each, all fully paid.

IV. Government Revenue.

4. In consideration of the rights granted under the lease, the company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual profits, as defined by the Mining Taxation Act, 1910, as amended by Act No. 24 of 1915, the share being calculated according to a sliding scale based on the formula

$$y = 65 - \frac{650}{x}$$

where x is the ratio of profit to recovery expressed as a percentage, and y is the percentage of profit pay able to the Government.

(*b*) Claim licences.

(*c*) Taxation under the Income Tax and Excess Profit Acts.

5. Under Clause 10 of the lease agreement, the estimated share of the annual profits due to the Government for the year 1935 is £128,439; this, with an adjustment of £484 on the previous estimate, making a total of £692,275 received by the Government since the commencement of the lease.

V. Ore Reserves.

6. The ore reserve at 31st December, 1935, was estimated by the Consulting Engineer to be 4,678,680 tons, valued at 4.76 dwt. over a stoping width of 56.2 inches.

At the higher price of gold, it is estimated that stoping from a uniform block value of 2.4 dwt. per ton would cover normal working costs. Last year this pay limit was also 2.4 dwt.

7. A comparison with last year's reserves is shewn in the following table:—

Ore Reserves.	31st December, 1935.			31st December, 1934.		
	Tons.	Stope width. Inches.	Stope value. Dwt.	Tons.	Stope width. Inches.	Stope value. Dwt.
Available.....	2,715,860	56·2	4·59	2,427,320	54·9	4·54
Unavailable...	40,290	49·6	5·41	35,460	49·1	5·12
Pillars.....	1,922,530	56·5	5·00	1,714,010	55·4	5·44
Totals...	4,678,680	56·2	4·76	4,176,790	55·0	4·92

VIII. Algemeen.

11. Werknemers in diens op 31 Desember 1935 was 203 blankes en 1,050 kleurlinge in vergelyking met respektiewelik 125 en 945 op 31 Desember 1934.

12. Rifsorteer-installasies vir die behandeling van alle ontwikkelingsrots bo-gronds, is byna voltooi by albei skagte.

Spoorlyne van standaardwydte, wat beide skagte met die Springs-Heidelberg-lyn sal verbind, is byna klaar.

P. A. Cloete,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

G.M.E. 201/3/2.—M.M. 12/2/13.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 30 Maart 1936.

„ WEST SPRINGS, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE SEWENTIENDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. Huurkontrak.

1. Die huurkontrak ten opsigte van die mineraleregte is in Mei 1918 geteken. Die teenswoordige maatskappy is in terme daarvan gestig en in Junie daaraanvolgende geregistreer om die eiendom te eksploiteer.

II. Eiendom.

2. Die eiendom van die maatskappy, wat die „ gehuurde stuk grond " genoem word, beslaan 2,235.65 kleims en vorm die westelike gedeelte van die plaas Rietfontein No. 8, in die myndistrik Johannesburg.

Onderhandelinge is met die Mynverhuringsraad gesluit vir die huur van 696.91 kleims op die plaas Vlakfontein No. 8, wat grens aan die suidelike grens van die myn. Wanneer ontwikkeling in hierdie nuwe stuk grond genoegsame vordering gemaak het, sal sy huurformule met die bestaande huurformule van die myn gekombineer word.

III. Kapitaal.

Die kapitaal van die maatskappy is in Oktober 1935 vergroot met 107,000 aandele van 'n nominale waarde van £1 elk. Die aandeelhouers het 89,650 aandele teen 32s. 6d. per aandeel geneem en die „ Anglo American Corporation of South Africa, Limited ", het 17,350 aandele teen 32s. 6d. per aandeel geneem.

Die opbetaalde kapitaal is dus £1,900,000 in 1,900,000 aandele van £1 elk, almal ten volle opbetaal.

IV. Regeringsinkomste.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel in die jaarlikse wins soos omskrywe in die „ Mynbelasting Wet ", 1910, soos gewysig by Wet No. 24 van 1915, en die aandeel word bereken ooreenkomstig 'n variërende skaal gebaseer op die formule:—

$$y = 65 - \frac{650}{x}$$

waar x die verhouding is van wins tot opbrings uitgedruk as 'n persentasie en y die persentasie van die winste betaalbaar aan die Regering.

(*b*) Kleimlisensies.

(*c*) Belasting ingevolge die Inkomstebelasting- en Oorwinsbelastingwette.

5. Volgens klousule 10 van die huurkontrak is die geskatte aandeel in die jaarlikse wins, verskuldig aan die Regering vir die jaar 1935, £128,439, wat, tesame met 'n vereffening van £484 op die vorige begroting, die totale bedrag, wat deur die Regering ontvang is sinds die aanvang van die huurkontrak, op £692,275 bring.

V. Ertsreserwes.

6. Die ertsreserwes op 31 Desember 1935 is deur die adviserende ingenieur geskat op 4,678,680 ton, teen 'n waarde van 4.76 dwt. oor 'n delfwydte van 56.2 duim.

Dit word geskat dat, teen die hoër prys van goud, delf van 'n eenvormige blokwaarde van 2.4 dwt. per ton, die normale bedryfskoste sal dek. Hierdie betalende grens was laaste jaar ook 2.4 dwt.

7. 'n Vergelyking met die reserwes van laaste jaar word gevind in onderstaande tabel:—

Erts-reserwes.	31 Desember 1935.			31 Desember 1934.		
	Ton.	Delf-wydte. Duim.	Delf-waarde. Dwt.	Ton.	Delf-wydte. Duim.	Delf-waarde. Dwt.
Beskikbaar....	2,715,860	56·2	4·59	2,427,320	54·9	4·54
Nie beskikbaar nie.....	40,290	49·6	5·41	35,460	49·1	5·12
Pilare.....	1,922,530	56·5	5·00	1,714,010	55·4	5·44
Totale...	4,678,680	56·2	4·76	4,176,790	55·0	4·92

VI. Development.

8. A summary of the development work for the year is as follows:—

Drives	5,690	feet.
Winzes and raises	8,651	„
Haulage-ways	8,173	„
Crosscuts, etc	331	„
Total	22,845	„
Footage on reef	16,239	
Footage sampled	16,135	
Footage payable (54·1 per cent.)	8,725	
Payable reef channel width	33·3	inches.
Payable reef channel value	16·4	dwt.

9. Compared with the previous year, the total decreased by 2,955 feet, the footage on reef, the footage sampled and the percentage payable increased by 207, 205 and 4.4 per cent., respectively. The channel width decreased by 1.8 inches and the value increased by 4.6 dwt.

VII. Mining.

10. The ore hoisted for the reduction works amounted to 1,308,006 tons, made up as follows:—

	Tons.	*Sample value. Dwt.*	*Per-centage.*
From ore reserves	714,653	3·7	54·3
From other stopes	421,611	2·8	32·1
From reclamation	10,533	1·9	0·8
From development	167,863	3·2	12·8
Tons broken	1,314,660	3·3	100·0
Waste outside measurements	94,103	—	
	1,408,763	3·1	
Stored underground as waste	100,757	0·3	
Hoisted for reduction works	1,308,006	3·3	

An increase of 68,866 tons and a decrease of 0.9 dwt. in the sample value on that hoisted in 1934.

In addition to the above tabulated tonnage, 72,638 tons of waste and low grade development rock were hoisted and dumped on the surface and 19,115 tons were stored underground.

11.

Average reef channel width	37·5	inches.
Average stoping width	59·3	„
Average stoping value	3·35	dwt.

Compared with the previous year, the channel and stope widths decreased by 2.7 and 0.6 inches, respectively, and the stope value decreased by .64 dwt.

12. In the following table, the average value of the ore reserves at 31st December, 1934, is compared with the ore mined therefrom during the year:—

	Width. Inches.	*Value. Dwt.*	*Inch Dwt.*
Average value of ore reserves	55·0	4·9	271
Average value of available reserves	54·9	4·5	249
Ore reserve value of tons stoped	56·5	3·9	219
Current sampling value of tons stoped	59·5	3·7	219

The value of the ore mined from ore reserve is 12 per cent. below the value of the available reserves at the beginning of the year.

13. The area stoped on the plane of the reef during the year was 75,331 square fathoms—an increase of 3,237 on 1934.

VIII. Ore Treatment.

14.

Ore hoisted from mine	1,308,006	tons.
Added from storage cone	900	„
Waste sorted (7·5 per cent.)	1,308,906	„
	97,706	„
	1,211,200	„
Add ore taken from mill bins	700	„
Tons milled	1,211,900	„
Total yield	180,440·702	ounces.
Yield per ton milled	2·978	dwt.
Value of residues	0·279	„

15. Compared with the previous year, tons milled increased by 107,700 and the yield by 6,926.393 ounces, while the yield per ton and the residues decreased by .165 dwt. and .023 dwt., respectively.

VI. Ontwikkeling.

8. 'n Opsomming van die ontwikkelingswerk vir die jaar is as volg:—

Gange	5,690	voet.
Dalings en hellings	8,651	„
Vervoerweë	8,173	„
Dwarsgange, ens.	331	„
Totaal	22,845	„
Rifvoetmaat	16,239	„
Gemonsterde voetmaat	16,135	„
Voetmaat betalend (54·1 persent)	8,725	„
Betalende rifkanaalwydte	33·3	duim.
Betalende rifkanaalwaarde	16·4	dwt.

9. Vergeleke met die vorige jaar, het die totaal verminder met 2,955 voet, en het die voetmaat op rif, gemonsterde voetmaat en betalende persentasie met respektiewelik 207, 205 en 4.4 persent vermeerder. Die kanaalwydte het met 1.8 duim verminder, en die waarde het met 4.6 dwt. vermeerder.

VII. Mynwerk.

10. Die erts vir die reduksiewerke gehys, het 1,308,006 ton bedra, as volg saamgestel:—

	Ton.	*Monster waarde. Dwt.*	*Per-sen-tasie.*
Van ertsreserwes	714,653	3·7	54·3
Van ander delfplekke	421,611	2·8	32·1
Van nawinning	10,533	1·9	0·8
Van ontwikkeling	167,863	3·2	12·8
Tonne gebreek	1,314,660	3·3	100·0
Uitskot buite afmetings gestoor.	94,103	—	
Ondergronds as uitskot gestoor.	1,408,763	3·1	
	100,757	0·3	
Gehys vir reduksiewerke	1,308,006	3·3	

'n Vermeerdering van 68,866 ton en 'n vermindering van 0.9 dwt. in die monsterwaarde vergeleke met dié gehys in 1934.

Behalwe bogemelde getabuleerde tonnemaat, is 72,638 ton uitskot en ontginningsrots van lae gehalte gehys en bo-gronds opgehoop en 19,115 ton is ondergronds gestoor.

11.

Gemiddelde rifkanaalwydte	37·5	duim.
Gemiddelde delfwydte	59·3	„
Gemiddelde delfwaarde	3·35	dwt.

Vergeleke met die vorige jaar het die kanaal- en delfwydtes respektiewelik verminder met 2.7 en 0.6 duim en die delfwaarde verminder met .64 dwt.

12. In onderstaande tabel word die gemiddelde waarde van die ertsreserwes op 31 Desember 1934 vergelyk met die erts daaruit gemyn gedurende die jaar.

	Wydte in duime.	*Waarde in dwt.*	*Duim-dwt.*
Gemiddelde waarde van ertsreserwes	55·0	4·9	271
Gemiddelde waarde van beskikbare reserwes	54·9	4·5	249
Ertsreserwe-waarde van tonne gedelf	56·5	3·9	219
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf	59·5	3·7	219

Die waarde van die erts uit die ertsreserwe gemyn, is 12 persent onder die waarde van die beskikbare reserwes by die begin van die jaar.

13. Die oppervlakte gedelf op die rifvlak gedurende die jaar was 75,331 vierkante vaam—3,237 meer as in 1934.

VIII. Behandeling van Erts.

14.

Erts uit myn gehys	1,308,006	ton.
Bygevoeg uit stoorkeël	900	„
Uitskot gesorteer (7·5 persent)	1,308,906	„
	97,706	„
Plus erts uit bunkers geneem	1,211,200	„
	700	„
Tonne gemaal	1,211,900	„
Totale opbrings	180,440·702	onse.
Opbrings per ton gemaal	2·978	dwt.
Waarde van oorskotte	0·279	„

15. Vergeleke met die vorige jaar, het die tonne gemaal vermeerder met 107,700 en die opbrings met 6,926.393 ons terwyl die opbrings per ton en die oorskotte, respektiewelik met .165 dwt. en .023 dwt. verminder het.

IX. Mining Expenses.

16. The total cost of mining, development and delivery to storage cone amounted to £657,480, detailed as follows:—

	£	*Per ton milled.* s. d.	*In* 1934. s. d.
Stoping and recla'ming...	109,073	1 9·6	1 11·5
Support of workings.....	64,357	1 0·7	1 0·6
Shovelling and tramming.	152,146	2 6·1	2 7·3
Underground transport...	66.634	1 1·2	1 0·9
Hoisting.....	48,875	0 9·7	0 9·0
Pumping.....	30,040	0 6·0	0 7·5
Other charges.....	75,317	1 2·9	1 4·2
	£546,442	9· 02	9 5·0
Development.....	111,038	1 10·0	1 11·9
Total.....	£657,480	10 10·2	11 4·9

X. Reduction Expenses.

17.

	£	*Per ton milled.* s. d.	*In* 1934. s. d.
Sorting and crushing.....	24,940	0 5·0	0 4·9
Tube milling.....	58,717	0 11·6	1 1·2
Cyaniding.....	39,538	0 7·8	0 8·6
Recovery charges.....	6,758	0 1·3	0 1·4
Total.....	£129,953	2 1·7	2 4·1

XI. Working Expenditure.

18.

	£	*Per ton milled.* s. d.	*In* 1934. s. d.
Mining.....	546,442	9 0·2	9 5·0
Development.....	111,038	1 10·0	1 11·9
Reduction.....	129,953	2 1·7	2 4·1
General.....	74,685	1 2·8	1 1·5
Head Office.....	26,095	0 5·2	0 5·8
Total.....	£888,213	14 7·9	15 4·3

XII. Revenue and Expenditure.

19.

	£	*Per ton milled.* s. d.	*In* 1934. s. d.
Revenue.....	1,280,830	21 1·7	21 8·9
Working costs.....	888,213	14 7·9	15 4·3
Working profit.....	392,617	6 5·8	6 4·6
Sundry Revenue.....	4,975		
Total profit.....	£397,592		

Revenue includes £8,710 from the sales of gold in excess of the monthly estimates.

XIII. Additional Expenditure.

20. The following additional sums were expended or are payable on account of the year's work:—

Estimated income tax.....	£32,768
Estimated Excess Profit Duty and Surtax.....	21,310
Provincial taxes, etc.....	57
Estimated Government's share under lease.....	128,439
Miners' Phthisis terminal assessment.....	4,595
Exchange, capital duty and share expenses.....	1,412
Dividends Nos. 20 and 21.....	184,650
Directors' special remuneration.....	9,000
Donations.....	3,638
Capital expenditure *ex* profits.....	2,444
Added to appropriation account balance.....	9,279
Total Profit.....	£397,592

XIV. Capital Expenditure.

21. Capital expenditure for the year amounted to £118,778 as detailed below:—

No. 1 and No. 2 Shafts equipment.....	£68,234
Reduction plant.....	20,645
Air and electric power plants.....	6,771
Railway siding and equipment.....	3,231
Quarters, buildings, compound and hospital.....	20,392
	£119,273
Credit to interests in other concerns.....	495
Total.....	£118,778

IX. Mynkoste.

16. Die totale koste vir die myn, ontwikkeling en aflewering aan die stoorkëel het £657,480 bedra, as volg verdeel:—

	£	*Per ton gemaal.* s. d.	*In* 1934. s. d.
Delf en nawinning.....	109,073	1 9·6	1 11·5
Stut van werkplekke.....	64,357	1 0·7	1 0·6
Laai- en tremwerk.....	152,146	2 6·1	2 7·3
Ondergrondse vervoer....	66,634	1 1·2	1 0·9
Hyswerk.....	48,875	0 9·7	0 9·0
Pompwerk.....	30,040	0 6·0	0 7·5
Ander koste.....	75,317	1 2·9	1 4·2
	546,442	9 0·2	9 5·0
Ontwikkeling.....	111,038	1 10·0	1 11·9
Totaal.....	£657,480	10 10·2	11 4·9

X. Reduksie-uitgawes.

17.

	£	*Per ton gemaal.* s. d.	*In* 1934. s. d.
Sorteer en breekwerk.....	24,940	0 5·0	0 4·9
Silindermaling.....	58,717	0 11·6	1 1·2
Behandeling met sianied..	39,538	0 7·8	0 8·6
Opbringskoste.....	6,758	0 1·3	0 1·4
Totaal.....	£129,953	2 1·7	2 4·1

XI. Bedryfsuitgawes.

18.

	£	*Per ton gemaal.* s. d.	*In* 1934. s. d.
Mynwerk.....	546,442	9 0·2	9 5·0
Ontwikkeling.....	111,038	1 10·0	1 11·9
Reduksie.....	129,953	2 1·7	2 4·1
Algemeen.....	74,685	1 2·8	1 1·5
Hoofkantoor.....	26,095	0 5·2	0 5·8
Totaal.....	£888,213	14 7·9	15 4·3

XII. Inkomste en Uitgawes.

19.

	£	*Per ton gemaal.* s. d.	*In* 1934. s. d.
Inkomste.....	1,280,830	21 1·7	21 8·9
Bedryfsuitgawes.....	888,213	14 7·9	15 4·3
Wins op bedryf.....	£392,617	6 5·8	6 4·6
Diverse inkomste.....	4.975		
Totale wins.....	£397,592		

Inkomste sluit £8,710 in uit opbrings van verkoop van goud bo maandelikse raming.

XIII. Bykomende Uitgawes.

20. Onderstaande bykomende bedrae is uitbetaal of is betaalbaar ten opsigte van die jaar se werk.

Geskatte Inkomstebelasting.....	£32,768
Geskatte oorwinsbelasting en surtaks.....	21,310
Provinsiale belastings, ens.....	57
Geskatte aandeel van Regering kragtens Minerale-huurkontrak.....	128,439
Myntering-termynaanslag.....	4,595
Wisselkoste, kapitaalbelasting en aandeel-uitgawes.	1,412
Dividende Nos. 20 en 21.....	184,650
Spesiale besoldiging van Direkteure.....	9,000
Geskenke.....	3,638
Kapitaaluitgawes *ex* wins.....	2,444
Bygevoeg tot die appropriasie-rekening-saldo.....	9,279
Totale wins.....	£397,592

XIV. Kapitaaluitgawes.

21. Kapitaaluitgawes vir die jaar het £118,778 bedra, soos hieronder uiteengesit:—

No. 1 en No. 2 Skaguitrusting.....	£68,234
Reduksie-installasie.....	20,645
Lug en elektriese kraginstallasies.....	6,771
Spoorweg-halte en uitrusting.....	3,231
Kwartiere, geboue, „ Compound " en hospitaal....	20,392
	£119,273
Kredit aan belange in ander ondernemings.....	495
Totaal.....	£118,778

XV. GENERAL.

22. The average number of white employees at work during the year was 527, an increase of 37 when compared with the previous year.

The average number of coloured labourers at work was:—

	1935.	1934.
On surface	959	836
Underground	4,474	4,299
TOTAL	5,433	5,135

23. The expenditure for the year has been examined by Mr. Richmond of the Inland Revenue Department, with special reference to the allocation of capital expenditure.

24. Two dividends were declared during the year:—

(*a*) No. 20 of 5 per cent., equal to 1s. 0d. per share, declared on 30th June, 1935 ..... £89,650
(*b*) No. 21 of 5 per cent., equal to 1s. 0d. per share, declared on 31st December, 1935 ..... £95,000

P. A. CLOETE,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/20/2.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 24TH APRIL, 1936.

EAST DAGGAFONTEIN MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1935, BEING THE 2ND ANNUAL REPORT ISSUED BY THIS OFFICE.

I. LEASE.

1. The original lease agreement between the Government and the Rand Selection Corporation, Limited, was signed on 3rd December, 1932, in terms of which the present company was incorporated on 13th December, 1932, to exploit the undermining rights.

II. PROPERTY.

2. The mining area, the whole of which is termed the lease area, in extent 2,467.6151 claim areas, is situate on the eastern portion of the farm Daggafontein No. 9, in the mining district of Johannesburg.

The company's tender for an additional mining lease of about 782 claims on the farm Rietfontein No. 11 has been approved. When the new lease is signed, the area will be included in the above mining area.

III. CAPITAL.

3. The present authorized capital is £1,500,000 in 3,000,000 shares of 10s. each.

The registered capital is £1,350,000 in 2,700,000 shares of 10s. each, it having been increased by 600,000 shares during the year.

The issued capital was increased during the year by 201,050 shares of 10s., on which the remaining 9s. per share has been paid, and 330,000 new shares of 10s., on which 10s. per share has been paid plus a premium of 20s. per share, the remaining 270,000 new shares being under option until 31st December, 1936.

The issued capital at 31st December, 1935, is, therefore:—

1,499,050 shares, 10s. per share fully paid...	£749,525 0 0
930,950 shares, 1s. per share called for....	£46,547 10 0
	£796,072 10 0

270,000 shares under option at 37s. 6d. per share.

2,700,000 shares.

IV. GOVERNMENT REVENUE.

4. In consideration for the rights granted under the lease, the company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual profits—such profits, as defined in the Second Schedule of Act No. 30 of 1918, being derived from the lease area and such share to be calculated according to a sliding scale based on the formula

$$y = 30 - \frac{600}{x}$$

with a minimum of 7½ for y where x is the ratio of profits to recovery expressed as a percentage and y is the percentage of profits payable to the Government.

(*b*) Taxation imposed by statute on the profits of mining provided that if the scale of taxation is in excess of a sum equal to 17½ per cent. of the shareable profits, the Government's share of the profits shall be reduced by the amount payable in such excess taxation; also, if a tax or levy be imposed as a result of any gold premium, the amount payable as the Government's share shall be reduced by half the amount of such tax or levy.

XV. ALGEMEEN.

22. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens gedurende die jaar was 527, 'n vermeerdering van 37 in vergelyking met die vorige jaar.

Die gemiddelde getal kleurling-arbeiders in diens was:—

	1935.	1934.
Bo-gronds	959	836
Ondergronds	4,474	4,299
TOTAAL	5,433	5,135

23. Die uitgawes vir die jaar is deur meneer Richmond, van die Departement van Binnelandse Inkomste, nagesien, met spesiale aandag aan die toewysing van kapitaaluitgawes.

24. Twee dividende is gedurende die jaar verklaar:—

(*a*) No. 20 van 5 persent, gelyk aan 1s. 0d. per aandeel verklaar op 30 Junie 1935 ten bedrae van £89,650
(*b*) No. 21 van 5 persent, gelyk aan 1s. 0d. per aandeel verklaar op 31 Desember 1935 ten bedrae van £95,000

P. A. CLOETE,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

G.M.E. 201/20/2.—M.M. 12/2/41.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHUURKONTRAKTE,
JOHANNESBURG, 24 APRIL 1936.

„EAST DAGGAFONTEIN MINES, LIMITED".

VERSLAG VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 DESEMBER 1935, SYNDE DIE TWEEDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. HUURKONTRAK.

1. Die oorspronklike huurkontrak tussen die Regering en die Rand Selection Corporation, Limited, is op 3 Desember 1932 geteken. Die teenswoordige maatskappy is kragtens die bepalings van die huurkontrak op 13 Desember 1932 geïnkorporeer, om die ondermynregte te eksploiteer.

II. EIENDOM.

2. Die myngrond, wat in sy geheel die gehuurde stuk grond genoem word, groot 2,467.6151 kleimoppervlaktes, is geleë op die oostelike gedeelte van die plaas Daggafontein No. 9, in die myndistrik Johannesburg.

Die tender van die maatskappy vir 'n addisionele mynhuurkontrak van omtrent 782 kleims op die plaas Rietfontein No. 11 is goedgekeur. Wanneer die nuwe huurkontrak geteken is, sal die stuk grond by bogemelde myngrond ingesluit word.

III. KAPITAAL.

3. Die teenswoordige geoutoriseerde kapitaal is £1,500,000 in 3,000,000 aandele van 10s. elk.

Die geregistreerde kapitaal is £1,350,000 in 2,700.000 aandele van 10s. elk. Dit is gedurende die jaar met 600,000 aandele vergroot.

Die opbetaalde kapitaal is gedurende die jaar vergroot met 201,050 aandele van 10s., waarop die uitstaande 9s. per aandeel betaal is en 330,000 nuwe aandele van 10s. waarop 10s. per aandeel tesame met 'n premie van 20s. per aandeel betaal is. Die oorgeblewe nuwe 270,000 aandele is onder opsie tot 31 Desember 1936.

Die opbetaalde kapitaal op 31 Desember 1935 was dus:—

1,499,050 aandele, 10s. per aandeel ten volle opbetaal	£749,525 0 0
930,950 aandele, 1s. per aandeel opgeroep	46,547 10 0
	£796,072 10 0

270,000 aandele onder opsie teen 37s. 6d. per aandeel.

2,700,000 aandele.

IV. REGERINGSINKOMSTE.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrak toegestaan, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel in die jaarlikse wins—sodanige wins is, soos in die Tweede Bylae van Wet No. 30 van 1918 omskryf —verkry van die huurgrond en sodanige aandeel word bereken ooreenkomstig 'n variërende skaal, gebaseer op die formule

$$y = 30 - \frac{600}{x}$$

met 'n minimum vir y van 7½ waar x die verhouding is van wins tot opbrings as 'n persentasie uitgedruk en y die persentasie van die wins, betaalbaar aan die Regering is.

(*b*) Belasting deur wetgewing op die wins van mynwerk gelê, met dien verstande dat, indien die skaal van belasting meer is as 'n bedrag gelyk aan 17½ persent van die verdeelbare wins, die Regering se aandeel in die wins verminder moet word met die bedrag wat betaalbaar is ten opsigte van sodanige ekstra belasting. Verder, indien 'n belasting of heffing opgelê word as gevolg van enige goudpremie, moet die bedrag, betaalbaar as die Regering se aandeel, verminder word met die helfte van die bedrag van sodanige belasting of heffing.

NOTE.—In the determination of profits under (*a*) and (*b*), the expenditure on "excess development", as defined in this lease agreement, shall be charged to capital expenditure.

(*c*) Claim licences.

5. No share of profit is due to the Government under Clause 10 of the lease as the Company has not yet reached the producing stage.

V. SHAFT SINKING.

6. *May Vertical Shaft.*—A joint shaft with Daggafontein Mines was started in March, 1934, on the boundary of the two properties 5,500 feet north of a line joining No. 1 and No. 2 Shafts of that mine.

During the year, 1,394 feet were sunk to a depth of 1,705 feet, and 1,392 feet were timbered to a depth of 1,669 feet. It was necessary to apply cementation to water-bearing fissures.

Arrangements have been made to cut and equip a station at the Kimberley Reef horizon.

VI. DEVELOPMENT.

7. A summary of development work done is as follows:—

Haulages	9,022	feet.
Winzes and raises	2,306	„
TOTAL	11,328	„
Stations and excavations	30,851	cubic feet.
Footage on reef	9,477	
Footage sampled	9,470	
Footage payable (30·4 per cent.)	2,880	
Payable average reef width	10·78	inches.
Payable average reef value	22·59	dwt.

8. Development operations were delayed by the soft mud which cuts the property in two from north-west to south-east.

VII. CAPITAL EXPENDITURE.

9. The expenditure for the year amounted to £281,940, made up as follows:—

May Shaft sinking (half cost)	£45,229
May Shaft equipment (half cost)	22,174
No. 2 Shaft Daggafontein water column	640
Development	153,387
Underground equipment	1,527
Surface works, buildings and plant	42,852
Reduction plant	688
General charges at mine and licences	6,844
Head office expenses	5,843
Shares and share expenses	621
Capital duty and taxes	1,385
Miners' Phthisis terminal assessment	750
TOTAL	£281,940

VIII. GENERAL.

10. Cementation was carried out at various points in the workings at a cost of £5,806.

11. Sinking of the May Shaft had until July been done with temporary electric winches when the large electric hoists came into operation.

P. A. CLOETE,
Inspector of Mining Leases.

✱ No. 927.] [26 June 1936.

It is notified for general information that Daniel Stefanus van der Merwe, Assistant Registrar of Mining Titles and Assistant Rand Townships Registrar, has been appointed to act as Registrar of Mining Titles and Rand Townships Registrar, during the absence on leave of Robert Mason Ueckermann, with effect from the 1st July, 1936.

M.M. STAFF/V/17.

✱ No. 928.] [26 June 1936.

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section *twelve* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of Medical Practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241, in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following names:—

Dr. Alexander Liberis Williams, M.R.C.S., L.R.C.P. (London), as full-time assistant medical officer for natives on Springs, West Springs, Daggafontein and East Daggafontein Mines, for three months, from the 1st July, 1936.

OPMERKING.—By die vasstelling van wins ingevolge (*a*) en (*b*), moet die rekening kapitaaluitgawes gedebiteer word met die uitgawes in verband met ekstra ontwikkeling, soos in hierdie huurkontrak omskryf.

(*c*) Kleimlisensies.

5. Daar is geen aandeel in die wins aan die Regering, ingevolge Klousule 10 van die huurkontrak betaalbaar nie, omdat die maatskappy nog nie die produksiestadium bereik het nie.

V. SKAGDELWING.

6. *Vertikale May-skag.*—In samewerking met die Daggafontein Mines is in Maart 1934 op die grens van die twee eiendomme met 'n skag begin, 5,500 voet noord van 'n lyn wat No. 1 en No. 2 skagte van daardie myn verbind.

1,394 voet is gedurende die jaar gesink tot 'n diepte van 1,705 voet en 1,392 voet is betimmer tot 'n diepte van 1,669 voet. Dit was nodig om waterdraende skeure te sementeer.

Reëlings is getref om 'n stasie uit te kap en uit te rus op die Kimberleyrif-horison.

VI. ONTWIKKELING.

7. 'n Opsomming van die ontwikkelingswerk verrig, is as volg:—

Vervoerwe	9,022	voet.
Dalings en hellings	2,306	„
TOTAAL	11,328	„
Stasies en uitgrawings	30,851	kubieke voet.
Rifvoetmaat	9,477	
Gemonsterde voetmaat	9,470	
Betalende voetmaat (30·4 persent)	2,880	
Gemiddelde betalende rifwydte	10·78	duim.
Gemiddelde betalende rifwaarde	22·59	dwt.

8. Ontwikkellingswerksaamhede is vertraag deur 'n dyk van sagte modder wat die eiendom van die noordweste na die suidooste deursny.

VII. KAPITAALUITGAWES.

9. Die uitgawe vir die jaar het £281,940 beloop, as volg saamgestel:—

Delf van die „ May "-skag (helfte van die koste)	£45,229
Uitrusting van die „ May "-skag (helfte van die koste	22,174
No. 2 Skag—Daggafontein waterkolom	640
Ontwikkeling	153,387
Ondergrondse uitrusting	1,527
Bo-grondse werke, geboue en installasie	42,852
Reduksie-installasie	688
Algemene uitgawes op die myn en lisensies	6,844
Hoofkantoor-uitgawes	5,843
Aandele en aandele-uitgawes	621
Kapitaal-verpligting en belastings	1,385
Myntering-termynaanslag	750
TOTAAL	£281,940

VIII. ALGEMEEN.

10. Sementering is op verskeie plekke in die werkplekke uitgevoer teen 'n koste van £5,806.

11. Die delf van die „ May "-skag is tot Julie deur tydelike elektriese winse gedoen, toe die groot elektriese hysmasjiene in werking gebring is.

P. A. CLOETE,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

✱ No. 927.] [26 Junie 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Daniel Stefanus van der Merwe, Assistent-registrateur van Mynbriewe en Assistent-registrateur van Randdorpe, aangestel is om op te tree as Registrateur van Mynbriewe en Registrateur van Randdorpe gedurende die afwesigheid op verlof van Robert Mason Ueckermann, met ingang van 1 Julie 1936.

M.M. STAF/V/17.

✱ No. 928.] [26 Junie 1936.

AANSTELLING VAN MEDIESE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel *twaalf* van die „ Mynteringwetten Konsolidatie Wet ", 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro van Myntering, die lys van mediese praktisyns kragtens gemelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925, gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese ssrtifikate ingevolge gemelde Wet uit te reik, gewysig het deur die toevoeging van die volgende name:—

Dr. Alexander Liberis Williams, M.R.C.S., L.R.C.P. (London), as voltydse assistent-geneesheer vir naturelle aan die „ Springs, West Springs, Daggafontein en East Daggafontein " myne vir drie maande, vanaf 1 Julie 1936.

Dr. Hugh Frederick Sheldon, M.R.C.S., L.R.C.P. (London), as full-time locum tenens at the Geldenhuis Deep during the absence on leave of Dr. S. H. Meiring, from 6th July to 4th August, 1936.

Dr. John Frederick Henry Morgan, M.R.C.S., L.R.C.P. (London), as full-time assistant medical officer for natives on the Randfontein Estates, as from 1st July, 1936, *vice* Dr. J. S. Enslin, resigned.

Dr. Henri Jacques Hamelberg, M.B., Ch.B. (Wit.), as full-time assistant medical officer for natives on the East Geduld, Geduld Proprietary, Grootvlei, Modder Deep and Van Dyk Consolidated Mines, during the absence of Dr. A. W. Goldsmith, from the 6th July to the 4th August, 1936.

Dr. Douglas Maxfield King, M.B., Ch.B. (Cape), M.R.C.S., L.R.C.P. (Eng.), as full-time assistant medical officer for natives on the West Rand Consolidated Mines and the Luipaards Vlei Estate, as from 1st July, 1936, *vice* Dr. Pienaar, resigned.

✱ No. 938.] [26 June 1936.

PROPOSED PROCLAMATION OF CERTAIN PORTION OF THE FARM PALMIETKUILEN No. 10, DISTRICT SPRINGS, MINING DISTRICT OF HEIDELBERG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act, a certain portion of the farm Palmietkuilen No. 10, District Springs, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent 2,704.0382 morgen, and registered in the names of the African and European Investment Company, Limited, and Central Mining and Investment Corporation, Limited, as defined by the approved diagram S.G. No. A.3520/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under R.M.T. No. 428.

M.M. 35/115.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 913.] [26 June 1936.

MUNICIPALITY OF CAROLINA, PROVINCE OF TRANSVAAL: DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, under the provisions of section *twenty* (3) of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), of the 1st day of August, 1936, as the date from and after which the domestic brewing of kaffir beer shall be permitted within the Native Location at Carolina, Province of Transvaal.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 908.] [26 June 1936.

In terms of section *four* of the Motor Carrier Transportation Act (No. 39 of 1930), as amended and amplified by the Motor Carrier Transportation Amendment Act (No. 31 of 1932), the Acting Minister of Railways and Harbours has invited nominations for the appointment of a Chairman of the Local Road Transportation Board for Transportation Area No. 13, with headquarters at Windhoek, as a successor to Francis Priestley Courteney Clarke, Esquire, Secretary for South-West Africa, who has resigned, and in terms of section *three* of the said Act he has decided to appoint Abraham Hendrik Michiel Louw, Esquire, Assistant Secretary for South-West Africa, in the said capacity for the unexpired period of the term of office of Mr. Clarke, viz. from the 1st July, 1936, to the 30th November, 1936.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 906.] [26 June 1936.

The Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration has been awarded to Lieutenant-Colonel Robert Alexander Finlayson, *C.M.G.*, late Kimberley Regiment, under the regulations published in Government Notice No. 1385 of 1923.

Dr. Hugh Frederick Sheldon, M.R.C.S., L.R.C.P. (London), as voltydse plaasvervanger aan die „ Geldenhuis Deep " gedurende die afwesigheid op verlof van dr. S. H. Meiring, vanaf 6 Julie tot 4 Augustus 1936.

Dr. John Frederick Henry Morgan, M.R.C.S., L.R.C.P. (London), as voltydse assistent-geneesheer vir naturelle aan die „ Randfontein Estates ", vanaf 1 Julie 1936, in die plek van dr. J. S. Enslin, wat bedank het.

Dr. Henri Jacques Hamelberg, M.B., Ch.B. (Wit.), as voltydse assistent-geneesheer vir naturelle aan die „ East Geduld, Geduld Proprietary, Grootvlei, Modder Deep en Van Dyk Consolidated " Myne, gedurende die afwesigheid van dr. A. W. Goldsmith, vanaf 6 Julie tot 4 Augustus 1936.

Dr. Douglas Maxfield King, M.B. Ch.B. (Cape), M.R.C.S. L.R.C.P. (Eng.), as voltydse assistent-geneesheer vir naturelle aan die „ West Rand Consolidated Mines " en die „ Luipaard Vlei Estate ", vanaf 1 Julie 1936, in die plek van dr. Pienaar wat bedank het.

M.M. 60/1, Pt. II

✱ No. 938.] [26 Junie 1936

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN SEKERE GEDEELTE VAN DIE PLAAS PALMIETKUILEN No. 10 DISTRIK SPRINGS, MYNDISTRIK HEIDELBERG.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „ Precious and Base Metals Act " 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n sekere gedeelte van die plaas Palmietkuilen No. 10, distrik Springs, myndistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, groot 2,704.0382 morge, en geregistreer op name van „ African and European Investment Company, Limited ", en „ Central Mining and Investment Corporation, Limited ", soos aangetoon op die goedgekeurde kaart, S.G. No. A.3520/35, waarvan kopieë in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, onder R.M.T. No. 428, berus, as 'n publieke delwery vir edele metale kragtens Hoofstuk IV van gemelde Wet, te proklameer.

M.M. 35/115. 26-3-10-17

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 913.] [26 Junie 1936.

MUNISIPALITEIT CAROLINA, PROVINSIE TRANSVAAL: BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISHOUDELIKE GEBRUIK.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge die bepalings van artikel *twintig* (3) van die „ Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923 " (No. 21 van 1923), die 1ste dag van Augustus 1936 vasgestel het as die datum vanaf en waarna die brou van kafferbier vir huishoudelike gebruik binne die Naturellelokasie Carolina, Provinsie Transvaal, toegelaat is.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 908.] [26 Junie 1936.

Die Waarnemende Minister van Spoorweë en Hawens het, kragtens artikel *vier* van die Motortransportwet (Nr. 39 van 1930), soos gewysig en aangevul deur die Motortransport Wysigingswet (Nr. 31 van 1932), om nominasies versoek vir die benoeming van 'n Voorsitter van die Plaaslike Padvervoerraad vir Transportgebied nr. 13, met hoofkantoor op Windhoek, as plaasvervanger van die weled. heer Francis Priestley Courteney Clarke, Sekretaris vir Suidwes-Afrika, wat bedank het, en het, kragtens artikel *drie* van bedoelde Wet, besluit om die weled. heer Abraham Hendrik Michiel Louw, Assistent-sekretaris vir Suidwes-Afrika, in daardie hoedanigheid aan te stel vir die onverstreke ampstyd van mnr. Clarke, t.w. van 1 Julie 1936 tot 30 November 1936.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 906.] [26 Junie 1936.

Die Dekorasie vir Offisiere van die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1385 van 1923, aan luit.-kol. Robert Alexander Finlayson, *C.M.G.*, voorheen van die Kimberley Regiment, toegeken.

✱ No. 910.] [24 June 1936.

The Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration has been awarded to Major Lennox Todd Bayes, First City, under the regulations published in Government Notice No. 1385 of 1923.

✱ No. 911.] [24 June 1936.

The Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal has been awarded to the undermentioned officers of the Union Defence Forces, under the regulations published in Government Notice No. 509 of 1924:—

First City.—Major Lennox Todd Bayes.

Capetown Highlanders (Duke of Connaught and Strathearn's Own).—Major Daniel Francis Patterson.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.—Captain Frank Charles Elliot-Wilson.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

† No. 593.] [24 April 1936.

BRANDING OF CATTLE, TRANSKEI.

Under and by virtue of the powers vested in him by section *sixteen*, sub-section (*e*), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of the Diseases of Stock Act, 1911, Further Amendment Act, 1925 (Act No. 18 of 1925), the Minister of Agriculture and Forestry has issued the following order in connection with the branding of cattle in the area mentioned.

Every owner of cattle running in the undermentioned area shall within thirty days after the publication of this order, at such time or times, within the said period of thirty days, as may be fixed by the Government veterinary officer of the district, brand with a branding iron all his cattle in this area in a distinctive manner with the brand specified herein:—

Area.	*Brand.*
Riverside Tank Area, District Umzimkulu	C.1
Edgerton Tank Area, District Umzimkulu	C.2
Middleton Tank Area, District Umzimkulu, Transkei	C.3

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act, 1911.

† Republished as amended.

No. 766.] [29 May 1936.

PROPOSED REDEMARCATION OF SUB-RESERVE (*a*) KAMBI, OF RESERVE No. 1, TSOLO WESTERN FOREST RESERVE, TSOLO DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the district of Tsolo, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Umtata, and temporarily in the Office of the Magistrate, Tsolo, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
1	Tsolo Western Forest Reserve:— Sub-reserve (*a*) Kambi.....	856	60

N.B.—Upon publication of the final demarcation notice, Government Notice No. 1105 of 1925 will be cancelled in so far as this sub-reserve is concerned.

✱ No. 910.] [24 Junie 1936.

Die Dekorasie vir Offisiere van die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1385 van 1923, aan majoor Lennox Todd Bayes, First City, toegeken.

✱ No. 911.] [24 Junie 1936.

Die Medalje vir Langdurige Diens by die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 509 van 1924, aan ondergenoemde offisiere van die Unie-Verdedigingsmag toegeken:—

First City.—Majoor Lennox Todd Bayes.

Capetown Highlanders (Duke of Connaught and Strathearn's Own).—Majoor Daniel Francis Patterson.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Offisiersvlieërs.—Kaptein Frank Charles Elliot-Wilson.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

† No. 593.] [24 April 1936.

BRANDMERK VAN BEESTE, TRANSKEI.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *sestien*, subartikel (*e*) van die „ Veeziekten Wet ", 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die „ Veeziekten Wet, 1911, Verdere Wijzigings, Wet, 1925 " (Wet No. 18 van 1925), het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas in verband met die brandmerk van beeste in ondergenoemde gebiede:—

Elke eienaar van beeste, wat beeste in ondergenoemde gebiede aanhou, moet al sy beeste in genoemde gebiede binne dertig dae na die publikasie van hierdie order op sodanige tyd of tye binne genoemde tydperk van dertig dae, soos deur die Staatsveearts van die distrik vasgestel word, op 'n duidelike manier brandmerk met die brandmerk wat hieronder gespesifiseer word:—

Area.	*Brandmerk.*
Riverside Dipbakgebied, Distrik Umzimkulu ...	C.1
Edgerton Dipbakgebied, Distrik Umzimkulu ...	C.2
Middleton Dipbakgebied, Distrik Umzimkulu ...	C.3

Versuim om hierdie opdrag na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „ Veeziekten Wet ", 1911.

† Herpubliseer soos gewysig.

No. 766.] [29 Mei 1936.

VOORGESTELDE HERDEMARKASIE VAN SUB-RESERWE (*a*) KAMBI, VAN RESERWE No. 1, TSOLO WESTELIKE BOSRESERWE, DISTRIK TSOLO.

Ooreenkomstig artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Tsolo, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, en die Bosbewaarder, Umtata, en tydelik in die Kantoor van die Magistraat, Tsolo, gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vkt. Rde.
1	Tsolo Westelike Bosreserwe:— Sub-reserwe (*a*) Kambi.....	856	60

N.B.—By publikasie van die finale kennisgewing van demarkasie, word Goewermentskennisgewing No. 1105 van 1925, vir sover dit hierdie subreserwe betref, ingetrek.

29 M.—26 J.—24 J.

✱ No. 929.] [26 June 1936.

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the undermentioned application for the registration of Brands have been received:—

26-3-10

No. *No.*	Name. *Naam.*	Residence and Address. *Woonplek en Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
2768	A. P. J. Bezuidenhout	Thornthwaite, P.B./*P.S.*, Disco Vryburg	Vryburg	B V AB
2769	S. J. Niemann	Matlock, P.O./*P.K.* Roelofskamp via/*oor* Vryburg.	Mafeking	BM
2770	Jones and Norris	P.B./*P.S.* Goedgeleë	Vryburg	B V 7
2771	P. C. Botha	Vaalpenspruit, P.O./*P.K.* Roelofskamp	Mafeking	BM
2772	S. L. Craucamp	Matopi, P.B./*P.S.* Bray	Vryburg	B V 100

✱ No. 929.] [26 Junie 1936.

WETTE OP DIE REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, Nos. 12 VAN 1890 EN 4 VAN 1897 („ KAAP DE GOEDE HOOP ").

Hierby word ooreenkomstig bogenoemde Wette bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Residence and Address. *Woonplek en Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
2768	A. P. J. Bezuidenhout	Thornthwaite, P.B./*P.S.*, Disco Vryburg	Vryburg	B V AB
2769	S. J. Niemann	Matlock, P.O./*P.K.* Roelofskamp via/*oor* Vryburg.	Mafeking	BM
2770	Jones and Norris	P.B./*P.S.* Goedgeleë	Vryburg	B V 7
2771	P. C. Botha	Vaalpenspruit, P.O./*P.K.* Roelofskamp	Mafeking	BM
2772	S. L. Craucamp	Matopi, P.B./*P.S.* Bray	Vryburg	B V 100

✱ No. 930.] [26 June 1936.

INFECTED AREA: RABIES.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, subsection (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of Rabies.

Area: The farms Klipstapel No. 1047, Boomkraal No. 685, Molteno No. 1045 (including the portion Spesbona), Leniesfontein No. 1048, Mooifontein No. 1042 (including the portion Rockview) and Bloukrans No. 298, in the District of Heilbron, Orange Free State.

✱ No. 931.] [26 June 1936.

The list of brands, published under section *five* of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903, in Government Notice No. 649 of 8th May, 1936, is hereby amended by the substitution of the name Alfred Barlow for that of Alfred Barton.

✱ No. 932.] [26 June 1936.

INFECTED AREA: EAST COAST FEVER.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, subsection (4) of the Diseases of Stock Act 1911 (Act No. 14 of 1911) as amended by section *one* of the Diseases of Stock (Amendment) Act 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned areas infected areas in consequence of outbreaks of East Coast fever:—

Areas:

(*a*) The farms Kiel No. 516, Dalton No. 511 and Cork No. 509, in the District of Letaba, Transvaal.

(*b*) Gemene No. 2574, Canyow No. 2573, Vallis No. 2572, Fertilis No. 2571, Baden No. 2640, Mamfaskloof No. 2641 and Marake No. 2642 in the District of Pietersburg, Transvaal.

✱ No. 933.] [26 June 1936.

COMPULSORY DIPPING OF CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of The Diseases of Stock Act, 1911, Further Amendment Act, 1925 (Act No. 18 of 1925), the Minister of Agriculture and Forestry ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned areas shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the orders published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid orders.

Areas:

(*a*) The farms Kiel No. 516, Dalten No. 511, Cork No. 509, Haffenden Heights No. 506, The Downs No. 508, and Malta No. 517, in the Letaba District, Transvaal.

(*b*) The farms Gemene No. 2574, Canyow No. 2573, Vallis No. 2572, Fertilis No. 2571, Baden No. 2640, Mamfaskloof No. 2641, and Marake No. 2642, in the Pietersburg District, Transvaal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act, 1911.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 930.] [26 Junie 1936.

BESMETTE GEBIEDE: HONDSDOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *nege*, subartikel (4) van die „ Veeziekten Wet " 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die Veesiektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Hondsdolheid besmet verklaar.

Gebied: Die plase Klipstapel No. 1047, Boomkraal No. 685, Molteno No. 1045 (insluitende gedeelte Spesbona), Leniesfontein No. 1048, Mooifontein No. 1042 (insluitende gedeelte Rockview) en Bloukrans No. 298, in die Heilbron distrik, Oranje-Vrystaat.

✱ No. 931.] [26 Junie 1936.

Die lys van brandmerke, ingevolge artikel *vyf* van die Ordonnansie op die Registrasie van Brandmerke, Oranjerivier-kolonie, in Goewermentskennisgewing No. 649 van 8 Mei 1936, gepubliseer, word hierdeur gewysig deur die vervanging van die naam Alfred Barton deur Alfred Barlow.

✱ No. 932.] [26 Junie 1936.

BESMETTE GEBIEDE: OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *nege*, subartikel (4) van die „ Veeziekten Wet " 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die Veesiektes Wysigingswet 1930 (Wet No. 5 van 1930) het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebiede weens uitbreking van Ooskuskoors besmet verklaar:—

Gebiede:

(*a*) Die plase Kiel No. 516, Dalton No. 511 en Cork No. 509 in die Letaba distrik, Transvaal.

(*b*) Gemene No. 2574, Canyow No. 2573, Vallis No. 2572, Fertilis No. 2571, Baden No. 2640, Mamfaskloof No. 2641 en Marake No. 2642 in die Pietersburg distrik, Transvaal.

✱ No. 933.] [26 Junie 1936.

VERPLIGTE DIP VAN BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *sestien*, subartikel (*e*), van die „ Veeziekten Wet ", 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Veeziekten Wet, 1911, Verdere Wijzigings Wet, 1925 (Wet No. 18 van 1925), het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas.

Alle beeste in die ondervermelde gebiede moet gereeld deur hulle eienare gedip word, met tussenposes soos hieronder vermeld, en op sodanige tye as deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die metode uiteengesit in die orders gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde orders.

Gebiede:

(*a*) Die plase Kiel No. 561, Dalton No. 511, Cork No. 509, Haffenden Heights No. 506, The Downs No. 508 en Malta No. 517, in die Letaba distrik, Transvaal.

(*b*) Die plase Gemene No. 2574, Canyow No. 2573, Vallis No. 2572, Fertilis No. 2571, Baden No. 2640, Mamfaskloof No. 2641 en Marake No. 2642, in die Pietersburg distrik, Transvaal, elke vyf dae in 'n vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „ Veeziekten Wet ", 1911.

Hierdie order tree in werking op die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 903.] [26 June 1936.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED BY ACT No. 22 OF 1930.

CAPE DIVISION FURNITURE APPRENTICESHIP COMMITTEE.

CONDITION OF APPRENTICESHIP.

I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour and Social Welfare, acting in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section *thirteen* of Act No. 26 of 1922, as amended, read with sub-section (2) of section *fifteen* of the said Act, as amended, and after consultation with the Cape Division Furniture Apprenticeship Committee, hereby—

(*a*) withdraw the provisions of Clause 2 of the Schedule to Government Notice No. 598 of 10th April, 1931, and of Government Notice No. 1640 of 16th November, 1934;

(*b*) prescribe in the Cape Division of the Cape of Good Hope, for which the Cape Division Furniture Apprenticeship Committee was established, the following provision as a provision in respect of apprenticeship in the trades in the Furniture Industry designated by me as trades in the Furniture Industry, to which the provisions of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, shall apply:

"Not more than two hundred and thirty apprentices may be employed in designated trades in the industry during the period 6th July, 1936, to 5th January, 1937."

A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour and Social Welfare.

C. 1001/24.

✱ No. 907.] [26 June 1936.

It is hereby notified that the Minister of Labour and Social Welfare has been pleased—

(*a*) in terms of sub-section (2) (*c*) of section *thirteen* of the Factories Act, 1918, to grant exemption from the provisions of sub-section (1) of the said section in respect of certain persons employed in the undermentioned factory for the period stated:—

Name of Factory.	Nature of Occupation.	Number exempted.		Period.
		M.	F.	
Zebediela Co-op. Co., Ltd.	Citrus packing..	365	210	25/5/36–30/6/36

(*b*) in terms of section *fifteen* of the said Act, to vary the hours of work of certain employees in the undermentioned factories, subject to the provisions of the said section:—

Factory.	No. of Persons.	Hours permitted.	Period.
Premier Manufacturing and Canning Co. (Pty.), Ltd.	16 females.	6 p.m.–11 p.m.	1/5/36–30/6/36
Cape Explosives Works, Ltd..	8 females..	6 p.m.–9 p.m.	27/5/36–31/8/36

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 904.] [26 June 1936.

INTERNATIONAL CONVENTION RELATIVE TO MOTOR TRAFFIC (PARIS, 1926).

It is hereby notified for general information that the Government of the Union of South Africa, with the concurrence of other signatories to the Convention, has changed the distinguishing mark for motor vehicles from the Union, which are subject to the terms of the Convention, from SAU to ZA. Paragraph 4 of Government Notice No. 283 of the 9th March, 1934, is accordingly hereby amended by the deletion of the letters SAU where they appear therein and the substitution therefor of the letters ZA.

This amendment will have effect on and from the 5th December, 1936.

DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 903.] [26 Junie 1936.

„ VAKLEERLINGEN WET, 1922", SOOS GEWYSIG BY WET No. 22 VAN 1930.

VAKLEERLINGSKAPVOORWAARDE.

MEUBELMAKERYVAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE KAAPSE AFDELING.

Ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid en Volkswelsyn, handelende kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *dertien* van Wet No. 26 van 1922, soos gewysig, vertolk in verband met subartikel (2) van artikel *vyftien* van genoemde Wet, soos gewysig, en na oorleg met die Meubelmakeryvakleerlingskapkomitee vir die Kaapse Afdeling, gee hierby kennis dat ek—

(*a*) die bepalings van Klousule 2 van die Skedule by Goewermentskennisgewing No. 598 van 10 April 1931, en van Goewermentskennisgewing No. 1640 van 16 November 1934, herroep;

(*b*) in die Kaapse Afdeling van die Kaap die Goeie Hoop, waarvoor die Meubelmakeryvakleerlingskapkomitee vir die Kaapse Afdeling ingestel is, die volgende bepaling voorskryf as 'n bepaling ten opsigte van vakleerlingskap in die vakke in die Meubelmakerynywerheid deur my aangewys as vakke in die Meubelmakerynywerheid waarop die bepalings van die „ Vakleerlingen Wet, 1922", soos gewysig van toepassing moet wees:—

„Nie meer as twee honderd en dertig vakleerlinge mag gedurende die periode 6 Julie 1936 tot 5 Januarie 1937 in aangewese vakke in die nywerheid in diens wees nie."

A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid en Volkswelsyn.

C. 1001/24.

✱ No. 907.] [26 Junie 1936.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Arbeid en Volkswelsyn behaag het om—

(*a*) kragtens subartikel (2) (*c*) van artikel *dertien* van die Fabriekswet, 1918, ten opsigte van sekere persone werksaam in die ondervermelde fabriek, vir die vermelde tydperk vrystelling van die bepalings van subartikel (1) van genoemde artikel te verleen:—

Naam van Fabriek.	Aard van Beroep.	Aantal Vrygesteldes.		Tydperk.
		M.	V.	
Zebediela Co-op. Co., Ltd.	Verpak van sitrus	365	210	25/5/36–30/6/36

(*b*) kragtens artikel *vyftien* van genoemde Wet, die werkure van sekere werknemers in die hieronder vermelde fabrieke, onderworpe aan die bepalings van genoemde artikel, te verander:—

Fabriek.	Aantal Persone.	Ure toegestaan.	Tydperk.
Premier Manufacturing and Canning Co. (Pty.), Ltd.	16 vroue...	6 n.m.–11 n.m.	1/5/36–30/6/36
Cape Explosives Works, Ltd..	8 vroue....	6 n.m.–9 n.m.	27/5/36–31/8/36

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 904.] [16 Junie 1936.

INTERNASIONALE KONVENSIE INSAKE MOTORVERKEER (PARYS, 1926).

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat die Regering van die Unie van Suid-Afrika, met die toestemming van ander ondertekenaars van die Konvensie, die onderskeidingsteken vir motorvoertuie van die Unie, wat onderworpe is aan die bepalings van die Konvensie, verander het van SAU na ZA. Paragraaf 4 van Goewermentskennisgewing No. 283 van 9 Maart 1934 word dienooreenkomstig gewysig deur die letters SAU daarin vermeld te skraap en te vervang deur die letters ZA.

Hierdie verwysiging is van toepassing vanaf 5 Desember 1936.

✱ No. 914.] [26 June 1936.

CENSUS.

5TH MAY, 1936.

The following statement in regard to the preliminary results of the Census of the population in the largest towns and in the towns of the Witwatersrand, is published for general information.

General and comparative summary showing for each town and its suburbs the total number of Europeans, Natives, Asiatics, and Coloureds, the numerical increase as enumerated at the Censuses of 1921, 1931 and 1936.

N.B.—The figures are subject to revision on final audit.

✱ No. 914.] [26 Junie 1936.

SENSUS.

5 MEI 1936.

Onderstaande staat in verband met die voorlopige uitslag van die Sensus van die bevolking in die grootste stede en in die stede van die Witwatersrand, word vir algemene informasie gepubliseer.

Algemene en vergelykende oorsig aantonende vir elke stad en sy voorstede die totale getal Europeane, Naturelle, Asiate en Kleurlinge, die numerieke vermeerdering soos opgeneem by die sensusse van 1921, 1931 en 1936.

N.B.—Die syfers moet nog nagesien en geouditeer word.

Town. *Stad.*	1936.					Increase or Decrease.—*Vermeerdering of Vermindering.*					
	European. *Europeane.* Total. *Totaal.*	Natives. *Naturelle.* Total. *Totaal.*	Asiatics. *Asiate.* Total. *Totaal.*	Coloured. *Kleurlinge.* Total. *Totaal.*	All Races. *Alle Rasse.* Total. *Totaal.*	European. *Europeane.* 1931.	European. *Europeane.* 1921.	Natives. *Naturelle.* 1921.	Asiatics. *Asiate.* 1921.	Coloured. *Kleurlinge.* 1921.	All Races. *Alle Rasse.* 1921.
Capetown Municipality	149,876	12,880	3,759	126,489	293,004	12,642	38,176	4,201	1,334	39,910	83,621
Capetown and Suburbs	165,700	13,150	3,962	139,409	322,221	14,786	48,641	4,257	1,481	47,271	101,651
Port Elizabeth Municipality	48,249	25,702	2,380	21,576	97,907	7,402	22,952	14,599	1,052	8,623	47,226
Port Elizabeth and Suburbs	53,089	28,169	2,463	25,265	108,986	9,165	26,453	16,651	1,134	11,995	56,233
East London Municipality	21,598	20,555	873	3,399	46,425	1,208	4,654	10,267	213	1,508	16,642
East London and Suburbs	31,129	24,389	915	3,863	60,296	3,328	10,119	12,179	211	1,810	24,319
Kimberley Municipality	14,585	13,089	1,013	8,619	37,306	— 2,976	— 3,068	89	93	1,178	— 1,708
Kimberley and Suburbs	15,007	14,392	1,045	9,233	39,677	— 2,611	— 3,461	1,304	125	1,780	— 252
Pietermaritzburg Municipality	21,643	14,322	8,731	2,249	46,945	699	4,151	4,566	1,901	1,167	11,785
Pietermaritzburg and Suburbs	22,218	15,592	8,998	2,261	49,069	637	4,220	5,600	2,054	1,172	13,046
Durban Municipality	87,537	63,145	79,461	7,014	237,157	7,207	31,235	25,968	33,092	3,155	93,450
Durban and Suburbs	94,773	68,989	88,052	7,290	259,104	8,545	35,619	30,038	36,270	3,322	105,249
Pretoria Municipality	68,251	34,430	2,714	2,852	108,247	12,233	26,082	11,574	993	837	39,486
Pretoria and Suburbs	76,229	45,251	2,955	3,355	127,790	14,091	30,868	20,475	1,198	1,215	53,738
Johannesburg Municipality	248,034	160,408	10,147	19,489	438,078	48,527	97,748	45,288	3,933	8,138	155,107
Johannesburg and Suburbs	252,926	177,780	10,338	20,483	461,527	49,628	100,270	59,396	4,109	8,764	172,539
Randfontein Municipality	5,146	23,993	11	264	29,414	1,840	2,306	6,051	5	26	8,388
Krugersdorp Municipality	17,992	34,239	459	962	53,652	4,296	7,393	24,181	137	451	32,162
Roodepoort Municipality	10,437	29,946	162	703	41,248	2,298	3,297	14,051	— 121	— 61	17,166
Germiston Municipality	25,545	39,561	728	1,145	66,979	5,960	9,848	13,938	258	580	24,624
Germiston and Suburbs	32,365	43,679	813	1,436	78,293	8,409	13,438	16,841	312	738	31,329
Boksburg Municipality	15,823	32,426	792	934	49,975	1,846	3,407	8,108	172	309	11,996
Benoni Municipality	20,987	60,116	1,009	1,804	83,916	3,397	6,504	28,587	439	745	36,275
Brakpan Municipality	17,265	36,922	32	263	54,482	6,029	10,157	19,591	— 7	77	29,818
Springs Municipality	18,419	67,201	672	532	86,824	10,750	13,931	52,683	465	345	67,424
Nigel Municipality	4,073	16,874	260	112	21,319	2,682	3,110	14,817	154	65	18,146
Witwatersrand Urban Areas and Environs	395,433	523,176	14,548	27,493	960,650	91,175	163,813	244,306	5,665	11,459	425,243
Bloemfontein Municipality	23,982	26,527	16	2,213	52,738	534	6,271	9,403	— 110	683	16,247
Bloemfontein and Suburbs	30,163	32,023	16	2,704	64,906	1,660	10,594	13,631	— 110	1,062	25,177

✱ No. 915.] [19 June 1936.

IMMIGRATION QUOTA ACT, 1930.—IMMIGRANTS SELECTION BOARD: APPOINTMENT OF MEMBERS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sub-sections (1) and (4) of section *two* of the Immigration Quota Act, 1930 (Act No. 8 of 1930), to appoint the following officers as members of the Immigrants' Selection Board for the period 1st May, 1936, to the 30th April, 1937:—

A. C. Wilmot, Esquire, Managing Director of the Land and Agricultural Bank of South Africa (Chairman), or his deputy, M. J. A. Joubert, Esquire, Under-Secretary for Agriculture and Forestry.

Sir Edward N. Thornton, Secretary for Public Health, or his deputy, Dr. A. J. van der Spuy, Assistant Health Officer, Department of Public Health.

Ivan L. Walker, Esquire, Secretary for Labour and Social Welfare, or his deputy, W. D. Norval, Esquire, Under-Secretary for Labour and Social Welfare.

W. J. Lamont, Esquire, Secretary for Commerce and Industries, or his deputy, E. P. Smith, Esquire, Under-Secretary for Commerce and Industries.

J. H. de Wet, Esquire, Under-Secretary for the Interior, or his deputy, A. W. Carruthers, Esquire, Director of Census and Statistics.

✱ No. 915.] [19 Junie 1936.

,, IMMIGRASIE-KWOTA WET", 1930.—AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE RAAD VIR DIE KEUSE VAN IMMIGRANTE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikels (1) en (4) van artikel *twee* van die ,, Immigrasie-kwota Wet", 1930 (Wet No. 8 van 1930), onderstaande beamptes aan te stel as lede van die Raad vir die keuse van Immigrante, vir die tydperk 1 Mei 1936 tot 30 April 1937:—

Meneer A. C. Wilmot, Besturende Direkteur van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika (Voorsitter), of sy plaasvervanger, meneer M. J. A. Joubert, Ondersekretaris van Landbou en Bosbou.

Sir Edward N. Thornton, Sekretaris van Volksgesondheid, of sy plaasvervanger, Dr. A. J. van der Spuy, Assistent-gesondheidsbeampte, Departement van Volksgesondheid.

Meneer Ivan L. Walker, Sekretaris van Arbeid en Volkswelsyn, of sy plaasvervanger, meneer W. D. Norval, Ondersekretaris van Arbeid en Volkswelsyn.

Meneer W. J. Lamont, Sekretaris van Handel en Nywerheid, of sy plaasvervanger, meneer E. P. Smith, Ondersekretaris van Handel en Nywerheid.

Meneer J. H. de Wet, Ondersekretaris van Binnelandse Sake, of sy plaasvervanger, meneer A. W. Carruthers, Direkteur van Sensus en Statistiek.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 934.] [26 June 1936.

The following further amendments to the Rules made by the South African Medical Council under section *ninety-four* (2) (*j*) of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, relating to the training and examination of Medical and Surgical Nurses, published under Government Notice No. 967 of 12th June, 1931, as amended by subsequent Government Notices, have been approved by the Minister of Public Health:—

Rule 5 (1).—" Elementary Anatomy and Physiology " to be amended to read " Elementary Anatomy and Physiology, and First-aid ".

Rule 5 (3).—To be amended by the addition of the following rule:—

(*b*) (iii) A certificate of a training school or a recognised body that she has passed an examination in first-aid.

Rule 5 (4).—Sub-section (*a*) to be amended to read as follows:—

" A candidate shall not be allowed to enter for the Final Examination until she shall have completed her training; provided that if she will have completed her training within three months of the date of such examination she shall be admitted to the written portion of the examination only, and if successful will be permitted to submit herself for the oral and practical portions of the examination at the supplementary examination referred to in rule (8) below, after she has completed her training in all respects."

Rule 5 (6).—The first paragraph to be deleted and the following substituted:—

" A candidate must obtain at least 50 per cent. of the maximum marks in the preliminary examination to pass, and at least 50 per cent. in each part, viz., written, oral and practical, of the final examination to pass. Half of the aggregate marks will be awarded for the written, one-quarter for the oral and one-quarter for the practical examination."

Rule 5 (7).—To be amended by the following addition:—

" A candidate who has twice failed to pass the oral and practical portions of the examination will be required to submit herself for the whole examination again even though she has passed the written portion of the examination."

Rule 5 (8).—To be deleted and the following substituted:—

" Examinations in all portions of the examination shall be held twice a year in the months of April and October and, provided there are candidates, supplementary examinations in the oral and practical portions will also be held in January and July. No person whose application for admission to the examination is not lodged with the Registrar of the Council on or before the 1st March or 1st September respectively (or on or before the 1st June and 1st December in the case of those candidates eligible to sit for the supplementary examinations) can be accepted for the next ensuing examination, except by the special permission of the Council."

Rule 5 (11) (*b*).—To be amended by the deletion of the words " in the case of failure to pass, candidates may, subject to Rule 7, present themselves for re-examination on payment of the fee of £2. 2s. for each occasion." and the substitution therefor of the following:—

" In the case of failure to pass the whole examination, candidates may, subject to Rule 7, present themselves for re-examination on payment of a fee of two guineas for each occasion. In the case of failure to pass the oral and practical portions of the examination the candidates may, subject to Rule 7, present themselves for re-examination in that portion of the examination, on payment of a fee of one guinea for each occasion."

✱ No. 935.] [26 June 1936.

The following amendment to the Rules made by the South African Medical Council under section *ninety-four* (2) (*j*) of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, relating to the training and examination of Mental Nurses, published under Government Notice No. 637 of 17th April, 1931, as amended by Government Notices Nos. 1780 of 1931 and 820 of 1933, has been approved by the Minister of Public Health:—

Rule 4 (3).—To be amended by the insertion of the words " or as a male nurse " after the words " a sick children's nurse ".

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 934.] [26 Junie 1936.

Onderstaande verdere wysigings van die Reëls deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad ingevolge artikel *vier-en-negentig* (2) (*j*) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, gemaak ten opsigte van die opleiding en eksamineer van Geneeskundige en Heelkundige Verpleegsters, bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 967 van 12 Junie 1931, soos deur latere Goewermentskennisgewings gewysig, is deur die Minister van Volksgesondheid goedgekeur:—

Reël 5 (1).—Vervang die woorde ,, Elementêre Anatomie en Fisiologie " deur ,, Elementêre Anatomie en Fisiologie, en Eerste Hulp ".

Reël 5 (3).—Word gewysig deur toevoeging van die volgende reël:—

(*b*) (iii) 'n Sertifikaat van 'n opleidingskool of 'n erkende liggaam dat sy 'n eksamen in eerste hulp afgelê het.

Reël 5 (4).—Subartikel (*a*) word as volg gewysig:—

,, 'n Kandidaat word nie tot die Finale Eksamen toegelaat nie, aleer sy haar opleiding voltooi het nie; met dien verstande dat, indien sy haar opleiding binne drie maande vanaf sodanige eksamen sal voltooi, sy dan toegelaat sal word om alleen die skriftelike gedeelte te doen, en indien sy slaag sal sy toegelaat word om die mondelinge en praktiese dele van die eksamen te doen deur die aanvullende eksamen, wat in die hierna volgende reël (8) genoem word, na sy haar opleiding in alle opsigte voltooi het."

Reël 5 (6).—Skrap die eerste paragraaf en stel daarvoor in die plek:—

,, Ten einde te slaag, moet 'n kandidaat tenminste 50 persent van die maksimum punte in die voorlopige eksamen behaal, en tenminste 50 persent in elke deel, n.l. geskrewe, mondelinge en praktiese, van die finale eksamen. Die helfte van die totale aantal punte word toegeken vir die geskrewe, een-kwart vir die mondelinge en een-kwart vir die praktiese eksamen."

Reël 5 (7).—Word gewysig deur die volgende toevoeging:—

,, 'n Kandidaat wat tweemaal in die mondelinge en praktiese dele van die eksamen gedruip het, moet weer die hele eksamen aflê, selfs al het sy in die geskrewe deel daarvan geslaag."

Reël 5 (8).—Word geskrap en die volgende daarvoor in die plek gestel:—

,, Eksamens in alle dele van die eksamen moet tweemaal per jaar gedurende die maande April en Oktober afgeneem word en, mits daar kandidate is, moet aanvullende eksamens in die mondelinge en praktiese dele ook gedurende Januarie en Julie afgeneem word. Niemand van wie die aansoek om toelating tot die eksamen nie onderskeidelik, op of voor 1 Maart of 1 September, by die Registrateur van die Raad ingedien is nie (of op of voor 1 Junie en 1 Desember in die geval van daardie kandidate wat die aanvullende eksamens mag afneem) word tot die daaropvolgende eksamen toegelaat nie, tensy met spesiale vergunning van die Raad."

Reël 5 (11) (*b*).—Skrap die woorde ,, As hulle druip kan kandidate, onderworpe aan Reël 7, hul weer vir eksamen aanmeld teen betaling, by elke geleentheid, van £2. 2s." en vervang deur:—

,, Ingeval kandidate in die hele eksamen druip kan hulle, onderworpe aan Reël 7, hul vir hereksamen aanmeld teen betaling, vir elke geleentheid, van 'n fooi van £2. 2s. Ingeval hulle in die mondelinge en praktiese dele van die eksamen druip kan hulle, onderworpe aan Reël 7, hul vir hereksamen in daardie deel van die eksamen aanmeld teen betaling, vir elke geleentheid, van 'n fooi van £1. 1s."

✱ No. 935.] [26 Junie 1936.

Onderstaande wysiging van die Reëls deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad ingevolge artikel *vier-en-negentig* (2) (*j*) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, gemaak ten opsigte van die opleiding en eksamens van Verpleegsters van Sielsiekes, bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 637 van 17 April 1931 soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. 1780 van 1931 en 820 van 1933, is deur die Minister van Volksgesondheid goedgekeur:—

Reël 4 (3).—Word gewysig deur toevoeging na die woorde ,, verpleegster van siek kinders " van die woorde ,, of as verpleër ".

✱ No. 936.] [26 June 1936.

The following amendments to the Rules made by the South African Medical Council under section *ninety-four* (2) (*j*) of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, relating to the training and examination of Male Nurses, published under Government Notice No. 881 of 8th July, 1932, as amended, have been approved by the Minister of Public Health:—

Rule 4 (4).—To be deleted and the following substituted:—

"A probationer nurse, registered as a mental nurse or a nurse for mental defectives, shall be exempted from 25 per cent. of the training required by these rules and shall further be exempted from the preliminary examination and from the 25 lectures and 25 demonstrations required therefor."

Rule 5 (1).—" Elementary Anatomy and Physiology " to be amended to read " Elementary Anatomy and Physiology, and First-aid ".

Rule 5 (3).—To be amended by the addition of the following rule:—

" (*b*) (iii) A certificate of a training school or a recognized body that he has passed an examination in first-aid."

✱ No. 936.] [26 Junie 1936.

Onderstaande wysigings van die Reëls deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad ingevolge artikel *vier-en-negentig* (2) (*j*) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, gemaak ten opsigte van die opleiding en eksamineer van Verpleërs, bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 881 van 8 Julie 1932, soos gewysig, is deur die Minister van Volksgesondheid goedgekeur:—

Reël 4 (4).—Word geskrap en die volgende daarvoor in die plek gestel:—

,, 'n Leerlingverpleër, geregistreer as 'n verpleër van sielsiekes of 'n verpleër van swaksinniges, word van 25 persent van die opleiding kragtens hierdie reëls vereis, vrygestel, en word verder van die voorlopige eksamen en die 25 voorlesings en 25 demonstrasies daarvoor vereis, vrygestel."

Reël 5 (1).—Vervang die woorde ,, Elementêre Anatomie en Fisiologie " deur ,, Elementêre Anatomie en Fisiologie, en Eerste Hulp ".

Reël 5 (3).—Word gewysig deur toevoeging van die volgende reël:—

,, (*b*) (iii) 'n Sertifikaat van 'n opleidingskool of 'n erkende liggaam dat hy 'n eksamen in eerste-hulp afgelê het."

✱ No. 937.] [26 June 1936.

The following amendment to the Rules made by the South African Medical Council under section *ninety-four* (2) (*j*) of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, relating to the training and examination of Nurses for Mental Defectives, published under Government Notice No. 636 of 17th April, 1931, as amended by Government Notices Nos. 1779 of 1931 and 797 of 1933, has been approved by the Minister of Public Health:—

Rule 4 (3).—To be amended by the insertion of the words " or as a male nurse " after the words " a sick children's nurse ".

✱ No. 937.] [26 Junie 1936.

Onderstaande wysiging van die Reëls deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad ingevolge artikel *vier-en-negentig* (2) (*j*) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, gemaak ten opsigte van die opleiding en eksamens van Verpleegsters van Swaksinniges, bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 636 van 17 April 1931, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. 1779 van 1931 en 797 van 1933, is deur die Minister van Volksgesondheid goedgekeur:—

Reël 4 (3).—Word gewysig deur toevoeging na die woorde ,, verpleegster van siek kinders " van die woorde ,, of as verpleër ".

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 909.] [26 June 1936.

With effect from the 1st July, 1936, the undermentioned postage rates, at present applicable to correspondence posted in the Union of South Africa for delivery within the Union of South Africa, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Basutoland, Swaziland, Southern and Northern Rhodesia and the Colony of Mocambique, will be extended to correspondence addressed to Angola, Belgian Congo, Nyasaland, Kenya, Uganda and Tanganyika Territory:—

Letters: 1d. per oz.

Postcards: ½d. each.

Newspapers: ½d. per 4 oz. per copy. Limit of weight for each packet, 1 lb.

Printed papers: ½d. per 2 oz.

Commercial papers: ½d. per 2 oz.

Sample packets: ½d. per 2 oz., with a minimum of 1d.

✱ No. 917.] [26 June 1936.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (4) of section *three* and under section *four* of Act No. 10 of 1911, to approve of the following amendment to the Telephone Regulations with effect as from 1st July, 1936:—

47. *Unit Period*: Delete " 8s. 9d." and substitute " 5s. 0d.". Delete " 6s." and substitute " 3s. 6d. ".

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

† No. 822.] [1 June 1936.

It is hereby notified that, from and after the date hereof, the rate of interest quoted in paragraph 4 (*c*) of Government Notice No. 732 of 1934, will be four per cent. per annum.

† Republished as amended.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 909.] [26 Junie 1936.

Vanaf 1 Julie 1936 sal ondervermelde postariewe, tans van toepassing op korrespondensie wat in die Unie van Suid-Afrika gepos word vir aflewering binne die Unie van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Betsjoenaland-protektoraat, Basoetoland, Swaziland, Suid- en Noord-Rhodesië en die Kolonie Mosambiek, ook op korrespondensie geadresseer na Angola, Belgiese Kongo, Nyasaland, Kenya, Oeganda en Tanganyika-gebied van toepassing wees:—

Briewe: 1d. per ons.

Poskaarte: ½d. elk.

Nuusblaaie: ½d. per 4 ons per eksemplaar. Maksimum gewig vir elke pakkie, 1 lb.

Drukwerk: ½d. per 2 ons.

Handelspapiere: ½d. per 2 ons.

Monsters: ½d. per 2 ons., met 'n minimum van 1d.

✱ No. 917.] [26 Junie 1936.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (4) van artikel *drie*, en van artikel *vier* van Wet No. 10 van 1911, sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Telefoonregulasies met ingang van 1 Julie 1936:—

47. *Eenheidstydperk*: Skrap ,, 8s. 9d." en vervang deur ,, 5s. 0d.". Skrap ,, 6s." en vervang deur ,, 3s. 6d.".

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

† No. 822.] [1 Junie 1936.

Hiermee word bekendgemaak dat vanaf datum hiervan die rentekoers ingevolge paragraaf 4 (*c*) van Goewermentskennisgewing No. 732 van 1934, vier persent per jaar sal wees.

† Herpubliseer soos gewysig.

✱ No. 939.] [26 June 1936.

With reference to Government Notice No. 334 of 1936, the List of Voters for the Schoonspruit Irrigation District, in the District of Ventersdorp, Transvaal Province, as enlarged by Proclamation No. 101 of 1936, is published hereunder in terms of clause 9 of Part IV of the regulations under Act No. 8 of 1912.

✱ No. 939.] [26 Junie 1936.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 334 van 1936, word die Kieserslys vir die Schoonspruit Besproeiingsdistrik, in die distrik Ventersdorp, Provinsie Transvaal, soos uitgebrei by Proklamasie No. 101 van 1936, ooreenkomstig klousule 9 van Deel IV van die regulasies opgestel ingevolge Wet No. 8 van 1912, hieronder gepubliseer.

SCHOONSPRUIT IRRIGATION DISTRICT.—SCHOONSPRUIT BESPROEIINGSDISTRIK.

Sub-District I.—Onderdistrik I.

Owner. *Eienaar.*	*No. of Votes.* *Aantal Stemme.*
de Wet, C. J. H.	3
Bezuidenhout, R. F.	1
Briggs, O.	2
Cheyne, Andrew George	2
Cheyne, W.	3
de Jager, C. J.	1
du Plessis, H. F.	1
Human, P. J.	1
Jacobs, G. P.	2
Luthern Free Church Mission	2
Jacobs, S. J.	1
Muller, C. H.	2
Naude, Burgert Adriaan	2
Olivier, A. E.	1
Schnell, Johannes	1
du Toit, Rykie Jacoba	1
van der Merwe, C. D.	1
van der Merwe, S. M. P.	1
Lubbe, C. S.	1
Van Niekerk, J. W.	1
Vos, Gert	2
Voss, Ida (Mrs./Mevr.)	1
Watt, A. E.	1
Wrogemann, A. (Mrs./Mevr.)	2
Bredasdorp Board of Executors	2
de Wet, J. J.	1
Basson, Willem Diederik	1
Blom, Izak Jacobus	1
Boardman, Bertha Carolina (major spinster/meerderjarige jonkvrou)	1
Boardman, Jessie (major spinster / meerderjarige jonkvrou)	1
Bodenstein, Pieter Nicolaas	1
Bosman, Louisa (Miss/Mej.)	1
Bosman, Hermanus Francois	1
Brandt, Wilhelmina Johanna Christiaan (widow/weduwee)	1
Botha, J. G. (Mrs./Mevr.)	1
Bukes, Dinah Carolina (married out of community of property to/gehuud buite gemeenskap van goedere met Hytenbach Bukes)	1
Bukes, Maria Magdalena (Mrs./Mevr.)	1
Briggs, Oscar	1
Corcoran, John Henry	1
Custard, Lionel James Perry	1
de Beer, Louisa W. (Mrs./Mevr.)	1
de Beer, Maria Magdalena	1
de Villiers, Hermanus Johannes	1
Donaldson, Johannes E.	1
Engelbrecht, Johannes Albertus	1
Engelbrecht, Johannes Pieter Albertus	1
Erasmus, Daniel Johannes Albertus	1
Fichardt, Julius Gustav	1
Fleischer, Martha	1
Fourie, Jan	1
Frean, Martha Winefred (Mrs./Mevr.)	1
Gey van Pittius, Adriaan Frans (minor/minderjarige)	1
Gey van Pittius, Marthinus Elbertus Christiaan (I.H. of/van A/s) (minor/minderjarige)	1
Gey van Pittius, Marthinus Albertus Christiaan	1
Gey van Pittius, Nico Claudius	1
Greyling, A. C.	1
Grundlingh, Andries Menso	1
Haggett, Irene Florence (Mrs./Mevr.)	1
Hamilton, John Coates	1
Jacobs, Jan	1
Jooste, Anna Maria	1
Koekemoer, Hester (widow/weduwee)	1
Krige, A. J.	1
Krige, Gertruida Wilhelmina Johanna (widow/weduwee)	2
Krige, Willem Adolf (jun.)	1
le Roux, Frederick Gerhardus	1
Lindsay, Willem	1
McLaglin, Anna Magdalena (widow/weduwee)	1
Mongia, H. J.	1
Ned. Herv. of Geref. Gemeente	1
Neethling, Jan Hendrik	1
Niemand, Johanna Carolina (widow/weduwee)	1
Pretorius, Johannes Christiaan	1
Roscher, Adriaan F. C. (A. S.-sn.)	1
Roscher, Gabelle Wilhelmina (spinster/jonkvrou)	1
Roscher, John George, sen.	2
Rossouw, Daniel J.	1
Steyn, Johannes Christoffel Kemp	1
Swanepoel, Gertruida Jacoba (widow/weduwee)	1
van der Merwe, Johannes Petrus	1
van Graan, Jacobus Johannes (Estate/Boedel)	1
Vermaas, Petrus Johannes.	2
Weber, Johanna Petronella (Mrs./Mevr.)	1
Wilson, George David	1
Wilson, Maria G. J. (spinster/jonkvrou)	1
Wilson, Richard Carew	1
Wilson, William (Estate/Boedel)	
Bezuidenhout, Pieter Lodewyk	1
Booysens, T. J.	2
du Plessis, Hendrik Francois	1
Fouche, W. D.	1
Kruger, A. L. J.	1
Labuschagne, Pieter W.	1
Nel, W. A. S.	1
Nel, W. A. S.	1
Naylor, E. A.	1
Pretorius, Jacobus N. M.	1
Roscher, A. F. C.	1
Snyman, G. C.	1
Snyman, J. H.	1
Snyman, H. M. (Mrs./Mevr.)	4
Snyman, W. J.	2
Swanepoel, B. R. J.	1
Terblanche, C. C. (Mrs./Mevr.)	3
van Aswegen, Hendrik P.	2
van den Berg, J. G.	1
van den Heever, G. P.	1
van den Heever, A. J.	1
van Jaarsveld, W.	2
van Niekerk, H. J.	2
van Wyk, J. A.	2
Vos, Jan	2
Yssel, Albertus (J.-sn.)	1
Yssel, Andries G. C.	4
Yssel, Christoffel Lourens	4
Yssel, Daniel Johannes	5
Yssel, Ella	1
Yssel, G. H. (C. L.-sn.)	2
Yssel, Gert Johannes	4
Yssel, G. J. (S.-sn.)	2
Yssel, G. E. (G. E.-sn)	1
Yssel, Gert Johannes (D.-sn.)	2
Yssel, Hermina Catharina (Mrs./Mevr. G. J. Yssel, D.-sn.)	1
Yssel, Hermina Catharina (Mrs./Mevr. S. G. Yssel, D.-sn.)	1
Yssel, Jan, sen.	2
Yssel, J. H. (G. E.-sn.)	1
Yssel, Maria Cornelia	1
Yssel, Martha Sophia (Mrs./Mevr. P. L. Yssel, D.-sn.)	1
Yssel, P. L. (D. J.-sn.)	2
Yssel, Petrus Lodewyk	4
Yssel, S. (D. J.-sn.)	2
Yssel, Sarel Gerhardus (C. L.-sn.)	2
Yssel, Sarel Gerhardus	4
Yssel, S. G. (G. E.-sn.)	1
Yssel, Susanna	1
Yssel, Stephanus A.	1
Yssel, S. G. (S.-sn.)	2

Sub-District II.—Onderdistrik II.

Owner. *Eienaar.*	*No. of Votes.* *Aantal Stemme.*
Basson, Carel	1
Bekker, P.	1
Booysens, D. J. A.	1
Booysens, C. J. and/en W. N. van der Schyff	3
Booysens, J. A.	1
Booysens, J. H.	1
Booysens, M. J.	2
Booysens, T. J.	2
Boshoff, T. P.	3
Bosman, H. F.	3
Coetzee, L. J.	2
Cordier, M. H.	1
Coetzer, A. H.	1
Cronje, B. R. J.	1
Deysel, A. J. B.	4
du Plessis, A. H. (Mrs./Mevr.)	4
Deysel, J. L.	1
du Plessis, J. C.	1
du Plessis, J. F.	1
du Plooy, J. S. B.	2
du Toit, A. N.	2
du Toit, P. J. F.	2
du Toit, T. H. J.	3
Engelbrecht, A. K.	3
Gersbach, C. H.	2
Gous, S. J.	2
Greyling, J. C.	1
Harris, E. A.	3
Johnson, C.	4
Kleynhans, C. H. (Mrs./Mevr.)	1
Koekemoer, G. H.	2
Kruger, P. S.	2
Loots, P. J.	1
Lourens, C. M.	2
Lourens, D. J. (M.-sn.)	2
Lourens, H. L.	1
Lourens, I. J. G.	2
Lourens, M. J.	2
Moolman, C. J.	2
Nel, W. A. S. and/en A. W. Swanepoel	1
Pieters, A.	1

Owner. *Eienaar.*	*No. of Votes.* *Aantal Stemme.*
Ras, E. D.	2
Roux, le, C. E.	2
Smith, P. J.	1
Terblanche, C. A.	1
Tredoux, A. S.	1
Tredoux, D. J.	1
Tredoux, F. L.	2
Tredoux, F. L.	1
van den Heever, J. A.	1
van Vuuren, D. C. J.	1
van Vuuren, A. J. J. (E.-sn.)	2
van Vuuren, J. A. (Mrs./Mevr.) (Estate/Boedel)	2
van Vuuren, J. A. J. (G.-sn.)	1
van Vuuren, J. J. J. (E.-sn.)	2
van Vuuren, J. J. J. (G.-sn.)	1
van Vuuren, J. L. J.	1
Venter, J. A.	2
Yssel, S. G. (D.-sn.)	1
van Vuuren, J. J. J. (Estate/Boedel)	2
Allison, J.	1
Buys, B. R.	1
Coetzee, C. J.	1
Cordier, J. J.	4
Cilliers, A.	2
De Kock, F. J.	2
de Kock, S. D.	2
du Plooy, J. S. B.	2
Goetz, A. P. C.	3
Kriel, W. J.	2
Kotze, G. A.	2
Kruger, G.	2
Naude, A. S.	4
Nell, W. G.	2
Randall, E. E. S.	3
Tredoux, D. J.	2
Tredoux, A. J.	2
van der Schyff, J. J.	2
van der Schyff, O. J.	3
van der Schyff, P. J.	1
van der Schyff, Stephanus	1
van der Schyff, S. P.	1
van der Schyff, W. N.	1
van der Schyff, W. N. (J.-sn.)	1
Venter, C. D.	1
Venter, E. D.	1
Venter, J. J. (H.-sn.)	2
Venter, H. A. (H.-sn.)	1
Venter, J. D. (S.-sn.)	2
Venter, J. J. (O.-sn.)	1
Venter, J. L.	1
Venter, O. J. (O.-sn.)	1
Venter, P. J.	2
Visser, G. N.	1
Visser, J. J.	2
Vosloo, J.	1
Cronje, P. A. (Mrs./Mevr.)	2
de Kock, Kennie Nicolaas, sen.	3
de Kock, Michael Johannes	3
de Wet, Andries Abraham le Roux	1
de Wet, Theunis Jacobus	2
du Plooy, R. A.	1
le Roux, Andries Jacobus	3
Nell, Philippus Rudolph	3
Nell, Willem Gabriel (Estate/Boedel)	2
Nell, Willem Gabriel (P.-sn.)	1
Pauley, Johannes Christoffel	2
Kruger, P.	2
van den Berg, Herbert Cecil	2
van Eck, G. L.	1
Wiesse, Andries Tobias	1

SUB-DISTRICT III.—ONDERDISTRIK III.

Owner. *Eienaar.*	*No. of Votes.* *Aantal Stemme.*
Campher, Nicolaas Jacobus, jun.	2
Campher, N. J., sen.	2
Cronje, P. A.	3
Coetzee, A. J.	2
de Kock, J. H.	2
Eadie, John	1
Government (per H. C. Visser)	3
Government (per H. J. Visser)	2
Government (per W. D. Visser)	2
Grobbelaar, W. F.	3
Grobler, Nicolaas Jacobus	2
Israilstam, P.	2
Jammy, Morris	1
Muller, Carel	1
Rykaart, Hendrik Johannes	2
Scheffer, Johannes Hendrik (Estate/Boedel)	2
Strydom, D. C., jun.	1
Strydom, P. M. F.	1
van Niekerk, J. C.	2
van den Berg, H. C.	1
Visser, C. J.	2
Visser, H. J. (H. C.-sn.)	2
Visser, J. H.	2
Visser, P. F.	1
van Zyl, A. J.	1
Badenhorst, P. F.	2
du Preez, Ignatius	1
Jooste, H. J.	2
Lubbe, W.	1
Rousseau, D. J. G.	2
van Eeden, H. J.	2
Visser, Pieter Francois	2
Venter, B. J. C.	2
Zondagh, G.	2
Bosman, David	1
Davel, C. J.	2
du Toit, C. A.	2
du Toit, A. J. S. (Mrs./Mevr.)	2
Jacobs, M. C.	2
Neethling, J. J.	2
Neethling, Roelof J.	2
Neethling, A. M.	2
Oosthuizen, J. M.	1
Schoeman, Christoffel Andries	3
Stafford, W.	1

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 396 OF 1936.

With reference to Notice No. 366 of the 5th July, 1935, the list of resignations of the "Ladybrand Ko-operatieve Landbouw Vereniging" referred to therein, is hereby amended by the deletion of the name of:—

No.	Name.	Address.
409	Gouws, Stefanus Johannis	Mount Pleasant, P.O. Excelsior.

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria, 22nd June, 1936.

✱ NOTICE No. 397 OF 1936.

With reference to Notice No. 311 of the 14th May, 1926, the list of resignations of the "Magaliesberg Ko-operatieve Tabakplanters Vereniging" referred to therein is hereby amended by the deletion of the name of:—

No.	Name.	Address.
660	Pretorius, Petrus Franz Jacobus	Zoutpansdrift, Brits.

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 22nd June, 1936.

✱ NOTICE No. 398 OF 1936.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 22nd June, 1936.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 396 VAN 1936.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 366 van 5 Julie 1935, word die lys van bedankings van die „Ladybrand Ko-operatieve Landbouw Vereniging" daarin vermeld, hiermee gewysig deur die weglating van die naam van:—

No.	*Naam.*	*Adres.*
409	Gouws, Stefanus Johannis	Mount Pleasant, P.K. Excelsior.

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria, 22 Junie 1930.

✱ KENNISGEWING No. 397 VAN 1936.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 311 van 14 Mei 1926, word die lys van bedankings van die „Magaliesberg Ko-operatieve Tabakplanters Vereniging" daarin vermeld, hiermee gewysig deur die weglating van die naam van:—

No.	*Naam.*	*Adres.*
660	Pretorius, Petrus Franz Jacobus	Zoutpansdrift, Brits.

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria, 22 Junie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 398 VAN 1936.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 22 Junie 1936.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING,
VOOR 15/5/36 BEKEND AS
WOLMARANSSTAD KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*
721	Beer, de, Barend Lourens	Driefontein, P.K. Bosmansrust	31/5/36
563	Beer, de, Jacobus Frederik	Rietkuil, P.K. Leeuwdoorns	"
5	Beer, de, Marthinus Gerhardus	Rietkuil, Leeuwdoorns	"
1858	Bell, Daniel Petrus	Rietkuil, P.K. Strydpoort	"
252	Berg, v. d. Petrus Hendrik Johannes	Klipfontein, Zendelingsfontein	"
338	Bester, Paul Magiel	Kareeboschkuil, Leeuwdoorns	"
697	Bester, Willem Jacobus Abraham, W/Zoon	Vogelstruiskuil, P.K. Wolmaransstad	"
1435	Bester, Wynand Johannes	Rosalie No. 80, P.K. Migdol	"
594	Boonzaaier, Jacobus Francois	Kleinfontein, P.K. Zendelingsfontein	"
695	Bornman, Petrus Johannes Augustinus	Driefontein, P.K. Wolmaransstad	"
601	Boshoff, Stephanus Hendrik	Uitval, P.K. Harrisburg	"
1186	Botha, Jozef Hendrik	Broodrijksvlei, P.K. Migdol	"
1187	Botha, Theunis Frederik Jacobus	Schaapplaats, P.K. Lakenvlei, oor Wolmaransstad	"
417	Brink, Wouter Cornelius Justenis	Schietfontein, Zendelingsfontein	"
818	Brits, Jacobus Johannes Lodewyk	Spruitplaas, P.K. Lakensvlei	"
1190	Bruwer, Johannis Hendrick	Kareepan, P.K. Husfeldt	"
616	Buissinne, Barend Hendrik Jacobus	Doornspruit, P.K. Ottosdal	"
1094	Calitz, Marthinus Theunis Steyn	Graafwater, P.K. Witfontein	"
1512	Cauldwell, Charles Alexander	Klipplaatsdrift, P.K. Leeuwdoornsstad	"
618	Claase, Jacobus Nicolas, Jnr.	P.K. Vliegekraal	"
285	Coetzee, Abram Johannes	Rietvlei, Leeuwdoorns Station	"
1398	Coetzee, Casper Hendrik	Waagkraal, P.K. Ottosdal	"
706	Coetzee, Pieter Willem Aderjan	Lukaskraal, P.K. Wolmaransstad	"
1825	Combrinck, Hermanus Adriaan	Smidsrust, P.K. Leeuwdoornsstad	"
1303	Combrink, Cornelius Johannes	Doornfontein, Maquassi	"
620	Cordier, Christiaan Izak Cornelis	P.K. Baviaanskrans	"
835	Degenaar, Jan Hendrik Hollmes	Doornbult, P.K. Migdol	"
667	Dreijer, Abraham Jacobus Cornelis, Snr.	Strydfontein, P.K. Cyferfontein, via Harrisburg	"
621	Dreijer, Abram Jacobus	Rietvallei, P.K. Melliodora	"
586	Dunn, Tobias Francois	Adamsput, P.K. Leeuwdoorns	"
1202	Erasmus, Gedion Jacobus	Richmond, P.K. Migdol	"
1443	Erasmus, Jacobus Johannes	Gestoptefontein, P.K. Ottosdal	"
1308	Erasmus, Willem Christian	Houtvolop, P.K. Koosfontein	"
845	Fick, Andries Olivier	Scholtzrust, P.K. Migdol	"
194	Greef, de, Willem Daniel	Wolmaransstad	"
857	Greyling, Cornelius Jacob Gerhardus	De Rus, P.K. Hoopstad	"
1213	Grobler, Johannes Gerhardus	Blijdevooruitsig, P.K. Schweizer Reneke	"
1534	Heerden, van, Gert Johannes	Krompan, P.K. Schweizer Reneke	"
718	Heyns, Michael Ferriera	Hartenbosch, P.K. Bosmansrust	"
424	Huyser, Pieter Wilhelm, P. son	Waagkraal, Lakenvlei	"
328	Jacobs, Charel Johannes Petrus	Klipfontein, Zendelingsfontein	"
1540	Jacobson, Abraham Sascha	Koppie Alleen, P.K. Vliegekraal	31/5/36
582	Jordaan, Johannes Hendrik Lodewickus	Sijfergat, P.K. Leeuwdoorns	"
159	Jordaan, Louwies Jacobus	Syfergat, Leeuwdoorns	"
280	Kotze, Frederik Christiaan	Wolmaransstad	"
339	Kotze, Gerhardus Dirk	Wolmaransstad	
1755	Labuschagne, Jan Harm	Springbok, P.K. Schweizer Reneke	"
636	Laubscher, Petrus Johannes	Zetland, P.K. Vleeschkraal	"
1558	Lombard, Frans Lodewikus	Anniesdeel, P.K. Schweizer Reneke	"
761	Lottering, Hendrik Frederik	P.K. Wolmaransstad	"
1229	Maccarthy, Daniel Johannis	Kareefontein, Posbus 3, Maquassi	"
1126	Mans, Johannes Martinus	Kareepan, P.K. Husfeldt	"
1686	Marais, Sarel Jakobus Stefanus	Walkraal, P.K. Bothaville	"
1414	Murray, Herold Reitz	Koppiesfontein, Posbus 15 Schweizer Reneke	"
1693	Niekerk, van, Sybrand Gerhardus Johannes	Rietkuil, P.K. Wolmaransstad	"
1345	Niekerk, van, Willem Jacobus	Vroupan, Leeuwdoornsstad	"
1459	Nieuwenhuizen, van, Petrus Bernardus, Jnr.	Katboschfontein 134, P.K. Wolmaransstad	"
639	Nieuwoudt, Johannes Frederik	Doornpan, P.K. Diamantdoorns	"
430	Oberholzer, Gilliam Johannes	Wolmaransstad	"
791	Oosthuizen, Pieter Marthuinis	Humanskraal, P.K. Ottosdal	"
921	Otto, Gerhardus Petrus Snr.	Ottosdal, P.K. Ottosdal	"
699	Painter, Gerhardus Daniel	Rietvallei, P.K. Leeuwdoornsstad	"
1247	Papenfus, Dietloff Frederik	Katbosfontein, P.K. Husfeldt	"
605	Pieterse, Petrus Johannes Lukas	Witnessham, P.K. Kamden, via Vrijburg	"
1156	Potgieter, Izak Meyer	Lakensvlei, P.K. Ottosdal	"
933	Prinsloo, Leonard Johannes	Rosalie No. 80, P.K. Migdol	"
1856	Rabe, Bernardus Jacobus Johannes	Klippan, P.K. Strydfontein	"
320	Rensburg, van, Pieter Nicolas Janse	Rietkuil No. 22, Doornfontein	"
939	Retief, Willem Albertes	Ottosdal, P.K. Ottosdal	"
940	Roeloffze, Petrus Johannes	Doornfontein, P.K. Schweizer Reneke	"
1164	Saaijman, Bartholomeus Johannes	Doornpan Noord, P.K. Hoopstad	"
1611	Salmonson, David	Krompan, P.K. Westhuizen, via Bloemhof	"
1471	Sauer, Daniel Petrus	Goedgedacht, P.K. Diamandkuil	"
235	Sauer, Simon Lodewijk	Klipkuil No. 99, Leeuwdoorns	"
317	Scheepers, Jacobus Petrus	Palmietfontein, Cyferfontein	"
183	Scholtz, Hendrik Rudolf, Jr.	Uitkyk No. 24, Wmstad.	"
1725	Schwarzer, William Francis	Hibernia, P.K. Hoopstad	"
434	Settert, van, Jacobus Johannes	Rietkuil, Wolmaransstad	"
61	Sittert, van, Francois Petrus	Vlakfontein, Witfontein	"
249	Smit, Gideon Jacobus Servaas	Doornhoek, Makowskop	"
408	Smith, Maarten Johannes	Strijdpoort, Wolmaransstad	"
647	Snijman, Theunis Gert Jacobus	Diamantdoorns, P.K. Vleeschkraal	"
1475	Sonnekus, Johannes Wilhelem	Gertrudashof, P.K. Amalia	"
610	Steijn, Johannes Jurie	Rietvallei, P.K. Melliodora	"
693	Stephenson, James	Vleeschkraal, P.K. Migdol, via Coligny	"
506	Stoltz, Willem Jacobus	Rockdale, P O. Leeuwdoorns	"

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*
495	Strauss, Abraham Johannes	Rietkuil, P.O. Leeuwdoorns	31/5/36
350	Strauss, Hendrik Johannes, Jnr.	Rockdale, Leeuwdoorns	,,
549	Strauss, Maria Magdalena	Rietkuil, P.O. Leeuwdoorns	,,
294	Strauss, Michal Cornelius	Rietkuil, Leeuwdoorns	,,
295	Strauss, Stephanus Lourens	Rietkuil, Leeuwdoorns	,,
381	Strijdom, Coenraad Jacobus Stephanus	Kliprif, Lakensvlei	,,
648	Strijdom, Gert Martines	Klipplaatdrift, P.K. Baviaanskrans	,,
450	Terblanche, Daniel Johannes Jacobus	Witfontein, Melliodora	,,
1772	Theron, Jan Hendrik Badenhorst	Groot Doorns, P.O. Hessie, Kingswood	,,
650	Venter, Jan Frederik	Swaartrand, P.K. Wolmaransstad	,,
1075	Venter, Johannes Jacobus	Fyndorings, P.K. Schweizer Reneke	,,
547	Viljoen, David Jacobus	Driefontein, P.O. Wolmaransstad	,,
1378	Viljoen, Frans Jakobus	Knapdaar, P.K. Maquassi	,,
1918	Viljoen, Willem Johannes	Klipkuil, P.K. Maquassi	,,
980	Visser, Gert Johannes Coenraad	Lukaskraal, P.K. Strydpoort	,,
275	Vuuren, van, Lukas Daniel	Klipfontein No. 49, Zendelingsfontein	,,
507	Vuuren, van, Wijnand Johannes Janse	Uitkijk, P.O. Kingswood	,,
615	Walters, Hendrik Johannes	Wildebeestkantoor, P.K. Bus 15, Leeuwdoornsstad	,,
546	Wentzel, Johan David	Witfontein, P.O. Melliodora	,,
337	Wessels, Frans Hendrik	Kareeboschkuil, Leeuwdoorns	,,
555	Wessels, Hermanus Wilhelmus	Leeuwfontein, Bus 35, Wolmaransstad	,,
748	Wijk, van, Frans Johannes Cornelius	Koedoesdraai, P.K. Harrisburg	,,
556	Wolmarans, Josephus Johannes	Rietkuil No. 22, P.K. Witfontein	,,
503	Zastron, Carel Phillipus Maurits	Doornbult, P.O. Vliegekraal	,,
348	Zijl, van, Izak Johannes	Danielskuil Leeuwdoorns Station	,,
1653	Zyl, van, Johannes Christiaan	Oersonskraal, P.K. Maquassi	,,
768	Zyl, van, Theodoris Ernst	Kareeboskuil, P.K. Leeuwdoorns	,,

BO MOOT DORS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS. LYS VAN BEDANKINGS.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum waarop bedanking van krag word.*
251	Aswegen, van, Johannes David	Hartebeestfontein, P.K. Hekpoort	31/3/36
4	Berg, van den, Jan Christoffel	Hartebeestfontein No. 118, P.K. Hekpoort	,,
227	Pieterse, Renier Johannes	Hartebeestfontein No. 118, P.K. Hekpoort	,,
222	Schutte, Philippus Cornelius Johannis	Hartebeestfontein, P.K. Hekpoort	,,

LADYBRAND KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatshap.*	Reason for termination of membership. / *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
220	Delport, Johannes Mattheus, Middelpunt, P.K. Vinies	31/5/36	Death. / *Oorlede.*

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.
VOOR 15/5/36 BEKEND AS
WOLMARANSSTAD KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS. LYS VAN BEDANKINGS.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum waarop bedanking van krag word.*
1010	Bell, Frederik Johannes	Kaalplaats, P.K. Broeders Put	31/5/1936
1178	Beukes, Adriaan Stephanus	Brakpan, P.K. Wolmaransstad	,,
1389	Biljon, van, Joseph Albertus	Geluk, P.K. Hoopstad	,,
1013	Biljon, van, Sarel Francois	Clearwater, P.K. Hoopstad	,,
1822	Bodenstein, Pieter Gerhardus Johannes	Wonderfontein, P.K. Broedersput	,,
1158	Breedt, Johannes Cornelis Petrus	Syferbult, P.K. Vliegekraal	,,
1189	Breytenbach, Jan Hendrik	Zoetendal, P.K. Hessie, oor Kingswood	,,
1299	Brits, Mathys Johannes	Welgevonden, P.K. Migdol	,,
780	Buissinne, Annie	Vlakfontein, P.K. Ottosdal	,,
819	Buissinne, Jacobus David	Doornspruit, P.K. Ottosdal	,,
830	Coetzer, Gert Jacobus	Kleindoorns, P.K. Koosfontein	,,
1198	Deventer, van, Louwrens Peterus	Ganspan, P.K. Hessie, oor Kingswood	,,
1780	Engelbrecht, Abraham Petrus Jacobus	Driefontein No. 31, P.K. Wolmaransstad	,,
1523	Erasmus, Johannes Jacobus	Wildebeeskuil, P.K. Leeuwdoornsstad	,,
567	Ferreira, Pieter Hendrik	Doorndam, P.K. Maquassi	,,
1525	Flemming, Catharina Elizabeth Susanna	Driefontein, P.K. Bosmansrust	,,
174	Flemming, Frederik Petrus	Diepkuil, Leeuwdoorns	,,
1667	Flemming, Hermanus Christoffel	Syfergat, P.K. Leeuwdoornsstad	,,
1827	Fourie, David Jonathan	Soetendal, P.K. Hessie	,,
1828	Fourie, Johannes Jacobus, Jnr.	Soetendal, P.K. Wolmaransstad	,,
851	Geldenhuys, Abraham Carel	Louwpan, P.K. Leeuwdoornsstad	,,
1401	Geldenhuijs, Lourens	Knapdaar, P.K. Maquassi	,,
856	Greijling, Barend Christiaan	Luna, P.K. Hoopstad, O.V.S.	,,
858	Greijling, Frans Eduard	Goedehoop, P.K. Hoopstad, O.V.S.	,,
863	Hallatt, Frans Johannes	Mispa, P.K. Migdol	,,
1796	Heerden, van, Jacobus Johannes	Bormansfontein, P.K. Warmhoek, oor Bultfontein	,,
1753	Hennig, Georg Frederik	Avondster, P.K. Westhuizen	,,
1028	Hyde, Edward Patrick	Koppiesvlei, Box 24, Schweizer Reneke	,,
31	Jacobs, Frederick Antonie	Doornfontein, Witfontein	,,
1405	Jacobs, Weliem Johanes	Turflaagte, P.K. Schweizer Reneke	,,
1716	Johnson, Hendry George	Klipfontein, P.K. Leeuwdoornsstad	,,
1682	Koekemoer, Gert Johannes	Kameelboom No. 5, P.K. Wolmaransstad	,,
1799	Kotzé, Willem Lodewicus	Rustplaats, P.K. Kameel Stasie	,,
1684	Lategan, Johannes Henderik, Jnr.	Doornpan, P.K. Vliegekraal	,,
716	Laubscher, Everhardus Jacobus	Witpoort, P.K. Bosmansrust	,,
1562	Lubbe, Daniel Petrus	Spionkop, P.K. Husfeldt	,,
1804	Marais, Jacob Albertus	Maraisdeel, P.K. Kameel	,,
1805	Marais, Sarel Jacobus Stefanus	Maraisdeel, P.K. Kameel	,,
888	Maree, Jacob Barend	Rietpan (Lot 33), P.K. Migdol	,,
1565	Matthews, Hendrik	Voedpaddrift, P.K. Leeuwdoornsstad	,,
1231	Maxwell, William	Krompan, P.K. Koosfontein	,,

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum waarop bedanking van krag word.*
734	Meiring, Jacobus Johannes	Driefontein, P.K. Bosmansrust	31/5/1936
1821	Mentz, Frans Engelbertus, H/seun	Lorraine, P.K. Kameel	,,
1339	Meyer, Antonie Christoffel	Schiet Kraal, P.K. Amalia	,,
541	Moller, Daniel Hendrik Storm	Schietfontein, P.O. Zendelingsfontein	,,
894	Muller, Helgard, Snr.	Spionkop, P.K. Schweizer Reneke	,,
1455	Muller, Nicolaas Philippus	Uitkyk, P.K. Amalia	,,
1059	Rademeyer, Stephanus Petrus	Lot 20, P.K. Schweizer Reneke	,,
1354	Ras, Marthinus David	Schweizer Reneke, P.K. Schweizer Reneke	,,
1356	Rensburg, van, Johannes Petrus Jacobus Janse	Krompan, P.K. Koosfontein	,,
270	Rensburg, van, Sarel Johannes	Palmietfontein, Zendelingsfontein	,,
1062	Reijneke, Hendrik Josephus	Leeuwdoornsstad, P.K. Leeuwdoornsstad	,,
743	Roos, Cecilia Johanna	Rosendal, P.K. Wolmaransstad	,,
764	Ross, Alexander Workington	Boschplaas, P.K. Lakenvlei	,,
948	Scheepers, Francois Jacobus	Lukaskraal, P.K. Strydpoort	,,
723	Scheepers, Gerhardus Stefanus	Driefontein, P.K. Wolmaransstad	,,
949	Scheepers, Jacobus Chrisstoffel	Klipfontein No. 2, P.K. Witfontein	,,
950	Scheepers, Louies Daniel Martinus	Spruitplaas, P.K. Strydpoort	,,
1473	Seijffert, Jan George Erens	Soetendal, P.K. Wolmaransstad	,,
368	Seyffert, Mathys Andries	Rooipoort, Wolmaransstad	,,
765	Smith, Floris Johannes	Rooibult, P.K. Wolmaransstad	,,
1474	Snyman, Cornelis Stephanus	Schweizer Reneke, P.K. Schweizer Reneke	,,
1142	Stapelberg, Pieter Willem (Mev.)	Diamantdoorns, P.K. Schweizer Reneke	,,
964	Steyn, Petrus Paulis	Lakensvlei, P.K. Ottosdal	,,
1916	Sutherland, Joseph Jacobus	Damplaas, P.K. Schweizer Reneke	,,
1267	Swanepoel, Johannes Diederik Jacobus	Houtvolop, P.K. Schweizer Reneke	,,
766	Therion, Willem Johannes	Sonderhout, P.K. Leeuwdoornsstad	,,
1634	Uys, Hermanus Josias	Doorndam, P.K. Maquassi	,,
720	Uys, Petrus Jacobus Sarel	Rietkuil, P.K. Diamantkuil, oor Wolmaransstad, Tvl.	,,
1709	Viljoen, Cornelius Andrias Bernardus	Vogelstruiskuil, P.K. Lakenvlei, oor Wolmaransstad	,,
1278	Visser, Thomas Jurfruis	Kareefontein, Posbus 3, Maquassi	,,
1729	Vos, Hendrik Pieter	Klipplaatdrift, Posbus 24, Leeuwdoornsstad	,,
983	Vuuren, van, Daniel Jacobus	Zetland, P.K. Schweizer Reneke	,,
1386	Wessels, Gerhardus Josewes	Doornpan, Posbus 67, Schweizer Reneke	,,
1776	Wolfaardt, Jacobus Francois	Liebenwerda, P.K. Wolmaransstad	,,
1777	Woolls, Christiaan Burger	Doffespruit, P.K. Maquassi	,,
1487	Wyngaardt, van, Jan Daniel	Rietfontein, P.K. Verplig, Vryburg	,,

LADYBRAND KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER.
BEDANKING VAN LID.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum waarop bedanking van krag word.*
319	Gouws, Stephanus Johannes, Jr.	Anoniem, Posbus 10, Excelsior.	31/5/1935

UNIONDALE KORING KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
196	Baker, George Edward	Mondplaas, P.K. Mondplaas.
197	Baker, James	Mondplaas, P.K. Mondplaas.
198	Barkhuysen, Johannes Frederick	Oskraal, P.K. Speelmanskraal, George.
199	Barkhuysen, Michael	Orange Grove, P.K. Speelmanskraal.
200	Barnard, Marthinus Johannes	Driefontein, P.K. Uniondale Weg.
201	Basson, Willem Diedericks	Buffelsklip, P.K. Buffelsklip.
202	Bekker, Cornelius Johannes Ferdinand	Hartebeest Rivier, P.K. Zaaimansdal.
203	Bruyn, du, Johannes Zacharias	Modderfontein, P.K. Essenbosch.
204	Bruyn, du, Theodorus Daniel	Modderfontein, P.K. Essenbosch.
205	Ferreira, Josephus Johannes	Van Rooyensfontein, P.K. Booplaats.
206	Ferreira, Martinus Stephanus	Sewefontein, P.K. Brandekraal.
207	Ferreira, Solomon	Andrieskraal, P.K. Andrieskraal.
208	Gerber, Henderik Matthys Johannes	Gwerna, P.K. Booplaats.
209	Gibbs, John Rex	Portion Klipdrift, P.K. Lauterwater.
210	Groenewald, Johannes Human	Ganskraal, P.K. Herold.
211	Hugo, Louis Rudolp	Ebenezer, P.K. Humansdorp.
212	Jaarsveld, van, Johannes Bekker	Klein Rivier, P.K. Bokonga.
213	Jager, de, Jacobus Benjamin	Orange Grove, P.K. Speelmanskraal.
214	Jonck, Frederick Hendrik	Kliprivier, P.K. Speelmanskraal, George.
215	Jonck, Hendrik Petrus	Kliprivier, P.K. Speelmanskraal, George.
216	Joseph, Lionel	Uplands and Gamka West, P.K. Oudtshoorn.
217	Kemp, Gerhardus Philippus, A/Seun	De Hoop, P.K. Avontuur.
218	Kemp, Hermanus Jakobus	Rietvlei, P.K. Zandhoek.
219	Kemp, Theodorus Daniel	Groothoek, P.K. Zandhoek.
220	Kritzinger, Jan Hendrik	Somerset's Gift, P.K. Nuweplaas.
221	Landman, Thomas Lodewijk	Uitvlugt, P.K. Essenbosch.
222	Leygonie, Jean Ferdinand	Zuuranys, P.K. Assegaibosch.
223	Marais, Izak Lukas	Witteklip, P.K. Essenbosch.
224	Martin, Adriaan Christian	Speelman's Kraal, P.K. Speelmanskraal.
225	Mentz, Petrus Gerhardus	Mondplaas, P.K. Mondplaas.
226	Meyer, Cornelius Petrus	Wolvekraal, P.K. Avontuur.
227	Meyer, Michael Jacob	Thistle Ridge, P.K. Humansdorp.
228	Meyer, Michiel Jacob, J. T./Seun	Kleinhoek, P.K. Zandhoek.
229	Moolman, Carel Pieter Vermaak	Rietvlei, P.K. Zandhoek.
230	Nel, Daniel Petrus	Vryheid, P.K. Essenbosch.
231	Plessis, du, Henri Emile	Dawkomskraal, P.K. Two Streams.
232	Plessis, du, Sarel Petrus	Zoekoe, P.K. Zandhoek.
233	Potgieter, Salomon Ignatius	Moritzkraal, P.K. Gamtoosferry.
234	Rautenbach, Gerhardus Lourens	Uitvlugt, P.K. Essenbosch.
235	Rautenbach, Pieter Cornelius	Uitvlugt, P.K. Essenbosch.
236	Rensburg, van, Jan Frederick Janse	Krakeel, P.K. Krakeel, District Uniondale.
237	Rooyen, van, Gert Gerhardus	Van Rooyensfontein, P.K. Booplaats.
238	Rooyen, van, Helperus Honorathus	Diep Rivier, P/B Noll's Halt.
239	Schiff, Louis	Ezeljacht, P.K. Herold.
240	Smith, Casper Cornelius	Holledrift, P.K. Avontuur.
241	Smith, Erasmus Petrus	Holledrift, P.K. Avontuur.
242	Smith, Jan Jakobus	Mondplaas, P.K. Mondplaas.
243	Strydom, Sarel Jacobus Johan	Kleinrivier, P.K. Bo-Kouga.
244	Swart, Michael Casparus	Boskloof, P.K. Humansdorp.
245	Terblanche, Gert Ignatius van Rooyen	The Crossings, P.K. Avontuur.
246	Terblanche, Ignatius Petrus	Hartebeest Rivier, P.K. Zaaimansdal.
247	Wagener, Hendrik Petrus	Orange-Grove, P.K. Speelmanskraal.
248	Westhuizen, van der, Pieter Matteus	Hartebeest Rivier, P.K. Zaaimansdal.
249	Zietsman, Albert	Uitvlugt, P.K. Zandhoek, Humansdorp.
250	Zietsman, Hester Anna	Geelhoutboom, P.K. Humansdorp.
251	Zietsman, Jacob Frederick	Klipfontein, P.K. Humansdorp.
252	Zietsman, Johan Hendrik	Rietvlei, P.K. Zandhoek.

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum waarop bedanking van krag word.*
804	Beer, de, Christian Joubert	Hendri Foilan, P.K. Steynsrust	31/5/1936.
1013	Beer, de, Zacharias Wilhemus	Jacobsdal, P.K. Steynsrust	„
541	Brink, Abraham Benjemin Cilliers	De la Rey, P.K. Libertas	„
859	Brits, Zacharias Blumerus	Lawaaihoek, P.K. Marquard	„
662	Conradie, Lambert Johannes	Normandy, P.K. Marquard	„
832	Fourie, Andreas Benjamin	Vreugde Oost, P.K. Steynsrust	„
485	Fourie, Lewis Jacobus Petrus	Cyferfontein, P.K. Senekal	„
1086	Fourie, Louis Johannes	Bloemhof, P.K. Senekal	„
879	Gibson, William John	Grootvlei, P.K. Hibernia	„
1102	Hattingh, Francois	Zwartvlei, P.K. Steynsrust	„
887	Hattingh, Jacob	Grasplaat, P.K. Rosendal	„
684	Haumann, Eduard Christiaan	Man Alleen, Posbus 58, Senekal	„
1108	Heerden, van, Willem Adriaan	Aurora, P.K. Marquard	„
687	Heyns, Jan Hendrik	Klipplaatdrif, P.K. Libertas	„
425	Heyns, Philip Henri	P.K. Libertas	„
381	Lamprecht, Johan Christiaan	Manitoba, P.K. Libertas	„
699	Lange, Walter	Morgenzon, Posbus 3, Steynsrust	„
1141	Lombaard, Daniel Benjamin	De Hoop, P.K. Marquard	„
703	Louw, Thomas Arnoldus	T.L., P.K. Steynsrust	„
457	Marais, Barend Daniel	Rooikoppies, P.K. Libertas	„
380	Marais, Willem Petrus	Bakenpan, P.K. Libertas	„
1159	Merwe, van der, Daniel Jacobus Welman	Saailener, P.K. Senekal	„
1166	Mollendorf, van, Frederik Jacobus	Wisseldorf, P.K. Marquard	„
930	Myburg, Andries Petrus	De Hoop, P.K. Hibernia	„
817	Naudé, Philip Jacob	Palmietfontein, Steynsrust	„
1190	Nieman, Petrus Jacobus	Hooglande, P.K. Senekal	„
1198	Oosthuizen, Hermanus Lambertus	Mynhardst Rust, P.K. Steynsrust	„
1448	Oosthuizen, Jacobus Christiaan	Bechoren, P.K. Marquard	„
1342	Oosthuizen, Jan Adriaan	Kanaan, P.K. Senekal	„
1201	Oosthuizen, Wessel Jacobus	Winkelhak, P.K. Senekal	„
949	Pienaar, Gerhardus Jacobus	Nationaal, Posbus 63, Senekal	„
458	Pretorius, Johan Christiaan	Skaapplaas, P.K. Bus 17, Senekal	„
737	Pretorius, Nicolaas Johannes	Graspan, P.K. Senekal	„
1417	Rhind, Errol Duncan	Triangle, P.K. Marquard	„
755	Slabber, Paul Johannes	Arcadia, P.K. Senekal	„
983	Smit, Johannes Henderik	Lelieshoek, P.K. Marquard	„
984	Spershott, George Gilbert	Helvetia, P.K. Senekal	„
1279	Steyn, Coert Petrus Johannes	Naval, Posbus 71, Senekal	„
633	Venter, Andries	Wonderbaar, P.K. Steynsrust	„
770	Vosloo, Johannes Hermanus	Bestedeel, P.K. Wonderkop	„

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum waarop bedanking van krag word.*
363	Bieske, Frans Frederick Wilhelm	Schiedam, P.K. Reitz	31/5/1936
2087	Deacon, Anna Christina	Weimar, Posbus 28, Petrus Steyn	„
203	Durandt, Jan Jonathan	Norwood, Privaat Zak, Kafferstad	„
647	Gerber, Stephanus Johannes	Morgenzon, P.K. Reitz	„
677	Grobler, Elizabeth	Helpmekaar, p.a. Senekal Romery Lindley	„
1113	Grové, Pieter Abraham	Kalkoenkrans, P.K. Aberfeldy	„
1376	Jager, de, Andries Johannes	Lena, P.K. Reitz	„
1253	Jager, de, Jacobus Lodewikus	Arbeid, P.K. Villiers	„
1254	Jager, de, Jacobus Lodewikus, Jnr.	Mooihoek, P.K. Villiers	„
2035	Kleynhans, Lodewyk Andries	Hermanusdeel, P.K. Pocklington	„
1536	Oosthuysen, Andries Bartholomeus	Kalkoenkrans, Posbus 23, Aberfeldy	„
1817	Pieterse, Frans Paul	Schalkie, P.K. Kransfontein	„
1539	Potgieter, Anna Elizabeth	Kaalfontein, P.K. Hoogte, oor Heilbron	„
1295	Rautenbach, Lukas Johannes	Wolwefontein, P.K. Oudehoutdraai	„
2052	Reyneke, Hendrik Bernardus Johannes	Langverwacht, P.K. Lindley	„
1049	Schreiber, Frederick Christian George, Sen.	Frenda, P.K. Kaffirstad	„
1102	Swart, Carel Willem Pieter	Depressie, P.K. Bus 2, Petrus Steyn	„
1704	Viljoen, Willem Jacobus	Leeuwfontein, P.K. Grootvlei	„
902	Villiers, de, Jan Christoffel David	Tweefontein, P.K. Reitz	„

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

VOOR 15/5/36 BEKEND AS

WOLMARANSSTAD KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. / *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
808	Beukes, Cornelius Jacob, Waagkraal, P.K. Ottosdal	31/5/36	Death. *Oorlede.*
754	Blom, Charel Albertus, Doornpan No. 50, P.K. Wolmaransstad	„	„
826	Coertze, Gert Johannes, Tweepanne, P.K. Migdol	„	„
1269	Taljaard, Philippus Petrus Erasmus, Rietpan, P.K. Migdol	„	„
989	White, Charles Henry, Doornhoek No. 77, P.K. Schweizer Reneke	„	„
1082	Wyk, van, Abraham Johannes, Strydpoort, P.K. Strydpoort	„	„

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOU VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. / *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
134	Serfontein, Jan Loduwijk, T. E. zoon, Rietkuil, P.K. Edenville	15/2/24	Death. *Oorlede.*

BO MOOT DORS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
149	Cronje, Magiel Johannes, Hekpoort, P.K. Hekpoort	31/3/36	Death. *Oorlede.*
59	Engelbrecht, Willem Jacobus Cristoffel, Hartebeestfontein No. 119, P.K. Die Moot	„	„
204	Miller, Charles Leslie, Hekpoort, P.K. Foothills	„	„
146	Wolmarans, Johannes Barend Bodenstein, Bultfontein, P.K. Die Moot	„	„

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
178	Brakel, v., Hendrik Jacobus, Blijdschap, P.K. Reitz	31/5/36	Death. *Oorlede.*
164	Cronje, Wessels Cornelius, Roodepoort, P.K. Bernhardina	„	„
553	Fourie, Anna Petronella, Oliviershoek, P.K. Reitz	„	„
1000	Fourie, Simon Frederick, Slangrivier, P.K. Kransfontein	31/5/35	„
1164	Jager, de, Carel Pieter, Sterkfontein, Reitz	„	„
129	Kemp, Frederick Teunis, Violet, P.K. Reitz	31/5/36	„
1379	Koch, Gysbert Jacobus, Welkom, P.K. Kaffirstad	„	„
615	Labuschagne, Willem Adriaan, Pietersrust, P.K. Bernhardina	„	„
1028	Naudé, Charel David, Nooitgedacht, Posbus 47, Reitz	31/5/35	„
219	Wijk, van, Jacobus, Johannes, Hertzog, P.K. Reitz, O.V.S.	31/5/36	„

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER.
BEDANKING VAN LID.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. *Datum waarop bedanking van krag word.*
3978	Pretorius, Petrus Frans Jacobus, M. zoon	Zoutpansdrift, P.K. Brits	31/3/1926.

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
34	Gubbins, John Gaspard, Naauwpoort, P.K. Ottoshoop	31/5/36	Death. *Oorlede.*
18	Ross, Archibald, Montgomeryshope, P.K. Zeerust	„	„
25	Theunissen, Philip Henry Ebden, De Rust, P.O. Box 14, Zeerust	„	„

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. *Datum waarop bedanking van krag word.*
8	Heerden, van, Johannes Lodevicus	Vergenoeg, Bus 82, Zeerust	31/5/36.
52	Hugo, Willem Adriaan	Vergenoeg, P.O. Box 36, Zeerust	„
62	Pretorius, Andries Petrus	Bergfontein No. 178, P.K. Bus 99, Zeerust	„
91	Tremayne, William Syers	Bloemfontein, P.O. Tarrington	„

The following notice is published for general information.

F. F. ELLIOTT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 357.] [12 June 1936.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 10th August, 1936, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. F. ELLIOTT,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaal-kantoor, Kaapstad.

No. 357.] [12 Junie 1936.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekend gemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 10 Augustus 1936 ontvang word nie, en kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word. 12-19-26-3

Diagram S.G. No. / *Kaart L.G. No.*	Description of Land. / *Beskrywing van Gronde.*	Situation. / *Ligging.*	Division. / *Afdeling.*	Area. Morgen. / *Grootte Morge.*	Area. Sq. Feet. / *Grootte Vk. Voet.*
2123/1936.....	Lot/*Perseel* St. Augustine's Annexe	Between Prospect Hill Street and Castle Street within the Municipality of Port Elizabeth/ *Tussen Prospect Hill-straat en Castle Hill-straat: binne die Munisipaliteit van Port Elizabeth*	Port Elizabeth.	—	4,457
649/1936.....	Tabankulu Commonage/ *Dorpsgrond*	—	District/*Distrik* Tabankulu	2177·5	—

✱ No. 400.] [26 June 1936.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 24th August, 1936, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

✱ No. 400.] [26 Junie 1936.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 24 Augustus 1936 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Diagram S.G. No. / *Kaart L.G. No.*	Description of Land. / *Beskrywing van Gronde.*	Situation. / *Ligging.*	Division. / *Afdeling.*	Area.—*Grootte.* Morgen. / *Morge.*	Sq. Ft. / *Vk Voet.*
2002/1936.....	Lot/*Perseel* A, Belmont Valley	Between Railway and Belmont Road: City of Grahamstown/*Tussen Spoorweg en Belmont Weg: Stad Grahamstad*	Albany.....	—	31,333
2003/1936.....	Lot/*Perseel B, Belmont Valley*	As above/*Soos hierbo*.....	Albany.....	—	62.756

26—3—10—17.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 407 OF 1936.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned, in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application of. / *Insake Applikasie van.*	Place of Meeting. / *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. / *Datum en Tyd.*
Gabriel Stephanus de Necker of/*van* Die Dam, P.O./*P.K.* Harrismith	Magistrate's Office/*Magistraatskantoor*, Harrismith	12th Aug./12 *Aug.* 1936, 10 a.m./*v.m.*
Willem Abraham de Jager, of/*van* Loskop, P.O./*P.K.* Harrismith	" " "	12th Aug./12 *Aug.* 1936, 2 p.m./*n.m.*
Stephanus Johannes Bekker, of/*van* Tweefontein, P.O./*P.K.* Gomvlei, via/*oor* Edenburg	Magistrate's Office/*Magistraatskantoor*, Trompsburg	12th Aug./12 *Aug.* 1936. 10 a.m./*v.m.*
Jacobus Petrus Huysamen, junior, of/*van* Langvlei, P.O./*P.K.* Aurora	Magistrate's Office/*Magistraatskantoor*, Piquetberg	" "
George Louis Vice, of/*van* Colworth, P.O./*P.K.* Molteno.....	Magistrate's Office/*Magistraatskantoor*, Molteno	" "
Jan Abraham Jacobus Viljoen, junior, of/*van* Middelpunt, P.O./*P.K.* Jacobsdal	Magistrate's Office/*Magistraatskantoor*, Jacobsdal	" "
Alwies Cornelius Christian Valentyn, of/*van* Bloemendal, P.O./*P.K.* Olifantskraal, Dist. Hopefield	Magistrate's Office/*Magistraatskantoor*, Hopefield	" "
Masterman William Herbert Jacobs, of/*van* Belvedere, P.O./*P.K.* Eshowe	Magistrate's Office/*Magistraatskantoor*, Eshowe..	" "
Johannes George Slabbert, of/*van* Kareehoek, P.O./*P.K.* Dealsville	Magistrate's Office/*Magistraatskantoor*, Boshof...	" "
Jan Adriaan Grobbelaar, of/*van* Waschbank, P.O./*P.K.* Rouxville	Magistrate's Office/*Magistraatskantoor*, Rouxville	" "
Frank Reginald Roberts, of/*van* Charlton, P.O./*P.K.* Syndicate, Dist. Naauwpoort	Magistrate's Office/*Magistraatskantoor*, Colesberg	" "
Walter Ernest Levell, of/*van* farm/*plaas* Derdepoort, Post Restant, Pretoria	Master of the Supreme Court/*Meester van die Hooggeregshof*, Pretoria	14th Aug./14 *Aug.* 1936, 10 a.m./*v.m.*

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 407 VAN 1936.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere Bystandsraad besluit het om vergaderings van krediteure van ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystadswet van 1935, teneinde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 374 OF 1936.

DEPARTMENT OF MINES.

TRADING ON MINING GROUND.

The following notice is published in accordance with the provisions of section *five* of the Trading on Mining Ground Regulation Act, 1910 (Act No. 13 of 1910 of the Transvaal), as amended by Act No. 10 of 1924:—

M.M. 42/2/176; M.C.B. 10/10.

Registered.

Department of Mines,
P.O. Box 204,
Heidelberg, Transvaal,
10th June, 1936.

Messrs. New Consolidated Goldfields, Ltd.,
Secretaries,
Sub Nigel Ltd.,
P.O. Box 1167,
Johannesburg.

Gentlemen,

I have the honour to inform you that the Honourable the Minister of Mines has instructed me, in terms of sub-section (1) of section *five* of the Trading on Mining Ground Regulation Act, No. 13 of 1910 (Transvaal), to select provisionally a trading site as specified in the schedule hereunder, and that I will sit at the Magistrate's Court-room, Heidelberg, on Tuesday, 21st July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon to hear objections to the final setting apart of the site as a trading site.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 374 VAN 1936.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

HANDEL OP MYNGRONDE.

Die volgende kennisgewing word gepubliseer ooreenkomstig die bepalings van artikel *vyf* van die „ Handelen op Mijngronden Regelingswet 1910 " (Wet No. 13 van 1910, Transvaal) soos gewysig deur Wet No. 10 van 1924:—

M.M. 42/2/176; M.C.B. 10/10.

Aangetekend.

Departement van Mynwese,
Posbus 204,
Heidelberg, Transvaal,
10 Junie 1936.

New Consolidated Goldfields, Ltd.,
Sekretarisse,
Sub Nigel, Ltd.,
Posbus 1167,
Johannesburg.

Mevere,

Ek het die eer u te brig dat Sy Edele die Minister van Mynwese my opgedra het, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf* van die „ Handelen op Mijngronden Regelingswet " No. 13 van 1910 (Transvaal), om voorlopig 'n handelsterrein, soos aangedui in onderstaande skedule, uit te kies, en dat ek op Dinsdag die 21ste dag van Julie 1936, om 10 uur in die voormiddag, in die Magistraat se Hofsaal te Heidelberg sal sit om enige besware teen die finale opsysetting van die terrein as 'n handelsterrein, te behandel.

In the event of your Company, as holder of the Mining Title affected, desiring to object to the final setting apart of the said trading site you are requested to give notice in writing of such objection to me on or before the 14th day of July, 1936.

I have the honour to be,
Gentlemen,
Your obedient servant,

J. P. ELERS DOUGLAS,
Mining Commissioner.

SCHEDULE.

Area in Sq. Ft.	*Registered Holder of Mining Title.*	*Farm No.*	*Situation of Site.*
15,000	Sub-Nigel, Ltd....	Grootfontein No. 152	About 1,450 feet from the entrance and to the South of the Betty Shaft Compound.

All persons desiring to object to the final setting apart of the said trading site are requested to give notice in writing of such objection to the Mining Commissioner, P.O. Box 204, Heidelberg, Transvaal, on or before the 14th day of July, 1936.

Ingeval u maatskappy, in sy hoedanigheid as houer van die myntitel, teen die finale opsysetting van die gemelde handelsterrein beswaar wil maak, word u versoek om my, op of voor die 14de dag van Julie 1936 van sodanige besware skriftelik kennis te gee.

Ek het die eer te wees,
Menere,
U dienswillige dienaar,

J. P. ELERS DOUGLAS,
Mynkommissaris.

SKEDULE.

Grootte in Vk. Vt.	*Geregistreerde Eienaar van Myntitel.*	*Plaas en Nommer.*	*Ligging van Terrein.*
15,000	Sub-Nigel, Ltd.....	Grootfontein No. 152	Omtrent 1,450 voet van die ingang af en suid van die Betty Shaft Compound.

Alle persone wat teen die finale opsysetting van gemelde handelsterrein beswaar wil maak, word versoek om die Mynkommissaris, Posbus 204, Heidelberg, Transvaal, op of voor die 14de Julie 1936 daarvan skriftelik in kennis te stel.

19-26-3-10

NOTICE No. 381 OF 1936.

NOTICE OF ESCAPE.

Three pounds (£3) reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Barberton Prison Farm on the 9th June, 1936:—

CHARLIE BEYA.

Description: Race, Shangaan; age, 40 years; height, 5 ft. 9 in.; complexion, dark brown; build, proportionate; forehead, broad; nose, flat; mouth, large; ears, medium—ear-ring left ear; chin, round; face, oval; eyes, brown—cock-eyed.

Marks and Peculiarities: Limping left leg.

Sentence and Clothing: At time of escape was wearing prison clothing, moleskin breeches and red flannel shirt. He was undergoing sentence of 5s. fine or 5 days' I.H.L. and to pay £4 Tax and £6 Crown Rent or 56 days' I.H.L. imposed by the Magistrate, Komatipoort, on 28th April, 1936, for Tax Act (6 counts).

Special remarks: His father Mgaywa resides at Komatipoort.

T. MINER,
Superintendent.

Convict Prison,
Barberton, 15th June, 1936.

KENNISGEWING No. 381 VAN 1936.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.

Drie pond (£3) beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die weerinhegtenisneming van die ondergenoemde prisonier wat op die 9de Junie 1936 van die Barbertonse Tronkplaas ontvlug het:—

CHARLIE BEYA.

Beskrywing: Ras, Shangaan; ouderdom, 40 jaar; lengte, 5 vt. 9 dm.; gelaatskleur, donker bruin; bou, eweredig; voorhoof, breed; neus, plat; mond, groot; ore, middelmatig, ring in linkeroor; ken, rond; gelaat, ovaal; oë, bruin—skeel.

Merke en eienaardighede: Kruppel aan linkerbeen.

Straf en Kleredrag: By ontvlugting het hy tronkklere aangehad; molvelbroek en rooi flenniehemp. Hy het 'n straf van 5s. boete of 5 dae ondergaan en moet £4 belasting en £6 kroonhuurgeld betaal of 56 dae harde arbeid ondergaan, opgelê deur die Magistraat, Komatipoort, op 28 April 1936, vir Belastingwet (8 klagtes).

Spesiale Opmerking: Sy vader Mgaywa woon op Komatipoort.

T. MINER,
Bestuurder.

Gevangenis,
Barberton, 15 Junie 1936. 19-26-3

✱ NOTICE No. 390 OF 1936.

List of manufacturers under rebate, registered in terms of Government Notice No. 992 of 1934, issued under Act No. 36 of 1925 and/or Government Notice No. 960 of 1931, as amended, issued under Act No. 44 of 1931.

Departement of Customs and Excise.

✱ KENNISGEWING No. 390 VAN 1936.

Lys van vervaardigers onder korting, geregistreer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 992 van 1934, afgekondig ingevolge Wet No. 36 van 1925 en/of Goewermentskennisgewing No. 960 van 1931, soos gewysig, afgekondig ingevolge Wet No. 44 van 1931.

Departement van Doeane en Aksyns.

LIST No. 132, 10TH JUNE, 1936.—LYS No. 132, 10 JUNIE 1936.

Manufacturers. *Vervaardigers.*	Tariff Items with amendments up to and including those under Act No. 44 of 1935. *Tariefitems met wysigings tot en met dié volgens Wet No. 44 van 1935.*	Industry. *Nywerheid.*
* J. R. Urban, George	338	Boot and shoe manufacturing/*Skoen- en stewelvervaardiging.*
* Oudtshoorn Footwear & Leather Works, Oudtshoorn	338	" "
J. Celine, Randfontein	342, 6 (2)	Confectionery and biscuit manufacturing/*Suikergoed- en beskuitvervaardiging.*
O.F.S. Sweet Works, Bloemfontein	342 (1)	Confectionery manufacturing/*Suikergoed-vervaardiging.*
Cosmo Candy Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	342	Confectionery, jelly and biscuit manufacturing/*Suikergoed,- sjelei- en beskuitvervaardiging.*
Premier Cabinet Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	346	Furniture manufacturing/*Meubelvervaardiging.*
Disent & Price, Johannesburg	346, 371 (6)	" "
Pioneer Steel Furniture Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Germiston	346	" "
Franklin's Furniture Factory (Pty.), Ltd., Johannesburg	346, 371 (6)	" "
Katzen Esakov Furniture Factory (Pty.), Ltd., Johannesburg	346, 371 (1, 6)	" "
Eagle Cabinet Works, Durban	346	" "
* Central Hat & Cap Factory, Johannesburg	347	Hat and cap manufacturing/*Hoed- en kepvervaardiging.*
* J. R. Urban, George	348	Leatherwork/*Leerwerk.*
* Oudtshoorn Footwear & Leather Works, Oudtshoorn	348	" "
Sanders & Co., Johannesburg	353, 371 (1)	Polish manufacturing/*Politoervervaardiging.*
Sefton & Lane, East London/*Oos-Londen*	353, 371 (1, 3, 6, 8, 9)	Paint, varnish, polish and putty manufacturing/*Verf-, vernis-, politoer- en stopverfvervaardiging.*

Manufacturers. *Vervaardigers.*	Tariff Items with amendments up to and including those under Act No. 44 of 1935. *Tariefitems met wysigings tot en met die volgens Wet No. 44 van 1935.*	Industry. *Nywerheid.*
* Alex White & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	356	Printing and lithographic/*Drukwerk en steendruk.*
Transvaal Envelope Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	356 (5)	Envelope manufacturing/*Koevertvervaardiging.*
John Singleton & Williams, Ltd., Durban	356	Printing, lithographic, bookbinding and cardboard box manufacturing/*Drukwerk, steendruk, boekbindery en kartondoosvervaardiging*
* J. W. Jagger & Co. (Pty.), Ltd., trading as /*handeldrywend as* Crown Boot & Leather Works and/*en* The Invincible Clothing Factory, Capetown/*Kaapstad*	356 (2)	Cardboard box manufacturing/*Kartondoosvervaardiging.*
* Geo. Constable, Ltd., Boksburg	356	Printing and bookbinding/*Drukwerk en boekbindery.*
* The Universal Bookbinding Works, Capetown/*Kaapstad*	356	Printing, bookbinding and cardboard box manufacturing/*Drukwerk, boekbindery en kartondoosvervaardiging.*
* Hayne & Gibson, Johannesburg	356	Printing and bookbinding/*Drukwerk en boekbindery.*
* H. W. Vorenberg & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	356	" "
Vulco Chemical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	358	Rubber goods manufacturing/*Vervaardiging van rubbergoedere.*
Atlas Clothing Manufacturers, Johannesburg	359	Shirt, collar and pyjama-suit manufacturing/*Vervaardiging van hemde, boordjies en slaappakke.*
* Martin Kupfer trading as/*handeldrywend as* Windhoek Soap Works, Windhoek	360, 371 (2)	Soap manufacturing/*Seepvervaardiging.*
Kandee Spinning and Weaving Mills (Pty.), Ltd., Capetown/Kaapstad	362	Textile/*Tekstiel.*
African Clothing Factory, in association with Hogsett, Stephens & Bishop, Capetown/*Kaapstad.*	365	Waterproof and oilskin clothing and oilskin hat manufacturing/*Vervaardiging van waterdigte en oliedoekklere en oliedoekhoede.*
Luries Canning Factory (Pty.), Ltd., Luderitz	371 (4)	Crayfish canning/*Kreefinlêery.*
National Breweries (Pty.), Ltd., Somerset Strand	371 (1) Proc./*Prok* 122/34, Proc./*Prok* 196/34	Beer manufacturing/*Bierbrou.*
Cussons (South Africa), (Pty.), Ltd., Durban	371 (1, 3, 6)	Toilet preparations and perfumery manufacturing/*Vervaardiging van toiletpreparate en parfumerie.*
Premier Cabinet Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	371 (1, 3, 6)	Furniture and bedstead manufacturing/*Meubel- en katelvervaardiging.*
* African Paper Cup (Prop.), Ltd., Capetown/*Kaapstad*	371 (6)	Cardboard container manufacturing/*Kartonhouervervaardiging.*
Dominion Creameries (Pty.), Ltd., Johannesburg	376	Butter manufacturing/*Bottervervaardiging.*
Sybil Shaw, Johannesburg	378 (1, 2)	Clothing manufacturing/*Klerevervaardiging.*
M.H.L. Manufacturing Co., Johannesburg	378 (1)	" "
Washington Clothing Manufacturers, Johannesburg	378 (1)	" "
Atlas Clothing Manufacturers, Johannesburg	378 (1)	" "
African Clothing Factory, in association with Hogsett, Stephens & Bishop, Capetown/*Kaapstad.*	378 (1, 2)	" "
Asphalte Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	379	Felt manufacturing/*Veltvervaardiging.*
Premier Cabinet Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	384	Bedstead manufacturing/*Katelvervaardiging.*
African Clothing Factory, in association with Hogsett, Stephens & Bishop, Capetown/*Kaapstad*	390	Braces, suspenders, garters, belts, corsets, brassieres and suspender belts manufacturing/*Vervaardiging van kruisbande, hangbande, kousbande, lyfbande, borsrokke, „ brassieres", en hangbandgordels.*
* Alex White & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Proc./*Prok.* 226/35	Printing/*Drukwerk.*
* John Dickinson & Co. (Africa), Ltd., Johannesburg	Proc./*Prok.* 226/35	" "
* Geo. Constable, Ltd., Boksburg	Proc./*Prok.* 226/35	" "

* Extension of previous registration.—*Toevoeging aan vorige registrasie.*

The undermentioned registrations as manufacturers under rebate have been cancelled :—
Onderstaande registrasies van vervaardigers onder korting is geskrap :—

Asphalte Manufacturing Co., Johannesburg, appearing on List No. 65 of 8/7/30, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 65 *van* 8/7/30, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging van hierdie registrasie.*

African Clothing Factory, Capetown/*Kaapstad*, appearing on List No. 73 of 28/1/31, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 73 *van* 28/1/31, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Cosmo Candy Co., Johannesburg, appearing on List No. 124 of 26/6/35 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 124 *van* 26/6/35, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Dri-Power Batteries (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 78 and 2/6/31, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 78 *van* 2/6/31, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Excelsior Soap Works, Johannesburg, appearing on List No. 37 of 10/5/28, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 37 *van* 10/5/28, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

The Green River Tannery, Green River, appearing on List No. 111 of 29/5/34, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 111 *van* 29/5/34, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Jacques Hau et Cie (Pty.), Ltd., Capetown/*Kaapstad*, appearing on List No. 115 of 12/9/34, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 115 *van* 12/9/34, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging van hierdie registrasie.*

Hogsett, Stephens & Bishop, Capetown/*Kaapstad*, appearing on List No. 27 van 4/8/27, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 27 *van* 4/8/27, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Jays Manufacturing Co., Capetown/*Kaapstad*, appearing on List No. 106 of 22/11/33, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 106 *van* 22/11/33, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Kandee Spinning and Weaving Mills, Capetown/*Kaapstad*, appearing on List No. 128 of 27/11/35, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 128 *van* 27/11/35, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Kempton Oil Industries, Ltd., Kempton Park, appearing on List No. 98 of 14/12/32, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 98 *van* 14/12/32, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Luries Canning Factory, Luderitz, appearing on List No. 35 of 17/3/28, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 35 *van* 17/3/28, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Mirza Singh, Capetown/*Kaapstad*, appearing on List No. 12 of 28/4/26, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 12 *van* 28/4/26, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

The Model Bakery, Randfontein, appearing on List No. 17 of 18/10/26, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 17 *van* 18/10/36, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Mercantile Shirt Factory, Durban, appearing on List No. 104 of 12/9/33, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 104 *van* 12/9/33, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

North Bay Canning Co., Ltd., Capetown/*Kaapstad*, appearing on List No. 13 of 10/5/26, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 13 *van* 10/5/26, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Pietersburg Clothing Factory, Pietersburg, appearing on List No. 127 of 19/10/35, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 127 *van* 19/10/35, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Premier Cabinet Works, Johannesburg, appearing on List No. 102 of 14/6/33, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 102 *van* 14/6/33, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Paarl Roller Flour Mills, Ltd., Huguenot/*Hugenoot*, trading as/*handeldrywend as* The Cape Bakery, Capetown/*Kaapstad*, appearing on List No. 91 of 20/5/32, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 91 *van* 20/5/32, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Pioneer Steel Furniture Manufacturing Co., (Pty.) Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 51 of 7/5/29, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 51 *van* 7/5/29, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

John Singleton-Williams, Ltd., Durban, appearing on List No. 5 of 17/11/25, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 5 *van* 17/11/25, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

G. Sefton & Co., East London/*Oos-Londen*, appearing on List No. 58 of 11/11/29, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 58 *van* 11/11/29, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Silver Esakov Furniture Factory (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 124 of 26/6/35, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 124 *van* 26/6/35, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Transvaal Envelope Manufacturing Co., Johannesburg, appearing on List No. 118 of 12/12/34, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No.* 118 *van* 12/12/34, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

Union Textile Mills (Pty.), Ltd., Woodstock, Capetown/*Kaapstad*, appearing on List No. 60 of 14/1/30, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voorop Lys No.* 60 *van* 14/1/30, *en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

✱ NOTICE No. 391 OF 1936.

LOWER KAAP IRRIGATION BOARD: ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. Herbert Chapman and Alexander Emanuel Cordes have been duly elected as members of the above Board for three years from the date of publication hereof.

WM. H. HARE,
Magistrate.

Barberton, 13th June, 1936.

✱ KENNISGEWING No. 391 VAN 1936.

ONDER KAAP-BESPROEIINGSRAAD: VERKIESING VAN LEDE.

Kennis geskied hiermee dat die here Herbert Chapman en Alexander Emanuel Cordes, behoorlik gekies is as lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

WM. H. HARE,
Magistraat.

Barberton, 13 Junie 1936.

✱ NOTICE No. 392 OF 1936.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA: WEST COAST. BERG RIVER MOUTH.

Notice is hereby given that from the 4th July, 1936, an automatic light having a white flash every 5 seconds will be exhibited from a steel lattice tower, 34 feet above H.W.O.S.T.

The visibility of the light will be 5 miles in clear weather.

Approximate position:—

Latitude: 32° 46′ 45″ S.
Longitude: 18° 07′ 50″ E.

Johannesburg, 16th June, 1936.

✱ KENNISGEWING No. 392 VAN 1936.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA: WESKUS: BERGRIVIERMOND.

Kennis geskied hiermee dat daar met ingang van 4 Julie 1936, 'n outomatiese lig met 'n wit flits elke 5 sekonde, van 'n staaltralietoring, 34 voet bokant h.w.g.s.t., vertoon sal word.

Die lig is in helder weer op 'n afstand van 5 myl sigbaar.

Ligging ongeveer:—

Breedte: 32° 46′ 45″ S.
Lengte: 18° 07′ 50″ O.

Johannesburg, 16 Junie 1936.

✱ NOTICE No. 393 OF 1936.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Bredasdorp and Caledon, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 29th August, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1599, Capetown, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 18th June, 1936.

SCHEDULE.

Rivier-Zonderend. Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 22nd July, 1936.
Protem, Mr. H. J. Vermeulen's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 23rd July, 1936.
Klipdale, Mr. B. J. de Villiers' Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 23rd July, 1936.
Napier. Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 24th July, 1936.
Bredasdorp, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 30th July, and from 9 a.m. to 12 noon, 31st July, 1936.
Elim. Police Station, from 9.30 a.m. to 12 noon, 4th August, 1936.
Gansbaai Mr. H. L. Moore's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 5th August, 1936.

✱ KENNISGEWING No. 393 VAN 1936.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Bredasdorp en Caledon, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 29 Augustus 1936 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH.
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 18 Junie 1936.

SKEDULE.

Rivier Zonderend, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 22 Julie 1936.
Protem, Mnr. H. J. Vermeulen se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 23 Julie 1936.
Klipdale, Mnr. B. J. de Villiers se winkel, van 3 n.m. tot 4 n.m., 23 Julie 1936.
Napier, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 24 Julie 1936.
Bredasdorp, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 30 Julie en van 9 v.m. tot 12 middag, 31 Julie.
Elim. Polisiestasie, van 9.30 v.m. tot 12 middag, 4 Augustus 1936.
Gansbaai, Mnr. H. L. Moore se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 4 Augustus 1936.

Stanford, Mr. H. L. Moore's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 6th August, 1936.
Hermanus, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 10th August, 1936.
Bot River, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 11th August, 1936.
Caledon, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 17th August, 1936.
Greyton, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 19th August, 1936.
Genadendal, Court-room, from 2 p.m. to 4 p.m., 19th August, 1936.
Villiersdorp, Court-room, from 9 a.m. to 11 a.m., 20th August, 1936.
Grabouw, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 24th August, 1936.

✱ NOTICE No. 394 OF 1936.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Verulam, Ndwedwe, Stanger, Mapumulo, Mtunzini and Eshowe, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 19th August, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 18th June, 1936.

SCHEDULE.

Duffs Road, Woodlands Hotel, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th July, 1936.
Mount Edgecombe, Natal Estates Employees' Co-operative Society, from 10 a.m. to 1 p.m., 15th July, 1936.
Verulam, Court-house, from 9 a.m., 16th July, to 4 p.m., 17th July, 1936.
Ndwedwe, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th July, 1936.
Upper Tongaat, Mr. R. E. Goble's Store, Barwon, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd July, 1936.
Tongaat, Police Station, from 9 a.m., 23rd July, to 4 p.m., 24th July, 1936.
Umhlali, Umhlali Supply Stores, from 10 a.m. to 4 p.m., 27th July, 1936.
Stanger, Stock Inspector's Office, from 9 a.m., 28th July, to 4 p.m., 29th July, 1936.
Glendale, Mr. E. M. Paruk's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 4th August, 1936.
Mapumulo, Police Station, from 10 a.m. to 1 p.m., 5th August, 1936.
Darnall, Darnall Trading Company's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 6th August, 1936.
Tugela, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 7th August, 1936.
Inyoni, Mr. G. Getkate's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 10th August, 1936.
Ginginhlovu, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 11th August, 1936.
Mtunzini, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 12th August, 1936.
Entumeni, Mr. A. Pett's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th August, 1936.
Eshowe, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 14th August, 1936.

✱ NOTICE No. 395 OF 1936.

KRUIS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. A. Hough as member of the Kruis River Irrigation Board, will expire on the 10th August, 1936.

A Public Court will be held at the residence of Mr. H. Herbst at Driefontein, Ceres District, on Thursday, the 30th July next, at 10 o'clock a.m., for the election of a member to replace the outgoing member.

J. M. SHAND,
Acting Magistrate.

Ceres, Cape Province, 17th June, 1936.

Stanford, Mnr. H. L. Moore se winkel, van 9 v.m. tot 11 v.m. 6 Augustus 1936.
Hermanus, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 10 Augustus 1936.
Botrivier, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 11 Augustus 1936.
Caledon, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 17 Augustus 1936.
Greyton, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 19 Augustus 1936.
Genadendal, Geregshof, van 2 n.m. tot 4 n.m, 19 Augustus 1936.
Villiersdorp, Geregshof, van 9 v.m. tot 11 v.m., 20 Augustus 1936.
Grabouw, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 24 Augustus 1936.

✱ KENNISGEWING No. 394 VAN 1936.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Verulam, Ndwedwe, Stanger, Mapumulo, Mtunzini en Eshowe, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 19 Augustus 1936 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 18 Junie 1936.

SKEDULE.

Duffs Road, Woodlands Hotel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 14 Julie 1936.
Mount Edgecombe, „ Natal Estates Employees' Co-operative Society ", van 10 v.m. tot 1 n.m., 15 Julie 1936.
Verulam, Geregshof, van 9 v.m., 16 Julie tot 4 n.m. 17 Julie 1936.
Ndwedwe, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 20 Julie 1936.
Upper Tongaat, Mnr. R. E. Goble se winkel, Barwon, van 10 v.m. tot 11 v.m., 22 Julie 1936.
Tongaat, Polisiestasie, van 9 v.m., 23 Julie, tot 4 n.m., 24 Julie 1936.
Umhlali, „ Umhlali Supply Stores ", van 10 v.m. tot 4 n.m., 27 Julie 1936.
Stanger, Veeïnspekteur se kantoor, van 9 v.m., 28 Julie, tot 4 n.m., 29 Julie 1936.
Glendale, Mnr. E. M. Paruk se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 4 Augustus 1936.
Mapumulo, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 1 n.m., 5 Augustus 1936.
Darnall, „ Darnall Trading Company's Store", van 10 v.m. tot 12 middag, 6 Augustus 1936.
Tugela, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 7 Augustus 1936.
Inyoni, Mnr. G. Getkate se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 10 Augustus 1936.
Ginginhlovu, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 11 Augustus, 1936.
Mtunzini, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 12 Augustus 1936.
Entumeni, Mnr. A. Pett se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 13 Augustus 1936.
Eshowe, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 14 Augustus 1936.

✱ KENNISGEWING No. 395 VAN 1936.

KRUISRIVIER-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. A. Hough, as lid van die Kruisrivier-besproeiingsraad, op 10 Augustus 1936, sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word by die woning van mnr. H. Herbst, te Driefontein, distrik Ceres, op Donderdag, 30 Julie 1936, om 10 uur v.m., vir die verkiesing van 'n lid om die aftredende te vervang.

J. M. SHAND,
Waarnemende Magistraat.

Ceres, Kaapprovinsie, 17 Junie 1936.

✱ NOTICE No. 399 OF 1936.

DEPARTMENT OF MINES.

TRADING ON MINING GROUND.

The following notice is published in terms of the provisions of section *five* of the trading on Mining Ground Regulation Act, 1910 (Act No. 13 of 1910, Transvaal), as amended:—

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
New Law Courts,
Registered. Johannesburg, 11th June, 1936.

Messrs. Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited,
Secretaries,
New State Areas, Limited,
P.O. Box 590, Johannesburg.

Gentlemen,

I have the honour to inform you that the Honourable the Minister of Mines has instructed me, in terms of sub-section (1) of section *five* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), as amended, to select provisionally the trading site, as specified in the Schedule hereunder, and I will sit in my office, Room 106, New Law Courts, Johannesburg, on the 31st day of July, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, to hear objections, if any, to the final setting apart of the site as a trading site.

Should your company, in its capacity as the holder of mining title, desire to object to the final setting apart of the said trading site, it will be necessary for your company to give notice to me in writing of such objection on or before the 24th day of July, 1936.

I have the honour to be,
Gentlemen,
Your obedient Servant,

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

SCHEDULE.

Area in Square Feet.	*Registered Holder of Mining Title.*	*Farm and No.*	*Situation of Site.*
15,000	New State Areas, Limited	De Springs No. 6	About 1,080 feet South of South Compound Entrance (as shown on a plan filed in my office).

All persons wishing to object to the final setting apart of the said trading site are required to give notice, in writing, to the Mining Commissioner, Johannesburg, of such objection on or before the 24th day of July, 1936.

✱ NOTICE No. 401 OF 1936.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

Notice is hereby given that the next meeting of the South African Shipping Board will be held in Durban, on Wednesday, 8th July, 1936.

C. A. SMITH,
Johannesburg, 22nd June, 1936. Secretary.

✱ NOTICE No. 402 OF 1936.

KOEDOESFONTEIN IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified for general information that the following person has been duly re-elected a member of the above Board for a period of three years, reckoned from the date of publication of this notice:—

H. M. Gouws.

A. C. G. OAKES,
Magistrate's Office, Magistrate.
Potchefstroom, 17th June, 1936.

✱ NOTICE No. 403 OF 1936.

REENEN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. P. M. Vermaak and G. S. Scheepers as members of the Reenen Irrigation Board will expire on the 10th August, 1936.

A public court will be held at the residence of D. H. Hilson, Esquire, at Quagga, District Humansdorp, at 3.15 p.m. on Thursday, the 30th day of July, 1936, for the election of two members to replace those outgoing.

PERCY BERRY,
Magistrate's Office, Magistrate.
Humansdorp, Cape Province, 16th June, 1936.

✱ NOTICE No. 404 OF 1936.

COUGHA POORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. T. P. Ferreira and D. T. Ferreira (M.'s son) as members of the Cougha Poort Irrigation Board will expire on the 10th August, 1936.

✱ KENNISGEWING No. 399 VAN 1936.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

HANDEL OP MYNGROND.

Onderstaande kennisgewing word ooreenkomstig die bepalings van artikel *vyf* van die „Handelen op Myngronden Regulasiewet, 1910 (Wet No. 13 van 1910, Transvaal), soos gewysig, gepubliseer.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Nuwe Geregshowe,
Aangetekend. Johannesburg, 11 Junie 1936.

Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited,
Sekretarisse,
New State Areas, Limited,
Posbus 590, Johannesburg.

Geagte Here,

Ek het die eer u te berig dat Sy Edele die Minister van Mynwese my opgedra het om, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), soos gewysig, voorlopig 'n handelsterrein, soos aangedui in die onderstaande skedule, uit te kies, en dat ek op die 31ste dag van Julie 1936, om elf uur in die voormiddag, in my kantoor, Kamer 106, Nuwe Geregshof, Johannesburg, sal wees om enige beswaar teen die finale reservasie van die terrein as 'n handelsterrein, te behandel.

Ingeval u maatskappy, in sy hoedanigheid as houer van die myngrondbriewe, beswaar wil maak teen die finale reservasie van gemelde handelsterrein, sal dit vir u maatskappy nodig wees om my, voor of op die 24ste dag van Julie 1936, van sodanige besware skriftelik kennis te gee.

Hoogagtend,
U dienswillige dienaar,

D. ANDERSON,
Mynkommissaris.

SKEDULE.

Grootte in Vierkante Voet.	*Geregistreerde Houer van Myngrondbrief.*	*Plaas en Nommer.*	*Ligging van Terrein.*
15,000	New State Areas, Limited	De Springs No. 6	Omtrent 1,080 voet suid van die Suidelike Kafferkamp (soos aangetoon op 'n kaart wat in my kantoor berus).

Van alle persone wat teen die finale reservasie van gehelde handelsterrein beswaar wil maak, word vereis om die Mynkommissaris, Johannesburg, voor of op die 24ste dag van Julie 1936, daarvan skriftelik in kennis te stel. 26-3-10-7

✱ KENNISGEWING No. 401 VAN 1936.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad op Woensdag, 8 Julie 1936, in Durban gehou sal word.

C. A. SMITH,
Johannesburg, 22 Junie 1936. Sekretaris.

✱ KENNISGEWING No. 402 VAN 1936.

KOEDOESFONTEIN-BESPROEIINGSRAAD.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die ondergenoemde persoon herkies is as lid van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van die kennisgewing:—

H. M. Gouws.

A. C. G. OAKES,
Magistraatskantoor, Magistraat.
Potchefstroom, 17 Junie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 403 VAN 1936.

REENEN-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here P. M. Vermaak en G. S. Scheepers, as lede van die Reenen-besproeiingsraad, op 10 Augustus 1936, sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word by die woning van mnr. D. H. Hilson, te Quagga, distrik Humansdorp, om 3.15 n.m. op Donderdag, 30 Julie 1936, vir die verkiesing van twee lede om die aftredendes te vervang.

PERCY BERRY,
Magistraatskantoor, Magistraat.
Humansdorp, Kaapprovinsie, 16 Junie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 404 VAN 1936.

COUGHA POORT-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here T. P. Ferreira en D. T. Ferreira (M. seun), as lede van die Cougha Poort-besproeiingsraad, op 10 Augustus 1936, sal verstryk.

A public court will be held at the residence of Mr. D. H. Hilson at Quagga, District Humansdorp, at 3 p.m. on Thursday, the 30th day of July, 1936, for the election of two members to replace those outgoing.

PERCY BERRY,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Humansdorp, Cape Province, 15th June, 1936.

'n Openbare hofsitting sal gehou word by die woning van mnr. D. H. Hilson, te Quagga, distrik Humansdorp, om 3 uur n.m. op Donderdag, 30 Julie 1936, vir die verkiesing van twee lede om die aftredendes te vervang.

PERCY BERRY,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Humansdorp, Kaapprovinsie, 15 Junie 1936.

✱ NOTICE No. 405 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 24 OF 1936, FOR WEEK ENDED 20TH JUNE, 1936.

PLAGUE.

Orange Free State.

Lindley District.—The five cases reported in last week's bulletin in the Lindley Municipal Location, have all proved fatal. A further three native cases (two fatal) have been reported in the location.

One native case has been reported on the farm Melba, 2 miles from Lindley, and one suspected native case on the farm Milshoop, 3 miles east of Petrus Steyn.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Ntolene and Mlandele Locations, Fort Beaufort District; Lower Telle Location, Herchel District; Ntabazwe, Gugweni and Tonti Locations, Mount Ayliff District; Hohita Location, St. Marks District; Somerslust, Heilbron, Tarka District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the districts of Alexandria, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Mount Ayliff, Queenstown, Tarka, Uitenhage, Xalanga (Cape); Fauresmith, Harrismith, Rouxville, Vrede (Orange Free State).

PLAGUE IN SOUTH WEST AFRICA.

Ovamboland.—During the five months January to May, 1936, 23 cases with 2 deaths were reported.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bassein, Calcutta, Chittagong; Bangkok; Chaudok (Indochina).

Plague in the central region (Madagascar); Central and Rift Valley Provinces and Nairobi (Kenya Colony and Protectorate); Uganda Protectorate; Bassein, Rangoon Bombay.

Smallpox in Belgian Congo; Port Herald (Nyasaland); Oporto; Bombay, Calcutta, Chittagong, Karachi, Madras, Moulmein, Vizagapatam; Canacona (Portuguese India); Mergui and Tavoy (Burma); Shanghai; Cozumel Island and Chilhuahua (Mexico).

Typhus Fever in the Western Province (Uganda Protectorate); Galatz, Jassey and Arad (Rumania); Philippeville; Athens.

Yellow Fever in Thies (Senegal).

F. C. WILLMOT,
Acting Secretary for Public Health.

✱ KENNISGEWING No. 405 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 24 VAN 1936, VIR WEEK GEEINDIG 20 JUNIE 1936.

PES.

Oranje-Vrystaat.

Distrik Lindley.—Die vyf gevalle gerapporteer in die vorige week se bulletin in die munisipale lokasie te Lindley, het almal beswyk. 'n Verdere drie gevalle by naturelle (twee dodelik) is in die lokasie gerapporteer.

Een geval by 'n naturel op die plaas Melba, 2 myl van Lindley, en een verdagte geval by 'n naturel op die plaas Milshoop, 3 myl oos van Petrus Steyn, is gerapporteer.

POKKIES.

Geen.

TIFUS-(LUIS-)KOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Lokasies van Ntolene en Mlandele, distrik Fort Beaufort; Lower Telle-lokasie, distrik Hershel; lokasies van Ntabazwe, Gugweni en Tonti, distrik Mount Ayliff; lokasie van Hohita, distrik St. Marks; Somerslust, Heilbron, distrik Tarka (Kaap).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Alexandria, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Mount Ayliff, Queenstown, Tarka, Uitenhage, Xalanga (Kaap); Fauresmith, Harrismith, Rouxville, Vrede (Oranje-Vrystaat).

PES IN SUIDWES-AFRIKA.

Ovamboland.—Gedurende die vyf maande Januarie tot Mei 1936, is 23 gevalle met 2 sterfgevalle gerapporteer.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Bassein, Calcutta, Chittagong; Bangkok; Chaudok (Indochina).

Pes in die sentrale streek (Madagascar); die Sentrale- en Rift Vallei-provinsies en Nairobi (Kenya-kolonie en -protektoraat); Uganda-protektoraat; Bassein, Rangoon, Bombaai.

Pokkies in die Belgiese Kongo; Port Herald (Nyasaland); Oporto; Bombaai, Calcutta, Chittagong, Karachi, Madras, Moulmein, Vizagapatam; Canacona (Portugees-Indië); Mergui en Tavoy (Burma); Shanghai; Cozumel-eiland en Chihuahua (Meksiko).

Tifus-(luis)-koors in die Westelike Provinsie (Uganda-protektoraat); Galatz, Jassey en Arad (Roemenië); Philippeville; Atene.

Geelkoors in Thies (Senegal).

F. C. WILLMOT,
Waarnemende Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ NOTICE No. 406 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths and Outbreaks reported during the month of May, 1936.

✱ KENNISGEWING No. 406 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, Sterfgevalle en Uitbrekings, gerapporteer gedurende die maand Mei 1936.

Province—*Provinsie.*	Typhus Fever. *Tifus- (luis) koors.*				Smallpox. *Pokkies.*				Plague. *Pes.*				Number of Outbreaks dealt with during Month. *Getal Uitbrekings gedurende die Maand behandel.*					
	European. *Blanke.*		Coloured. *Kleurling.*		European. *Blanke.*		Coloured. *Kleurling.*		European. *Blanke.*		Coloured. *Kleurling.*		Pre-existing. *Vroeër voorgekom.*			New. *Nuwe*		
	Cases. *Gevalle.*	Deaths. *Sterfgevalle.*	Cases. *Gevalle.*	Deaths. *Sterfgevalle.*	Cases. *Gevalle.*	Deaths. *Sterfgevalle.*	Cases. *Gevalle.*	Deaths. *Sterfgevalle.*	Cases. *Gevalle.*	Deaths. *Sterfgevalle.*	Cases. *Gevalle.*	Deaths. *Sterfgevalle.*	Typhus. *Tifus.*	Smallpox *Pokkies.*	Plague. *Pes.*	Typhus. *Tifus.*	Smallpox *Pokkies.*	Plague. *Pes.*
Cape—*Kaap*	2	—	69	10	—	—	—	—	—	—	3	2	6	—	—	28	—	2
Transvaal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Orange Free State—*Oranje-Vrystaat*	—	—	10	1	—	—	3	—	1	—	14	9	1	—	—	6	1	6
Natal	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Totals—*Totale*	4	—	79	11	—	—	3	—	1	—	17	11	8	—	—	35	1	8

✱ NOTICE No. 408 OF 1936.

HANKEY IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that James Neil Boss, Esquire, was on the 19th day of June, 1936, duly elected a member of the above-named Board for the unexpired period of office of Mr. James Skene Blacklaws, ending 26th April, 1937.

PERCY BERRY,
Magistrate.

Humansdorp, C.P., 20th June, 1936.

✱ KENNISGEWING No. 408 VAN 1936.

HANKEY-BESPROEIINGSRAAD.

Kennis geskied hiermee dat die heer James Neil Boss, op 19 Junie 1936, behoorlik gekies is as lid van bogenoemde Raad vir die onverstreke dienstydperk, tot 26 April 1937, van mnr. James Skene Blacklaws.

PERCY BERRY,
Magistraat.

Humansdorp, K.P., 20 Junie 1936.

NOTICE No. 409 OF 1936.

JANFOURIESKRAAL IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the poll for the election of one member in each of the following wards of the Janfourieskraal Irrigation Board will be held at the dwelling of Mr. J. J. Lourens, Janfourieskraal, on Tuesday, the 7th July, 1936, between the hours of 8 a.m. and 4 p.m.

The following persons have been duly nominated:—

Southern Ward:
Petrus Stefanus Fourie,
Gert Johannes Swart.
Northern Ward:
Philip Nortje,
Hendrik Gerhardus Meiring.

The poll will be taken by Mr. J. A. Strydom.

D. E. MOONY,
Magistrate.

Calitzdorp, 18th June, 1936.

✱ KENNISGEWING No. 409 VAN 1936.

JAN FOURIESKRAAL-BESPROEIINGSRAAD.

Kennis geskied hiermee dat 'n verkiesing van een lid vir elke van die ondervermelde wyke van die Jan Fourieskraal-besproeiings-distrik gehou sal word ten huise van mnr. J. J. Lourens, Jan Fourieskraal, op Dinsdag, 7 Julie 1936, van 8 uur v.m. tot 4 uur n.m.

Die volgende persone is genomineer:—

Suidelike Wyk:
Petrus Stefanus Fourie,
Gert Johannes Swart.
Noordelike Wyk:
Philip Nortje,
Hendrik Gerhardus Meiring.

Die stemme sal deur mnr. J. A. Strydom opgeneem word.

D. E. MOONY,
Magistraat.

Calitzdorp, 18 Junie 1936.

✱ NOTICE No. 410 OF 1936.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public Courts will be held at the places, dates and times stated for the election of members to replace those outgoing.

✱ KENNISGEWING No. 410 VAN 1936.

Hierby word bekendgemaak dat die amptstyd van die ondergenoemde besproeiingsraadslede op die datums teenoor vermeld sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word op die plekke, datums en tye soos aangegee vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

Name of Board. *Naam van Raad.*	Retiring Member. *Aftredende Lid.*	Date of Expiration of Period. *Datum van verstryking.*	Place, Date and Time of Meeting. *Plek, Datum en Tyd van Hofsitting.*
Papfontein.....	Charles Stanley Wiggill	6/7/36	Papfontein, 25/7/36 at 11 a.m.
Papfontein.....	*Charles Stanley Wiggill*	6/7/36	*Papfontein, 25/7/36 om 11 v.m.*

✱ NOTICE No. 411 OF 1936.

RITCHIE IRRIGATION BOARD.

I, the undersigned, Clifford Louis Reeves Harries, Magistrate of Kimberley, hereby certify that an election was held in terms of paragraph 19, Part 4 of the Regulations under Act No. 8 of 1912, on the 16th June, 1936, at Ritchie, and the undermentioned persons were duly elected to the Ritchie Irrigation Board:—

Wilhelm Johannes De Vries, and
Andries Johannes Fraenkel.

C. L. R. HARRIES,
Magistrate.

✱ KENNISGEWING No. 411 VAN 1936.

RITCHIE-BESPROEIINGSRAAD.

Ek, ondergetekende, Clifford Louis Reeves Harries, Magistraat van Kimberley, sertifiseer dat op die 16de Junie 1936, te Ritchie, 'n verkiesing gehou is in terme van paragraaf 19, Deel 4, van die Regulasies kragtens Wet No. 8 van 1912, en dat die volgende persone gekies is om te dien op die Ritchie-besproeiingsraad:—

Wilhelm Johannes de Vries, en
Andries Johannes Fraenkel.

C. L. R. HARRIES,
Magistraat.

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the undermentioned purchases:—

Services.	Further Particulars Obtainable from.	Tenders due on or before 11 a.m.
✱Purchase of scrap metal. Tender No. 456, Post Office	The Controller of Stores, Room 84, General Post Office Annexe, Pretoria; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, Durban and East London	28th Aug., 1936.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and that in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the Law of South Africa will govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in South Africa to be specified by the tenderer in his tender form where all legal process may be served on the tenderer, who agrees to submit to the jurisdiction of the South African Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railway transport wherever available or alternatively the Road Motor Service of the Railways and Harbours Administration in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

(*d*) That a deposit of not less than ten per cent. of the price tendered shall accompany the tender in the form of cash or a bank initialed cheque. If the tender is withdrawn before the expiration of the period for which it holds good, or if the successful tenderer fails to carry out his contract on being notified of the acceptance of his tender, the deposit will be forfeited. The deposit will be returned to the unsuccessful tenderers when the contract has been awarded.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the highest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondergenoemde aankope:—

Dienste.	Verder besonderhede verkrybaar van.	Tenders word ingewag op of voor 11 v.m.
*Aankoop van ou-metaal. Tender No. 456, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 84, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	28 Augustus 1936.

VOORWAARDES.

(*a*) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanname aan die tenderaar bekendgemaak kan word deur middel van 'n brief per pos of per telegraaf en dat in sodanige geval die Poskantoor of Telegraafkantoor, na gelang van die geval beskou sal word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanname aan die Pos- of Telegraafkantoor beskou sal word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Dat die kontrak, wat deur aanname van die tender ontstaan, aan die wette van Suid-Afrika onderworpe moet wees en die *domicilium citandi et executandi* op 'n plek in Suid-Afrika sal wees, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, en waar die tenderaar wat toestem om hom te onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Dat indien die uitvoer van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, van die suksesvolle tenderaar verlang word on spoorwegvervoermiddels te gebruik, wanneer beskikbaar, of anders, die Padmotordiens van die Administrasie van Spoorweë en Hawens, in gevalle waar hy geen vervoermiddels besit wat uitsluitlik vir sy besigheid gebruik word nie.

(*d*) Dat 'n deposito van minstens tien persent van die tenderprys by die tender ingesluit moet word in kontant of per tjek wat deur 'n bank gewaarmerk is. Die deposito sal verbeur word indien 'n tender teruggetrek word voor afloop van die termyn waarvoor tenders geldig is, of indien die suksesvolle tenderaar in gebreke bly om sy kontrak uit te voer nadat hy in kennis gestel is van die aanneming van sy tender. Die deposito sal aan die nie-suksesvolle tenderaars teruggestuur word nadat die kontrak toegeken is.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Plates: Enamel and Burmabright. Tender No. 450, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Bloemfontein and East London	3rd July, 1936.
Supply of gaberdine, grey, for suits, to the Trades School, Potchefstroom	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd July, 1936.
Erection of fences: Rietfontein No. 70, Carolina, for the Department of Agriculture and Forestry	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd July, 1936.
Supply of teak backboards and enamelled Plates. Tender No. 448, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	10th July, 1936.
Supply of ladders and battery boxes. Tender No. 452, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	10th July, 1936.
Supply of forms, Barrack and Components, required by the Defence Department, for use at Pretoria, Tempe and Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th July, 1936.
Supply of general and electrical stores to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th July, 1936.
Supply of zinc chloride to the Forestry Department for use at Pretoria-West, Pan Plantation and Kluitjieskraal Plantation	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th July, 1936.
Supply of weighbridges to the Department of Agriculture and Forestry for use at Potchefstroom and Andalusia	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th July, 1936.
Supply of shaping machine to the Director of Trigonometrical Survey, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th July, 1936.
Supply of boilers and accessories to the Division of Forestry for Elandshoek Sawmill in the Berlin Plantation, Eastern Transvaal	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th July, 1936.
Supply of laboratory equipment to the Division of Plant Industry for the Principal Plant Pathologist, Pretoria; Pasture Research Section, Pretoria; Athole Pasture Research Station P.O. Sheepmoor; Leeuwkuil Pasture Research Station, Vereeniging; Low Estcourt Pasture Research Station; Upper Estcourt Pasture Research Station; and Low Temperature Laboratory, Capetown.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th July, 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply and delivery on site of sewage disintegration pumps and motors to the Fort Beaufort Mental Hospital	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st July, 1936.
Supply of woodworking machinery to the Union Education Department for the Trades School, Bloemfontein	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st July, 1936.
Supply of workshop machinery and tools. Tender No. 451, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	7th Aug., 1936.
Supply of hessian to the Division of Veterinary Services for use at Empangeni	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th July, 1936.
Supply of benches and stools. Tender No. 453, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	17th July, 1936.
Supply of cabinets for workshop small parts. Tender No. 455, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	17th July, 1936.
Tables, instrument, with *cast-iron or pressed steel frame* work and teak tops, etc.	The Controller of Stores, Room 83, G.P.O. Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Durban	17th July, 1936.
P. 17—Supply of printing paper and boards.	The Government Printer, Pretoria.....	21st Aug., 1936.
✱*Irrigation Department, Tender No.* 69. For the supply and delivery, *ex* Union Stocks, or for quick import, of: 700 feet of 24-ins. by 14 gauge copper sheeting in 10-foot lengths. As per Departmental specification issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	17th July, 1936.
✱Supply of a windmill to the Grootfontein School of Agriculture, Middelburg, C.P.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th July, 1936.
✱Supply of wagon, pneumatic tyre equipment and axles to the Division of Forestry, for Port Durnford Plantation, Zululand	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th July, 1936.
✱Supply of canvas to the Director of Technical Services, Defence Department, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th July, 1936.
✱Supply of cast-iron boxes for water meters and stop-cocks to the Public Works Department, Roberts Heights	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th July, 1936.
✱Supply of microscope and laboratory equipment to the Stellenbosch–Elsenburg College of Agriculture	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Aug., 1936.
✱Supply of autoclaves to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Aug., 1936.
✱Tender W. 14—Bookbinders' cloths.....	The Government Printer, Pretoria.....	14th Aug., 1936.
✱Supply of anthrax vaccine bottles and rubber stoppers to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Aug., 1936.
✱Supply of miscellaneous tools during the period 1st October, 1936, to 30th September, 1937, for Durban, East London, Port Elizabeth, Capetown, Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein and Kimberley	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Aug., 1936.
✱Supply of cloth and puttees. South African Police, Indent No. 184 *	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	18th Sept., 1936.
✱Supply of textile and uniform requirements. South African Police Indent No. 185*	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	18th Sept., 1936.

* Tender forms will be obtainable at the Office of the High Commissioner for the Union of South Africa, in London, on 14/7/36.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(*c*) That where the contract necessitated the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business: all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond or C.I.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Plate: Enemmel en „Burmabright." Tender No. 450, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Bloemfontein en Oos-Londen	3 Julie 1936.
Lewering van gaberdien, grys, vir pakke, aan die ambagskool, Potchefstroom	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 Posbus 371), Pretoria	3 Julie 1936.
Oprigting van heinings: Rietfontein No. 70, Carolina, vir die Departement van Landbou en Bosbou	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	3 Julie 1936.
Lewering van Kiaat-muurplanke en enemmelplate. Tender No. 448, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	10 Julie 1936.
Lewering van lere en batterykissies. Tender No. 452, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	10 Julie 1936.
Lewering van kasernebanke en dele aan die Departement van Verdediging vir gebruik te Pretoria, Tempe en Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Julie 1936.
Lewering van algemene en elektriese benodigdhede aan die Staatsdelwerye, Alexanderbaai	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Julie 1936.
Lewering van sinkkloriede aan die Departement van Bosbou, vir gebruik te Pretoria-wes Pan-plantasie en Kluitjeskraal-plantasie	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Julie 1936.
Lewering van weegbrugge aan die Departement van Landbou en Bosbou, vir gebruik te Potchefstroom en Andalusia	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Julie 1936.
Lewering van 'n fatsoeneermasien aan die Direkteur van Trigonometriese Opname, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Julie 1936.
Lewering van stoomketels en toebehore aan die Afdeling Bosbou, vir die Elandshoeksaagmeule in die Berlin-plantasie, Oostelike Transvaal	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Julie 1936.
Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Afdeling Plantenywerheid, vir die Hoofplantkundige, Pretoria; Afdeling Weidingsondersoek, Pretoria; Athole-weidingsondersoekstasie, P.K. Sheepmoor; Leeuwkuilweidingsondersoekstasie, Vereeniging; Onder Estcourt - weidingsondersoek-stasie; Bo-Estcourt-weidingsondersoek-stasie en die Laboratorium vir Lae Temperatuur, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Julie 1936.
Lewering en aflewering op terrein van rioolontbindingspompe en motors aan die Krank-sinnigegestig, Fort Beaufort	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Julie 1936.
Lewering van houtwerkmasjinerie aan die Unie-onderwysdepartement vir die ambagskool, Bloemfontein	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Julie 1936.
Lewering van werkwinkelmasjinerie en gereedskap. Tender No. 451, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	7 Augustus 1936.
Lewering van goiingsak aan die Afdeling Veeartsenydiens, vir gebruik te Empangeni	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Julie 1936.
Lewering van banke en stoele. Tender No. 453, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	17 Julie 1936.
Lewering van kabinette vir klein onderdele vir werkwinkels. Tender No. 455, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	17 Julie 1936.
Toesteltafels met teakhoutblaaie en raamwerk van gegote yster of geperste staal	Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en Durban	17 Julie 1936.
P. 17—Lewering van papier vir drukwerk en kartonborde	Die Staatsdrukker, Pretoria	21 Augustus 1936.
✱*Besproeiingsdepartement, Tender No.* 69. Vir die lewering en aflewering, uit Unie-voorrade of vir spoedige invoer, van: 700 voet koperplate, 24-dm. by 14 dikte in 10-vt. lengtes. Volgens uitgereikte departementele spesifikasie. *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	17 Julie 1936.
✱Lewering van windpomp aan die Landbouskool, Grootfontein, P.K. Middelburg, K.P.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Julie 1936.
✱Lewering van wa, lugbande-uitrusting en asse aan die Afdeling Bosbou, vir Port Durnford-plantasie, Zoeloeland	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Julie 1936.
✱Lewering van seildoek aan die Direkteur van die Tegniese Diens, Departement van Verdediging, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Julie 1936.
✱Lewering van gegote ysterkaste vir watermeters en krane aan die Departement van Publieke Werke, Robertshoogte	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Julie 1936.
✱Lewering van mikroskoop- en laboratoriumbenodigdhede aan die Stellenbosch–Elsenburg Landboukollege	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Augustus 1936.

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
*Lewering van sterilisasie-benodigdhede aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Augustus 1936.
*Tender W. 14—Boekbinders-linnebande....	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	14 Augustus 1936.
*Lewering van miltsiekte-entstofbottels en rubberproppe aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Augustus 1936.
*Lewering van diverse gereedskap gedurende die termyn 1 Oktober 1936 tot 30 September 1937, vir Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth, Kaapstad, Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein en Kimberley	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Augustus 1936.
Lewering van kledingstof en beenbande. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 184	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie. Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	18 Sept. 1936.
*Lewering van tekstiel en uniformbenodigdhede. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 185 *	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	18 Sept. 1936.

* Tendervorms sal ook verkrybaar wees by die Kantoor van die Hoë Kommissaris van die Unie van Suid-Afrika, in Londen, op 14/7/36.

VOORWAARDES.

(*a*) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- en Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie: alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepôt of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderprysе moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on on before 11 a.m.
			1936.		1936.
Hot water heating (coal) for the Military Hospital at Roberts Heights, Pretoria *	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	12th June	—	10th July.
Garages and Change Rooms for S.A. Police on Erf No. 402, Pretorius Street, Pretoria, T.P.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria....	19th June	Secretary, P.W.D. Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	10th July.
Gaol and Gaolers' Quarters at Richmond, C.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	19th June	—	10th July.
Vertical Cross Tube Boilers, 100-lb. Class, for the Military Hospital at Roberts Heights, Pretoria *†	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	12th June	—	7th Aug.
Alterations and additions to the Public Offices at Schweizer Reneke	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	19th June	—	10th July.
Residence for Mining Commissioner at Klerksdorp, T.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	26th June	—	17th July
Pumping Plant and 4 B.H.P. Oil Engine for Native Affairs Department at Pilansberg†	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	26th June	—	14th Aug.
Cutting and Trenching machine, Planing machine, Tenoning machine and Emery machine for the District Engineer, P.W.D., Pretoria†	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	26th June	—	14th Aug.
*Alterations and additions to the Public Offices at Ladybrand	Tender forms, Drawings, specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	26th June	—	17th July.
*Police Station at Bedgellert.....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth	3rd July	—	24th July.
*Magistrate's Residence at Kopjes, O.F.S.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	3rd July	—	24th July.
*Sewage disposal and Pump House at Mental Hospital, Fort Beaufort	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth; Inspector of Works, P.W.D., East London	3rd July	—	24th July.

* Tenders to be submitted in duplicate.
† No deposit required.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.
On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van
			1936.		1936.
Warmwater-verwarming (steenkool) vir die Militêre Hospitaal te Robertshoogte. Pretoria *	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	12 Junie	—	10 Julie.
Motorhuise en verkleekamers vir die S.A. Polisie, op Erf No. 402, Pretoriusstraat, Pretoria, T.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria....	19 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	10 Julie.
Gevangenis en woning vir bewaarder te Richmond, K.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeehede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	19 Junie	—	10 Julie.
Vertikale kruispype-stoomketels, 100-lb. tipe, vir die Militêre Hospitaal te Robertshoogte, Pretoria *†	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	12 Junie	—	7 Aug.
Veranderinge en aanbou aan die Publieke Kantore te Schweizer Reneke	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	19 Junie	—	10 Julie.
Woning vir Mynkommissaris, te Klerksdorp, T.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	26 Junie	—	17 Julie.
✱Pompinstallasie en 4 B.P.K. Oliemasjien, vir die Departement van Naturellesake te Pilansberg*†	Tendervorms, en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	26 Junie	—	14 Aug.
✱Sny- en Groefmasjien, skaafmasjien, pensnymasjien, Amarilslypmasjien, vir die Distriksingenieur, D.P.W., te Pretoria*†	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	26 Junie	—	14 Aug.
✱Veranderinge en aanbou aan die Publieke Kantore te Ladybrand	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	26 Junie	—	17 Julie.
✱Polisiekantoor te Bedgellert.....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth	3 Julie	—	24 Julie
✱Magistraatswoning te Kopjes, O.V.S.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeehede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	3 Julie	—	24 Julie
✱Rioleringsafvoer en Pomphuis vir die sielsiekegestig te Fort Beaufort	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoehede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth; Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	3 Julie	—	24 Julie

* Tenders moet in duplikaat ingestuur word.
† Deposito is nie nodig nie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

✱ PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

TENDERS FOR ELECTRIC LAMPS.

CONTRACT No. 18/166 OF 1937.

Tenders are hereby invited for a bulk supply of metallic filament vacuum and gas-filled lamps to the Public Works Department.

Parties desirous of tendering for the above must apply to the Secretary, Public Works Department, Pretoria, for registration of the lamp they propose offering. This application must be made even though the lamp offered has been registered for previous contracts, and must be in the hands of the Secretary, Public Works Department, Pretoria, on or before Friday, 14th August, 1936.

The Public Works Department will then either inform the applicant that the lamp offered has been registered as acceptable for the purpose of the above-mentioned contract or notify him of the conditions under which such registration can be made.

Tenders for unregistered lamps will not be considered.

Specifications and schedules of quantities may be obtained at any time after 10th October, 1936, from the District Engineer, Public Works Department, Johannesburg, on payment of the usual deposit.

Tenders superscribed "Tenders for Electric Lamps", must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands on or before 11 a.m. on Friday, 15th January, 1937.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a tender either in whole or in part.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ CATERING DEPARTMENT.

VACANCY.

SUPERVISOR, REFRESHMENT-ROOMS AND DINING-CARS.

Applications are invited, from fully qualified candidates only, for the above vacancy in the Catering Department of the South African Railways at Braamfontein.

The commencing salary is £750 per annum and the requirements and qualifications for the position are as follows:—

(1) Professional training and practical experience in all phases of the railway catering business at depots, on trains, in refreshment-rooms, bars, etc., combined with the ability to perform executive duties and report and correspond fluently and efficiently on all matters arising out of the working and higher control of the Catering Department.

(2) Preferably combined training and experience in the duties of both chef and maître d'hôtel in the railway catering business.

(3) Full knowledge of and practical experience in the use and handling of railway catering equipment; analysing working results (both stock and sustentation) of dining-cars, refreshment-rooms, and bars; organizing and supervising of cuisine for dining-cars and refreshment-rooms; a working knowledge of railway passenger traffic operations and general railway practice and procedure.

(4) Applicants must be under 40 years of age, thoroughly bilingual, British subjects, and have resided in the Union for a period of not less than three years.

It should be noted that the training and experience required for the post are very specialized and as such are distinct from the usually accepted qualifications for the hotel, restaurant and bar business.

Applications will be received up to and including 15th July, 1936, and should be addressed to the Catering Manager, Catering Department, South African Railways, Braamfontein, Johannesburg.

W. J. K. SKILLICORN,
5625—26 Acting General Manager.

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF—

(1) VACUUM BRAKE GEAR RUBBER PARTS;

(2) STRUCTURAL STEELWORK, ETC., FOR OVERHEAD GANTRY, TABLE BAY HARBOUR.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned:—

(1) Tender No. 923: 14th September, 1936.
(2) Tender No. 935: 7th September, 1936.

8

✱ DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKE.

TENDERS VIR ELEKTRIESE LAMPE.

KONTRAK No. 18/166 VAN 1937.

Tenders word gevra vir die lewering, by die grootmaat, van metaalfilament-lugledige en -gasgevulde lampe vir die Departement van Publieke Werke.

Persone wat vir die bogenoemde wil tender, moet by die Sekretaris, Departement van Publieke Werke, Pretoria, aansoek doen om registrasie van die lamp, wat hulle van plan is om aan te bied. Die aansoek moet gedoen word, selfs al is die lamp, wat aangebied word, al vir vorige kontrakte geregistreer en dit moet voor of op Vrydag, 14 Augustus 1936, in hande van die Sekretaris, Departement van Publieke Werke, Pretoria, wees.

Die Departement van Publieke Werke sal dan die applikant òf in kennis stel dat die lamp wat aangebied is, geregistreer is as aanneemlik vir bogenoemde kontrak, òf die voorwaardes vermeld waarop so 'n registrasie gemaak kan word.

Tenders vir ongeregistreerde lampe sal nie in aanmerking geneem word nie.

Spesifikasies en lyste van hoeveelhede kan te eniger tyd na 10 Oktober 1936, verkry word van die Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Johannesburg, teen storting van die gewone bedrag.

Tenders, met die opskrif „Tenders vir Elektriese Lampe", moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, en moet voor of op 11 uur v.m., op Vrydag, 15 Januarie 1937, in sy hande wees.

Tenders moet op die departementele tendervorm wees wat behoorlik in alle besonderhede ingevul moet word.

Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou die reg voor om 'n tender in sy geheel of gedeeltelik aan te neem. 26-3-10

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

✱ VERVERSINGSDEPARTEMENT.

VAKATURE.

OPSIENER, VERVERSINGSKAMERS EN EETSALONNE.

Applikasies word ingewag van alleen volkome bevoegde kandidate vir die bogenoemde vakature in die Verversingsdepartement van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, te Braamfontein.

Die aanvangsalaris is £750 per jaar en die vereistes en bevoegdhede vir die betrekking is as volg:—

(1) Beroepsopleiding en praktiese ondervinding van alle aspekte van die spoorweg se verversingsbedryf op dépôts, op treine, in verversingskamers, bars, ens., verenig met die kapasiteit om as bestuurder op te tree en om op bekwame en doelmatige wyse verslag te lewer, briefwisseling te voer oor alle sake wat die bedryf raak en hoofkontrole oor die Verversingsdepartement uit te oefen.

(2) By voorkeur praktiese en teoretiese ondervinding van die pligte van beide sjef en maître d'hôtel in die verversingsbedryf van die spoorweë.

(3) Volledige kennis en praktiese ondervinding van die gebruik en behandeling van spoorweg-verversingsuitrusting; ontleding van bedryfsresultate (beide voorraad en onderhoud) van eetsalonne, verversingskamers en bars, organiseer van en toesig hou oor die kookafdeling van eetsalonne en verversingskamers: 'n praktiese kennis van verkeersbedrywighede in verband met spoorwegpassasiers en algemene spoorwegpraktyk en -prosedure.

(4) Applikante moet onder 40 jaar oud, volkome tweetalig en Britse onderdane wees, en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in die Unie gewoon het.

Daar moet op gelet word dat die vereiste opleiding en ondervinding vir die betrekking hoogs gespesialiseerd is en as sulks verskil van die bevoegdhede wat gewoonlik vir die bedrywighede op die gebied van hotel, restaurant en bar geaksepteer word.

Applikasies sal tot en met 15 Julie 1936 in ontvangs geneem word en moet gerig word aan die Verversingsbestuurder, Verversingsdepartement, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Braamfontein, Johannesburg.

W. J. K. SKILLICORN,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✱ TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE LEWERING VAN—

(1) VAKUUMREMINRIGTING, RUBBERDELE;

(2) STAALWERK, ENS.

Tenders vir die lewering van die bostaande sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, nie later as 1 n.m. op die volgende datums ingewag word nie:—

(1) Tender Nr. 923: 14 September 1936,
(2) Tender Nr. 935: 7 September 1936.

Form of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 26th June, 1936. 5673—26

✱ NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for proposed alterations and additions to the Railway Institute at Berea Park, Pretoria, comprising the erection and completion of an extension to the existing Supper Room, Enclosed Balcony, etc., and sundry alterations to both the Institute and Hall Buildings.

On and after the 19th June, 1936, conditions of contract, bills of quantities and plans may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 2, S.A.R. & H. Headquarters, Johannesburg, and the System Manager, S.A.R. & H., Pretoria, and on payment of a deposit of one guinea copy of the tender form and bills of quantities may be obtained.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the work.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents; also to a refund of the ordinary fare paid for one return journey only over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa on complying with the formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for alterations and additions to Railway Institute, Pretoria" and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarters, Johannesburg, to whom it must be delivered by 1 p.m., on Monday, 20th July, 1936.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. J. K. SKILLICORN,
Acting General Manager.

Johannesburg, June, 1936. 5674—26

DEPARTMENT OF DEFENCE.

PUBLIC SALE OF ORDNANCE STORES ON BEHALF OF THE UNION GOVERNMENT.

Messrs. J. Roderick & Co., Ltd., Bloemfontein, duly instructed, will sell by public auction at the Ordnance Depot, Tempe, on Wednesday, the 8th July, 1936, commencing at 10 a.m., large quantities of new and unserviceable stores, including tents, harness, saddlers, vehicles, etc. Perfectly new workmen's tools of all descriptions, and a variety of articles will be on sale in large quantities.

The articles will be offered in lots to suit both large and small buyers, and will be on view to intending purchasers on Monday and Tuesday, the 6th and 7th July, 1936, between 9 a.m. to 12.30 p.m. and 2.30 p.m. to 4 p.m.

Catalogues and full information can be obtained from the Senior Ordnance Officers at Pretoria, Capetown and Tempe, and the Auctioneers.

✱ UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the following posts at schools under the control of the Union Department of Education.

Teacher (Female).

Standerton Industrial School, to teach Standard V, VI, and VII. Applicants should also be able to take singing and physical exercises.

Instructress.

Hartebeestpoort Housecraft School. Candidates must be in possession of a teacher's certificate in domestic science, and be able to give instruction in needlework, dressmaking, singing and/or sport.

Candidates must be bilingual.

Salary Scales according to academic and professional qualifications:—

£220×10—270×15—375; £200×10—270×15—345;
£180×10—270×15—315; £160×10—270×15—285;
£140×10—260.

Appointment will be on twelve months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyne, Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-London, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkstasiegebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 26 Junie 1936.

✱ KENNISGEWING AAN KONTRAKTANTE.

Tenders word gevra vir voorgestelde veranderings en aanbou aan die Spoorweginstituut te Berea-park, Pretoria, bestaande uit die oprigting en voltooiing van 'n vergroting van die bestaande eetkamer, toe-balkon, ens., diverse veranderings aan beide die instituut en die saalgebou.

Op en na 19 Junie 1936, sal die voorwaardes van kontrak, hoeveelheidslyste en planne ter insae lê ten kantore van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 2, S.A.S. en H.-hoofkantoor, Johannesburg, en die Afdelingsbestuurder, S.A.S. & H., Pretoria, en teen betaling van 'n deposito van een ghienie kan 'n eksemplaar van die tendervorm en hoeveelheidslyste verkry word.

Geen tender sal oorweeg word tensy die tenderaar die terrein van die werk geïnspekteer het nie.

Kontraktante wat bona fide tenders instuur, sal geregtig wees op teruggawe van die deposito wat vir tenderdokumente gemaak is, sowel as op terugbetaling van die gewone reisgeld betaal vir slegs een retoerreis oor die spoorweë van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika, as daar aan die formaliteite, wat op die tendervorms aangegee is, voldoen word.

Tenders moet geslote wees en geëndosseer word „Tender vir veranderings en aanbou aan die Spoorweginstituut, Pretoria" en dit moet aan die Sekretaris, Tenderraad, Hoofkantoor, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, gerig word om hom op sy laaste 1 n.m., op Maandag, 20 Julie 1936, te bereik.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. J. K. SKILLICORN,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg, Junie 1936.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

PUBLIEKE VEILING VAN KRYGSBEHOEFTES TEN BEHOEWE VAN DIE UNIE-GOEWERMENT.

Die firma J. Roderick & Kie., Bepk., Bloemfontein, behoorlik daartoe gelas, sal by die Krygsbehoeftesdépôt, Tempe, op Woensdag, 8 Julie 1936, beginnende om 10-uur v.m., 'n groot hoeveelheid nuwe en ondienstige goedere by publieke veiling verkoop, waaronder tente, tuie, saals en tooms, voertuie, ens. Heeltemaal nuwe werkgereedskap van alle soorte en 'n verskeidenheid artikels sal in groot hoeveelhede te koop aangebied word.

Die goedere word in hoeveelhede wat vir die koper by die groot- sowel as die kleinmaat gerieflik sal wees, aangebied en kan besigtig word op Maandag en Dinsdag, 6 en 7 Julie 1936, van 9 v.m. tot 12.30 n.m. en van 2.30 n.m. tot 4-uur n.m.

Katalogusse en nadere inligting is verkrygbaar by die Krygsbehoeftesoffisier te Pretoria, Kaapstad en Tempe en by die afslaers. 19-26-3

✱ UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir die volgende betrekkings aan skole onder die beheer van die Unie-onderwysdepartement:—

Onderwyseres.

Standerton-industrieskool, om onderrig te gee in standerds V, VI en VII. Applikante moet ook sang en liggaamsoefeninge kan gee.

Instruktrise.

Hartebeestpoort-huishoudskool. Kandidate moet in besit wees van 'n onderwysersertifikaat in huishoudkunde en moet onderrig in naaldwerk, kleremakery, sang en/of sport kan gee.

Kandidate moet tweetalig wees.

Salarisskale ooreenkomstig akademiese en professionele kwalifikasies:—

£220×10—270×15—375; £200×10—270×15—345;
£180×10—270×15—315; £160×10—270×15—285;
£140×10—260.

Aanstellings sal op twaalf maande proef gemaak word en onderhewig wees aan vertoon van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Application must be made on the prescribed form U.E. 43, obtainable from the Secretary, Union Department of Education, Union Buildings, Pretoria, must contain full particulars of qualifications, experience, etc., and should be accompanied by copies of certificates and testimonials, to reach the Secretary not later than 30th July, 1936.

The successful applicant will in the case of the teacher be required to assume duty early in August, in the case of the instructress on 6th October, 1936. Candidates should, therefore, state whether they will be available for appointment then and, if not, the earliest date on which they will be able to assume duties.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognized for salary and pension purposes provided the appointment can be arranged without break in service.

Applikasies wat op die voorgeskrewe vorm U.E. 43—verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Uniegebou, Pretoria—gemaak moet word, moet volle besonderhede van kwalifikasies, ervaring, ens., bevat, en moet tesame met afskrifte van sertifikate en getuigskrifte nie later as 30 Julie 1936 by die Sekretaris ingedien word nie.

Die suksesvolle applikante moet in die geval van die onderwyseres vroeg in Augustus en in die geval van die instruktrise op 6 Oktober 1936 diens aanvaar. Kandidate moet derhalwe vermeld of hulle dan diens sal kan aanvaar, en, indien nie, die vroegste datum waarop hulle in diens kan tree.

Vorige ononderbroke permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement word in aanmerking geneem vir salaris en pensioendoeleindes mits die aanstelling sonder 'n breuk in diens gereël kan word.

VACANCY FOR AN AGRICULTURAL SOIL EROSION OFFICER, NATIVE AFFAIRS DEPARTMENT, BERGVILLE.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Native Affairs at Bergville, Natal.

The salary attached to the post is at the rate of £270 per annum. The post is a non-pensionable one.

Candidates must be British subjects and bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of a Diploma of a School of Agriculture or its equivalent and have had special training in sheep and wool. A knowledge of native languages would be a recommendation.

Application forms are obtainable from the Secretary for Native Affairs, P.O. Box 384, Pretoria, and applications must reach him not later than the 3rd July, 1936.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VAKATURE VIR 'N LANDBOU GRONDEROSIE-BEAMPTE, DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE, BERGVILLE.

Applikasies van bevoegde kandidate word ingewag vir bogemelde betrekking in die Departement van Naturellesake, te Bergville, Natal.

Die salaris verbonde aan die pos is op die skaal van £270 per jaar. Die pos is nie-pensioendraend.

Kandidate moet Britse onderdane en deeglik tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van 'n diploma van 'n Landbouskool, of daarmee gelykstaande, en spesiale opleiding in skape en wol gehad het. Kennis van kaffertale sal 'n aanbeveling wees.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris van Naturellesake, Posbus 384, Pretoria, en applikasies moet hom voor of op 3 Julie 1936 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 15th July, 1936. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (*a*) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (*b*) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape—		
Cookhouse (Somerset East), A.D.S.	150	—
Libode, D.S.	280	10
Umzimkulu, D.S.	306	10
Orange Free State—		
Rosendal (Ficksburg), A.D.S.	200	—
Viljoenskroon (Bothaville), A.D.S.	150	—
Steynsrust (Lindley) A.D.S.	240	—
Natal—		
Msinga, D.S.	175	15
Ubombo, D.S.	400	10
Transvaal—		
Hendrina (Middelburg), A.D.S.	100	—
Morgenzon (Ermelo) A.D.S.	120	—

The salaries in the case of the District Surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

VAKANTE POSTE VAN DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings, en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 15 Julie 1936 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wil dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deeltyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit ook (*a*) watter ondervinding hulle het 'n die behandeling van melaatsheid, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (*b*) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of 'n jaar daarna, om 'n tydlank aan een van die Departement se leproseinrigtings te vertoef ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elkeen ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Medisyntoelae.
	£	£
Kaap		
Cookhouse (Somerset East), A.D.G.	150	—
Libode, D.S.	280	10
Umzimkulu, D.S.	306	10
Oranje-Vrystaat—		
Rosendale (Ficksburg), A.D.G.	200	—
Viljoenskroon (Bothaville), A.D.G.	150	—
Steynsrust (Lindley), A.D.G.	240	—
Natal—		
Msinga, D.G.	175	15
Ubombo, D.G.	400	10
Transvaal—		
Hendrina (Middelburg), A.D.G.	100	—
Morgenzon (Ermelo), A.D.G.	120	—

Die salarisse in die geval van die Distriksgeneeshere dek alle gewone en roetine-dienste, dog reistoelae, teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

The salaries in the case of the Additional District Surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 19-26-3

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR SEWAGE WORKS MANAGER.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post in the Department of Public Works.

The commencing salary will be within the limits of the scale £350—£20—£410 and will be determined according to experience and ability.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years and must have experience in operating and the maintenance of sewage purification plants, control of pumps, air compressors, etc., and be able to carry out certain simple chemical and qualitative tests and to keep the records of the operating results obtained.

Full particulars of experience and qualifications should be stated.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application should be made on the prescribed form (Z.83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications will be received up to and including the 11th July, 1936. Those received after that date will not be considered.

VACANCIES FOR ASSISTANT ENGINEERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned vacancies in the Roads Branches of the Provincial Administration.

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360—£30—£600 and the commencing salary will be determined according to the successful candidates' qualifications and experience.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of the B.Sc. degree in Civil Engineering or its equivalent, or alternatively they must have passed the examination for admission to Associate Membership of the Institution of Civil Engineers.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and will be appointed on twelve months' probation.

Application must be made on the prescribed form (Z.83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications will be received up to and including the 11th July, 1936. Those received after that date will not be considered.

VACANCY FOR RADIOGRAPHER AT THE VETERINARY RESEARCH LABORATORY, ONDERSTEPOORT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post at the Veterinary Research Laboratory, Onderstepoort, in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the post is £220—£20—£380 and the commencing salary will be determined by the qualifications and experience of the successful candidate.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and be in possession of the Diploma of Membership of the Society of Radiographers or of a certificate of equivalent standard. Full particulars in regard to qualification and experience must be stated.

Die salarisse in die geval van die Addisionele Distriksgeneeshere is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek uitgesonderd spesiale werksaamhede dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl vanaf die hoofkwartier word betaal—geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrek.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR BESTUURDER VAN RIOOLSLYK-INSTALLASIE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde betrekking in die Departement van Publieke Werke.

Die aanvangsalaris val binne die grense van die salarisskaal £350—£20—£410 en sal vasgestel word na gelang van die kandidaat se ondervinding en bekwaamheid.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en moet ondervinding hê van die werking en instandhouding van rioolslykreinigingsinstallasies, die kontrole van pompe, lugkompressors, ens., en in staat wees om sekere eenvoudige chemiese en kwalitatiewe toetse te maak en aantekenings te hou van die werkingsresultate wat verkry word.

Volle besonderhede aangaande ondervinding en bevoegdheid moet verstrek word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z.83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 11 Julie 1936 bereik. Applikasies wat ná daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

12-19-26

VAKATURES VIR ASSISTENT INGENIEURS.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekkings in die Weë-afdelings van die Provinsiale Administrasies.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270—£290—£340—£360×£30—£600 en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van die suksesvolle kandidaat se kwalifikasies en ondervinding.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die B.Sc.-graad in Siviele Ingenieurswese of 'n daarmee gelykstaande sertifikaat; as alternatief moet hulle geslaag het in die eksamen vir toelating as „ Associate Member " van die „ Institution of Civil Engineers ".

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z.83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 11 Julie 1936 bereik. Applikasies wat ná daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

12-19-26

VAKATURE VIR RADIOGRAFIS BY DIE NAVORSINGSLABORATORIUM, ONDERSTEPOORT.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde betrekking by die Navorsingslaboratorium, Onderstepoort, in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £220—£20—£380, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van die suksesvolle kandidaat se kwalifikasies en ondervinding.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en in besit wees van die „ Diploma of Membership of the Society of Radiographers " of 'n daarmee gelykstaande sertifikaat. Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Applications must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed applications must be addressed.

Applications will be received up to and including the 11th July, 1936. Those received after that date will not be considered.

VACANCY FOR ASSISTANT MEDICAL SUPERINTENDENT, ADDINGTON HOSPITAL, DURBAN.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned vacancy in the Natal Provincial Administration.

The commencing salary is £750 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £850 per annum, plus free quarters.

Candidates must be British subjects and have resided in South Africa for a period of at least three years. They must furthermore possess experience in hospital administration and clinical work.

Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance. The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Applications must be made on the prescribed form (Z.83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 25th July, 1936.

VACANCY FOR SANITARY INSPECTOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post in the Department of Public Health.

The commencing salary is £270 per annum rising subject to satisfactory service and good conduct by annual increments of £15 to £330 per annum.

The duties attaching to the post will be primarily in connection with Port Health work at the Point, Durban, but may include investigations and any other health or sanitary duties in any part of the Union.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years and must be in possession of a recognized Sanitary Inspector's Certificate.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for a period of twelve months.

Applications must be made on the prescribed form Z. 83 which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 18th July, 1936.

VACANCY FOR ASSISTANT TRADE COMMISSIONER, BATAVIA.

Applications are invited for the post of Assistant Trade Commissioner, Office of the Union Trade Commissioner, at Batavia.

The successful candidate will be required to undertake, on occasions, business tours in the territory covered by the Trade Commissioner's activities. First-hand acquaintance with business conditions in the East is consequently desirable. A practical knowledge of office administration is essential.

Applicants must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and possess academic qualifications in Commerce. Proficiency in Nederlands will be a recommendation.

The selected applicant will be required to furnish a satisfactory medical certificate.

The appointment will be for a period of two years on a contract basis with salary on the scale £650—£25—£750.

Applications must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 18th July, 1936.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 11 Julie 1936 bereik. Applikasies wat ná daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

12-19-26

VAKATURE VIR 'N MEDIESE ASSISTENT-SUPERINTENDENT, ADDINGTON-HOSPITAAL, DURBAN.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekking in die Provinsiale Administrasie, Natal.

Die aanvangsalaris is £750 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £850 per jaar, plus vry inwoning.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Hulle moet bowendien ondervinding besit van hospitaaladministrasie en kliniese werk.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z.83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 25 Julie 1936 bereik. 19-36-3

VAKATURE VIR GESONDHEIDSINSPEKTEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekking in die Departement van Volksgesondheid.

Die aanvangsalaris is £270 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £330 per jaar.

Die pligte aan die pos verbonde is hoofsaaklik in verband met Hawegesondheidswerk by die Point, Durban, dog kan ook ondersoekings en enige ander sanitêre of gesondheids werksaamhede in enige deel van die Unie insluit.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en moet in besit wees van 'n erkende Gesondheidsinspekteursertifikaat.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z.83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 18 Julie 1936 bereik. 19-26-3

VAKATURE VIR ASSISTENT-HANDELSKOMMISSARIS, BATAVIA.

Applikasies word ingewag vir die betrekking van Assistent-handelskommissaris, Kantoor van die Handelskommissaris vir die Unie, Batavia.

Die suksesvolle kandidaat moet van tyd tot tyd handelsreise onderneem in die gebied wat binne die sfeer van werksaamhede van die Handelskommissaris val. Kennis uit die eerste hand van handelstoestande in die Ooste is derhalwe wenslik. Praktiese kennis van kantooradministrasie is 'n vereiste.

Applikante moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en in besit wees van akademiese kwalifikasies in Handel. Grondige kennis van Nederlands sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet 'n bevredigende sertifikaat van gesondheid voorlê. Die aanstelling sal vir 'n tydperk van twee jaar wees op 'n kontrakbasis met betaling volgens die salarisskaal £650—£25—£750.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z.83), wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 18 Julie 1936 bereik. 19-26-3

VACANCY FOR AN ASSISTANT ENGINEER FOR SOIL EROSION WORK.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Native Affairs.

The appointment will be on a temporary basis, and the salary will be within the limits of the scale £270—£290—£340—£360—£30—£600, according to qualifications and experience.

Candidates must be qualified civil engineers, British subjects and bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years. A knowledge of one or other native language will be an additional qualification.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Applications must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 15th July, 1936.

✱ VACANCIES FOR TEMPORARY SURVEYORS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to posts of Temporary Surveyor in the Cape Provincial Administration.

The scale of salary applicable to these posts is £220—£20—£360—£370—£20—£450, and the commencing salary of each successful candidate will be determined according to his qualifications and experience.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have had experience in Triangulation, Tacheometric and Level Surveying, Draughtsmanship, reducing Survey books, and plotting.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications will be received up to and including the 25th July, 1936.

✱ VACANCY FOR ASTRONOMICAL ASSISTANT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post at the Union Observatory, Johannesburg, Department of the Interior.

The scale of salary attaching to the post is £200—£240—£20—£360—£370—£30—£450.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for at least three years.

A University degree in Astronomy, Mathematics or Physics will be a recommendation.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Applications must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all applications must be addressed.

Applications will be received up to and including the 1st August, 1936.

✱ VACANCY FOR ASSISTANT CURATOR, JONKERSHOEK TROUT HATCHERIES.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post in the Cape Provincial Administration. The scale attaching to the post is £240—20—£360—£370—£20—£450.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of not less than three years. Preference will be given to graduates in possession of a B.Sc. degree of a recognised university.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to demonstrate his suitability for permanent appointment during a provisional period of service of twelve months, with remuneration at the rate of £200 per annum.

Applications must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications will be received up to and including the 25th July, 1936.

VAKATURE VIR 'N ASSISTENT-INGENIEUR VIR GRONDEROSIE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekking in die Departement van Naturellesake.

Die aanstelling sal op 'n tydelike basis wees, en die salaris word binne die perke van die salarisskaal £270—£290—£340—£360—£30—£600 vasgestel na gelang van kwalifikasies en ondervinding.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en gekwalifiseerde siviele ingenieurs wees. Kennis van 'n kaffertaal sal as 'n addisionele kwalifikasie beskou word.

Volle besonderhede moet verstrek word omtrent kwalifikasies en praktiese ondervinding.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 15 Julie 1936 bereik. 19-26-3

✱ VAKATURE VIR TYDELIKE OPMETERS.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die betrekkings van Tydelike Opmeter by die Provinsiale Administrasie, Kaap.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £220—£20—£360—£370—£20—£450 en die aanvangsalaris sal vasgestel word na gelang van die suksesvolle kandidate se kwalifikasies en ondervinding.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en moet ondervinding hê van triangulasie, tagometriese en waterpas-meting, tekene, herleiding van „veldboek"-waarnemings en in kaart bring.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 25 Julie 1936 bereik. 26-3-10

✱ VAKATURE VIR 'N STERREKUNDIGE-ASSISTENT.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die bogemelde betrekking by die Uniesterrewag, Johannesburg, Departement van Binnelandse Sake.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £200—£240—£20—£360—£370—£20—£450.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die besit van 'n universiteitsgraad in sterrekunde, wiskunde of fisika sal 'n aanbeveling wees.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 1 Augustus 1936 bereik. 26.3.10

✱ VAKATURE VIR 'N ASSISTENT-OPSIGTER, FORELKWEKERY, JONKERSHOEK.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling tot bogenoemde betrekking in die Kaapse Provinsiale Administrasie. Die salarisskaal verbonde aan die pos is £240—£20—£360—£370—£20—£450.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Voorkeur sal gegee word aan kandidate in besit van die B.Sc.-graad van 'n erkende universiteit.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en sal moet bewys lewer van sy geskiktheid vir vaste aanstelling deur 'n proeftydperk van twaalf maande teen 'n salaris van £200 per jaar te dien.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommisie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommisie voor of op 25 Julie 1936 bereik. 26-3-10

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 940.] [26 June 1936.

ADMISSION UNDER REBATE OF CUSTOMS DUTY OF ARTICLES AND MATERIALS FOR INDUSTRIAL PURPOSES.

In terms of section *two* of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925, as amended by the Customs Tariff Amendment Act, 1936, the Minister of Finance has prescribed the following conditions and Regulations subject to which the goods enumerated in Class XV of the First Schedule to that Act may be admitted under rebate of customs duty:—

REGULATIONS.

1. The rebate of customs duty permitted under the authority of the above-mentioned Acts shall only be allowed conditional upon the observance of these regulations; and any duty so rebated on any goods on importation or delivery from a bonded warehouse shall not be regarded as having been finally rebated until the registered manufacturer or registered importer, as the case may be, shall have proved to the satisfaction of the Commissioner of Customs that the goods so imported or delivered from a bonded warehouse have been used in the manufacturing industry in respect of which such manufacturer or importer is registered.

Failure to produce such proof on demand shall render the goods so imported or delivered liable to the duties rebated on importation or delivery from a bonded warehouse or to the duties payable at tariff rates in force at the time of sale, use, removal or disposal without the written consent of the proper officer of customs, whichever duties shall be the greater, and such duties shall forthwith be paid to the Commissioner of Customs on demand.

2. Every person desirous of importing under rebate of customs duty any of the articles or substances specified in Class XV of the Customs Tariff shall first make application to the Commissioner of Customs to be registered as a manufacturer under rebate, and in so doing shall state—

(*a*) the name under which he trades;
(*b*) the industry in which he is engaged, and if any other business is carried on in the same premises, the nature of such business;
(*c*) the locality of his factory or works;
(*d*) whether the premises are licensed under the Factories Act, 1918, or any amendment thereof;
(*e*) the class of goods he desires to import under rebate of duty, and the estimated value of such importations per annum;
(*f*) the number of operatives, and the class of labour, that is, whether male or female, also the proportion of Europeans to non-Europeans, he proposes to employ.

3. No person shall be registered as a manufacturer under rebate of customs duty unless—

(*a*) the proposed premises are situated in an area approved by the Minister, and if a factory, are registered under the Factories Act, 1918, or any amendment thereof; and are entirely separate from any premises whereon a retail trade in any article is conducted, either by the applicant or by any other person;
(*b*) the number of operatives, and the proportion of European to non-European operatives is not less than a number to be specified by the Minister in respect of each particular industry;
(*c*) the applicant when applying for registration signs a written statement declaring that all goods to be imported by him under these regulations are for use, and will only be used, in the manufacturing industry in respect of which application is made.

4. The applicant, if approved, shall enter into a bond with sufficient surety and to an amount to be determined by the Commissioner of Customs having regard to the nature and extent of his contemplated importations.

The conditions of the bond shall be that all goods imported by him, taken out of bonded warehouse or received from another manufacturer under rebate of customs duty, for use in the industry to be named in the bond, will be used solely for the purpose specified in the respective item or items of the Customs Tariff; and that should any portion of the goods so imported or received be sold, used, removed from his factory premises or store, or disposed of for any other purpose, without the written consent of the proper officer of customs, the amount of customs duty rebated on importation or delivery from a bonded warehouse, or the duty at tariff rates in force at the time of such sale, use, removal or disposal, whichever shall be the greater, will forthwith be paid on the whole of that consignment or on such part as the Commissioner of Customs may determine having regard to the facts of the case.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 940.] [26 Junie 1936.

ARTIKELS EN MATERIALE WAT VIR NYWERHEIDSDOELEINDES ONDER KORTING VAN DOEANEREG INGEVOER MAG WORD.

Die Minister van Finansies het, ingevolge artikel *twee* van die „ Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925 ", soos gewysig deur die Doeanetarief Wysigingswet, 1936, die volgende bepalings en regulasies waarop en waarvolgens die goedere genoem in Klas XV van die Eerste Bylae tot daardie Wet onder korting van doeanereg, ingevoer mag word:—

REGULASIES.

1. Die korting van doeanereg, vergun kragtens bogenoemde Wette, mag alleen toegelaat word ooreenkomstig hierdie regulasies; en enige korting aldus op enige goedere by invoer of aflewering uit 'n entrepôt toegestaan, word nie beskou as finaal toegestaan te wees nie, totdat die geregistreerde vervaardiger of geregistreerde invoerder, na gelang van die geval, 'n bevredigende bewys aan die Kommissaris van Doeane gelewer het dat die goedere aldus ingevoer of afgelewer uit 'n entrepôt, in die vervaardigingsnywerheid, ten opsigte waarvan so 'n vervaardiger of invoerder geregistreerd is, gebruik is.

Versuim om op aanvraag sodanige bewys te verskaf sal die ingevoerde of afgelewerde goedere aan die doeaneregte, waarop 'n korting by invoer of aflewering uit 'n entrepôt toegestaan is, onderhewig stel en ook aan die doeaneregte betaalbaar teen tariewe wat op die dag van verkoop, gebruik, verwydering, of van die hand sitting sonder die skriftelike toestemming van die bevoegde doeanebeampte, van krag is, en sulke doeaneregte moet dadelik op aanvraag aan die Kommissaris van Doeane betaal word.

2. Elkeen wat verlang om enigeen van die artikels of stowwe genoem in Klas XV van die Doeanetarief onder korting van doeanereg in te voer, moet eers by die Kommissaris van Doeane aansoek doen om hom te laat registreer as 'n vervaardiger onder korting en moet dan vermeld—

(*a*) die naam waaronder hy handeldryf;
(*b*) die bedryf wat hy uitoefen, en as daar enige ander besigheid op dieselfde perseel gedryf word, die aard van sodanige besigheid;
(*c*) die plek van sy fabriek of werkplekke;
(*d*) of die perseel onder die Fabriekswet, 1918, of enige wysiging daarvan, gelisensieer is;
(*e*) die soort goedere wat hy verlang om onder korting van doeanereg in te voer, en die geskatte jaarlikse waarde van sodanige ingevoerde goedere;
(*f*) die aantal arbeiders en die soort arbeid, dit is, òf vroulik òf manlik, ook die verhouding van blankes tot nie-blankes, wat hy voornemens is om in werk te neem.

3. Geen persoon mag as vervaardiger onder korting van doeanereg geregistreer word nie tensy—

(*a*) die voorgestelde perseel in 'n omgewing goedgekeur deur die Minister geleë is en, indien 'n fabriek, geregistreer is onder die Fabriekswet, 1918, of enige wysiging daarvan; en geheel en al apart is van enige perseel waarop 'n kleinhandel in enige artikel òf deur die applikant òf deur enige ander persoon gedryf word;
(*b*) die aantal arbeiders en die verhouding van blanke tot nie-blanke arbeiders nie kleiner is as 'n getal wat deur die Minister ten opsigte van elke besondere nywerheid voorgeskryf is;
(*c*) die applikant moet, by aansoek om registrasie 'n skriftelike verklaring teken waarvolgens hy verklaar dat al die goedere wat deur hom volgens hierdie regulasies ingevoer sal word, gebruik moet word, en slegs gebruik sal word, in die vervaardigingsnywerheid ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.

4. Die aanvraer, indien goedgekeur, moet 'n waarborgakte, gedek deur voldoende borgstelling, teken, en tot 'n bedrag soos deur die Kommissaris van Doeane vasgestel moet word, waarby die aard en omvang van sy voorgenome invoer in aanmerking geneem moet word. In die waarborgakte moet bepaal word dat alle goedere deur hom ingevoer, uit entrepôt geneem, of wat hy van 'n ander vervaardiger onder korting van doeanereg ontvang, vir gebruik in die nywerheid in die waarborgakte genoem, uitsluitlik gebruik sal word vir die doel uiteengesit in die betrokke item of items van die Doeanetarief; en dat, indien enige gedeelte van die goedere aldus ingevoer of ontvang, sonder skriftelike toestemming van die bevoegde doeanebeampte, verkoop, verbruik, van sy fabriekperseel of pakhuis verwyder, of vir enige ander doel van die hand gesit word, die bedrag aan doeaneregte waarop korting by invoer of aflewering uit 'n entrepôt toegestaan is of die doeaneregte wat op die dag van verkoop, verwydering of die wegmaak in werking is, wat ook al die hoogste is, dadelik betaal word op die hele besending of op sodanige gedeelte as wat deur die Kommissaris van Doeane met inagneming van die feite van die geval vasgestel mag word.

The Commissioner of Customs may at any time require fresh or further bond as he may think fit, should the nature or extent of the applicant's importations under rebate of customs duty in any case, require it.

5. The applicant shall thereupon be registered as a manufacturer under rebate, and permitted to receive, under these regulations and subject to withdrawal of the permission at any time by the Minister, the goods enumerated in the appropriate items of Class XV of the Customs Tariff, and such goods shall be conveyed to and stored only in the premises referred to in regulations Nos. 2 and 3, which shall also be registered.

6. The manufacturer, or his clearing agent specially authorized by power of attorney to act for him in that behalf, shall on first importation or on clearance from a bonded warehouse of goods warehoused in his name declare on the customs bill of entry that such goods are his property and are to be used solely for the purposes specified in the respective tariff items, and shall furnish the proper officer of customs at the port of entry with an additional copy of such bill of entry.

7. The goods enumerated in Class XV of the Customs Tariff may be cleared from a bonded warehouse free of duty for a registered manufacturer provided that in addition to the customs bill of entry *ex* bond a declaration on transfer, in the form appended, shall be furnished in duplicate to the proper officer of customs. The bill of entry shall specify the name and address of the manufacturer and the industry for which the goods are intended.

8. A registered manufacturer may, subject to permission previously obtained from the proper officer of customs, transfer to another registered manufacturer goods imported under Class XV of the Customs Tariff, provided a declaration on transfer in the form appended be furnished in duplicate to the aforesaid officer.

9. The declaration on transfer referred to in regulations Nos. 7 and 8 must be completed with a receipt from the manufacturer to whom the goods are transferred, and failing the return of such receipt to the proper officer of customs within *fourteen days*, the person transferring the goods shall remain liable for the duty otherwise leviable, and shall pay the same forthwith on demand.

10. Any person, in order to be registered by the Commissioner of Customs as a manufacturer who is permitted to import or receive from a bonded warehouse under rebate of duty the goods enumerated in item 359 or in item 378 (1) of the Customs Tariff, shall have, and if registered shall continue to have installed in his factory premises not less than twenty machines engaged exclusively and continuously in the making of shirts, collars, and pyjamas, and in the making of men's and boys' clothing respectively:

Provided that should a registered manufacturer who is engaged in both industries at the same time and on the same premises prove to the satisfaction of the Commissioner of Customs that owing to pressure of work he requires, as a temporary measure, to transfer one or more machines from the one industry to the other; or that owing to sickness or other causes of a purely temporary nature he cannot continuously use the full number of machines as required, the Commissioner of Customs may in his discretion grant temporary exemption from the terms of this regulation.

The provisions of this regulation shall not apply to the manufacturers who were registered by the Commissioner of Customs prior to the 1st June, 1928, provided they continue to employ not less than ten operatives.

11. (i) A person (other than a manufacturer) may be registered by the Commissioner of Customs as an importer of goods under rebate of customs duty, and if so registered may import or clear from a bonded warehouse the goods enumerated in item 373 (5) of the Customs Tariff under rebate of duty for the purpose of being manufactured into kerbside and portable meter pumps for petrol or fuel-oil by a manufacturer who is registered under item 373 (5) of the Customs Tariff, provided such person complies with the conditions imposed on manufacturers by sections 1, 4, 6, 7, 12 (*a*) and 13 of these regulations and that he specifies on the customs bill of entry the name and address of the registered premises in which the pumps are to be manufactured; and provided further that the goods are directly conveyed to and stored only in such registered premises or in the store mentioned in regulation 13.

(ii) A person (other than a manufacturer), who was registered by the Commissioner of Customs prior to the date of the publication of these regulations, may, until the 31st December, 1936, import or clear from a bonded warehouse under rebate of the duty, the goods enumerated in item 359 of the Customs Tariff which have been shipped to the Union before the date of such publication, or which the Commissioner of Customs is satisfied were purchased or ordered for use in the fulfilment of contracts entered into before that date. Such importation or clearance shall be permitted only in respect of goods to be made into shirts, collars, or pyjamas by a registered manufacturer who has installed in his premises (which must be registered under the Factories Act) twenty machines engaged continuously and exclusively in the making of shirts, collars, and pyjamas, provided such person complies with the conditions imposed on manufacturers by

Die Kommissaris van Doeane kan te eniger tyd 'n nuwe of verdere borgstelling soos hy dit nodig ag, eis, as die aard en omvang van die aanvraer se invoer onder korting van doeanereg dit vereis.

5. Die aanvraer word daarna geregistreer as 'n vervaardiger onder korting en toegelaat om kragtens hierdie regulasies, ondeworpe aan die herroeping van die vergunning, te eniger tyd, deur die Minister, die goedere genoem in die betrokke items van Klas XV van die Doeanetarief te ontvang; en sulke goedere moet vervoer word na en uitsluitlik bewaar word op die perseel genoem in regulasies Nos. 2 en 3, wat ook geregistreer moet wees.

6. Die vervaardiger of sy inklaringsagent spesiaal gemagtig deur 'n volmag om namens hom op te tree, moet by eerste invoer of by uitklaring uit entrepôt van goedere op sy naam in entrepôt opgeslaan, op die doeane-inklaringsvorm verklaar dat sulke goedere sy besitting is en uitsluitlik vir die doeleindes genoem in die onderskeie tariefitems gebruik sal word, en hy moet die bevoegde doeanebeampte in die hawe van invoer van 'n addisionele kopie van sodanige inklaringsvorm voorsien.

7. Die goedere, genoem in Klas XV van die Doeanetarief, kan ten behoewe van 'n geregistreerde vervaardiger onder korting van belasting uit entrepôt uitgeklaar word, met dien verstande dat behalwe die inklaringsvorm uit entrepôt, by oordrag ook nog 'n verklaring in duplo, soos in die hieronder aangehegte vorm, aan die bevoegde doeanebeampte verstrek moet word. Die naam en adres van die vervaardiger en die nywerheid waarvoor die goedere bestem is moet op die inklaringsvorm vermeld word.

8. 'n Geregistreerde vervaardiger kan, mits hy tevore vergunning van die bevoegde doeanebeampte verkry, aan 'n ander geregistreerde vervaardiger goedere wat ingevoer is onder Klas XV van die Doeanetarief, oordra, mits by die oordrag 'n verklaring in duplo, soos in die hieronder aangehegte vorm, aan genoemde beampte verstrek word.

9. Die verklaring by die oordrag, vermeld in regulasies Nos. 7 en 8, moet aangevul word met 'n ontvangsbewys van die vervaardiger aan wie die goedere oorgedra is, en indien hy versuim om sodanige ontvangsbewys binne *veertien dae* aan die bevoegde doeanebeampte terug te stuur, bly die persoon wat die goedere oordra aanspreeklik vir die doeanereg anders hefbaar, wat hy onmiddellik op aanvraag moet betaal.

10. Ten einde deur die Kommissaris van Doeane as 'n vervaardiger geregistreer te word om die goedere genoem in item 359 of in item 378 (1) van die Doeanetarief in te voer of uit 'n entrepôt onder korting van doeanereg te ontvang, moet enige persoon, indien aldus geregistreer, minstens twintig masjiene in sy fabriekperseel installeer en geïnstalleer hou wat uitsluitend en onafgebroke vir die vervaardiging van hemde, boordjies en slaappakke en met die vervaardiging van mans- en seunsklere, respektiewelik, gebruik moet word.

Met dien verstande, dat, indien 'n geregistreerde vervaardiger wat tegelykertyd met beide nywerhede en op dieselfde perseel besig is, hy die Kommissaris van Doeane bevredigende bewys lewer dat hy, as gevolg van druk van werk as 'n tydelike maatreël, wens om een of meer masjiene van die een nywerheid na die ander oor te dra; of dat hy, as gevolg van siekte of ander oorsaak van slegs 'n tydelike aard, nie die vol getal masjiene soos vereis word, aanhoudend kan gebruik nie, die Kommissaris van Doeane volgens goeddunke hom 'n tydelike vrystelling van die voorwaardes van hierdie regulasie kan toestaan.

Die bepalings van hierdie regulasie is nie van toepassing op vervaardigers wat deur die Kommissaris van Doeane voor 1 Junie 1928 geregistreer is nie, mits hulle voordurend minstens tien arbeiders in diens hou.

11. (i) 'n Persoon (behalwe 'n vervaardiger) kan deur die Kommissaris van Doeane as 'n invoerder van goedere onder korting van doeaneregte geregistreer word en indien aldus geregistreer, die goedere genoem in item 373 (5) van die Doeanetarief onder korting van doeaneregte invoer of uit entrepôt uitklaar vir die doel om daaruit randsteen- en vervoerbare meterpompe vir petrol of stookolie te laat vervaardig deur 'n vervaardiger wat onder item 373 (5) van die Doeanetarief geregistreer is, met dien verstande dat so'n persoon die voorwaardes opgelê op vervaardigers ingevolge regulasies Nos. 1, 4, 6, 7, 12 (*a*) en 13 van hierdie regulasies nakom en dat hy op die doeane-inklaringsvorm die naam en adres van die geregistreerde perseel waarin die pompe gemaak sal word, spesifiseer; en verder met dien verstande dat die goedere direk vervoer word na en opgeslaan word in sodanige geregistreerde perseel of in 'n pakhuis genoem in regulasie No. 13.

(ii) 'n Persoon (behalwe 'n vervaardiger) wat voor die datum van die publikasie van hierdie regulasies deur die Kommissaris van Doeane geregistreer is, kan tot 31 Desember 1936, invoer en uit entrepôt uitklaar die goedere genoem in item 359 van die Doeanetarief wat voor die datum van sodanige publikasie na die Unie verskeep is of waarvan die Kommissaris oortuig is dat dit vir gebruik vir voltooiing van kontrakte aangegaan voor die datum gekoop of bestel is. Sodanige invoer of uitklaring sal alleenlik toegelaat word ten opsigte van goedere waarvan hemde, boordjies of slaappakke gemaak word deur 'n geregistreerde vervaardiger, wat in sy perseel (wat onder die Fabriekswet gelisensieer moet wees) twintig masjiene geïnstalleer het vir die uitsluitende en voortdurende vervaardiging van hemde, boordjies en slaapplekke, met dien verstande dat so'n persoon die voorwaardes opgelê op vervaardigers by regulasies Nos. 1, 4, 6, 7, 12 (*a*) en 14, nakom, en dat hy op die

regulations Nos. 1, 4, 6, 7, 12 (*a*) and 14, and that he specifies on the customs bill of entry the name and address of the registered premises in which the shirts, collars, and pyjamas are to be manufactured; and provided further that the goods are conveyed to and stored only in such registered premises or in the store mentioned in regulation No. 13.

(iii) The provisions of regulation 11 (ii) shall, *mutatis mutandis*, apply to the goods enumerated in item 378 (1) of the Customs Tariff.

12. (*a*) The manufacturer shall keep a stockbook in the form approved by the Commissioner of Customs showing full particulars of all receipts and disposals and in such manner that the goods entered for industrial purposes can readily be accounted for to the satisfaction of the proper officer of customs.

(*b*) The manufacturer shall also keep a " working " book or cards, and shall show therein all receipts to factory *ex* store and the nature and quantities of materials used and of the finished articles manufactured therefrom in such manner as may be accepted by the Commissioner of Customs as practicable according to the circumstances of each particular industry.

13. The manufacturer, shall, if required by the proper officer of customs, provide a properly secured store adequate for the goods stored under rebate, and shall provide at his own expense such necessary fastenings as will permit the store being locked with a customs lock.

14. The books and premises of the manufacturer shall be open for inspection at any time during working hours by a duly authorized officer of customs; and should it be deemed necessary at any time to retain an officer on the premises for any period for supervision, the usual charge for special attendance of a customs officer shall be paid by the manufacturer.

15. A registered manufacturer of clothing, shirts, collars and pyjama suits shall, in addition to conforming to the above-mentioned condition, give *twenty-four* hours' clear notice to the nearest officer of customs of his intention to dispatch from his factory any articles made from materials imported free of duty, and any removal thereof without such notice having been given shall be regarded as disposal of the materials for purposes other than those authorized by these regulations. Cutting of materials for purposes of manufacture into shirts, collars, and pyjamas shall, when required by the Commissioner, be carried out only under the supervision of a customs officer and at such times as the Commissioner shall lay down.

16. Wine casks (matured second-hand) entered under item 368 (1) of the Customs Tariff, shall be conveyed to and stored only in a warehouse approved under section *six* of the Wine and Spirit Control Act, 1924.

17. (1) All casks, puncheons and drums entered under items 366, 368 and 372 of the Customs Tariff, shall be marked distinctly and indelibly with distinctive numbers and markings, particulars of which, and of the premises in which such casks, puncheons and drums are stored, shall be furnished in writing to the nearest customs or excise officer. The casks, puncheons and drums shall be stacked in such manner that the markings can readily be ascertained at any time.

(2) Salt entered under item 376 of the Customs Tariff shall be used only by a person in premises licensed under the Dairy Industry Act, 1918.

18. For the purposes of these regulations, " manufacturer " shall be held to include persons engaged in the copper smelting, fishing, mining, printing, tanning, whaling, wine and spirit and woolwashing industries.

19. If any person, registered as a manufacturer under these regulations, is reported to the Minister by the Board of Trade and Industries as maintaining unsatisfactory labour conditions, and if not less than six weeks and not more than six months after he has been notified of such report he is reported to the Minister by the Board as having taken no adequate steps to maintain satisfactory labour conditions, his registration may be cancelled by the Minister and he shall thereafter be not permitted to import or receive under rebate of customs duty any of the goods enumerated in Class XV of the Customs Tariff.

20. The Minister shall have the power to cancel or withdraw the registration of any manufacturer or importer registered under these regulations, if he is satisfied that such manufacturer or importer is not carrying out his obligations thereunder in a satisfactory manner.

21. Any person who is required to comply and who fails to comply with the provisions of this notice shall, in terms of section *one hundred and sixteen* of the Customs Management Act, 1913, be liable to a fine not exceeding *three hundred pounds* and forfeiture of any goods concerned.

Government Notice No. 992 of 1934 is hereby repealed, but notwithstanding such repeal the obligations of importers and manufacturers in respect of goods imported under the conditions and regulations prescribed thereunder and under Government Notice No. 1270 of 1925, as amended by Government Notices Nos. 1064 and 1243 of 1927, 954 and 1173 of 1928, 352 of 1933 and 1692 of 1933, shall remain in force and effect as if the said Government Notices had not been repealed.

doeane-inklaringsvorm die naam en adres van die geregistreerde perseel waarin die hemde, boordjies en slaappakke gemaak sal word, spesifiseer, en verder met dien verstande dat die goedere slegs vervoer mag word na en opgeslaan word in sodanige geregistreerde perseel of in 'n pakhuis genoem in regulasie No. 13.

(iii) Die bepalings van regulasie 11 (ii) is *mutatis mutandis* van toepassing op die goedere genoem in item 378 (1) van die Doeanetarief.

12. (*a*) Die vervaardiger moet 'n voorraadboek hou in die vorm deur die Kommissaris van Doeane goedgekeur, waarin hy volledige besonderhede van alle ontvangste en verkope aantoon, en op sodanige wyse dat van die goedere geboek vir industriële doeleindes, geredelik rekenskap gegee kan word ter bevrediging van die bevoegde doeanebeampt.

(*b*) Die vervaardiger moet ook 'n „ werk "-boek of -kaarte hou, en moet daarin aantoon alle ontvangste by die fabriek *ex* entrepôt, die aard en hoeveelhede van die materiale gebruik en van die voltooide artikels daarvan vervaardig op sodanige wyse wat deur die Kommissaris van Doeane as doelmatig aangeneem kan word volgens die omstandighede van elk besonder nywerheid.

13. Die vervaardiger moet, indien dit deur die bevoegde doeanebeampte verlang word, 'n behoorlik geslote pakhuis verskaf wat dienstig is vir die opberging van goedere onder korting, en moet op eie koste sulke vereiste grendels verskaf wat nodig mag wees om die pakhuis met 'n doeaneslot te kan sluit.

14. Die boeke en die gebou van die vervaardiger moet te eniger tyd gedurende werkure vir inspeksie deur 'n behoorlik gemagtigde doeanebeampte oop wees; en indien dit te eniger tyd nodig geag word om vir 'n bepaalde tyd 'n doeanebeampte vir toesig in die gebou te laat bly, moet die gewone besoldiging vir ekstra diens van so'n amptenaar deur die vervaardiger betaal word.

15. 'n Geregistreerde vervaardiger van klere, hemde, boordjies en slaappakke moet, behalwe dat hy die bogenoemde bepaling nakom, die naaste doeanebeampte *vier-en-twintig* uur vooruit in kennis stel van sy voorneme om uit sy fabriek enige artikels wat vervaardig is van materiale wat vry van belasting ingevoer is, te versend, en enige versending daarvan, sonder dat die doeanebeampte daarvan in kennis gestel is, word beskou as 'n beskikking oor die materiale vir ander doeleindes as die geoutoriseer deur hierdie regulasies. Sny van materiale vir die vervaardiging van hemde, boordjies en slaappakke moet, indien dit deur die Kommissaris verlang word alleen onder toesig van 'n doeanebeampte gedoen word, op sodanige ure as die Kommissaris mag bepaal.

16. Wynvate (tweedehands belê) ingeklaar onder item 368 (1) van die Doeanetarief, mag slegs vervoer word na en opgeslaan word in 'n pakhuis goedgekeur ingevolge artikel *ses* van die „ Wet op de Kontrole over Wijn en Spiritualiën, 1924 ".

17. (1) Alle vate, „ puncheons " en kanne, ingeklaar onder items 366, 368 en 372 van die Doeanetarief, moet duidelik en onuitwisbaar met die onderskeidingsnommers- en merke, gemerk wees, en die besonderhede daarvan, en van die perseel waarin sodanige vate, „ puncheons " en kanne opgeslaan word, moet skriftelik aan die naaste doeane- of aksynsbeampte opgegee word. Die vate, „ puncheons " en kanne moet op so'n manier opgeslaan word dat die merke maklik te eniger tyd geverifieer kan word.

(2) Sout, ingeklaar onder item 376 van die Doeanetarief, mag slegs deur 'n persoon in 'n gelisensieerde perseel onder die „ Zuivelnyverheid Wet, 1918 " gebruik word.

18. Vir die doel van hierdie regulasies beteken „ vervaardiger " ook persone wat die volgende bedrywe uitoefen: kopersmeltery, vissery, mynbou, drukkery, leerlooiery, walvisvangs, en die wyn- en spiritualieë- en wolwasnywerhede.

19. Indien die Raad van Handel en Nywerheid aan die Minister rapporteer dat 'n geregistreerde vervaardiger wat ingevolge hierdie regulasies sy arbeiders onder ongunstige arbeidsomstandighede laat werk, en indien die Raad minstens ses weke en hoogstens ses maande na hy in kennis gestel is van sodanige rapport weer aan die Minister rapporteer dat so'n vervaardiger geen doeltreffende maatreëls getref het om sy arbeiders onder gunstige arbeidsomstandighede te laat werk nie, kan die Minister die registrasie kanselleer, en so'n vervaardiger word daarna nie toegelaat om enige van die goedere genoem in Klas XV van die Doeanetarief onder korting van doeanereg in te voer nie.

20. Die Minister behou die mag om enige registrasie van enige vervaardiger of invoerder geregistreerd onder hierdie regulasies te kanselleer of terug te trek, indien hy oortuig is dat sodanige vervaardiger of invoerder nie die verpligtinge daaronder op 'n bevredigende wyse nakom nie.

21. Iedereen van wie vereis word en wat versuim om die bepalings van hierdie kennisgewing na te kom, is kragtens artikel *honderd-en-sestien* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 ", strafbaar met 'n boete van hoogstens *driehonderd pond* en verbeurdverklaring van die betrokke goedere.

Goewermentskennisgewing No. 992 van 1934, word hierby herroep, maar, nieteenstaande sodanige herroeping, bly die verpligtinge op invoerders en vervaardigers ten opsigte van goedere ingevoer onder die voorwaardes en regulasies onder Goewermentskennisgewing No. 1270 van 1925, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1064 en 1243 van 1927, 954 en 1173 van 1928, 352 van 1933 en 1692 van 1933, voorgeskryf, van krag en werking asof die genoemde Goewermentskennisgewings nie herroep is nie.

ANNEXURE.

Customs.....

CUSTOMS.—UNION OF SOUTH AFRICA.

DECLARATION ON TRANSFER OF BOND OR REBATE STOCKS TO A MANUFACTURER UNDER REBATE.

To the Collector of Customs,

.....

I/We certify that the undermentioned goods entered per Bill of Entry No.....date.....under Class XV/*ex* Bond have been duly transferred to Messrs..... .....Address.....

.....

Signature of Importer.

Date.....

Received in full the above-described goods, which I hereby declare are **my own property* to be used solely for the purpose specified in item.....of the Customs Tariff.

Signature of Manufacturer.....

Address.....

Date.....

This form is to be completed in duplicate and returned to the Collector of Customs within *fourteen* days from date of the transfer.

* These words may be deleted in the case of goods falling within the terms of regulation No. 11.

BYLAE.

DOEANE—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKLARING BY OORDRAG VAN ENTREPOTVOOR RADE OF ONDER KORTINGWAARBORG AAN 'N VERVAARDIGER ONDER KORTING.

Aan die Ontvanger van Doeane,

.....

Ek/Ons verklaar hierby dat ondervermelde goedere inge klaar volgens Inklaringsbrief No....., van..... onder Klas XV/*ex* entrepôt behoorlik oorgedra is aan die firma.....Adres.....

.....

Handtekening van invoerder.

Datum.....

Bogenoemde goedere is deur my ontvang, en ek verklaar hierby dat hulle **my eiendom is om* uitsluitlik gebruik te word vir die doel gespesifiseer in item.....van die Doeanetarief.

Handtekening van vervaardiger.....

Adres.....

Datum.....

Die vorm moet in duplo ingevul en binne *veertien* dae na oordrag teruggestuur word aan die Ontvanger van Doeane.

* Hierdie woorde kan geskrap word in die geval van goedere wat binne die bewoordinge van regulasie No. 11 val.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

ARE OBTAINABLE FROM THE

GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA,

AT THE FOLLOWING RATES:—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES 1s., AND THEREAFTER 6d. EXTRA FOR EVERY 50 ADDITIONAL PAGES OR FRACTION THEREOF.

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

IS VERKYRGBAAR VAN DIE

STAATSDRUKKER, PRETORIA,

TEEN DIE VOLGENDE PRYSE:—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE, 1s., EN DAARBO 6d. EKSTRA VIR IEDERE 50 BLADSYE OF GEDEELTE DAARVAN.

READING MATTER FOR FARMERS

THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE, PRETORIA, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally :—

Farming in South Africa

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language.

Subscriptions in the Union, South-West Africa Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading

Farming in South Africa

LEESSTOF VIR BOERE

DIE LANDBOUDEPARTEMENT, PRETORIA, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen : —

Boerdery in Suid-Afrika

'n Maandblad met kort, praktiese artikels aantekenings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê.

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur

Boerdery in Suid-Afrika

te lees.

ADVERTENSIES.

RUMMAGE SALE.

THE FOLLOWING GOODS HAVING BEEN IN THE KING'S WAREHOUSE, PORT ELIZABETH, BEYOND THE PERIOD PRESCRIBED BY LAW, WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION AT THE KING'S WAREHOUSE PORT ELIZABETH, AT 10 A.M. ON TUESDAY, THE 28TH JULY, 1936, UNLESS PREVIOUSLY CLAIMED.

Marks and Numbers.	*Description.*	*Ship.*	*Date.*
BARG over W ; no numbers	Two hundred and eighty seven pieces timber.	Silvermaple	14/12/34
CPE over LZR ; no numbers	One bundle hides	Usaramo	3/4/35
White ends ; no numbers	Ten bars steel	Colonial	3/4/35
White ends ; no numbers	Two bundles steel	Colonial	3/4/35
No marks ; no numbers	One bundle iron plates	Colonial	3/4/35
ROBUS ; no numbers	One bag	Arundel Castle	3/4/35
SEARLE over PE ; no numbers	One coil wire	City of Hong Kong	8/4/35
CHM over 590 over A Bay ; no numbers	Two bags	Boschfontein	8/4/35
JHB over A Bay ; 1323/5	Three bales	Baron Cawdor	9/4/35
No marks ; no numbers	Two reels barb. wire	Clan Mathieson	9/4/35
EB in Block over PE 2 ; no numbers	One case	Houtman	10/4/35
? Mark HDC above 7715 over B in triangle ; no numbers.	One coil wire	City of Christchurch	10/4/35
No marks ; no numbers	One vacuum flask	Arizona Maru	11/4/35
E. J. Hunt ; no numbers	Two boxes coffee samples	Anatolia	11/4/35
No marks ; no numbers	Two pullovers	Dunluce Castle	11/4/35
PE over 2 ; no numbers	Four bundles shooks	Llandaff Castle	17/4/35
MB & Co. Ltd. over 3190 over Lourenco Marques ; 26..	One carton	West Isleta	17/4/35
C & B over W over 1906—34½ ; no numbers	Two parcels	West Isleta	17/4/35
SSS over TEHERAN over Bushire ; 163	One bundle springs	West Isleta	17/4/35
HY Co. over PR ; no numbers	One parcel	Windsor Castle	17/4/35
CAPEX over PE ; no numbers	One bag	City of Exeter	18/4/35
No marks ; no numbers	One roll netting wire	Wangoni	25/4/35
No marks ; no numbers	Seven reels barbed wire	Clan MacWhirter	30/4/35
B 88 over Nos. over PE ; no numbers	Five boxes	Arabia Maru	30/4/35
C Co. above 286 in diamond Nos. over Lourenco Marques over Durban over A Bay over Capetown ; no numbers	Ten bundles plywood	Arabia Maru	30/4/35
No marks ; no numbers	One case	City of Christiana	30/4/35
No marks ; no numbers	One spring	Clan Ross	4/5/35
DF & Co. over JHB in diamond over PE ; 113	One case	Carnarvon Castle	9/5/35
Various ; no numbers	Four bundles shooks	Balmoral Castle	9/5/35
No marks ; no numbers	Seven bags	Jagersfontein	10/5/35
No marks ; no numbers	Two rolls netting wire	Altona	10/5/35
344 over M in diamond over BY over A Bay ; 1215	One box	City of Exeter	10/5/35
PE over 189 in circle over PE ; no numbers	Two drums	City of Exeter	10/5/35
CAPEX over PE ; no numbers	One bag	City of Exeter	10/5/35
DF Co. over JHB in diamond over A Bay ; 1000	One case	Goolistan	11/5/35
DF Co. over JHB over A Bay ; 277 or 1010 up	One case	Goolistan	11/5/35
SHELL ; no numbers	One drum	Clan MacWhitter	13/5/35
No marks ; no numbers	One coil wire	Sandown Castle	14/5/35
JF above 2144 in triangle over Salisbury over Beira ; 37	One bag	Urbino	14/5/35
No marks ; no numbers	One bundle ash spades	City of Nagpur	14/5/35
E. J. Hunt ; no numbers	Two boxes coffee samples	Arizona Maru	16/5/35
BUNGE over C ; no numbers	One bag	Arizona Maru	16/5/35
ORDINE ; no numbers	Five bundles paper bags	Leme	16/5/35
LEAP over AB/Blaauwkrantz ; no numbers	Two bundles shooks	Carnarvon Castle	16/5/35
Various ; no numbers	Fifty seven bundles shooks	Unknown	16/5/35
Mrs. S. C. Gare add PE ; no numbers	One suit case	Llangibby Castle	18/5/35
? Mark ; no numbers	One bag extract	Clan Alpine	18/5/35
LF & Co. over Lyd. in diamond over JHB ; 5034	One box empty bottles	City of Exeter	18/5/35
No marks ; no numbers	Two pieces machinery	Chincha	20/5/35
No marks ; no numbers	One bag hardware	Clan MacWhitter	21/5/35
Various ; no numbers	Four bundles shooks	Gunnaren	27/5/35
No marks ; no numbers	One coil wire	Halizones	29/5/35
No marks ; no numbers	Nine loose standards	Halizones	29/5/35
3 red over 1 yellow paint ; no numbers	One bundle standards	Halizones	29/5/35
P Co. LTD. around JHB. over A Bay ; 1	One case	Baron Elgin	5/6/35
PM Co. over 1 ; no numbers	One bag extract	Roggeveen	6/6/35
No marks ; no numbers	One piece pipe	Clan Keith	6/6/35
No marks ; no numbers	One package	Kenilworth Castle	12/6/35
E. J. Hunt & Co. ; no numbers	Three boxes coffee samples	Arabia Maru	13/6/35
FO—CIK over 1769 ; 1	One crate	City of New York	14/6/35
BM in diamond over PE ; 4	One carton	City of Hong Kong	15/6/35
SSP over PE ; no numbers	Six cases	Mead	19/6/35
EJN over 625 in diamond over A Bay ; 13	One case	Ohio Maru	20/6/35
No marks ; no numbers	Two cases	Watussi	20/5/35
GW over PE ; no numbers	One box	Inchanga	20/6/35
V in diamond ; no numbers	One case (two empty tins)	Dromore Castle	21/6/35
No marks ; no numbers	One telegraph pole	Clan MacGillivray	25/6/35
JE over JHB over A Bay ; no numbers	One case	Armadale Castle	26/6/35
WD & S around MP in diamond and 70 over CT in diamond over PE ; 341	One parcel	Sally Maersh	27/6/35
? Mark ; no numbers	Three bags	City of Auckland	2/7/35
HAP over A Bay ; 2	One bundle shooks	Kaaparen	8/7/35
PEG 65 in triangle over PE ; no numbers	One box tin plates	Buteshire	8/7/35
47 over PE over Cross ; no numbers	Three boxes	Manilla Maru	9/7/35
E. J. Hunt ; no numbers	Two boxes coffee samples	Manilla Maru	9/7/35
X or no marks ; no numbers	Twenty pieces timber	Aloe	9/7/35
PCA around HSH in diamond over Bulawayo over A Bay ; 11	One case	Carnarvon Castle	11/7/35
No marks ; no numbers	One bundle springs	Windsor Castle	11/7/35
PE over 2 in balance ; no numbers	One case	Meliskerk	11/7/35
U in triangle over PE ; 1061	One case	Wangoni	17/7/35
No marks ; no numbers	One bundle hoop iron	Wangoni	17/7/35
No marks ; no numbers	One carton	West Cawthon	18/7/35
LENNON in diamond over Bukawayo over PE ; 7869	One drum	Garth Castle	19/7/35
No marks ; no numbers	One coil wire	Hamm	19/7/35
151 in diamond over Durban ; no numbers	One bag	Incomati	19/7/35
No marks ; no numbers	Two bundles picks	Colonial	20/7/35
Fred Cohen and Goldman add. ; no numbers	One parcel	Dromore Castle	23/7/35
JWJ over JHB in triangle ; Ex. 24481/3	Two gowns	Armadale Castle	23/7/35

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	*Description.*	*Ship.*	*Date.*
OC over AA over A Bay; no numbers	One bag coffee	Aegina	24/7/35
SA above 4739 in diamond or SA above 4759 in diamond over A Bay; 626	One bale	Italy Maru	27/7/35
No marks; no numbers	Two loose hammers	Clan Malcolm	29/7/35
SP over THM over G over PE for Grahamstown; no numbers	One case	Clan Malcolm	29/7/35
MG over JHB in block over PE; 1700	One case	Durham Castle	30/7/35
1042 over JHB over PE; 2	One case	Jagersfontein	31/7/35
1671 over JHB in diamond over PE; no numbers	One case	Jagersfontein	31/7/35
1641 in diamond over JHB over PE; 1/2	Two cases	Jagersfontein	31/7/35
1642 over JHB over PE; 1	One case	Jagersfontein	31/7/35
B. HOFFENBERG add PE no numbers	One parcel	Armadale Castle	1/8/35
Mr. Heathcote over PE; no numbers	Three chairs	Balmoral Castle	8/8/35
E. J. Hunt & Co. add PE; no numbers	One box coffee samples	Aegena	8/8/35
OSE over PE 6482	One parcel	Watussi	8/8/35
WDH; no numbers	One bag	Bontekoe	9/8/35
E. J. Hunt & Co. add PE no numbers	Two boxes	Africa Maru	9/8/35
LR over JHB over DV over PE 796	One crate	City of Simla	9/8/35
LENNON in diamond over Bulawayo over PE; Ex 9317, 9323	Two bags	Halizones	9/8/35
ORKIN over Pretoria over Lourenco Marques; no numbers	One case	Duchess D'Aosta	14/8/35
No marks; no numbers	Two cartons	Unknown	14/8/35
No marks; no numbers	Two boxes	Unknown	14/8/35
No marks; no numbers	One reel	Unknown	14/8/35
THOMAS over BLP over A Bay; 721/2	Two bales	Kenilworth Castle	15/8/35
LENNON IN block over A Bay; 7961 or no numbers	One demijohn	City of Exeter	19/8/35
OF 8 over FPL — E & C over AB/HL over PE; no numbers	One bundle shooks	Isipingo	20/8/35
CGP over PE over CL; no numbers	One bundle shooks	Isipingo	20/8/35
No marks; no numbers	Three bundles shooks	Isipingo	20/8/35
FM Co. over PE over Ord. 86287; no numbers	One case	West Isleta	21/8/35
M & C over OK over PE; no numbers	One bag	City of Hankow	28/8/35
RB in diamond over JHB over PE; no numbers	One drum	City of Hankow	31/8/35
HP Co. over JHB in diamond ex Nos.; no numbers	One package records	Carnarvon Castle	2/9/35
SOCONY in block over PE; no numbers	One case	Clan MacNab	3/9/35
SIM over J in diamond over PE; 962/70	Nine cases	Guilio Cesare	5/9/35
No marks; no numbers	Two coils wire	Clan Stuart	6/9/35
855 over PE; no numbers	One bundle hoop iron	Clan Stuart	6/9/35
848 over PE; no numbers	One bundle hoop iron	Clan Stuart	6/9/35
E. J. Hunt & Co. add.; no numbers	Two packages coffee samples	Hawaii Maru	6/9/35
AE Co. in diamond over PE; 18	One carton	Warwick Castle	6/9/35
529 in circle over PE; no numbers	One coil wire	Balmoral Castle	13/9/35
ASM over PE over F 658; 2	One case	Carnarvon Castle	13/9/35
No marks; no numbers	One package (three rings)	Carnarvon Castle	13/9/35
AA above, POK in diamond over PE ex 4013; no numbers	One package knives	Boschfontein	14/9/35
AA over PRR in diamond over Pretoria over PE ex 4018; no numbers	One package knives	Boschfontein	14/9/35
LH over JHB; 6	One crate	Usaramo	18/9/35
No marks; no numbers	One parcel rayon	Arabia Maru	20/9/35
No marks; no numbers	One parcel C.P. goods	Liverpool Maru	20/9/35
No marks; no numbers	One parcel ladies' skirts	Arundel Castle	20/9/35
NF outside, LD in triangle over JHB over PE; 1	One box	Edinburgh Castle	20/9/35
No marks; no numbers	Two second-hand jackets	Unknown	20/9/35
No marks; no numbers	One bag books	West Isleta	21/9/35
RCL over PE; 1/21	Twenty-one cases	Sabbia	25/9/35
E. J. Hunt & Co.; no numbers	One box coffee samples	Aegina	25/9/35
JAST over JHB over PE; 3726/1/4	Four cases	Boschfontein	25/9/35
Carl Heinz Sievers add PE; no numbers	One parcel	Winchester Castle	27/9/35
M over BYO; no numbers	Twenty-eight tins	Wangoni	30/9/35
CND over JHB ex 601/1; no numbers	One toy pistol	Robin Hood	1/10/35
SCSA; no numbers	One empty drum	Wangoni	2/10/35
73 in triangle; no numbers	One broken demijohn	Chifuku Maru	2/10/35
MARKS 8172 above S & C LTD around (USH/253) over PE; 1	One case	Baron Erskine	5/10/35
No marks; no numbers	One carton	Baron Erskine	5/10/35
LF & Co. over JHB; no numbers	One empty box	Chincha	8/10/35
PEJ over PE; no numbers	One empty cask	Robin Gray	10/10/35
OKB over JHB over PE; 254	One box	Unknown	11/10/35
E. J. Hunt & Co.; no numbers	Two boxes	Arizona Maru	11/10/35
John Massey & Co.; no numbers	One box	Arizona Maru	11/10/35
No marks; no numbers	One roll netting wire	Wangoni	11/10/35
HST in diamond over 7784 over PE; 1/15	Fifteen drums	Wangoni	12/10/35
SSP over PE; 1	One case	Silver Ray	14/10/35
PO over PE; no numbers	One carton	Armadale Castle	15/10/35
94 over OK in diamond over JHB; no numbers	One parcel knives	City of Adelaide	21/10/35
T & Co. in diamond; E. 13	Six tins milk	City of Exeter	22/10/35
JP in diamond over PRR; E 71	One broken basin	Warwick Castle	24/10/35
603 in diamond over JHB over PE; no numbers	One milk can	Wangoni	24/10/35
F & W over JHB over PE; no numbers	Four springs	Sandown Castle	25/10/35
Various; no numbers	Six bundles shooks	Hammaren	25/10/35
No marks; no numbers	One bale wood wool	Hammaren	25/10/35
General Motors S.A. Ltd. add P.E.; no numbers	One motor tube	Rail	28/10/35
JWJ; no numbers	One bundle scrub brushes	Dunbar Castle	29/10/35
MSE; Ex 9207	One pair trousers	Windsor Castle	29/10/35
No marks; no numbers	One bundle hardware	Unknown	29/10/35
E. J. Hunt & Co.; no numbers	One box	Anatolia	31/10/35
No marks; no numbers	Twelve pieces steel	Clan Robertson	11/11/35
OHMS over MD over C/o CS & T over Livingstone; 5936	One empty drum	Napier Star	11/11/35
334 over G in diamond; 7552	One box	City of Bedford	13/11/35
334 over G in diamond; Ex. Nos.	Thirty-two tins	City of Bedford	13/11/35
AS in diamond over Kimberley over A Bay; 22	One case	Keifuku Maru	14/11/35
No marks; no numbers	Eight chains	Clan Monroe	14/11/35
No marks over PE; no numbers	Nine bundles shooks	Ubena	14/11/35
No marks; no numbers	One bale	Balmoral Castle	19/11/35
No marks; no numbers	Two pullovers	Aden Maru	19/11/35
JNEL/CZR over Mossel Bay; no numbers	One bundle shooks	City of Bedford	21/11/35
1452 in diamond over PE; 76	One bundle sheet iron	City of Bedford	21/11/35

ADVERTENSIES.

Marks and Numbers.	*Description.*	*Ship.*	*Date.*
No marks; no numbers	Twenty-two pieces angle iron	City of Bedford	21/11/35
S 101 over AR over JHB over A Bay; 146	One case	City of Bedford	21/11/35
Mackay over JHB over 230286 over PE; 38	One carton	West Cawthon	22/11/35
No marks; 5	One carton	City of Rangoon	23/11/35
No marks; no numbers	One motor tube	Cochrane	26/11/35
V in diamond; no numbers	One empty drum	City of Rangoon	28/11/35
CSA around 2000 in diamond over A Bay; 1/2	Two rolls	Randfontein	28/11/35
No marks; no numbers	One bundle hoop iron	Carnarvon Castle	29/11/35
No marks; no numbers	Five buckets	City of Nagpur	30/11/35
SS above 6853/B in diamond over A Bay; numbers	Ten cases	Aden Maru	30/11/35
CB over BYO over PE; No. 9918	One bale	Llanstephan Castle	4/12/35
No marks; no numbers	One coil wire	Clan Murray	5/12/35
GM over PE; no numbers	One bag	Aegina	6/12/35
Contract over 4A 134 over SAR over UTH over PE; 160, 193	Two bags	Llangibby Castle	6/12/35
No marks; no numbers	Two bags hardware	Bloemfontein	6/12/35
No marks; no numbers	Two cases dates	Winchester Castle	6/12/35
No marks; no numbers	One coil wire	Kathiawar	9/12/35
LF & Co. over LTD in diamond; no numbers	One empty box	City of Nagpur	9/12/35
V over A over VALEX over E over X, all in diamond over Mossel Bay; no numbers	One bag	Rosandra	10/12/35
SAC over BFX PE; 616/½	Two cases	Adolph Woermann	11/12/35
JAST over JHB over PE; 3726/5/11	Seven cases	Adolph Woermann	11/12/35
No marks; no numbers	Eight bags cement	City of Nagpur	11/12/35
J & Co. over 1775 over P E; 3	One case	Thames Maru	11/12/35
YLB in diamond over PE; 238/A	Two bales	Armadale Castle	11/12/35
H & J over A Bay; 36	One box	Arundel Castle	12/12/35
? Mark over PE; no numbers	Two bundles pipes	Armadale Castle	12/12/35
Leon & Co. Pty. Ltd. add JHB over PE; 1/2	Two packages	Robin Adair	12/12/35
JAS over JHB over PE; 21832/1/26 21833	Twenty-seven cases	Robin Adair	12/12/35
No marks; no numbers	Two packages	Robin Adair	12/12/35
PV & Co. over PEVECO Special over Mossel Bay; no numbers	One bag	Manila Maru	13/12/35
? Mark in diamond over PE; no numbers	One bag	Manila Maru	13/12/35
E. J. Hunt over PE; no numbers	Two boxes	Manila Maru	13/12/35
No marks; no numbers	One radiator	City of New York	13/12/35
No marks; no numbers	One case dates	Armadale Castle	13/12/35
? Mark over JOH over PE; 423	One box	Boschfontein	19/12/35
No marks; PE 5	One box	Klipparen	19/12/35
FIRESTONE over JHB over PE; ? number	One case	Inchanga	20/12/35
SMC over UM Ltd. over JHB; 7/8	Two cartons	City of New York	20/12/35
PB & S over A Bay; no numbers	Seven coils wire	Arundel Castle	20/12/35
No marks; no numbers	One bag	City of Oran	23/12/35
No marks; no numbers	One box	City of Oran	23/12/35
No marks; no numbers	One case	Kaaparen	23/12/35
No marks; no numbers	One bundle hose	Diplomat	28/12/35
No marks; no numbers	One motor tube	City of Rangoon	31/12/35
No marks; no numbers	One parcel clothing and three mens' hats	Unknown	31/12/35
256 over ELEM in diamond over PE; 514 ex 512/3	One case and six cartons	Perla	31/12/35
No marks; no numbers	One roll netting wire	Adolph Woermann	2/1/36
6141 in triangle over Durban; no numbers	One reel barb wire	Adolph Woermann	2/1/36
760 over PE; no numbers	One coil wire	Adolph Woermann	2/1/36
DARTER & SONS add P E; no numbers	One package	Warwick Castle	3/1/36
No marks; no numbers	One drum	City of Hong Kong	3/1/36
HY & Co. in triangle over P E; 36016, 36025	Two crates	Garth Castle	6/1/36
No marks; no numbers	One parcel palmolive soap	West Iselta	7/1/36
PLAMD in circle over PE; no numbers	Two crates	Diplomat	7/1/36
METS over Antwerp; 6	One case	Sandgate Castle	7/1/36
No marks; no numbers	One carton	Sandgate Castle	7/1/36
No marks; no numbers	One carton	Sandgate Castle	7/1/36
No marks; no numbers	One crate	Sandgate Castle	7/1/36
No marks; no numbers	One crate	Sandgate Castle	7/1/36
E. J. Hunt & Co.; no numbers	One box coffee samples	Africa Maru	10/1/36
CWB over PE; no numbers	One box	Balmoral Castle	10/1/36
MBKA; no numbers	One case milk	City of Yokohama	14/1/36
CLYDE in block; E 4	One broken basin	City of Yokohama	14/1/36
JHB over PE; 3170/1	Two cases	Robin Hood	14/1/36
No marks; no numbers	One parcel pullovers	Dunbar Castle	14/1/36
No marks; no numbers	One parcel pullovers	Dunbar Castle	14/1/36
J over MLIRA over ALC over PE; 721	One empty case	Garth Castle	15/1/36
No marks; no numbers	One carton	West Isleta	17/1/36
588; no numbers	Eight tins salmon	Madoera	20/1/36
SACM in diamond; no numbers	One bag	City of Yokohama	20/1/36
No marks; no numbers	One parcel knives	Clan MacKenzie	23/1/36
KL over CS over PE; no numbers	One parcel	Sabbia	24/1/36
L above P in diamond over PE; no numbers	One bag rice	Edinburgh Castle	24/1/36
REGS over BLR in diamond over PE; no numbers	One empty box	City of Hong Kong	24/1/36
LF over JHB in diamond; 217	One carton	Llangibby Castle	27/1/36
JD & Co. in diamond over PE; 1040	One bale	Astronomer	29/1/36
P over A Bay; o numbers	Five bags extract	Astronomer	29/1/36
No marks; no numbers	Two coils wire	Astronomer	29/1/36
Contract over 4 A 154 over SAR over UTH over PE; numbers	Three bags	Dunbar Castle	31/1/36
F over Capetown; no numbers	One bundle shooks	Dunbar Castle	31/1/36
SAS over Las Palmas; no numbers	One bundle shooks	Dunbar Castle	31/1/36
No marks; no numbers	One bag hardware	Bontekoe	31/1/36
No marks; no numbers	Two overcoats	Dunbar Castle	31/1/36
No marks; no numbers	One parcel clothing	Windsor Castle	31/1/36
No marks; no numbers	One parcel	Unknown	31/1/36
MI & S over PE; 148	One case	Challenger	3/2/36
No marks; no numbers	Twenty-eight springs	Challenger	3/2/36
THE BELFAST over JHB in block; 57	One empty box	City of Mandalay	4/2/36
CLYDE over JHB; no numbers	One broken basin	City of Mandalay	4/2/36
WN over S 92 over PE; no numbers	Two drums	Edinburgh Castle	4/2/36
? JHB over Addo over PE; no numbers	Two bags	Hammaren	5/2/36
1109 over MGU over PE; no numbers	One bundle shooks	Hammaren	5/2/36
No marks or Goodrich; no numbers	One motor tyre	Falkenfels	7/2/36

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	*Description.*	*Ship.*	*Date.*
No marks; no numbers	One bale	Armadale Castle	7/2/36
No marks; no numbers	One ladies' handbag	Unknown	7/2/36
M & F in diamond: 1148, 1098	Two casks	Clan MacKenzie	10/2/36
Display Art Studios add. JHB, numbers	Thirteen cases	Robin Gray	10/2/36
No marks; 17	One carton	Robin Gray	10/2/36
NETC in diamond over PE; no numbers	Eleven bags	Hawaii Maru	12/2/36
E. J. Hunt; no numbers	Two boxes	Hawaii Maru	12/2/36
Glenton & Mitchell; no numbers	One box	Hawaii Maru	12/2/36
A over PE in circle over PE; 6802/3	Two cases	Atlas Maru	13/2/36
? Mark INDENT 28 ORDER 1682 JHB; 467	One carton	African Prince	12/2/36
BOROR over Lourenco Marques: no numbers	Three motor tyres	African Prince	13/2/36
SAGE around 5613 in diamond over Cape Town; 705	One case	African Prince	13/2/36
VOCO S.A. Ltd. over VS 318 in diamond over Re-union S.A. over XY; 3228, 3	One case	African Prince	13/2/36
4 over LM over PE; no numbers	One box	Silver Spruce	13/2/36
No marks; no numbers	One carton	Silver Spruce	13/2/36
FMS over A Bay; no numbers	One coil wire	Wangoni	14/2/36
1270 in diamond over PE; 19	One case	Kyuyo Maru	14/2/36
MC over Maydon Wharf over Natal; no numbers	One bag	Bontekoe	14/2/36
No marks; no numbers	Five bundles shooks	Dunbar Castle	14/2/36
AM & Co. over PE; no numbers	One bundle hides	Bloemfontein	14/2/36
No marks; no numbers	One bundle windmill parts	Tuscan Star	18/2/36
AES Co. over JHB over A Bay; 1	One box	Essen	19/2/36
A above 37L83 over HWB in diamond over D79 in circle, Maydon Wharf over Natal; no numbers	Two rolls barb wire	Essen	19/2/36
No marks; no numbers	Four rolls barb wire	Essen	19/2/36
No marks; no numbers	One carton	West Cavendish	19/2/36
LBL over PE over BFR: no numbers	One bag	Isipingo	19/2/36
No marks; no numbers	Four bundles hoop iron	City of Lille	20/2/36
No marks; no numbers	Two part rolls netting wire	Unknown	22/2/36
CMT in diamond over PE; 1875	One case	Kyuyo Maru	24/2/36
A. Morgan; no numbers	One chair	Winchester Castle	24/2/36
1315 over PE; no numbers	One keg	Bloemfontein	26/2/36
WEL Co.; no numbers	One reel barb wire	Bloemfontein	26/2/36
No marks; no numbers	One parcel	Unknown	26/2/36
MC in X; no numbers	One case	Clan Stuart	27/2/36
MC in X; no numbers	Three tins milk	Clan Stuart	27/2/36
IDfF; no numbers	One case	Clan Stuart	27/2/36
? Mark; no numbers	One empty drum	Chercha	27/2/36
R & K over PE over Port Elizabeth; Ex 319	One package knives	Stirling Castle	2/3/36
? Mark; no numbers	Thirteen pieces timber	Silver Palm	3/3/36
AK Y/S; no numbers	One case dates	Kenilworth Castle	3/3/36
PHILIPS over JHB; 695 ? 3	One empty carton	Boschfontein	4/3/36
87 G 68 above 6467 in diamond over PE: no numbers	One reel barb wire	Gloucester Castle	4/3/36
BPS above W in triangle over PE; no numbers	One bag	City of Nagpur	4/3/36
NK in diamond over NKA; no numbers	One bag	City of Nagpur	4/3/36
C over CHM over M over CD over PE; no numbers	Two drums	City of Nagpur	4/3/36
PHILIPS over JHB over PE; no numbers	One package	Bennekom	5/3/36
E. J. Hunt; no numbers	One box	Arizona Maru	7/3/36
No marks; no numbers	Five hundred and six packages iron	Bloemfontein	7/3/36
WD over 4172 over Vereeniging over PE; no numbers	One case	Llanstephan Castle	11/3/36
PALMOLIVE over Durban; 7959, 8036	Two boxes	Robin Goodfellow	11/3/36
A. VICTOR add Germiston: 9/11, 11/11	Two cartons	Robin Goodfellow	11/3/36
TGHP around 4429 over W over Pretoria over PE; 87/91	Five bales	Boschfontein	11/3/36
J D; 1	One case	Boschfontein	11/3/36
MB & Co. over 3862 over A Bay; 27	One bundle	Watussi	11/3/36
MB & Co. over 3716 over A Bay; 6	One carton	Watussi	11/3/36
SC over KY over PE; no numbers	One bundle shooks	Watussi	11/3/36
SRC over Hermitage over PE; no numbers	One bundle shooks	Watussi	11/3/36
7146 over PE; no numbers	One bundle standards	Watussi	11/3/36
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Watussi	11/3/36
White band; no numbers	Six C.I. pipes	Unknown	12/3/36
No marks; no numbers	One C.I. pipe	Unknown	12/3/36
No marks; no numbers	Two castings	Unknown	12/3/36
One blue paint; no numbers	One bundle ironbars	Unknown	12/3/36
No marks; no numbers	One package hinges	Unknown	13/3/36
JWJ above PE in triangle over A Bay; Ex 3153	One package cottons	Royal Star	16/3/36
No marks; no numbers	One parcel pullovers	Unknown	16/3/36
FIRESTONE over Buenos Aires; no numbers	One motor tyre	Silver Beech	16/3/36
No marks; no numbers	One bundle paper bags	Harmonides	18/3/36
B over GR in triangle over JHB; 6/15	Ten cases	City of New York	18/3/36
DB 8373 over JHB or J 24 in block; 44	One carton	City of New York	18/3/36
No marks; no numbers	One bag hardware	City of Paris	19/3/36
SAT over COY over 5126, all in diamond over BLR; Ex 202	Two broken washbasins	Royal Star	19/3/36
DEFIANCE over F above PE 2 in balance; no numbers.	One roll netting wire	Boschfontein	21/3/36
? Marks; no numbers	Two bags extract	Anatolia	24/3/36
E. J. Hunt; no numbers	One box	Anatolia	24/3/36
Hochschild & Co.; no numbers	One box	Anatolia	24/3/36
MB & Co. Ltd. over 3882 over A Bay; 19	One carton	Carnarvon Castle	24/3/36
No marks; no numbers	One tin can	Carnarvon Castle	24/3/36
CRODA; no numbers	One empty cask	City of Paris	25/3/36
EC above ET in diamond over PE; 100/2	Three cases	Manila Maru	26/3/36
87Q 68 above 7103 in diamond over PE; no numbers	One coil wire	Adolph Woermann	28/3/36
P & M Co. in triangle over Karachi; no numbers	One bag	City of Paris	30/3/36
General Motors over PE; no numbers	One parcel	Rail	31/3/36

5495—26

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 20TH JUNE, 1936.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 20 JUNIE 1936.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuistheid of weglatings of die gevolge daarvan.*

LETTERS PATENT SEALED—*PATENTBRIEWE GESEËL.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Sealing. *Datum van Seëling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
1341	19/12/34	19/6/36	Wilfred Charles Treloggen	Improvements in cable and rope-winding appliances, such as winches and hoists.
371	30/3/35	19/6/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Synchronizing process and apparatus for television.
372	30/3/35	19/6/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Improvements in Braun tubes and circuits therefor.
390	5/4/35	19/6/36	(1) Frederick Victor William Swanton (2) Charles Perlman	Apparatus to de-silt and filter water supplies.
1191	5/11/35	19/6/36	Nelson Bolton Girdlestone	An improved oil-burning heating device for use with water heaters, geysers, and the like.
14	3/1/36	19/6/36	Tom Conrad Bieth	Device of cyclon apparatus for separating solid particles from gases.
35	8/1/36	19/6/36	J. & W. Maxwell, Ltd	Improvements in continuous rotary mixing machines.
46	9/1/36	19/6/36	Fried. Krupp Aktiengesellschaft	Improvements in double-walled wheels, more particularly for railway vehicles.
65	15/1/36	19/6/36	(1) Richard Ransom (2) Albert George Berwick	Improvements in or relating to devices for delivering measured quantities of liquids.
66	15/1/36	19/6/36	(1) Siemens Brothers & Co., Ltd. (2) George William Sutton (3) William Ethelbert Goodwin	Improvements in or relating to microphones.
68	15/1/36	19/6/36	Radio Corporation of America	Sound-record printing.
80	17/1/36	19/6/36	Firestone Tire and Rubber Co	Improvements in or relating to method of and apparatus for shaping tires and mounting expansible cores therein.
82	21/1/36	19/6/36	Cluett, Peabody & Co., Inc	Improvements in or relating to wearing apparel and processes of making the same.
97	24/1/36	19/6/36	Fried. Krupp Aktiengesellschaft	Improved apparatus for heating bulk material for drying, coking, and like purposes.
*101	25/1/36	19/6/36	Fried. Krupp Aktiengesellschaft	Improved apparatus for heating bulk material for drying, coking, and like purposes.
105	27/1/36	19/6/36	Andreas Bitter	Electric kitchen range combined with a refrigerating cabinet.
109	28/1/36	19/6/36	(1) Frederic Whigham McConnel (2) John Kenneth Robert Howard	Improvements in or relating to apparatus for grading articles by size.

* Patent of addition to 97/36.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

1926 Numbers (*Nommers*):—239, 241, 247.
1929 Numbers (*Nommers*):—379, 397, 401, 403, 406.
1933 Numbers (*Nommers*):—243, 244, 253, 255, 256.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

PATENT ASSIGNMENTS REGISTERED.—*PATENT OORMAKINGS GEREGISTREER.*

No. *No.*	In the Name of. *In die Naam van.*	Assigned to. *Oorgemaak aan.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
840/29, 920/29, 982/30, 1073/30, 1266/30	Hugo Junkers	Therese Junkers	16/6/36
371/31	Ferdinand Ringer	Svenska Tändsticks Aktiebolaget	„
878/32	Kestos, Limited	Doris Cochrane Willson	„
1092/34	(1) Douglas Mackenzie Watkins (2) William Edgar Dilke	The British Tap and Die Company, Limited	„

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan nie.*

ADVERTISEMENTS.

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 20th June, 1936.)
HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 20 Junie 1936.)

No. *No.*	Name of proprietor. *Naam van Eienaar.*
645/22.....	John Orr & Co. (Natal) (Proprietary), Ltd.
763/22.....	Bell, Webb & Bell, Ltd.
835 (O.F.S.).....	Charles Albert Daniel, Proprietor of The Quaker City Rubber Co.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 20th June, 1936.)
ONBETAALDE HERNUWINGSFOOIE.
(Vir tydperk eindigende 20 Junie 1936.)

No. *No.*	Name of Proprietor. *Naam van Eienaar.*
515/22.....	Gallaher, Ltd.
517–20/22.....	Horrockses, Crewdson & Co., Ltd.
522/22.....	The Litho Photo Materials Co. (1905), Ltd.
524/22.....	Pharic Grant and John Marr Grant, trading as A. B. Grant & Sons.
528/22.....	Sutcliffe, Speakman & Co., Ltd., a company incorporated under the laws of Great Britain.
533/22.....	Eugene Bohle and William Adolph Bohle, trading as Gebroeders Bohle.
535–6/22.....	Dairymen's League Co-operative Association, Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of New York.
537/22.....	Naamlooze Vennootschap Philip's Gloeilampenfabrieken, a limited liability company duly organized and existing under the laws of the Kingdom of the Netherlands.
538/22.....	Allen Wack & Shepherd, Ltd., a company registered with limited liability in the Province of the Transvaal.
539/22.....	Stinnes (South Africa), Ltd.
540–1/22.....	Orange-Crush Co., a corporation duly organized under the laws of the State of Illinois.
542/22.....	Arthur Frischer and Leonard Frischer, trading as "Frischer's".
543/22.....	The Lion Match Co., Ltd.
457 (1–4) (C.)...	United Tobacco Companies (South), Ltd.
797 (O.F.S.).....	Edmund Vickers, James Rae King, and John Hutchison, trading as Vickers & King.
798 (O F.S.).....	Leopold Engelhardt G.m.b.H.

TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 20th June, 1936.)
HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 20 Junie 1936.)

No. *No.*	Name of Proprietor. *Naam van Eienaar.*
406–8/22.....	The Standard Oil Company of New York, a company incorporated under the laws of the State of New York.
413/22.....	The India Rubber, Gutta Percha, and Telegraph Works, Co., Ltd.
414/22.....	Alban Russel Culmer and Harold Martin Culmer, trading as Thomas William Culmer & Sons, and also as T. W. Culmer & Sons.
415/22.....	Sales Department Gillican-Chipley Co., Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of Louisiana.
421–4/22.....	George Anderton & Son, Ltd.
425/22.....	Scholl Manufacturing Co., Ltd.
427/22.....	Henry Stuart Horton, trading as "The Sweeteries"

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT.—*EERSTE ADVERTENSIE.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
595	23/5/35	19/6/36	Schering-Kahlbaum Aktiengesellschaft	Muellerstrasse 171, Berlin, N. 65, Germany	Therapeutically valuable alcohols from from germinal gland hormones and a process for producing the same.
596	23/5/35	19/6/36	Schering-Kahlbaum Aktiengesellschaft	Muellerstrasse 171, Berlin, N. 65, Germany	Therapeutically valuable alcohols from germinal gland hormones and a process for producing the same.
599	27/5/35	19/6/36	Schering-Kahlbaum Aktiengesellschaft	Muellerstrasse 171, Berlin, N. 65, Germany	Esters of polycyclic alcohols with germinal gland hormone characteristics and a process for producing the same.
747	8/7/35	19/6/36	Richard James Spargo.....	Stand No. 863, Staib Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in liquid-sealed rotating joints.
895	17/8/35	19/6/36	David Blumberg, a dairy farmer	65 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Improvements in and appertaining to cinematograph apparatus.
1002	12/9/35	19/6/36	Frank Humphreys, mining engineer	Old Town, Klerksdorp, Transvaal Province, Union of South Africa	Method and means for surveying boreholes and strata revealed thereby.
1017	18/9/35	19/6/36	The Crittall Manufacturing Co., Ltd.	Manor Works, Braintree, Essex, England	Improvements in and relating to metal windows and stays therefor.

ADVERTENSIES.

FIRST ADVERTISEMENT (*continued*).—*EERSTE ADVERTENSIE* (vervolg).

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
1018	18/9/35	19/6/36	Winefryde Margaret Anna Molyneux-Seel, a British subject	49 Boulevard du Montparasse, Paris, France	Improvements in ladies' corselettes and like underwear.
166	14/2/36	12/6/36	The United Glass Bottle Manufacturers, Ltd.	40–43 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to means for feeding glass to glass-forming machines.
368	1/4/36	19/6/36	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd., manufacturers	1 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements relating to rotary transformers for direct electric current and to apparatus for use therewith.
378	3/4/36	12/6/36	Electric and Musical Industries, Ltd.	Blyth Road, Hayes, Middlesex, England	Electron discharge apparatus.

SECOND ADVERTISEMENT.—*TWEEDE ADVERTENSIE.*

815	25/7/35	12/6/36	The Tanning Process Co.....	140 Federal Street, Boston, Massachusetts, United States of America	Improvements in or relating to machines for operating upon skins.
951	31/8/35	12/6/36	The Griffin Engineering Co., Ltd.	43 Anderson Street, Johannesburg..	Improvements in settling tanks, suitable for treating sewage.
975	5/9/35	5/6/36	(1) Henry George Newmarch..	(1) Waterfall Citrus Estates, Private Bag, Greytown, Natal	A new and improved box-making and strapping machine.
			(2) John Hayton Cronwright...	(2) Hillside Cottage, Muden, Natal	
1004	12/9/35	12/6/36	Standard Telephones and Cables, Ltd., electrical manufacturers, a British company	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements relating to the control of alternating currents.
1110	16/10/35	12/6/36	John Dalrymple Rogers.....	12 Wetherby Mansions, Earls Court Square, London, S.W. 5	Improvements in or relating to the construction of locomotive axle-boxes and keeps.
1216	13/11/35	12/6/36	(1) Henry Morris Hart..... (2) Hector Raymond Hart (3) Edward Hector Lonsdale Hart (manufacturers)	All of 1134–1168 Umbilo, Durban, Natal	Improvements in and relating to door-handles and the like.
1304	4/12/35	12/6/36	The American Securit Co.....	1346 F Street, N.W., Washington, D.C., United States of America	Apparatus for use in case-hardening glass.
1319*	7/12/35	17/6/36	The Griffin Engineering Co., Ltd.	43 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements referring to the purification of organically impurified water.
1320	7/12/35	17/6/36	The Griffin Engineering Co., Ltd.	43 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in de-odorizing malodorous gases.
1321	7/12/35	17/6/36	The Griffin Engineering Co., Ltd.	43 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in bacteriological purification of organically impurified watery liquid.
122	30/1/36	12/6/36	Giosue Pinzaaz.....	6 Via Volterra, Milan, Italy.....	Mechanical device for generating the striking force in percussion apparatus.
165	13/2/36	12/4/36	The Gee Pump Co., Ltd., engineers, a British company	14 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to pumps.
280	11/3/36	12/6/36	The Gee Pump Co., Ltd.....	14 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to pumps.
358	1/4/36	12/6/36	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric-discharge devices.
359	1/4/36	12/6/36	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2. England	Improvements in the manufacture of electric discharge devices.
360	1/4/36	12/6/36	(1) Oliver Edwin Simmonds, engineer (2) Simmonds Aerocessories, Ltd., manufacturers	Both of Shell-Mex House, Strand, London, England	Improvements relating to self-locking nuts.
362	1/4/36	12/6/36	(1) Albert Rayner Canham.... (2) Edward Harry Owen Vowler	(1) 40 Sheen Lane, East Sheen, London, S.W. 14, England (2) The Firs, Whitton Road, Twickenham, Surrey, England	Improvements in fasteners for wearing apparel.
363	1/4/36	12/6/36	Joseph Coggans.....	4 Battlefield Avenue, Langside, Glasgow, Scotland	Device for use in the attachment of rubber heels to footwear.
364	1/4/36	12/6/36	Francis Basil Bolton.....	Griffith House, Queen Street, Brisbane, State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to binders for sheets of paper and the like.
365	1/4/36	12/6/36	J. A. Crabtree & Co., Ltd.....	Lincoln Works, Lincoln Road, Walsall, Staffordshire, England	Improvements in or relating to fusible electric cut-outs.
366	1/4/36	12/6/36	Emile Vroonen.....	55 rue Darchis, Liége, Belgium....	A process and apparatus for the purification of molten metals.
367	1/4/36	12/6/36	Louis Evan Minor.....	Smithville, Ontario, Canada.....	A beeswax composition.
369	1/4/36	12/6/36	The Consolidated Mining and Smelting Company of Canada, Ltd., a corporation duly incorporated under the laws of the Domi ion of Canada	—	Method and apparatus for burning mineral sulphides in gaseous suspension—sulphate control.
371	1/4/36	12/6/36	John Henry Arthur Treacy, engineer, a British subject	18 Martin Place, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the concentration and classification of metals, minerals, and the like.
372	2/4/36	12/6/36	Aktiebolaget Imo Industri, a Swedish company, manufacturers	Fredsgatan 4, Stockholm, in the Kingdom of Sweden	Measuring apparatus for liquids or gases.
377	2/4/36	12/6/36	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, a joint stock company organized under the laws of Germany	Frankfort-on-Main, Germany.....	Improvements in and apparatus for the manufacture and production of hydrocarbons from carbon monoxide and hydrogen.

*Patent of addition to 1181/33.

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT (*continued*).—*TWEEDE ADVERTENSIE* (vervolg).

No. / *No.*	Date of Application. / *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. / *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. / *Naam van Applikant.*	Address. / *Adres.*	Title of Invention. / *Aard van Uitvinding.*
379	3/4/36	12/6/36	Societe Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny & Cirey, glass manufacturers, a body corporate organized and existing under the laws of France	1 *bis* Place des Saussaies, Paris (Seine), France	Improvements in and relating to the tempering of sheets or articles of glass.
393	7/4/36	12/4/36	Louwisa Sophia Botha.....	23 Hoy Laan, Brakpan.....	Beskermings- en voorbehoedmiddel vir bors- en longkwaie en die proses vir voorbereiding daarvan.
398	8/4/36	12/4/36	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd. manufacturers, a British company	1 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements relating to the manufacture of laminated cores for electrica machines.
400	8/4/36	12/4/36	Johan Friedrich Köhnke.....	Rijksstraatweg 234, Haarlem, Holland	Improvements in wall connectors for scaffolding girders.

THIRD ADVERTISEMENT.—*DERDE ADVERTENSIE.*

558	15/5/35	5/6/36	Alfred Mills Taylor.....	53 Harborne Park Road, Birmingham, County of Warwickshire, England	Improvements in electric-power transmission systems.
619	4/6/35	3/6/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in television receivers.
637	5/6/35	4/6/36	Oscar Asboth.....	Nurnberger Strasse, 53–55, Berlin. W. 50. Germany	Improvements in aircraft of the helicopter type.
638	5/6/35	4/6/36	Oscar Asboth.....	Nurnberger Strasse, 53–55, Berlin, W. 50, Germany	Improvements in aircraft of the helicopter type.
954	2/9/35	5/6/36	Ernest Christian Brunner.....	Industrial Site No. 180, First Street, Springs, Transvaal	Improvements in pipe and like joints.
1334	11/12/35	5/6/36	The Dorr Co., Inc.....	Office and place of business: 247 Park Avenue, New York, United States of America	Sedimentation devices.
194	21/2/36	17/4/36	Filter Tips, Ltd., manufacturers, a British company	338–346 Goswell Road, London, E.C. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
234	29/2/36	5/6/36	Westinghouse Electric and Manufacturing Co.	East Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America	Improvements in means for controlling the temperature of electric cooking devices and the like.
267	10/3/36	5/6/36	The General Electric Co., Ltd. electrical engineers and manufacturers	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric signal receivers such for example as television receivers.
293	13/3/36	5/6/36	John Carl Thies Boock.....	Wingham, New South Wales, Australia	Improvements in rail-car undercarriages and in means including merging transfer tracks for adapting said undercarriages for running on rail tracks of different gauges.
299	17/3/36	5/6/36	(1) Arthur Carlyle Timmis....	(1) Ethwood, Curzon Avenue, Beaconsfield, Buckinghamshire, England	Improvements in carrier-current telephone systems.
			(2) Arthur John Aldridge.....	(2) East Dene, Ducks Hill Road, Northwood, England	
			(3) Edgar James Barnes.....	(3) 15 Graham Road, Hendon, Middlesex, England	
301	17/3/36	5/6/36	Ruhrchemie Aktiengesellschaft, manufacturers	Oberhausen-Holten, Germany.....	Catalytic process for effecting organic syntheses.
307	18/3/36	5/6/36	(1) Charles Hoyes Chamberlain (2) Charles Parker Stannard (trading together as Chamberlain & Stannard)	Both of Victoria Avenue, Nelson, in the Dominion of New Zealand	An improved wire-binding machine.
309	18/3/36	5/6/36	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers, a company incorporated under the laws of Great Britain	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric current arrangements for supplying luminous electric-discharge devices.
310	18/3/36	5/6/36	Hendry Connell Research Foundation, Ltd.	Kingston, Ontatio, Canada.....	Active substances and method of obtaining such substances.
337	25/3/36	5/6/36	Bernard Wilkinson, chemist, a subject of the King of Great Britain	1–4 Great Tower Street, London, E.C. 3, England	Improvements in or relating to the manufacture of rubber compositions from rubber latex.
345	26/3/36	5/6/36	Frederich Ernst von Lempke...	15 Market Street, Boksburg, Transvaal	Improvements in cleaning, polishing and/or protective substances and the manufacture thereof.
351	30/3/36	5/6/36	Ernst Adolf Haas.....	43 Hill Street, Mayfair, London, W. 1, England	Improvements relating to electric-lamp holders and other electric fittings.
352	30/3/36	5/6/36	Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny & Cirey	1*bis* Place des Saussaies, Paris (Seine), France	Improvements in and relating to the tempering of glass.
356	1/4/36	5/6/36	Edwin Coubray, mechanic, a British subject	9 Baildon Road, Grey Lynn, Auckland, in the Dominion of New Zealand	Improved means for use in automatically weighing predetermined quantities of discrete materials.

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the " Form T.M. No. 6 ", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op ,, Vorm H.M. No. 6 ", bevat in die Tweede Bylae van die ,, Handelsmerken Regels ", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

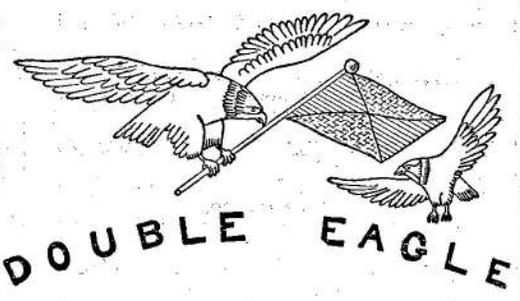
MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

FIRST ADVERTISEMENT.—*EERSTE ADVERTENSIE.*

No. 373/1936, in Class 40, in respect of tires composed principally or wholly of rubber and inner tubes therefor, in the name of The Goodyear Tire & Rubber Company, a Corporation organised under the laws of the State of Ohio, of 1144 East Market Street, Akron, Ohio, U.S.A.

Filed 18th March, 1936.

(*To be associated.*)



5699—1st Advt.

No. 153/1936, in Class 38, in respect of ladies' millinery, in the name of Edward and Peter Joseph, of 118-119 Fore Street, London, E.C. 2, trading as J. Joseph, wholesale millinery.

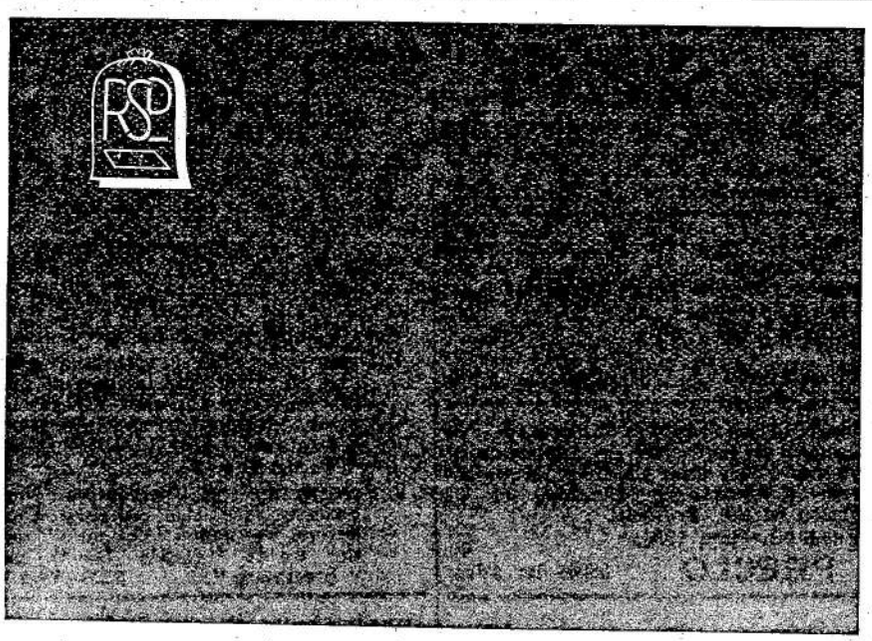
Filed 5th February, 1936.

Josella Hats

DIFFERENT FROM ALL OTHERS

The description of goods appearing on the mark varies.

5697—1st Advt.



No. 385/36, in Class 7, in respect of plough shares and ploughs, in the name of Firma: Rud. Sack (a German Kommanditgesellschaft), of Karl-Heine-Strasse 90, Leipzig, W. 31, Germany. Filed 23rd March, 1936.

The mark is limited to a series of colours as shown on the application form running from blue through red to yellow with intermediate shades and blending of such colours. (*To be associated.*)

5700—1st Advt.

No. 372/36, in Class 50, in respect of brake liner, clutch liner, automotive packings, brake blocks, brake liner sets, brake liner equipment, brake liner accessories, transmission liner, shim stock (for building up brake drums), rivets, wheel pullers, fan belts, belts, belting of all kinds, hose, tubing, mats, in so far as such goods are included in Class 50, and all being made of asbestos or in which asbestos predominates, in the name of The Raybestos Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 1427 Railroad Avenue, Bridgeport, State of Connecticut, United States of America, manufacturers.

Filed 18th March, 1936.

Raybestos

(*To be associated.*)

5698—1st Advt.

No. 686/1936, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Young & Rochester, Limited, a British Company, of 3 Love Lane, Wood Street, London, England.

Filed 27th May, 1936.

WY-AN-ISED

5705—1st Advt.

No. 688/1936, in Class 38, in respect of sports wear of all kinds and weatherproof clothing, in the name of Jenny Lee, of 36 Springfield Lane, Salford, 3 Lancashire, England, trading as The Sporco Manufacturing Company.

Filed 27th May, 1936.

SPORCO

5706—1st Advt.

No. 572/1936, in Class 6, in respect of refrigerating machines and parts thereof, in the name of Carp & Co.'s Handelmaatschappij N. V., a limited liability company organized under the laws of Holland, of 111 de Lairessestraat, Amsterdam, Province of North Holland, Kingdom of the Netherlands. Manufacturers and merchants.

Filed 6th May, 1936.

FRIGOPLATE

5678—1st Advt.

No. 449/1936, in Class 39, in respect of paper (except paper hangings) made in Finland and included in this class, in the name of Finska Pappersbruksforeningen, a body corporate organized under the laws of Finland, of 2 Sodra Esplanadgatan, Helsingfors, Finland.

Filed 8th April, 1936.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word " Finland " and the representation of a roll of paper.

5701—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 465-6/1936. No. 465/36, in Class 11, in respect of electric lamps for curative purposes or in relation to the health of men or animals; No. 466/1936, in Class 13, in respect of electric lamps (ordinary), in the name of John Ismay and George Sinclair Rate, trading as Radiumray Company, both British subjects, of Roden Street Works, Roden Street, Ilford, Essex, England.

Filed 15th April, 1936.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the device of an electric globe and the word "NU-RAY".

(*To be associated.*) 5702—1st Advt.

No. 343/36, in Class 38, in respect of silk hosiery, in the name of Julius Eimer, care of Ivor Bloch, 1-4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.

Filed 13th March, 1936.

PHANTOM 5751—1st Advt.

No. 447/1936, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of The Assegai Tobacco Works, Limited, of Erf No. 50, Piet Retief, Transvaal.

Filed 8th April, 1936.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the numerals "111" and the numeral "1". (*To be associated.*) 5642—1st Advt.

Nos. 496-7/36, in Class 38, in respect of hosiery, underwear, in the name of African Underwear Manufacturers (Proprietary) Limited, of 75 Commercial Street, Capetown.

Filed 21st April, 1936.

No. 496/36.

Meritex

No. 497/36.

Afritex

5607—1st Advt.

No. 533/36, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of August Karreth, trading as Luitpoldwerk Chemisch-pharmazeutische Fabrik, of Zielstattstrasse 9, Munich, Germany.

Filed 29th April, 1936.

TONATON 5703—1st Advt.

No. 671/36, in Class 2, in respect of disinfectants and deodorising preparations, in the name of Osmōtas Sanitary Service, Limited, a British Company, of 27 Queen Square, Bristol, England.

Filed 20th May, 1936.

OSMŌTAS

5704—1st Advt.

Nos. 516/17-1936. No. 516/1936, in Class 6; No. 517/1936, in Class 13; in respect of all goods included in this class, in the name of Perfection Piston Manufacturing (Proprietary), Limited, of 18 Sauer Street Extension, Johannesburg.

Filed 27th April, 1936.

No. 517/1936. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the device of a lamp.
(*To be associated.*) 5675—1st Advt.

No. 569/1936, in Class 13, in respect of curl irons for curling the hair, in the name of Ashley Miller, Limited, 33 Hout Street, Capetown.

Filed 6th May, 1936.

WARU 5624—1st Advt.

No. 587/1936, in Class 38, in respect of all goods in that class, in the name of Pretoria Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, of 72 Prinsloo Street, Pretoria.

Filed 9th May, 1936.

PRECLO 5694—1st Advt.

No. 1452/35, in Class 47, in respect of all goods in that Class, in the name of The Shell Company of South Africa Limited, of St. Helen's Court, Great St. Helen's, London, England, a British Company, oil merchants.

Filed 10th December, 1935.

(*To be associated.*) 5676—1st Advt.

Nos. 417 and 418/36, in Classes 3 and 47, in respect of all goods included in these classes, in the name of Purfinol Limited, of Brettenham House, Lancaster Place, Strand, London, W.C.2, Merchants, a company organized under the Laws of Great Britain.

Filed 1st April, 1936.

(*To be associated.*) 5677—1st Advt.

No. 841/1935, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of James Frederick Arnold and Alfred Williams, trading as H. Spicer & Co., of Milborne Works, Milborne Street, Wells Street, Hackney, London, E.9, England.

Filed 3rd July, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Little Toddlers". 5696—1st Advt.

APPLICATION TO ALTER A REGISTERED TRADE MARK IN TERMS OF SECTION 134 OF ACT No. 9 OF 1916.

APPLIKASIE OM 'N REGISTREERDE HANDELSMERK TE VERANDER KRAGTENS SEKSIE 134 VAN WET No. 9 VAN 1916.

Trade Mark No. 400/1922, in the name of Cooper, McDougall & Robertson Limited.

Nature of amendment applied for:—

1. Omission of the proprietor's name and all other descriptive and non-distinctive letterpress except the word "Cooper's" and the words "Improved Cattle Dip", and "Verbeterde Beestedip".
2. Substitution of perceptive lined lettering for the ordinary block letters, the name "Cooper's" and the words "Cattle Dip" and "Beeste-dip". 5708—26-3-10

APPLICATION TO ALTER A REGISTERED TRADE MARK IN TERMS OF SECTION 134 OF ACT No. 9 OF 1916.

APPLIKASIE OM 'N REGISTREERDE HANDELSMERK TE VERANDER KRAGTENS SEKSIE 134 VAN WET No. 9 VAN 1916.

Trade Mark No. 247/1925, in the name of Buffalo Paints Limited.

Nature of amendment applied for:—

1. Alteration of the position of the head device from the full front face to a semi side view.
2. Alteration of the position of the words "Buffalo Brand" so that they appear below the head device instead of on either side of it.
3. Alteration in detail of the drawing of the Buffalo head device from a conventionalized outline sketch to a natural shaded drawing.

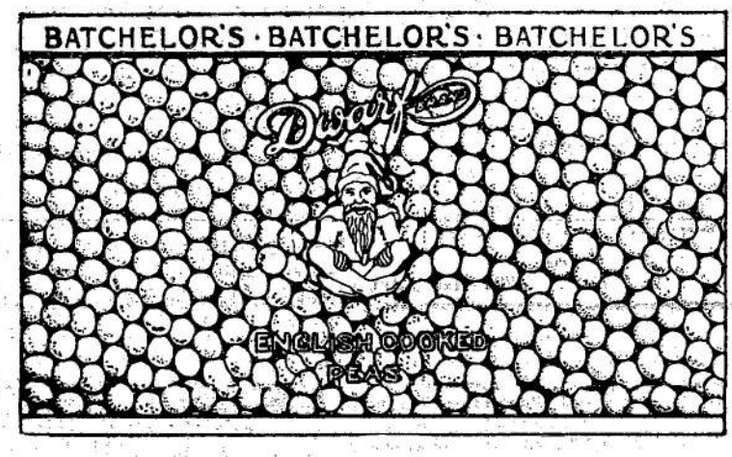
5707—26-3-10

ADVERTENSIES.

SECOND ADVERTISEMENT.—*TWEEDE ADVERTENSIE.*

No. 1323/1935, in Class 42 in respect of peas, for food, prepared in England, in the name of Batchelor & Co. Sheffield Limited, a British Company, of Batchelor's Buildings, Stanley Street, Wicker, Sheffield, 3, England, produce merchants.

Filed 6th November, 1935.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Dwarf", the surname "Batchelor" in the possessive case and the representation of peas. 5476—2nd Advt.

Nos. 284-6/36, in Class 39, in respect of paper (except paper hangings), stationery and bookbinding, in the name of Scott Paper Company, a corporation organised under the laws of the State of Pennsylvania, of Front and Market Streets, Chester, State of Pennsylvania, United States of America, manufacturers.

Filed 2nd March, 1936.

No. 286/36.

The Waldorf

No. 285/36.

Scottissue

No. 284/36.

No. 284/36: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Fibre". 5480—2nd Advt.

No. 622/1936, in Class 37, in respect of leather, in the name of Bagshaw, Gibaud & Co. Limited, of Broad Street, Port Elizabeth.

Filed 18th May, 1936.

PRESSTAN

5400—2nd Advt.

No. 152/1936, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Parke, Davis & Company, a Company incorporated under the laws of the State of Michigan, of Foot of McDougall Avenue, Detroit, Michigan, U.S.A., and 50 to 54, Beak Street, London, England, manufacturing chemists.

Filed 4th February, 1936.

ABIDON

5477—2nd Advt.

No. 194/1936, in Class 45, in respect of cigars, cigarettes, and cut tobaccos made in Habana, in the name of Particulares, S.A., a corporation organised under the laws of Cuba, established and doing business at corner of 23rd and 16th Streets, Vedado, Havana, Cuba, cigar manufacturers.

Filed 13th February, 1936.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Habana". 5459—2nd Advt.

No. 207/1936, in Class 11, in respect of nursing nipples (teats), pacifiers (soothers) and teething rings, in the name of Julius Schmid, Inc., a corporation of the State of New York, of 423 West 55th Street, New York City, United States of America, manufacturers.

Filed 14th February, 1936.

SANTRO

5478—2nd Advt.

No. 620/1936, in Class 1, in respect of all goods included in this class, in the name of Herbert Evans and Company, a Company incorporated with unlimited liability, of Pritchard Street, Von Brandis Square, Johannesburg, Transvaal, merchants. Filed 18th May, 1936.

PAR-MURO 5460—2nd Advt.

No. 272/1936, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Borden Quality, Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, of 350 Madison Avenue, New York, U.S.A.

Filed 29th February, 1936.

EARLY AMERICAN

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "American". 5479—2nd Advt.

Nos. 666 and 667 of 1936. No. 666/1936, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives; No. 667/1936, in Class 4, in respect of raw, or partly prepared, vegetable, animal, and mineral substances used in manufacturers, not included in other classes, both in the name of British Dyestuff Corporation Limited, a British Company, of Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1.

Filed 20th May, 1936.

Nos. 666 and 667/1936.

MONASTRAL

(*To be associated.*) 5483—2nd Advt.

No. 665/1936, in Class 38, in respect of boots, shoes and sandals, in the name of James Frederick Arnold and Alfred Williams, both of Milborne Works, 6 & 8 Milborne Street, Well Street, Hackney, London, E. 9, England, manufacturers, both British Subjects, trading as H. Spicer & Co.

Filed 20th May, 1936.

NEXTEPPS

5482—2nd Advt.

Nos. 638-9/36. No. 638/36, in Class 2, in respect of chemical substances used for veterinary and sanitary purposes; and No. 639/36, in Class 3, in respect of all goods included in this class; both in the name of Jules Prevet, of 48, rue des Petites Ecuries, Paris, France, manufacturer.

Filed 19th May, 1936.

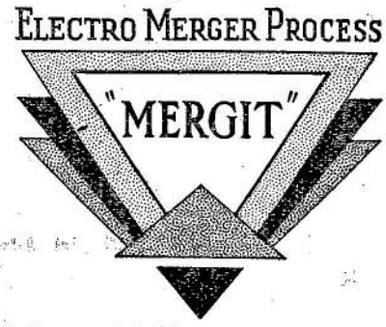
GOMENOL

(*To be associated.*)

5461—2nd Advt.

Nos. 606-7/1936. No. 606/1936, in Class 6, in respect of an electro-plating apparatus; No. 607/1936, in Class 14, in respect of electro-plated goods, in the name of South African Industrial Development Corporation (Proprietary), Limited, of 69 Fletcher's Chambers, Adderley Street, Capetown.

Filed 14th May, 1936.



(*To be associated.*) 5548—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 633/1936, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Chemische Vertriebsgesellschaft m.b.H. Gereco, a German company, of Wilhelmstrasse 18, Wiesbaden, Germany.

Filed 18th May, 1936.

ARETUS

5481—2nd Advt.

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 16, 1933-34.)

Price: **5s.** Post Free within the Union. **6s. 6d.** outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—1910-20, No. 6—1910-22, No. 8—1910-25, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

OFFISIELE JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 16, 1933-34.)

Prys: **5s.** Posvry binne die Unie. **6s. 6d.** buite die Unie.

Ook Verkrygbaar: No. 3—1910-18, No 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

THIRD ADVERTISEMENT.—*DERDE ADVERTENSIE.*

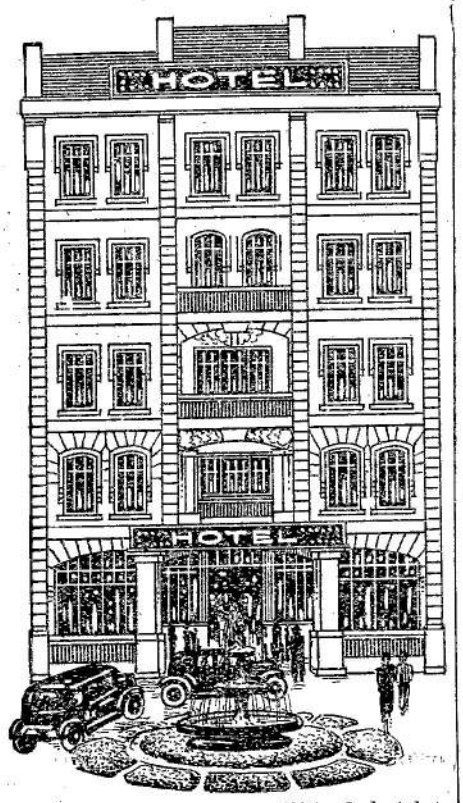
No. 1398/35, in Class 42, in respect of all goods included in such class, in the name of Fabrique Internationale de Conserves Alimentaires Société Anonyme, a Belgian Company trading as Morel et Cie, of 471 Rue Neckerstoel, Malines, Belgium, merchants. Filed 25th November, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Malines" and "Soleil", "Le Soleil" and the representation of a sun.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

5354—3rd Advt.

No. 546/1936, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Samuel Futeran, Samuel David Sacks, Max Futeran, trading as E. Sacks, Futeran & Co., of 15a Buitekant Street, Capetown. Filed 2nd May, 1936.



5154—3rd Advt.

Nos. 486-492/1936, in Class 45, in respect of tobacco whether manufactured or unmanufactured, in the name of B van Erkom Limited, of 410 Vermeulen Street, Pretoria

Filed 17th April, 1936.

No. 486/36.

JACARANDA

No. 487/36.

VELD

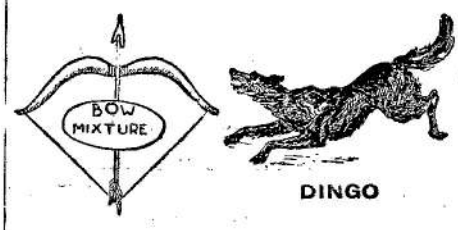
No. 488/36.

ARKTIK KOOL

No. 489/36.

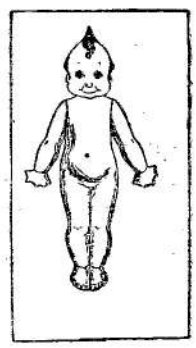
VOORTREKKER

No. 490/36. No. 491/36.



DINGO

No. 492/36.



KEWPIE

No. 489/36.—The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

No. 490/36.—The description of the goods appearing on the mark in use varies.

5099—3rd Advt.

No. 581/1936, in Class 14, in respect of rings of precious metal, in the name of Harry Messias, manufacturing jeweller, of 99 Loveday Street, corner Noord Street, Johannesburg, trading as Amsterdam Diamond Cutting Works.

Filed 8th May, 1936.

AMSTERDAM DIAMOND CUTTING WORKS

FACTORY TO FINGER

5018—3rd Advt.

No. 506/1936, in Class 3, in respect of effervescent medicines only, in the name of Petersen, Limited, of Barrack Street, Capetown.

Filed 23rd April, 1936.

SPARKLEX

5162—3rd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 1493 of 1935, in Class 6, in respect of "machinery used in the industry of well drilling and the operation of oil and gas wells; rotary drilling equipment; steam engines; gas engines; reciprocating and centrifugal pumps; central station pumping powers; unit pumping powers; straight and reverse clutches; elevators; tongs; surface and sub-surface pumping equipment; packers, drilling controls; production hoist; belt tighteners; casing wagons; in so far as all such goods are machines or parts of machines falling in this class, in the name of the Oil Well Supply Company, of No. 2001 North Lamar Street, Dallas, Texas, U.S.A., trading as Oil Well Supply Company, a Corporation organised under the laws of the State of New Jersey at Dallas, County of Dallas, and State of Texas, U.S.A., manufacturers.

Filed 18th December, 1935.

OILWELL

(*To be associated.*)

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "oilwell" and the representation of an overhead plant.

5247—3rd Advt.

No. 609/1936, in Class 42, in respect of dried and fresh fruits, jams, crystallised fruits, canned fruits and other dried and fresh fruit products included in this class, in the name of South African Co-operative Citrus Exchange, Limited, of 49 to 54 Trysa Buildings, St. Andries Street, Pretoria, registered under Co-operative Societies Act, 1922, trading as a Citrus Central Co-operative Citrus Company.

Filed 15th May, 1936.

OUTSPAN

5140—3rd Advt.

Nos. 625-32/1936. Nos. 625-31/36, in Classes 11, 40, 42, 44, 45, 47, 48, in respect of all goods included in these respective classes; No. 632/36, in Class 50, in respect of tobacco pipes; furniture cream; plate powder; goods manufactured from animal and vegetable substances not included in other classes; brushes and combs for the hair; tooth brushes; packing, hose, and other goods made of india-rubber not included in other classes, in the name of Publix Limited, of 3 Palladium Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

Filed 18th May, 1936.

(*All to be associated.*) 5316—3rd Advt.

Nos. 593-4/1936. No. 593/1936, in Class 38, in respect of ladies' dresses; and No. 594/1936, in Class 31, in respect of silk piece goods, in the name of J. W. Jagger & Company (Proprietary), Limited, of 84 President Street, Johannesburg, wholesale merchants, trading as J. W. Jagger & Co. (Proprietary), Limited.

Filed 12th May, 1936.

HARMONY

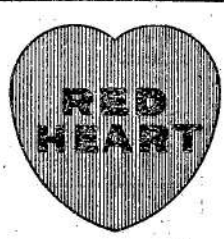
(*To be associated.*) 5130—3rd Advt.

No. 154/1936, in Class 2, in respect of coal tar disinfectant preparations, in the name of Dorman Long & Company Limited, of Zetland Road, Middlesbrough, England, manufacturers, a British company.

Filed 5th February, 1936.

CRESOLUTION 5204—3rd Advt.

No. 617/1936, in Class 42, in respect of canned foods for dogs, cats, foxes and other carnivorous animals, in the name of John Morrel & Co., a Corporation duly organized and existing under the laws of the State of Maine, of Hayne Street and Iowa Avenue, Ottumwa, County of Wapello, Iowa, United States of America. Filed 16th May, 1936.



5245—3rd Advt.

No. 634/1936, in Class 3, in respect of antiseptics and all other goods included in this class, in the name of Wm. R. Warner & Co. (Proprietary), Limited, of 232 Sir Lowry Road, Capetown, manufacturers. Filed 18th May, 1936.

PICOCHROME

5246—3rd Advt.

No. 601/1936, in Class 6, in respect of vacuum cleaners, in the name of Domestic Appliances Limited, a British Company, of 23 Denmark Street, London, W.C. 2, England, manufacturers.

Filed 13th May, 1936.

5243—3rd Advt.

No. 615/1936, in Class 1, in respect of paints, enamels, varnishes, lacquers, japans, stains, paint undercoatings, and mordants, included in this class, in the name of Pittsburgh Plate Glass Company, a Corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, of 2200 Grant Building, Pittsburgh, State of Pennsylvania, manufacturers.

Filed 16th May, 1936.

MIMAX

5244—3rd Advt.

No. 528/1936, in Class 38, in respect of footwear, in the name of Mobbs Limited, trading as wholesale shoe manufacturers and leather merchants, 44-46 Adderley Street, Port Elizabeth.

Filed 29th April, 1936.

GOLDEN JUBILEE

5346—3rd Advt.

Nos. 560 and 561 of 1936. No. 560 of 1936, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary and sanitary purposes; No. 561 of 1936, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, both in the name of Petersen Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 5th May, 1936.

No. 560/36.

PLATO

No. 561/36.

PLATO

(*To be associated.*) 5168—3rd Advt.

No. 499/1936, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of British Celanese Limited, a British company, of Celanese House, 22 and 23 Hanover Square, London, W.1, England, manufacturers. Filed 22nd April, 1936.

LAMINEX

5206—3rd Advt.

No. 564/1936, in Class 6, in respect of mining machinery, in the name of Smith's Engineering Equipments (Proprietary) Limited, of 19 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, mining material and general engineering merchants.

Filed 5th May, 1936.

SENEQUIP 5210—3rd Advt.

No. 360, of 1936, in Class 8, in respect of lenses, in the name of United Kingdom Optical Company Limited, of Bittacy Hill, Mill Hill, London, England, manufacturers, a company organised under the laws of Great Britain.

Filed 18th March, 1936.

UNIVIS 5205—3rd Advt.

DAVIDSON & VORSTER (PTY.), LTD., will move from 8 Scotch Corner, Rockey Street, Yeoville, Johannesburg, to 99-100 London House, Loveday Street, Johannesburg, on 30th June, 1936.

5577—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the bar liquor licence held by NEIL MACKENZIE in respect of the METROPOLE BAR AND RESTAURANT, situate on Erf No. 652, Market and Skinner Streets, being No. 351 Market Street, Pretoria, and all the assets thereof have been sold to CHANDLERS, LIMITED, which will carry on the said business for its own account and benefit and at the same address as and from the 29th day of June, 1936, subject to the temporary transfer of the said bar liquor licence being granted to THOMAS ADIE IRVINE as Manager for and with CHANDLERS, LIMITED, interested by that date.

WAGNER, CLARK & SOLOMON,
Solicitors for the parties.
St. Andrew's Building,
Pretorius Street, Pretoria.

5574—19-26-3

Notice is hereby given that the native eating-house, butcher's and general dealer's business carried on by ALICK ABRAHAMSON on Stand No. 2367 and portion of Stand No. 2368, Braamfontein, also known as Stands Nos. 5163 and 5164, Railway Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold to SOLOMON SPIVATSKY, as and from the 9th day of June, 1936, and he will take over the assets and liabilities as and from the date of the last publication hereof.—Sonnenfeld, Gordon & Malan, attorneys for parties, 14-17 Yorkshire House, corner Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.

5361—19-26-3

ADVERTISEMENTS.

EXCELSIOR TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, will move from 42 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, to 101 London House, Loveday Street, Johannesburg, on 30th June, 1936. 5253—12-19-26

The business under the name of VENARDOS & SON, LIMITED, Stand No. 245, 8 Seventh Street, Melville, Johannesburg, will be transferred to PETER ANGELOS COUVARAS from 1st July, 1936. 5254—12-19-26

The business under the name of MARATHON TEAROOM (JOHN COUVARAS), Stand No. 955, 52 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg, will be transferred to JOSEPH HECHTER from 1st July, 1936. 5255—12-19-26

The stone crushing plant business known as UNIFIED STONE CRUSHERS, Maraisburg, carried on by ERNEST R. HART, District Krugersdorp, has been sold to REDGE PASSMORE, who will continue business under the name UNIFIED STONE CRUSHERS from 1st of June, 1936. 5262—12-19-26

The business of A. HEARN, optical and camera goods merchant, will be removed from 56B Plein Street to 215A Bree Street, as from 1st July.

5263—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of eating-house keeper, butcher and general dealer at Stand No. 79, Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, will be transferred on last publication hereof, from NOCHOM BLOCH to MONTAGUE CLARKE, who will continue the business at the same address.

HENRY LAKOFSKI,
Attorney for parties.

23-24-25 Alliance Buildings,
corner Rissik and Fox Streets,
Johannesburg. 5276—12-19-26

GRASKOP MINING AREAS, LTD., will move from 42 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, to 99 London House, Loveday Street, Johannesburg, on 30th June, 1936.

5278—12-19-26

Kindley take notice that the business carried on by PHEENIE SAND as PHEENIE SAND & CO. at 158 Bree Street, Newtown, has been transferred to 28 Pim Street, Newtown, Johannesburg, as and from the date of publication hereof. 5362—12-19-26

The advertisements dissolving the partnership between PHYLLIS BOWLES and WILLIAM GORDON, trading as LADIES' HAT HOSPITAL, 94 Smal Street, Johannesburg, are hereby cancelled.

The said PHYLLIS BOWLES and WILLIAM GORDON will continue to trade in co-partnership under the same name and at the same address.

Johannesburg, this 10th day of June, 1936.

ARNOLD J. ARKIN,
Attorney for parties.

41-2-3 Old Arcade Buildings,
100 Market Street,
Johannesburg. 5363—12-19-26

The business hitherto carried on by LEONARD BROOKE WATT under the style of TRANSVAAL SCALE COMPANY, at 154 Main Street, Johannesburg, has been abandoned from the 1st June, 1936.

Dated at Johannesburg, this 6th day of June, 1936.

H. LAKOFSKI,
Attorney for party.

23-24-25 Alliance Buildings,
corner Rissik and Fox Streets,
Johannesburg. 5277—12-19-26

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by HANS LIEDTKE and EDUARD WETZEL, under the style or firm of UNEC AUTO ELECTRICAL REPAIRS, at 112 Marshall Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of June, 1936. The said EDUARD WETZEL has taken over the assets and liabilities, and will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.

BENNO TENNET,
Attorney for the parties.

29-30 High Court Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 5279—12-19-26

Subject to transfer being granted of the liquor licences in terms of Section 42 (1) (*a*) of Act No. 30 of 1928, the hotel and bottle store business carried on by BENE COOPER at Erf No. 544, Koster, known as KOSTER HOTEL AND BOTTLE STORE, has been sold and will be transferred to BENNIE LAMPERT, who will continue to carry on the business under the same style with effect from the 1st day of July, 1936.

5282—12-19-26

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909, that the general dealer's business registered 1935, conducted by MOHAMED GANI HASSIM, trading as M. G. HASSIM, on Bergzicht No. 814, District Pietersburg, will be sold and transferred to ABDOOL GANI HASSIM as and from 27th June, 1936. 5284—12-19-26

Notice is hereby given that the business carried on by C. M. PAPAGEORGE at 355 Vermeulen Street, Pretoria, has been removed to 362 Vermeulen Street, Pretoria. 5190—12-19-26

The business known as FORDSBURG CASH OUTFITTING CO. carried on by W. C. ROBINSON & SONS at 198 Main Road, Fordsburg, has been abandoned as from 1st June, 1936. 5196—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and miller hitherto carried on by PIETER VAN ZYL BOOYSEN at Erf No. 255, Northern Road, Nigel, under the style or firm of BOOYSEN'S ROLLER MILL has been transferred to JOSEPH JODEIKIN as from the 2nd June, 1936.

A. V. LOCKETT,
Attorney for parties.

Nigel. 5201—12-19-26

The general dealer's business carried on by WOLF JACK MILLER at 14 Prince's Avenue, Benoni, will be transferred to CHARLES MORRIS GLICK as from the 27th June, 1936.—Max Toker, attorney for the parties, Harley Mansions, Cranbourne Avenue, Benoni. 5286—12-19-26

Die algemene handelaar- en begrafnisondernemersbesigheid wat deur GABRIEL FRANCOIS DU TOIT gedryf was te 68 Joubertstraat, Germiston, is, tesame met alle bate daarvan behalwe die uitstaande gelde, op 1 Junie 1936 verkoop en oorgedra aan DIE TRANSVAALSE BEGRAFNISGENOOTSKAP (EIENDOMS), BEPERK. 5287—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's and restaurant business carried on by EMANUEL MONTZOURIS and CHRISANTHOS PLOMARITIS as MARATHON CAFE AND SUPPLY STORES at 380 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be transferred with all the liabilities and assets to EMANUEL MONTZOURIS and PANAGIOTIS PLOMARITIS, who will continue to carry on the business in co-partnership at the same address and under the same style, the said CHRISANTHOS PLOMARITIS having retired from the said business, all of which will take effect as and from the 1st day of July, 1936.—Geo. Isserow, attorney for parties, 548 Jules Street, Malvern. 5288—12-19-26

The ladies' and gent.'s outfitting business carried on by M. ARONSTAM as MORLEYS has been removed from Broadway Mansions, Main Street, Rosettenville, to corner Main and Geranium Streets, Rosettenville, Johannesburg, as from the 1st of June, 1936.—Louis Jacobson, attorney for party, Johannesburg.

5293—12-19-26

The business of native eating-house, general dealer and butcher carried on at Stand No. 156, Doornfontein Farm, George Goch, under the name or style of SEGEL & KOTTON, has been dissolved and the business has been taken over by the said KOTTON.—Dan Levy, attorney for parties, Johannesburg.

5295—12-19-26

The general dealer's business carried on by ADAM HOOSAIN at 178 Main Road, Martindale, Johannesburg, has been removed to 244 Main Road, Martindale, Johannesburg, as from 1st June, 1936.—Saleh Mahomed, general agent, 38 Market Street, Johannesburg.

5305—12-19-26

General dealer's business carried on by ALLI MAHOMED (Branch) at 624 Delarey Street, Vrededorp, sold to MOOSA HAJEE EBRAHIM from 1st June, 1936; from now his head office will be 576 and branch at 496 Delarey Street, Vrededorp.—Saleh Mahomed, general agent, Johannesburg. 5306—12-19-26

General dealer's business carried on by MAHOMED ISMAIL and SULIMAN ISMAIL, trading as ESSACK & SON at corner Miller and Edward Streets, Sophiatown, has been removed to 578 Hamilton Street, Newclare, from 13th May, 1936.—Saleh Mahomed, general agent, Johannesburg. 5307—12-19-26

The general dealer's business carried on by HO TOM SON, Stand No. 23, corner of Clive and Gower Streets, Prospect Township, Johannesburg, will be transferred to SU SAN from date of expiration of these notices.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.

5313—12-19-26

The general dealer's and all municipal licences registered Johannesburg, 1936, name B. LIEBERMAN (F.E.F. STORES), 321 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to N. LIEBERMAN, trading as F.E.F. BAZAARS, from 1st July, 1936.

5314—12-19-26

ADVERTENSIES.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between ETHEL MILLER and LOUISA TEUBES, carrying on business as milliners and dealers in ladies' gowns under the style or firm of ZITA at 63 Prince's Avenue, Benoni, has been dissolved with effect from the 29th May, 1936. The said ETHEL MILLER has taken over all the assets and will be responsible for payment of all the liabilities of the partnership, and will, from the above date carry on the business for her own account at the above address under the same style.

Dated at Benoni, this the 3rd day of June, 1936.

A. E. COOK,
Attorney for parties.

Goch Buildings,
Taylor Street,
P.O. Box 52, Benoni. 5128—12-19-26

NOTICE.

The business of mining material and engineering merchants carried on by ARTHUR HAROLD VICTOR KENT under the style or firm of VICTOR KENT at 12 Sauer Street Extension, Johannesburg, has been sold as a going concern and will be transferred together with all the assets and liabilities thereof on the 1st day of July, 1936, to VICTOR KENT (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED, a Company now in the course of formation.

GRIFFITH & TURNBULL,
Attorneys for the parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 5132—12-19-26

The business of tearoom and fresh produce dealer known as LUCILLE TEA LOUNGE carried on by WILLIAM GOODWIN (now deceased) and LESLIE WELDON FISHER on Stands Nos. 293-4, 3 Dominion House, 78 Anderson Street, Johannesburg, together with the assets thereof, has been sold and will be transferred to Miss GRACE LITTLE upon last publication hereof.

5133—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer, egg, butter and commission agency business carried on by ABRAHAM KIRSON, trading as KIRSON & COMPANY at Stand No. 236, Newtown, Johannesburg, is being transferred to Messrs. KATZEW & CRAMER as and from the 1st day of July, 1936, who will continue to carry on the said business at the same address under the style of KIRSON & COMPANY.

Dated at Johannesburg, this 4th day of June, 1936.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys.

1-8 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
5139—12-19-26

The general dealer's business of JAYKAYS carried on by ANNA SYLVIA KAPLAN at 31a Von Brandis Street will be removed to 34 Von Brandis Street, Johannesburg, as and from the 1st June, 1936. 5155—12-19-26

The business of dress manufacturers carried on by the said H. W. POTGIEDRESS MANUFACTURERS (PTY.), LTD., at 214 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 196 Market Street, Johannesburg, as and from the 1st June, 1936.—Ivor Bloch, Secretary. 5156—12-19-26

The general dealer's business carried on by LILY STARTZ at 50 Knox Street, Germiston, will be transferred to 6 Joubert Street, Germiston, on the 1st July, 1936. Dated at Germiston, this 5th day of June, 1936.—Abe Dinner, 3 Provident Buildings, President Street, Germiston. 5157—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HENRY MARMADUKE GUNNING at Zoutpansdrift Farm, District Boshof, P.O. Christiana has been transferred to a partnership consisting of the said H. M. GUNNING and HESTER WILHELMINA POTGIETER (born LABUSCHAGNE), married without community of property to JOHANNES JOSEPHUS JOUBELIUS POTGIETER, and that the business of general dealer carried on by the VIENNA GOWN AND TER (born LABUSCHAGNE), married as aforesaid, at Pretorius Street, Christiana, under the style or firm of H. W. POTGIETER & COMPANY, has been similarly transferred to the same partnership and the two businesses will, as before, be carried on at the addresses stated above for the joint benefit of the said partners.

Christiana, this 2nd day of June, 1936.

D. B. HARRISON,
Attorney for the parties.

Pretorius Street,
P.O. Box 33, Christiana.
5165—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM MARTIN GRAY as GRAY'S HOTEL, Stand No. 805, Roodepoort, under an hotel liquor licence and aerated and mineral water licence and dining-room licence will be transferred to WILLIAM THOMAS HENRY McCLELLAND as from the 1st July, 1936.

Dated at Roodepoort, this the 5th June, 1936.—Israel & During, solicitors for the parties, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort.

5177—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of the tearoom and general dealer, known as the NEW BROADWAY TEAROOMS, carried on by M. P. DEFTEROS and P. DEFTEROS at 187 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been sold and will be transferred to NAPOLEON PATRICIOS as from the 1st day of July, 1936.

JOHN THEO,
5180—12-19-26 Attorney for parties.

Notice is hereby given that the butchery business hereto carried on at Putfontein, in the District of Benoni, by ANDRIES JOHANNES JORDAAN under the style of THE PUTFONTEIN CASH BUTCHERY has been transferred to MARTINUS JOHANNES SNIBBE as from the 2nd of June, 1936.

5188—12-19-26

General dealer's business carried on by HIRA KANA at Stand No. 1257-94, Gold Street, Sophiatown, Johannesburg, has been transferred to ALLI SHAHIB as from 27th of May, 1936.—City Agency, agents for parties, P.O. Box 990, Johannesburg. 5213—12-19-26

Notice is hereby given that the business of a baker carried on by LUIGI GADO under the style of THE KLIPTOWN STEAM BAKERY on Lots Nos. 109 and 116, Klipriviersoog, and registered in the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, has been sold to CECIL FOX as from the 2nd day of June, 1936.

J. DAVIDOFF,
Attorney for parties.

Gleincairn Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 5209—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business heretofore carried on by OSWALD VAN DER MERWE and KENNETH VAN DER MERWE, trading in co-partnership under the style or firm of EASTERN TRANSVAAL GARAGE on Erf No. 102, Clercq Street, Ermelo, has been sold to WILLIAM LOUIS FICK, who will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit under the same style or firm as heretofore. The said business has been sold as and from the 30th May, 1936, as a going concern, including all fixtures, fittings, stock-in-trade and garage equipment, and including also all outstanding book-debts and liabilities of the said business, up to and including the 30th May, 1936.

Ermelo, this 5th day of June, 1936.

M. M. NOLTE,
Attorney for the above parties.

P.O. Box 114, Ermelo. 5229—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by ISAAC TOBIAS on Erf No. 122, in the Township of Nelspruit Extension, District Nelspruit, has been abandoned as from the 5th day of June, 1936.

5242—12-19-26

The butchery business carried on by E. HOLTZHAUSEN, styled THE WEST END BUTCHERY, Stand No. 232, Bellavista Road, West Turffontein, has been transferred to Mr. JOE KOTZE, from 1st April, 1936. 5252—12-19-26

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the market agent's business, together with all the assets thereof, presently carried on by HENRY LOUIS FOURIE and HERMANUS LINTVELT under the style or firm of FOURIE AND LINTVELT, 347 Pretorius Street, Pretoria, has been sold to ARCHIBALD WILFRED HOLMES, who will, as and from the last publication hereof, carry on business under the same name, but on his own account at Market Buildings, Market Square, Pretoria.

Dated at Pretoria, this 17th day of June, 1936.

KRAUT & HAZELHURST,
Attorneys for the parties.

36 Bureau Lane, Pretoria.
5576—19-26-3

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business carried on by REUBEN SIMON has been transferred to 38 Wolmarans Street, Potchefstroom, as and from 1st June, 1936.

5398—18-26-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act—

(1) that the mineral water dealer's business carried on by SPYRIDON CHRIS CHRISTIE at Erven Nos. 121/122, Nelspruit Extension, under the style or firm of NELSPRUIT MINERAL WATERS, will be transferred, as from the 1st July, 1936, to the said SPYRIDON CHRIS CHRISTIE and CHRISTOS KROMMYDAS, who will carry on the said business in partnership at the same premises under the style or firm of NELSPRUIT MINERAL WATERS,

(2) that the general dealer's business carried on by SPYRIDON CHRIS CHRISTIE at Erven Nos. 121/122, Nelspruit Extension, will be transferred, as from the 1st July, 1936, to the said SPYRIDON CHRIS CHRISTIE and CHRISTOS KROMMYDAS, who will carry on the said business in partnership at the same premises under the style or firm of CASH BAZAAR.

Nelspruit, this 5th June, 1936.

ALING & VAN HULSTEYN,
Attorneys for the parties.
First Street, Nelspruit. 5396—19-26-3

Notice is hereby given that the general dealer and fresh produce dealer business carried on by PARBHOO ECHA and DYARAM PARBHOO under the style or firm of PARBHOO ECHA & SON at Elandsfontein No. 6, District Germiston, has been sold and transferred, as and from the 8th day of June, 1936, to LALLOO CHHIBABHAI, who will carry on such business under the style or firm of LALLOO CASH BAZAAR.

Dated at Germiston, this 12th day of June, 1936.

S. C. QUINLAN,
Parties' Attorney.
233 President Street, Germiston.

5412—19-26-3

The business known as FISHER'S CYCLE & WATCH WORKS at 79b Grant Avenue, Norwood, has been transferred to 77d Grant Avenue, Norwood, as from 10th June, 1936.

5402—19-26-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the businesses of motor garage keeper and general dealer hitherto carried on by NEVILLE EDWARD PARKIN under the style or firm of NELSPRUIT MOTOR SERVICE AND GARAGE at Portion A of Erf No. 5, Nelspruit, has been transferred, together with all stock-in-trade and appurtenances, as from the 1st June, 1936, to ANDREW MAURITZ MOSTERT, Junior, and IGNATIUS MARTHINUS JACOBUS DE LA REY, trading in partnership, and will be carried on by them at the same premises under the style or firm of NELSPRUIT MOTOR SERVICE & GARAGE.

Nelspruit, this 13th day of June, 1936. —Aling & van Hulsteyn, attorneys for the parties, First Street, Nelspruit

5433—19-26-3

General dealer's business carried on by ISAAC SANYANGANA XABA on Stand No. 2108, Alexandra Township, will be transferred to RICHARD MODIDA on publication of final notice hereof.

5403—19-26-3

The business, CELLES DRESS BAZAAR, carried on by Mrs. S. M. WOLHUTER at 49 Betty Street, Jeppe, has been removed to Stand No. 175, Westdene, as from 30th May, 1936.

5444—19-26-3

The business known as MEREDITH'S FANCY COSTUMES, 7 Connaught Mansions, is removing to 14 and 15 Walter Mansions, Eloff Street, from the 1st June, 1936, and licence is being changed from G. MEREDITH to L. MEREDITH.

5445—19-26-3

The business carried on by M. BROOKSTONE, ROSEMOOR OUTFITTERS, Stand No. 416, Randfontein, is being transferred to Stand No. 625, Randfontein, as from 1st July, 1936, under the same name.

5446—19-26-3

THE GUARANTEE MOTOR & CYCLE WORKS, of Third and Perth Avenues, Westdene, are removing to 38 Beit Street, Doornfontein, as from 1st July, 1936.

5447—19-26-3

The partnership carried on by FREDERICK WILLIAM RICHARDS and CHARLES HENRY SACKER under the style or firm of F. W. RICHARDS & COMPANY, will be dissolved as and from the 15th June, 1936. The said FREDERICK WILLIAM RICHARDS will thereafter carry on the said business for his sole account and benefit.

5452—19-26-3

The milk shop business carried on by G. PEROGIANAKIS at 154 Jules Street, Jeppes Extension, has been abandoned as from the 10th day of June, 1936.—H. S. Marks, attorney, 280 Main Street, Jeppestown.

5453—19-26-3

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by JOSEPH HOTZ and SAM SILBERMAN under the style or firm of ELITE HAIRDRESSING SALOON at 96 Rietfontein Road, Primrose, District Germiston, has been dissolved as and from the 15th day of June, 1936, from which date the said JOSEPH HOTZ will carry on the said business under the same style or firm and at the same address for his sole benefit. Dated at Germiston, this 15th day of June, 1935.—S. C. Quinlan, attorney for parties, 233 President Street, Germiston.

5454—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISMAIL ABDOOLA on portion of Erf No. 103, Retief Street, Piet Retief, will be transferred to portion of Erf No. 103, Retief Street, Piet Retief, formerly occupied by BHAIJEE, LTD., at the expiration of this notice.

Piet Retief, this 15th day of June, 1936.

OLMESDAHL & OLMESDAHL,
Attorneys for ISMAIL ABDOLLA.
Box 88, Piet Retief.

5465—19-26-3

Business conducted by JACOB AUERBACH and NATALIE EPSTEIN at 60 Plein Street, Johannesburg, as CURIO ARTS, will be transferred from 1st July, 1936, to VIOLETTE COME LEZARD, who will trade under the style of LA PETITE SALON. 5456—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ISAAC LAMCHEN at Talsen Farm No. 846, P.O. Talsen, District Boshof, has been sold to SYBRAND LUCAS JACOBUS ELOFF as from the 5th day of June, 1936, and that the said SYBRAND LUCAS JACOBUS ELOFF will carry on business as a general dealer at the same address for his own account and benefit.

Christiana, this 12th day of June, 1936.—D. B. Harrison, attorney for the parties, P.O. Box 33, Pretorius Street, Christiana. 5466—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer formerly carried on by LAZAR DREDZEN and BARNETT DREDZEN on Stands Nos. 438 and 439, Graskop, under the style of the GRASKOP CASH STORES, has been transferred to ISRAEL RABINOWITZ, who will carry on the said business on his own behalf under the same style and at the same address as and from 1st June, 1936.—Pilgrims Rest, this the 11th day of June, 1936.—Douglas F. Blane, attorney for the parties, Main Street, Pilgrims Rest.

5467—19-26-3

Notice is hereby given that the general dealer and produce dealer's business carried on by ABDOOL CARRIM AYOB at 52 Prinsloo Street, has been sold and is being transferred into the name of A. C. PATELIA as and from the 1st July, 1936. 5473—19-26-3

The art needlework business carried on by ANNE MADLAIR, trading as ART NEEDLEWORK CO. at 54 African Arcade, Pretoria, has been sold to IDA WEBB as from 8th June, 1936.

5484—19-26-3

The business carried on by HERBERT CROMWELL LLOYD as J. B. FRUIT AND VEGETABLE MARKET on Stand No. 437, 30a Main Road, Randfontein, is being transferred to Stand No. 429, Randfontein, under the same heading as from the 1st July, 1936.

5485—19-26-3

Notice is hereby given that the business formerly carried on by SHIKRY GEORGE SASSIN under the style OLD LANGHAM PRIVATE HOTEL at 112 Kerk Street, Johannesburg, was transferred on the 1st January, 1935, to CONSTANCE VICTORIA GOULD, married out of community of property to REGINALD GOULD.

Johannesburg, 19th day of June, 1936.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Solicitors.
Investment Buildings,
97a Commissioner Street,
Johannesburg. 5493—19-26-3

The fresh produce business under the name ORCHARDS FARM STORE, JOHN DE SOUZA, Stand No. 57, 27 Henrietta Street, Norwood, will be transferred to MANUEL GONSALVEZ BORRAJIOS from 15th July, 1936.

5496—19-26-3

ADVERTENSIES.

HARRY JOFFE, carrying on business as a general dealer, butcher, native eating-house keeper and patent medicine dealer under the style of MAY CONSOLIDATED SUPPLY STORES at Stand No. 41, Driefontein, has admitted NATHAN ROGOLSKY as a partner in the said business with effect as from the 1st July, 1936.

The said business will be continued by the partnership under the same style and at the same address.

CHARLES SHERMAN,
Attorney for the parties.
31/32 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
5498—19-26-3

The businesses of general dealer, tearoom keeper, patent medicine dealer, fruiterer and grocer carried on by Mrs. P. ANAGNOSTATOS under the style of SUNSHINE TEAROOM at 54 High Street (Stand No. 50), Mayfair West, have been sold to ELIAS SMITH and will be transferred on the expiration of these notices. 5499—19-26-3

The business of general dealer, butcher and eating-house keeper carried on by MAHOMED MAR at Stand No. 1727, Asiatic Bazaar, Springs, will be removed to Stand No. 1626, Asiatic Bazaar, Springs, as from 15th July, 1936.—Omar Khan, party's agent, Johannesburg.
5500—19-26-3

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that MAX OSRIN intends selling his general dealer's business presently carried on by him at corner Main Reef Road and Link Road, Portion 4, Farm 13, to ALEX FREDERICK CHRISTIAN OWEN NISSEN as from 1st July, 1936.

Dated at Johannesburg, this 15th day of June, 1936.

GORDON & GORDON,
Attorneys for the parties.
40/3 Warwick House,
28 Joubert Street, Johannesburg.
5502—19-26-3

The tailoring business carried on by HIRA FAKIRA at 5 Diagonal Street, Johannesburg, under the style of STANDARD TAILORS, has been sold and will be transferred to DAYAL MORAR & BHOVAN JERAM on the expiration of this notice.—D. U. Mistry, parties' attorney, New Kempsey Buildings, Johannesburg. 5503—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the businesses of general dealer and butcher carried on by JAMES KELSALL on Lot No. 547, Heidelberg Road, New Redruth, District Germiston, have been sold to SOLOMON RUBIN, who will continue to carry on the said businesses as and from the 1st July, 1936.

Johannesburg, this 16th day of June, 1936.—B. Guinsberg & Myers, solicitors to the parties, Permanent Buildings, Johannesburg. 5504—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ADOLPH APPEL under the style of GROSVENOR RESIDENTIAL HOTEL at 27 Primrose Terrace, Stands Nos. 16, 17, 18 and 19, Berea, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ISABELLA JANE GRAY, who will carry on business under the style of BONACCORD RESIDENTIAL HOTEL, on the 4th day of July, 1936.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK,
Attorneys for the parties.
Johannesburg. 5510—19-26-3

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of wholesale silk merchants, formerly carried on by the late MOSES MEYER KAHN under the name, style or firm of JAMES & CO. at 82 President Street, Johannesburg, has been taken over by his widow, BERTHA KAHN, who will continue carrying on the said business under the style of JAMES & CO. for her own account and benefit.

MARGOLIS & ROSMARIN,
Attorney for parties.
Barbican Buildings,
President Street, Johannesburg.
5511—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of DAVID COHEN and ISAAC GOODMAN, trading under the style of POST OFFICE CORNER RESTAURANT at the corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg, has been dissolved and the said business will, together with its accompanying assets and liabilities be taken over by DAVID COHEN on his own account, who will continue to trade under the style of POST OFFICE CORNER RESTAURANT as from the 15th June, 1936.

B. ROSENBERG & MALTZ,
Attorneys for the parties.
12/14 Stemens Buildings,
115 President Street, Johannesburg.
5539—19-26-3

The business carried on by WALTER LESLIE STEAD (CROSBY, STEAD & CO.) at 143 President Street, Johannesburg, will be transferred to VALSPAR PAINTS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of flotation, on the 1st July, 1936. Dated at Johannesburg, this 19th June, 1936.—Louis Spitz & Scholtz, Sandersons Buildings, Johannesburg. 5537—19-26-3

The business of steel furniture manufacturers carried on by NATHAN SHUSHANI, trading as the STEEL FURNITURE COMPANY at 63 De Korte Street, Johannesburg, will be removed to 214a Commissioner Street, Johannesburg, as and from the 1st July, 1936.
5514—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HENDRIK JACOBUS SWANEPOEL and STANLEY ROGERS, carrying on business as REEF CONCRETE PRODUCTS at 77 Joubert Street, Germiston, has been dissolved as from the 28th day of May, 1936, and that the said business will in future be carried on under the same firm or style by HENDRIK JACOBUS SWANEPOEL for his own benefit.

Dated at Germiston, this 16th day of June, 1936.—W. Huftel, attorney for the parties, 15/17 Knox Street, Germiston.
5519—19-26-3

The general dealer's businesses known as GROOTHOEK "A" and GROOTHOEK "B" carried on by the Estate of the late I. LEVIN on the farm Groothoek No. 735, District Potgietersrust, will be transferred to JULIUS LISSOOS after the last publication of this advertisement. 5523—19-26-3

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909, that the general dealer's business registered at Pietersburg in 1931 under the style of OMAR JAN MAHOMED at Drieangle No. 1892, will be sold and transferred to EBRAHIM HAJEE MOOSA as from 4th July, 1936. 5531—19-26-3

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between CHRISTOS PILALITOS and ATHA PILALITOS, trading as THE GEDULD FISH RESTAURANT at 23 Fourth Avenue, Geduld, Springs, has been dissolved by mutual consent.

As from the 1st of July, 1936, the said CHRISTOS PILALITOS will continue to conduct the said business under the same style or firm for his own and sole account.

Dated at Springs, this 15th day of June, 1936.

CAMPBELL & DE WET JOOSTE,
Attorneys for the parties.
1, 2 and 3 Netherlands Bank Chambers,
Third Street, P.O. Box 281,
Springs. 5520—19-26-3

NOTICE.

The general dealer's businesses heretofore carried on by M. KHANDERIA & SONS on the farms Vliegenpan No. 452 and Driekoppies No. 1010, District Zoutpansberg, have been sold and will be transferred to SAVJEE KARA, trading under the style of KARA MEPA & CO. as and from the 4th July, 1936.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys for the parties.
P.O. Box 26, Louis Trichardt.
5533—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHANNA SUSANNA MALAN VAN HUYSSTEEN, carrying on business as THE BRITS HOTEL, Brits, intends disposing of the assets and goods of the said business to LOUIS KAROVSKY, of Brits.

Dated at Brits, the 15th day of June, 1936.

MAURICE M. SIVE,
Attorney for the parties.
Main Street,
P.O. Box 9, Brits, Tvl.
5512—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY SLOMOWITZ under the style of RADIO REFRIGERATOR COMPANY, at 39 Commissioner Street, Boksburg, together with all the assets thereof, will be transferred to the RADIO REFRIGERATOR COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company with limited liability in the process of registration, which Company will continue the said business at the same address. 5551—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher (retail) business carried on by JACOB ORELOWITZ (now deceased) under the style or firm of UNION BUTCHERY at Erf No. 138, Plein Street, Standerton, will be transferred to EDEL REBECK who will continue to trade under the style or firm of UNION BUTCHERY as and from the 4th July, 1936.

Standerton, this the 19th day of June, 1936.

C. H. HUTCHINSON,
Attorney for parties.
Kerk Street, P.O. Box 55,
Standerton. 5553—19-26-3

ADVERTISEMENTS.

INGERSOLL-RAND COMPANY (SOUTH AFRICA), LTD.

Notice is hereby given that as and from the 23rd May, 1936, the registered offices of the above Company have been transferred from Exploration Buildings, Commissioner Street, to the Sixth Floor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

CHARLES WOODLAND,
Secretary.

5231—12-19-26

The garage business carried on by MEYER ROBERT SAID as MACK'S SERVICE STATION AND CYCLE WORKS, at 43 Boom Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to ISAAC CHECHANOVSKY, who will carry it on under the same style.

5325—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by W. KATZEFF under the style of SPRINGBOK MEAT BAZAAR at 344 Church Street, Pretoria, will be transferred to AFRICAN MEAT SUPPLY as from the 1st June, 1936. The said AFRICAN MEAT SUPPLY does not take over any liabilities of the firm.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the parties.

26 Bureau Lane,
Pretoria. 5327—12-19-26

The garage business carried on by PETRUS JOHANNES DE JAGER under the style of TERMINUS SERVICE GARAGE at 341a Church Street West, Pretoria, will be sold to JACOBUS GERHARDUS SWARTZ as and from the 1st July, 1936, on a suspensive condition as to the passing of ownership, from which day JACOBUS GERHARDUS SWARTZ will carry on the said business for his own account under the said style of TERMINUS SERVICE GARAGE. Dated at Pretoria, this 10th June, 1936.—P Couzyn, solicitor for the parties, 6-7 De Villiers Buildings, Bureau Street, Pretoria. 5339—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, kaffir eating-house keeper and butcher conducted by LOUIS JANKELOWITZ on Trading Stand No. 30, situate on Mynpacht No. 468, on the farm Vierfontein No. 15, in the Mining District of Johannesburg, under the style of VIERFONTEIN CROWN MINES SUPPLY STORES, will, together with all assets attaching thereto, be transferred to ISAAC COHEN and ISRAEL COHEN, trading under the style or firm of COHEN BROS., as from the 1st day of July, 1936. The transfer will be subject to the approval by the Mining Commissioner for the District of Johannesburg to the cession of the Trading Certificate and Lease attaching to Trading Stand No. 30 aforesaid, to ISAAC COHEN (with ISRAEL COHEN interested as partner), and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 5374—12-19-26

The business of general merchant carried on by M. E. CHOONARA at 251 Middle Street, New Muckleneuk, Pretoria, is being removed to 465 Bloed Street, Pretoria, as from 1st July, 1936.

5338—12-19-26

NOTICE.

The general dealer's business carried on by the late FRANK FEWSTER CHAMBERLAIN at The Poplars, Rietfontein, Pretoria, will be transferred to FRANK HERBERT CHAMBERLAIN and carried on by him at the same address under the style or firm of F. H. CHAMBERLAIN as from the 1st day of July, 1936.

MACINTOSH, CROSS & FARQUHARSON,
Attorneys for the Executors,
Estate late F. F. Chamberlain.

23 Bank Street,
Pretoria. 5347—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of wholesale manufacturing chemists carried on by SOMAH SACHS (WHOLESALE), LIMITED, at 280 Market Street, Pretoria, has been removed to 8 Church Street West, Pretoria, as and from the 17th April, 1936.

ORR, DE KLERK & BEATON,
Agents for the parties.

Bourke Trust Buildings,
177 St. Andries Street,
Pretoria. 5349—12-19-26

The business of general dealer carried on at 12 Harries Street, Johannesburg, under the style of THE TRANSVAAL RUBBER COMPANY, will remove on 1st July, 1936, to corner Booysens Road and Webber Street, Johannesburg.

5355—12-19-26

Notice is hereby given that the business of boot and shoe merchants heretofore carried on by HENRY SOLOMON and WILLIAM EDWARD McGLASHAN under the style or firm of SOLOMON & McGLASHAN at 236 Church Street, Pretoria, has been transferred to HENRY SOLOMON as and from the 30th June, 1936, from which date the said HENRY SOLOMON will carry on the said business under the said style at the said address solely for his own benefit.

MACROBERT, DE VILLIERS & HITGE,
Attorneys for Henry Solomon.

Pretoria. 5353—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by P. TRAPIDO at 71 Rustenburg Road, Stand No. 436, West Krugersdorp, will be abandoned as from the 30th June, 1936.

5356—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as the KADES GROCERY STORE carried on by SONIA KADUSCHEWITZ at 13a Solomon Street, Vrededorp, has been sold to DAVID KADUSCHEWITZ and transferred to 15 Solomon Street, Vrededorp, and carried on for his account as from 1st July.

GOEDHALS & SON,
Applicant's Attorneys.

5357—12-19-26

The general dealer's, motor garage keeper's and cycle dealer's business carried on by ABRAHAM BERMAN under the name of RAMBLER CYCLE AGENCY at 77 Prince's Avenue, Benoni, will be removed to 98a Prince's Avenue, Benoni, on 30th June, 1936.

5543—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fruiterer's businesses carried on by ISMAIL MAHOMED DESAI, trading as DESAI & SON on the farm Paardekop No. 48, District Volksrust, will be transferred to OMAR GANI, together with all stock-in-trade, as and from the 4th July, 1936.

Paardekop, this the 19th June, 1936.

C. H. HUTCHINSON,
Attorney for parties.

P.O. Box 10, Paardekop. 5554—19-26-3

NOTICE.

REGISTRATION OF BUSINESS ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Business Act, that the business of general dealer's and butchers carried on by ISSY LAZAR, trading as LAZAR TRADING STORES, Meyerton, on certain Portion " A " of Portion " 1 " of Portion " B " of the farm Rietfontein No. 61, situate in the District of Vereeniging, has been sold to HAVA SULIMAN MOOSA, who will carry on the said business under the style of H. S. MOOSA, and will be transferred after the expiration of the last advertisement.

Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1936.

MERVYN B. LAZAR,
Attorney for the parties.

Merlen House,
Johannesburg. 5556—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general outfitter's business at present carried on by NAKMAN WAISBROD under the style of PREMIER OUTFITTERS, of 436 and 438 Modder Road, Brakpan, will be transferred on the 1st day of July, 1936, to a private company to be registered under the name of DORMAX (PROPRIETARY), LIMITED, or such other name as may be acceptable to the Registrar of Companies, and that the said business will be carried on under the name of PREMIER OUTFITTERS at the same address with the said NAKMAN WAISBROD as managing director of the said Company.

Dated at Pretoria, this 17th day of June, 1936.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for the parties.

Lewis & Marks Buildings,
Church Square, Pretoria. 5557—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of customs, clearing and forwarding agents carried on by AFRICAN SHIPPING at Sanlam Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg, has been removed to Aegis Buildings (Fourth Floor), Loveday Street, Johannesburg, as from 1st June, 1936.

AFRICAN SHIPPING.
H. P. J. VERSEPUT,
General Manager.

5572—19-26-3

ADVERTENSIES.

The business carried on by SAMUEL MUIRHEAD and DAVID GRAHAM FREW at First Avenue, Springs, has been abandoned with effect from 30th June, 1936.

5597—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hotel keeper carried on by GEORGE WRAY HOPKINSON at CENTRAL HOTEL, Stand No. 689, Main Reef Road, Randfontein, and the business of billiard table keeper and aerated or mineral water dealer, will be transferred to JACOB JOSEPH OSRIN (with BARNETT MANTLE interested as partner) as from the 1st day of August, 1936, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence of the said hotel to the proposed transferee.

Krugersdorp, this 18th day of June, 1936.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for parties.
20 Monument Street, Krugersdorp.

5600—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM HENRY BISHOP as BISHOPS COURT RESIDENTAL HOTEL at 34-36 Fifth Avenue, Springs, has been sold to BISHOPS COURT (PROPRIETARY), LIMITED, which has taken over all assets and liabilities as and from the 1st May, 1936, which Company will carry on the said business at the same address under the style or firm of BISHOPS COURT (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Springs, this 19th day of June, 1936.

CAMPBELL & DE WET JOOSTE,
Solicitors for the parties.
Netherlands Bank Chambers,
Third Street,
P.O. Box 281, Springs.

5610—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act of 1909, that the general dealer's business registered at Pietersburg on 1st day of March, 1932, under the style of I. H. SOLOMON, trading as MATALA TRADING STORE at Matala's Location, District Pietersburg, will be sold and transferred to SAMUEL SOLOMON as from the 11th July, 1936.

M. CHAITOW,
Attorney for parties.
Pietersburg, 19th June, 1936.

5614—26-3-10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die smitswinkel en meule besigheid gedryf deur JOHANNA HENDRINA OOSTHUIZEN (gebore DE MEYER), weduwee, op gedeelte van die plaas Uitspanning No. 71, distrik Ermelo, verkoop en oorgemaak is aan GERHARDUS JACOBUS SWART. Junior, wie vanaf die 1ste Junie 1936 gesegde besighede dryf vir sy eie rekening en voordeel.

Ermelo, hierdie 19de Junie 1936.

M. M. NOLTE,
Prokureur vir die partye.
P.K. Bus 114, Ermelo.

5615—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, by THOMAS EDMUND GREEN to the Magistrate at Barberton, on Wednesday, the 29th day of July, 1936, at 10 a.m., for the permanent removal of the bottle liquor licence held in respect of the premises situate upon Erf No. 7, Hutton Street, in the Township of Komati Poort, from those premises to the premises comprising the RAILWAY HOTEL on Erven Nos. 3, 4 and 5, Louw and Hutton Streets, in the Township of Komati Poort: such licence at present being held in the name of RICHARD RAWLINGS, who has made application for consideration on the above-mentioned date and in terms of Section 41 of Act No. 30 of 1928 for the temporary transfer of such licence to the said THOMAS EDMUND GREEN.

Any person desiring to oppose such removal is required to lodge his objection and state his reasons therefor in writing to the Magistrate, Barberton, on or before the 27th day of July, 1936.

ROSE-INNES & HOCKLY,
Solicitors for the Applicant.
P.O. Box 22, Barberton,
22nd June, 1936. 5616—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), and in terms of Section 33 of Act No. 32/1916, that THOMAS KELSALL, of Sabie, intends selling all the immovable property and all the movable assets including the stock in trade, butcher's equipment and goodwill, in respect of the butcher's business carried on by him on lot No. 16, situate on Main Street, in the Township of Sabie, District Lydenburg, as from the 27th June, 1936, to ISRAEL HALPERIN, of Sabie, who will carry on the aforesaid business for his own account and benefit as from the above date.

Dated at Barberton, this 19th day of June, 1936.

ROSE-INNES & HOCKLY,
Attorneys for the Parties.
Barberton. 5633—26-3-10

Notice is hereby given that the business of the general dealer, carried on by ICE DISTRIBUTING AGENCY, at 45a Simmonds Street, will be removed to 60 Commissioner Street, Johannesburg, as from the 30th June, 1936.

5653—26-3-10

Notice is hereby given that M. D. VAN ANTWERPEN of EXCELSIOR STORE, 37 Rustenburg Road, West Krugersdorp, is transferring his business from Stand No. 459 to Stand No. 479, 33 Rustenburg Road, West Krugersdorp, as from 31st July, 1936. 5654—26-3-10

The general dealers business carried on by A SCOP, at 2 Gladstone Avenue, Brakpan, has been abandoned as from 30th April, 1936. 5655—26-3-10

Notice is hereby given that M. N. DE KOCK, carrying on the garage business known as RAND GARAGE, at 108 Wenden Avenue, Brakpan, has admitted W. CRAWFORD as a partner as from 1st July, 1936. 5656—26-3-10

Notice is hereby given that I. BLIEDON, trading as the ATLANTA CYCLE WORKS, at Stand No. 2320 Prince George Avenue, has changed his trading style to BRENTHURST CYCLE WORKS. 5657—26-3-10

The business carried on as the BOTTLE & BOXES, general dealer, at 70 Commercial Road, Fordsburg, has been removed to 65 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, as from 1st July, 1936. Ruwin Goldberg. 5713—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of A. LEYBOURNE & COMPANY, boot and shoe merchants, carried on by A. LEYBOURNE, at 166 Central Avenue, Mayfair, has been transferred to 33a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, as and from the 21st May, 1936. Lowenberg & Wasserzag, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for A. Leybourne & Co.

5720—26-3-10

The business of PHOENIX SEWING MACHINE COMPANY, carried on by L. and J. GOLDMAN, has been removed to Morley House, Kerk Street, as from 1st June, 1936. 5721—26-3-10

NOTICE.

The business carried on by ABE JANKS as the EDEN FRUIT STORE, at 351 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, has been sold to ANNIE JANKS, who will continue to carry on the business under the same name at the same address.

MENDEL LEVIN,
Attorney for the Parties.
12/12a Alliance Buildings,
Fox Street,
Johannesburg. 5722—26-3-10

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section IV, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Louis Trichardt on the 28th day of January, 1936, heretofore carried on by VIOLET ADLER on Erf No. 184, Krogh Street, Louis Trichardt, under the business name of YOUR GARAGE, will be transferred to FRANCOIS JOHANNES HUGO and ROBERT MUIRHEAD as and from the 1st day of August, 1936, and that the stock-in-trade and the assets held or used for the purpose of this business will be taken over by the said FRANCOIS JOHANNES HUGO and ROBERT MUIRHEAD, who will continue to carry on the said business under the name of YOUR GARAGE on Erf No. 184, Krogh Street, Louis Trichardt.

A. C. SNYMAN,
Attorney for the parties.
P.O. Box 86, Louis Trichardt,
22nd day of June, 1936. 5663—26-3-10

Notice is hereby given that general dealer's business carried on by OMAR SULIMAN at 348 Church Street, Pretoria, will be discontinued and stock-in-trade will be sold to MAHOMED ABDOOL CARRIM as from 1st July, 1936.

5690—26-3-10

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by COHEN & PARKER at Nieuwpoort No. 11, Waterberg District, has been transferred to ISIDOR ISAKOV, ISRAEL LOUIS SAKOV and LEISER LURIE, as and from the expiry of the third issue of this notice of transfer.

HAARHOFF & COHEN,
Attorneys for the parties.

Rooiberg Road,
Warmbaths. 5762—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by COHEN & PARKER at Haartebeesfontein No. 1330, District Waterberg, under the style of ROOIBERG BUTCHERY has been transferred to ISIDOR ISAKOV, ISRAEL LOUIS ISAKOV and LEISER LURIE as and from the expiry of the third issue of this notice, and will continue under the style of ROOIBERG BUTCHERY.

HAARHOFF & COHEN,
Attorneys for the parties.

Rooiberg Road,
Warmbaths. 5763—26-3-10

The general dealer's business carried on by HOOSAIN DADABHAI at Stand No. 593, 20th Street, Malay Location, Johannesburg, was abandoned as from 31st December, 1935.

5766—26-3-10

The general dealer's and eating-house keeper's licence carried on by HO TUNG at 1 Clara Street, has been removed to 3 Clara Street, Prospect Township, Johannesburg, as from 18th May, 1936.

5767—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer previously carried on at Stand No. 19, La Geranium Street, La Rochelle, by NANDO ZOLEA will be taken over by LALAMINA ADRIEANA STURIZA (widow), with effect from the last publication hereof.

CHARLES LEWIS,
Attorney for parties.

P.O. Box 7390,
Johannesburg. 5750—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MONTAGUE BARNET SIMMONS, trading as FISHER & SIMMONS, car department, will be transferred from Stand No. 357, Marshalls, being 94 Anderson Street, Johannesburg, to Stand No. 942, Marshalls, being 21 Eloff Street, Johannesburg, as and from the 1st day of July, 1936.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys.

1-8 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
5724—26-3-10

The general dealer and garage keeper's business carried on by J. PRETORIUS under the style of J.P. MOTORS, at 21 McDonald Street, Jeppes Extension, has been removed to 199 Jules Street, Jeppe, Johannesburg, as from 1st March, 1936. 5727—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the builder's and contractor's business heretofore carried on by REUBEN McCARTHY, under the style of R. McCARTHY, at Springs, will be transferred to R. McCARTHY & CO. (PTY.), LTD., with effect as from the 1st day of July, 1936.

CRANKO & HYMAN.

151 Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg.
5725—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the name of the business of miller and general dealer carried on by BARNETT SACKS at 14 Pim Street, Newtown, Johannesburg, under the style of SLOTAR & COMPANY, will as from the 1st July, 1936, be changed from SLOTAR & COMPANY to B. SACKS & COMPANY.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys, etc.

Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg.
5726—26-3-10

Notice is hereby given that M. SANDLER, manufacturing jeweller, of 54 Eloff Street, Johannesburg, will remove to 56b Plein Street, and will go in co-partnership with C. H. LIEBERMAN, trading as MODERN JEWELLERS, as from 1st July, 1936.

5728—26-3-10

General dealer's business carried on by T. LEVINSOHN, as TRANSVAAL CYCLE WORKS, at 35a Sauer Street, Johannesburg, has been removed to corner Second Street and Second Avenue, Alberton, Transvaal, and as from 2nd June is known as ALBERTON SHOE BAZAAR. 5729—26-3-10

Notice is hereby given that the business of restaurant-keeper and fresh produce dealer carried on by LILY LOUSE FAIGA under the style of COURT TEA-ROOMS, at 12 New Street South, will be transferred to LIPA MINKENOFF, who will carry on the business under the same style for own account as from 1st July, 1936.

Dated at Johannesburg, this 15th day of June, 1936.

GORDON & GORDON,
Attorneys for Parties.

Warwick House,
28 Joubert Street, Johannesburg.
5730—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of grocer and general dealer formerly carried on by ABRAHAM SHUB at 170 Marshall Street, Johannesburg, and now of 18 Thirteenth Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned as from the 12th day of June, 1936.

B. PENCHARZ,
Attorneys for Party.

27-29 National Mutual Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.
5737—26-3-10

Notice is given that WOOLF RIMER has sold his share to his co-partner, ABE RIMER, in the general dealer's business at 39 Market Street, Johannesburg. From 1st July, 1936, ABE RIMER will carry on the business at aforesaid address for his own benefit and account. 5732—26-3-10

The partnership of general dealer's business at 29 President Street, Johannesburg, heretofore existing between WOOLF RIMER and ABE RIMER, has been dissolved, and as and from 1st July, 1936, the said business will be carried on by WOOLF RIMER at aforesaid address for his own benefit and account. 5731—26-3-10

NOTICE.

The business of general dealer carried on by ABE JOFFE under the style of A. JOFFE & COMPANY at 54-56 Knox Street, Germiston, will from the expiration of these advertisements be carried on under th estyle of A TO Z SHOE COMPANY AND OUTFITTERS at the same address.

CHARLES SHERMAN,
Attorney.

31-32 Sauers Buildings,
Corner Market & Loveday Streets,
Johannesburg. 5733—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of retail butcher and general dealer and grocer carried on by PHILIP WALD under the style or firm of CASH BUTCHERY on Stand No. 170, at 13 Marshall Street, Ferreiras, Johannesburg, have been sold and will be transferred to MORITZ SCHUSTER as and from the 1st day of July, 1936.

Dated at Johannesburg, this 26th June, 1936.

LIVINGSTONE & McCARTHY,
Attorneys for M. Schuster.

Dunvegan Chambers, Johannesburg.
5734—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SYDNEY SEEFF and MORRIS SEEFF under the style of SYDMORE ENGINEERING WORKS at 42 Sivewright Avenue, off Charles Street, New Doornfontein, Johannesburg, together with all the assets thereof, will be transferred to SYDMORE ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (a company now in the course of registration), upon the expiration of fourteen days from the second appearance hereof. Joel Pincus, Attorney for Parties, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg.

5735—26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by SULIMAN HASSIM, at Vlakplaats No. 7, District Springs, will be taken over by MIRIAM HAJEE CASSIM, who will as and from the 6th day of July, 1936, carry on the said business for her own account and benefit.

B. PICKARD,
Attorney for the Parties.

Old National Bank Buildings,
Grudon Street, Delmas. 5755—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of MORRIS DAVID IMMERMAN and LEO REICH, trading as CORNER HOUSE TRADING STORE, Long Street, Middelburg, Transvaal, has been dissolved, and the said business, together with all assets and liabilities, will be taken over by MORRIS DAVID IMMERMAN on his own account, who will continue to trade under the same style as from 1st July, 1936.

5757—26-3-10

ADVERTENSIES.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1936, name M. ELLIOT (ELLIOT'S BAZAAR), 15 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been removed to Stand No. 85, 198 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, from 14th June, 1936. 5756—26-3-10

Notices appearing in *Gazette* and *Forward* of the 12th and 19th June, 1936, transferring from ANTHONY JASPRIZA to ANTHONY JASPRIZA and IVOR BAJICH are hereby cancelled. The said ANTHONY JASPRIZA will carry on as heretofore.—George Isserow, attorney for parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 5754—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's, restaurant and tearoom and fresh produce dealer's business, known as the POPULAR CAFE, presently carried on by ESTHER ZULMAN (born Cohen), married out of community of property to MORRIS ZULMAN, on Erf No. 147 Market Street, Heidelberg, will, together with the stock-in-trade, furniture and fittings, be transferred as a going concern to the said MORRIS ZULMAN as from the 11th day of July, 1936, who will thereafter carry on the same under the same name for his own account. Mr. ZULMAN, from the said date, will be responsible for all the liabilities appertaining to the said business.

VILJOEN & MEEK,
Attorneys for the Parties.
P.O. Box 21,
Heidelberg, Tvl. 5779—26

Notice is hereby given that the business of the IMPERIAL HOTEL, carried on by LOUIS GOLDBERG on Erf No. 227, Market Street, Middelburg, together with all assets thereof, has been sold and will be transferred to CHARLES ALFRED ROGERS and BERNARD STARFIELD, with effect as from the 1st day of August, 1936, provided the consent of the Middelburg Liquor Licensing Board to such transfer is obtained.

Middelburg, this 22nd June, 1936.

LIESCHING & MORTIMER,
Attorneys for the Parties.
Market Street, Middelburg, Transvaal.
5758—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FAY FASHION IMPORTERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 18/19 President Buildings, corner of Von Brandis and President Streets, Johannesburg, has been removed as from the 22nd June, 1936, to First Floor, Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys.
Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg. 5782—26-3-10

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on by PETRUS JOHANNES KRIGE, at Stand 295, Third Avenue, Melville, Johannesburg, is being abandoned as at the 30th June, 1936. G. Levy & Stein, Attorneys, Dunvegan Chambers, Johannesburg. 5794—26-3-10

The business carried on by J. A. REYNOLDS and P. G. REYNOLDS, known as the KELVIN TEA LOUNGE, 100 Fox Street, Johannesburg, will be transferred to VALESKA GRYGIER, as from 1st August, 1936. 5798—26-3-10

Notice is hereby given that the business of the CITY ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, iron and brass founders, of Carl and Mitchell Streets, Pretoria West, in the City of Pretoria, has been sold as a going concern to CITY ENGINEERING WORKS (1936) (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will as from the 26th June, 1936, continue to carry on the said business for its sole account.

Pretoria, ths 24th day of June, 1936.

DOGON & GETZ,
Attorneys for the Parties.
228 Pretorius Street,
Pretoria. 5801—26-3-10

NOTICE.

The notices in regard to the abandonment of the business of retail butcher, carried on under the style of TRANSVAAL FARMERS MEAT BAZAAR, at 53 Schubart Street, Pretoria, which appeared in the *Pretoria News* and *Government Gazette* of the 15th, 22nd and 29th May, 1936, are hereby cancelled and the business is being carried on as heretofore. R. N. Edelstein, Attorney for the Parties, 26 Bureau Lane, Pretoria, 26th June, 1936. 5802—26-3-10

The general dealer's business hitherto carried on by A. REPPAS, at 36 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to D. COMMINOS, who will carry on the business at the same address and will take over all liabilities and assets at the date of the expiration of these notices. 5811—26-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. BRICK under the style of TRANSVAAL LEATHER WORKS at Burger Street, Standerton, has been abandoned as from the 1st of May, 1936.

5585—19-26-3

Die besigheid gedryf onder die naam van SILVERTON MOTOR EN RYWIEL DEPOT op Silverton is van 8 Junie 1936 oorgeneem deur MNR. C. R. VAN DER REEDE. Die besigheid sal onder dieselfde naam voortgesit word.

5236—12-19-26

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of MODERNAGE (PTY.), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Modernage (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, at his Office, on the 8th day of July, 1936, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the Proof of Debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
26th June, 1936.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake MODERNAGE (PTY.), LTD. (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van Modernage (Pty.), Ltd., is, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor, op die 8ste dag van Julie 1936, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur krediteure en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, 26 Junie 1936.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Barry.)

Johannesburg, Tuesday, 23rd June, 1936.

In the matter of the application of ALGOA GLASS WORKS (PTY.), LIMITED, Applicant, *versus* MODERNAGE (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

On the motion of Mr. W. Oshry, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 3rd day of June, 1936, calling upon all persons concerned to appear and shew cause (if any) on this day, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order; duly served and published as directed; and no cause being shewn to the contrary;

It is Ordered:

That the said rule be, and is hereby, confirmed, and that the said Respondent ompany be, and is hereby, placed under final liquidation.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.
(Gordon & Gordon.) 5799—26

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).
Capetown, Wednesday, 17th June, 1936.

In the matter of the petition of GADIJA VALLIE (or VALLEY) BAGRADIEN WAGGIE and ROKEA WAGGIE, in their capacity as Executors Testamentary of the Estate of the late ABDOL RANNIE BADRADIEN WAGGIE.

Upon reading the petition of the abovenamed, setting forth:—

(1) That petitioners handed over the administration of the Estate of the late Abdol Rannie Badradien Waggie to one Abdol Hamied Gamiet, an attorney, of Clout's Buildings, 30 Darling Street, Capetown, as they were unable to administer the same themselves, owing to lack of the necessary knowledge of matters affecting the administration of deceased Estates. Petitioners left everything to the said Abdul Hamied Gamiet's discretion and under his control;

(2) that petitioners received letters of demand from the Master and the attorneys of the said Master calling on them to complete the liquidation and distribution of the said Estate in August, 1934, July, 1935, and November, 1935, and then commenced pressing the said Abdul Hamied Gamiet to complete the liquidation of the said Estate;

(3) that included in the assets of the said Estate were two lots of land situate in Keurboom Road off Palmyra Road, Newlands, Cape, which said land was purchased from the Estate of the said deceased by the said Abdul Hamied Gamiet for the sum of £110 on the 15th March, 1934, transfer having been passed on the 11th June, 1934, and the said Abdul Hamied Gamiet undertook to pay the sum of £50 against transfer and in respect of the balance of £60 to pay this over to a Creditor of the Estate for that amount, T. Moos;

(4) that petitioners have never handled the moneys of the said Estate and have never opened an estate bank account—though they understand that their agent, the said Abdul Hamied Gamiet, has been called upon by the Master to do so on many occasions;

(5) that the aforesaid sum of £50 has not yet been paid to petitioners or into an Estate bank account but is a debt due and owing by the said Abdul Hamied Gamiet to the Estate;

(6) that certain other landed property in the said Estate was sold on the 15th March, 1934, for £500 and the proceeds of the said sale less the Estate's share in the capital amount of an existing bond for £300, viz., £150, interest thereon and costs of cancellation—a sum amounting to £377. 9s. was paid over to the said Abdul Hamied Gamiet by Messrs. Dempers and Van Ryneveld, of Capetown, on 22nd October, 1935, on behalf of the purchaser;

(7) that according to the Estate Account framed on their behalf by the said Abdul Hamied Gamiet in the said Estate, it will appear that two of the heirs are minors and are entitled to receive sums of £74. 14s. 10d. and £37. 7s. 5d., respectively.

(8) that the moneys which your Petitioner must pay over to the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) in trust for the minors is, or was, in the hands of the said Abdul Hamied Gamiet, who when called upon by the Master to account therefor alleged that the surviving spouse had utilised a portion thereof whereas such is not the case. The aforesaid minors moneys remain unpaid;

(9) that Petitioners have endeavoured to get into touch with the said Abdul Hamied Gamiet, but since the end of May, 1936, he has never been at his office and enquiries made at his dwelling reveal that he is not there and in short he appears to have disappeared. The last that was heard of or from him was from Durban, Natal, on the 3rd June, 1936;

(10) that Petitioners in their aforesaid capacity accordingly have a liquidated claim for at least £102. 2s. 3d. (i.e. £74. 14s. 10d. and £37. 7s. 5d., the unpaid minors' portions) for which they hold no security;

(11) that Petitioners believe that the said Abdul Hamied Gamiet has property in Capetown, that he is insolvent and has absconded to delay or evade payment of his debts and that sequestration will be to the advantage of his creditors in that securities as may be found in his office should, as soon as possible, be placed in the custody of some person under the Master's supervision and control;

also the verifying affidavit and the certificate of the Master under Section 9 (2) (*b*) of the Act, No. 32 of 1916;

It is Ordered:

That the Estate of the said Abdul Hamied Gamiet, an Attorney, of Clout's Buildings, 30 Darling Street, Capetown, be and the same is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule *nisi* do issue calling upon the said Abdul Hamied Gamiet to show cause, if any, to this Court on the 1st July, 1936, why a final order of sequestration shall not be made against his Estate;

That Mr. J. P. J. Villiet, of Messrs. MacCallum and Company, 73 St. George's Street, Capetown, be and he is hereby appointed Provisional Trustee in the Estate of the said Abdul Hamied Gamiet with power and authority to take charge of the said Estate subject to his furnishing security to the satisfaction of the Master of this Court; and

That service of this Order be effected in terms of the provisions of Section 11 (*b*) of the Act, No. 32 of 1916.

By Order of the Honourable Mr. Justice Jones, bearing date at Chambers in Capetown aforesaid, the day, month, and year aforewritten.

W. C. LUND,
Assistant Registrar.

5638—26

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of JAMES LAW & COMPANY (PTY.), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of James Law & Company (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Benoni, at his Office, on the 8th day of July, 1936, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Benoni, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
26th June, 1936.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die die Maatskappy Wet van 1926.

In sake JAMES LAW & COMPANY (PTY.), LTD. (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van James Law & Company (Pty.), Ltd., is, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Benoni, op sy kantoor op die 8ste dag van Julie 1936, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Benoni, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, 26 Junie 1936.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Barry.)
Johannesburg, Tuesday, 23rd June, 1936.

In the matter of the application of SELIGSON & CLARE, LIMITED, Applicant, *versus* JAMES LAW & COMPANY (PTY.), LTD., Respondent.

On the motion of Mr. L. A. Pincus, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 8th day of June, 1936, calling upon all persons concerned to appear and show cause (if any) on this date, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order; duly served and published as directed; and no cause being shewn to the contrary;

It is Ordered:

That the said rule be, and is hereby, confirmed, and the said Respondent Company be, and is hereby, placed under final liquidation.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

(Hayman, G. & S.) 5800—26

ADVERTENSIES.

Insolvent Estate E. H. VAN DEN BERG (No. C/18763).

The assets in the above Estate, comprising Baby Austin car, motor spares, Singer sewing machine and gramophone, will be sold at Our Mart, 112 Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, 6th July, at 10.30 a.m.

RICHARD R. CURRIE, LTD.,
Auctioneers.

5601—26

Insolvent Estate R. LIPMAN.

The assets in the above Estate, comprising desks, chairs and electrical sundries, will be sold at Our Mart, 112 Commissioner Street, on Monday, 6th July, at 10.30 a.m.

RICHARD R. CURRIE, LTD.

5602—26

Assigned Estate A. R. KENNEDY, trading as INTERNATIONAL RADIO SUPPLIES.

The assets in the above Estate, comprising radios, radio parts, valves, testing instruments, electric radiators, office furniture and Reo motor-lorry, will be sold at Our Mart, on Wednesday, 8th July, at 2.30 p.m., absolutely without reserve.

RICHARD R. CURRIE, LTD.,
Auctioneers.

112 Commissioner Street,
Johannesburg. 5603—26

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that DAYA DEVA, also known as MADHAV KOOVERJEE PATEL, carrying on business as a general dealer and fresh produce dealer under the style of ORIENT SUPPLY STORE at 18 and 21 Kimberley Road, Bertrams, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of 1, 2, 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Daya Deva, also known as Madhav Kooverjee Patel, if they accept the same; and that the schedules of the said Daya Deva, also known as Madhav Kooverjee Patel will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 1st day of July, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 21st day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Daya Deva, also known as Madhav Kooverjee Patel as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1936.

LIONEL MESKIN,
Attorney for Assignor.

79-83 Winchester House,
Main and Loveday Streets,
Johannesburg. 5770—26

MAMCO (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of Act No. 26 of 1926, that by virtue of an extraordinary resolution of the above Company, the Company has been placed in voluntary liquidation, and that Max Meyer Lewin, of Johannesburg, has been appointed Liquidator.

M. M. LEWIN,
Liquidator.

42/44 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg,
15th June, 1936. 5599—26

JOHN LAING & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (No. U.C. 5588).

Notice is hereby given, in terms of Section 57 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the Registered Office of the above-mentioned Company has been changed from 660 Modder Road, Brakpan, Transvaal, to 57 Winchester House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg.

J. L. SOUTTER,
Secretary.

Johannesburg, 17th June, 1936.
5588—26

WESTERN ALLUVIALS, LIMITED (in voluntary liquidation).

In terms of Section 135 (1) (*c*) of the Companies' Act, 1926, I hereby give notice that fourteen days after the publication hereof I intend applying to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for an extensionn of six months in which to complete the Liquidation Accounts.

GEO. W. SHEFFIELD,
Liquidator.

United Buildings,
33 Rissik Street,
Johannesburg. 5648—26

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACOB GINSBERG, a general dealer, trading at 16 Main Road, Randfontein, has made an assignment of his property in favour of MONTAGUE FRANKS, an administrator of estates, of 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Jacob Ginsberg, if they accept the same; and that the schedules of the said Jacob Ginsberg will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen (14) days from the 1st day of July.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 21st day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jacob Ginsberg as insolvent.

NATHAN & CECIL NATHAN,
Attorneys for Assignor.

Fifth Street,
P.O. Box 144, Randfontein.
5761—26

WEST WONDERFONTEIN DIAMONDS, LIMITED (in voluntary liquidation).

In terms of Section 135 (1) (*c*) of the Companies' Act, 1926, I hereby give notice that fourteen days after the publication hereof, I intend applying to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for an extension of six months in which to complete the Liquidation Accounts.

GEO. W. SHEFFIELD,
Liquidator.

United Buildings,
33 Rissik Street,
Johannesburg. 5649—26

KENROSS ORGANISATIONS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A./3152).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 10th Floor, St. Andrew's Buildings, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 14th day of July, 1936, at 2.30 p.m., for the purposes set out in the said Section.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at the meeting must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

Pursuant to Section 164 (*e*) of the aforesaid Companies Act, the Liquidator has fixed a period of 30 (thirty) days after the date of the above meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before their claims are proved.

STANLEY R. JONES,
Liquidator.

10th Floor,
St. Andrew's Building,
Cor. Commissioner and Rissik Streets,
P.O. Box 2548, Johannesburg.
5692—26

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that TEUNIS RUTGERS, of Brits, has made an assignment of his property in favour of JAN STEPHANUS WICHT, of Brits, in trust for the Creditors of the said Teunis Rutgers, if they accept the same; and that the schedules of the said Teunis Rutgers will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Brits for a period of fourteen days from the 27th day of June, 1936, to the 10th day of July, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 16th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Teunis Rutgers as insolvent.

T. RUTGERS.

Brits, 23rd day of June, 1936.
5753—26

ADVERTISEMENTS.

J. W. WENTZEL LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2978).

Pursuant to Section 139 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Third Liquidation and Distribution Account was confirmed by the Master on the 18th June, 1936, and that a dividend is in course of payment to the Creditors.

J. W. WENTZEL,
Liquidator.

King Edward Street,
Potchefstroom. 5775—26

KERK STREET PROPERTIES (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3117).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from Saturday, 27th June, 1936.

J. R. GUY,
Liquidator.

5710—26

In the Assigned Estate of V. W. ARNOLD & CO.

Sale of Stand No. 15, Forest Hill, with buildings, 16 Corner Street, on Thursday, 9th July, 1936, at The Old Mart, 112 Commissioner Street, Johannesburg.

RICHARD R. CURRIE, LTD.,
Auctioneers and Sworn Appraisers.

5759—26

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ANNA JOHANNA STROEBEL (married out of community of property to JOHANNES GOTTLIEB STROEBEL), and carrying on business under the style of WELCOME TRADING STORE at Migdol Station, Transvaal, has made an assignment of her property in favour of JOHN CAMERON, an administrator of estates, of Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Anna Johanna Stroebel, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Anna Johanna Stroebel, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Schweizer Reneke for a period of fourteen days from the 1st July, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 23rd July, 1936, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Anna Johanna Stroebel, trading as aforesaid, as insolvent.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for Assignor.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 5723—26

KENNISGEWING.

Kennis geskied hierby dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening in die Boedel GERHARDUS STEFANUS VAN STADEN en nagelatene eggenote, MARIA ELIZABETH MARGARETHA VAN STADEN (gebore VORSTER), van Rustplaats, Distrik Lydenburg, ter insage lê vir Krediteure op die Kantoor van die Hoëgeregshof, Pretoria, en die Magistraat te Lydenburg, vir 'n periode van een-en-twintig (21) dae vanaf publikasie hiervan.

G. H. KUIT,
Prokureur vir Eksekutriese, Lydenburg.

5772—26

BANK TEAROOMS, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 15 Harvard Buildings, corner Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg, on Monday, the 13th July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, in order to comply with the terms of Section 166 of the Union Companies Act, 1926.

All proofs of debt and all powers of attorney or proxies must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of meeting.

Notice is further given, pursuant to Section 164 (*e*) of the said Companies Act, that all Creditors are to prove their claims within twenty-one days from the date hereof, or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

MAX FRANKS,
Liquidator.

15 Harvard Buildings,
corner Joubert and Pritchard Streets,
Johannesburg. 5719—26

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that AMOD KADER BAKHAS, trading as A. H. HOOSEN & COMPANY, general dealer, of Helm Street, Amersfoort, District Wakkerstroom, Transvaal, has made an assignment of his Estate in favour of JOHN CAMERON, administrator of estates, of 43 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Amod Kader Bakhas, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Amod Kader Bakhas, traling as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Resident Magistrate, Amersfoort, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 27th day of June, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 16th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Amod Kader Bakhas, trading as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 22nd day of June, 1936.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Assignor.

New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 5716—26

GEM BRICK AND POTTERIES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Incorporated in the Union of South Africa.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

In terms of Section 166 of the Union Companies Act, 1926, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-mentioned Company will be held at 65/66 Exploration Building, 72 Commissioner Street, Johannesburg, at 10 o'clock, on Thursday, the 16th day of July, 1936, for the purpose set out in the said section.

Creditors are further notified that, pursuant to Section 164 (*e*) of the Union Companies Act, 1926, I have fixed a period of 14 (fourteen) days from the date of the above-mentioned Meeting as the time at which all Creditors are to prove their clams or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, before such claims are proved.

J. JOURDAN,
Liquidator.

147 Exploration Building,
72 Commissioner Street,
Johannesburg. 5797—26

A. W. NICHOL (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act of 1926, that at an extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, held at 84 Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg, on the 4th day of June, 1936, the following resolution was passed:—

That the Company be wound up voluntarily, in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act of 1926, and that Mr. THOMAS DAVID CURRY, a Chartered Accountant, of 84 Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesbugr, be and he is hereby appointed Voluntary Liquidator, in terms of and with all powers allowed by the Companies Act, 1926.

Which resolution was duly confirmed at a subsequent General Meeting duly convened.

Dated at 84 Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg, on the 19th day of June, 1936.

W. Y. HUNTER,
Director.

46 Joubert Street,
Johannesburg. 5796—26

FAR WEST RAND EXPLORATION COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 26 (2) of the Regulations to the Companies Act, 1926, that a Meeting of Contributories will be held in pursuance of the provisions of Regulation No. 29 of the said Companies Act, at 10.30 a.m., on Monday, the 6th day of July, 1936, in the Board-room, Cullinan Building, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg, for the purpose of discussing and deciding upon a proposal that has been put before the Liquidators to pay to Professor Kavaloff a further sum of 500 guineas in recognition of his services to the Company.

Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1936.

W. H. S. BELL,
I. L. BRODIE,
Liquidators.

5791—26

ADVERTENSIES.

GEM BRICK AND POTTERIES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

(Registered in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of Section 163 of the Union Companies Act, 1926, that at the Extraordinary General Meetings of the above Company held at Johannesburg on the 5th and 22nd June, 1936, the following resolution was duly passed and confirmed:—

"That the Gem Brick and Potteries (Proprietary), Limited, be wound up voluntarily."

J. JOURDAN,
Liquidator.

147 Exploration Building,
72 Commissioner Street,
Johannesburg, 26th June, 1936.
5738—26

DESTRUCTION OF RECORDS.

Notice is hereyb given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the Final Account in the Estates mentioned hereunder, all books and documents will be destroyed after six weeks from the date of notice:—

United Cabinet Makers, Ltd. (in voluntary liquidation). Final Account confirmed 16th January, 1934. (No. C.A.V. 2619.)
Louis & Metz, Ltd. (in voluntary liquidation). Final Account confirmed 5th December, 1933. No. C.A.V. 2615.)
Harris Cabinet Works (Pty.), Ltd. (in voluntary liquidation) (No. C.A. 2776). Final Account confirmed 20th June, 1934.

MICHAEL H. KAM.

22-23-24 Warwick House,
28 Joubert Street, Johannesburg.
5768—26

LUCERNE LIME FERTILIZER COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that, in terms of Section 136 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, 26th June, 1936.

V. E. WEPENER,
Liquidator.

P.O. Box 1167, Johannesburg. 5709—26

IRETTE (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3146).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, that a Meeting of Creditors of the above Company, will be held at 8 African Board Buildings, 104 Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, 7th July, 1936, at 2.30 p.m., for the purposes as set out in the above section.

LOUIS E. KAPLAN,
Liquidator.

Box 5347, Johannesburg. 5712—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 14th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of HENDRIK LAMBERT BOTHA, a miner, residing at 16 Croton Road, Primrose, District Germiston, as Insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Germiston, for a period of fourteen days, from the 26th day of June, 1936.

Dated at Germiston, this 26th day of June, 1936.

H. LEWIS,
Applicant's Attorney.

19 Knox Street, Germiston. 5636—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 14th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CORNELIUS FREDERICK RAUBENHEIMER, a miner, of Tudhope Avenue, Randgate, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 26th day of June, 1936.

DAN. J. BASSON,
Applicant's Attorney.

57 Ockerse Street,
P.O. Box 48, Krugersdorp. 5744—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 14th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of VICTOR KLEIN, a shop assistant, of Central Hotel, Commissioner Street, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate of Johannesburg for a period of fourteen days from the 27th day of June, 1936.

Johannesburg, this 23rd June, 1936.

BEHRMANN & BERSOHN,
Attorneys for Applicant.

Warwick House, Johannesburg. 5715—26

ALLIANCE BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Deposit Book, No. D403.

Application has been made by John Davison to the Alliance Building Society, for the issue of a duplicate of the above book. Any persons having objection to the issue of such duplicate are hereby called upon to lodge their objections with the undersigned, within twenty-one days from date of publication hereof, failing which a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

JNO. A. NOBLE,
Manager.

5651—26

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 100/1921, dated the 22nd June, 1921, passed by Oscar Freeman in favour of Adolph Adriaan Landman, whereby certain Stand No. 413, situate on the farm Vlakfontein No. 7, situate in the Magisterial District of Benoni, in the Mining District of Johannesburg, was conveyed, as also certified copy of Mortgage Bond No. 13/1921, dated the 22nd June, 1921, passed by Adolph Adriaan Landman in favour of Oscar Freeman.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 16th day of June, 1936.

MAX GOODMAN,
Attorney for the Applicant.

Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
5501—19-26-3

LOST SURFACE RIGHT PERMIT No. K 166.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Surface Right Permit No. K 166, issued to me, Sebastian Jacobus Bam, and confirmed on the 15th day of January, 1913, registered in the Office of the Registrar of Mining Titles on the 24th day of July, 1913, under No. K 166, in respect of an area of ground in extent 10,000 (ten thousand) Cape square feet, being a portion of proclaimed land situate on the farm Modderfontein No. 17, in the Mining District of Boksburg, Transvaal Province.

And all persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg, within two (2) months from the first publication of this notice.

Dated at Benoni, this 16th day of June, 1936.

S. J. BAM,
Applicant.

5529—19-26-3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ek van voorneme is aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 7314/1917, gedateer 17 September, 1917, gepasseer deur Johannes Louwies Wilhelmus de Jager (L. seun), ten gunste van Gerhardus Jacobus Swart, ten opsigte van:—

Erf No. 373, geleë aan Stationstraat, op daardie gedeelte bekend as die dorp Morgenzon, van die resterende gedeelte van die leningsplaas Morgenzon No. 62, distrik Ermelo, groot 143 vierkante roede 30 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige kopie word hiermee versoek hul beswaar in geskrif in te lewer by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke vanaf die laaste publikasie hiervan.

Gedateer te Morgenzon, hierdie 22ste dag van Junie 1936.

E. J. PIENAAR,
Prokureur vir Applikant.

P.K. Bus 50,
Morgenzon. 5748—26

ADVERTISEMENTS.

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Certificate No. A.6697 for £25, due 1st April, 1936, bearing interest at the rate of 4% per annum, in the name of Mrs. Edith Hannah Martin.

Application having been made for a duplicate of the above Fixed Deposit Certificate, notice is hereby given that unless the original is produced at the offices of this Society within twenty-one (21) days from date hereof, a duplicate will be issued.

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

J. FLEMING ORR, C.A.,
Manager and Secretary.

26th June, 1936. 5650—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L236/35, dated the 30th day of March, 1935, passed by Mary Agnes Hill (widow of the late William Arthur Hill) in favour of Douw Gert Brand Labuschagne, in respect of certain leasehold lot No. 634 Brixton, in the Mining District of Johannesburg, and for a certified copy of certain lease No. - - - - dated the 19th day of March, 1903, and registered under No. A1802A/03 of the said Stand No. 634 Brixton.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds or Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1936.

VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN.

5747—26

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 172/25, made on the 31st day of August, 1925, by Walter Frederick Seager, in his capacity as manager for the time being of the Krugersdorp Branch of the National Bank of South Africa, Limited, and in his capacity as the duly authorized attorney and agent of Sybella Eleanora Johanna van Blommestein (born de Kock), married out of community of property to Gerrit van Blommestein, in favour of Louis Friedman, Joseph Arenson and Julius Avisenes, in undivided one-third shares, whereby—

(1) certain specially registered Stand No. 48, situate on the farm Witpoortje No. 44, estate owner M. J. Grey and Others, and in the Mining District of Johannesburg;
(2) certain Stand No. 1 (one), situate on the farm Luipaardsvlei No. 8, estate owners Luipaardsvlei Estate & Gold Mining Company, Limited, in the Mining District of Johannesburg,

were conveyed.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg, within two months from the first publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 23rd day of June, 1936.

BLAKE & BECKER,
Applicant's Attorneys.

51a Human Street,
Krugersdorp. 5764—26-3-10

THE UNITED TRANSVAAL DIRECTORY COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicates of the undermentioned Share Certificates for shares in the above Company—

(a) Certificate No. 92 for 30 (thirty) shares, Nos. 3001 to 3030 inclusive, registered in name of Alexander Forsyth;
(b) Certificate No. 39 for 15 (fifteen) shares, Nos. 3301 to 3315 inclusive, registered in name of Ernest J. Lezard;

on the grounds that they have been lost or mislaid, and unless objection be received within thirty days from date of publication hereof the Directors will proceed to issue duplicate of the said Certificates.

By Order of the Board.

J. L. REID,
Secretary.

Johannesburg, 17th June, 1936.
5739—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 15775/1920, dated the 19th day of October, 1920, passed by Alexandra Township Limited in favour of Hoki Ngawe (a native), in respect of certain lot marked No. 1245, situate on Eleventh Avenue, on that portion known as Alexandra of the quitrent farm Cyferfontein No. 2, in the District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods 112 (one hundred and twelve) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 26th day of June, 1936.

LIVINGSTONE & McCARTHY,
Attorneys for Applicant.

Dunvegan Chambers,
cor. Pritchard & Joubert Streets,
Johannesburg. 5718—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 1889/2895, dated 11th September, 1889, passed by Andrew Cheyne in favour of Jacobus Johannes Smit in respect of certain Erf No. 209, situate in Lombard and Rivier Streets, Potchefstroom, measuring 622 square roods 132 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Potchefstroom, 19th June, 1936.—Teunis Tom, Attorney, King Edward Street, Potchefstroom. 5688—26

LOST SURFACE RIGHT PERMIT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Surface Right Permit No. K.165, issued on the 10th July, 1913, by the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, under Section 76 of Act No. 35 of 1908 in favour of Hermanus Hernoles Bam in respect of Site No. 165 on the farm Modderfontein No. 6, Mining District of Boksburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Brakpan, this 26th day of June, 1936.

E. SOLOMON,
Applicant's Attorney.

Harvey Chambers,
Prince George Avenue,
Brakpan. 5662—26-3-10

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 45945, £100, on the life of Mrs. ALICE JOHANNA ELLEN BELELIE.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

Cor. Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 5596—26

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 94891—£1,000—on the life of JOHN ALBERT BATTESON.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 5752—26

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Bank Pass Book, No. D.4220 in the name of William Edward Rough, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof.

Johannesburg, this 26th day of June, 1936.

By Order of the Board.

JOHN W. SALTER,
Secretary.

5717—26

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK.

Policies 1332359 and 1413810, H. C. WILCOCKS.

Application having been made for certified copies of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals be produced at this office within three months from date hereof, certified copies will be issued.

By Order of the Board, J. E. Honiball, Secretary, The African Life Assurance Society, Limited, corner Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg.

5745—26

ADVERTENSIES.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MIDDELBURG, TRANSVAAL.

Held at Middelburg.

Between:

THE MUNICIPAL COUNCIL OF MIDDELBURG, TRANSVAAL,

and

(1) Estate late H. G. MORTIMER

(2) B. L. PASSANAH, Defendants

(whose present whereabouts are unknown).

To the abovenamed defendants:

Take notice that in pursuance of warrants directed to me under the hand of the Clerk of the above Court, whereby I am required to cause to be levied and raised the sums and costs set opposite your respective names in the Schedule "A" hereunder, recovered against you by the judgment of the said Court in these actions and also my charges in and about the said warrants. On the 26th of May, 1936, I seized and laid under judicial attachment certain erven in Middelburg, Transvaal, the numbers of which are set opposite your respective names in the said Schedule.

Dated at Middelburg, Transvaal, this 2nd June, 1936.

J. M. SIEBERT,
Messenger of Court.

SCHEDULE "A."

Case No.	*Defendant.*	*Date of Judgment.*	*Amount of Judgment.*	*Costs.*	*Property Attached.*
			£ s. d.	£ s. d.	
85/1936	Estate late H. G. Mortimer	8/4/36	5 10 6	2 4 9	Erven Nos. 504 and 548, Middelburg.
88/1936	B. L. Passanah...	8/4/36	8 8 8	4 6 0	Portion of Erf No. 90, Middelburg.

5238—12—26

SALE IN EXECUTION.

In the mater between THE GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS TRUST AND AGENCY COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and ARTHUR BELLAMY, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash against transfer secured by banker's guarantee, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Office, at 11 a.m., on Saturday, the 11th July, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain portion 4 of portion Z of portion of the freehold farm Turffontein No. 19, Johannesburg, measuring 4 morgen, 22,209 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect: On the property are: (*a*) Cottage, containing four rooms, lounge, scullery, kitchen and bathroom; (*b*) partly constructed building containing five rooms; (*c*) ten small poultry-houses, garage and servant's room.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 22nd June, 1936. 5681—26-3

SALE IN EXECUTION.

In the mater between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRANS JOHANNES CHRISTIAAN TRUTER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash against transfer secured by banker's guarantee will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, at 11 a.m., on Saturday, the 11th July, 1936, of the following property of the Defendant:—

Erf No. 1378, Christoffel Street, Pretoria, measuring 200 square roods.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect: On the property is a dwelling-house containing 7 rooms, hall, kitchen, pantry and bathroom.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 22nd June, 1936. 5682—26-3

SALE IN EXECUTION.

In pursuance of judgment obtained by the MUNICIPAL COUNCIL OF MIDDELBURG, against the various defendants set out in the Schedule hereunder; and in pursuance of warrants issued thereon, the properties described in the Schedule will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on Saturday, the 18th day of July, 1936, at 11 a.m.

Schedule, giving Case No., Name of Defendant, Date of Warrant, and Description of Property:—

249/1933.—Carl Jaeger, 8/1/1934, Erf No. 593, Middelburg, Tvl.

85/1936.—Estate late H. G. Mortimer, 8/4/1936, Erfs, Nos. 504 and 548, Middelburg, Tvl.

88/1936.—B. L. Passanah, 8/4/1936, portion Erf No. 90, Middelburg, Tvl.

CONDITIONS OF SALE.

The properties will be sold for cash to the highest bidder. Transfer to be passed by Plaintiff's Attorneys.

Dated at Middelburg, this 12th day of June, 1936.

J. M. SIEBERT,
Messenger of the Court.

5659—26-3

In the matter between ALLIANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARTHINUS PHILLIPUS SIEGFRIED SNYMAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 6th day of July, 1936, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 2771, Edward Street, Benoni, measuring 260 square roods 60 square feet.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 22nd June, 1936.

5680—26

SALE IN EXECUTION.

In the matter between AFRICAN BOARD OF EXECUTORS & TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and SOLOMON LEWISON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 4th July, 1936, of the following property of the Defendant:—

Freehold Residential Lot No. 1027, Carlow and Kilkenny Roads, Parkview, Johannesburg, measuring 65 square roods 1 square foot.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are: (*a*) Double-story containing (1) on the ground floor: 2 rooms, lounge, scullery, k.p.b.; (2) upstairs: 3 rooms, 2 sleeping porches and bathroom. (*b*) Two servants' rooms, garage, laundry and coal-shed.

Terms: One-third cash on day of sale and the balance in two equal instalments in three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

The property will be sold subject to the existing lease which expires 28/2/38.

T. O'HAGAN.
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 16th June, 1936.

5474—19-26

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION AND SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Case No. 2759/1936.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and GRIETJE DE WYN, Defendant.

To GRIETJE DE WYN, whose present whereabouts are unknown, and all others whom it may concern.

Please take notice that under and by virtue of certain warrant of execution against property issued out of the Magistrate's Court, Pretoria, and dated 4th June, 1936, I have seized and laid under judicial attachment the hereinafter mentioned fixed property.

And further take notice that, unless the sum of £9. 19s. 8d., as also security costs and my charges, are paid to me on or before 11 am.., on the 17th July, 1936, the said property will be sold by me in execution to the highest bidder, in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11 a.m., on Friday, the 17th day of July, 1936. The conditions of sale may be inspected at my office.

Property.—Erf No. 241, situate in Lange Street, Township of New Muckelneuk, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet, as held under Deed of Transfer No. 1448/1916, dated 4th March, 1916.

Pretoria, this 16th June, 1936.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.

5691—26-3

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917),
MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933.
PRYS: 2s. 6D. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION BY THE MESSENGER OF THE COURT, HEIDELBERG, TRANSVAAL.

In the matter between RENSBURG TOWNSHIP HEALTH COMMITTE (OF HEIDELBERG DISTRICT, TRANSVAAL), Plaintiffs, *versus* (1) JACOB VAN DER WESTHUIZEN, (2) WILLEM NICOLAS FREDERICK SMIT, (3) JOHAN ISAAC CORNELIUS RUDOLPH, (4) ROBERT JOHN HALL, (5) JOHANN DIEDERICK MOHR, (6) THOMAS BOWLING, (7) JOHN CHARLES VAN DEN BERG, (8) HENDRIK SEBASTIAN VAN AS, (9) ISRAEL BLOGES LOWENSKI, (10) FREDERIK ERNST HALL, (11) LOUISA CATRINA OPPERMAN (born ERASMUS), widow, (12) ROBERT JAMES HEMMINGS, (13) FREDERICK JOHN HOLMAN, (14) MAKS FANE, (15) SAMUEL BLOCK, (16) WILLIE HALFF, (17) STEPHEN MASTERS, (18) CARL BELLING, (19) JOHN OWEN LUCAS, (20) ALBERT EDWARD STEGMAN, (21) EVETT SAUNDERS, Defendants.

In pursuance with the judgments of the Court of the Magistrate for the District of Heidelberg Transvaal, dated the 27th day of April 1936 and 30th April 1936, the following RENSBURG TOWNSHIP ERVEN owned by the undermentioned Defendants respectively as detailed below, will be sold in execution on Wednesday, the 22nd day of July, 1936, at 10 o'colck in the forenoon, in front of the Magistrate's Court at Heidelberg, Transvaal, to the highest bidder upon the undermentioned conditions of sale, unless the undermentioned debts due by the Defendants respectively are previously paid.

Judgment Debtor.	*Erven Nos.*	*Amount Owing. (plus share of advertisement and Sale.)* £ s. d.
Jacob v. d. Westhuizen	156, 157	4 2 5
Willem Nicolas Frederick Smit	147	3 12 5
Johan Isaac Cornelius Rudolph	146	3 12 5
Robert John Hall	100, 112, 1134	4 12 5
Johann Diederick Mohr	772, 773, 758	4 12 5
Thomas Bowling	759	3 12 5
John Charles v. d. Berg	70	3 12 5
Hendrik Sebastian v. As	83, 105	4 2 5
Israel Bloges Lowenski	84, 85	4 2 5
Frederick Ernst Hall	168, 169	4 2 5
Louisa Catrina Opperman (born Erasmus), widow	47, 48, 239, 240, 241, 1199, 1200, 818, 819	7 12 5
Robert James Hemmings	179 and 180	4 2 5
Frederick John Holman	195	3 12 5
Maks Fane	584	3 12 5
Samuel Block	588, 606	4 2 5
Willie Halff	605, 666	4 2 5
Stephen Masters	620	3 12 5
Carl Belling	635	3 12 5
John Owen Lucas	636	3 12 5
Albert Edward Stegman	131, 132, 143, 144	5 2 5
Evett Saunders	621, 622, 1000, 1002, 820, 612, 601	6 12 5

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold *without reserve* to the highest bidder.
2. The purchase-price is to be paid in cash on the day of sale.
3. The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer duty, acutioneer's fees and arrear rates, if any.
4. Transfer is to be effected by Mr. A. F. Robertson, Attorney for Plaintiffs.

Notice is hereby given to the abovenamed Defendants that the above Erven have been attached in execution and will be sold in execution in pursuance of this notice, and the Defendants are hereby called upon to deliver to me, immediately, all documents in their possession relating to the title of the abovementioned Erven respectively.

J. H. OOSTEVEEN,
Messenger of the Court.

Heidelberg, Transvaal,
June 9th. 1936.
5387—19—26

SALE IN EXECUTION.

In the matter between WEST RAND BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and VICTOR ARTHUR GEBHARDT, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Krugersdorp, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m. on Saturday, the 4th July, 1936, of the following property of the Defendant:—

Freehold Erf No. 740, Fifteenth Street and School Street North, Randfontein, Krugersdorp, measuring 55 square roods 80 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are: (*a*) cottage containing 5 rooms, lounge, k.p.b.; (*b*) servant's room, garage and coal-shed.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 16th June, 1936. 5475—19-26

EASTERN STAR GOLD MINES, LIMITED.

Notice is hereby given that the register of members and transfer register of the above Company will be closed from 26th June, 1936, to 30th June, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

ROBERT HAMILTON & PRINGLE.
Secretaries.
Per R. HAMILTON.

New Clewer House
(8th Floor),
Corner Simmonds and Commissioner Streets,
Johannesburg, 20th June, 1936.
5740—26

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and CORNELIS VAN ROOYEN JANSEN VAN RENSBURG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 28th day of May, 1936, the following property will be sold in execution on Friday, the 3rd day of July, 1936, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Portion marked C.D.E.H.I.O.P.Q.T.U. of Lot No. 20, situate in Milner Avenue and Ulundi Avenue, Township of Mountain View, District Pretoria, measuring 1 morgen 293 square roods 108 square feet; held under Deed of Transfer No. 1078/1927.

The terms being cash and the conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.

Pretoria, 10th June, 1936.
5458—19-26

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION.

Notice is hereby given that ALBERT HENRY BARRATT, acting for and on behalf of SIMMER & JACK MINES, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay and maintain a water-pipe line, portion of which will traverse proclaimed ground held under the following titles:—

Claims Nos. 103, 117, registered in the name of Geldenhuis Deep, Limited; 2351-3, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, leased to Geldenhuis Deep, Limited.

Freehold owner: Geldenhuis Deep, Limited.

The water-pipe line will intersect the following surface rights:—

1. South African Railways and Harbour's mineral line.
2. Air Mains: Rand Mines Power Supply Co., Ltd. Permit No. A.121/28.
3. Electric cable and compressed-air pipe line: Rand Mines Power Supply Co., Ltd. Permit No. 94/12.

All the foregoing are situate on the farm Elandsfontein No. 11, in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor O. T. de Villiers, dated 28th November, 1935.

Full particulars of the water-pipe line may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 14th day of July, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Albert Henry Barratt, P.O. Box 1167, Johannesburg, on or before the 7th day of July, 1936.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of June, 1936.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.
5221—12-19-26

ADVERTENSIES.

SLUMS ACT, 1934.

Notice is hereby given for general information that the owners of the following premises which were declared slums by the City Council on the 27th August, 1935, have been called upon to demolish and to commence such demolition within a period of fourteen days, the following:—

Stand No. 517, corner of May Road and Lover's Walk, Fordsburg: The whole of the buildings (Roods Nos. 1 to 12)

Stand No. 519, May Road, Fordsburg: The whole of the buildings (Rooms Nos. 1 to 4).

Stand No. 521, 8 Lover's Walk, Fordsburg: The whole of the buildings (Rooms Nos. 1 to 12).

Stand No. 522, 3 Nursery Road, Fordsburg: The whole of the buildings (Rooms 1 to 11).

Stand No. 523, 10 Lover's Walk, Fordsburg: Rooms Nos. 2, and 8 to 11 inclusive.

Notification of the slum declaration by the Council was made in the *Provincial* and *Government Gazettes* on the 9th October, 1935, and the 11th October, 1935, respectively, and in the local newspapers on the 9th October, 1935, in respect of Stand No. 519, and in the *Provincial* and *Government Gazettes* on the 24th December, 1935, and the 27th December, 1935, respectively, and in the local newspapers on the 24th December, 1935, in respect of Stands Nos. 517, 521/522 and 523.

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices.

I. MARKS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 24th June, 1936.

AGTERBUURTE-WET, 1934.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie dat die eienaars van die volgende eiendomme, wat deur die Stadsraad op 27 Augustus 1935, tot agterbuurte verklaar is, aangesê is om die volgende af te breek en met hierdie afbraak binne 'n tydperk van veertien dae te begin, nl.:—

Standplaas No. 517, hoek van Mayweg en Lovers Walk, Fordsburg: Al die geboue (Kamers Nos. 1 tot 12).

Standplaas No. 519, Mayweg, Fordsburg: Al die geboue (Kamers Nos. 1 tot 4).

Standplaas No. 521, 8 Lovers Walk, Fordsburg: Al die geboue (Kamers Nos. 1 tot 12).

Standplaas No. 522, 3 Nurseryweg, Fordsburg: Al die geboue (Kamers 1 tot 11).

Standplaas No. 523, 10 Lovers Walk, Fordsburg: Kamers Nos. 2, en 8 tot en met 11.

Kennisgewing van die tot-agterbuurtverklaring deur die Raad was gedoen in die *Provinsiale Koerant* en die *Staatskoerant* van 9 Oktober 1935 en 11 Oktober 1935, respektiewelik, en in die plaaslike koerante op 9 Oktober 1935, met betrekking tot Standplaas No. 519, en in die *Provinsiale Koerant* en die *Staatskoerant* van 24 Desember 1935 en 27 Desember 1935, respektiewelik, en in die plaaslike koerante op 24 Desember 1935, met betrekking tot Standplase Nos. 517, 521/522, en 523.

Die nommers van die kamers of geboue waarna verwys is, is dié wat voorkom op die tekening wat ter insage lê in die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore.

I. MARKS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 24 Junie 1936.

5621—26

APEX MINES, LIMITED
(Incorporated in the Union of South Africa).

INTERIM DIVIDEND No. 60.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent. (equal to 6d. per 10s. share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1936.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on the 1st July, 1936, but warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about the 30th July, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the warrants. The dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or *vice versa*, must give notice to the Company to that effect on or before 30th June, 1936.

The transfer books and register of members will be closed from 1st July to 7th July, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. W. STEWART,
Secretary.

Head Office,
National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
18th June, 1936. 5652—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To HERCULES JACOBUS VAN DER SANDT, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 29th July, 1936, and you are required to plead, answer, except to, or make claim in reconvention, on or before the 13th August, 1936, in an action in which Gertruida Helena Susanna van der Sandt (born Grobbelaar) claims:—

(*a*) An Order compelling the Defendant to restore conjugal rights and if he fail or refuse so to do, then a decree of divorce by reason of his malicious desertion;

(*b*) a declaration that plaintiff shall have the custody of the said minor child; and

(*c*) alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said court will be prayed to grant judgment against you by default on the 19th August, 1936.

Dated at Capetown, this 22nd day of June, 1936.

J. ASHMEAD,
Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division).

Harry Getz & Co.,
Plaintiff's Attorneys,
136 Adderley Street,
Capetown. 5769—26

STANDING COMMISSION NOTICE.

HARRY EMILE MATHEWS, acting by virtue of a Special Power of Attorney granted to him by JAMES THOMAS LIZEMORE, the Executor Testamentary in the Estate of the late MARY ANN LIZEMORE, having made application to the above-named Commission appointed under Section 55 (1) of Act No. 25 of 1909, for an order on the Registrar of Deeds to transfer direct to the late MARY ANN LIZEMORE—

Erf No. 163, situate in Mathews and Burgers Streets, Lichtenburg, registered in the name of CHRISTIAAN ERNST SCHUTTE under Deed of Transfer No. 985/1889, dated 30th March, 1889.

All persons who object to the grant of the application are hereby required to lodge their objections and grounds thereof in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria (the Chairman of the Commission), within two months of the date of the first publication of this notice.

ARNOLD CROSS,
Chairman of the Commission.

Office of the Registrar of Deeds,
Pretoria, 11th June, 1936.

STAANDE KOMMISSIE KENNISGEWING.

Daar HARRY EMILE MATHEWS, handelende by Magte van Spesiale Volmag verleen deur JAMES THOMAS LIZEMORE, die Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle MARY ANN LIZEMORE, by die Kommissie benoem ingevolge Artikel 55 (1) van Wet No. 25 van 1909, vir 'n order aan die Registrateur van Aktes om transport te passeer direk op wyle MARY ANN LIZEMORE—

Erf No. 163, geleë op Mathews- en Burgersstraat, Lichtenburg, geregistreer in die naam van CHRISTIAAN ERNST SCHUTTE onder Transport No. 985/1889, gedateer 30 Maart 1889,

word alle persone wat beswaar het teen die toestaan van hierdie applikasie hiermee opgeroep om hulle besware met opgawe van redes in geskrifte in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria (die Voorsitter van die Kommissie), binne twee maande vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

ARNOLD CROSS,
Voorsitter van die Kommissie.

Die Kantoor van Aktes,
Pretoria, 11 Junie 1936.

5563—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed JACOBUS JOHANNES ALBERT SCHOEMAN, of Bethal, to act as my Deputy Sheriff of and for the district of Bethal during the absence on leave of Nimrod Smit, Deputy Sheriff, with effect from the 20th day of June, 1936.

Pretoria, this 20th day of June, 1936.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek JACOBUS JOHANNES ALBERT SCHOEMAN, van Bethal, aangestel het as Waarnemende Adjunk-Balju van en vir die distrik van Bethal gedurende die afwesigheid op verlof van Nimrod Smit, Adjunk-Balju, vanaf 20ste dag van Junie 1936.

Pretoria, 20ste dag van Junie, 1936.

T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.

5617—26

ADVERTISEMENTS.

THE LUIPAARDS VLEI ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in England.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that the Directors have declared an Interim Dividend in respect of the year ending 30th June, 1936, of 25 per cent., equal to 6d. (sixpence) per share English currency, less United Kingdom Income Tax.

Dividend Warrants will be posted from London to Members on the London Register on 30th July, 1936, and to Members on the Johannesburg Register from Johannesburg as soon thereafter as possible.

Members on the Johannesburg Register will be paid at par of exchange, provided there is no material difference between English and South African currencies on date of payment of Dividend in London, namely, the 31st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the Johannesburg Office will pay on a basis of equivalent South African currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

The Transfer Books in London and Johannesburg will be closed from 1st to 4th July, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

E. H. FENSON,
Secretary.

London, 16th June, 1936.

Local Office:

Anglo-Transvaal Consolidated Investment Co., Ltd.,
4th Floor, Cullinan Building,
Simmonds Street, Johannesburg.
5591—26

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name of "THE SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS—NIGEL" registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The main object for which the Society is established is:—

"The prevention and repression of all acts of cruel, wanton and improper treatment of animals and the encouragement of kindness and consideration towards them".

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Office of Mr. J. R. Adams, Attorney, Grand Theatre Buildings, Commissioner Street, Nigel.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice within one month from the date of the first publication hereof by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 18th day of May, 1936.

MENZIES MURRAY,
5771—26-3-10 Registrar of Companies.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

5s. Revenue Stamp cancelled.

In the matter of the *ex parte* application of MANSIONS LIMITED (and reduced).

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause (if any) in this Court, on the 7th day of July, 1936—

(*a*) why the Court shall not confirm the reduction of the capital of the Company from £33,500, divided into 33,500 shares of £1 each to £25,125, divided into 33,500 shares of 15s. each;

(*b*) why the following Minute shall not be approved by the Court for registration with the Registrar of Companies—

"The capital of Mansions Limited (and reduced) is henceforth £25,125, divided into 33,500 shares of 15s. each, instead of the original capital of £33,500, divided into 33,500 shares of £1 each.

At the time of the registration of this Minute, the sum of 15s. per share has been paid and is deemed to be paid on each of the 32,350 shares that have been issued, the nominal value of the 1,150 shares unissued being 15s. per share";

(*c*) why the Company shall not be at liberty to dispense with the addition to its title of the words "and reduced" as from the return-date of this rule.

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
5810—26 Registrar.

PRIMROSE GOLD MINING COMPANY (1934), LIMITED (Incorporated in the Union of South Africa).

DECLARATION OF DIVIDEND No. 2.

Notice is hereby given a dividend (No. 2) of 10 per cent. (i.e. 6d. per share) has been declared by the Board of Directors, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th day of June, 1936.

The share transfer register will be closed from the 1st day of July to the 7th day of July, 1936, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to Shareholders on or about the 25th day of July, 1936.

By Order of the Board.

LEITH FREAKE & CADE,
Secretaries.

Main House,
96 Main Street,
Johannesburg, 20th June, 1936.
5668—26

It is hereby notified that BERTHA SLATE RUBENSTEIN (major spinster), 519 Pretorius Street, Pretoria, has changed her name to BETTY MILLER and from date hereof will be known as BETTY MILLER.—Dated at Pretoria, this 26th day of June, 1936.
5795—26

TRANSVAAL NIGEL, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that a Dividend of 5 per cent., equivalent to 4.8d. per share, has been declared payable to all Shareholders registered at the close of business on 30th June, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st July to 15th July, 1936, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 30th July, 1936.

By Order of the Board.

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.,
Secretaries,
per E. BURNHAM.

4th Floor, Cullinan Building,
Main and Simmonds Streets,
Johannesburg, 17th June, 1936.
5593—26

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that a Dividend of 50 per cent., equivalent to 2s. 6d. (two shillings and sixpence) per share, has been declared payable to all Shareholders registered at the close of business on the 30th June, 1936.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st July to 15th July, 1936, both days inclusive and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 30th July, 1936.

By Order of the Board.

E. BURNHAM,
Secretary.

4th Floor, Cullinan Building,
Main and Simmonds Streets,
Johannesburg, 17th June, 1936.
5592—26

SOUTH AFRICAN TORBANITE MINING AND REFINING COMPANY, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER BOOKS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books of the Company will be closed from the 14th day of July to 25th day of July, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

ANGLO TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.,
Secretaries.
Per E. BURNHAM.

4th Floor, Cullinan Building,
Simmonds Street, Johannesburg,
23rd June, 1936. 5711—26

I, Mrs. RUSSELL SWAN, do hereby give notice that as from date hereof I am reverting to my former maiden name of WILHELMINA GERTRUDA PAULINA VAN LAAK.
5613—26

ADVERTENSIES.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of LACE AND MADEIRA HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Port Elizabeth at his Office on the 8th day of July, 1936, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) Determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as Solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate of Port Elizabeth, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Capetown, 22nd June, 1936. 5785—26

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of NATIONAL SALES (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court at his Office on the 10th day of July, 1936, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) Determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as Solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Capetown, 22nd June, 1936. 5786—26

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET

(No. 32 VAN 1917),

MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933

PRYS: 2s. 6D. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of GARDEN ROUTE GARAGES (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Mossel Bay at his Office on the 8th day of July, 1936, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) Determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as Solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate of Mossel Bay, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Capetown, 19th June, 1936. 5787—26

Estate Late JAN GYSBERT ROOS, of Ngqeleni (No. 46465).

Notice is hereby given that erven Nos. 1, 2 and 5, Block XXVIII, Maclear, will be sold by public auction, in front of my office, on Thursday, the 16th July, 1936, at 11 a.m.

Conditions of Sale on application.

J. R. WADE,
Auctioneer.

P.O. Box 10, Maclear. 5604—26

PORT ELIZABETH ASSURANCE & TRUST COMPANY, LIMITED.

(Established 1852.)

Estate late MARTHA HARRIET LLEWELLYN (born PARSONS), who died at Cradock, Cape Colony, on the 10th June, 1898, predeceased spouse of the late WILLIAM LLEWELLYN, Archdeacon (Estate No. 1708:111:543).

Notice is hereby given that the Fourteenth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will be open for inspection of all interested parties for a period, for a period of twenty-one days, from 26th June, 1936, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth.

If no objection be lodged thereto the Executor will proceed to distribute the Estate in terms of the said account to the exclusion of all other parties.

VENTNOR V. HAUPT,
Secretary.
Executor Testamentary.

25 Main Street,
Port Elizabeth. 5776—26

NOTICE.

In the Estate of the late SARAH LEWIS, widow, of Capetown (No. 34738).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one (21) days, reckoned from the 26th day of June, 1936.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for Executor Dative.

20a Wale Street,
Capetown. 5641—26

CHAS. P. PERK'S & SON'S SALES (EAST LONDON).

Insolvent Estate PATRICK JOSEPH VAN ZYL, Public Sale of Brick Residence, No. 60 Vincent Gardens, our Mart, Saturday, 4th July, 1936, at 12 noon.

Lot No. 10 of the Township called Vincent Gardens Extension, Municipality of Cambridge, Division of East London.

CHAS. P. PERKS & SON,
Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents.

G. M. McGillewie,
Sole Trustee. 5609—26

Statement in terms of Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, of unclaimed monies in the hands of the Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executors in the Estate of the late JOHN ALEXANDER GORDON, on the 31st December, 1935:—

Name and last known address:

Provincial Investment & Finance Co., Ltd., P.O. Box 5911, Johannesburg.

	Amount.
Revenue out of Estate late John Alexander Gordon, to 31.10.29 ...	£15 18 6
do. do. 13.3.31 ...	13 8 5
	£29 6 11

S. BOLTON,
Secretary.

Port Elizabeth,
18th June, 1936. 5622—26

TENDERS FOR SEVEN HUNDRED POUNDS (£700) QUEENSTOWN MUNICIPAL 5% REGISTERED STOCK, 1943/1958.

In the Estate of the late EBENEZER ROY.

Tenders are hereby called for the purchase of the above stock *ex* dividend to the 30th June, 1936.

Tenders marked "Municipal Stock, Estate Roy" must reach the undersigned not later than noon, the 11th day of July, 1936.

Payment of the purchase price shall be made free of exchange in Queenstown on acceptance of the tender.

J. K. MURPHY,
Secretary.

QUEENSTOWN LOAN, TRUST AND AGENCY COMPANY, LTD.,
Executor Testamentary.

P.O. Box 44, Queenstown. 5804—26

MINERALE-WYSIGINGSWET.

(No. 36/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

GRIQUALAND WEST LOAN, TRUST & AGENCY COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate NOOR MAHOMED BROS. (No. K.I. 3/36).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 98 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Section 35 of Act No. 29 of 1926, that the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, has fixed the period of four (4) weeks, from the 26th day of June, 1936, during which Creditors shall prove their claims; and on expiry of the said period Creditors who have not proved shall, subject to the rights conferred under Section 89 (1) of the said Act, as amended, be excluded from the benefit of any distribution under any Account lodged with the said Assistant Master before their claims are proved.

D. P. VEARY,
Sole Trustee.

Kimberley. 5623—26

Insolvent Estate of JOHANNES EVERHARDUS MEYER, a general dealer, of Sinksa Bridge, District George, Cape Province (No. 7432).

Duly instructed by the Trustee, the undersigned will submit for sale by public auction at his Mart in Market Street, George, Cape Province, on the 1st July, 1936, at 10.30 a.m., the book-debts of the above Insolvent.

A. W. R. DE SWARDT,
Auctioneer.

Market Street,
George, Cape Province. 5679—26

OFFER OF COMPOSITION.

In the Assigned Estate of LEAH KAPLAN (born SCHOCTMAN), a general dealer, of Linton, Magisterial District of Adelaide, who is married out of community of property to DAVID KAPLAN, of Port Elizabeth (No. 7531).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above assigned estate will be held in the Court of the Magistrate, Adelaide, at 10.30 a.m., on Thursday, the 9th day of July, 1936, to consider the acceptance or refusal of the following offer of composition made by the said Leah Kaplan (born Schoctman), namely:—

That payment will be made to the Assignee within fourteen days after acceptance of the offer of—

(*a*) all costs in connection with the assignment of the Estate and the administration thereof to 9th July, 1936;

(*b*) all preferent claims against the Estate;

(*c*) all costs in connection with the offer of composition and the payment thereof to the persons and Creditors concerned;

(*d*) the sum of seven shillings and sixpence in the pound to all concurrent Creditors in full settlement of their claims;

provided that on acceptance of the offer and payment thereof all the assets belonging to the Estate and all moneys on hand will be placed at the disposal of her, the said Leah Kaplan.

Dated at Adelaide, this 20th day of June, 1936.

W. A. DE KLERK.

P.O. Box 20,
Adelaide.

Confirmed by me,
Leah Kaplan. 5685—26

J. J. ALBERTYN'S SALE.

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD., UITENHAGE.

Insolvent Estate GERT JOHANNES NEL.

Public Auction sale of household furniture, etc., at 18 Baird Street, Uitenhage, on Tuesday, the 7th July, 1936, at 10.15 a.m.

J. J. ALBERTYN,
Secretary, Auctioneer and Sworn Appraiser.

J. F. Dolley,
Sole Trustee. 5773—26

HIRSCH LOUBSER & CO., LTD. (in voluntary liquidation) (No. C./237).

Notice is hereby given that the 9th Liquidation and Distribution Account in Hirsch Loubser & Co., Ltd. (in voluntary liquidation), has been confirmed by the Master of the Supreme Court, Capetown, and that a dividend is in course of payment.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL.
Attorneys for the Liquidator.

United Buildings,
Main Street,
Port Elizabeth, 18th June, 1936.
5618—26

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHANNES HENDRIK HAMILTON, a dairyman of Stikland, District Bellville, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of ISRAEL TRAUB, a solicitor, of Durban Road, Bellville, in trust for the Creditors of the said Johannes Hendrik Hamilton, if they accepte the same; and that the schedules of the said Johannes Hendrik Hamilton will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division), at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Bellville, for a period of fourteen (14) days from Monday, the 29th June, 1936, to Monday, the 13th July, 1936, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 22nd day of July, 1936, at 10.30 in forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of the said Johannes Hendrik Hamilton as insolvent.

Dated at Bellville this 20th day of June, 1936.

RABINOWITZ & CO.,
Attorneys for the Assignor.

Durban Road,
P.O. Box 25, Bellville. 5645—26

PAARL AFRICAN TRUST COMPANY, LTD.

KENNISGEWING—VERLORE KWITANSIE.

Enige persoon wat in besit mag wees van Vasdeposito Kwitansie No. 1281/33, d.d. 4 Mei 1933, uitgereik aan D. S. Theron deur bogenoemde Maatskappy vir £300, word hiermee versoek om dit aan die ondergetekende te oorhandig op of voor 31 Julie 1936, in gebreke waarvan enige toekomstige aanspraak daarop as van nul en geen waarde beskou sal word.

J. H. HOFMEYR,
Sekretaris.

Paarl, 22 Junie 1936. 5789—26

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat aansoek by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van die Kaap die Goede Hoop), Kaapstad, op Woensdag, 15 Julie 1936, om 10.30 uur voormiddag, of so gou daarna as die Advokaat gehoor kan word, gedoen sal word vir die oorgawe van die Boedel van JOHANNES VAN ECK, 'n slagter, van Stasieweg, Somerset Wes, as insolvent; en dat sy skedules vir insage sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en by die Kantoor van die Magistraat vir die distrik van Somerset Wes, op Somerset Wes, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die 27ste dag van Junie tot die 11de dag van Julie, 1936.

Gedagteken op Somerset Wes hierdie 20ste dag van Junie, 1936.

J. A. LOUW,
Prokureur vir Applikant,

Hoofstraat 60,
Somerset Wes. 5664—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 15th day of July, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS JACOBUS HUGO, trading as SIMONSTOWN FISHERIES, of Simonstown, and NEW FISH MARKET, Docks, Capetown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Simonstown, for a period of fourteen days, from the 27th day of June, 1936 to 11th July, 1936.

P. J. HUGO.
5689—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), at Grahamstown, on Thursday, the 16th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PHILLIPUS RUDOLPH DE WET, a general dealer and butcher, of Cookhouse, in the District of Somerset East, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate of Somerset East, for a period of fourteen days from the 27th day of June, 1936 to the 11th day of July, 1936.

W. DE S. VOSLOO,
Applicant's Attorney.

Charles Street,
Somerset East. 5778—26

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 320254, for £600, on the life of LEONARD CECIL KLINCK.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown. 5807—26

ADVERTENSIES.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Wednesday, 15th July, 1936, at 10.30 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of ARTHUR GEORGE SCOTT, a dairyman, of Lansdowne, Capetown, and that prior to such application his schedules will lie for inspection at the Offices of the Magistrate at Wynberg and of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days reckoned from the 29th day of June, 1936.

D. P. DE KLERK,
Applicant's Attorney.
Kimberley House, Capetown. 5808—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 15th day of July, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH LUSMAN, trading as THE SEAPOINT FISHERIES, 224 Main Road, Sea Point, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, for a period of fourteen days, from the 26th day of June, 1936.

Dated at Capetown, this 26th day of June, 1936.

CLOETE, PARKER, BOTHA & McKINNELL,
Attorneys for Applicant.
117 St. George's Street,
Capetown. 5695—26

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 242342, for £1,087, on the life of ARTHUR CHARLTON ROSS.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 5806—26

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 161895, effected for the sum of £300/300, on the life of WYNDHAM HANKIN SWIFT LISTER.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager and Actuary.

Southern Life Association,
St. George's Street,
Capetown, 16th June, 1936.
5595—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13429, dated 12th September, 1903, passed by Daniel Gerhardus Roux in favour of Carel Petrus van der Merwe, in respect of:—

Certain piece of land, held under Act No. 15 of 1887, situate in the Division of Calvinia, being Lot No. 4607, called "Gurreys", measuring 15,888 morgen 479 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 19th day of June, 1936.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for Applicant.
20a Wale Street,
Capetown. 5640—26

LOST SHARE CERTIFICATES.

THE CAPE ELECTRIC TRAMWAYS, LIMITED.

Application has been made to the Directors of this Company to issue Mrs. Daphne Stein (born Moss), of Sea Point, duplicate certificates of five, five, ten, two and ten shares each, respectively, in the Company or other certificate or certificates in lieu thereof upon a statement that the original certificates Nos. 2594, 8445 and 8700 for five, five and ten shares each, respectively, dated 5th November, 1923; and Nos. 8758 and 2572 for two and ten shares each, respectively, dated the 5th November, 1925, have been lost or destroyed; and notice is hereby given that if within thirty days from the date hereof no claim or representation in respect of such original certificates is made to the Directors, they will then proceed to deal with such application for a duplicate or other new certificate or certificates.

A. M. P. MONTGOMERY,
Secretary.
24 Wale Street, Capetown,
19th June, 1936. 5686—26

CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Application having been made for the issue of a duplicate of Deposit Receipt No. 3767, issued in favour of Winifred A. Theunissen on the 10th of January, 1935, for the sum of £213, which is stated to have been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within 6 weeks from date hereof, a duplicate, as applied for, will be issued.

G. A. SCHOLTZ,
General Manager and Secretary.
Caledon, 6th June, 1936. 5619—26

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 49169, for £300, on the life of ROBERT ADAM.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 5658—26

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 21 relative to twenty £5 shares, subsequently reduced to £1 shares (upon which 10s. per share has been paid) in the Queenstown Loan, Trust and Agency Company, Limited, and registered in the name of the late William Paton Currie, has been lost, and that a request has been made to the Queenstown Loan, Trust and Agency Company, Limited, to issue a duplicate certificate.

Any objections to the issue of the duplicate certificate must be handed in to the Secretary, Queenstown Loan, Trust and Agency Company, Ltd., P.O. Box 44, Queenstown, in writing, within seven days from date hereof.

J. K. MURPHY,
Secretary.
Queenstown Loan, Trust and Agency Company, Ltd. 5805—3

UNITED BUILDING SOCIETY, CAPETOWN.

Savings Pass Book No. D. 162, in the name of MRS. AMELIA DICKETTS.

Application having been made for a duplicate of the above-mentioned Pass Book, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within twenty-one days from the date hereof, a duplicate Pass Book will be issued.

By Order of the Board.

A. S. MARTIN,
Secretary.
53-55 St. George's Street,
Capetown, 18th June, 1936. 5736—26

SALE IN EXECUTION.

Between THE DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE, Plaintiffs, and C. J. PUNT, Defendant.

Case No. 1223/36.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate, Wynberg, dated 27th May, 1936, and warrant of execution dated the 28th May, 1936, I shall sell in front of the Court of the Resident Magistrate, Electric Road, Wynberg, on Monday, the 6th July, 1936, at 10 a.m.:

Certain piece of land situate near Wynberg, Cape Division, being Lot No. 10, Block M, Part of Grassy Park, near Zeekoe Vlei, held by Defendant under Deed of Transfer No. 6729 dated 4th July, 1929.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and taxes.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's attorneys.
4. Purchaser to pay auctioneer's charges.

Dated at Wynberg, this 20th day of June, 1936.

J. D. BEYERS,
Messenger of the Court.
Wynberg. 5665—26-3

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that WOLFGANG FRIEDMANN has sold and intends transferring the general dealer's business presently carried on by him at 31 Milner Road, East London, to SAM BLOCH and HERMANN LEVI, who will, as from the 1st day of July, 1936, carry on the said business at the same address under the style of MILNER STORES for their own account.

Dated at East London, this 19th day of June, 1936.

MARSHALL & KAPLAN,
Attorneys for the parties.
40 Terminus Street, East London.
5393—19-26

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In the matter of UNA G. KREEL *vs.* LENA J. OVERMEYER, Bellville (case No. 527 of 1936).

In pursuance of a judgment obtained in the Bellville Court on the 23rd day of May, 1936, and a warrant of execution issued out of the Bellville Court on the 4th day of June, 1936, a Public Sale in execution will be held in front of the Court House, Bellville, on Tuesday, the 7th day of July, 1936, at 10 a.m., of the following:—

Certain piece of redeemed quitrent land situate on the Cape Flats in the Cape Division, being Lot No. 212 of the Eureka Estate, a portion of Lot J.J., measuring 208 square roods 48 square feet, as per Transfer No. 7719, dated 2nd August, 1929, in favour of the defendant.

The property will be sold without reserve to the highest bidder for cash, all expenses in connection with the transfer, etc., to be borne by the purchaser.

A. F. DILLMAN,
Messenger of the Court.

Bellville. 5639—26-3

SALE IN EXECUTION.

In the matter of G. E. J. MARRIOTT, Plaintiff, and GEORGE VISSER, in his capacity as the Executor Testamentary in the Estate of the late JAN VISSER, Defendant.

Notice is hereby given that in execution of the judgment in the above case in the Magistrate's Court, Middelburg, Cape Province, the following property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Middelburg, Cape Province, on Saturday, the 11th July, 1936, at 10 a.m., viz.:—

Erf No. 6, Block X X., situate in the Municipality of Middelburg, measuring 75 square roods.

CONDITIONS OF SALE.

1. Purchase price payable in cash.
2. Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission and such rates necessary to have transfer effected, as also costs of transfer.

Dated at Middelburg, Cape Province, this 22nd June, 1936.

J. H. VICTOR,
Messenger of the Court.

Middelburg, Cape Province. 5749—26-3

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of SOLLY KOLNICK and LEIZAR KOLNICK, carrying on business in co-partnership under the style or firm of KOLNICK'S, general dealers, drapers and outfitters, at 64 Oxford Street, East London, to sell and transfer the said business to and in favour of JOE LENTIN and DAVID LENTIN, who will carry on the business in co-partnership at the same address, for their own benefit, under the style or firm of LENTIN'S.

Dated at East London, this 17th day of June, 1936.

MAX SEGALL,
Attorney for the Parties.

Carroll's Buildings,
48 Caxton Street,
East London. 5634—26-3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To MARTHA MAGDALENA WHITE (born CHAPMAN), lately of Buiten Street, Capetown, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Capetown, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before Wednesday, the 29th day of July, 1936, and to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 17th day of August, 1936, in an action in which FRANCIS ISIDORE REGINALD WHITE claims—

(*a*) an Order against you for restitution of conjugal rights and upon failure to return
(*b*) a decree of divorce,
(*c*) alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Thursday, the 20th day of August, 1936.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 29th day of July, 1936, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue in the said action *in forma pauperis*.

Dated at Capetown, this 19th day of June, 1936.

J. ASHMEAD.
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Rose-Innes & Jordan,
per A. C. Williamson,
Plaintiff's Attorneys,
102 St. George's Street,
Capetown. 5788—26

NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen (14) days after the publication of this notice, the Executor in the Estate of the late S. LIEBOWITZ, intends to transfer his general dealer's business, carried on by him at Kirkwood, to HYMAN LIEBOWITZ and that application will be made to the Kirkwoood Village Management Board for the necessary certificate to obtain a general dealer's licence in favour of the said HYMAN LIEBOWITZ. Louis Liebowitz, Executor Testamentary in the Estate of the late S. Liebowitz of Kirkwood. Port Alfred, 20th June. 1936.

5626—26-3

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between FRANCOIS CHRISTIAN BRAND and ARTHUR EDWARD BOOYSEN, trading as BRAND & BOOYSEN, Tailors, at Kleynhans Street, Heidelberg, Cape, was dissolved by mutual consent as and from the 14th March, 1936. The said A. E. BOOYSEN has taken over the assets and liabilities of the said firm and will continue to trade at the same address under the style of BRAND & BOOYSEN for his own Account.

THOS. K. FIVEASH,
Accountant for the Parties.

P.O. Box 34, Riversdale. 5608—26

NOTICE OF INTENDED SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that THOMAS FREDERICH LENTHALL, carrying on business as a newsagent, bookseller and stationer, at Pearces Buildings, Main Road, Claremont, intends to dispose of the said business to the CENTRAL NEWS AGENCY, LTD., of 112 Long Street, Capetown.

Dated at Capetown, this 19th day of June, 1936.

COULTER & CO.,
Attorneys for Parties.

107 St. George's Street,
Capetown. 5803—26-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ALEXANDER RUBIN has sold his general dealer's business, carried on by him at 21 Burgess Street, Port Elizabeth, to PETER MATTHEWS VOOGT, and that fourteen days after publication hereof, application will be made for the issue of a licence to the said PETER MATTHEWS VOOGT.

SYD. C. HAARHOFF.
Agent for the Parties.

6 Brister's Buildings,
Main Street, Port Elizabeth.
5813—26-3

NOTICE.

Notice is hereby gsven that as and from date hereof, HYMAN NARUNSKY and LOUIS NARUNSKY, of 3 Liesbeek Villas, Main Road, Rondebosch, have changed their names to HYMAN NORRIS and LOUIS NORRIS respectively, and will in future be known as HYMAN NORRIS and LOUIS NORRIS, respectively.

Dated at Salt River, this 19th day of June, 1936. Berkovitch & Mallinick, Attorneys for the Parties, Bridge Mansions, Albert Road, Salt River.

5611—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HENRY JOSSIE intends to sell the goodwill and assets of his business known as PRINCES FISH AND CHIP SALOON, 65 Prince's Street, Port Elizabeth, to JOSE TIEXEIRA DORIA, Port Elizabeth.

Dated at Port Elizabeth, this 11th June, 1936

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for the parties.

107/113 Colonial Mutual Life Buildings,
Market Square, Port Elizabeth.
5406—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that WILLIAM LOUIS CHARLES LAX and HENRY HOLT LAX, trading in co-partnership as the WILLISTON ESTATE DAIRY at 164 Russell Road, Port Elizabeth, intend disposing of the said business to CECIL FRANK McARTHUR, who will carry on the business at the said address under the style of the UNITED DAIRIES as and from the 1st July, 1936.

Dated at Port Elizabeth, this 12th day of June, 1936.

R. H. STOCKDALE,
Attorney for the parties.

71/72 Mutual Buildings,
Main Street, Port Elizabeth.
5432—19-26

ADVERTENSIES.

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.
CLOSING OF SHARE REGISTER.

Notice is hereby given, in terms of Section 47 of the Articles of Association, that the Share Register of the above Company will be closed for a period of fourteen (14) days, reckoned from the 30th July, 1936.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 19th June, 1936.

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.
Pursuant to Section 103 of the Articles

of Association of the above Company, nominations for Directors are invited and will be received by the undersigned up to 12 o'clock (noon), on Wednesday, 29th July, 1936.

The retiring Directors are:—

Dr. Pieter Abraham Euvrard, and
Gerhardus Jacobus Visser Loubser, Esq.,

who are eligible for re-election.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 19th June, 1936.
5620—26

CHANGE OF NAME.

I, JOHN JAMES BIGGS SCHOEMBEE, formerly known as JOHN JAMES BIGGS, of "Makomerin", in the district of Matatiele, do hereby give notice that I have adopted the name of SCHOEMBEE as a surname, and that my name now is and shall hereafter be known as JOHN JAMES BIGGS SCHOEMBEE.

Dated at Matatiele, this 15th say of June, 1936.

JOHN JAMES BIGGS SCHOEMBEE.
5605—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SING CAIN AH KOY intends to sell the goodwill and assets of his business known as SING CAIN & CO., 80 Uitenhage Road, Port Elizabeth, to JAMES CECIL AFFAT, Port Elizabeth.

LAWSON BROWN & BROWN,
Attorneys for the parties.

Port Elizabeth, 10th June, 1936.
5399—19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that MOHAMED EBRIEHIM KAGEE, trading as E. K. ALLIE, has disposed of his general dealer's business at the corner of Main Road and Gardiner Street, Parow, to OSMAN JANUDIEN, who will continue to carry on the business at the same address.

Dated at Durbanville, this 9th day of June, 1936.

TEMPLEMAN & MEYER,
Attorneys for parties.

Durbanville. 5395—19-26

MINERALE-WYSIGINGSWET.

(No. 36/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

Estate of the late LESLIE LEONARD LLOYD.

All persons having claims against the above Estate are requested to lodge same with the undersigned within fourteen (14) days from the date of the publication hereof. And further, all persons indebted to the said Estate are requested to settle their indebtedness without delay.

Dated at Durban, this 20th day of June, 1936.

M. F. LLOYD.

25 Berea Court, Berea Road,
Durban. 5635—26

NOTICE.

Estate late MOHAMED MAMOOJEE MOTALA, of Dannhauser, Natal, storekeeper.

All Claims against the deceased or the above Estate must be lodged with and all debts due to the Estate paid to the undersigned within fourteen (14) days from date of publication hereof.

Dated at Dundee, Natal, this 16th June, 1936.

H. HOSKING & GOUDGE,
5637—26 Agents for Estate.

In the Testate Estate of the late KARL GUNDELFINGER, of Gillitts, Natal (No. 22049).

Notice is hereby given that a copy of the Executors Testamentary's First and Final Administration Account in the above Estate will be open for inspection of all persons interested therein, for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Office of the Magistrate, Durban.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors will proceed to make payments in accordance therewith.

Dated at Durban, this 24th day of June, 1936.

GOODRICKE & SON,
Solicitors for Executors Testamentary.

45 Beach Grove, Durban. 5809—26

In the matter of the GOLDFINDERS EXPLORATION SYNDICATE, LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Natal, on the 20th day of June, 1936, and that a dividend to Creditors and Contributories is in course of payment.

L. R. CLARK,
Liquidator.

20 Club Arcade,
Durban, 23rd June, 1936. 5812—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by GEDALIAH WOOLFSON and EDWARD THERON at 82 Albert Street, Durban, under the style of THE CLEANMAKE MANUFACTURERS, has been dissolved by mutual consent as and from the 25th day of April, 1936. The said GEDALIAH WOOLFSON taking over all the assets and liabilities of the said business and will continue to carry on the same at the same address and under the same style or firm on his own account.

Dated at Durban, this 22nd day of June, 1936. 5783—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that in my capacity as Executor Dative of the Intestate Estate of the late Silas Monapi, I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 920/1891, dated the 11th September, 1891, passed by William Weir Stewart in favour of Silas Monapi, in respect of a certain piece of land described as—

Lot X of Lot 281 of the Town Lands of the City of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two (2) roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 20th day of June, 1936.

LEONARD RANDLES,
Executor Dative, Intestate Estate
5683—26 late Silas Monapi.

THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Bank Department Fixed Deposit Receipt No. 818, issued on the 26th February, 1935, in the name of Henry Aylmer Dumat, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof.

Durban, the 16th day of June, 1936.

By Order of the Board.

S.A. PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

P. P. COWIE,
5612—26 Secretary.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

We, the undersigned, the new proprietors of the business, hereby give notice that on the 10th April, 1936, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of McDONALDS, 422 West Street, Durban, that is to say, SYDNEY STANLEY SHUTTLEWORTH retired from the firm and W. M. CUTHBERT & COMPANY, LIMITED, became proprietors of the firm.

W. M. CUTHBERT & COMPANY, LTD.

Johannesburg, 12th June, 1936. 5632—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the butchery business carried on by Messrs. FEDERATED S.A. MEAT INDUSTRIES, LTD., at 7 Prospect Road, Umbilo, Durban, has been sold to BARNEY SMOOKLER, who will after the 1st day of July, 1936, carry on the said business under his own name.

Dated at Durban, this 22nd day of June, 1936.

MAURICE COHEN,
Attorney for the parties.

Lincoln's Court,
Masonic Grove, Durban. 5760—26-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the sale by CHARLES HENRY WHITTET, of the business carried on by him as a tearoom keeper and general dealer, at 385 Smith Street, Durban, under the name of ROMANO RESTAURANT, to GERTRUDE ALEXANDER.

PERCY COOMBES & BECKER,
Agents to the parties.

Greenacre's Passage,
Durban, 22nd June, 1936. 5746—26-3

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that, on the 14th April, 1936, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of THE BRAEMAR SUPPLY STORE, namely, LOUIS SHER retired from the firm, and AARON DIAMOND became a member of the firm.

Dated at Umzinto, this 16th day of June, 1936.

H. T. MALLETT,
Attorney for the Parties.

5593—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of ETHEL DAWBER to dispose of her hairdressing and beauty parlour businesses at Umkomaas to ERNEST GINSBERG.

Dated at Durban, this 19th day of June, 1936.

H. L. MAGID & L. S. DITZ,
Attorneys for the Parties.

4 Old Well Court,
Smith Street, Durban. 5628—26-3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of EBRAHIM MAHOMED DOCRAT carrying on business as a general dealer, fresh produce dealer, mineral water dealer and milk dealer at 287 Umgeni Road, Durban, to dispose of such business to MAHOMED EBRAHIM and NOOR MAHOMED who will trade as MAHOMED BROTHERS.

Dated at Durban, this 16th day of June, 1936.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Attorneys for parties.

National Bank Chambers,
West Street, Durban. 5561—19-26

Notice is hereby given that the partnership between HUGH KEPPEL GIRLING and AGNES MAUDE TAYLOR, carrying on business under the style of ROSETTA HOTEL, Rosetta, has been dissolved and that HUGH KEPPEL GIRLING has taken over all the liabilities and assets of the partnership as from the 1st day of April, 1936, and will continue to carry on the business for his own account under the same name at the same address.

Dated at Durban, this 12th day of June, 1936.

HENWOOD, BRITTER & CANEY,
Solicitors for the parties.

51 Masonic Grove, Durban. 5565—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given in pursuance of Section 33 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, as amended, that the general dealer's and retail butchery businesses hitherto carried on by MAX DUCHEN, of 506 West Street, Durban, under the style of DUMBE CASH SUPPLY STORE on the farm Welverdiend, District Paulpietersburg, Natal Province, will be sold to JOEL EMANUEL, who from the 1st July, 1936, will carry on the said business under the same style and in the same premises but for his own benefit and subject to the authority of the Rural Licensing Board sitting at Vryheid on the 22nd idem.

Dated at Paulpietersburg, this 15th day of June, 1936.

C. C. ANGUS-LEPPAN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 51, 253 Kruger Street,
Paulpietersburg. 5584—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JESSIE MARY HARRISON, carrying on business at No. 747 Musgrave Road, Durban, under the style of the HERTFORD PRIVATE HOTEL, intends to dispose of her business to ETHEL MAY EDWARDS and MARGARET MAUD TRIPP, of Durban, as from 1st July, 1936.

Dated at Durban, this 13th day of June, 1936.—Heraughty & Martin, agents for the parties, 318 Smith Street, Durban.

5426—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of MARRIE POONUSAMY PILLAY to dispose of the dairy business carried on by him under the style of HIGHWOOD DAIRIES at Hillary, to GOWRIJSUNKER.

Dated at Durban, this 12th day of June, 1936.

J. H. NICOLSON, STILLER & GESHEN,
Solicitors for the parties.

Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban.

5428—19-26

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, that it is the intention of H. REILANDER, carrying on business as polish manufacturer at 13 Fann's Grove, Durban, under the style of RYE'S POLISHES, to dispose of all the assets, but not the liabilities, of the said business to THE REXO MANUFACTURING CO., LTD., polish specialists, of Durban, as from the 1st day of July, 1936.

Dated at Durban, this 10th day of June, 1936.

R. G. L. MATHIAS,
Attorney for the parties.

Lennon's Chambers,
320 West Street, Durban. 5416—19-26

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.
(Incorporated in Natal.)

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Half-yearly Dividend on the Company's 7½ per cent. Cumulative Preference Shares, due upon the 15th July, 1936, will be paid to all Preference Shareholders registered as such in the Company's Books on that date.

The relative Transfer Books will be closed from the 2nd to the 15th July, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

B. FREAKES,
Secretary.

Durban, 26th June, 1936. 5629—26

AMENDED NOTICE.

In the Estate of the late MENDEL SHER, in lifetime a general dealer, carrying on business at Kopjes, District Vredefort, under the style or firm of SHER & SON (26928), and surviving spouse LEAH SHER (born LEVY).

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from date hereof.

LOUIS M. HOFFMANN,
q.q. Executrix Testamentary.

Kerk Street,
Kopjes. 5792—26

MINERAL LAW AMENDMENT ACT.
(No. 36/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

BOEDEL VERKOPING.

Op las van die Kurator in die Insolvente Boedel van JACOBUS JOHANNES BEAN, vroeëre stadsingenieur van Frankfort, sal ek per publieke veiling verkoop voor die kantoor van Luyt, Brain & Scholtz, Frankfort, op Saterdag, 4 Julie 1936, om 10.30 v.m., die volgende bate:—

1 dubbele eikehout katel en mat, 1 dubbele slaapkamer stel, 1 gang rak (hall stand), 6 stoele, 1 eetkamer tafel, 1 sofa, 1 buffet (sideboard), 1 huisklok, 4 klein tafeltjies, 1 kombuisstoel, 1 Mausergeweer, 1 kombuistafel, 1 naaimasjien (met trap).

Die volgende sal ook provisioneel verkoop word:—

1 5-voet eikehout slaapkamer stel, kompleet met twee katels (so goed as nuut), 1 linoleum mat.

Meeste van die huisraad is byna nuut, en alles word verkoop sonder reserwe, behalwe die laasgenoemde stel.

Terme: Kontant.

Alle besonderhede van—

A. R. HAWKINS,
Afslaer, Bus 76, Frankfort.

Of
Luyt, Brain & Scholtz,
Prokureurs vir Kurator,
Bus 35, Frankfort. 5672—26

SMITHFIELD EKSEKUTEURSKAMER, BEPERK (in voluntary liquidation) (No. C.A. 81).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the Third Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, on the 16th June, 1936, and that a dividend is in the course of payment by the undersigned at the address mentioned.

P. A. POTGIETER,
Liquidator.

P.O. Box 1, Smithfield,
19th June, 1936. 5630—26

NOTICE TO CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND OTHER PERSONS INTERESTED.

(Pursuant to Section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926.)

In the matter of REITZ BARGAIN HOUSE (PTY.), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons interested, Creditors and Contributories of the above Company that the Liquidation Account will lie for inspection at the Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate's Office, Reitz, O.F.S., for a period of fourteen days reckoned from the 6th of July, 1936, to the 20th July.

A. LEEB,
Liquidator.

Reitz. 5590—26

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 199711 for £250, on life of Mrs SUSANNA WILHELMINA FRANCINA DE WIT.

Application having been made for a copy of the above policy the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of the society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

A. O. WAGNER,
Resident Manager for the O.F.S.

Bloemfontein, 22nd June, 1936. 5774—26

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 40312, dated 19th June, 1891, passed by Arthur Brown in his capacity as Curator in the insolvent Estate of late William Cawood (387) and late Samuel Cawood (388), trading under the style and firm of Cawood Bros., in favour of Henry Richard Wood and Henry Anderson, in their capacity as Curators of the Eastern Province Guardian Loan & Investment Company, in respect of certain farm named Bloemfontein No. 115, District Hoopstad, in extent 1,261 morgen and 214 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds of the Orange Free State, at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 23rd day of June, 1936.

G. A. HILL.
Applicant's Attorneys.

5780—26

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT Nos. 7769/1920 EN 1828/1913.

Kennis geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrifte, om te dien as oorspronklikes, van Aktes van Transport Nos. 1828/1913 en 7769/1920, geregistreer op 9 Junie 1913 en 9 November 1920, respektiewelik, en gepasseer deur Henry Francois Serfontein, in sy hoedanigheid as die behoorlike gevolmagtigde van Hendrik Jacobus Vivier en andere, en deur die Munisipaliteit van Exelsior, respektiewelik, ten gunste van Johannes Christoffel Greyling, ten opsigte van seker Erf No. 514, geleë in die dorp Exelsior, distrik Winburg, groot 145 vierkante roede 120 vierkante voete, en Erf No. 443, geleë in die dorp Exelsior, distrik Winburg, groot 52 vierkante roede 12 vierkante voete, respektiewelik.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrifte word hiermee versoek om sulke besware binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing, skriftelik by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, in te lewer.

Bloemfontein, hierdie 23ste dag van Junie 1936.

DANIELS & SMIT,
Prokureurs vir Applikant.

5793—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3142/1919, dated 7th August, 1919, passed by Jan Hendrik Strydom in favour of Petrus Johannes Booysen, in respect of certain Erf No. 789, situate in the town of Bethulie, District Bethulie, measuring 52 square roods 12 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 22nd day of June, 1936.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

72 St. Andrew Street,
Bloemfontein. 5687—26

SALE IN EXECUTION.

Civil Record No. 400/1935.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF HARRISMITH, Plaintiffs, and SIMON WESSEIK, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court at Harrismith and writ of execution issued on the 18th November, 1935, the undersigned will sell, without reserve, in front of the Court-house at Harrismith on Wednesday, the 1st July, 1936, at 11 o'clock a.m.:—

(*a*) Certain remaining extent of portion "B" of Erf No. 175, Bester Street, Harrismith, with modern business premises thereon.
(*b*) Certain Erf No. 219, Retief Street, Harrismith (vacant), facing Vrede Square.
(*c*) Certain portion "A" and remaining extent of Erf No. 220, Retief Street, Harrismith (vacant), facing Vrede Square.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

These will be read out at the time of sale and provide *inter alia* for the purchase price to be paid in cash or suitably secured on day of sale, the purchaser to pay all legal and transfer costs, all municipal property rates due as from the 1st April, 1936, onwards, and the balance of all costs incurred to date.

W. E. MAREE,
Acting Messenger of the Court.

Harrismith, Orange Free State,
13th June, 1936. 5583—19-26

GEREGSBODE SE VERKOPING VAN ERF.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Magistraatshof van die distrik Smithfield, insake DIE SMITHFIELD MUNISIPALITEIT teen JOHANNES MICHIEL HATTINGH, JOHANNES LODEWIKUS HATTINGH, CHRISTIAAN ARNOLDUS HATTINGH en GERHARDUS HATTINGH, sal 'n verkoping van die ondervermelde eiendom sonder voorbehoud en vir kontant gehou word op Smithfield op Saterdag, die 4de Julie 1936, voor die Magistraatshof, om 12 uur middag, n.l.:—

Seker resterend gedeelte van Erf No. 367, geleë aan Whalleystraat in die dorp Smithfield, groot 156 vierkante roede 36 vierkante voete.

Die eiendom bevat 'n woning met 5 vertrekke.

P. A. POTGIETER,
Geregsbode.

Smithfield, 15 Junie 1936. 5469—19-26

GEREGSBODE SE VERKOPING VAN ERF.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Magistraatshof van die distrik Smithfield, insake DIE SMITHFIELD MUNISIPALITEIT teen DANIEL JACOBUS SCHONKEN, sal 'n verkoping van die ondervermelde Erf sonder voorbehoud en vir kontant, gehou word op Smithfield op Saterdag, die 4de Julie 1936, voor die Magistraatshof, om 12 uur middag, n.l.:

Sekere Erf No. 341, geleë aan Orpen- en Theunissenstraat, in die dorp Smithfield, groot 312 vierkante roede 72 vierkante voete.

Die Erf is onbeboud.

P. A. POTGIETER,
Geregsbode.

Smithfield, 15 Junie 1936. 5470—19-26

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY SHERIFF.

Mr. JACOBUS NICOLAAS PRINSLOO, residing at Vrede, has this day been appointed Acting Deputy Sheriff for the District of Vrede, for the period 1st July, 1936, to 31st July, 1936, during the absence on leave of the Deputy Sheriff.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 23rd day of June, 1936.

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJU.

Mnr. JACOBUS NICOLAAS PRINSLOO, wonende te Vrede, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Vrede, vanaf 1 Julie 1936 tot 31 Julie 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

E. H. HICKMAN,
Balju van die Oranje-Vrystaat.

Kantoor van die Balju van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein, die 23ste Junie 1936. 5781—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended) that the partnership of ELLEN MOONEY (born GREEVY), widow, and FRANK GOWLETT, carrying on business under the style or firm of MOONEY & GOWLETT on Erf No. 74, Kroonstad, has been dissolved as from 31st May, 1936, from which date the said FRANK GOWLETT has taken over all the assets and liabilities of the said partnership and will continue to carry on the same as before and at the same address and under the style or firm of MOONEY & GOWLETT for his sole account and benefit.

Dated at Kroonstad, this 16th day of June, 1936.

HILL & LUTZ,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 32, Kroonstad. 5552—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the motor garage and general dealer's businesses formerly carried on by C. W. HAVEMANN and Mrs. H. H. SMITH, under the name of THE BOSHOF MOTOR GARAGE, at 22 Jacobs Street and 117 Jacobs Street, Boshof, has been bought and taken over by the said Mrs. H. H. SMITH, who will carry on the said businesses under the name of THE BOSHOF MOTOR GARAGE, in the same premises, for her own account as from 1st July, 1936. C. G. Marais & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 38, Boshof, 22/6/36. 5790—26-3

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 16, 1933-34.)

Price: **5s.** Post Free within the Union **6s. 6d.** outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—1910-20, No. 6—1910-22, No. 8—1910-25, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction:—

A. In front of the Magistrate's Office at:—

I. Fauresmith, on 11th July, 1936, at 11.30 o'clock a.m.:—

Certain remaining extent of the farm Niekerk's Gift No. 885, District Fauresmith, measuring 1,770 morgen 47,837 square feet, as registered in the name of HENDRIK LODEWICUS DU TOIT, under Deed of Partition Transfer No. 5737/20.

II. Calvinia, on 25th July, 1936, at 11 o'clock a.m.:—

(1) Certain piece of land advertised as Lot No. 3624, situate in the Division of Calvinia, called Groot Hoedjesfontein, measuring 9.098 morgen 422 square roods.

(2) Certain piece of land advertised as Lot No. 3626, situate in the Division of Calvinia, called Groot Kop, measuring 8,757 morgen 300 square roods as registered in the name of JACOBUS ALEWYN VAN DER MERWE (deceased), under Deeds of Grant, dated the 10th January, 1890, and 12th December, 1890, respectively.

B. At the Stock Fair Kraals of MELVILLE & CO., Kuruman, on 23rd July, 1936, at 10 o'clock a.m.:—

(1) Certain farm Nooitverwacht, portion of the farm Langley, Division of Kuruman, measuring 999 morgen 594 square roods, as registered in the name of KOOP DE VRIES REINECKE, under Deed of Transfer No. 8337/17.

(2) Certain farm Annex Nooitverwacht, portion of the farm Shelford, Division of Kuruman, measuring 100 morgen, as registered in the name of the said K. DE V. REINECKE, under Deed of Transfer No. 10069/20.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LAND BANK sal per publieke veiling verkoop:—

A. Voor die Magistraats Kantoor te:—

I. Fauresmith, op 11 Julie 1936, om 11.30 uur v.m.:—

Seker resterende gedeelte van die plaas Niekerk's Gift No. 885, distrik Fauresmith, groot 1,770 morge 47,837 vierkante voete, soos geregistreer op naam van HENDRIK LODEWICUS DU TOIT, onder Akte van Transport by Verdeling No. 5737/20.

II. Calvinia, op 25 Julie 1936, om 11 uur v.m.:—

(1) Sekere stuk grond geadverteer as Lot No. 3624, geleë in die Afdeling Calvinia, genoem Groot Hoedjesfontein, groot 9,098 morge 422 vierkante roede.

(2) Sekere stuk grond geadverteer as Lot No. 3626, geleë in die Afdeling Calvinia, genoem Plat Kop, groot 8,757 morge 300 vierkante roede soos geregistreer op naam van JACOBUS ALEWYN VAN DER MERWE (oorlede), onder Kroongrond Briewe, gedagteken 10 Januarie 1890 en 12 Desember 1890 respektiewelik.

B. By die Veekrale van MELVILLE & KIE., Kuruman, op die 23ste Julie 1936, om 10 uur v.m.:—

(1) Seker plaas Nooitverwacht, gedeelte van die plaas Langley, Afdeling Kuruman, groot 999 morge 594 vierkante roede, soos geregistreer op naam van KOOP DE VRIES REINECKE, onder Akte van Transport No. 8337/17.

(2) Seker plaas Annex Nooitverwacht, gedeelte van die plaas Shelford, Afdeling Kuruman, groot 100 morge, soos geregistreer op naam van gesegde K. DE V. REINECKE, onder Akte van Transport No. 10069/20.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaers kommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens.

5784—26

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

I, LELIO DEL FAVA, a market gardener, residing at Corana, P.O. Umtata, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LELIO DEL FAVA, 'n marktuinier, woonagtig te Corana, P.K. Umtata, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5606

I, MEYERAS GORGELIS, a clerk, residing at Aurora, District Piquetberg, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MEYERAS GORGELIS, 'n klerk, woonagtig te Aurora, distrik Piquetberg, in die Provinsie van die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5627

I, JOSEPH KOZAKIEWICZ, a plumber, residing at No. 9 Donkin Street, Grahamstown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH KOZAKIEWICZ, 'n loodgieter, woonagtig te No. 9 Donkinstraat, Grahamstown, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5631

I, ABE ABRAHAMSON, a general dealer, residing at corner Slaney and Derry Streets, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABE ABRAHAMSON, 'n algemene handelaar, woonagtig te hoek Slaney- en Derrystraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5643

I, LOUIS SLOTSKY, an upholsterer, residing at Bridge Mansions, Salt River, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS SLOTSKY 'n stoffeerder, woonagtig te Bridge Mansions, Soutrivier, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5644

I, CYRIL YUDELMAN, a salesman, residing at Bothaville, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CYRIL YUDELMAN, 'n klerk, woonagtig te Bothaville, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5646

I, JOSEPH MEYER MARCUS, a company director, residing at 6 Faure Street, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH MEYER MARCUS, 'n maatskappy direkteur, woonagtig te 6 Faurestraat, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5647

ADVERTENSIES.

I, MEIER LURIE (also known as MEJERIS LURJA), a shop assistant, residing at Jumpers Deep, Cleveland, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MEIER LURIE (ook bekend as MEJERIS LURJA), 'n winkelassistent, woonagtig te Jumpers Deep, Cleveland, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5660

I, SYDNEY JUDELMAN, a shop assistant, residing at P.O. Elandsfontein, District Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SYDNEY JUDELMAN, 'n winkelassistent, woonagtig te P.K. Elandsfontein, distrik Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5661

I, MALIACAS GEORGE GEORGIADIS, a tearoom proprietor, residing at Allaart's Buildings, Market Street, Middelburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MALIACAS GEORGE GEORGIADIS, 'n teekamer-eienaar, woonagtig te Allaarts-geboue, Markstraat, Middelburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5667

I, LOUIS PATSIS, a general dealer, residing at 652 Modder Road, Brakpan, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS PATSIS, 'n algemene handelaar, woonagtig te 652 Modderweg, Brakpan, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5669

I, RICHARD EPSTEIN, a men's outfitter, residing at 8 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, RICHARD EPSTEIN, 'n mansuitruster, woonagtig te 8 Delareystraat, Vrededorp, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5670

I, GERSOHN BENZION LEVIN, a tearoom proprietor, residing at Central Buildings, 65 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act

---

Ek, GERSOHN BENZION LEVIN, 'n teekamer-eienaar, woonagtig te Sentralgebou, 65 Beitstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5671

I, ERNST OTTO KURT EBERWEIN, a fitter and turner, residing at Thabazimbi, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERNST OTTO KURT EBERWEIN, 'n bankwerker en draaier, woonagtig te Thabazimbi, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5684

I, RICHARD KLEINBUB, a plasterer, residing at 100 Meier Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, RICHARD KLEINBUB, 'n pleisteraar, woonagtig te 100 Meierstraat, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doe om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5693

I, SYDNEY MINKOWITZ, a shopkeeper, residing at 6 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SYDNEY MINKOWITZ, 'n winkelier, woonagtig te 6 Delareystraat, Vrededorp, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5714

I, BEHR KAUFMAN, a farmer, residing at 20a Fawcus Street, Jeppe, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BEHR KAUFMAN, 'n boer, woonagtig te 20a Fawcusstraat, Jeppe, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5741

I, KARL RUDOLF JOHANNES GRAFE, a chef, residing at 47 Palmer Street, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KARL RUDOLF JOHANNES GRAFE, 'n kok, woonagtig te 47 Palmerstraat, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5594

I, ISAAC LEIZER SHER (ICIKAS LEIZERIS SERAS), also known as ISAAC LESLIE SHER, a general dealer, residing at 82 Henry Street, Bloemfontein, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC LEIZER SHER (ICIKAS LEIZERIS SERAS), ook bekend as ISAAC LESLIE SHER, 'n algemene handelaar, woonagtig te 82 Henrystraat, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5777

ADVERTISEMENTS.

I, YERACHMIEL FAKTOR, a general dealer and mineral water manufacturer, of 888 Wonderboom South, Pretoria, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalisation and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalisation under that Act.

Ek, YERACHMIEL FAKTOR, algemene handelaar en mineralewater fabrikant, woonagtig te 888 Wonderboomsuid, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5772A

I, ALEXANDER LEVY, a wholesale and retail liquor merchant, residing at 15 Eighth Avenue, Houghton, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALEXANDER LEVY, 'n groot en klein drankhandelaar, woonagtig te 15 Eighth Avenue, Houghton, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5587

I, CARL WILLIAM MEUR, a fitter, residing at Belvedere Power Station, P.O. Vaalhoek, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CARL WILLEM MEUR, 'n fitter, woonagtig te Belvedere Power Station, P.K. Vaalhoek, in die Provinsie van Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5589

I, MYER LEWIS, a furniture dealer, residing at Meyershof, Durban Road, Wynberg, Cape, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MYER LEWIS, 'n meubelhandelaar, woonagtig te Meyershof, Durban Weg, Wynberg, Kaap, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdeling, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5742

I, ABRAHAM MUSIKANTH, a shopkeeper, residing at Market Street, Victoria West, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM MUSIKANTH, 'n winkelier, woonagtig te Markstraat, Victoria-Wes, in die Provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5743

I, ABRAHAM JANET, a shop assistant, residing at 031 Bruger Street, Krugersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM JANET, 'n winkeliers klerk, woonagtig te 031 Burgerstraat, Krugersdorp, in die Provinsie van Transvaal, gee hierby kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5765

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE
and
THE ELECTORAL ACT (No. 12 OF 1918),
as amended by
THE ELECTORAL ACT, 1918, AMENDMENT ACT, 1926 (No. 11 OF 1926),
THE ELECTORAL AMENDMENT ACT (No. 24 OF 1928),
and
THE ELECTORAL LAWS AMENDMENT ACT (No. 35 OF 1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE
en
DIE KIESWET, 1918 (No. 12 VAN 1918),
soos gewysig deur
DIE KIESWET, 1918, WYSIGINGSWET, 1926 (No. 11 VAN 1926),
DIE VERKIESINGSWYSIGINGSWET (No. 24 VAN 1928)
en
DIE WET TOT WYSIGING VAN DIE KIESWETTE (No. 35 VAN 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2 ... ... 17s. 6d. (*First Session, Fifth Parliament.*)
1925 Vols. 3-5 ... ... 35s. 0d. (*Second Session, Fifth Parliament.*)
1926 Vols. 6-7 ... ... 40s. 0d. (*Third Session, Fifth Parliament.*)
1927 Vols. 8-9 ... ... 40s. 0d. (*Fourth Session, Fifth Parliament.*)
1927-28 Vols. 10-11 ... ... 40s. 0d. (*Fifth Session, Fifth Parliament.*)
1929 Vol. 12 ... ... 20s. 0d. (*Sixth Session, Fifth Parliament.*)
1929 Vol. 13 ... ... 20s. 0d. (*First Session, Sixth Parliament.*)
1930 Vols. 14-15 ... ... 40s. 0d. (*Second Session, Sixth Parliament.*)
1931 Vols. 16-17 ... ... 40s. 0d. (*Third Session, Sixth Parliament.*)
1931-32 Vols. 18-19 ... ... 40s. 0d. (*Fourth Session, Sixth Parliament.*)
1933 Vol. 20 ... ... 20s. 0d. (*Fifth Session, Sixth Parliament.*)
193[illegible] Vol. 21 ... ... 20s. 0d. (*First Session, Seventh Parliament.*)
1934 Vols. 22-23 ... ... 40s. 0d. (*Second Session, Seventh Parliament.*)
1935 Vols. 24-25 ... ... 40s. 0d. (*Third Session, Seventh Parliament.*)

VOLKSRAADSDEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde prysse:—

1924 Deel 2 ... ... 17s. 6d. (*Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1925 Dele 3-5 ... ... 35s. 0d. (*Tweede Sitting Vyfde Volksraad.*)
1926 Dele 6-7 ... ... 40s. 0d. (*Derde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1927 Dele 8-9 ... ... 40s. 0d. (*Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1927-28 Dele 10-11 ... ... 40s. 0d. (*Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1929 Deel 12 ... ... 20s. 0d. (*Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1929 Deel 13 ... ... 20s. 0d. (*Eerste Sitting, Sesde Volksraad.*)
1930 Dele 14-15 ... ... 40s. 0d. (*Tweede Sitting, Sesde Volksraad.*)
1931 Dele 16-17 ... ... 40s. 0d. (*Derde Sitting, Sesde Volksraad.*)
1931-32 Dele 18-19 ... ... 40s. 0d. (*Vierde Sitting, Sesde Volksraad.*)
1933 Deel 20 ... ... 20s. 0d. (*Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.*)
1933 Deel 21 ... ... 20s. 0d. (*Eerste Sitting, Sewende Volksraad.*)
1934 Dele 22-33 ... ... 40s. 0d. (*Tweede Sitting, Sewende Volksraad.*)
1935 Dele 24-25 ... ... 40s. 0d. (*Derde Sitting, Sewende Volksraad.*)

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917),
WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING 1933.

PRICE: 2s. 6D. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in case where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop", Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling „ Kaap de Goede Hoop."
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time, and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir verkiesing van.*
50333	Khan, Ameer	19/12/35, Baroda, India	1/7/36, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
50563	Kipling, Rudyard	18/1/36, London, England	30/6/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
50579	Maullin, Lyle Leslie	2/6/36, East London	30/6/36, 10 a.m., Dordrecht	Executor
49832	Mostert (born Kielblock), Maria Johanna	22/3/36, Rondebosch, Cape	30/6/36, 10 a.m., Bellville	Executor.
50584	Kasner, Ferdinand Emil Pieter	25/5/36, Lamberts Bay, Clanwilliam	4/7/36, 10 a.m., Lamberts Bay, Clanwilliam	Executor.
50470	Marais, Gertruida Wilhelmina	18/5/36, Capetown	29/6/36, 10 a.m., Bellville	Executor.
50484	Woods (born de Beer), Hester Johannah	28/5/36, Elsies River	30/6/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
50495	Runcie, Alexander John	2/1/36, Thornton, Fife, Scotland	30/6/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
50538	Terblanche (born Futcher), Mary Sophia	11/4/36, Graaff Reinet	3/7/36, 10 a.m., Steytlerville	Executor.
50566	Ramsay, George Burrell	7/10/35, Llandrindod Wells, Wales	30/6/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
50561	Richter, Hugo Amos Johannes	18/5/36, Piquetberg	1/7/36, 10 a.m., Piquetberg	Executor.
50600	West, Patrick John	1/6/36, Capetown	30/6/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
50370	Bloxham, Mary Ann	6/3/36, Scotland	30/6/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
50501	Coetzer, Frederick Hendrik, farmer	20/5/36, Wodehouse	30/6/36, 10 a.m., Dordrecht	Executor.
50544	Botha, Johannes Petrus Jordaan	6/6/36, Worcester	1/7/36, 10 a.m., Worcester	Executor.

TRANSVAAL.

93261	Morgan, Mary Ann widow	15/2/36, Cardiff, England	1/7/36, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
93193	Morgan, David Andrew, retired mining engineer	15/2/36, Cardiff, England	1/7/36, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
93310	Viljoen, Elizabeth Susanna Margaretha, housewife	15/6/36, Pretoria	1/7/36, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
93300	Neppe, Annie Fanny, housewife	15/5/36, Johannesburg	3/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
93211	Tuck, Matilda, housewife	21/4/36, Pretoria	1/7/36, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
93194	Saunders, Nora Mary, housewife	5/5/36, Johannesburg	3/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
92294	Otto, Johannes Jacobus, loer	4/2/36, Rustenburg	3/7/36, 10 v.m., Koster	Eks kuteur Datief.
93187	Gray, Ellen Elizabeth Winifred	4/6/36, Johannesburg	3/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
93164	Fleming, Barbara Wallace	22/5/36, Germiston	3/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
93190	Kesson, Craig Sellars, blacksmith	28/4/36, Maraisburg	3/7/36, 10 a.m., Roodepoort	Executor Dative.

NATAL.

24025	Narainsamy, also known as Narainsamy Moodley, storekeeper	31/5/36, Durban	9/7/36, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
24057	Mohonee, No. 45188/45057, unemployed	7/6/36, Durban	9/7/36, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
24080	Comins, Kate Elizabeth, farmer	12/6/36, York	9/7/36, 10 a.m., New Hanover	Executor Dative.
23656	Potgieter, Johannes Jurgens (and surviving spouse), Susanna Catharina Potgieter, farmer	19/2/36, Bergville	9/7/36, 10 a.m., Bergville	Tutor Dative.

ADVERTISEMENTS.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time, and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir verkiesing van.*
23038	de Wet, Susanna Jacoba.....	18/1/31, Burghersdorp.....	10/7/36, 10 v.m., Rouxville.....	Voog.
27785	Botha, Zacharia Petronella Jacomina.	30/5/36, Petrusburg.....	8/7/36, 10 v.m., Petrusburg.....	Eksekuteur.

GRIQUALAND WEST.

375	Snyders (born van Niekerk), Johanna Jacoba	21/5/36, Kimberley.....	Wed., 15/7/36, 10 a.m., Kimberley	Executor.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

SCHEDULE.—*SKEDULE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die.*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
48307	Johanna Wilhelmina van de Vyver (bornM alan), widow of the late Frederick Hendrick Christoffel van de Vyver, of Olifants Been, District of Fort Beaufort, farmer, of Adelaide; First and Final Administration and Distribution	29/6/36	Capetown	Adelaide.....	Hendrikz & De Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for the Executors Testamentary.
49462	Frank Edward Hopkins, a company secretary, of "Firmont", Main Road, Kenilworth, Cape; First and Final	29/6/36	Capetown	Wynberg....	Menzies & Birse, Attorneys for Executor Dative, 80 Adderley Street, Capetown.
47796	George Josiah Whittle Bailey and surviving spouse, Ida Emma Bailey (born Keil), of 20 Quarry Road, Kingwilliamstown; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Kingwilliamstown	Raymond H. Smit, Executor Testamentary, P.O. Box 11, Seymour.
48556	Sydney William Carter, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Port Elizabeth	Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Port Elizabeth.
45152	George Blackford Silver Darter, who died at Kenilworth on the 21st March, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Wynberg....	L. K. Darter and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executors Testamentary
42730	Stephanus Sebastian Steyn who died at Kekoevlei, Darling District, on the 10th July, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Malmesbury..	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, for Self and Co-Executors.
48647	Mary Christina Cruywagen: First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary.
47352	Taasje Fredericks, of Raapenberg Road, Mowbray; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	Wynberg....	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executrix, 28 Wale Street, Capetown.
45235	Abdulla Allie: First and Final Liquidation.....	26/6/36	Capetown	—	Centlivres & De Villiers, 4 Wale Street, Capetown.
48670	John Anthony Ashley Cooper; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Wynberg....	Clavil Sampson, Executor's Attorney, 95 Victoria Road, Woodstock.
48504	Frances Christina Cory, widow, who in her lifetime resided at Cambridge, East London, and who died at Cambridge, East London, on the 8th December, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	East London	Charles Edward Watters, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Self and Co-Executor Testamentary.
46167	Marthiena Maria Henricks (born Hommel) and surviving spouse, John Edward Henricks, of Observatory, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	—	A. Wagner de Villiers, Attorney for Executor Testamentary, 17 and 18 Marais Court, Wale Street, Capetown.
47655	Herman Behr Lewin; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	—	Fine & Fine, Attorneys for Executrix Dative, Namaqua House, Burg Street, Capetown.
48320	Anna Elizabeth van der Merwe (born de Wet), married out of community of property to Nicolaas Petrus van der Merwe; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Ceres.....	J. S. Marais, Attorney for Executor, Ceres, Cape Province.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die.*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
35794	Hester Christina Johanna Adriana Oosthuizen (born Gous) and surviving spouse, Hendrik Theodoris Oosthuizen; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 7, De Aar, Cape Province.
48043	Amelia Laver (also known as Minnie Laver), a spinster, of East London, Cape Province, who died at Kingwilliamstown on 21st October, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/36	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
45784	Jan Dirkse Grobler, a farmer, who died at Lilyfontein, District of East London, on 25th April, 1935, and predeceased spouse, Susanna Cornelia Grobler (born Nel); Amended First and Final Liquidation and Distribution	30/6/36	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
48121	Robert Masson, married in community of property to surviving spouse, Florence Masson; First and Final with Annexure and Distribution	26/6/36	Capetown	Wynberg....	Florence Masson, Romney's Buildings, Burg Street, P.O. Box 993, Capetown.
44605	Barend Frederik Liebenberg, van Pofadder, Afdeling Kenhardt; Eerste en Finale	29/6/36	Kaapstad	Kenhardt....	Booysen & Rossouw, Posbus 17, Kenhardt.
46519	Henry Charles McBain; Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Wynberg....	Johanna Dinah McBain (born Watson), "Montreal", Bath Road, Wynberg, Cape.
46341	Jacobus Johannes Carstens Steenkamp, van Pofadder, Afdeling Kenhardt; Eerste en Finale	29/6/36	Kaapstad	Kenhardt....	Booysen & Rossouw, Posbus 18, Kenhardt.
42908	Basel Molfetas, of 200 Long Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	—	S. J. Braude & Co., 136 Adderley Street, Capetown, Agents for Executrix Testamentary.
45260	John Goodfellow Bell; Second and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Simonstown, Cape	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown.
28405 & 36515	Joint and several account Beatrix (or Beatrice) Gertruida Catharina Grobler (born Grobler), who died at Sierra Corrientas, Chubut, Argentine, on 1st January, 1930, and Nicolaas Jacobus Grobler, who died at Kransdraai, Sierra Cvadrada, Chubut, Argentine, on 4th June, 1932, the deceaseds during their lifetime having been married in community of property, and formerly resided at Osfontein, Albert; First and Final	26/6/36	Capetown	Burghersdorp	Bergh, Venter & Whitehead, Attorneys, Notaries, and Auctioneers, Burghersdorp, Attorneys for the Executor Dative.
47715	Jacobus Daniel Johannes Theunissen and surviving spouse, Anna Dorothea Theunissen (born le Roux), of Loxton; First and Final Liquidation and Distribution	27/6/36	Capetown	Victoria West	Henry T. Theron, Attorney to Estate, P.O. Box 6, Loxton.
44504	Gert Wentzel van den Berg, of Mondvanpietsrivier, District of Ladismith, Cape Province; First and Final	26/6/36	Capetown	Ladismith....	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province.
47812	Ernst Friedrich Robert Kleber, a farmer, of Lilyfontein, District of East London, who died at East London on the 22nd September, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	East London	Charles Edward Watters, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
46139	Andrew Duncan Elphinstone, retired, who in his lifetime resided at 247 Oxford Street, East London, and who died at East London on the 12th June, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	East London	Charles Edward Watters, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
45168	Jacobus Lodewicus Erasmus en nablywende eggenote Anna Maria Erasmus (gebore Bothma), gehuud in gemeenskap van goedere, van Nuwestraat, Prins Albert; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	27/6/36	Kaapstad	Prins Albert.	K. D. Haak, Posbus 11, Prins Albert, Prokureur vir die Boedel.
44619	Louis Frederik Storm, wewenaar, boer, van Fraserburgweg, Distrik Prins Albert; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	27/6/36	Kaapstad	Prins Albert.	K. D. Haak, Posbus 11, Prins Albert, Prokureur vir die Boedel.
43886	Maria Elizabeth Storm (gebore Marais) en nablywende eggenoot Louis Frederik Storm, boer, van Fraserburgweg, Distrik Prins Albert, gehuud in gemeenskap van goedere; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	27/6/36	Kaapstad	Prins Albert.	K. D. Haak, Prokureur vir die Boedel, Posbus 11, Prins Albert.
221 & 156	Gertruida Magrieta Steyn (born Janse van Rensburg), who died at Mokaning, District of Kuruman, on the 8th day of February, 1912, and subsequently deceased spouse, Charles James Steyn (or Charl Jacobus Steyn), of Mokaning, District Kuruman; First and Final Liquidation and Distribution'	26/6/36	Kimberley	Kuruman....	Melville & Co., Agents for Executor Dative, P.O. Box 23, Kuruman.
49253	Grace Nash, of Steytlerville; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/36	Capetown	Steytlerville..	P. D. de Wet, Executor Testamentary, Steytlerville, Cape Province.
49423	Joseph Scherret van der Merwe en oorblywende eggenote Salomina Johanna van der Merwe (gebore Knight), van Steytlerville, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasie	30/6/36	Kaapstad	Steytlerville..	P. D. de Wet, Eksekuteur Datief, Steytlerville, Kaapprovinsie.
467	Philip Lodewyk la Grange; Third and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	Riverside....	Dan. W. van Wyk, Solicitor, Albertinia.
47861	Louis Hirsh Noach and surviving spouse, Fanny Noach (born Kuper), of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	27/6/36	Capetown	Oudtshoorn..	Arthur Kaplan, Attorney for Executors, High Street, Oudtshoorn.
46765	Pieter Johannes Janse van Rensburg, bachelor, of Modderfontein, District of Riversdale; First and Final	26/6/36	Capetown	Riversdale...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, Agent for Executor Dative.
45655	Johanna Margaretha Cornelia Kotze (born Hanekom) and surviving spouse, Johannes Jacobus Nicolaas Kotze, of Brakfontein, District of Malmesbury; First and Final	29/6/36	Capetown	Malmesbury..	J. A. van Leersum, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Moorreesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
47697	Violet Griffiths (born Reed), of Cromer, Congos Kraal, Alexandria, Cape Province, and surviving spouse, William James Griffiths, farmer, of Congos Kraal, Alexandria, Cape Province; First Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	Alexandria...	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
49238	Cornelis Johannes Lourens, a farmer, of Vissersdrift, Division of Bredasdorp; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/36	Capetown	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executors Testamentary.
29017 & 32204	Sarah Ellen McLoughlin (born Smith) and subsequently deceased spouse, Alfred McLoughlin, of Jansenville; Second and Final Liquidation and Distribution	27/6/36	Capetown	Jansenville..	H. Gerdener, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Uniondale.
40212	Magdalena Swanepoel, of Warmbad, Division of Uniondale; First and Final Liquidation and Distribution	27/6/36	Capetown	Uniondale....	H. Gerdener, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Uniondale.
40363	Pieter Frederick Reinier Swanepoel, of Warmbad, Division of Uniondale; First and Final Liquidation and Distribution	27/6/36	Capetown	Uniondale....	H. Gerdener, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Uniondale.
49654	James McLoughlin Leeson (also known as James Leeson), of 19 Ebenezer Road, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Agent for Executrix Testamentary.
48496	Mary Louisa Nathan (born Yon) and surviving spouse, James Henry Nathan; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Wynberg....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys, 3 Bureau Street, Capetown.
47751	Margaret Louise Bolger (born MacMaughton), a widow, of George, Cape Province; First and Final	26/6/36	Capetown	George.....	Bergh, Venter & Whitehead, Attorneys, Notaries, and Auctioneers, Burghersdorp, Attorneys for the Executrix Testamentary.
47689	Edwin Benjamin de Beer and surviving spouse, Sarah Catherine de Beer, of Queenstown, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	Queenstown..	Walker, Lewis & Godley, 6 Wale Street, Capetown, Attorney for Executor Dative.
47139	Johannes Petrus Stephanus Maree; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	Riversdale...	Dan. W. van Wyk, Solicitor, Albertinia.
44646	Hendrik Christoffel Barnard, van Annex Grootkolk, Distrik Kenhardt, wie oorlede is te Gobabis, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale	29/6/36	Kaapstad	Kenhardt....	P. J. Booysen, Executor Dative, P.O. Box 17, Kenhardt.
49404	Adam Raffaele Peter Magurno, of 139 Canterbury Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	—	J. D. Michau, Attorney for Executor Dative, South-West House, Capetown.
49737	Christiaan de Wet van As and surviving spouse, Alida Susanna Magdalena van As (born Eksteen), of 26 Kitchener Road, Woodstock, Cape Division; First and Final	26/6/36	Capetown	—	Edward Parker, Executor Dative, 227 Victoria Road, Woodstock, Cape Province.
47845	Albert Edward Simpson, a storeman, of Port Elizabeth. First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
48462	Gerrit Jacobus van Rooyen, van Humansdorp; Eerste en Finale	26/6/36	Kaapstad	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Humanstraat, Humansdorp.
172/172, 703/20	Anna Maria Cornelia Dorfling (born van Loggerenberg) and surviving spouse, Johannes Michael Dorfling, of Zandkraal, District of Steytlerville; First and Final Liquidation and Distribution Supplementary	26/6/36	Capetown	Steytlerville..	G. P. Steyn, Agent for Executor, Willowmore.
48648	Marie Elizabeth Droomer (gebore van der Westhuizen) (of Maria Elizabeth Hinbrecht Droomer), van Riebeek Kasteel; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Kaapstad	Malmesbury..	Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Bpk., Malmesbury Tak, J. M. Slabber, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
46169	William Thomas Olive; First and Final.....	30/6/36	Capetown	Port Elizabeth	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative.
46084	Edgar George Damp; Second and Final.....	26/6/36	Capetown	—	Maria Margaret Elisabeth Damp (born Wiid), P.O. Box 4, Capetown.
45776	Elizabeth Catherine Blouws; First and Final.....	26/6/36	Capetown	Bellville.....	Templeman & Meyer, Attorneys for Executor Testamentary, Durbanville.
45777	Piet Blouws; First and Final.....	26/6/36	Capetown	Bellville.....	Templeman & Meyer, Attorneys for Executor Dative, Durbanville.
49695	Johanna Sophia Martin (born Dudley), of 22 Sussex Street, Observatory; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	Wynberg....	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Agent for Executor Testamentary.
48900	Catharina Elizabeth Marais (born Eksteen), widow, of Wonderfontein, Robertson, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Robertson, Cape Province	Krige & De Wet, Attorneys for the Executors Testamentary, Hough's Chambers, Main Street, Ceres, Cape Province.
46680	Percy Jenkins; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Port Elizabeth	The Humphrey Executors and Trust Co (Pty.), Ltd., Agents for Executrix Testamentary, 70 Main Street, P.O. Box 154, Port Elizabeth.
49620	Ada Louisa Matthews (born Bushby) and surviving spouse, Stephen Thomas Matthews; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, Attorneys, The Richardson Building, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
47881	Edward (or Eduard) Carl August Bahlmann, of Southdown, Division of Kingwilliamstown; First and Final	29/6/36	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Attorneys, Kingwilliamstown.
47022	Susanna Catharina Etsebeth (gebore Kuhn), 'n weduwee, van Smitskloof, Distrik Prieska; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	30/6/36	Kaapstad	Prieska.....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Posbus 34, Prieska.
46719	Helene (or Helena) Christina Maria le Roux (born de Wet), a widow, of Caledon; First and Final	27/6/36	Capetown	Caledon.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executors Dative, Caledon.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
45611	Sidney Theophilus; Amended First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Port Elizabeth	R. Theophilus, Agent of Executrix Testamentary, P.O. Box 695, Port Elizabeth.
49603	Herbert Charles Simmons, of Addo, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Uitenhage....	Messrs. Pagden & Christian, P.O. Box 132, Port Elizabeth.
48924	Frank Pickford Marriott, who died at Walmer, District of Port Elizabeth, on 14th November, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Port Elizabeth	Ventnor V. Haupt, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth.
49679	Abraham Castle, outfitter, 204 Queen Street, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
44979	Willem Adriaan Retief and surviving spouse, Gesina Susanna Adriana Retief (born Norval); First and Final	26/6/36	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Buildings, Port Elizabeth.
46025	Abraham Sheir, of Port Elizabeth; First Liquidation	30/6/36	Capetown	Port Elizabeth	S. Kaplan and Julius Lax, Attorneys for Executor Testamentary, 107–113 Colonial Mutual Life Building, Market Square, Port Elizabeth.
45669	Comara Davids, in his lifetime of 72 Keerom Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	—	David Baskin & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown.
48	William James Ling, debriswasher, of 13 Shippard Street, Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Kimberley	—	Hill & Hill, Attorneys for Executors Testamentary, 11 Main Street, Kimberley
49280	David Hercules Botha, school teacher, of George, Cape Province, and surviving spouse, Florence Augusta Botha (born Robertson); First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	George.....	A. B. McGregor, Attorney for Executrix Testamentary, Market Street, George, Cape Province.
45649	Jacobus Lourens Schietekat, of Brakkuil, P.O. Philadelphia, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Bellville.....	J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Co., P.O. Box 16, Malmesbury, Agent for Executor Testamentary.
47956	Maartin Johannes Hendrik van der Merwe and surviving spouse, Maatje Wilhelmina van der Merwe (born Liebenberg), of De Koppies, Division of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Piquetberg...	T. H. L. Dickson, Porterville.
R. 11/1707	Marthinus Johannes Jansen (Job/seun), van Uitkoms, Afdeling Gordonia; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/6/36	Kimberley	Upington....	Schroder & Van Coppenhagen, Prokureurs vir Eksekuteure, Upington, Kaap.
48022	Andrew Alexander Jackson and surviving spouse, Rachael Jackson (born van Buuren); First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Bellville.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys, Lower Church Street, Wynberg, Cape Province.
48391	James Campbell MacNeillie; First and Final Liquidation and Ditribution	26/6/36	Capetown	Wynberg....	L. MacNeillie, "Middelburg", Talana Road, Claremont, Cape.
48500	George Taylor, of Capetown; First and Final.....	26/6/36	Capetown	—	A. Jurgens, Agent for Executor Dative.
46243	Jessie Jenour Long, spinster, of Kenilworth, Cape; First and Final	26/6/36	Capetown	Wynberg....	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executor Testamentary, 14 Keerom Street, Capetown.
47366	George Christian Jacobus Heyburgh and surviving spouse, Ethel Elizabeth Heyburgh (born Williams), of 200 Caledon Street, Capetown; First and Final	26/6/36	Capetown	—	Joseph Levy & Berman, Solicitors, St. George's Street, Capetown, Attorneys for Executrix.
151/445	Jacobus Martin Laubscher and subsequently deceased spouse, Martha Jacomina Elizabeth Laubscher (born Visser); Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Clanwilliam..	Findlay & Tait, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 248, Capetown.
46907	Anne Cheety (born Noonan), widow; First and Final	26/6/36	Capetown	Caledon.....	Charles Barnett, 97 Victoria Road, Woodstock, Cape.
46221	Susanna Catharina Wells (born Kaber) (in the Will described as Susanna Chatharina Wells) and surviving spouse, Horace Alfred Wells; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Capetown	Bellville.....	Jack Cohen & Kessler, 80A Main Road, Parow, Attorneys for Executor Testamentary.
—	Winifred Marion McEvoy and surviving spouse, Richard John McEvoy; First Liquidation and Distribution	26/6/36	Capetown	Butterworth..	Richard John McEvoy, Butterworth.

TRANSVAAL.

92490/162	Hester Paulina Erasmus (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Corbelis Johannes Erasmus, van Spitskop No. 34, Distrik Witbank; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	26/6/36	Pretoria.	Witbank.....	Van Wyk & Marais, Prokureurs van Eksekuteur, Posbus 7, Bronkhorstspruit.
89002/555	Alida Christina van der Walt (born Cornelius) and surviving spouse, Tjaart Johannes van der Walt, of Primrose, Germiston; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Benoni.....	Hull & Player, Agents for Executor Testamentary, 237 President Street, Germiston.
92203	Douglas Henry Poole and surviving spouse, Frances Rose Poole; First and Final	26/6/36	Pretoria.	Krugersdorp.	Mrs. Frances Rose Poole, P.O. West Rand.
89885/756	Daniel Francois Arnoldus du Toit and surviving spouse, Anna Christina Catharina du Toit (born Pelzer); First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Zwartruggens	S. J. v. d. Spuy, P.O. Box 53, Groot Marico.
91220	Brine (Ticktin) Rottanburg; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Philip Gratus, Executor Dative, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
89142/476	Raoul Hector Foá, of Holywell, Kent, England; First and Final	26/6/36	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas) Trustee Department, Church Square, Pretoria.
92122/563	Howard Finlay and surviving spouse, Sarah Finlay; First and Final	26/6/36	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
89713	Aletta Francina Prinsloo (born Humphries), widow; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Benoni.....	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, Springs, Agents for Executor Testamentary.
92578	Joachim Henry Andrews (also known as Joe Henry Andrews) and surviving spouse, Julia Christina Maria Andrews (born Renny); First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Roodepoort..	Mr. P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg.
92460/845	James Gowans, of Rosherville, District Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	27/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys for Executor Dative, Sixth Floor, Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
89401	Jakobus Petrus Roux en nagelate eggenote Catharina Cornelia Roux (gebore Groenewald), gehuud in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/6/36	Pretoria.	Brits.....	T. J. Roux, Posbus 54, Brits, Eksekuteur Testamentêr
91513/246	Charles Ernest Basson; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	—	Aitchison & Versfeld, Solicitors, 7 and 9 Bureau Street, Pretoria.
91525/233	Susan Caroline Pearse (born Uys), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Dative, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria.
91601/57	Henry John Child; First and Final.....	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Lewis, Levy & Swirsky, P.O. Box 4185, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
92572/544	Andries Johannes van Tonder en nagelate eggenote Martha Maria van Tonder (gebore Helberg), van Pretoria, Distrik Pretoria; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Pretoria.	—	Mev. M. M. van Tonder, 354 Luttigstraat, Pretoria.
90465/343	Magdalena Maria Malan (gebore Olivier), van die plaas Hartebeesthoek No. 524, Distrik Pretoria; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Pretoria.	—	De Villiers & Pickard, Posbus 1, Pretoria.
90753/1	John Wright; First and Final.....	26/6/36	Pretoria.	Benoni.....	J. G. Silke, Esq., 56B Cranbourne Avenue, P.O. Box 347, Benoni.
89099/761	Theunis Johannes Koekemoer en nagelate eggenote Rachel Anna Maria Koekemoer (gebore Visser); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 20 Monumentstraat, Krugersdorp.
91487/472	Archibald Lawson (also known as Archibald Lang Lawson), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	E. C. Knobel, Attorney for Executors Testamentary, Ziman's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
92020/654	Isidore Goldin; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Kavnat & Broomberg, 74 Fox Street, Johannesburg.
89971/339	Jonathan Blom en nagelate eggenote Maria Cecilia Blom (gebore Coetzee), van Doornpan No. 50, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
87052	William Edward Staples, widower, of Kromdraai No. 363, District of Heidelberg, Transvaal; First and Final	26/6/36	Pretoria.	Heidelberg...	D. C. Luyt, Executor Dative, P.O. Box 35, Frankfort, Orange Free State.
86894/733	Frederick Johannes Stefanus Botha en nageblewe eggenote Elizabeth Catharina Botha (gebore Gouws), van Rietfontein, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Pretoria.	Klerksdorp...	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir Eksekuteure.
92189	Andrew Turnbull; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Vereeniging..	Kraut & Hazelhurst, 36 Bureau Lane, Pretoria.
90994/822	Emily Alice Hammond; First and Final Liquidation	26/6/36	Pretoria.	—	E. R. Hale, 17 Twentyman Court, Church Street, Pretoria.
92278/196	Joseph Charles Morgenrood and surviving spouse, Martha Maria Magdalena Morgenrood, of Brakpan; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Brakpan.....	A. E. Trollip, Attorney for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
91608/481	Martha Jacomina Maria Coetzee (born Benade) and surviving spouse, Hendrik Jacobus Coetzee; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Zeerust.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.
90423	Harry West Mercer; Supplementary Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
92546	Richard Wright and surviving spouse, Helena Catharina Wright (born Jacobs); First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Germiston...	P. H. Berrangé, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
89630/611	Hermanus Johannes van Staden and surviving spouse, Isabella Petronella van Staden (born Viljoen); First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Krugersdorp.	Dan. J. Basson, Solicitor for Executrix, 57 Ockerse Street, P.O. Box 48, Krugersdorp.
87907/858	Ida Hurwitz; First Liquidation and Distribution..	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	A. Mendelow, Attorney to Executor Testamentary, 38–39 Sauer's Buildings, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg.
85330	Maria Johanna Visser; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Louis Trichardt	H. G. Visser, c/o Standard Bank, Pietersburg.
90773	Johannes Hendrikus Marais; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Patrick North, Agent for the Executor Dative, P.O. Box 228, Johannesburg.
90430/242	Violet Kate Thirlwell and surviving spouse, William Thirlwell; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	William Thirlwell, 182 Sheffield Street, Kenilworth, Johannesburg.
92134/843	William Hocking and surviving spouse, Dorothy Maude Hocking (born Crock); First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Smits & Smitheman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 25 North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
90330/141	Rachel Margaretha Petronella Stiglingh (gebore van Eeden); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Pretoria.	Standerton...	Nepgen & Seigel, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Markstraat, Posbus 73, Standerton.
91040/227	Lourens Petrus Badenhorst en oorblywende eggenote Sophia Maria Badenhorst (gebore Brits), van Zandfontein, Distrik Standerton; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	26/6/36	Pretoria.	Standerton...	P. M. Badenhorst, Sandfontein, P.K. Rusthofstasie, Distrik Standerton, en Pieter Stanley Grobbelaar, Posbus 115, Standerton, Eksekuteure Testamentêr

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die.* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die.* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
92583/35	Minnie Ennis, formerly Gregson (born Mash); First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	J. L. Ennis and James Gregson, Executors Testamentary, 10 Andrews Street, Kenilworth, Johannesburg.
92126/318	William Dickson Norrie and surviving spouse, Sarah Jane Norrie (born Culbert), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
91585/541	Caroline Pearse Tremain; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	—	J. E. Stevenson, pro. Manager, The Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg Branch, Executor Dative.
92522/751	Mary Frances Healy; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Buissinné, Attorneys for Executrix Testamentary, 56–58 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
91233/675	Julia Fogarty, of Johannesburg, widow; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative.
92401	Rufus Theron; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Kinna & Beerstrecher, Attorneys for Executor Dative.
90593/726	Morris Greenberg, who died at Johannesburg on the 10th day of October, 1935, and surviving spouse, Minnie Greenberg; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Charles Croock, Attorney for Executors Testamentary, 21–23 Sauer's Buildings, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg.
80398/1490	Charles Benjamin Wiley; Second and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Alfred L. Cohn, 42 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Attorney for the General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, Capetown.
92590/553	Sophia Johanna MacRae (born van der Struys) and surviving spouse, Donald MacRae, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Tennant & Barbour, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
82756/862	Charles Henry Hayward; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 306, Johannesburg.
85048/514	Samuel Sabolsky Jacobs; Second Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors to Executors Testamentary.
90759/882	Isabella Agnes Fraser Millar Marshall; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
44199/72	George Ernest Barker; Supplementary Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
74617/1388	Samuel Jacob Zinn; Fourth Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary.
88063/221	Morris Lass and surviving spouse, Reichel Lass; Amended First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	S. Raphaely & Weiner, Attorneys for Executor Dative, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
90748/234	Reichel Lass; Amended First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	S. Raphaely & Weiner, Attorneys for Executor Dative, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
89485/509	Alexander Garfield Francis Harper; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Krugersdorp.	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamentary, 31–4 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
92576/422	Frank Lawrenson Catterall; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Henry Levy & Benjamin, Attorneys for Executrix, 802–806 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
91300/605	Walter Worwell Riddell Jago; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
92315/204	Henry Robert William Dickey; Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
80262/162	Mary Meyer (born Beder); Second and Final Liquidation and Distribution	27/6/36	Pretoria.	Benoni.....	B. Abramsohn, Benoni Arcade, 63 Prince's Avenue, P.O. Box 294, Benoni.
89432/447	Madaria Moorgensen, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Benoni.....	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
90450/229	Cornelia Aletta Bierman (gebore Venter), eggenote van Ertzart Johan Adolf Bierman, van Potfontein, P.K. Paardekop, Distrik Standerton; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Pretoria.	Standerton...	Nepgen & Seigel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat, Posbus 73, Standerton.
77385/458	Judith Maria Gouws and surviving spouse, Willem Mark Gouws; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Nylstroom...	J. A. Meintjes, Attorney for Executor, Main Street, Nylstroom.
91683	Hester Petronella Botha (born Schumyn) and surviving spouse, Josias Johannes Botha; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/36	Pretoria.	Barberton....	Webb & Ross, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Barberton.
89125/189	Hoosen Mahomed Rocker; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Heidelberg...	Omar Khan, Executor Dative, 12 Somerset House, 110 Fox Street, Johannesburg.
91877/470	Arend van der Meulen.....	26/6/36	Pretoria.	—	W. J. Geerling, Executor Testamentary, 29 Church Square, Pretoria.
88080/519	Jane Knox; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Northern Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Harrison Street, Johannesburg, for Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

NATAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
23750	Hannah Sarah Lonsdale; Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, 15–18 Yorkshire House, Field Street, Durban.
22734	Magdalena Jacomina Jeffers (gebore de Haas), van Paulpietersburg, Natal, weduwee; Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	Myburgh & Wessels, Posbus 1, Paulpietersburg.
20916	Alfred Stewart Lund, of Malden, Otto's Bluff; Supplementary	26/6/36	Pietermaritzburg	—	Lister & Lister, Attorneys for Executor Dative, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
23026	Elizabeth Guy (born Orr) and surviving spouse, Gustavus Frederick Guy; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Umzimto....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
23706	Louisa Frances Bowler, widow; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch.
23422	Heinrich Friedrich Schwegmann, of Durban, bricklayer; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Solicitors for Executrix Testamentary, 12 Murray Court, Smith Street, Durban.
21518	Henrietta Jackson (born Goldstone); First and Final Administration	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, 15–18 Yorkshire House, Field Street, Durban.
23007	William Henry Moody and surviving spouse, Constance Daisy Moody; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	A. A. Carelse, Executor Dative, P.O. Box 1794, Durban.
23776	Mabel Louise Leathem, of Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, 394 Smith Street, Durban, Solicitors to the Executor Testamentary.
23808	Laura Campbell Steel, of Newcastle, Natal, spinster; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Stanger.....	Watt & Pike, Attorneys for Executors Testamentary, 37 Scott Street, Newcastle, Natal.
23909	Rhoda Elizabeth Riches and surviving spouse, Edward Frederick Riches, of 46 Berridale Road, Durban, handyman; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
23788	Isabel Emmeline Eastwood, of 421 Musgrave Road, Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
22002	Veerappan, No. 51737/51738, and surviving spouse, Muniamma, No. 95014; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
22392	Mohanlal Padamshi Sanghavee; First Liquidation and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
23763	Testate Estate Robert Hollister, of Durban, pensioner; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.
23178	Seymour Harold Francis, of Durban, cycle dealer; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Durban, Solilitors for Executors Testamentary.
23477	Henry Arthur Black, of Ladysmith, and surviving spouse, Isabella Martha Black (born Crowsen); First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Ladysmith, Natal.
22395	Percy Francis Howard Dawson, of Ladysmith, and surviving spouse, Louisa Gertrude Dawson (born Collings); First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith, Natal.
23743	John Thomas O'Halloran, of Durban, Natal, pensioner, and surviving spouse, Adelaide Maud O'Halloran; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Solicitors for Executrix Testamentary, 45 Beach Grove, Durban.
23357	Ponen, colonial-born Indian, No. 21226/3308/3404, and surviving spouse, Dhanam, No. 59934/59936; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Dative.
23512	Justin Guy Marcel Rodwell; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	—	Shaw & Co., Solicitors for Executrix Testamentary, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
23230	Intestate Estate Venkatramdu, free Indian immigrant, No. L0016, of Tongaat, Natal; First and Final	26/6/36	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
23409	Maria Elizabeth Watkins and surviving spouse, Christian Henry Watkins; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Dundee.....	Chas. W. Mackay, P.O. Box 3, Dundee, Agent.
19375	James Edwin Dalgluish, of Newcastle, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Newcastle....	E. J. Edmonds, Executor Dative, Scott Street, Newcastle.
23600	Lilian Audrey Halley (born Miller), of Durban; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith.
23571	Gerhardus Daniel Fourie, of Ladysmith, and surviving spouse, Helena Aletta Elizabeth Fourie (born Swart); First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith.
22552	Darigadu (also known as Dalliha), No. 28271/28272; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & McClean, 392 West Street Durban.
22899	Robert Leiper, of Drumclog, Pentrich, near Pietermaritzburg; First and Final Administration and Distribution	26/6/36	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3 Pietermaritzburg, Agents for Executors.

ADVERTENSIES.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die.* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die.* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
26359	Catharina Elizabeth Gezina Rautenbach (gebore Maree), weduwee, van Dangerpoint, Distrik Winburg; Eerste Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Bloemfontein	Winburg, Oranje-Vrystaat	M. J. Coetzer & Kie, Posbus 29, Excelsior, vir Eksekuteur Testamentêr.
27190	Henry Joseph Roberts, of Newlands, District Boshof; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Bloemfontein	Boshof.....	Edmeades & Edmeades, *q.q.* Executor Dative, P.O. Box 59, Bultfontein.
H. 1746, 26530	Francois Alwyn Hugo en sy later oorlede eggenote Anna Magrieta Hugo (gebore Roberts), van Zastron; Twede en Finale Likwidasie en Distribusie in die gesamentlike Boedel en Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie in die Boedel van die later oorlede eggenote	26/6/36	Bloemfontein	Zastron.....	Malherbe & Verster, Posbus 35, Zastron.
27214	Gesamentlike Boedel Barend Frederik van den Berg en nagelate eggenote Anna Sophia van den Berg (gebore Britz), van Welgedacht, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	26/6/36	Bloemfontein	Fauresmith..	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
27558	Fanny Fredman (born Marks) and predeceased spouse, Harris Fredman, of Bloemfontein and Capetown; First and Final	26/6/36	Bloemfontein	—	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., P.O. Box 554, Bloemfontein.
26662	Gideon Francois Viljoen, in leeftyd 'n jonkman, van Ebenhaezer, Distrik Fouriesburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Bloemfontein	Fouriesburg..	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir die Ekaekuteur Datief.
26928	Mendel Sher, in lifetime a general dealer, of Kopjes, District Vredefort, trading under the style or firm of Sher & Son, and surviving spouse, Leah Sher (born Levy); First and Final	4/7/36	Bloemfontein	Kopjes.....	Louis M. Hoffmann, *q.q.* Executrix Testamentary, Kerk Street, Kopjes, Orange Free State.
15163	Charles Newberry and subsequently deceased spouse, Elizabeth Mary Newberry (born Daniel), of Prynnsberg, District of Ficksburg; Supplementary Liquidation and Distribution	26/6/36	Bloemfontein	Ficksburg....	Tennent & V. d. Merwe, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 12, Ficksburg.
27562	Elsie Adriana Kotze (gebore Louw), weduwee, van Blesbokfontein, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Bloemfontein	Hoopstad....	Jac. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.
27402	Elizabeth Maria Margaritha Kotzee, van Taaibosvlei, Distrik Winburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/6/36	Bloemfontein	Winburg.....	Gustaaf van Zil. Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 40, Theunissen.
26461	Marthinus Jacobus Dannhauser and surviving spouse, Susanna Christina Magdalena Dannhauser (born Hough); First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Bloemfontein	Bethulie.....	J. G. Gammie, Attorney for Executrix, P.O. Box 140, Randfontein.
27237	Joint Estate Jakob Stephanus de Villiers and surviving spouse, Anna Maria de Villiers (born Malherbe), of Ficksburg, who were married in community of property; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/36	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 11, Ficksburg.
27617	Andries Hendrik McPherson, of Edenburg; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/36	Bloemfontein	Edenburg....	P. J. E. Hugo, P.O. Box 7, Edenburg.
27447	Susanna Magdalena van Huyssteen (gebore Janse van Rensburg), van Tierbank-Noord, P.K. Petrus Steyn; Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	26/6/36	Bloemfontein	Lindley.....	Grewar & Steyn, Posbus 3, Petrus Steyn.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased of his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*SKEDULE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
48368	Moses Dlisani Foley, a general dealer, of Grahamstown, and surviving spouse, Rhoda Lodina Foley (born Gingqini)	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmere, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
50409	Johanna Hendrina Krige (born Hugo), of Malmesbury	30 days...	J. N. E. Vercueil, Secretary, Malmesbury Board of Executors, Trust and Fire Assurance Co., Agent for Executor	Cape.
50190	George Archibald Brownbill.....	14 days...	Steer & Co., 1 Burg Street, Capetown, Agents for the Executors	Cape.
50189	Elizabeth Ann Younger (born Atkinson), a widow, who died at East London, Cape Province, on the 28th April, 1936	30 days...	Ross, Norton & Alison, Attorneys for Executrix Testamentary, 19 Gladstone Street, East London	Cape.
50450	William Christian Frederick Gottschalk.....	30 days...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd. (Wellington Branch), Wellington	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
50095	Clasina Johanna Burger (gebore Hanekom) en nablywende eggenoot Petrus Joubert Burger, van Uitkyk, Distrik Clanwilliam, Kaapprovinsie	30 dae....	R. A. Louw, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 8, Clanwilliam	Kaap.
50068	Theunis Johannes Barnard, a farmer, and surviving spouse, Margarieta Martina Maria Barnard (born Barnard) (also known as Magritha Marthina Maria Barnard), of Mitchell Street, George	30 days...	R. J. Jobson, Attorney for the Executrix Testamentary, Hibernia Street, P.O. Box 88, George, Cape Province	Cape.
47310	Isabella Magrieta Meyer (born du Preez) and surviving spouse, Esaias Engelbertus Meyer	21 days...	G. S. Klue, De Rust, District of Oudtshoorn....	Cape.
50339	John Johannes le Roux, married in community to surviving spouse, Celia le Roux, of Amalinda, District of East London	30 days...	Celia le Rous, Amalinda, District of East London	Cape.
391	David Lombard, of Kimberley.....	14 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
50206	Emerentia Aletta Scheepers (born Janse van Rensburg) and surviving spouse, Frederik Johannes Scheepers, of Weltevreden, Division of Alexandria	30 days...	A. P. van Wyk, Solicitor for Executors Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria	Cape.
50477	Jacomina Jacoba Potgieter (born Aucamp) and surviving spouse, Christiaan Potgieter, a farmer, of Gedultsfontein, District of Molteno	30 days...	E. A. Rivett, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 31, Molteno, Cape Province	Cape.
50413	Jacobus Johannes Pretorius, retired farmer, who in his lifetime resided at East London, and who died at East London on the 18th May, 1936, and surviving spouse, Sara Catharina Pretorius	30 days...	Charles Edward Watters, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Self and Co-Executrix Testamentary	Cape.
50407	Frederic Henry Farre, retired builder, who in his lifetime resided at East London, and who died at Belvedere, Katberg, District of Seymour, Cape Province, on the 18th May, 1936	30 days...	Charles Edward Watters, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
50364	Petronella Francina Vigne (born Petzer), of Frankfort, District of Kingwilliamstown, who died on 11th March, 1936, and surviving spouse, Herbert Vigne	30 days...	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown	Cape.
—	Herbert Fox, farmer, of Olive Grove, District of Riversdale, and surviving spouse, Beatrix Petronella Maria Fox (born Kleinhans)	30 days...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, Agent for Executrix	Cape.
49589	Lorenzo Borcher Hitzeroth, motor mechanic, of Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth	3 weeks...	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative	Cape.
46589	Rejaldien Sallie, of Wynberg, Cape.....	30 days...	MacCallum & Co., Attorneys, 73 St. George's Street, Capetown	Cape.
50283	John Johannes Jacobus Abrahams, of Windermere, and surviving spouse, Johanna Abrahams (born Jones)	30 days...	Centlivres & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Capetown	Cape.
50446	Charles Lewis Walton, farmer, Mimosa, Cape Province	3 weeks...	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
50386	Christina Magdalena Swart (born Swart), a widow, of Napier, Division of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Testamentary	Cape.
50476	Antoinette Petronella du Pisanie (gebore Hayward) en nagelate eggenoot Jacobus Christian du Pisanie, van Orange Grove, in die Afdeling Steytlerville	30 dae....	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
49997	Reginald Charles Bolster.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
49388	Frederick Lionel King Pagden.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
49514	Catherine Elizabeth Farr and surviving spouse, Herbert Alfred Edis Farr	30 days...	F. W. Cooper, Executor Dative, P.O. Box 136, East London	Cape.
50511	Francina Stefina Steyn (born Jansen van Vuuren), of Platberg, District of Colesberg	30 days...	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.....	Cape.
50492	Cornelis October.....	3 weeks...	Berkovitch & Mallinick, Agents for Executor, Bridge Mansions, Albert Road, Salt River	Cape.
50493	Johannes Stephanus du Toit en nagelate eggenote Martha Margaretha Maria du Toit (gebore du Toit), van Middelburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Kock & Kruger, Posbus 25, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
375	Johanna Jacoba Snyders (gebore van Niekerk) en oorlewende eggenoot Gerrit Christoffel Snyders	30 dae....	G. C. Snyders, Soutwerke, P.K. Riverton, Distrik Kimberley	Kaap.
50178	Justina Eliza Magdalena Collins (born Adriaanzen) and surviving spouse, Henry John Collins	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for Executor Dative, 143 Longmarket Street, Capetown	Cape.
50458	Catharina Christina Adriana du Toit (gebore Theron) en nagelate eggenoot Jacobus Wouter du Toit, 'n rustende boer, van Meiringstraat, Laingsburg	30 dae....	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
50354	Elizabeth Maria Lotter (born du Plessis), who died at Pearston on the 28th April, 1936	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East	Cape.
49853	August Eklund, stone mason, formerly of Grahamstown, who died in Sweden	14 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executor Dative, 96 and 98 High Street, Grahamstown	Cape.
49707	Jacob Disner, of 13 Breda Street, Capetown.....	30 days...	Gurland & Rubik, Attorneys for Executors Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
50398	Mary Grace Hilda Sefton, of Wynberg, Cape.....	30 days...	W. H. Hitchcock, Co-Executrix, African Lion Bar, Market Square, Kimberley	Cape.
50057	Stanley Charles Phillips, chief steward, S.A. Railways, De Aar	30 days...	W. E. Gordon Davis, Attorney for Executor Testamentary, 20 Wale Street, Capetown	Cape.
394	Daniel Abt.....	14 days...	J. Herbert Kahn, Executor Testamentary, P.O. Box 27, Kuruman	Cape.
50462	Alice Elizabeth Deacon (born Eaton).....	21 days...	J. E. P. Close & Co., 106 Adderley Street, Capetown, Agents for Executors Testamentary	Cape.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
49773	Agatha Wilhelmina Jansen van Rensburg (gebore Jansen van Vuuren, 'n weduwee, van Philipstown, Kaapprovinsie	21 dae....	J. W. Loubser, Posbus 8, Philipstown, Kaapprovinsie	Kaap.
50445	Elizabeth Thorpe (born Davis), a widow.....	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrices Testamentary, Colonial Mutual Buildings, Market Square, Port Elizabeth	Cape.
50576	Sela Berendina Nortje (born Muller), of Oudtshoorn	1 month...	Pocock & Bailey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 58, Oudtshoorn	Cape.
49748	Jacob Noick.....	30 days...	N. D. Martinson, Attorney for Executor Testamentary, 2 Adderley Chambers, 9A Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
50454	Henry Ebenezer Purdon, a retired farmer, of Port Alfred, and surviving spouse, Martha Sophia Purdon (born Davies)	30 days...	Smit, Wheelden & Rushmere, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
50543	James Wright and surviving spouse, Aletta Elizabeth Wright (born Dornbrack)	1 month...	A. L. Abrahamson, Attorney for Executrix Testamentary, Charles Street, Somerset East	Cape.
44681	Mary Matilda Nuttall (born Young).....	30 days...	Steer & Co., 1 Burg Street, Capetown.....	Cape.
50456	Jane Sarah Stuart (born Perkins), widow.....	30 days...	F. H. van Niekerk, Attorney for Executor Testamentary, 141 Longmarket Street, Capetown	Cape.
50500	Marten Joseph Adrian Coetzee, boer, van Meerwater, Aliwal-Noord, en oorblywende eggenote Emerenske Fredrika Coetzee (gebore Kotze)	30 dae....	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.....	Kaap.
50367	Mary Eliza Julia Wright (born Wright), in her lifetime married in community of property to Charles Frederick Wright, an undertaker, of Aliwal North	30 days...	Messrs. Alger & Kotzé, Solicitors, P.O. Box 54, Aliwal North	Cape.
50527	Cornelia Theodora Henegan (born Vermaak) and surviving spouse, Hercules Stephanus Henegan, a pensioner, of 3 Upper Street, Port Elizabeth	30 days...	W. C. Stone, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 26, Uniondale	Cape.
50110	Catrina Wilhelmina Snyman (born Cromhout), widow of predeceased spouse, Gerhardus Christoffel Snyman	30 days...	Van Winsen & Layton, Attorneys for Executor Testamentary, Komgha	Cape.
50394	Charles Absolom Hockey, of "Sylvaray", Dawlish Road, Plumstead, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown, Executor Testamentary	Cape.
50374	Edwin Henry Hauptfleish, of Helmsley Hotel, Hof Street, Capetown	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown, Agent for the Executrix	Cape.
50465	Mary Elizabeth Higgo (born Moulton) and surviving spouse, Alfred Charles Higgo, of Swellendam, Cape Province	30 days...	P. Jas. Burger, P.O. Box 14, Swellendam, Agent for Executrices Testamentary	Cape.
50001	Cornelia Elizabeth Herselman (born de Klerk), of Haasfontein Doorns, District of Tarka	30 days...	Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agent for Executor Dative, Tarkastad	Cape.
50010	Hendrik Johannes Ackermann (H.'s son).....	30 days...	Christie Droomer, Main Street, Darling, Attorney for Executor	Cape.
49779	Albert Rowe.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown, Executors Dative	Cape.
50482	Johanna Beatrix du Toit (gebore Liebenberg), van Murraysburg	30 dae....	P. B. Keevy, Attorney for Executor Testamentary, Murraysburg	Cape.
50396	Grace Florence McKenzie, of Kenilworth, Cape....	30 days...	The South African Association, Capetown.....	Cape.
50444	Alida Cornelia Reynolds (born Overbeek), widow, of Mowbray, Cape	30 days...	G. G. Gie and The South African Association, Capetown	Cape.
48465	Maria Magdalena Snyman du Plessis (born de Lange), who died at Port Elizabeth on the 30th November, 1935	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, for Self and Co-Executor	Cape.
50239	Helmuth Hermann Johannes Glashoff, of Capetown	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Executor Testamentary	Cape.
50418	Anna Johanna Susanna Bosman (born Benadie), a widow, of Bird Street, Beaufort West	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Executor Testamentary	Cape.
47904	Sophia Johanna Louw (born Bam).....	30 days...	J. A. Louw and A. J. Louw, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
47893	Cecil Livingstone Stone, a pensioner, of 24 Stanmore Road, Nahoon, East London District, and surviving spouse, Alice Maud Eliza Stone (born Daniels), of East London, Cape Province	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for the Executrix Testamentary, 33 Union Street, East London	Cape.
49816	Abraham Pinchas Melmed, bookseller, of 49 Caledon Street, Capetown	30 days...	B. Baskin, 136 Adderley Street, Capetown, Agent for Executors Testamentary	Cape.
49993	Willem Abraham Vorster, of Wintershoek, Barkly East	30 days...	Golightly & Sieberhagen, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 68, Barkly East	Cape.
49468	Maria Wilhelmina Lawrence (born Leeuwendaal) and surviving spouse, Henry Lawrence, of Klaver Valley, Simonstown, Cape	21 days...	P. P. Boshoff & Co., Agents for the Executor Testamentary, Union Chambers, Church Street, Wynberg	Cape.
50439	Alexander Cowie, widower, retired, of 64 Sydenham Road, Port Elizabeth	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
50250	Solomon Diamond, of 33 Omskirk Street, Woodstock	21 days...	R. Asherson & Asherson, 6 Wale Street, Capetown, and Frank & Bernardt, 88 St. George's Street, Capetown, Joint Attorneys for the Curatois Bonis	Cape.
50434	Floris Albertus Vermeulen, of Woltemade, Division of Carnarvon	30 days...	Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon, Agent for Executrix	Cape.
50373	Ockert Jacobus Ferreira and surviving spouse, Maria Magdalena Ferreira (born Barnard), of Keurkloof, in the Division of Humansdorp	30 days...	Walter T. Jones, Main Street, P.O. Box 47, Humansdorp, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
50506	Francois Malan Marais.....	30 days...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd. (Wellington Branch), Wellington	Cape.
50537	Johan Albrecht Stemmet Swanepoel.....	21 dae....	G. J. Swart & Seuns, Posbus 21, Robertson, Agente vir Eksekutrise	Kaap.
49690	Edward Albert Cohen.....	1 month...	A. L. Abrahamson, Attorney for Executors Dative, Charles Street, Somerset East	Cape.
45159	Martha Maria Roche Scheepers, 'n weduwee.....	21 dae....	T. Scheepers, Joubertstraat, Middelburg, Transvaal	Kaap.
22566/ 49858	Maria Magrita Magdalena Botma (gebore Niehaus) en later gestorwe eggenoot Frans Stefanus Botma, 'n boer, van Schoorsteen, Distrik Prins Albert	30 dae....	K. D. Haak, Prokureur vir die Boedel, Posbus 11, Prins Albert	Kaap.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
176	Boodia Lalla	30 days	Parkin & Wise, Attorneys for Executors Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
—	Jan Christiaan Mauritz, of Schietekat, Koeberg Road, Maitland, Capetown	30 days	C. J. van Reenen. Executrix Dative, Koeberg Road, P.O. Maitland	Cape.
50550	Eleanor Mary Glyn Jardine (born Leonard) and surviving spouse, John Ewing Jardine, of "Mountain View", Prince George's Drive, Wynberg	30 days from 27/6/36	Pincus & Matz, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Main Road, Wynberg	Cape.
50071	Charles Francis Lambert	30 days	Mrs. P. Lambert, "St. Helier", Kildare Road, Newlands	Cape.
395	Clara Maria Snyman (born de Bruyn) and surviving spouse, Carel Petrus Snyman, farmer, Die Brug, near Barkly West	30 days	S. Stokes, Campbell Street, Barkly West	Cape.
50030	Diederik Johannes Cornelis Matthee en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Gertruida Matthee (gebore Rall), boer, van Heidelberg, Distrik Swellendam	30 dae	A. P. Joubert, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 10, Heidelberg, Kaapprovinsie	Kaap.
50091	Elizabeth Johanna Fourie (born van Eetveld), a widow	30 days	A. Shear, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 32, Petrusville, Cape Province	Cape.
49973	Izak Hendrik van der Walt and surviving spouse, Anna Lucia Sophia van der Walt (born du Plessis)	30 days	A. Shear, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, Petrusville, Cape Province	Cape.
50524	Johannes Lodewicus Hartzenberg, farmer, and surviving spouse, Eliza Catharina Hartzenberg (born Wathall), of Schietfontein, District Sterkstroom	1 month	H. Christie, Sterkstroom, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

92770	Charles Finch Rowe and surviving spouse, Assunta Theresa Ginevra Rowe, of Lourenco Marques	30 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Church Square, Pretoria	Transvaal.
92863	David Ruxton, of Umtali, Southern Rhodesia	30 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Church Square, Pretoria	Transvaal.
84821	Hermanus Philippus Grobler, van Klipkop, Brits	30 dae	J. J. Venter, Eksekuteur Datief, p/a J. S. Wicht, Posbus 1, Brits	Transvaal.
92828	Dirk Secundus Vermooten	30 days	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wyk Street, Roodepoort	Transvaal.
92878	Marguerita Ellinor Orlandini	30 days	Reginald Arthur Hollings Palmer, 53 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
92733	John Robert O'Reilly	30 dae	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief	Transvaal.
93126	George Edgar Moses (known as George Edgar Baker)	30 days	F. O. Werth, Executor Testamentary, 19 Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
92292	Christo Doulos Mavros (also known as Christos Mavros)	21 days	L. Lovell, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 219, Benoni	Transvaal.
92636	Anna Francina Botha	21 dae	P. B. F. Botha, Eksekuteur Datief, Vergenoegd No. 89, P.O. Box 4, Groot Marico	Transvaal.
86753 & 86754	Joint Estate John Hamilton Fourie and subsequently deceased spouse, Susanna Aletta Gertruida Fourie (born Schreuder)	30 days	H. M. Slade, Hamilton's Chambers, St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.
92947	Hendrik Petrus Botha, farmer, of Botha's Hoek, District of Bloemhof	30 days	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof	Transvaal.
93054	Irene Annie Maritz (born Sherlock), of Boksburg	14 days	P. v. d. M. Haarhoff, Attorney for the Estate, P.O. Box 33, Balfour, Transvaal	Transvaal.
91883	Margaret Letitia Beesley, of Bulawayo, Southern Rhodesia	14 days	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, Bank Street, Pretoria	Transvaal.
91793	Rachel Elizabeth Deetlefs (gebore van Rooyen) en oorblywende eggenoot Johannes Petrus Deetlefs, van 149 Mayville, Pretoria	30 dae	De Villiers & Pickard, Posbus 1, Pretoria	Transvaal.
93010	Murdoch McDonald	30 days	Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executrix Testamentary, 264 Van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
93023	Sophie Fels (born Weissgarten), a widow, of 17 Loch Avenue, Parktown, Johannesburg	14 days	Benno Tennet, 29–30 High Court Buildings, Joubert Street, P.O. Box 6992, Johannesburg	Transvaal.
92727	Ernest Phillipus Bignaut and surviving spouse, Wilhelmina Aletta Bignaut	14 days	Mr. P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
92941	Hartley Richard Sinclair	30 days	M. J. Gordon, Executor Dative, 617 Aegis Buildings, Johannesburg	Transvaal.
93094	Helena Redgate (born Combe)	14 days	Harkness & Bristow, P.O. Box 3853, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
92762	Thomas Henry Bryant	21 days	J. M. Hellmann, Attorney for Executor Testamentary, 93 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
92824	Maria Cornelia Wilhelmina Prinsloo (ook beskrywe as Maria Cornelia Willemina Prinsloo) (gebore Pieters), van Lake Chrissie, Distrik Ermelo	30 dae	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent van die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Belfast	Transvaal.
—	Daisy Pole, major spinster	30 days	Joubert & V. d. Merwe, Attorneys for Executor, P.O. Box 34, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
93111	William Craig Holmes, of 9 Driehoek Road, Germiston	30 days	P. J. Raath, Agent for Executrix Testamentary, Mutual Buildings, President Street, P.O. Box 2, Germiston	Transvaal.
93017	Jacoba Maria Mostert (gebore du Toit), of Doornrug No. 3, P.K. Balmoral, Distrik Witbank	14 dae	I. Schech, Prokureur vir Eksekuteur, Kitchener Laan, Posbus 137, Witbank	Transvaal.
92720	William Leonard Jarvis	30 days	Mrs. M. I. Jarvis, Executrix Testamentary, 15 Model Village, Crown Mines, Johannesburg	Transvaal.
93093	Jessie Philip (born Macintosh), of Johannesburg	14 days	J. A. M. Philip, P.O. Box 523, Pretoria	Transvaal.
93141	Sarah Clark (born Moffat)	30 days	John Blair Drummond Clark, c/o Messrs. Hayman, Godfrey & Sanderson, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
93077	Robert Frederick Botting	30 days	Abel, Le Sueur & Williams, Attorneys for Executrix Testamentary, Investment Buildings, 97A Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
93110	Willem Pieter van Dalsen and surviving spouse, Wilhelmina Sophia van Dalsen (born Aufn 'Orte)	30 days...	W. E. Pearse, Secretary, The Union Board of Executors and Trust Co., Ltd., 82 Fox Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
92847	William George Smith.....	30 days...	G. Ross Kent, c/o Kent & Curlewis, Executor Testamentary, 59 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
92855	Joseph Guttenberg.....	30 days...	W. Aronsohn, Attorney for Executor Dative, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
92524	Harris Sabludovsky (known as Harris Sabel).....	30 days...	M. Handelsman, Attorney for Executors Testamentary, Dunvegan Chambers, cor. Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
92508	Willem Daniel Volkwyn.....	21 days...	Smits & Smitheman, North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
93119	Augusta Cecilia Beatrice Cameron (born Meintjes), of Johannesburg	14 days...	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Testamentary, Aegis Buildings, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
92369	Annie Catherine Shaw.....	21 days...	C. F. Clur, 9–10 High Court Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
91722	Jacobus Albertus van Zyl.....	14 dae....	Gesina Catharina Elizabeth (Coetzee) van Zyl en Jacobus Albertus van Zyl, Vlaknek, P.K. Mabaalstad, oor Koster	Transvaal.
92114	Pieter van Zyl and surviving spouse, Maria Aletta van Zyl (born Genis), of Goedgevonden, District Lichtenburg	3 weeks...	E. B. Horscroft, P.O. Leeuwdoornsstad, Attorney for Executrix	Transvaal.
92937	Hendrik Petersen (also known as Henry Petersen) and surviving spouse, Sara Jane Petersen (also known as Sarah Petersen)	14 days...	Sarah Petersen, Executrix Dative, c/o Sims & Michel, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
93117	Dora Liebe Shandler.....	21 days...	Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for Executor Testamentary, 17B Sixth Avenue, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg	Transvaal.
92694	Claude Michael Frederick Brooker.....	30 days...	F. J. Brooker, c/o De Villiers & Rothschild, P.O. Box 179, Springs, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
87432	Robert Douglas Whitfield, formerly of Van Ryn Estates Gold Mine	30 days...	J. Fredman, Executor Testamentary, 56C Cranbourne Avenue, P.O. Box 293, Benoni	Transvaal.
93079	Harry Cohen and surviving spouse, Peggy Cohen, of Johannesburg	1 month...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
93098	Wilhelm Carl Wolfram.....	30 days...	Isaac Katz and Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Testamentary, c/o Fred. B. Andrews & Katz, Solicitors, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
92637	Roland Royston Clifford and surviving spouse, Gladys Irene Clifford (born Short)	14 days...	Messrs. Blake & Becker, Solicitors for Executrix, 51A Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
91944	William Bateman.....	30 days...	Messrs. Blake & Becker, Solicitors for Executrix, 51A Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
92763	Janap Davids.....	30 days...	Bassett & Purvis, 46 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrices	Transvaal.
85021	James Henry Wallace.....	14 days...	Theunis le Grange Nel, Executor Dative, 12 Beresford House, Main Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

23899	Annie Smith.....	14 days...	Hlmagid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Dative, Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
23997	Kate St. Clair Allison and surviving spouse, James Allison, of Milichan, Klip River District	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith	Natal.
23924	Mary Ann Boyley and surviving spouse, Charles Andrew Edward Boyley	21 days...	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative	Natal.
23873	Dennis George Frangs.....	14 days...	George Basil Frangs, Co-Executor, P.O. Box 15, Rossburgh	Natal.
24005	Maximilian Sackville-West.....	14 days...	Tatham, Wilkes & Co., 7 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
23988	Priscilla Mary Darley, of Durban.....	30 days...	Garlicke & Bousfield, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, for Executor Dative	Natal.
23940	Euphemia Smith Ednie (born Grant), of Durban, widow	30 days...	Darby & Higgs, Solicitors for Executrix Dative, 12 Murray Court, Smith Street, Durban	Natal.
24026	Frederick Ernest Didcott.....	30 days...	Chapman & Didcott, Solicitors to the Estate, Temple Chambers, Masonic Grove, Durban	Natal.
24041	Jan Albert van Niekerk en nagelate eggenote Hendrina Cecilia Maria van Niekerk (gebore du Toit), van Mayfair, Johannesburg (vroeër Utrecht)	21 dae....	Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Utrecht, Natal	Natal.
24043	Jacoba Johanna Susanna Jordaan (gebore Bierman) en nagelate eggenoot Louis Hosea Benjamin Jordaan, van die plaas Berous, Distrik Utrecht	21 dae....	Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Utrecht, Natal	Natal.
23943	Herbert Richard Hobday and surviving spouse, Ethel Daisy Hobday, of 17 Bourke Street, Pietermaritzburg	21 days...	L. H. Hobday, P.O. Box 46, Pietermaritzburg....	Natal.
23864	Catharine Marie Vogt and surviving spouse, Hermann Wilhelm Albrecht Vogt, of Schroeders, Natal	21 days...	George V. Howard, c/o Messrs. Stewart, Smith & Howard, Solicitors, New Hanover, Executor Dative	Natal.
23865	Hermann Wilhelm Albrecht Vogt, of Schroeders, Natal	21 days...	George V. Howard, c/o Messrs. Stewart, Smith & Howard, Solicitors, New Hanover, Executor Dative	Natal.
24027	Magdalena Alberta Swanepoel and surviving spouse, Antonie Lourens Stephanus Swanepoel, of 151 Goschen Street, Jacobs, driver, S.A.R. and H.	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
23053	Annie Elizabeth Frances Tutton, of 45 Clive Road, Durban, widow	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
23977	Mathilde Amalie Elizabeth Koss (born Meier).....	3 weeks...	G. F. W. Herrmann, Executor Testamentary, Farm Stolberg, P.O. Scheepersnek	Natal.
23902	Mahomed Ismail Jadwat and surviving spouse, Katija Bibi, of Cliffdale, Natal	21 days...	J. E. Duff & Co. (Pty.), Ltd., 374 Smith Street, Durban, Agents for Executors	Natal.
24052	Gwendolen Mildred Addison Field.....	30 days...	W. Murray Smith & Berend, 378 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
24051	Mietze Flammann, of Durban.....	21 days...	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
23810	Mahragee, passenger Indian woman, of Spitzkop, and surviving spouse, Dwarkiah, colonial-born Indian, No. 48637/48871	30 days...	H. C. Smith, Stanger, Agent for Executor Dative	Natal.
24000	Adolph Ritte.....	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch	Natal.
24073	John Timothy O'Sullivan.....	30 days...	G. F. Darwent, 14 Palmer's Buildings, 300 Smith Street, Durban, Attorney for Executrix Testamentary	Natal.
24053	John Arter, of Durban, retired bricklayer.....	30 days...	Sophia Arter, 27 Chestnut Road, Durban.....	Natal.
23919	Richard Horner, junior, of Chieveley, Natal, farmer, and surviving spouse, Lily Horner (born Munger)	30 days...	R. M. Drummond, P.O. Box 8, Estcourt, Agent for Executors	Natal.
23762	Thomas Mortimer Ford.....	30 days...	D. L. McGillewie & Co., Solicitors for Executor Dative, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
24069	John James Rudling and surviving spouse, Louisa Ann Rudling	21 days...	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for Executrix Testamentary, 'Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.
23860	Catherine Campbell, of Illovo, Natal, died 28th March, 1936, and surviving spouse, H. A. Campbell, Illovo	30 days...	H. A. Campbell, Illovo, Executor Dative.....	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

27756	Jacob Johannes van Niekerk, van Vaalplaat, Distrik Edenburg	30 dae....	H. P. Klerck, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 30, Edenburg, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
27757	Johan Andries Kok le Roux en nagelate eggenote Anna Jacoba Johanna le Roux (gebore Theron)	30 dae....	Adr. J. Leliveld & Kie, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 18, Hoopstad	Oranje-Vrystaat.
27681	Helena Maria de Jager (gebore Coetzee) en nagelate eggenoot Carel Pieter de Jager, van Erfenis, Distrik Fouriesburg	21 dae....	Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27770	Francis Caulfield, married in community to Kathleen Beatrice Caulfield (born Geldard), of 1 Potter Street, Bloemfontein	21 days...	Kathleen Beatrice Caulfield (born Geldard), 1 Potter Street, Bloemfontein	Orange Free State.
27716	William Abbott Rabie en nagelate eggenote Anna Catharina Rabie (gebore du Plessis), van Fauresmith, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Weduwee A. C. Rabie, Fauriesmith, Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27534	Christoffel Jacobus Botha en nagelate eggenote Janetta Andriesiena (of Jeannetta Andrisina) Botha (gebore van Vrede), van Koffiefontein	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein....	Oranje-Vrystaat.
27754	Andries Benjamin Fourie, boer, van Vreugde-Oost, Distrik Senekal, getroud in gemeenskap van goedere met Johanna Susanna Elizabeth Fourie (gebore Prinsloo)	6 weke....	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust.....	Oranje-Vrystaat.
27746	Selig Abraham Lange, married in community of property to Tillie Lange (born Hirschman)	6 weeks...	Walter Lange, P.O. Box 3, Steynsrust.....	Orange Free State.
27773	Dirk Johannes Jacobus Oosthuizen, boer, van Leeuwspruit, Distrik Lindley, getroud in gemeenskap van goedere met Margaretha Elizabeth Oosthuizen (gebore Haasbroek)	6 weke....	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust.....	Oranje-Vrystaat.
27684	Andries Hercules Wasserman en nagelate eggenote Carolina Maria Johanna Wasserman (gebore Mannefeld), van Mooispruit, Distrik Brandfort	30 dae....	Herman du Plessis, Posbus 7, Verkeerdevlei, Distrik Brandfort, vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27473	Johannes Stephanus Lombard en nagelate eggenote Magdalena Glaudina Lombard (gebore Viljoen), van Diamant, Distrik Frankfort	1 maand...	Hawkins, Luyt & Co., Posbus 76, Frankfort....	Oranje-Vrystaat.
27761	Regina Catharina van Zyl (gebore le Roux) en oorblywende eggenoot Jan Abraham van Zyl, veeboer, van Vanzylsrust, Distrik Harrismith	30 dae....	W. M. Knipe, V.R., Posbus 14, Memel, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27762	Willem Jacob Serfontein, boer, van Boshof, Oranje-Vrystaat	6 weke....	C. G. Marais & Kie, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
27767	Anna Maria Agatha Jacoba Ross (born de Vletter), widow, of Ladybrand	30 days from 29/6/36	Van Soelen, Hellmuth & Co., P.O. Box 108, Ladybrand	Orange Free State.
27675	Petrus Johannes Janse van Rensburg, wewenaar, van Petrus Steyn, Distrik Lindley	21 dae....	Skeen & Luyt, P.K. Petrus Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
26583	Pieter Andries Hendrik Labuschagne, wewenaar, van Farmlots, Distrik Hoopstad	3 weke....	Coetzer & Coetzer, *q.q.*, Posbus 10, Wesselsbron..	Oranje-Vrystaat.

MASTER'S NOTICE.

Purusuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermeld Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1—VORM No. 1. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order Made. *Datum waarop en Afdeling van Hof. waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
X/5702	Benjamin Johannes Beukes, of Hoopstad, O.F.S.	18/6/36, Orange Free State Provincial	Johannes Andries Wilhelmus Beukes.
7546	Gamiet, Abdul Hamied, an attorney, of Clout's Buildings, 30 Darling Street, Capetown	17/6/36, Cape of Good Hope Provincial	Gadija Vallie (or Valley), Badradien Waggie and Rokea Waggie, in their capacities as Executors Testamentary of the estate of the late Abdol Rannie Badradien Waggie.
C/18849	Patel, J. D., general dealer, of 165 Main Street, Johannesburg	23/6/36, Witwatersrand Local.....	Chana Kara.
C/18850	Dawray, Hassim Mia (also known as Hassam Mia), a butcher, of 43 McIntyre Street, Jeppestown, Johannesburg	23/6/36, Witwatersrand Local.....	Mustapha Hassim.
C/18851	Gray, George, a clerk, of 15 Kingsway Avenue, Rosemore, Johannesburg	23/6/36, Witwatersrand Local.....	S. A. Joubert.
C/18852	Hassim, Abdool, general dealer, carrying on busine s as Abdoola Strore, Main Road, Brits	18/6/36, Transvaal Provincial.....	D. Baulaekey.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2—VORM No. 2. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Dat, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.*
7528	Hattingh, Henning Petrus Cornelis, a farmer, of Dorasmohr, P.O. Minard, District Elliot, in the Province of the Cape of Good Hope	17/6/36, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 7/7/36, 10 a.m., Elliot.
7534	Selkon, Simon, of Aliwal North.....	17/6/36, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 8/7/36, 10 a.m., Aliwal North.
7547	Thomas, George Allen, a joiner, of 11 Stebonheath Road, Sydenham, Port Elizabeth	11/6/36, Eastern Districts Local	Wed., 8/7/36, 10 a.m., Port Elizabeth.
7548	Melville, William Harding, carrying on business under the style or firm of Melville's Garage, a garage proprietor, of Human Street, Humansdorp	19/6/36, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 9/7/36, 10 a.m., Humansdorp.
X/5703	Michael Andries Louis van der Walt, a printer, of 70 Steyn Street, Bloemfontein	18/6/36, Orange Free State Provincial	Wed., 8/7/36, 10 a.m., Bloemfontein.
C/18853	Render, Matthys Jacobus, a bricklayer, of 115 Henning Street, Randgate, Randfontein	23/6/36, Witwatersrand Local.	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Krugersdorp.
C/18854	Briggs, Reginald, a fitter, of 9 E Row, East Geduld Mine, Limited, District Springs	23/6/36, Witwatersrand Local.	Wed., 8/7/36, 10 a.m., Springs.
C/18855	Venter, Frans Stephanus, cartage contractor, of 203 Ferreir Street, Kenilworth, Johannesburg	23/6/36, Witwatersrand Local.	Wed., 8/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18856	Loots, Jan Christiaan, mine employee, 13 Somerset Street, Geduld Extension, Springs	23/6/36, Witwatersrand Local.	Wed., 8/7/36, 10 a.m., Springs.
C/18857	Susing, George, general dealer, corner of Tenth Street and Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni	23/6/36, Witwatersrand Local.	Wed., 8/7/36, 10 a.m., Benoni.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF TRUSTEES ANE ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appionted Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde or Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is: en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3—VORM No. 3. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which debts payable. *Tyd binne welke skuld betaal moet word.*
/18841	Thomas Frank Riley, a builder and contractor, of 2 Kaap Street, Boksburg	Assigned	Michael H. Kam, 22, 23, 24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Boksburg	14 days.
'.A./19	Hendrik Schalk Jacobus le Roux, a farmer, of Eldoret (Post Office Eastpoort), in the District of Bedford, Cape Province	Farmers. Assistance Act	Cecil Charles Rochaw Nicholson, P.O. Box 12, Bedford, Cape Province	Thurs., 9/7/36, 10 a.m., Bedford, Cape Province	Forthwith.
/18713	Ebenezer Lategan, miner, of Johannesburg	Sequestrated	C. J. G. van Hoogstraten, 9 Plein Street, Johannesburg	Wed., 22/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	14 days.
7531	Leah Kaplan, born Schoctman, a general dealer, of Linton, in the Division of Bedford, Magisterial District of Adelaide, who is married out of community of property to David Kaplan, of Port Elizabeth, Amended Notice	Assigned	W. A. de Klerk, P.O. Box 20, Adelaide	Thurs., 9/7/36, 10 a.m., Adelaide	14 days.
7423	Jacoba Johanna Louisa Janse van Rensburg (born Goosen), widow, of "The Hague," in the District of Matatiele	Sequestrated	G. E. M. Seymour and E. P. Jones, Matatiele	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Matatiele	30 days.
7512	Hendrik Xavier Napoleon Fourie and Jozua Pieter Christiaan van de Venter, farming in partnership, as Fourie and Van de Venter, of Rhenosterfontein, District of Swellendam	Insolvent	Alexander Steytler Powell, Main Street, Swellendam	Fri., 17/7/36, 10 a.m., Swellendam	—
7482	Insolvent Estate late Isaac Kaplan.	Sequestrated	Alex Thal, Trustee, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Capetown	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Capetown	—
7524	Insolvent Estate William Caie Robertson, dairyman, Belmont Road, Simonstown	Sequestrated	Alex Thal, Trustee, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Capetown	Thurs., 9/7/36, 10 a.m., Simonstown	—
/18758	Johanna Neffling, a general dealer, of 38 Camden Road, New Ermelo Township, Ermelo	Sequestrated	Lionel Ginsburg, P.O. Box 146, Ermelo	Thurs., 23/7/36, 10 a.m., Ermelo	Forthwith.
/18791	Insolvent Estate of George Cant, miner, of Rose Deep Gold Mine, Ltd., Germiston	Sequestrated	Max Levine, 3 Rialto Buildings, President Street, P.O. Box 289, Germiston	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Germiston	—
/5698	Hermias Cornelis Strauss, trading as Marsala Store, at Marsala, District Frankfort, O.F.S.	Sequestrated	Johannes George Benade, P.O. Box 16, Tweeling, District Frankfort (Trustee)	Mon., 13/7/36, 10 a.m., Frankfort	14 days.
/18784	Insolvent Estate Jan Venter.....	Sequestrated	Leo Nagley, P.O. Box 138, Brakpan	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Brakpan	Forthwith.
FA/23	Philip Elsevier Immelman, a farmer, of Schoongezicht, District Belfast	Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935	V. D. Weimer, Liquidator, P.O. Box 11, Belfast	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Belfast	—
.A./12	Marais, Jacobus Daniel and Marais, Johannes Frederik	Farmers' Assistance Act, 1935	Hendrik Cornelis van Diggelen, State Advances Recoveries Office, P.O. Box 430, Pretoria	Fri. 10/7/36, 10 a.m., Lichtenburg	—
F.A./3	Moore, James Henry Kildare, District, Aliwal North	Farmers' Assistance Act, 1935	Hendrik Cornelis van Diggelen, State Advance Recoveries Office, P.O. Box 430, Pretoria	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Aliwal North	
.A./39	Jacobus Petrus Moller, of Hexberg, District Wellington	Farmers' Assistance Act, 1935 15 (1)	Johannes Smuts de Villiers, of Main Street, Paarl (Liquidator)	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Wellington	Forthwith.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which debts payable. *Tyd binne welke skuld betaal moet word.*
X/5694	Mendel Awerbuch, a general dealer, of 47 St. Andrew Street, Bloemfontein	Sequestrated	J. F. Hopkinson, 57 Maitland Street, Bloemfontein	Wed., 22/7/36, 10 a.m., Bloemfontein	Forthwith.*
C/18842	Harry Shapiro, trading as H. Shapiro, Maquassi, and at Lichtenburg	Assigned	Montague Franks, 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Fri., 17/7/36, 10 a.m., Lichtenburg	14 days.
F.A.A.–B./7	Estate David Johannes Aucamp, farmer, Kimberley District	Liquidation in terms of Act No. 48 of 1935	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley	Wed., 8/7/36, 10 a.m., Kimberley	30 days.
3197	Rassool Khan Osman Khan, general dealer, of 188A Grey Street, Durban	Assigned	J. E. Duff, 374 Smith Street, and F. E. Osborn, Cato House, Smith Street, Durban	Thurs., 9/7/36, 10 a.m., Durban	14 days.
C/18833	Harry Goldberg and Hyman Solomon Myer Goldberg, trading as the Transvaal Cartage Contractors, 52 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg	Assigned	Montague Franks, 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 8/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/18832	Hyman Solomon Myer Goldberg, a partner of the firm of the Transvaal Cartage Contractors, 52 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg	Assigned	Montague Franks, 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 8/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/18834	Harry Goldberg, a partner of the Transvaal Cartage Contractors, 52 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg	Assigned	Montague Franks, 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 8/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/18818	Wilhelm Bartel Pieterse, a builder and contractor, of 10 Fir Avenue, Primrose, Germiston	Sequestrated	Albert Ruskin, c/o Halaban and Goldblatt, 63–67 Stanley House, Johannesburg	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Germiston	Forthwith.
C/18843	Assigned Estate Samuel Bloch, trading as Goodhope Café and Restaurant, at 9 Market Street, Germiston	Assigned	Bennie Katzenellenbogen, Main House, Third Floor, 96 Main Street, Johannesburg	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Germiston	Forthwith.
F.A./15	Grobler, Balthazer Johannes (J. H./Sn.), a farmer, of Baltimore, P.O. Carolina	Farmers' Assistance Act, 1935	Fleetwood Gilfillan van Heerden, State Advances Recoveries Office, P.O. Box 430, Pretoria	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Carolina	—

* At this meeting an Offer of Composition will be submitted to creditors, as follows:—(*a*) That the Insolvent pays in full all costs of sequestration, liquidation and administration, and any other expenses incidental thereto incurred by the Trustee. (*b*) That the preferent and secured creditors be paid in full. (*c*) That the concurrent creditors be paid the sum of 5s. in the £ in full and final settlement of their claims, 2s. 6d. of which to be paid in cash on the acceptance of such offer, and 2s. 6d. three months after date of same, such payments to be guaranteed to the satisfaction of the Trustee. (*d*) That on the acceptance of the aforementioned offer the Insolvent is to be revested with his assets, movable and immovable, including also outstanding book debts, immediately on payment of the first instalment of 2s. 6d. in the £ to concurrent creditors, and after payment of the claims of the preferent and secured creditors, and also after the costs and charges under (*a*) hereinbefore mentioned, are paid.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therin set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kenniggegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4—VORM No. 4. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C/18807	David Schalk Pretorius, a general dealer and outfitter, carrying on business at Scholtz Street, Lichtenburg	Assigned	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Lichtenburg..	Proof of debts.
C/18403	Louis Goldman, trading as Strand Art Tailors, Prince's Avenue, Benoni	Assigned	Wed., 8/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
CA/3071	N. Steele & Co. (Pty.), Ltd.....	Sequestrated	Wed., 8/7/36, 10 a.m., Johannesburg.	Proof of claim.
C/575	Hill Brothers, Ltd. (in Liquidation)...	Company in Liquidation	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
C/18724	Alexander Edelstein, general dealer, of Makokskraal and Kaffirskraal, District Ventersdorp	Assigned	Wed., 8/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C/18522	Lawrence Wilcock Allen and Eric William Ramsay, carrying on business as Allen & Ramsay, engineers and merchants, formerly of 242 Commissioner Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 8/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
7462	Toit, du (H/Son), Michiel Matthys, a farmer, of Brakfontein, District Wellington	Sequestrated	Wed., 15/7/36, 10 a.m., Malmesbury.	(2) See footnote.
7506	Assigned Estate of George Spelos, cafe proprietor, Beach Road, Muizenberg	Assigned	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
C/18747	Johannes Daniel Jacobus van der Merwe, agent, of Johannesburg	Sequestrated	Tues., 30/6/36, 10 a.m., Johannesburg	For proof of claims.
7353	Insolvent Estate Hawa Cassim, corner of Scott and Robins Roads, Observatory, C.P.	Sequestrated	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Capetown....	(3) See footnote.
7210	Gadija Hassan, Chiappini Street, Capetown	Assigned	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Capetown....	(4) See footnote.
7435	Alfred Albert Schultz, a general dealer, of 1 Grey Street, King William's Town	Sequestrated	Tues., 7/7/36, 10 a.m., King William's Town	Proof of debt.
3168	Insolvent Estate John Derrick Worthington, of Pietermaritzburg, stock and share broker	Sequestrated	Fri., 17/7/36, 10 a.m., Pietermaritzburg	(5) See footnote.
7414	Insolvent Estate Leccar Herbal Remedies Company, of 133A Bree Street, Capetown, of which one partner is Abraham Bank and the other was Isaac Kaplan, who died in or about October, 1935	Sequestrated	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Capetown....	(6) See footnote.
6776	Insolvent Estate Daniel Henry de Villiers Bresler, a butcher, carrying on business as the Farmer's Meat Supply, Wellington	Sequestrated	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Capetown....	To confirm the sale of the Outstanding Debts for £7. 10s. 0d.
C/18656	Insolvent Estate Mrs. Elizabeth Kinnear Buchanan, widow, of Johannesburg	Sequestrated	Fri., 10/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(7) See footnote.
C/18588	Louis Johannes Coetzee, dairy farmer, Klipspruit, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 8/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C/18770	E. G. Broughton, a builder, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 15/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(8) See footnote.
C/18111	Insolvent Estate of Adolf Renier van Jaarsveld, a miner, of East Geduld Mines, Springs	Sequestrated	Wed., 15/7/36, 10 a.m., Springs.....	Further proof of claim.
3197	Rassool Khan Osman Khan, general dealer, of 188A Grey Street, Durban	Assigned	Thurs., 9/7/36, 10 a.m., Durban.....	(9) See footnote.
2857	Assigned Estate of Jan Hendrik Frederik Meyer, of Newcastle, Natal, farmer	Assigned	Fri, 17/7/36, 10 a.m., Dundee.....	(10) See footnote.
C/18633	Max Kahn, trading as Pioneer Garage, at Boksburg North, Transvaal	Sequestrated	Fri., 10/7/36, 10 a.m., Boksburg.....	(11) See footnote.

(1) To give Trustee instructions to sell to Campbell Bros. Carter & Co. for £40, the goods which they hold and value in their claim filed against the Estate at £40.

(2) A General Meeting of Creditors, under Section 40 of the Insolvency Act, 1916, to receive and consider Counsel's Opinion taken on instructions given at Second Meeting of Creditors held on 15th April, 1936, for giving to the Trustee such instructions and directions as may be considered necessary.

(3) To confirm the sale of the remaining Book Debts to Messrs. Berkovitch and Mallinick for the sum of five pounds (£5).

(4) To confirm the Assignee's action in disposing of by Private Treaty certain piece of land situate in Chiappini Street, Capetown, being Erf No. I, Block C, measuring 7 square roods, 10 square feet, to the Council of the City of Capetown for £378.

(5) Proof of debts. The Master has in terms of Section 98 (2) fixed the 17th day of July, 1936, as the last day on which creditors shall prove their claims and creditors who have not proved on that date shall be excluded from the benefit of any dividend made in any account lodged with the Master before their claims are proved.

(6) Proof of debt. (1) To authorise Mr. Alex. Thal, in his capacity as Trustee in the above Estate to request the Trustee in the Insolvent Estate of the late Isaac Kaplan to institute proceedings against Sheve Kaplan, born Sank, in her capacity as mother and natural guardian of the minor daughter of the late Isaac Kaplan, and/or the Master of the Supreme Court, Capetown, for the recovery of the proceeds of the policy of insurance for the sum of £1,900 paid into the Guardians' Fund of the Master of the Supreme Court, Capetown, in trust for the said minor daughter as beneficiary under the said policy. (2) To authorise and empower, Mr. Alex. Thal, in his capacity as Trustee in the above Estate to indemnify the Trustee in the Insolvent Estate of the late Isaac Kaplan, for all costs being party and party, attorney and client, and any other costs of whatsoever nature which might be incurred in a legal action which the said Trustee in the Insolvent Estate of the late Isaac Kaplan, is about to institute against Sheve Kaplan, born Sank, in her capacity as mother and natural guardian of the minor daughter of the late Isaac Kaplan, and/or the Master of the Supreme Court, Capetown, for the recovery of the proceeds of the policy of insurance for the sum of £1,900 paid into the Guardians' Fund of the Master of the Supreme Court, Capetown, in trust for the said minor daughter as beneficiary under the said policy.

(7) To confirm the action of the Trustee in selling the claim which the Estate has against Mr. or Mrs. Thom to Mr. D. L. Joseph for the sum of £2. 10s. 0d.

(8) (1) Insolvent to pay all costs of sequestration and administration in full, concurrent creditors 5s. in the £, to be paid in monthly instalments of £7. 10s. 0d. commencing immediately upon acceptance of the offer. (2) Proof of debt.

(9) To pass the following resolution :—To confirm the sale to C. I. Amra of the Goodwill Fixtures and Fittings for £175 and Stock-in-trade £605. 9s. 2d. payable in 18 equal monthly instalments starting from 1st May, 1936, and guaranteed as to £500 by Mr. Kathrada of Burma House, Durban, and as to £280. 9s. 2d. by I. C. Amra, father of the purchaser, subject to the purchaser obtaining a licence."

(10) For the purpose of instructing the Assignee regarding certain property being Sub. Leokop East of B of the farm Minster No. 8292 in extent 75 acres, 0 roods, 11 perches, valued at Twenty Five Pounds (£25) omitted in error from the Administration and Liquidation Accounts of the above Assigned Estate.

(11) (1) Proof of debt. (2) To consider the following Offer of Composition :—The Insolvent will pay :—(*a*) All costs in full. (*b*) All preferent and secured claims in full. (*c*) A net dividend of 8s. 6d. (Eight shillings and sixpence) in the £1 on all concurrent claims. The total amount payable hereunder to be paid as to £450 in cash within one month and the balance within six months of date of acceptance of the offer; the Insolvent is to be re-invested with all unrealised property and assets of the estate, the assets claimed as the separate property of Mrs. Janie Kahn, the Insolvent's spouse to be released from the estate, upon payment of or adequate guarantee to the satisfaction of the Trustees being furnished for the whole amount payable under this offer. The offer is also subject to such terms and conditions as the Trustees may deem fit to be in the interest of the estate and creditors, and to authorise the Trustees to pass the necessary resolutions giving effect to the above.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is herby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.
Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5—VORM No. 5. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
7148	Annie Ethel Levin (born Kahn), married without community of property to Jack Levin, and by him assisted as far as need be, a general dealer, trading as A.K. Store, of Lower Main Road, Observatory, Cape District	Kenneth White, 6/3/35.....	6/9/35	Four months, Master, Capetown.
7396	Insolvent Estate Jan Johannes Hancke, of George	Gabriel Pieter Steyn, Willowmore, 24/12/35	24/6/36	Three months.
2849	Assigned Estate Banoo Amod, of Sparks Road, Overport, and Umgeni Road, Durban	James Erskine Duff and H. Fellows-Smith, 31/10/32	28/5/36	Six months, Master, Pietermaritzburg.
7421	Assigned Estate Douw Gerbrand Steyn, a miller, of Colesberg	J. C. Garlake, 3/1/36.....	30/6/36	Six months, Master, Capetown.
C/18544	Insolvent Estate Phillip Katz, Wit Nigels, Heidelberg	P. de Klerk, 19/12/35.....	19/3/36	Six months, Master, Pretoria.
C/18359	Insolvent Estate Alexander Hertz, trading as Elite Bakery, Bloemhof	P. de Klerk, 18/6/35.....	18/9/35	Six months, Master, Pretoria.
C/18387	Insolvent Estate of Abraham Isaac Druion, a surgical bootmaker, of 39 Sherwell Street, Johannesburg	Montague Franks, 15/7/35....	15/6/36	Six months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pusuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Accounts will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.*	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.*
C/18304	Max Block, trading as Goodwear Outfitters, Selmont Mansions, Third Street, Springs	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 26/6/36.....	—
C/18240	Leopold Hegedus, trading as Mija Hat Distributors, Bothwell House, Rissik Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/6/36.....	—
C/18711	Chone Sheinson, trading as Rand Liquidation Company, 60A Commissioner Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/6/36.....	—
C/18464	Frederick Birk, a chemist's agent and a director of Astor Pharmacy (Pty.), Ltd., of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 26/6/36.....	—
C/18736	Insolvent Estate Michael Rudolph, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 26/6/36.....	—
C/18393	Insolvent Estate Eric Mackay Davidson, insurance agent, Clonmel Chambers, Market Street, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/6/36.....	—
X/4560	Assigned Estate of Barnett Shear, a speculator and general dealer, of Vrede	Third and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vrede, 29/6/36.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Accounts will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.*	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.*
C/15473	Insolvent Estate Edward Sutton Burrow..	Fifth Account.....	Pretoria, Brakpan, 26/6/36.....	—
7338	Jacobus Christiaan Slabbert, farmer, of Jansenville	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown, Jansenville, 30/6/36.....	—
C/618	South African Meat Export and Cold Storage Company, Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 26/6/36.....	—
6112	Insolvent Estate Nicholas Messiahs, a coffee shop proprietor, West Bank Location, East London West	First and Final.....	Capetown, East London, 27/6/36.....	—
7345	Assigned Estate late Francis Scott, trading as Scott & Co., Main Road, Kenilworth, C.P.	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 29/6/36.....	—
6345	Assigned Estate Isaac Morcowitz, general dealer, Klipfontein Road, Athlone, C.P.	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 29/6/36.....	—
7043	Insolvent Estate S. J. B. Ochse, general dealer, of Murraysburg, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Murraysburg, 29/6/36.....	—
3159	Assigned Estate Cassim Dinaully, of 106 Prince Edward Street, Durban, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 26/6/36.....	—
C.A./3068	Dominion Motors (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/6/36.....	—
6776	Insolvent Estate Daniel Henry de Villiers Bresler, a butcher carrying on business as The Farmers' Meat Supply, Wellington	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wellington, 29/6/36.....	—
C/17928	Insolvent Estate of Andries Jacobus Smit, 40 Fisher Street, West Krugersdorp, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 26/6/36.....	21 days.
C/18599	Insolvent Estate of James Johnston, trading as Lawson Outfitters, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/6/36.....	—
C/16525	F. Johnson, miner, Rose Deep Ltd., Germiston	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 26/6/36.....	—
X/5685	Jacobus Johannes van Zyl, Junior.....	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein, 27/6/36.....	—
C/18710	Assigned Estate Lie Ting Fong, general dealer, of 22 Steytler Road, New Clare, Johannesburg	First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/6/36.....	—
C/426	Kaffrarian Auctions, Limited (in Voluntary Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Capetown, King William's Town, 3/7/36	—
X/5669	Insolvent Estate Eduard Christoffel Boogerd, a general dealer, of Petrusburg, District Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Fauresmith, 27/6/36...	—
C/18743	Insolvent Estate of Henry Fredrick Papenfus, engine driver, of Heidelberg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Heidelberg, 27/6/36.....	—
C/331	Bassa, Limited (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Maritzburg-Durban, 26/6/36.....	—
C.A./3035	British and African Mining and General Finance Corporation, Limited (in Liquidation), Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/6/36.....	—
C/18252	Charles John Freer and Albert Edward Freer, trading as Umtata Stores, at Langlaagte, Johannesburg and Springs	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/6/36.....	—
C/18369	Insolvent Estate Willem Albertus van der Walt, a mine employee, of 59 Fifth Avenue, Northmead, Benoni	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 26/6/36.....	—
C/18472	Assigned Estate A. H. Milton & Co., builders and contractors, 69 National Bank Buildings, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/6/36.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

ADVERTENSIES.

FORM No. 7—VORM No. 7. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend being paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
X/5181	Insolvent Estate George William Stegmann, an attorney, of Excelsior, District Winburg	19/6/36	Dividend is being paid	Carel Nicolaas Venter, P.O. Box 40, Excelsior, O.F.S.
7243	Insolvent Estate H. A. C. Mohamed, Dorp Street, Stellenbosch, C.P.	29/5/36	Dividend being paid..	A. Thal, St. George's Street, Capetown, and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/17899	Assigned Estate Benjamin Smirin, general dealer, York Street, Krugersdorp	11/6/36	Final Dividend being paid	Lewis Berman, 33 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
6441	Assigned Estate John Alfred Wilkinson, a general dealer, of Ryno, Elliot, C.P.	5/6/36	Third and Final Dividend being paid	H. B. Dampier, P.O. Box 10, Elliot, C.P.
C/590	Gaiety, Limited (in Voluntary Liquidation)...	11/6/36	Dividend being paid..	Maurice J. Zackon, Netherlands Bank Chambers, East London.
7348	Assigned Estate of Victor Francois Gyseberghs.	11/6/36	Contributions being collected	B. Preiss, Maynard Street, Wynberg, and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
7266	Insolvent Estate P. H. van Vuuren, 120 Lower Main Road, Observatory, C.P.	11/6/36	Secured Creditors being paid	J. Hoffman, Fletcher's Chambers, Darling Street, Capetown, and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
7261	Insolvent Estate D. Querido, 11 Rose Street, Capetown	11/6/36	Dividend being paid..	J. Hoffman, Fletcher's Chambers, Darling Street, Capetown, and L. J. Botha Church Square, Capetown.
C/539	East London Motors (Proprietary), Limited (In Voluntary Liquidation), of East London	5/6/36	Dividend being paid to largest Creditors	William Edward Simpson, Liquidator, 2 Union Street, East London.
7417	Insolvent William Richard Gower, road inspector, of Cathcart	11/6/36	Dividend being paid..	Wilfred Ross Roberts, Trustee, c/o Elliot Bros., P.O. Box 5, Cathcart.
7221	Assigned Estate of Frederick Shephard, trading as J. Shephard and Co., music and radio dealers, 169 Oxford Street, East London	11/6/36	Second and Final Dividend being paid	G. M. McGillewie, 56 Terminus Street, East London.
7268	Assigned Estate of Willem Jacob Stagman and Izak Cornelius de Villiers Stagman, carrying on business in co-partnership under the style of Stagman Bros., Kommetje Road, Fish Hoek	5/6/36	Dividend being paid..	Clive Sinclair Corder, of Syfrets Trust, Wale Street, and Samuel Emdin, 65 Burg Street both of Capetown.
C/18374	Insolvent Estate Demetrius Damascus, trading as Imperial D.D. Candy Works, Booysens, Johannesburg	11/6/36	Fourth and Final Dividend being paid	Louis E. Kaplan, 104 Commissioner Street P.O. Box 3825, Johannesburg.
C/18605	Assigned Estate Margaret Douglas Johnson, trading as Margaret Johnson's Confectionery, 54 Joubert Street, Johannesburg	18/6/36	Dividend being paid under First and Final Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings 100 Market Street, Johannesburg.
3109	Assigned Estate Vazier Ramathula, general dealer, Pinetown	18/6/36	Second and Final Dividend being paid	H. W. Haley, 1–2 Holts Buildings, 35 Smith Street, Durban.
CA/3040	Union Cotton Growing Corporation, Limited (in Voluntary Liquidation)	19/6/36	Dividend being paid to Secured Creditor	Frederick Benjamin Gibbins, 10 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
C/18289	Insolvent Estate of Robert Ainslie Ross, a surgeon, of Johannesburg	18/6/36	Dividend been paid to Secured Creditors	Frederick Benjamin Gibbins, 10 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
C/18498	Joseph Feinblum, formerly trading as Hartebeestpoort Cash Stores, Hartebeestpoort, District Brits	18/6/36	First and Final Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
CA/3004	Springbok Bacon and Polony Factory (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	18/6/36	Second and Final Dividend paid	Moses Halaban, 63–67 Stanley House Johannesburg.
C/18094	Abraham Mayers, trading as Railway Cash Stores, Brakpan	18/6/36	Dividend under Third Account, paid	Moses Halaban, 63–67 Stanley House, Johannesburg
CA/3037	New Rand Reefs, Limited (in Voluntary Liquidation)	18/6/36	Dividend being paid..	William Warmback, 140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg
C/17561	Insolvent Estate William Henry Rowe, c/o East Geduld G.M. Co.	11/6/36	Dividend being paid..	L. Frankel, 29 Bedford Street, Benoni.
7310	Insolvent Estate of Brian Haffenden Hockly, trading as Advanx Ty-Repairs, of Port Elizabeth	11/6/36	First and Final Preferent Dividend being paid	Colin Rushmere, Library Buildings, Port Elizabeth.
C/18480	Insolvent Estate Oliver Cecil Rhodes Poultney, farmer, Sandspruit, District Brits	23/6/36	Neither.....	P. de Klerk, 177 St. Andries Street, P.O. Box 519, Pretoria.
CA/3009	Macgregor & Fraser, Limited (in Voluntary Liquidation)	20/6/36	Dividend paid to Creditors	Robert Cade, P.O. Box 6230, Johannesburg

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone, genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 8—VORM No. 8. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
C/9239	Wilhelmus Jacobus Blom, 35 Eighth Street, La Rochelle, Johannesburg, formerly Witbank Collieries, Witbank	12/7/23	Tues., 11/8/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Sec. 108 (2) (*a*), Account confirmed, 15/1/24.
C/15822	Richard Henry Quinn, a miner, Daggafontein Mines, Daggafontein, District Springs	18/5/31	Thurs., 13/8/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed, 5/9/32.
C/16146	Frederick Gerhardus van Rooyen, a school teacher, formerly of Nylstroom, presently of Premier Mine, District Pretoria	10/12/31	Thurs., 13/8/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed, 20/1/33.
5032	Nicolaas Jacobus Coetzee, a farmer, of Leibendal, District Maraisburg, C.P.	29/7/31	Fri., 14/8/36, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 28/6/32. Sec. 108 (2).
5679	Andries Carel van Niekerk, 'n boer, van Firwoods, Paarl	14/4/32	Woens., 12/8/36, 10.30 v.m., Kaap Provinsiale	Eerste en Laaste Boedelrekening bekragtig, op 30/1/33.
3742	Helena Carolina van der Bergh, born Visser, formerly a general dealer, of Carnarvon	15/1/30	Wed., 19/8/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope	Sec. 108 (2) (*a*) of Act No. 32 of 1916, as amended.
4081	Willem Johannes Basson, a farmer, of Measkraal, Darling, Malmesbury	12/6/30	Wed., 15/7/36, 10.30 a.m., Cape of Good Provincial	Lapse of five years from date of conviction of an offence mentioned in Sec. 108 (2) (*c*) of Act.
2769	Alfred Joseph Hancock Stone, farmer, of Ixopo	19/7/32	Mon., 10/8/36, Natal Provincial, Pietermaritzburg	Confirmation of accounts, 29/11/33.
2849	Aron Bloch, speculator, 4 Roodehek Street, Capetown	21/3/28	Tues., 11/8/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	No claims proved and no accounts filed.
2850	Nathan Bloch, speculator, 4 Roodehek Street, Capetown	21/3/28	Tues., 11/8/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	No claims proved and no accounts filed.
C/16942	Cassim Hassen Sonvadi, also known as Cassim Hassen Tai, a hawker, 1 Vorster Street, Newtown, Johannesburg, now residing at Church Street, Zeerust, Transvaal	23/5/32	Mon., 17/8/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	First and Final Liquidation Account confirmed, 18/10/32
5368	Jack Lew, a general dealer, of Tygervalley, Cape Division	20/1/32	Wed., 12/8/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 19/4/33.
X/4859	Jacobus Ignatius Petrus Roos, boer, van Sidbury, Distrik Lindley	24/9/31	Dond., 13/8/36, 10 v.m., Oranje-Vrystaat Provinsiale, Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie rekening in genoemde insolvente boedel is bekragtig, 14/4/32.
C/17032	Alec Sher, carrying on business as The Wembley Tailors, at Human Street, Krugersdorp	23/6/32	Tues., 18/8/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed, 2/2/33.
C/16153	Philip Joseph Assad, fresh produce dealer, 7A Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg	21/9/31	Mon., 10/8/36, 10 a.m., Witawtersrand Local	Account confirmed, 23/3/32.
C/10683	Joseph William Grant, electrician, 8 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg	13/1/25	Mon., 10/8/36, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Sec. 108 (3). No claims filed, no Trustee appointed.
X/4315	David Fonarov, formerly a general dealer and tailor, of Thaba 'Nchu, and presently a tailor of Fraser Street, Bloemfontein	21/8/30	Thurs., 13/8/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed, 8/7/31.
95/281	Frans Stephanus Immelman, formerly a live stock dealer, of Fraserburg, and now a farmer, of Kruidfontein, District Fraserburg	24/6/21	Thurs., 6/8/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First and Second Final Accounts confirmed, 10/1/24.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

ADVERTENSIES.

FORM No. 9—VORM No. 9. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date of Sequestration Order. *Datum van Order van Sekwestrasie.*	Court or Division of the Court by which Order made. *Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van Bekragtiging van Finale Rekening.*	Trustee's or Assignee's Name and Address. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C/16520	Insolvent Estate of Jacob Dobrin, trading as American Butchery, Johannesburg	19/1/32	Witwatersrand Local..	7/3/33	Michael H. Kam, 22, 23, 24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg, and S. L. Nathan, 52–53 New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3), of the Companies Act, 1926.—Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3), van die Maatskappywet, 1926.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed under liquida ion finally by Order of Supreme Court as therein set forth.

Hierby word kennis gegee dat die Boedels in onderstaande Skedule vermeld finaal in likwidasie geplaas is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Company. No. van Maatskappy.	Name and Description of Company. Naam en Beskrywing van Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.		Upon the Application of. Op aansoek van.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	
C/629	Garden Route Garages (Proprietary), Limited	1/5/36	Cape of Good Hope Provincial	Garden Route Garages (Proprietary), Limited, pursuant to the provisions of Section 111 (*a*) of the Companies Act No. 46 of 1926.
C/626	National Sales (Proprietary), Lim ted.....	19/6 36	Cape of Good Hope Provincial	Francis Robert Emery.
C/634	Lace and Madeira House (Proprietary), Ltd...	19/6/36	Cape of Good Hope Provincial	Madeira House Company, Limited.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3) of the Cos. Act, 1926.
Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed under liquidation provisionally by Order of Supreme Court as therein set forth.

Hierby word kennis gegee dat die Maatskappye in onderstaande skedule vermeld voorlopig in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Co. No. van Maatskappy.	Name and Description of Co. Naam en Beskrywing van Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.		Upon the Application of. Op aansoek van.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	
C/637	Young's Provision Stores (Proprietary), Ltd.....	19/6/36	Cape of Good Hope Provincial	Philip Levetan and Heyman Rieck, trading in co-partnership under the style or firm of the Regal Furnishers.

FACTORIES ACT,

No. 28 of 1918,

As amended by Act No. 26 of 1931, together with the Regulations hereunder.

Price 2/6 per Copy. Postage Free.

OBTAINABLE FROM GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

ADVERTISEMENTS.

Parliamentary Debates

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria, and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION - - - - - £1 10 0.

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2	(First Session, Fifth Parliament)	17s. 6d.
1925 Vols. 3-5	(Second Session, Fifth Parliament)	35s. 0d.
1926 Vols. 6-7	(Third Session, Fifth Parliament)	40s. 0d.
1927 Vols. 8-9	(Fourth Session, Fifth Parliament)	40s. 0d.
1927/28 Vols. 10-11	(Fifth Session, Fifth Parliament)	40s. 0d.
1929 Vol. 12	(Sixth Session, Fifth Parliament)	20s. 0d.
1929 Vol. 13	(First Session, Sixth Parliament)	20s. 0d.
1930 Vols. 14-15	(Second Session, Sixth Parliament)	40s. 0d.
1931 Vols. 16-17	(Third Session, Sixth Parliament)	40s. 0d.
1931/32 Vols. 18-19	(Fourth Session, Sixth Parliament)	40s. 0d.
1933 Vol. 20	(Fifth Session, Sixth Parliament)	20s. 0d.
1933 Vol. 21	(First Session, Seventh Par ament)	20s. 0d.
1934 Vols. 22-23	(Second Session, Seventh Parliament)	40s. 0d.
1935 Vols. 24-25	(Third Session, Seventh Parliament)	40s. 0d.

Volksraadsdebatte

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD - - - - - £1 10 0.

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2	(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad)	17s. 6d.
1925 Dele 3-5	(Tweede Sitting, Vyfde Volksraad)	35s. 0d.
1926 Dele 6-7	(Derde Sitting, Vyfde Volksraad)	40s. 0d.
1927 Dele 8-9	(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad)	40s. 0d.
1927/28 Dele 10-11	(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad)	40s. 0d.
1929 Deel 12	(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad)	20s. 0d.
1929 Deel 13	(Eerste Sitting, Sesde Volksraad)	20s. 0d.
1930 Dele 14-15	(Tweede Sitting, Sesde Volksraad)	40s. 0d.
1931 Dele 16-17	(Derde Sitting, Sesde Volksraad)	40s. 0d.
1931/32 Deel 18-19	(Vierde Sitting, Sesde Volksraad)	40s. 0d.
1933 Deel 20	(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad)	20s. 0d.
1933 Deel 21	(Eerste Sitting, Sewende Volksraad)	20s. 0d.
1934 Dele 22-23	(Tweede Sitting, Sewende Volksraad)	40s. 0d.
1935 Dele 24-25	(Derde Sitting, Sewende Volksraad)	40s. 0d.

Printed in the Union of South Africa by the Government Printer, Pretoria.

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur die Staatsdrukker, Pretoria.